5¢ ASCENSION — MAXIMUM : 55 — ENSOLEILLE ET FRAIS

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

EDITION PROVINCIALE

77e ANNEE — No 175 — MONTREAL, JEUDI 11 MAI 1961 — 4 CAHIERS — 72 PAGES

A l'enquête sur l'UN: les "commissions"

M. Pelletier relate son entrevue avec M. Bégin

QUEBEC. (par **J.-L. Lacroix**) — Les témoignages reçus hier pas la Commission Salvas qui enquête sur l'administration de l'Union nationale, ont fait voir que la compagnie "Automotive Products" servait de "caisse électorale", en quelque sorte, pour le parti. Tous les témoins ont été unanimes à déclarer que l'ancien ministre de la Colonisation, M. Jos. D. Bégin, était celui qui présidait à la distribution des chèques.

M. Honoré Pelletier, de St-Pacôme, a été le témoin-clef de la Commission au cours de l'après-midi. Il a exposé avec moult détails comment M. Jos Gignac lui avait fait "miroiter de l'argent" lors d'une rencontre secrète à l'hôtel St-Louis, de Ste-Anne-de-la-Pocatière.

"Cette offre m'a humilié tout d'abord, a déclaré le témoin, mais à mesure que Jos Gignac parlait, moi pe réfléchissais. L'Union nationale faisait trembler la province avec son argent. Après réflexion, j'ai pensé que le moment était venu : je voulais me laisser approcher, leur soutirer de l'argent et les exposer comme des fausseurs de consciences."

M. Pelletier a expliqué aux membres de la Commission comment il avait été mis en communication avec le ministre Bégin par Gignac et Jobidon et les circonstances qui ont entouré la remise d'un chèque de $3,200, ainsi que de cinq billets de $100.

"Lors de ma première rencontre avec le ministre, a précisé le témoin, M. Bégin m'a dit : Quand je fais quelque chose, je le fais droit et honnête. Je vous ferai avoir quelque chose qui va faire votre affaire. L'Union nationale ne laisse pas périr son monde."

Au cours de la séance M. Henri Dutil, correspondant parlementaire du "Soleil" de Québec, a exhibé copie d'un communiqué de presse signé de M. Bégin. L'ex-ministre y dément avoir demandé à Automotive Products de verser une commission à M. Pelletier; il y nie même avoir traité avec cette maison. Le procureur de la commission a versé au dossier des photographies des articles de journaux inspirés par ce démenti de M. Bégin.

Deux compagnies en faillite

Me Hubert Ducharme, de Montréal, fils du député — U.N. — de Laviolette, M. Romulus Ducharme, a révélé pour sa part que deux compagnies de Montréal, dont il était président, faisaient affaires avec le gouvernement de la province.

Ce témoin s'est dit incapable de préciser s'il avait reçu plus ou moins que $100,000 en commissions entre 1955 et 1960. Il a cependant reconnu que ses deux compagnies, la "General Accessories and Equipment" et la "Parts and Equipment", versaient des commissions à des intermédiaires désignés par le ministre Bégin et en recevaient d'autres compagnies pour des ventes faites à la province.

Me Ducharme a déclaré qu'un chèque de $4,000 fait à son nom par Automotive Products avait été remplacé à sa demande par deux chèques, dont l'un de $1,000 à l'ordre de son épouse, Elizabeth Mackenzie, et l'autre au nom d'un dénommé T. Arcand.

Le procureur de la Commission, Me Georges Pelletier, a fait dire au témoin par ailleurs que ses deux compagnies sont actuellement en faillite par suite de "mauvaises affaires".

Une ballade dans l'auto de M. Lesage

M. Jos Gignac a expliqué pour sa part les raisons qui l'ont amené, à la veille des dernières élections provinciales, à

Voir "SPREADS" en page 2

Voir L'ENQUETE en page 2

Procédures contre le gouvernement?

Me Pierre Letarte, procureur du président d'Automotive Products, M. H.B. Finestone, a déclaré hier devant la Commission Salvas que son client pourrait fort bien engager des procédures contre le gouvernement provincial pour récupérer un montant de plus de $100,000 qui lui est dû sur les deux dernières pelles mécaniques vendues à la province. L'un des représentants de l'Union nationale auprès de la Commission, Me Edouard Masson, a tenté d'attaquer le témoignage de M. Finestone en mentionnant cet intérêt qu'il pourrait avoir à discuter avec le gouvernement.

"La compagnie pourrait être appelée à prendre des procédures contre le gouvernement actuel pour le paiement des marchandises vendues," a alors déclaré Me Letarte.

TREVE OU GUERRE AU LAOS? — Suivant le capitaine William Chance, un militaire américain attaché à une unité laotienne à titre de conseiller technique, le cessez-le-feu ne serait pas respecté au Laos et la guérilla se poursuivrait toujours. (voir en page 51)

A la conférence d'Oslo

Devant la menace "globale" de l'URSS, l'OTAN décide d'adopter la même tactique

OSLO (PA, AFP) — Pour résister à "l'action diplomatique globale" de l'Union soviétique à travers le monde, l'Ouest désormais aura recours à une tactique analogue. Dans un même esprit de résolution, les ministres des Affaires étrangères des 15 pays membres de l'OTAN, au terme d'une conférence de trois jours en Norvège, se sont en effet engagés hier à défendre sur la terre entière, contre la menace communiste, les régions estimées vitales.

De plus, les ministériels se sont une fois de plus promis de manifester la plus grande fermeté à l'égard de la question de Berlin-Ouest.

Ces décisions importantes, par suite desquelles l'activité de l'OTAN débordera vraisemblablement les territoires compris dans l'Alliance atlantique, sont l'oeuvre, dit-on dans les cercles compétents, du nouveau secrétaire d'Etat des Etats-Unis, M. Dean Rusk.

La menace devant laquelle les pays membres de l'OTAN ont cru opportun de faire alliance, explique le communiqué paru à l'issue de la conférence, "est aujourd'hui plus que militaire; elle a des facettes politiques, économiques, scientifiques et psychologiques d'envergure mondiale".

Comités et sous-marins

"Sûrs de leur puissance, de la détermination de leurs populations et de la vérité de l'idéal qu'ils se sont fixé, ajoute le communiqué, les 15 nations membres de l'Organisation du Traité de l'Atlantique-Nord se consacrent une fois encore à la tâche d'édifier un monde affranchi de la fausse doctrine du conflit permanent et inévitable."

Dans cette nouvelle perspective, les ministres ont décidé de créer des comités de spécialistes qui seront chargés de discuter de problèmes précis. Ils ont en outre reçu la promesse par laquelle le gouvernement américain s'engage à affecter cinq sous-marins équipés de fusées "Polaris" à la défense de la zone européenne de l'OTAN. Les problèmes relatifs à l'emploi et au contrôle de ces engins seront examinés ultérieurement par l'Alliance.

Enfin les ministériels ont résolu d'envoyer en Grèce et en Turquie une mission de trois représentants qui se livreront à des vérifications préparatoires au lancement d'un vaste programme d'aide économique à ces pays où la pauvreté afflige une bonne partie de la population.

Berlin et le Laos

Certaines propositions, concernant notamment les pays européens, ont eu par ailleurs un accueil qui n'était pas unanimement favorable. On s'est particulièrement opposé à l'idée de renforcer militairement l'Europe continentale, un travail qui entraînerait des dépenses considérables et appellerait de nouveau le service militaire obligatoire.

Au sujet de Berlin-Ouest, dont Nikita Khrouchtchev disait encore le mois dernier qu'il en désirait, dès 1961, la démilitarisation et l'internationalisation, les ministres se sont déclarés résolus à maintenir la liberté de la ville et de sa population.

Le problème du Laos, qui a été largement évoqué durant la conférence, a fait d'autre part l'objet de consultations entre les ministres des Affaires étrangères de la France, de la Grande-Bretagne, du Canada et des Etats-Unis, dans la perspective de la conférence de Genève. Peu après la fin de la réunion d'Oslo, d'ailleurs, les quatre ministres en question sont partis pour Genève.

Rencontre qui a raffermi l'OTAN

BONN. (AFP) — "Je reviens d'Oslo avec la ferme conviction que le système de l'OTAN a été renforcé et raffermi," a déclaré M. Heinrich von Brentano, ministre des Affaires étrangères de la République fédérale allemande, à son retour à Bonn.

Le ministre a annoncé que le gouvernement de Bonn, dans sa réponse au mémorandum soviétique du mois dernier, rappellerait le point de vue exprimé dès novembre 1958, selon lequel un traité de paix séparé entre l'URSS et l'Allemagne orientale ne saurait porter atteinte aux droits et engagements des alliés à Berlin.

Sensation à Montréal

200,000 livres de "spread" saisies; 3 épiceries, un fabricant accusés

par **LEOPOLD LIZOTTE**

Dans un geste-surprise qui n'a pas manqué de provoquer un certain étonnement dans le milieu du commerce de l'épicerie local, la police provinciale a saisi hier quelque 200,000 livres de "spread" dans les entrepôts des trois plus grandes chaines d'épicerie de la métropole et dans celui du fabricant de l'un des succédanés du beurre qui sont vendus à peu près librement dans toutes les épiceries, depuis plusieurs années.

C'est d'ailleurs cette liberté accordée jusqu'à maintenant, en dépit de la loi existante, qui a pris tout le monde par surprise.

Si, au début, on vendait tous les "spreads" imaginables en les passant sous le comptoir, ils prirent peu à peu la vedette de l'étalage, dans à peu près toutes les épiceries, et on annonçait même leur prix comme une véritable aubaine, à côté de celui exigé pour le beurre.

Les établissements touchés par les descentes policières d'hier sont les épiceries Atlantic and Pacific, les Dominion Stores et les magasins Steinberg's.

C'est dans les entrepôts des magasins Dominion que l'on a saisi la plus forte quantité de livres de succédanés du beurre. Les policiers en ont trouvé quelque 103,544 livres.

Chez A. & P., on en a trouvé 21,000 livres et 22,000 contenants ont été découverts à l'entrepôt central des magasins Steinberg's, au 5400 rue Hochelaga. La dernière saisie, de 32,000 livres, a été effectuée aux établissements Monarch Fine Food, l'un des fabricants.

Dans aucun cas, toutefois, la police n'a emporté avec elle le stock saisi, à cause de sa nature périssable.

Sous garde

A chaque endroit, un gardien a été placé "en charge" de la marchandise saisie, et il y demeurera tant que les cours n'auront pas décidé des accusations qui vont être portées.

Ces accusations ont d'ailleurs été rédigées dès hier après-midi, et les quatre compagnies seront vraisemblablement traduites en cour dès le 17.

Elles seront alors accusées d'avoir été en possession de succédanés de produits laitiers, et ce en contravention de la loi spéciale pour les prohiber dans le Québec adoptée par le gouvernement Duplessis, en 1954.

En vertu de cette loi, de fortes amendes peuvent être imposées aux particuliers qui la transgressent.

Mais, assez curieusement, on y stipule que cette même amende pourra être triplée si ce sont ces compagnies et non de simples particuliers qui sont devant le tribunal.

Succédanés "colorés"

Rejoint à Québec, hier soir, M. Charles-Edouard Cantin, as-

AUTOUR du MONDE

Le Brésil prend parti pour Cuba

BRASILIA. (AFP-PA) — En réponse aux Etats-Unis qui le pressaient de prendre position contre le régime Castro à Cuba, le gouvernement brésilien a annoncé, hier qu'il s'oppose à toute intervention étrangère à Cuba et reconnaît le droit de Cuba à l'autodétermination Par ailleurs, le cardinal Jayme de Barros Camara, le plus haut dignitaire de la hiérarchie catholique au Brésil, a lancé une attaque à peine voilée contre le gouvernement brésilien en dénonçant le "neutralisme politique" et en exprimant le regret que les pays latino-américains n'aient pas condamné à l'unanimité la proclamation d'une république socialiste à Cuba

Armée anticastriste arrivée à Porto Rico?

MIAMI. (UPI-AFP) — Un bulletin de la radio cubaine, capté hier à Miami, a annoncé que de forts contingents de combattants anticastristes, pour la plupart des anciens soldats de l'armée de Batista, sont arrivés au cours de la journée à la base navale américaine sur l'île de Vieques, au large de Porto Rico. Selon La Havane, leur arrivée coïncide avec un accroissement de l'activité militaire sur le territoire portoricain, notamment dans la ville de Mayaguez. Un autre bulletin de la radio cubaine a annoncé la signature à Moscou d'un programme de coopération soviéto-cubain. Le programme prévoit l'échange de délégations dans les domaines de l'enseignement, de la science, de la santé, et de la sécurité sociale.

10 Canadiens impliqués, 1,000 Américains trompés

Une gigantesque fraude minière est mise à jour

HARTFORD, Connecticut. (PA) — Un grand jury fédéral américain a accusé hier 22 personnes d'avoir organisé une énorme fraude de vente d'actions minières canadiennes.

Près de 1,000 personnes aux Etats-Unis auraient ainsi été spoliées pour un montant de $535,000 par l'achat de 300,000 actions sans aucune valeur émises par la "Trans Nation Minerals Limited" du Nouveau-Brunswick.

Le juge de district William H. Timbers a immédiatement émis des mandats d'arrestation contre tous les accusés dont il a fixé les cautionnements à $10,000 chacun.

Le groupe des trois enquêteurs a déclaré que les accusés sont probablement tous au Canada et les autorités du Québec et du Nouveau-Brunswick projettent de porter des accusations contre les inculpés.

Deux des principaux accusés, MM. Francis Powers et Dennis Miller, tous deux de Montréal, sont déjà aux prises avec la justice au Canada et sont actuellement réfugiés en Angleterre, selon les investigateurs de la fraude. Huit autres Montréalais sont impliqués.

Cette fraude débuta en octobre 1959 et se poursuivit jusqu'en juin 1960 par la vente de 300,000 actions minières, notamment de présumées mines d'uranium, à raison de $3.50 l'action au prix maximum.

LA PRESSE au comité des bills publics

La loi de 1935 abolie, tous les fiduciaires devront se faire nommer par la Cour supérieure

QUEBEC. (par **V.P.**) — Les avocats de Mme P.-R. DuTremblay, présidente de la Compagnie de Publication de LA PRESSE Limitée, et ceux des bénéficiaires du capital en vertu de la donation et du testament du fondateur de LA PRESSE, feu Trefflé Berthiaume, ont accepté en principe, hier, devant le comité des bills publics de l'Assemblée législative, d'opérer un retour intégral aux stipulations de ce même testament et de cette même donation. Ce qui veut dire, en résumé, que les conventions intervenues et les lois votées depuis par la Législature concernant ces deux documents, seraient annulées en autant, évidemment, qu'elles viennent en contradiction avec ces stipulations.

On en est arrivé à cette décision alors que le comité de la Chambre basse étudiait le bill 122, intitulé: "Loi concernant la donation fiduciaire et la succession de feu l'honorable Trefflé Berthiaume". Ce bill est présenté par les petits-enfants du fondateur du journal, à savoir MM. Gilles, André et Charles-Arthur Berthiaume, et leur soeur, Mme Gabriel Lord (Marie Berthiaume). Sa discussion a provoqué un intérêt non équivoque chez tous les membres du comité.

Mme DuTremblay avait fait préparer un projet de loi différent, projet de loi qui aurait autorisé la vente du journal à une fondation, la Fondation Berthiaume-DuTremblay, qu'elle a récemment fait incorporer en vertu de la partie III de la Loi des compagnies. Elle a retiré son projet de loi, il y a quelques semaines, après avoir expliqué qu'elle posait ce geste à la suite de l'opposition manifestée à l'endroit de son projet par le premier ministre Lesage lui-même. Mais elle disait, en même temps: "On me permettra d'ajouter qu'ayant renoncé à la direction de LA PRESSE (Mme DuTremblay annonçait, à cette occasion, sa démission du conseil d'administration du journal), je souhaite que les dispositions du testament et de la donation de mon père soient scrupuleusement respectées par le législateur. Puisqu'il ne peut être la propriété d'une fondation, le journal doit demeurer aux mains de la famille Berthiaume. Toute autre solution serait inacceptable".

Mardi prochain

Un des avocats de Mme DuTremblay, dans une allusion évidente au bill retiré, a tenu à dire que rien dans le testament ou la donation de M. Trefflé Berthiaume ne défendait la vente de l'entreprise par les fiduciaires.

Les deux principaux effets de l'accord de principe intervenu dans l'après-midi d'hier, avec l'encouragement du président du comité des bills publics, le premier ministre Lesage, seraient les suivants:

1) Les fiduciaires actuels (Mme DuTremblay, M. Gilles Berthiaume et le colonel Lucien Dansereau) disparaissent et leurs successeurs devront être nommés par la Cour supérieure. Toutefois, les fiduciaires actuels pourront, par requête, demander d'être nommés par le tribunal.

2) La convention privée intervenue en 1935 entre les fiduciaires et les bénéficiaires du testament et de donation, convention qui donnait droit de vote aux actions privilégiées, pourrait être abolie.

Après que les parties en présence eurent convenu de ce retour aux clauses originales du testament et de la donation, M. Lesage ajourna l'étude du bill à mardi prochain.

Entre-temps, a dit le premier ministre, je demanderai aux officiers en loi du Gouvernement de rédiger des amendements au bill, de façon à consacrer cet accord de principe.

Evidemment, il s'agit de l'acceptation d'un principe. Il peut encore y avoir discussion

SOMMAIRE

	PAGES
A travers la province	19 à 30
Aviation et Marine	50
Comiques	56
Courrier Confidences	8
Décès, Naissances etc.	69
Editorial	4
Finance	66 et 67
Horoscope	56
Les Tribunaux	31
Loisirs et Récréation	68
Mots croisés	56
Radio et Télévision	56
Session provinciale	55
Spectacles et Concerts	58 et 59
Sports	62 à 65
Télécritique	56
Vie féminine	6
Vie sociale	7
Votre médecin	5

Voir LA PRESSE en page 2

L'université de Trois-Rivières retire son bill

SHAWINIGAN. (J. L.) — La corporation de l'Université de Trois-Rivières fera connaître bientôt au gouvernement provincial sa décision de retirer son projet de loi, tout en conservant l'espoir que ce gouvernement comprendra la nécessité d'une université régionale en Mauricie, quand le moment sera venu.

Cette décision vient d'être prise, peu après le retour d'un voyage à Rome de S. E. Mgr Georges-Léon Pelletier, l'un des pétitionnaires. Le procureur de la corporation, Me Léon Lamothe, de Shawinigan, a été chargé de rédiger une lettre à l'intention de M. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse, pour lui confirmer la décision de la corporation.

Me Lamothe confiait que la corporation dont il est le procureur, reste convaincue que la création d'une université en Mauricie est d'une nécessité urgente, non seulement en fonction du bien commun des citoyens de la Mauricie mais de ceux de toute la province. De plus sa réalisation serait relativement facile et répondrait à des besoins qui ont été démontrés dans un mémoire sur cette question.

C'est à la suggestion de M. Gérin-Lajoie lui-même que les promoteurs de l'université en Mauricie ont accepté de retirer leur projet de loi. D'ailleurs, cette attitude du gouvernement, selon Me Lamothe, est tout à fait logique dans les circonstances, puisqu'une Commission d'enquête sur l'enseignement vient d'être formée. On conserve l'espoir que les commissaires donneront une attention empressée au problème universitaire dans la province. Cet espoir, en Mauricie, serait qu'on reconnaisse le besoin d'une université régionale, pour cette partie de la province située à égales distances de toutes les universités existentes, ni plus près ni plus loin de l'une que de l'autre . . .

Les pétitionnaires de la Mauricie n'en seront pas pour autant inactifs. Ils se mettront bientôt à la tâche pour préparer un mémoire devant être soumis à la commission d'enquête.

Nos Caisses Populaires en voie de connaître une profonde évolution

par **Laurent LAUZIER**

Les Caisses Populaires connaitront au cours des prochains mois une profonde évolution qui se traduira vraisemblablement par une nouvelle loi régissant leurs activités et surtout par une efficacité beaucoup plus grande dans les secteurs des prêts personnels et des placements dans l'industrie et le commerce.

En effet, les dirigeants des Caisses viennent d'exprimer, à l'issue de leur 7e congrès général qui s'est terminé hier soir dans la métropole, des voeux fort significatifs à ce sujet et qui ont été adoptés presque à l'unanimité par les 1,500 congressistes qui ont participé aux réunions de trois jours tenues à l'hôtel Mont-Royal. Voici ces principaux voeux :

1—Qu'une semaine de l'épargne soit établie précédant le congrès général. Au cours de cette semaine, que des manifestations soient organisées au niveau des caisses locales et des Unions régionales.

2—Que des changements soient apportés à la structure des caisses afin de répondre plus rapidement à la demande de petits prêts.

3—Que l'article 40 de la Loi des syndicats coopératifs soit amendé afin de permettre aux Caisses Populaires de faire des placements industriels et commerciaux.

4—Que l'on favorise les rencontres entre les dirigeants des classes ouvrières, agricoles et professionnelles et ceux des Caisses Populaires, en vue du bien commun.

5—Que la Fédération prépare et distribue un code d'éthique professionnelle régissant les relations à l'intérieur du mouvement des Caisses Populaires Desjardins.

6—Que des démarches soient faites auprès des autorités compétentes pour intensifier l'initiation à l'épargne et aux questions économiques à tous les niveaux de l'enseignement.

7—Que le Comité permanent du congrès, de concert avec les dirigeants du mouvement, étudient le moyen de donner suite aux quelques voeux émis à l'occasion de congrès antérieurs et qui n'ont pas encore été réalisés.

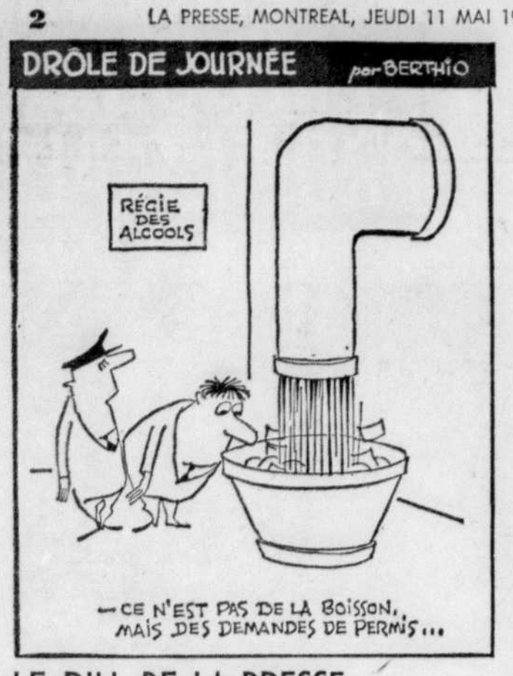
Nouvelle loi

Les Caisses Populaires sont actuellement régies par la Loi des syndicats coopératifs, dont l'existence remonte à plus d'un demi-siècle. Selon le président du congrès qui vient de se terminer dans la métropole, M. Paul-Emile Julien, il est certain que les autorités provinciales, pour faciliter l'évolution normale qu'envisagent les dirigeants des Caisses, passeront d'ici un an ou deux une nouvelle législation concernant uniquement les Caisses Populaires et permettant de donner suite aux voeux exprimés précédemment. M. Julien a expliqué que la haute direction des Caisses demandera une telle législation qui recevra certainement l'appui du gouvernement.

Quant aux prêts ou plutôt aux placements dans l'industrie et le commerce, il semble aussi que la haute direction des Caisses soit favorable à cette évolution. Interrogé à ce sujet par le représentant de LA PRESSE, le sén. Emile Vaillancourt, qui a été et demeure un pionnier des Caisses, a précisé que le développement industriel de la province offre certainement un vaste champ d'action pour les capitaux détenus par les Caisses. Il a toutefois précisé qu'avant d'entrer dans un tel domaine, les Caisses exigeraient certainement des garanties suffisantes. M. Vaillancourt reste d'avis que cette question, d'une excessive importance, est encore au stage des études préliminaires et que les directives concernant ce nouveau champ d'activité devront être formulées par la Fédération. Il a souligné que la direction des Caisses étudierait aussi avec grande attention tout projet de formation d'une grande société financière à laquelle participeraient le gouvernement, les Caisses et autres institutions financières.

M. Vaillancourt a aussi insisté sur l'aide fournie par les Caisses à la petite industrie. Depuis 15 ans, nos prêts dans ce domaine, ont dépassé $100,000,000. Il est donc faux de prétendre que notre organisation actuelle ne nous permet pas de favoriser le développement industriel de la province. Pour ce qui est du financement de l'aciérie de Varennes, dont LA PRESSE a signalé antérieurement la possibilité par les Caisses Populaires, M. Vaillancourt a déclaré qu'il ne savait rien de cette affaire et des négociations conduites depuis plus de 10 mois par M. Rosario Messier.

Voir aussi les pages 14 et 55



LE BILL DE LA PRESSE

SUITE DE LA PAGE 1

sur ses modalités d'application ou d'interprétation.

Me Guy Desjardins, un des avocats des requérants, a tenu à exprimer quelques doutes, par exemple, en ce qui concerne la possibilité pour le gouvernement provincial d'adopter une clause dans le présent bill qui annulerait la convention privée de 1935 dont il a été question. Un règlement, a-t-il dit, a été adopté à la suite de cette convention privée, règlement passé en vertu des pouvoirs que confère la loi fédérale des compagnies sous l'empire de laquelle la Compagnie de Publication LA PRESSE est incorporée. Il s'agit d'une question d'ordre constitutionnel que j'aimerais étudier plus longuement, a dit Me Desjardins.

Me Roch Pinard, qui, avec Me Laurent Bélanger, représente Mme DuTremblay, a exprimé une opinion à peu près semblable à celle de son collègue sur ce point. Il y a là, a-t-il souligné, un point de droit ou de juridiction à élucider.

Une bonne partie de la discussion, en comité, hier, a porté sur une clause du présent bill, clause visant à faire déclarer que "les charges de fiduciaire en vertu du testament et de fiduciaire en vertu de la donation sont incompatibles" et ne peuvent être remplies, à la fois, par la même personne. Mme DuTremblay occupant présentement cette double fonction, l'article la forcerait automatiquement à abandonner un de ces deux rôles. La clause en question spécifie d'ailleurs que Mme DuTremblay devrait renoncer à son titre de fiduciaire en vertu du testament.

Me Roch Pinard a soutenu qu'on ne peut parler d'une telle incompatibilité en s'en rapportant aux dernières volontés du fondateur, puisque le fondateur lui-même avait confié une telle dualité de fonctions à l'un de ses descendants, en l'occurrence son fils aîné, Arthur. M. Arthur Berthiaume était le père des requérants actuels. Tant M. Arthur Berthiaume que M. DuTremblay et Mme DuTremblay, qui se sont succédé à la présidence de LA PRESSE, ont tous été fiduciaires à la fois en vertu du testament et de la donation.

Le contrôle absolu

Le premier ministre Lesage a fait remarquer, toutefois, que si le fondateur avait prévu la dualité de telles fonctions, il n'entendait pas donner le contrôle absolu à celui qui les détenait. Ce contrôle absolu ne s'est matérialisé qu'à la suite du règlement adopté en 1935, en vertu de la convention privée qui prévoyait que le fiduciaire, en vertu du testament, pourrait nommer trois directeurs sur sept. Avant cette convention, le fiduciaire en vertu du testament ne représentant à peu près uniquement que des actions privilégiées, n'avait aucun droit de vote, ni aucun droit de nommer d'autres directeurs. Etant lui-même directeur parce que fiduciaire en vertu de la donation, et ayant (à partir de 1935) le droit d'en nommer trois autres comme fiduciaire en vertu du testament, le titulaire de cette double fonction acquérait toutefois, dès lors et automatiquement, le contrôle absolu de l'entreprise.

Mais si l'on s'entend sur l'abolition du règlement de 1935, cette question de la compatibilité ou de l'incompatibilité des deux fonctions en cause perdra évidemment beaucoup de son importance.

Au cours du débat, M. Lesage a fait allusion à la démission de Mme DuTremblay du conseil d'administration du journal. Cette démission a été annoncée publiquement mais n'a pas encore été acceptée par le conseil d'administration. "J'espère, a dit M. Lesage, que sa démission n'est pas définitive. J'espère qu'il est encore possible de s'entendre."

Egalement, au cours du débat, les avocats des requérants et ceux de Mme DuTremblay, ont cité des chiffres concernant la situation financière de LA PRESSE. Les avocats des requérants pour souligner qu'il y avait lieu de craindre pour l'avenir de l'entreprise; ceux de Mme DuTremblay pour faire ressortir, au contraire, les progrès de celle-ci.

Devant ce comité du parlement, les parties étaient représentées comme suit : Mme DuTremblay, ainsi que nous l'avons déjà dit, par Mes Roch Pinard, c.r. et Laurent Bélanger, c.r.; les petits-enfants, par Mes Guy Desjardins, Claude Ducharme et Jean Turgeon; Mme Helmina Berthiaume-Rivest (soeur de Mme DuTremblay), par M. François-J. Bastien qui avait, toutefois, délégué son mandat à Me Claude Tellier; le colonel Lucien Dansereau, par Me André Forget; Mlle Marielle Lord (fille majeure de Mme Gabriel Lord), par Me Edouard Martel; et le Syndicat de l'industrie du journal, par Me Robert Sauvé.

Un historique

La séance du comité, dans sa presque totalité, a été consacrée à l'exposé de Me Guy Desjardins. Largement inspiré du long préambule du bill 122, cet exposé devait constituer un historique du journal LA PRESSE depuis les derniers jours de la vie de son fondateur.

"Tout ce que nous voulons, déclara Me Desjardins en terminant, c'est que les volontés de feu l'hon. Trefflé Berthiaume soient respectées. Le principe de la liberté testamentaire s'inscrit comme un véritable principe de droit public qui domine toutes les dispositions du Code civil qui s'y rapportent."

C'est à ce moment que Me Roch Pinard, en tant que procureur de Mme DuTremblay, fut invité à donner son opinion. "Je déclare tout d'abord, a-t-il dit, que nous n'avons aucune espèce d'objection à ce que les parties opératoires (les articles du bill, par opposition aux longs considérants du préambule) du bill soient acceptées dans leur principe, quitte à nous opposer, en temps et lieu, à certaines modalités."

Toutefois, Me Pinard s'est élevé contre certaines interprétations des faits présentées par son collègue. Il ne faudrait pas laisser croire, a-t-il dit, que Mme DuTremblay et, avant elle, son mari, ont accaparé l'administration de LA PRESSE en cumulant la double fiducie. Il serait également inexact de laisser entendre que seuls les requérants actuels se sont souciés du capital de la succession. Ce capital n'a d'ailleurs jamais été en danger d'aucune façon. Les requérants au présent bill, par exemple, en ont bénéficié largement.

D'autre part, a dit Me Pinard, on a parlé de l'incompatibilité pour une même personne d'être fiduciaire en vertu de la donation et en vertu du testament. C'est le fait du droit de vote accordé aux actions privilégiées. Mais c'est si vrai que cette dualité de fonctions n'est pas contraire aux volontés du fondateur que ce dernier l'a confiée, de fait, à l'un de ses fils. La dualité de fonctions s'est continuée sans interruption depuis.

— M. Lesage: "Disons que le fondateur n'a pas voulu que les fonctions soient incompatibles, mais qu'il n'a pas voulu donner le contrôle . . .

— Me Pinard: Mais c'est ce qu'il a fait, en pratique."

Me Pinard poursuit en soulignant qu'il ne faudrait pas créer non plus l'impression que l'on est en face d'intérêts contradictoires. Mme DuTremblay est aussi une Berthiaume . . .

— M. Lesage: "Est-ce qu'Arthur Berthiaume, à la mort de son père, a acquis effectivement le contrôle absolu de l'entreprise ?

— Me Pinard: La question du contrôle, jusqu'à un certain point, est plutôt secondaire . . .

— M. Lesage: Je crois, au contraire, qu'elle est extrêmement importante. En vertu du testament, le contrôle absolu était laissé à Arthur, mais la donation a changé tout cela. Le contrôle passait alors entre les mains des trois fiduciaires, soit Arthur, Zénon Fontaine et J.-R. Mainville.

— Me Pinard: Si Arthur avait voulu résister aux deux autres, il en serait résulté une impasse . .

— M. Lesage: Les trois fiduciaires à la donation devaient être unanimes."

De toute façon, a ajouté ici Me Roch Pinard, les attitudes prises étaient précédées d'ententes entre les parties.

Je voudrais aussi, a-t-il dit, relever une certaine interprétation que certains ont voulu donner au testament ou à la donation.

Il est inexact que ces deux documents aient défendu aux fiduciaires de vendre l'entreprise. Arthur Berthiaume et ses successeurs ont toujours pu vendre. Il s'agissait que les trois fiduciaires fussent d'accord.

— M. Lesage: "Mme DuTremblay a fait imprimer dans LA PRESSE un message dans lequel elle exprime le désir que la Législature s'en tienne au testament et à la donation. Accepteriez-vous un retour intégral aux clauses de ces deux documents ? Accepteriez-vous que le droit de vote soit enlevé aux actions privilégiées ?

— Me Pinard: Oui, il n'y a aucune objection à ce que l'on revienne intégralement aux deux documents. Il y aura peut-être alors une question d'interprétation, mais sur le principe nous sommes d'accord."

Avant de décider de l'ajournement, M. Lesage a reposé la question au sujet du retour intégral aux volontés de M. Trefflé Berthiaume.

— M. Lesage: "Mme DuTremblay a été nommée par bill. Est-ce qu'on ne pense qu'à son cas, ou si l'on pense à tous les fiduciaires, y compris ceux nommés par jugement de la Cour ?

— Me Pinard: Je ne pense pas à une loi à effet rétroactif.

— M. Lesage: Les fiduciaires actuels resteraient en fonction jusqu'à leur remplacement . . .

Me Pinard a parlé brièvement des intérêts du syndicat financier qui a fait le prêt de $8 millions à LA PRESSE pour souligner que ce syndicat s'est réservé le droit d'approuver ou de récuser le choix que LA PRESSE pourrait faire d'un gérant général ou d'un assistant-gérant général et la discussion a pris fin là-dessus.

Emanant du frère de Fidel Castro

Directives du gouvernement cubain pour la persécution de l'Eglise

LONDRES. — On se prépare à persécuter l'Eglise catholique à Cuba. Déjà serait dressée une liste de prêtres à arrêter et à exécuter.

S'inspirant d'une brochure de Li Wei Han, du bureau de liaison du parti communiste chinois, Raul Castro — frère de Fidel — a émis des directives en ce sens à titre de chef du Service de surveillance.

L'hebdomadaire catholique britannique "Catholic Times" publiait en première page, ces jours-ci, les détails des directives données par le gouvernement cubain en vue de la persécution de l'Eglise catholique.

1) Répandre l'idée que les impérialistes étrangers contrôlent l'Eglise catholique. Accuser l'Eglise d'activités contre-révolutionnaires. Créer des difficultés aux représentants du Saint-Siège. Purger les écoles catholiques des doctrines réactionnaires. Création d'un bureau pour l'administration des affaires ecclésiastiques.

2) Expulser les membres du clergé opposés à une réforme de l'Eglise par le gouvernement révolutionnaire. Isoler le clergé contre-révolutionnaire du peuple. Détruire l'idée de la sainteté de l'Eglise. Insister sur l'affirmation que le Vatican se sert de la religion pour dissimuler l'appui qu'il fournit à la conspiration contre-révolutionnaire.

3) Remplacer l'Eglise contrôlée par le Vatican par une Eglise qui appuie le gouvernement révolutionnaire. Poursuivre comme traîtres tous ceux qui s'opposent à cette Eglise nationale.

4) Mettre à la tête de l'Eglise de Cuba les membres du clergé "patriote" élus par le peuple.

5) Supprimer la liturgie "décadente", qui crée des sentiments anti-révolutionnaires et qui facilite la domination du peuple par l'Eglise. Remplacer cette liturgie décadente par des cérémonies patriotiques.

6) Diminuer l'assistance financière fournie par l'Etat. Interdire aux catholiques toute société qui ne serait pas expressément autorisée par l'Etat et le gouvernement, dans le cadre de l'Eglise patriotique.

Le document contenant ces directives donne ensuite la liste d'un certain nombre de membres du clergé qui doivent être arrêtés et exécutés.

Elisabeth n'envisage pas un voyage en Amérique latine

LONDRES. (AFP) — On dément à Buckingham Palace les informations de source étrangère selon lesquelles la reine Elisabeth envisagerait d'effectuer un voyage en Amérique du Sud, cette année.

On fait remarquer, à ce propos, que l'emploi du temps de la souveraine, pour les mois à venir, exclut tout projet de cette nature : la reine a déjà pris de nombreux engagements en Angleterre même, pour cet été, et doit passer des vacances en automne en Ecosse, avant de partir, en novembre, pour son voyage officiel en Afrique occidentale.

L'ENQUETE

SUITE DE LA PAGE 1

changer "son fusil d'épaule". De partisan libéral qu'il était, on l'avait attiré du côté de l'Union nationale en lui promettant de régler ses petites difficultés financières.

"Je ne connais que deux choses : la politique et les assurances", a affirmé le témoin à un certain moment. Il a révélé par ailleurs que le premier ministre de la province, M. Jean Lesage, est venu le trouver à la suite de sa "conversion" au parti de l'Union nationale, pour essayer de la ramener dans la "bonne voie".

"Nous avons fait une ballade de plus d'une heure en automobile", a précisé M. Gignac. Jean m'a demandé pourquoi j'avais fait cela et je lui ai donné mes raisons. "J'ai toujours été un ardent partisan du parti libéral et ça ne m'a jamais rien donné."

Me Jos Godbout a témoigné pour son père, M. J.-L.-A. Godbout, âgé de 87 ans, en produisant un certificat médical attestant que ce dernier était incapable de se présenter devant la Commission. De juillet 1955 à juillet 1960, son père a reçu $3,500 de General Accessories and Equipement, de même que $500 de Automotive Products, en juin 1960. C'est lui qui a qualifié de "dividende national" ces rentrées d'argent qui venaient des deux compagnies de la métropole.

Le secrétaire privé de M. Bégin

M. Charles-Emile Savard, "secrétaire privé" de M. Bégin et directeur du personnel au ministère de la Colonisation, est venu expliquer pour sa part comment son nom s'est trouvé sur un chèque de Automotive Products.

Ses fonctions de "factotum" de M. Bégin l'amenaient à changer des chèques pour le ministre plusieurs fois par semaine. C'est ainsi qu'il a encaissé le chèque de $1,000 fait au nom de M. Paul-Emile Lapointe. En résumé, les témoins ont tous été catégoriques sur un point : ils recevaient de l'argent de compagnies qu'ils ne connaissaient ni d'Eve ni d'Adam, et cet argent leur était versé pour leur activité politique en faveur de l'Union nationale.

M. Paul-Emile Lapointe, promoteur sportif de Québec, a déclaré hier devant la Commission Salvas que l'organisation libérale avait voulu lui faire engager des "bouncers" pour les élections provinciales de 1956. C'est une des raisons qu'il a données pour expliquer qu'il eût accepté des offres de l'Union nationale à la veille des dernières élections.

Le témoin s'en est pris au parti libéral et il s'est dit "écoeuré" du traitement qu'on lui a fait subir dans cette formation politique depuis 30 ans.

"Le parti libéral est un parti d'avocats, a soutenu M. Lapointe. Ils gardaient tout pour eux et ne nous laissaient rien... Quand on a faim et qu'on est bafoué en travaillant, ça fait mal."

Le témoin a reconnu avoir reçu un chèque de $1,000 des mains de l'ancien ministre de la Colonisation, M. Jos-D. Bégin, mais il n'a pas voulu dire que c'était pour payer des travaux politiques. Il a soutenu au contraire que c'était une récompense qui lui avait été donnée sans qu'il l'eût demandée.

Au terme de cette séance, la Commission a ajourné ses travaux. Elle reprendra l'enquête mardi prochain.

"SPREADS"

SUITE DE LA PAGE 1

sistant du procureur général, a déclaré à ce sujet que les saisies effectuées dans la métropole ne constituent pas un changement de politique de la part du gouvernement provincial en ce qui touche les succédanés du beurre. Les succédanés qui ont été saisis, a-t-il précisé, sont du type "coloré" qu'il est précisément interdit de vendre, parce que le produit peut alors être confondu avec du beurre.

Les succédanés saisis, a-t-il ajouté, demeureront dans les entrepôts où ils ont été trouvés. Il appartiendra par la suite aux tribunaux de voir si la loi a été violée.

Position de l'UCC

Comme on sait, l'Union catholique des cultivateurs, dans le mémoire qu'elle présentait le 28 décembre 1960 au gouvernement Lesage, s'est prononcée en faveur de l'abrogation de la loi interdisant la vente des succédanés du beurre dans la province, avec la restriction, toutefois, que le gouvernement interdise la coloration de ces produits et ordonne aux fabricants de les présenter dans un empaquetage différent de celui du beurre, empaquetage sur lequel devront être énumérés les ingrédients du dit produit.

On sait également qu'il est question qu'un projet de loi soit présenté à la présente session du gouvernement provincial pour légaliser la vente de ces produits au Québec.

Jeunes délinquants de Tokyo

(PC) — La râfle opérée ce printemps à Tokyo dans le but d'enrayer la criminalité a ramené 1,906 jeunes délinquants.

Avant de consacrer de l'argent à l'embellissement de votre terrain ou à l'achat d'arbres ou d'arbustes chez un pépiniériste, consulter un membre de cette association.

POUR VOUS, CET EMBLEME EST UN SCEAU DE QUALITE ET DE PROBITE — VOTRE GARANTIE

ASSOCIATION DES JARDINIERS PAYSAGISTES ET PEPINIERISTES DU QUEBEC INC.

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, ECRIRE A CASE POSTALE 129, MONTREAL 36, P.Q.

AUCLAIR-FRERES — Pépinière — Poste principal Mont-St-Hilaire — FO. 7-3623

GERARD LAUZON — Entretien de terrain — 938, rue St-Thomas — Ville St-Martin — MU. 1-4269

AUCLAIR FRERES — Pépinières — POSTE DE VENTE 2701, boul. Sir Wilfrid-Laurier, route 9, près boul. Taschereau, LAFLECHE OR. 1-4311 W. Gunhouse, gérant

DE MARIA FRERES ENR'G. — HORTICULTEUR — PAYSAGISTE — Diplômé par la Société d'horticulture des B. du R. France — RE. 8-4901

AU CENTRE DU JARDIN — 572, rue Principale Ste-Dorothée, Co. Laval — MU. 9-1789

MARCEL PELET — 2241 St-Germain — RI. 7-1765 — Pepinières — NA. 5-3901

PEPINIERE COTE-DE-LIESSE NURSERY INC. — 200, chemin de la COTE-DE-LIESSE Ville Mont-Royal — RE. 8-1517 RE. 1-6377

SEMENCES, PLANTES, ARTICLES DE JARDIN. W. H. PERRON & Cie Ltée — L'ABORD A PLOUFFE, P.Q. — "Chez PERRON tout est bon"

E. DACCORD LTEE — CENTRE DE JARDIN — 900, Montée de Liesse St-Laurent — RI. 7-2401

ROYALVALE NURSERY LTD. — 1055 boul. Labelle STE-THERESE — NA. 5-4172

G.D.L. ASSOCIATES — 2135, rue Drummond

LA SEMENCE SUPERIEURE INC. — Tout pour le jardin — 410 Place Jacques-Cartier — UN. 1-4579

GREEN THUMB GARDENER CO. — Succursale des Laurentides 1 mille après la fin de l'autoroute à St-Jérôme

RI. 4-3288 — SHERIDAN NURSERIES LTD. — 650 Montée de Liesse, Montréal

Montres Lady Elgin serties de diamants — Chefs-d'oeuvre admirables en or blanc 10 carats

PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITEE — NOTRE MODE DE PAIEMENT EST PLUS FACILE

UTILISEZ LE CREDIT AMICAL PEOPLES

10 — 1/4 carat DIAMANTS — Or blanc 14 c — $169.50 — $3.50 par semaine

18 — 1/2 carat DIAMANTS — Or blanc 14 c — $249.00 — $4.50 par semaine

34 DIAMANTS — Or blanc 10 c. 1 carat — $399.00 — $6.00 par semaine

Imaginez la magnifique surprise ce sera pour Maman que de recevoir une Lady Elgin 19 rubis sertie de diamants . . . gracieusement façonnée en or blanc 14 carats . . . avec mouvement à levier protégé contre les chocs . . . ressort principal incassable . . . et garantie pour 5 ans ! Utilisez le crédit amical Peoples !

A — PENDENTIF or jaune ou blanc 10 carats, illuminé de fins diamants étincelants et de perles de culture lustrées ; avec fermoir de sûreté. $14.95

BOUCLES D'OREILLES appareillées, pour oreilles ordinaires ou percées. $29.75 — $1.00 par semaine

B — 3 DIAMANTS et 3 perles de culture ornent ce joli ensemble or jaune ou blanc 10 carats avec boucles d'oreilles appareillées. PENDENTIF avec fermoir de sûreté. $19.95

BOUCLES D'OREILLES pour oreilles ordinaires ou percées $39.75 — $1.00 par semaine

SA PIERRE DE NAISSANCE avec un coeur serti de diamant de chaque côté. Or 10 carats. $19.95 — 50¢ par semaine

BAGUE DU SOIR à neuf diamants d'une élégance unique. Valeur exceptionnelle. $150.00 — $3.50 par semaine

C — PENDENTIF en forme de coeur étincelant de 6 diamants brillants avec perle de culture. — Un chef-d'oeuvre en or blanc ou jaune 10 carats, avec fermoir de sûreté. Cadeau idéal pour la maman. $59.75 — $1.25 par semaine

D — PENDENTIF DE PERLES DE CULTURE avec boucles d'oreilles pour appareiller, méticuleusement monté sur or blanc ou jaune 10 carats; fermoir de sûreté. PENDENTIF de 3 perles et 3 diamants. $49.75

BOUCLES D'OREILLES avec 6 perles de culture et 2 diamants. $59.75 — $1.25 par semaine

C'est la Fête des Mères chez Peoples Credit Jewellers

En utilisant le crédit amical Peoples, vous pouvez offrir un meilleur cadeau à Maman : une jolie montre ; un pendentif en or serti de diamants ; les plus jolies perles de culture.

Il nous sera infiniment agréable de vous aider à honorer votre Maman au moyen d'un cadeau de grande beauté qui sera toujours pour elle une source de joie et de fierté. Nous n'illustrons ici que quelques-unes de nos suggestions.

Forme et motif gracieux Seulement $39.75 — Magnifique montre 14 carats sertie de diamants

- avec mouvement suisse de précision 17 rubis avec levier sur rubis
- ressort principal incassable
- garantie de 5 ans

Une montre au style magnifique avec 2 diamants choisis avec soin pour leur éclat, leur eau et leur coupe. Prix exceptionnel. $39.75 — $1.00 par semaine

Collier de perles de culture de 17½" d'une rare beauté et d'un charme exceptionnel — fermoir de sûreté en or blanc 10 carats. $24.50 — Boucle d'oreilles appareillées $12.50 — $1.00 par semaine

Rasoir électrique "SUPERBE" Lady Ronson avec dispositif exclusif "TRIMETTE" — Rose pâle ou bleu ciel . . . Riche coffret de velours pouvant servir de bourse du soir. $16.50 — 50¢ par semaine

Trio de beauté Ronson — Assécheur à cheveux 3 usages avec brosse et peigne accessoires; capuchon à circulation d'air ajustable. Complet avec sac de voyage. $29.95 — $1.00 par semaine

Nécessaire de toilette luxueux de 5 articles dans joli coffret en forme de coeur . . . Comprend brosse à poils de nylon, peigne, boîte à poudrette, miroir à main et à boudoir. $19.95 — $1.00 par semaine

ENSEMBLE DE VOYAGE LEGER ET DURABLE, 5 mcx

Comprend valise garde-robe et valise à cosmétiques avec nécessaire de toilette 3 articles de luxe. Couverture de vinyle résistant aux égratignurs et à l'eau. Doublure piquée. Pochettes pratiques. Ferrure solide. Complet $29.95 — $1 par semaine — Valise fin de semaine $12.95 — 50¢ par semaine

A UN SEUL ENDROIT A MONTREAL

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE

1015 OUEST Ste-Catherine PRES PEEL VI. 9-7071

OUVERT JUSQU'A 9 P.M. LES JEUDIS ET VENDREDIS

NOTRE MODE DE PAIEMENT EST PLUS FACILE — PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITEE

Tél.: VI. 9-7071

Satisfaction garantie

Il nous sera agréable de vous ouvrir un compte . . . venez aujourd'hui !

POSTEZ MAINTENANT !

Si vous ne pouvez venir choisir vous-même, postez-nous la découpure de l'article avec vos nom et adresse. Nous vous expédierons votre commande sans délai.

Votre nom en lettres moulées

Votre adresse

Bureau de poste, ville, province.

NOUS EXPEDIONS FRANC DE PORT ET GARANTISSONS SATISFACTION

EDITION PROVINCIALE

LA PRESSE

77e ANNEE — No 175 MONTREAL, JEUDI 11 MAI 1961 PAGE 3

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711
de 1 h. a.m. à 8 h. a.m. et du samedi 1 h. 30 p.m au dimanche 6 h. p.m. : VI. 9-3113, VI.9-3325 (rédaction) — VI. 9-4432 (sports)

VOSBURGH

Son avocat demande une session spéciale

Me John J. Gotlieb, de Montréal, a demandé au procureur-général de la Province, M. Georges-Emile Lapalme, de permettre la tenue en juin d'une session spéciale de la Cour d'assises de Bedford, afin de procéder tout de suite au procès d'Abel Vosburgh, accusé du meurtre de sa femme et de 11 de ses 15 enfants.

Les malheureux avaient été brûlés vifs, le 29 décembre dernier, dans l'incendie de leur misérable cabane de Noyan, localité sise à environ 45 milles de Montréal.

M. Gotlieb, qui a accepté de défendre bénévolement le sexagénaire, rappelle dans sa lettre au procureur-général, que le juge Philippe Cliche a rejeté le 10 avril dernier une requête de la défense pour que soit avancée la date du procès de Vosburgh, qui doit être tenu aux assises régulières d'octobre, à Sweetsburg.

Pour Vosburgh, présentement détenu à la prison de Bordeaux, cela signifie une attente de cinq autres mois, et son avocat affirme que ce délai est susceptible de le mettre dans un état d'anxiété qui lui serait épargné si le procès avait lieu dans un district judiciaire où les sessions des Assises ont lieu plusieurs fois par année.

Pas de fonds pour la défense

Dans l'intervalle, M. John P. Boyle, courtier montréalais qui s'intéresse à l'affaire Vosburgh depuis ses débuts, a déclaré qu'on n'a pas encore donné suite à sa requête pour obtenir des fonds du gouvernement provincial afin d'assurer à Vosburgh une défense adéquate.

"La défense, dit-il, a besoin de cet argent pour faire assigner ses témoins au procès, et elle devra se limiter à contre-interroger les témoins de la couronne si elle ne reçoit pas d'aide financière."

C'est M. Boyle qui, au lendemain du drame de Noyan, avait lancé un appel public pour que soit ouverte une enquête complète sur les circonstances ayant entouré la tragédie. Il voulait apparemment

Voir VOSBURGH en page 16

photo LA PRESSE

SON PREMIER "BILLET" — L'agent spécial Emile Lapointe, de l'agence Phillips, sourire aux lèvres et fraîchement assermenté, dresse sa première contravention. L'agence Phillips a commencé son travail hier matin.

11 agents spéciaux assermentés

"Collez des billets avec le sourire, sans être narquois" —le maire Drapeau

"Collez des billets avec le sourire, mais sans être narquois" a recommandé hier matin le maire Jean Drapeau aux onze sergent et agents de l'agence Phillips qu'il venait d'assermenter pour leurs nouvelles fonctions.

"N'oubliez pas, a-t-il continué, que votre uniforme vous rattache non seulement à l'agence Phillips, mais aussi à la ville de Montréal, dont vous devenez des agents des relations extérieures.

"Le citadins n'aimeront pas votre intervention, quoique votre travail soit nécessaire. Ils vous interpelleront parfois avec rudesse. Ne répondez pas sur le même ton.

"N'exercez pas votre fonction avec un zèle intempestif. N'oubliez pas que le stationnement en zone prohibée ne constitue ni un crime ni une infraction, mais simplement une contravention."

Le maire Drapeau donnait ces conseils aux agents en uniforme de l'agence Phillips auxquels il confie depuis hier matin la tâche de surveiller le stationnement en ville.

La prestation du serment s'est déroulée dans le bureau du directeur Jean Lacoste, du service de la circulation municipale, dans l'ancien marché Amherst.

M. Lacoste a précisé que les agents Phillips relèveront directement de l'autorité de son adjoint, M. Olivier Quévillon, qui leur donnera les instructions voulues pour les lancer dans leurs nouvelles fonctions.

M. Quévillon leur a donné à chacun des carnets de billets et les a assignés, comme début, aux artères Dorchtester, St-Antoine, St-Jacques, Ste-Catherine, Sherbrooke, Décary, Upper Lachine, St-Laurent, St-Denis, Côte-des-Neiges.

Graduellement leur juridiction s'étendra jusqu'au jour où ils auront complètement supplanté les policiers municipaux dans ce domaine.

La prestation du serment s'est déroulée dans le bureau

L'affaire des chaînes de lettres

Promoteurs du "Club des 500" et de "La Flûte enchantée": coupables

Après plusieurs mois de délais, les promoteurs des deux chaines de lettres qui avaient tout simplement fait fureur, l'été dernier, dans la métropole, ont finalement reconnu leur culpabilité, hier après-midi, devant le juge-en-chef Edouard Archambault.

Jacques Massé et Hugues Duval, qui avaient mis sur pied le "Club des 500" et son parent... pauvre, "La Flûte enchantée", ont en effet avoué, devant la Cour, qu'ils avaient organisé une loterie. Ou, plutôt, deux. Leurs aveux furent spontanés.

Mais là où une difficulté réelle se fit jour, c'est lorsque le procureur spécial de la Couronne, Me Marc Brière, demanda à la cour qu'une somme de $14,840 en argent liquide, trouvée dans un coffre-fort, au sous-sol d'une vaste maison de Lavaltrie, soit confisquée par le tribunal.

Auparavant, le procureur de Duval, Me Raymond Daoust, C.R., parlant au nom de la défense, avait accepté que les quelque $62,000 en chèques et en mandats-postes saisis sur les lieux, tout comme quelque $10,000 d'équipement de bureau, soient confisqués par le tribunal.

Mais lorsque le "liquide" fut mis en cause, ce fut autre chose.

On menaça même de retirer l'aveu que l'on était tout prêt à faire.

Il fallut donc que l'on parlemente pendant près d'une demi-heure, dans un corridor voisin, pour en venir à un compromis.

Les accusés feraient l'aveu de culpabilité prévu, mais preuve serait faite par la Couronne, quitte à ce qu'elle soit contredite par la défense, quant à la provenance de ces $14,000. Me Brière soutenant que toute la maison de Lavaltrie ne servait qu'au fonctionnement des deux loteries et Me Daoust affirmant, de son côté, que c'était là l'argent personnel de Duval, argent qu'il voulait, par ce moyen, soustraire à l'impôt.

Le procureur de la Couronne, pour établir son point, ne fit cependant entendre que deux témoins : le caporal Maurice Baril, de la PP, et une caissière

Voir PROMOTEURS page 16

A moins d'un accord

Les électriciens de Montréal déclareront la grève lundi

Les membres de la succursale de Montréal de la Fraternité internationale des électriciens ont décidé de se mettre en grève lundi matin, à moins que leurs employeurs ne leur fassent des propositions meilleures que celles présentées jusqu'à maintenant.

M. Fernand Boucher, agent d'affaires de la Fraternité, a révélé que 90 p. 100 des membres se sont prononcés en faveur de la grève lors d'un vote au scrutin secret.

Les syndiqués ont rejeté une proposition patronale comprenant une augmentation de salaire de 10 cents l'heure cette année et de 10 cents l'an prochain ; des allocations de déplacement pour travaux à plus de 75 milles de la ville et la rémunération double pour tout travail effectué le samedi.

Les syndiqués avaient demandé une augmentation de 30 cents cette année et de 30 cents l'an prochain ; des allocations de déplacements ainsi que la réduction du nombre d'apprentis par rapport aux compagnons. Actuellement, un employeur peut embaucher un apprenti pour chaque compagnon. Le syndicat voudrait qu'il ne puisse embaucher qu'un apprenti par deux compagnons.

M. Boucher a fait savoir que la Fraternité est disposée à continuer les pourparlers pour éviter une grève.

S'il n'y a pas d'entente avant lundi, tous les membres de la Fraternité cesseront de travailler, a annoncé le porte-parole syndical. On lancera également un appel aux électriciens non syndiqués leur demandant d'appuyer la Fraternité pour améliorer les conditions de travail.

Pas de piquetage si...

M. Boucher soutient que, partout ailleurs, les électriciens sont les mieux payés de tous les ouvriers de la construction, alors qu'à Montréal, ils viennent assez loin dans l'échelle des salaires.

Les négociations portent actuellement sur les conventions collectives d'une dizaine d'entrepreneurs dont les employés sont représentés par la Fraternité. La Corporation des maîtres-électriciens, qui négocie au nom de ces employeurs, offre cependant de consentir à inclure dans le décret régissant toute l'industrie, les conditions qui seront acceptées par ces dix employeurs et leurs ouvriers.

M. Boucher a révélé que la Fraternité n'a pas l'intention de faire du piquetage là où les employeurs ne tenteront pas d'embaucher de nouveaux électriciens pour remplacer les syndiqués en grève.

Funérailles civiques au lieutenant Roland Larin

Siégeant sous la présidence du vice-président, M. Gerry Snyder, le comité exécutif de Montréal a décidé hier après-midi que des funérailles civiques seront faites samedi matin pour le lieutenant Roland Larin, de la caserne 32 du service municipal d'incendie, qui est mort en service tôt hier matin.

Les commissaires ont adopté une résolution par laquelle ils expriment à la famille éprouvée leurs plus vives condoléances dans le malheur qui les frappe.

En plus d'observer deux minutes de silence en signe de respect à la mémoire du lieutenant Larin, les membres du comité exécutif ont exprimé au directeur du service d'incendie, M. Armand Durette, leur "admiration pour la bravoure et le sens du devoir" du disparu.

La dépouille mortelle du lieutenant Larin est exposée en chapelle ardente dans le hall d'honneur de l'hôtel de ville depuis 6 h. 30, hier soir. La femme, les enfants et des parents du disparu étaient là environ une demi-heure plus tard. Deux pompiers montent constamment la garde.

Le public aura accès au hall d'honneur aujourd'hui et demain, de 9 h. du matin à 10 h. du soir. Les funérailles auront lieu à 10 h., samedi matin, à l'église Notre-Dame. Ralliement au Champ-de-Mars à 8 h. 45.

Déneigement et abrasifs

$7,393,620 l'hiver dernier contre $7,728,441 en 59-60

C'est au temps des tulipes que l'on obtient, à l'hôtel de ville, les statistiques officielles sur les travaux de l'hiver écoulé à Montréal.

L'hiver dernier, les dépenses d'enlèvement de la neige et d'épandage d'abrasifs ont atteint $7,393,620, comparativement à $7,728,441 l'hiver précédent. L'hiver 1960-1961 a ainsi coûté $334,821 de moins que l'hiver 1959-1960.

Il est tombé 86.4 pouces de neige à Montréal l'hiver dernier. L'hiver précédent, il en était tombé 111.7 pouces, soit 25.3 pouces de plus.

Voici des précisions sur l'hiver 1960-1961 avec, entre parenthèse, les chiffres de l'hiver 1959-1960 :

Service de la voie publique : direction et surveillance, $412,555 ($407,902); frais d'outillage, $150,593 ($190,776); enlèvement de la neige, $4,755,859 ($5,016,615; épandage d'abrasifs, $1,114,399 ($1,169,739); pensions, assurance-santé et assurance-vie, $66,718 ($127,500); service des travaux publics : entretien et réparation de l'équipement pour enlèvement de la neige, $875,294 ($793,409); pensions, assurance-santé et assurance-vie, $18,202 ($22,500).

Incidemment, on rappelait que c'est en 1886-1887 que l'on a enregistré la plus forte précipitation : 174.3 pouces. La plus forte précipitation des 25 dernières années fut notée en 1946-1947 : 137.9 pouces. La plus faible précipitation des 25 dernières années : 59.6 pouces, en 1956-1957.

Camions pour les pompiers

Soumissions rejetées par le comité exécutif

Le comité exécutif de Montréal a rejeté hier des soumissions concernant l'acquisition projetée d'un "camion-plate-forme aérienne" et d'un "camion-échelle" destinés au service d'incendie, mais il a accepté la plus basse soumission dans le cas d'un "camion-pompe".

Trois soumissions ont été obtenues pour la fourniture d'un "camion-plate-forme aérienne". Aucun des six soumissionnaires n'a offert un véhicule conforme aux "spécifications originales". Les six soumissions ont été rejetées et le service des achats et magasins a été autorisé à en demander d'autres suivant de "nouvelles spécifications". Les prix mentionnés dans les trois soumissions rejetées pour le "camion-plate-forme aérienne" étaient $40,000, $47,020 et $51,902.

Les trois soumissions rejetées quant au "camion-échelle" offraient des prix de $37,000, $42,300 et $52,520.

Quant au "camion-pompe", le contrat a été accordé au plus bas des quatre soumissionnaires: Mack Trucks of Canada Ltd. qui a offert, au prix de $24,679.79, un véhicule conforme aux spécifications. Les trois autres soumissionnaires demandaient respectivement $25,000, $26,045 et $31,300.

En ce faisant, le comité, qui délibérait sous la présidence de M. Gerry Snyder, a donné suite à des recommandations contenues dans des rapports.

Par ailleurs, le comité a résolu d'autoriser le directeur du service des achats et magasins à demander des soumissions en vue de l'achat de 8,000 pieds de boyau d'incendie de deux pouces et demi, et de 2,000 pieds de boyau d'incendie d'un pouce et demi.

L'Assomption élit toute l'équipe de M. Jean Perreault

L'ASSOMPTION. — M. Jean Perreault et son équipe ont été élus à tous les sièges lors des élections municipales de L'Assomption, hier.

L'ingénieur civil a été élu à la mairie, l'emportant par une majorité de 298 voix sur son adversaire, M. Bruno Forest. Les nouveaux conseillers sont: MM. Jean Amyot, Julien Beauchamp, Marcel Cloutier, Marcel Dupuis, Victor Rivest, Aldéric Vadnais et le Dr Jacques Ratelle.

Environ 80% des citoyens habilités à voter se sont prévalu de leur droit.

Fillette disparue à Chambly

Plus de 300 personnes cherchent intensément, depuis hier soir, une petite fille de trois ans, Monique Paquette, disparue de la maison de ses parents à Chambly, vers 7 h. 45 p.m.

Un porte-parole de la Sûreté, à Chambly, a fait savoir que la ville avait fait appel à la Sûreté provinciale, à la Sûreté de Montréal et à la défense passive pour consinuer les recherches.

Coupable de tentative de suicide et de port d'arme illégal

Un jeune homme de 19 ans, Jacques Marotte, domicilié au 7724, 14e avenue, à St-Michel, s'est reconnu coupable, en Cour municipale, de tentative de suicide et de port d'arme illégal.

Le juge René-T. Hébert, devant qui Marotte a comparu, a reporté sa sentence au 19 mai, tout en recommandant que l'accusé subisse un examen mental.

On se souvient que lundi soir dernier, Marotte s'était présenté en pleurant à la Sûreté municipale pour réclamer un pistolet de starter qu'un tavernier venait de lui enlever dans son établissement du boulevard St-Laurent.

Tandis qu'un détective se rendait à la taverne, Marotte tentait de se suicider au quartier général de la Sûreté en s'enfonçant la lame d'un petit canif dans un poumon.

Le jeune homme fut conduit d'urgence à l'hôpital St-Luc mais a pu comparaître hier matin, étant suffisamment rétabli.

Le cimetière du Mont-Royal

Le litige entre Outremont et Montréal a été réglé à Québec

De notre édition finale d'hier

QUEBEC. (J.M.) — Le comité des bills privés de l'Assemblée législative, présidé par M. Jean-Jacques Bédard, député du comité de Québec, a terminé son travail de la présente session du parlement en adoptant définitivement le bill no 243 relatif à Outremont, à Montréal et au cimetière Mont-Royal.

Sur la recommandation du premier ministre Jean Lesage, les représentants des deux municipalités ont inclus dans le texte un article stipulant qu'Outremont consent à payer à Montréal les 2.5 pour 100 du prix d'achat d'un terrain d'une superficie de 1,445,000 pieds carrés qui doit être acquis par la métropole pour agrandir le parc Mont-Royal. Il s'agit de la partie du cimetière Mont-Royal où il n'y a pas de monuments.

La nouvelle clause stipule que cela ne devra pas entrer en ligne de compte lorsque Outremont et Montréal feront valoir leurs vues devant tout organisme appelé à régler les différends qui peuvent surgir entre les municipalités, particulièrement en ce qui concerne la répartition des frais d'entretien de tout le parc Mont-Royal ou d'une fraction de ce parc.

Le comité a également approuvé les articles décrétant que les deux cimetières juifs, le boulevard Mont-Royal et le Chemin de la Forêt se trouvent dans le territoire d'Outremont.

Le texte précise que le terrain occupé par le boulevard et par le chemin "appartient" à la municipalité d'Outremont. Le président du comité attirera l'attention de la direction du cimetière Mont-Royal sur cette disposition de manière qu'au cas où il y aurait des objections, on puisse en faire part au Conseil législatif lorsqu'il prendra connaissance du bill no 253 dans quinze jours.

M. Harry Blank, député de Saint-Louis, a demandé que les deux cimetières juifs bénéficient des mêmes avantages que le cimetière Mont-Royal au point de vue fiscal.

Me Edouard Martel, avocat d'Outremont, a déclaré que les administrateurs municipaux examineront le problème avec

Faits divers

Mort violente, quatre blessés

Un homme a perdu la vie, hier soir, dans un accident sur l'autoroute des Laurentides, non loin de Montréal. Selon la morgue, il s'agit de M. William Lafond, 48 ans, domicilié à 8001, boul. de l'Acadie, appt 13.

Quatre personnes ont été blessées et conduites à l'hôpital Notre-Dame-de-l'Espérance, à Saint-Laurent.

Selon la Sûreté provinciale, le chauffeur aurait perdu la maîtrise du volant et son auto a heurté un pilier de béton armé.

Enquête sur la mort de deux marins

La commission d'enquête de la marine s'est réunie hier pour étudier la tragédie qui s'est déroulée samedi dernier à la base navale de "Stadacona", à Halifax. On se rappelle que deux marins sont morts à la suite d'un échange de coups de feu.

Un porte-parole de la marine a laissé entendre que le résultat de l'enquête sera remis au commandant de l'Atlantique, qui décidera. Les conclusions seront publiées uniquement s'il y va de l'intérêt public, a ajouté le porte-parole.

Les victimes sont Raymond Michaud, âgé de 20 ans, de Rimouski et Jean-Guy Jutras, 19 ans, de Montréal.

Retrouvée noyée

Les policiers de Hull ont retrouvé, hier après-midi, quelques heures à peine après avoir reçu un appel de Mme Yvan Chartrand, le corps de sa fille, Lyne, âgé de 2 ans, qui s'était noyée dans un étang, non loin de la demeure familiale. Les policiers ont pratiqué la respiration artificielle mais sans résultat.

Repêché après 5 mois

Un homme âgé d'une quarantaine d'années, et qui s'était noyé en décembre 1960 en tombant accidentellement du quai Laurier, a été repêché hier après avoir été aperçu par deux employés du port de Montréal.

Le corps, qui selon toute vraisemblance, venait à peine de remonter à la surface, a été découvert au pied du boul. Pie IX.

Il a été identifié à la morgue de la rue Saint-Vincent, comme étant M. Alexandre Langlois, qui demeurait au 965, rue de l'Hôtel-de-ville.

Musées britanniques

(PC) — Le Royaume-Uni compte à peu près 900 musées ouverts au public.

Synchronisation de feux de circulation

Le comité exécutif de Montréal a accordé hier un contrat au montant de $7,500 à E.-R. Chagnon & Fils Ltée en vue de la synchronisation de feux de circulation dans la partie ouest de la ville.

Le contrat a trait au réseau borné par le chemin de la Côte-des-Neiges, l'avenue Decelles et les chemins Bedford et Reine-Marie.

ANALYSES D'URINES
ANALYSES DE SANG
Analyses complètes des urines $2.00
Détermination de grossesse $5.00
Nous cueillons les spécimens à domicile sans frais additionnels
VI. 5-7251
Diverses analyses de sang à prix variés
PHARMACIE MONTREAL
DUQUET & DUQUETTE — PROPS
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

AUTOS USAGEES DE QUALITE
CAMIONS USAGES
AUTOS USAGEES
A UN PRIX AUSSI BAS QUE
$50 COMPTANT
et versements mensuels modiques
— 60 au choix —
'59 CHRYSLER Saratoga, hardtop 4 portes. $240 comptant $2480
'59 DODGE Sedan, 2 tons, chaufferette et dégivreur. $125 comptant $1590
'58 PLYMOUTH Sedan, automatique, 2 tons, chaufferette et dégivreur. $100 comptant $1280
'58 FIAT "600", 2 portes, chaufferette et dégivreur. $100 comptant $690
'57 BUICK Roadmaster, décapot., tous servo-mécanismes et accessoi. $150 comptant $1640
'57 DODGE Sedan 4 portes, automatique, radio. $99 comptant $1090
'56 CHRYSLER Sedan, radio, automatique, servo-direction. $75 comptant $840
'56 CHEVROLET Tous accessoires, bas millage. $70 comptant $820
'56 PLYMOUTH Hardtop 4 portes, automatique, radio. $65 comptant $780
'55 DODGE Hardtop 2 portes, automatique, radio. $50 comptant $590
'54 CHRYSLER Sedan, tous accessoires. $50 comptant $480
MONTREAL CHRYSLER PLYMOUTH INC.
6100 boul. DECARIE (près Van Horne) — RE. 1-3704
IMPERIAL • CHRYSLER • PLYMOUTH • VALIANT • FIAT • CAMIONS FARGO

Embellissez votre demeure avec nos
AUVENTS EN TOILE
Téléphonez ou écrivez pour estimés gratuits et conditions faciles
TABLES — CHAISES — PARASOLS
DRAPEAUX ET TOILE A LA VERGE
Cie d'AUVENTS des MARCHANDS Ltée
24 est, rue ST-PAUL UN. 6-6855

NE CONDUISEZ PAS VOTRE AUTO DANS DES CONDITIONS DANGEREUSES !
Une de nos spécialités
VERIFICATION DE LA CONDUITE DE VOTRE AUTO
ALIGNEMENT et BALANCEMENT de ROUES
ENTRETIEN GENERAL DE CONDUITE D'AUTOMOBILE
Automobilistes et camionneurs
Procurez-vous dès maintenant vos PNEUS "DUNLOP"
à des prix aussi bas que :
670 x 15 $9.95
plus un vieux pneu rechapable et installation gratuite.
Autres grandeurs à prix d'aubaine
SERVICE DE PNEUS Stadium ltée
EUG. TURCOTTE, président et gérant
1871, De LORIMIER LA. 4-1177
Très grandes facilités de stationnement
OUVERT le VENDREDI 8 a.m. à 6 p.m. — SAMEDI : 8 a.m. à 1 p.m.

BOITE-FILIERE
(BINDING CASE)
Marque Prestonia
Carton fort contenant arche ouvrant sur carton replié, sans index.
SPECIAL
Format lettre Rég. 9.00 dz 6.75 dz
Format légal Rég. 10.20 dz 7.65 dz
aux 4 LIBRAIRIES Piton inc.
LA PLUS GRANDE CHAINE DE LIBRAIRIES DE L'EST DU CROISE
750, Beaubien CR. 4-6487
8559, St-Laurent DU. 1-6261
800 E. Mt-Royal LA. 4-3081
851, Décarie, St-Laurent RI. 8-7961
STATIONERS INC.

AUX 4 COINS DE LA VILLE M. MUFFLER
LES SEULS SPÉCIALISTES DU GENRE AU CANADA
• SILENCIEUX
• TUYAUX D'ECHAPPEMENT ET DE SORTIE
• AMORTISSEURS DE CHOCS
La meilleure AUBAINE c'est la QUALITE à prix normal
INSTALLATION GRATUITE EN 15 MINUTES
Pour estimations sur toutes marques d'autos ou camions : CR. 3-1561*
NORD 2235, boul. LAURENTIEN près de Canadair
SUD CRAIG, angle AMHERST
EST 1295 BELLECHASSE ouest de Papineau
OUEST 6260, ch. Upper Lachine est de Cavendish
Cartes de Crédit acceptées
OUVERT LE SOIR jusqu'à 9 h. — SAMEDI 5 h. 30

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

Imprimé et publié au 7 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE Limitée
Madame P.-R. DuTremblay, présidente

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

77e ANNEE — MONTREAL, JEUDI 11 MAI 1961 — No 175

Menace aux droits du citoyen

Un débat dont l'importance risque d'échapper au grand public se déroule actuellement au Sénat canadien. Il s'agit du tarif douanier, et c'est là un sujet complexe qui n'est pas à la portée de tout le monde, puisque même les spécialistes s'y perdent souvent. Mais il y a un principe fondamental en jeu et cela devrait être assez clair aux yeux de tous.

La Chambre des communes a approuvé un projet de loi qui a pour but d'accorder une certaine protection douanière à des entreprises canadiennes. Cette loi donnerait au ministre du Revenu national l'autorité de décréter, à sa discrétion, dans quelle catégorie de produits une marchandise importée au Canada doit être classée si cette marchandise peut se comparer à une autre qui peut être fabriquée chez nous. Mais ce qui fait l'objet du litige, ce n'est pas la vieille querelle de la protection douanière et du libre échange. C'est que ce projet de loi donnerait au ministre le pouvoir d'exercer sans appel une autorité discrétionnaire.

Il y a deux objections principales à cela. La première est d'ordre pratique car, pour pousser les choses à l'extrême, le ministre pourrait ainsi favoriser des entreprises au détriment de certaines autres. La seconde en est une de principe. Car il est contraire à la théorie du gouvernement démocratique et responsable qu'un ministre puisse ainsi prendre, à son gré, des décisions arbitraires sans que le citoyen qui se croit lésé puisse en appeler de ces décisions devant un tribunal.

Aux Communes, la majorité conservatrice a donné son approbation à ce projet de loi dont un sénateur a dit qu'il était incompatible avec le bill des droits de l'homme si cher au premier ministre. Mais la majorité libérale du Sénat menace de rejeter cette mesure et il s'est même trouvé des sénateurs, appuyant le gouvernement, pour contester à la Chambre haute le droit de modifier ce projet de loi, sous prétexte que la constitution ne permet pas au Sénat d'intervenir dans la politique budgétaire du gouvernement.

Mais ce n'est pas la politique budgétaire du gouvernement qui est ici en cause. C'est le principe démocratique qui limite l'autorité des ministres, sous le régime de la séparation des pouvoirs, et donne aux citoyens la liberté de faire valoir leurs droits devant les tribunaux. C'est tellement le cas qu'un journal conservateur de Toronto, **le Globe and Mail,** est parti en guerre contre ce projet de loi. Ce quotidien va même jusqu'à écrire que si l'on s'engage dans cette voie en donnant une autorité aussi absolue aux ministres, il vaut aussi bien supprimer du coup les tribunaux et le Parlement lui-même.

Ce projet de loi est d'autant plus inadmissible qu'il existe à Ottawa une Commission du tarif douanier dont c'est précisément le rôle de déterminer dans quelle catégorie de produits doit être classée une marchandise importée et dont les décisions peuvent être portées en appel devant la Cour de l'Echiquier. Il est vrai que les procédures de la Commission du tarif sont souvent assez longues tandis que, maniti de son pouvoir discrétionnaire, le ministre pourrait agir plus rapidement.

Mais n'est-ce pas là substituer l'autorité du ministre à celle d'un organisme quasi-judiciaire? Le pouvoir de l'exécutif à celui de la magistrature ? Qu'il soit nécessaire d'agir rapidement dans certains cas, c'est peut-être admissible. Mais ce qui ne l'est pas, et pas du tout, c'est que des décisions hâtives, peut-être injustes (avec ou sans mauvaise volonté), ne puissent être portées en appel devant un tribunal. C'est pourquoi il faut espérer que le Sénat mènera sa lutte jusqu'au bout et que le gouvernement finira par se raviser.

Reverdissante pluie de printemps

Montréal est cette semaine le théâtre de débats sur la coopération, plus particulièrement sur la coopération économique. En effet, est-ce coïncidence ? en même temps que les Caisses Populaires Desjardins tiennent leur congrès annuel dans notre métropole, l'Association nationale des Unions de Crédit (Credit Union National Association ou CUNA) groupe en assemblée annuelle en notre ville plus de 2,500 membres parmi lesquels se trouvent des délégués d'organisations identiques du monde entier. On peut ajouter que ces représentants des coopératives d'épargne et de placement se sont donné rendez-vous dans la cité de Maisonneuve en ce mois de mai 1951.

Le mouvement de coopération lancé il y a près de cent ans s'est étendu à la plupart des pays du globe. On compte à l'heure présente sur les cinq continents 140 millions de coopérateurs. En d'autres termes, cinq pour cent des habitants de notre planète sont membres d'une société coopérative. Les principes souples de la coopération ont pu être appliqués avec bonheur par des races différentes, sous des climats et des régimes divers.

En Amérique, le premier coopérateur a été un distingué Canadien français, le commandeur Alphonse Desjardins, fondateur en 1900 de la première coopérative. Les Caisses Populaires Desjardins, qu'il mit sur pied et auxquelles il imprima un vigoureux élan, contribuant même à faire naître aux Etats-Unis les Unions de Crédit, oeuvre non pas rivale mais parallèle, n'ont cessé depuis le début du siècle de s'étendre et de se multiplier. Aujourd'hui les Caisses Populaires réunissent 1,250,000 membres dans la seule province de Québec, plus 250,000 dans les autres provinces, notamment dans les provinces maritimes.

Voilà donc nos Caisses Populaires nettement fortes. Elles sont devenues une réelle puissance économique. Comment vont-elles employer leurs ressources ? Elles vont s'efforcer d'amplifier la politique qu'elles suivent déjà. Non seulement vont-elles assurer à leurs sociétaires des avantages de plus en plus grands, mais elles vont participer de plus en plus à la libération économique des Canadiens français en général. Par raison de solidarité les nôtres doivent encourager des organismes comme les Caisses Populaires, établies pour la protection et la défense des intérêts des classes laborieuses. De leur côté, les Caisses ont en quelque sorte la mission de placer leurs fonds de façon à stimuler la vie économique et à assurer le progrès social des Canadiens français.

Les principes de la coopération sont de caractère hautement humain puisqu'ils comprennent l'entraide, la solidarité, le soutien; de même ils sont véritablement démocratiques puisque tous les sociétaires, directement ou indirectement, participent à la gestion.

Les congrès tenus à Montréal ne pourront que favoriser l'épanouissement de nos coopératives de toutes sortes. Ils auront été pour nous une féconde pluie de printemps.

Alfred AYOTTE

Les approches du nouveau pont

Si l'on s'en tient aux assurances formulées à Ottawa il y a moins de six mois, le pont Champlain sera terminé et ouvert à la circulation au plus tard vers le début de l'automne de 1962. Dans les conditions les plus favorables il se pourrait même que sa construction soit entièrement achevée au cours de l'été, l'an prochain. C'est-à-dire que l'on n'a qu'un peu plus d'une année pour dresser le plan définitif des approches et passer à son exécution.

Il n'est donc pas trop tôt pour faire l'accord entre le Conseil des ports nationaux, chargé de la construction du nouveau pont, et les autorités municipales de Montréal et de Verdun sur le tracé des rues qu'il faudra aménager, du côté nord, en prévision de la circulation intense qui résultera de l'ouverture de cette voie de communications entre l'île et la terre ferme.

Il y aura des routes à construire, des rues à élargir, il faudra s'entendre sur l'établissement de sens uniques dans certaines voies publiques. Tout cela ne peut pas se faire en un tournemain, d'autant moins que des ententes doivent avoir lieu à ce sujet entre diverses administrations publiques. Des consultations ont déjà été entamées; il importe que les négociations nécessaires soient promptement menées à terme.

L'idéal serait que le Conseil des ports nationaux puisse préparer des approches aussi satisfaisantes, de tous points de vue, que celles qu'il a données au pont Jacques Cartier, du côté sud. Mais il serait sans doute difficile de lui procurer cette liberté d'action. Il faudrait procéder pour cela à des expropriations trop coûteuses, obstacle auquel il n'a pas eu à faire face dans les travaux entrepris à Montréal-Sud.

On devra du moins chercher à assurer au pont Champlain, comme voies d'accès et de sortie, à Montréal et à Verdun, des approches assez larges et assez bien indiquées (ce qui ne sera pas superflu) pour que le flot des véhicules utilisant le nouveau pont s'écoule à bonne vitesse en tout temps.

En d'autres termes, il ne faudrait pas que les avantages que doit présenter cette nouvelle voie de communications entre l'île de Montréal et la terre ferme se trouvent en partie neutralisés par les embarras de la circulation et que l'on perde ainsi pour autant le bénéfice de la trentaine de millions de dollars consacrés à ces travaux.

Marius GIRARD

Green — Chut ! ça mord !

LA PAROLE EST À NOS LECTEURS

Refrancisons

M. Gérard Turcotte,
secrétaire de la
Fédération des sociétés
St-Jean-Baptiste,
St-Hyacinthe

Mon cher secrétaire,

Les sociétés St-Jean-Baptiste ont manifesté beaucoup d'attention aux questions qui seront posées lors du recensement national qui si tiendra du 1er au 15 juin 1961.

Mais il me semble que l'on a oublié les réponses qui seront données à certaines questions, notamment celle touchant la fonction exacte, au travail, de chaque personne de plus de 15 ans.

Vous comprenez que plusieurs répondront : "Weaver, tester ..." et que sais-je, et ni ces personnes, ni les agents recenseurs ne connaitront dans plusieurs cas la traduction française de ces termes de métiers.

Nous croyons qu'il serait important et de mise que les Canadiens français répondent en français sur les formules qui seront fournies au B.F.S.

Après discussion avec des amis, nous suggérons donc aux sociétés St-Jean-Baptiste une action positive en ce domaine.

A) La Fédération trouve par les compagnies ou les syndicats la liste des termes des emplois des différents métiers, comme le textile, l'acier, les mines, etc.

B) La Fédération dresse une liste alphabétique de ces termes anglais et de leur traduction française.

C) La Fédération charge une section de St-Jean-Baptiste par comté de remettre cette liste aux commissaires de recensement avec explication et motifs au plus tard le 25 mai.

D) Chaque commissaire remet une copie à lui fournie pour ses 20 ou 30 agents recenseurs.

Ainsi, nous croyons qu'il serait possible de donner des réponses françaises à des questions françaises.

Nous sommes convaincus que les sociétés S.-J.-B. peuvent obtenir la collaboration des commissaires et des agents du recensement.

Evidemment, le tout se ferait à titre personnel et privé de la part du commissaire et de l'agent qui, employés fédéraux, ne peuvent que suivre les directives du Bureau Fédéral de la Statistique.

Nous ne croyons pas que l'on puisse accuser la S. S.-J.-B., d'ingérence dans le déroulement du recensement, si elle se contente de fournir à titre privé une traduction de termes pour l'utilité des agents recenseurs.

Nous vous soumettons la suggestion pour étude, monsieur le secrétaire, en ajoutant que les commissaires devraient recevoir leurs 30 copies entre le 21 et 25 mai au plus tard.

Jacques Mathieu,
2318, rue King Ouest,
Sherbrooke.

Méfions-nous des contrefaçons

Monsieur le Rédacteur,

Méfiez-vous des vendeurs de sirop d'érable qui passent de porte en porte. Au tout début de la saison des sucres de cette année, j'en ai acheté d'un de ces colporteurs. J'ai su par la suite que son produit était falsifié.

Les produits de l'érable sont merveilleusement délicieux et font la fierté du Canada français. Cependant, pour l'acheter sans se faire tromper, il est utile de prendre les précautions suivantes.

Ne jamais acheter d'un passant qu'on ne connait pas ou qui ne nous a pas été recommandé.

Acheter chez de très gros marchands ou des épiceries à chaine. La plupart du temps, ces entreprises font analyser leurs produits d'érable pour s'assurer de leur qualité. Aussi, elles n'ont pas avantage à frauder leurs clients.

D'autre part, dans la province de Québec, les producteurs sont obligés d'indiquer sur leurs produits leur nom et leur adresse, le nom du produit et le degré de qualité.

Pour le sirop d'érable, les degrés sont, en commençant par la meilleure qualité : choix AA, clair A, médium B, ambre C, foncé D.

Horace Le Comte
Montréal

Surhumain

Monsieur le Rédacteur,

J'aimerais demander à M. Qui nie s'il croit, tout rationaliste qu'il est, que son ancêtre (le gorille velu ou la baleine bleue) aurait eu une éducation culturelle assez avancée pour bâtir les planètes et les étoiles qui évoluent dans le firmament depuis des centaines de siècles.

On a beau admirer l'invention des Russes, il faut admettre qu'elle est encore loin de l'invention du système solaire qui existe depuis que le monde est monde ! Il n'y a pas un cerveau humain assez puissant pour concevoir un plan d'une telle envergure !

Alors, pourquoi vous entêter, M. Qui nie, à nier l'évidence même, l'existence d'un Etre suprême qui détient tous les pouvoirs ? Mais voilà, pour l'admettre, il faudrait vous humilier ! Et allez donc vous humilier, quand vous vous vantez d'être un rationaliste moderne!

Conséquemment, puisque vous ne croyez qu'en "vous", au lieu de connaitre la vraie liberté donnée par le Christ à ceux qui croient en Lui, vous devenez l'esclave de votre petite nature. Iriez-vous prétendre maintenant, que niant tout, vivant dans les ténèbres, vous pouvez éclairer l'intelligence de vos semblables par votre science négative ? Pourtant, tous les peuples de la terre, ayant un minimum de bon sens, ont cru en l'existence d'un Etre suprême. Il est évident, qu'au cours de vos études, malgré les connaissances que vous avez acquises sur l'avènement de Brigitte Bardot et les expériences de Françoise Sagan, vous avez négligé une science qui est pourtant à la portée de tous. Elle est renfermée dans un texte, vieux de vingt siècles, et s'intitule : "Faites ça et vous vivrez."

Gros bon sens

Un cauchemar

Monsieur le Rédacteur,

Aux abords des rues Papineau et Sauvé se trouvent deux importantes maisons d'éducation: Regina-Assumpta, 800 élèves, et St. Pius X High School, 1800 élèves.

Une si imposante population écolière devrait justifier l'urgence de feux de circulation à cet endroit.

Sur Papineau, les automobilistes filent vers le nord à toute vitesse, après avoir pris un élan de plus d'un mille à travers le Domaine St-Sulpice.

On se dispute la priorité, entre automobilistes et piétons, surtout aux heures d'affluence.

C'est un véritable cauchemar pour ceux qui doivent traverser cette intersection, et l'on peut compter plusieurs accidents par semaine.

Qu'attendent les autorités municipales pour installer des feux de circulation à ce carrefour ?

Claude Hargreaves

Ce qu'on trouve à Paris

Monsieur le Rédacteur,

Cette façon des Français de critiquer notre alimentation canadienne-française est stupide et illogique. Hamburgers et frankfurters sont d'importation allemande, donc européenne, et ne seront jamais autre chose qu'un casse-croute, soit en voyage ou en pique-nique !

Si M. Soulier n'a jamais vu de hot-dogs à Paris, qu'il aille aux boulevards St-Michel et Raspail, à ces petits cafés-terrasses où l'on vend sous le nom de "croque-monsieur, croque-madame ou croque-mademoiselle" des pains-flûtes fendus et décorés de saucisse, jambon fumé ou fromage. Il faut des dents d'étudiants à gousset plat pour croquer ce pain durci, car par un dentier n'y résisterait. Boulevard St-Michel, près du quai et du pont St-Michel, l'on vend sur le trottoir des beignets chauds appelés krapfen... des horreurs ! En 1959, on venait tout juste d'inaugurer la crème glacée mo[illegible]50 ou 100 francs, qui no[illegible] sur les mains, et trop vanillée.

"Vins de France indispensables à l'allégresse de l'esprit"; nous dit une réclame dans tous les métros et autocars, même si ce distingué général de Gaulle tente de freiner le trop haut pourcentage d'ivrognerie en France. Buvons raisonnablement ... "Un litre par jour et par français améliorera la race".

En 1942, alors que ces mangeurs de conserves, (lisons : Américains), et ces abrutis sans culture (lisons : Canadiens) débarquaient en France pour s'y faire massacrer, les Français les premiers admirèrent cette belle race d'hommes, grands, solides et joyeux ... pleins de flamme et d'endurance (sans doute à cause des "spinach" de Popeye ! ! !). Admettons en toute vérité que les Français, malgré leur gastronomie formidable ne sont pas de beaux hommes. Trop chétifs, petits ou trop gros, et surtout trop nerveux ! Il y a quelques exceptions, évidemment. N'en parlons pas, on les chercherait à la loupe.

En finale, nous, Canadiens, nous ne voulons rien de la France. Nous sommes Canadiens et nous demeurerons tels. Vous n'êtes plus les maitres du monde, Français, depuis 1914. Laissez la place aux plus évolués.

J. J.
Rimouski.

la presse étrangère -- la presse étrangère -- la presse étrangère

Des positions inchangées

par **Pierre LARRIVE**

Le chef de l'Etat n'avait pas pris la parole à la radio et sur les écrans de la télévision depuis le dimanche 23 avril. En plein "putsch" d'Alger.

Il avait fustigé — et sur quel ton — les généraux factieux et appelé sur leurs têtes le rigoureux châtiment que la loi réserve à ceux qui s'insurgent contre l'Etat.

Lundi le président de la République, au lendemain d'une crise qui a ébranlé les structures mêmes de l'Etat, est venu s'entretenir avec les citoyens des problèmes qui intéressent la vie de la nation, et, tout d'abord, de l'Algérie.

Une chose frappe immédiatement : après comme avant "l'incident" — le mot est de lui — les positions du général de Gaulle touchant l'Algérie n'ont pas varié d'un iota.

Après comme avant, a dit le chef de l'Etat, il faut régler l'affaire algérienne : "C'est, ajoute-t-il, aux populations qu'il appartient de prendre en mains leurs affaires; à elles de décider si l'Algérie sera un Etat souverain au dedans et au dehors; à elles de décider aussi si cet Etat sera associé à la France."

Le général est revenu également sur ce qu'il avait déjà dit dans sa conférence de presse du 11 avril: "Si les populations algériennes optent, lors de l'autodétermination, pour la sécession, la France n'y fera pas obstacle, car elle ne veut pas maintenir son autorité par la force".

Mais dans ce cas — cela aussi le président de la République l'avait déjà proclamé — la France regrouperait ceux des Algériens voulant rester Français et ne garderait pas sur son territoire ceux qui seraient, à ses yeux, devenus des étrangers.

En ce qui concerne les discussions sur l'avenir de l'Algérie par l'autodétermination, la position française n'a pas varié. On retrouve même dans la bouche du général de Gaulle un adverbe (notamment) sur lequel on a déjà beaucoup épilogué : "Nous entendons discuter à fond de l'avenir de l'Algérie avec les diverses tendances, notamment ceux qui nous combattent."

"Voilà, précise de Gaulle, comment nous entendons aborder les prochaines rencontres d'Evian."

Bien entendu, le président de la République a dit, une fois de plus, sa préférence pour "une solution d'association constructive de la France et de l'Algérie".

Si le chef de l'Etat souhaite le succès des prochaines conversations d'Evian, il se doit néanmoins d'envisager l'hypothèse d'un échec.

Dans ce cas il faudrait, malgré tout, bâtir sur place l'Algérie nouvelle et hâter l'accession des Algériens à toutes les responsabilités, y compris les responsabilités du gouvernement.

Aux Algériens de souche française, de Gaulle a laissé entrevoir la "tâche féconde" qui peut s'offrir à eux dans une Algérie nouvelle, associée à la France. Il les a adjurés de renoncer aux "mythes périmés" et aux "agitations absurdes".

Incidemment, — mais l'intention est évidente — le chef de l'Etat a évoqué, en ce jour anniversaire, la part importante prise par les Européens d'Algérie à la victoire de 1945.

Si la révolte avortée des généraux paraît au président de la République un épisode dépassé, l'événement, a-t-il souligné, a montré qu'il fallait remonter aux causes et remédier aux faiblesses constatées dans la structure de l'Etat.

Il s'agit, a déclaré le général de Gaulle, de mieux établir l'autorité de la République sur ceux qui ont fonction de la servir.

Nul n'est contraint de faire carrière au service de l'Etat, mais pour ceux qui s'y consacrent et à tous les échelons, ce service est une noble et stricte obligation.

Le général de Gaulle a terminé en adjurant les Français de se rassembler pour une grande tâche nationale : le développement du pays, la transformation de l'industrie et de l'agriculture grâce à l'apport de la science et des techniques.

Il faut, a encore souligné le président de la République, que le plan de développement national déjà mis en oeuvre devienne de plus en plus une institution essentielle et que s'améliore dans tous les domaines le niveau de vie du peuple français, riche aujourd'hui d'une jeunesse nombreuse.

Des paroles d'apaisement

PARIS — **LE FIGARO** (modéré) : Maintenant, ce sont des paroles d'apaisement et d'espoir que les Français d'Algérie attendent. En effet, ce complot — fomenté par une poignée de généraux et de colonels — n'était pas celui des habitants d'Alger ou d'Oran, même si après des années de deuils, de craintes et de déceptions, beaucoup l'ont approuvé et suivi. Les voix officielles les plus autorisées auraient dû s'élever plus tôt pour rassurer ces gens, une fois de plus entraînés dans une mauvaise aventure, une fois de plus victimes d'une entreprise dont ils n'avaient pas mesuré le danger et la folie. Les laisser dans un tel désarroi serait creuser davantage — et peut-être définitivement — le fossé entre la métropole et l'Algérie.

L'AURORE (droite radicale): Si le F.L.N. est plus à l'est qu'on ne le pensait généralement, les pourparlers d'Evian en seront d'autant plus difficiles. Cela ne fait nul doute. L'appui de Moscou permettrait à la rébellion d'être plus intransigeante et d'avoir des exigences que n'autoriseraient ni sa solitude ni le simple bon sens. C'est ce qui inquiète en ces heures à la fois Bourguiba et Moulay Hassan ... Les négociateurs français à Evian auront donc à soupeser le degré d'engagement de leurs interlocuteurs à l'égard de l'Est.

Ce n'est là qu'un aspect de la discussion. Mais on peut être assuré que le général de Gaulle, en raison de sa position et de ses déclarations récentes, y attache le plus grand prix. Il ne laissera pas — il ne veut pas —laisser surgir en Algérie une de ces républiques téléguidées depuis Moscou, qui liquiderait le Maghreb avant même qu'il soit né, et contribuerait à plonger l'Afrique tout entière dans un chaos dont on aperçoit à l'Elysée les risques profonds.

SERVICE FRANCE-PRESSE

Les pouvoirs de l'article 16

PARIS—L'**AURORE** (Droite Radicale) : Dramatiques ont été les événements qui ont déterminé le général de Gaulle à faire jouer, dans les règles constitutionnelles, l'article 16, et les Français ont parfaitement compris que le chef de l'Etat prenne en mains les pouvoirs prévus en pareil cas. Est-ce à dire que ces pouvoirs soient, comme on l'a dit, illimités ? Le texte de l'article 16 est dangereusement vague et pourrait autoriser, en effet, une pure et simple dictature à la romaine — et encore la dictature romaine ne durait-elle que six mois. Mais ce n'est évidemment pas le cas, puisque le général de Gaulle, en fixant comme terme de ce régime exceptionnel la fin des combats en Algérie, en a, de ce fait, circonscrit l'exercice. C'est la situation en Algérie qui, à ses yeux, empêche le fonctionnement normal de la République. Pour revenir à ce fonctionnement normal, il faut qu'en Algérie la paix et la sécurité soient rétablies. Les plus optimistes n'osent supposer, hélas, que ce soit pour demain. Du moins le général de Gaulle s'est-il interdit par là de prendre, en vertu de l'article 16, n'importe quelle décision sans rapport avec l'Algérie. Il n'est donc pas vrai qu'il puisse tout faire.

COMBAT (gauche modérée): Du problème algérien, on sait ce que pense, et imagine, le chef de l'Etat tunisien. Pour lui, l'indépendance est, à la fois, inévitable et difficile. Les difficultés ? celles d'abord du G.P.R.A. Amalgame constitué d'apports bien différents, et qui n'a pas toujours des contacts rapides avec les willayas dispersés où sévissent les intransigeances des combattants.

Mais surtout la situation intérieure en Algérie même. Elle est explosive, même dans les villes arabes travaillées par des courants souterrains de propagandes bien organisées. Le F.L.N. doit compter avec des concurrences ... Après des années de pénible lutte, il faudrait aussi satisfaire les appétits des rebelles victorieux, distribuer des terres, sans en tarir la production, les richesses industrielles sans en compromettre le rendement.

walter LIPPMANN

Fidèle à soi-même

Les Américains ont eu récemment l'occasion de se demander jusqu'à quel point une société libre et libérale pouvait rivaliser avec un Etat totalitaire. C'est une question fondamentale. Notre société occidentale peut-elle survivre et se développer si elle reste fidèle à sa propre foi et à ses principes ? Ou doit-elle plutôt les abandonner afin de pouvoir lutter à force égale ?

Il y a ceux qui croient que la tentative à Cuba pour opposer la force à la force aurait réussi si le président avait eu la main plus forte et n'avait pas eu de scrupules à employer la force américaine. Je crois qu'ils ont tort. Je pense qu'il était impossible que l'aventure cubaine réussisse. Dans une société libre comme celle des Etats-Unis, une politique qui viole délibérément les engagements, les principes, les traités et les lois de cette société est vouée à l'échec.

Il n'est pas possible pour une société libre et libérale d'organiser avec succès une conspiration spectaculaire. Les Etats-Unis, comme n'importe quel autre gouvernement, doivent utiliser des agents secrets, mais les Etats-Unis ne peuvent mener à bien des conspirations secrètes de grande envergure. Il est impossible de les tenir secrètes. Il est impossible pour tous ceux qui y sont mêlés, à partir du président, d'être assez brutaux et sans scrupules. La conscience américaine existe. Elle rendra hésitante et inefficace, si même elle ne l'empêche pas, toute politique non-américaine. La raison profonde pour laquelle l'affaire cubaine a mal tourné, c'est qu'elle était incompatible avec le caractère américain, comme une vache qui essaie de voler ou un poisson qui tente de marcher.

Il s'ensuit que, dans la grande lutte engagée contre le communisme, les Etats-Unis doivent puiser leur force dans l'application de leurs propres principes, non dans leur abandon. Avant qu'on me dise que c'est du verbiage, je voudrais expliquer mes raisons d'y croire, spécialement après avoir écouté M. Khrouchtchev assez longuement avec attention. Je suis assuré que nous ne pourrons répondre à M. Khrouchtchev que quand nous aurons cessé d'être fascinés par les histoires de cape et d'épée et, restant fidèles à nous-mêmes, pris nos principes au sérieux.

M. Khrouchtchev croit vraiment que le communisme est destiné à supplanter le capitalisme comme le capitalisme a supplanté la féodalité. C'est pour lui un dogme absolu et il vous dira que bien qu'il soit résolu à faire ce qu'il peut pour aider à la réalisation de l'inévitable, sachant que nous ferons tout ce que nous pourrons pour nous opposer à l'inévitable, ce qu'il peut faire et ce que nous ferons ne sera pas le facteur décisif. Le destin se réalisera quoi que les hommes fassent.

Le dogme de l'inévitabilité est un élément très puissant de la propagande communiste, en plus de lui donner l'assurance d'un homme que le doute ne touche pas. Que lui dirons-nous, nous qui croyons à une certaine liberté de la volonté humaine et à la possibilité pour l'homme de modifier le cours de l'histoire par ses découvertes, sa sagesse et son courage?

Nous pouvons répondre que le dogme de M. Khrouchtchev est fondé sur un axiome qui n'a pas été examiné. A savoir que la société capitaliste est statique, qu'elle est et sera toujours ce qu'elle était quand Marx l'a décrite il y a cent ans, que, pour employer l'expression même de M. Khrouchtchev, il n'y a pas de différence entre le gouverneur Rockefeller et son grand-père. Parce qu'une société capitaliste ne peut changer, ses rapports avec les pays sous-développés ne peuvent être que des rapports de domination et d'exploitation. Elle ne peut les aider et travailler à leur émancipation. Si elle pouvait cela, le dogme de l'inévitabilité du communisme s'évanouirait.

J'ose conclure de cette analyse que la raison pour laquelle nous sommes sur la défensive à tant d'endroits, c'est que depuis une dizaine d'années nous avons fait exactement ce que M. Khrouchtchev s'attend à ce qu'on fasse. Nous avons utilisé armes et argent en une tentative longue et défaillante pour stabiliser des gouvernements qui, au nom de l'anti-communisme, s'opposent à toute transformation sociale importante. C'est exactement ce que suppose le dogme de M. Khrouchtchev, que le communisme soit la seule alternative au statu quo avec son bagage immémorial de pauvreté et de privilèges.

Nous ne pouvons rivaliser avec le communisme en Asie, en Afrique ou en Amérique latine si nous continuons à faire ce que nous avons fait si longtemps et sur une si grande échelle, à savoir placer les pays faibles devant le dilemme d'avoir à rester stationnaires avec nous et leurs dirigeants qui sont nos clients, ou commencer à avancer avec les communistes.

Ce dilemme ne peut être résolu tant que nous n'aurons pas établi une politique sans déviation qui offre à ces pays malheureux une troisième option, soit le développement économique et le progrès social sans la discipline totalitariste du communisme.

La seul alternative véritable au communisme, c'est une société libérale et progressiste.

Médaille décernée à
LA PRESSE
par l'Académie Française
en 1931

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.

Abonnement par la poste Canada, sauf Montréal et banlieue, un an : $4.00 ; Etats-Unis : $7.50

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

LA PAROLE EST À NOS LECTEURS

Le procès Eichmann

Monsieur le Rédacteur,

Sans être juriste, je voudrais répondre à un de vos correspondants, qui met en doute la juridiction de l'Etat d'Israël dans le procès Eichmann.

Au point de vue strictement juridique — j'entends selon la jurisprudence traditionnelle — je pense bien que votre correspondant a raison. Il faut cependant tenir compte du fait qu'aucune jurisprudence traditionnelle, nationale ou internationale, ne prévoit ou du moins ne prévoyait aucun des crimes commis par les Nazis. Et il a fallu que les Alliés eux-mêmes promulguent des lois spéciales pour pouvoir juger les chefs nazis sur lesquels ils ont pu mettre la main. Le tribunal de Nuremberg a innové dans ce sens et celui de Jérusalem suit la tradition établie par Nuremberg.

Il y a également que la plupart des victimes des atrocités nazies ou leurs descendants habitent en ce moment le territoire israélien et se trouvent sous la juridiction de l'Etat d'Israël. Le principal responsable des crimes commis contre ces citoyens se trouve, lui aussi, en territoire israélien. La manière même dont Eichmann a été extradée a été "officialisée" par une entente intervenue entre les deux Etats intéressés, l'Argentine et Israël. Les citoyens d'Israël sont donc parfaitement dans leur droit de traduire en justice ce "témoin important" qu'aucun tribunal ne désire juger, pour des raisons qui n'ont rien à voir avec la justice.

La comparaison que votre correspondant fait avec l'incendiaire des synagogues ne s'applique pas au cas d'Eichmann, car il existe des conventions spéciales entre les divers gouvernements pour l'extradition des criminels de ce genre.

Je m'élève également contre l'idée qui implique que tout Juif se considère citoyen de l'Etat d'Israël. C'est une équivoque malheureusement répandue dans bon nombre de milieux et il faut absolument la dissiper. J'affirme, que tout fidèle de religion juive est citoyen du pays dont il détient la nationalité avec tous les devoirs et tous les droits que comporte le statut de citoyens. Nationalité et religion sont deux notions tout à fait distinctes et les Juifs devraient être les derniers à confondre ces deux notions. Car alors, ils donneraient raison aux antisémites pour qui les Juifs sont d'une "race" inférieure et, partant, des citoyens de deuxième ordre.

Pour en revenir à Eichmann, j'ajouterais que, quel que soit le jugement rendu par le tribunal de Jérusalem, ce n'est pas le procès d'un criminel ordinaire que l'on aura fait, mais le procès de toute une idéologie. Dans une période où le nazisme commence à renaître de ses cendres un peu partout dans le monde, il est bon que les atrocités nazies soient encore une fois étalées devant la conscience des hommes.

Qu'il y ait eu six millions de victimes ou 600,000, la question importe peu. La vie d'un seul homme, d'une seule femme, d'un seul enfant massacré par les Nazis pèse dans la balance infiniment plus que toutes les finesses juridiques invoquées dans le procès Eichmann. Et le châtiment qui sera imposé au bourreau nazi aura surtout une valeur d'avertissement pour tous ceux qui essaient encore de raviver les haines raciales, responsables des atrocités les plus ignominieuses de l'histoire de l'humanité.

R. N.,
déportée no 75,912
Auschwitz

Il arrive qu'on naisse déçu

Monsieur le Rédacteur,

Comme J. Forest, et entièrement d'accord avec lui, Marie-Laure (lettre parue dans "La Parole est à nos lecteurs) a été déçue par le séjour qu'elle a fait en France. Si elle a découvert que la France est un magnifique pays, elle n'a pas aimé à Paris les "vieilleries", comme elle dit, elle se plaint qu'on y mange très mal, à moins d'y mettre le prix, elle n'y a pas aperçu de femmes qui s'habillent bien, elle a constaté que l'hygiène n'y est pas ce qu'elle est au Canada. Bref, déception sur toute la ligne, ou presque.

Je conseille à Marie-Laure de lire la télécritique du 2 mai, dans La Presse. Elle y verra que d'après M. Paul Toupin, qui n'a pas fait que passer en France, lui, "Paris est une ville qui n'a jamais déçu personne, à moins que quelque personne ne soit née déçue, ce qui arrive."

M. Chastellas
Montréal

Faisons le vide

Monsieur le Rédacteur,

Je prends la liberté de répondre à la personne qui signe Marie-Laure, et de lui soumettre quelques extraits d'une "vieillerie" intitulée: L'Universalité de la langue française, par Rivarol.

Loin de moi la pensée de vouloir défendre mes cousins de France, ils sont capables de le faire eux-mêmes. Mais si j'étais riche, j'aimerais faire éditer ce petit opuscule pour le distribuer gratuitement à tous ceux qui parlent français, et je cite :

"La France a dans son sein une subsistance assurée et des richesses immortelles. Son influence est très grande dans la paix ou dans la guerre. Il faut que la France conserve et qu'elle soit conservée, ce qui la distingue de tous les peuples anciens et modernes. Tout le monde a besoin de la France, quand l'Angleterre a besoin de tout le monde. Sa capitale a senti et mieux rendu l'influence de son propre génie, le goût de son terroir, elle attire par ses charmes plus que par ses richesses, les gens d'esprit y abondent et son empire est celui du goût.

"Quand on règne par l'opinion, a-t-on besoin d'un autre empire ?

"Le Français visité par toutes les nations, peut se croire dispensé de voyager chez elles, comme d'apprendre leurs langues, puisqu'il retrouve partout la sienne.

"C'est pour toujours plaire que le Français change toujours; enfin, s'il est possible que le Français ait acquis tant de grâces et de goût aux dépens de ses moeurs, il est encore très possible que l'Anglais ait perdu les siennes sans acquérir ni le goût, ni les grâces."

Mais moi, Madame ou Mademoiselle Marie-Laure, je vais plus loin que vous: n'allons plus en France, renvoyons les Français chez eux, ne faisons plus venir ni le vin, le cognac ou le champagne, supprimons les films français de nos salles de cinéma et de la télévision, interdisons aux vedettes et aux artistes français de venir se produire à Montréal, enfermons-nous dans notre coquille, n'ouvrons jamais la porte aux idées neuves, surtout celles qui ne sont pas les nôtres. Mais avant de faire tout cela, que chacun lise la "Peste" de Camus.

Ensuite Madame ou Mademoiselle Marie-Laure, que nous restera-t-il ? Que ferons-nous ? Puisque vous avez l'air de trouver que notre mode de vie est parfait.

J. Bélanger.

C'est juger un peu trop vite

Monsieur le Rédacteur,

Mes amis et moi, émigrés français au Canada, venons de lire la lettre de Marie-Laure. Nous restons confondus devant cette Canadienne qui a visité la France en un laps de temps certainement très court et qui énonce des jugements si catégoriques. Arrivés ici voici un an, nous ne pouvons nous permettre d'en écrire autant sur le Canada et les Canadiens.

Marie-Laure a-t-elle visité la France ? Ou l'a-t-elle simplement survolée ? . . . ce qui expliquerait qu'elle n'a pas rencontré une seule femme élégante. Si elle a trouvé la bonne chère au-dessus de ses moyens, sans doute a-t-elle suivi son troupeau de touristes sur les sentiers battus par les Américains. Arrivée en France, Marie-Laure a sans doute aussi oublié certains quartiers de Montréal qui n'ont rien à envier, au point de vue hygiène, aux parties les plus sales et les plus déshéritées de Paris !

Marie-Laure a-t-elle déjà oubliée de donner un pourboire à Montréal ? Si oui, qu'elle veuille bien nous signaler le résultat, franchement.

Quant à la fin de sa lettre, nous n'y répondrons pas, certains passages nous paraissant quelque peu obscurs, d'autres trop évidents ou trop peu fondés. Nous croyons que Marie-Laure ignore une chose essentielle. Partout, l'accueil qu'on vous réserve dépend surtout de votre présentation. Sans doute, Marie-Laure a-t-elle débarquée en France avec son esprit critique habituel, si virulent et si peu spirituel.

Toutefois, si notre complexe de supériorité et notre manque d'hygiène n'effraient pas trop cette aimable personne, nous l'invitons cordialement à nous rendre visite. Elle pourra ainsi se rendre compte que des Françaises qui ne sont ni riches ni poules de luxe peuvent soutenir la comparaison avec bien des jeunes Canadiennes et que simplicité n'est pas signe de mauvais goût.

Trois Français

La non-violence

Monsieur le Rédacteur,

Félicitations à MM. Jasmin, Chapdelaine et autres employés de Radio-Canada, qui ont opposé un "on ne passe plus" ferme, jovial et non violent, à l'unilinguisme du Murray's.

Continuez, messieurs, ici et ailleurs. Cette conquête, qui en vaut bien d'autres, compte beaucoup plus que galas et congrès de la langue française.

René-Salvator Catta

Votre médecin vous parle...

(Rédigé sous les auspices du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec)

D'un réflexe bien incompris

Dr Roméo BOUCHER, M.D.

"Dans le dos, Madame, dans le dos ! Tenez, comme cela !" Et notre hôte m'allonge entre les omoplates une claque qui faillit me faire rejeter sur la nappe la soupe, les entrées et le rôt. Tout cela parce que, la bouche pleine, j'avais éclaté de rire à une remarque inattendue que venait de faire mon voisin, laquelle, comme gaffe, était de haute envergure et, parfaitement inattendue, tombait comme un roc au beau milieu de la platitude commanditée qui nous entourait solennellement. Trois ou quatre petits pois m'en sont remontés dans le nez au milieu d'une série de réflexes bien connus par leur impétuosité. Le pis est que j'ai passé pour le monsieur mal éduqué, qui ne sait pas manger sans s'étouffer incongrûment, et que le gaffeur a eu l'air d'avoir fait un mot d'esprit. Pour sauver mon honneur, j'ai eu juste le temps de m'enfouir la figure dans une serviette, qui n'était pas de papier. Heureusement pour l'assiette des autres, dans laquelle les petits pois auraient bondi hors de mon nez comme d'une sarbacane et le vin médiocre, que nous étions condamnés à boire, aurait jailli de ma bouche en un rang serré de postillons bien décidés. Je ne vous conseille guère de m'imiter. Cette régurgitation d'aliments par le nez, pour spectaculaire qu'elle soit, manque d'élégance en attirant trop l'attention sur soi. Sans compter la claque dans le dos qui ne vous donne rien d'autre que de vous couper le souffle jusqu'à la fin du repas.

Ce petit accident est plus fréquent qu'on ne le croit habituellement. Et si les imbéciles mondains s'imaginent qu'il est dû à un manque d'éducation qui fait parler ou rire avec des aliments dans la bouche, c'est qu'ils ne savent guère, eux qui prétendent cependant être au courant de tout, que vouloir s'empêcher d'éternuer, de tousser et, même, de bâiller, la bouche pleine, le déclenche presque à coup sûr. Voilà à quoi tiennent les lois de table de ces messieurs-dames qui dînent, le petit doigt en l'air, en échangeant, les uns de hauts propos sur la pluie et le beau temps, les autres, de graves hochements de tête, accompagnés d'aigres sous-entendus sur Madame Ixe ou Mademoiselle Zède, qui les valent cent fois au déduit et mille fois en matière cérébrale. Aussi évitent-ils de tousser, d'éternuer ou de rire pour ne pas s'étouffer impoliment ou toussent, éternuent ou rient pour avoir l'air de s'étouffer avec politesse. Quant à s'étouffer, là, comme ça, bêtement, avec la grande tape dans le dos, pensez-vous ! Et si le dessert s'accompagne de champagne ou si le café est suivi — ô horreur ! — de boisson que le soda fait pétiller, ils se croient déshonorés parce que des gaz leur bousculent l'estomac sans permission et leur passent inconsidérément à travers le nez.

Je tiens à dire que tous ces petits accidents de carrière mondaine ne sont pas toujours aussi anodins que ça. Le médecin, qui sait observer, peut, à l'occasion, faire un diagnostic en dînant. Auprès de ces malades, la régurgitation des aliments par le nez est un signe parfois précieux, si tant est qu'il y pense un peu. Et la première chose à faire est d'examiner la bouche. Toute perforation, toute lésion du palais peuvent la provoquer. Même en mettant de côté le bec-de-lièvre congénital, il existe des gommes syphilitiques, des lésions tuberculeuses, des mycoses, des traumatismes qui sont à l'origine d'une perforation acquise du palais.

Et que dire de la paralysie du voile du palais !

Il y a deux ans, un confrère m'a raconté avoir vu une charmante enfant de quinze ans qui ne pouvait manger sans régurgitations nasales fort désagréables. Les repas, dans cette famille, étaient de véritables drames. Il n'a pas fallu grand temps au spécialiste pour déceler une paralysie du voile et, au laboratoire, de trouver dans les cryptes amygdaliennes des bacilles diphtériques. C'est la deuxième fois que j'ai entendu parler d'une origine paralytique à ce petit signe, le second cas étant post-opératoire. Les auteurs que j'ai consultés à l'époque m'ont savamment démontré que cette paralysie du voile du palais peut être syphilitique ou due à une paralysie labio-glosso-pharyngo-laryngée qui se rencontre dans certains états bulbaires.

Mais ce qu'on ne trouve mentionné que très rarement, c'est que cet épisode survient au cours d'un abcès rétro-pharyngien ou d'une myasthénie grave.

A cela se borne ce que les gros livres nous apprennent.

Toutefois, si un soir, en allant dans le "grrrrand" monde on se rencontre à la même table avec l'un de ses clients, grand hypertendu ou aartérioscléreux, il faut bien se garder à la prochaine visite qu'il fera de lui rappeler qu'il s'est étouffé une ou deux fois en mangeant. Surtout si le malade a déjà eu "une petite attaque", comme on dit, c'est-à-dire une parésie avec ou sans dysarthrie, incontinent rentrée dans l'ordre. Il faut lui mettre les points sur les i et l'avertir sérieusement de la gravité de son état. Car, dans ce cas, la régurgitation des aliments par le nez devient un petit signal d'alarme qu'on ne saurait négliger.

Et, de cela, les gros livres ne parlent jamais. Avis à tous ceux qui le présentent.

Le premier film spatial est présenté au public, à Washington

WASHINGTON. (AFP) — Une partie des films enregistrés à bord de la capsule "Liberté VII" du commandant Alan Shepard pendant son vol spatial de vendredi dernier vient d'être pour la première fois présentée au public à Washington.

Cette première historique a eu lieu dans la vaste salle des caucus de la Chambre des représentants sous l'égide de la Commission spatiale.

Les spectateurs, parmi lesquels figuraient de nombreux journalistes, ont pu voir longuement et clairement le visage bronzé du commandant Shepard sous le viseur de plexiglass du casque de son scaphandre cosmique. L'astronaute était généralement détendu. On a pu remarquer cependant une certaine tension sur ses traits dans la chute dans l'atmosphère quand la violence de la décélération correspondait à plus de dix fois la force de gravité.

Sur l'écran, on pouvait voir le pilote parler avec animation et une rapidité apparente, devant rendre compte avec le plus de détails possibles des multiples aspect de sa randonnée spatiale. Le public n'entendit cependant aucune parole du commandant Shepard, car le son n'avait pas encore été synchronisé à ce film composé en réalité de trois bandes distinctes. Les extraits montrés hier dans la salle des caucus avaient été assemblés quatre heures plus tôt par des techniciens de la NASA.

Le président de la Commission spatiale de la Chambre, le représentant démocrate de la Louisiane, Overton Brooks, a déclaré à ce sujet à la presse qu'à sa connaissance aucun film montrant le commandant soviétique Youri Gagarine au cours de son périple dans le cosmos, le 12 avril, n'avait jusqu'ici fait l'objet d'une présentation au public.

Les trois bandes cinématographiques, a précisé le représentant Brooks, ont été filmées par le même nombre de caméras installées à l'intérieur de la cabine "Mercury". Elles ont simultanément fonctionné pendant les 15 minutes de la trajectoire qui a permis à l'astronaute américain d'atteindre une altitude de 115 milles, puis de retomber à 300 milles de son point de départ, le cap Canaveral sur la côte de la Floride centrale.

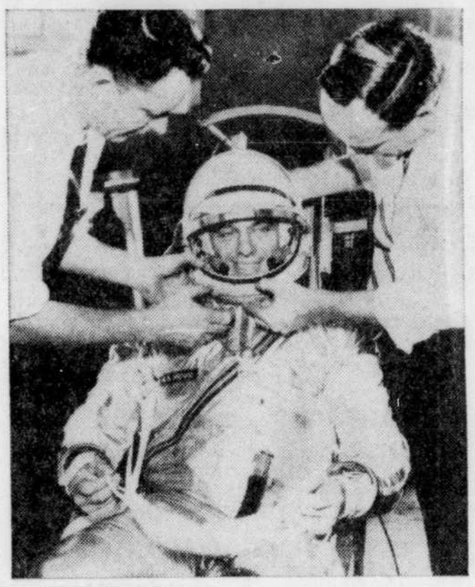
L'une des caméras était braquée sur le visage du pilote, la seconde servait aux prises de vues à l'extérieur de la cabine et la troisième photographiait les principaux instruments du tableau de bord.

La première présentation au public et à la presse du film d'Alan Shepard a porté sur de larges extraits du film pris par l'appareil axé sur son visage après qu'on eut vu s'élever au-dessus d'un fleuve de flammes la fusée "Redstone" que les spectateurs ont suivie jusqu'à environ 90,000 pieds d'altitude. En s'élevant vers le cosmos, le jet de feu de la tuyère s'était progressivement transformé en un long ruban floconneux de vapeurs blanches barrant le bleu foncé du ciel.

Les clichés ont découvert pendant assez longtemps toute la partie supérieure du corps du pilote sanglé au fond de son épais fauteuil caoutchouté : on pouvait voir son visage se tourner en direction du large hublot rectangulaire, vers la droite, vers la gauche. On voyait aussi ses mains aux énormes gants argentés effectuer les mouvements correspondant aux commandes qu'il imprimait à la cabine "Mercury". On sait en effet que Shepard a lui-même contrôlé les oscillations auxquelles était soumise la cabine et qu'il a actionné et largué les rétro-fusées destinées à ralentir sa course avant le brutal retour dans l'atmosphère. Pendant les cinq minutes de non-pesanteur subies par le premier voyageur américain de l'espace, on a vu très distinctement sur l'écran flotter des extrémités de bouts de sangles qui jusque-là pendaient sur la combinaison de vol de l'astronaute.

Les spectateurs de la salle des caucus ont enfin assisté à la sortie de l'astronaute de la cabine et à son halage à bord de l'hélicoptère parti à sa recherche. Alan Shepard était d'excellente humeur et parfaitement maître de lui quand il est descendu d'hélicoptère à bord du porte-avions "Lake Champlain" qui mit aussitôt le cap sur la grande île Bahamas.

(PC) — L'an dernier, les marais salants d'Indonésie ont produit 300,000 tonnes dont 250,000 réservées à la consommation intérieure.



AVANT LE VOL SPATIAL — Le premier astronaute américain à réussir un vol spatial, le commandant Alan B. Shepard, de la Marine des Etats-Unis, revêtant son costume de voyageur de l'espace.

Dimanche, le 21 mai

Commémoration de la fondation de Montréal

La commémoration de la fondation de Montréal par le Sieur Paul Chomedey de Maisonneuve donnera lieu à une cérémonie organisée par la Société historique de Montréal, et qui se déroulera le dimanche, 21 mai prochain, à la Place d'Armes, à l'église Notre-Dame et à l'hôtel de ville.

par une messe à 10 heures, à l'église Notre-Dame, célébrée par Mgr Olivier Maurault. Après la messe, sur la Place d'Armes, des dignitaires déposeront des fleurs au pied du monument à Maisonneuve, après quelques sonneries de clairons et une prise de position par les militaires du régiment de Maisonneuve et ses corps de cadets.

Ensuite, après un salut exécuté par la fanfare du régiment, on entendra deux allocutions : celle du maire de Montréal, Me Jean Drapeau, et celle du président de la Société historique de Montréal, le Dr A.-D. Archambault.

Les invités se retrouveront ensuite à l'hôtel de ville où un défilé, rue Notre-Dame, précédera une réception dans le hall d'honneur par le Conseil municipal.

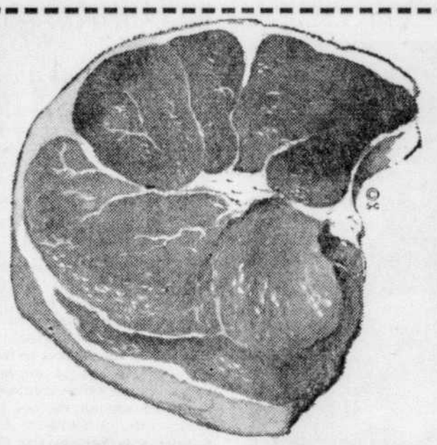
QUINCAILLERIE REX HARDWARE

SPECIAL!
TONDEUSE "REX"
Tondeuse à pouvoir. Moteur Clinton 2¼ c.v. Base en acier pressé. 3 hauteurs de coupe. Fabrication canadienne.
REX 19"
$49.50

POUR LA QUINCAILLERIE LA PLUS RAPPROCHEE DE CHEZ VOUS
LA. 7-0321

UNE COURONNE DIGNE DE TOUTES LES MAMANS

VOTRE EPICIER
CORONET



BIFTECK DE RONDE
Bleu ou Rouge
79¢ LB

SAUCISSES FUMEES HYGRADE Paquet 1 livre 45¢
DINDES 5 à 8 LB GRADE "A" LB 45¢

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

BISCUIT RITZ 8 ONCES 23¢

ORANGES JUTEUSES
FLORIDE — GROSSEUR No 252
2 DOUZAINES POUR 69¢

CONCOMBRES
"EXTRA-FANCY"
FLORIDE CHACUN 9¢

ECHALOTTES 3/25c

SACS DE THE SALADA — 30 SACS	45¢
MELASSE — 40 OZ — GRAND'MA	29¢
TOMATES DE CHOIX "GAZELLE" 28 OZ	2/43¢
PRIDE — 8 OZ	75¢
ATOCAS — GELEE OU ENTIER "EATMORE" 15 OZ	25¢
BETTERAVES TRANCHEES "CANADIANA" 2c de rabais — 24 OZ	25¢
POIS "GAZELLE" CHOIX No 2 20 OZ	2/45¢
BLE D'INDE EN GRAINS NIBLETS 14 OZ	2/39¢

CATSUP ROUGE HABITANT 16 ONCES 35¢

ANANAS RED ROBIN 28 ONCES 3 1.00

BEURRE DE CARAMEL Crawford 15 ONCES 27¢

SOUPE AUX TOMATES CAMPBELL 4 10 ONCES 49¢

BLE D'INDE ROYAL ROSE EN CREME 2 BOITES 35¢

CIRE EN PATE JOHNSON BOITE 1 LB 59¢

DETERGENT FAB 45¢ DE RABAIS FORMAT FAMILIAL 99¢

400 MOTS

Nos lecteurs nous écrivent beaucoup et longuement . . . trop longuement. Les meilleures lettres sont celles qui exposent de façon concise, et par là même d'autant plus frappante, ce que l'on a à dire. Les autres sont peu lues, ou même délaissées : elles rebutent par leur longueur. Et puis l'espace nous manque pour publier des lettres interminables. Nous sommes forcés de n'accepter pour publication que les lettres de 400 MOTS AU MAXIMUM; les plus courtes auront chance de paraître plus tôt. Qu'on n'oublie pas non plus de donner son nom et son adresse (authentiques, l'un et l'autre), même si l'on signe d'un pseudonyme. Nous sommes heureux d'offrir cette tribune libre à nos lecteurs, et de la voir si abondamment utilisée. Mais on est prié de se plier aux conditions susdites pour nous permettre de publier promptement toutes les lettres.

Le monde féminin

Entrevue avec Mme T. Lemay-Lavoie

La première femme juge de la province de Québec

ST-GEORGES-DE-BEAUCE, (J.P.) — La première femme à être nommée juge municipal dans la province de Québec, est originaire de Lotbinière. Mme Thérèse Lemay-Lavoie est, en effet, juge de la cour municipale à St-Georges-de-Beauce, où elle possède son étude légale depuis octobre 1952.

Mme Lemay-Lavoie a fait ses études classiques au collège Jésus-Marie de Sillery, d'où elle sortit bachelière ès arts de l'université Laval. Après avoir obtenu la bourse "Pamphile Lemay" — bourse ainsi appelée en l'honneur de l'un des ancêtres de la récipiendaire — du collège des bénédictines du Mont Scholastica, au Kansas, Mme Lemay-Lavoie poursuivit ses études pendant un an, avant de s'inscrire à la faculté de droit de l'université Laval, devenant ainsi la première femme à fréquenter cette faculté.

En juin 1950, elle y obtenait sa licence en droit avec la mention "cum laude". Au mois de juillet de la même année, elle fut admise au barreau de la province de Québec.

Toujours dans le but de préparer une vie qu'elle désirait pleine, Mme Lemay-Lavoie s'inscrivit, sur l'invitation du recteur de l'Université de Glasgow en Ecosse, Sir Hector Hetherington, aux facultés de droit et des sciences sociales de cette institution; elle se versa alors dans l'étude approfondie de la jurisprudence, de la médecine légale et de la sociologie. Son époux, le Dr Jules Lavoie, se spécialisant pendant ce temps, en chirurgie médicale dans diverses universités d'Europe.

Trois soeurs avocates

Mme Thérèse Lemay-Lavoie cumule cette année, les fonctions de conseillère de l'Association des avocates de la province de Québec, poste qu'elle a d'ailleurs occupé en 1954 et 1955. Elle est membre du Barreau canadien et, de plus, elle adhère à la Fédération internationale des femmes de carrières juridiques. Fait intéressant à noter ici, Mme Lemay-Lavoie et ses soeurs, Mme Jeanne-d'Arc Lemay-Warren, de Montréal qui a pratiqué pendant quelques années et qui s'intéresse encore à la délinquance juvénile, et Mlle Edith Lavoie, conseillère juridique au ministère du Bien-Etre et assistante directrice des écoles de protection de la province, sont le seul groupe de trois soeurs à être inscrites au Barreau canadien ainsi qu'à la Fédération internationale qui compte au-delà de vingt pays.

De l'avis de Mme Lemay-Lavoie, le talent de l'avocat doit s'exercer dans la préparation de la cause, en ce sens qu'il faut trouver tous les éléments qui vont donner une preuve certaine. Le talent jouerait aussi dans la manière de conduire l'interrogatoire et le contre-interrogatoire et dans la manière de donner le plaidoyer. Certes, l'éloquence tient un rôle, mais gagner une cause est d'abord une question de preuve certaine.

Son rôle de juge de la Cour municipale portera sur des causes en matière civile et en droit statutaire. Cependant, les limites de sa juridiction ne sont pas encore déterminées; on croit qu'elle s'étendra aux deux villes de St-Georges-de-Beauce, ainsi qu'à Beauceville.

Rappelons que le nouveau juge remplacera le juge Paul-E. Baillargeon qui vient d'être nommé juge de la Cour des sessions de la paix dans le comté de Beauce.

Le danger des talons trop fins

ROME, (AFP) — Les dangereux talons "aiguille" viennent de provoquer un petit drame: M. Tanel Kekkonen, premier secrétaire de l'ambassade de Finlande en Italie et fils du président de la République finlandaise, a été, si l'on en croit plusieurs journaux italiens, blessé à l'oeil droit par une chaussure que lui a maladroitement lancée son épouse, dans un moment de colère.

Le diplomate se trouvait en voiture, en compagnie de sa femme, lorsqu'une discussion éclata. Devenant de plus en plus animée et perdant son sang-froid, la jeune femme ôta une de ses chaussures à talons "aiguille" et l'envoya à la tête de son mari. Celui-ci, blessé à l'oeil, fut rapidement secouru par son épouse repentante. Effrayé par les conséquences de son geste, elle a immédiatement fait transporter son mari à l'hôpital d'où il sortira guéri dans une semaine.

Le régime de la dot aboli en Inde

NOUVELLE DELHI, (Reuters) — Le Parlement vient de déclarer illégale une coutume ancestrale en Inde: la dot. Les législateurs viennent de passer une loi controversée qui rend la dot en mariage passible d'une amende de $1,000 ou d'une peine d'emprisonnement de six mois au maximum: il est défendu par la loi de demander, de donner ou de recevoir une telle dot.

Toutefois, la nouvelle loi permet les cadeaux de mariage. La Chambre haute et la Chambre basse ont tenu une session conjointe pour régler les différends sur ce bill et finalement faire l'unité. Le gouvernement a admis que la loi seule serait insuffisante pour tuer le système dotal mais que son influence psychologique agira puissamment.

Dans les familles pauvres de l'Inde l'exigeance d'une dot empêche plusieurs mariages et il arrive souvent que les jeunes filles aient recours au suicide faute de trouver un mari.

Un 4e enfant à la très belle Silvana Mangano

ROME, (AFP). — L'actrice italienne Silvana Mangano a donné le jour, ce matin, à son quatrième enfant, de sexe féminin, qui s'appellera Francesca. Silvana Mangano, rendue célèbre par le film "Riz amer" est l'épouse du producteur Dino de Laurentiis.

HISTOIRE DE COSTUMES — Toute la période de la Régence se retrouve dans ces costumes flatteurs dessinés par l'artiste Richard Lorain pour la "Folle nuit". Ils sont présentés par Elisabeth Chouvalidzé, Jocelyne Roch et Hughette Guilbaud.

Au théâtre comme à la TV

Le costumier doit savoir compléter un personnage

par **Nicole MONGEAU**

Le style d'une période déterminée a les caractéristiques de ce qu'il a vécu; celui de la Régence qui a inspiré les costumes de "La Folle nuit" évoque des années de grâce, de légèreté et d'harmonie. Pour les hommes comme pour les femmes, la gamme des couleurs est subtile. On y retrouve des dentelles, des lavallières et des engageantes (sortes de poignets retombants retenus par un ruban ou un noeud de velours). Les costumes flatteurs et volages du temps expriment le style galant d'une période dont les possibilités seront épuisées longtemps avant d'être flétries.

L'artiste qui a dessiné les costumes de ce conte galant, à l'affiche du petit théâtre de la Poudrière, est un couturier parisien qui a travaillé chez Pierre Balmain. Richard Lorain est, depuis 1954, attaché à la Société Radio-Canada où il crée les costumes pour les grandes productions télévisées, les ballets, etc. Très lié au théâtre, il s'occupe également de quelques troupes théâtrales dont celle de Mme Janine Beaubien.

Travail d'équipe

Dans une entrevue que M. Lorain a bien voulu nous accorder à son bureau, nous avons appris que plus de 10,000 costumes étaient rangés dans les voûtes de Radio-Canada, que 10 à 12 dessinateurs et 5 assistants s'occupent de créer les costumes, perruques, masques, etc. alors qu'environ une quarantaine de couturières et d'habilleuses continuent la gigantesque tâche d'habiller ceux et celles que la télé quotidienne présente régulièrement. On remettra généralement 5 ou 6 semaines à l'avance au dessinateur, la pièce qu'il lui faudra illustrer. Alors commence les discussions avec le réalisateur pour savoir comment celui-ci entend orienter le théâtre, puis la distribution, les croquis quelquefois refaits à plusieurs reprises, les interminables essayages après le choix des tissus qui prend son importance au théâtre comme à la télévision.

Même si certains tissus impliquent une période particulière comme les satins, les velours et les brochés, M. Lorain utilise plutôt des cotonnades au théâtre pour des raisons d'économie. L'éclairage est également très différent et moins cruel pour les faux plis ou les détails vestimentaires difficiles à porter.

Parallèle avec la haute couture

A la télévision, s'il y a moins de restrictions, les couleurs doivent être choisis pour leur valeur de gris; on évitera donc les jaunes qui rayonnent et risqueraient de faire des halos sur l'écran. L'éclairage, infiniment plus audacieux, du haut et non des côtés, ce qui en fera un complice ou un ennemi.

M. Lorain s'occupe de haute couture et souligne que lorsque le couturier dessine pour une femme, il crée pour un être déjà défini; le costumier de théâtre doit définir le caractère indiqué par l'auteur de la pièce et compléter le personnage. Au sujet d'une émancipation du costume masculin, l'artiste croit qu'à une une époque scientifique comme était, plus que la grande extrêmement difficile de ne pas rester simple. "La simplicité est d'ailleurs la seule vraie élégance" selon M. Lorain. Curieuse de savoir si l'homme était plus que la grande couturière, capable d'embellir la femme en haute couture, nous l'avons questionné. Sa réponse a été spontanée: "Le couturier masculin est plus d'avant-garde, il coupe et dessine pour les femmes parce qu'il les aime. C'est lui qui a donné l'élan qui manquait à la Mode, il est plus audacieux, plus libre de ses mouvements et de ses lignes."

Sur le plan pratique, aucune statistique de coût; cela reste toujours proportionnel aux costumes, au nombre de personnages, au style et aux changements de décor d'une pièce. Un seul point commun entre le théâtre et les productions télévisées, c'est qu'on travaille autour d'un budget fixé au départ et qu'il est très difficile à dépasser.

Qu'il soit question de cavaliers byzantins, de bergers en longues braies du moyen-âge, d'hommes en pourpoint de la Renaissance, de jeunes filles de la Régence ou des premières manifestations du fonctionnalisme, M. Lorain est formel, le costumier ne doit pas copier, il doit se défendre de toute rétrospective, s'il fait vraiment du théâtre, il doit interpréter et respecter l'harmonie des couleurs, de la coupe et du décor.

Règlementation du vêtement

(PC) — Le gouvernement hongrois, pour remédier à l'extension de la pègre vient d'interdire la vente de "vêtements absurdes qui blessent le goût public".

opération beauté

par Mildred Gibson

Massages de base

Sachez cultiver le velours de votre teint par une série de massages-minute. Comme le suggère Amanda Blake, vedette du réseau CBS-TV, il faut d'abord commencer par une peau entièrement nettoyée. Les massages manuels ou une brosse spéciale peuvent être indifféremment employés pour la complète élimination d'une peau normale. La dernière solution semble la plus apte à stimuler la circulation et devrait être utilisée tous les seconds jours.

Les massages doivent être pratiqués en douceur. Appliquez généreusement votre crème lubrifiante favorite sur votre figure et votre cou. Il faut vous rappeler d'utiliser des mouvements rotatifs qui ne doivent pas écraser mais drainer les noyaux cellulitiques dans le sens ascendant pour les éliminer progressivement. Les muscles faciaux sont délicats et se refusent à une touche lourde.

Les trois démonstrations de la vignette vous expliquent trois massages faciaux basiques. Au premier plan, remontez les muscles du cou en glissant vos mains lentement, vers le haut, le long du cou et des oreilles. En haut, à gauche, minimisez un menton grassouillet en massant d'une oreille à l'autre très délicatement avec le côté jointures de votre main. Essayez ensuite avec vos deux mains de façon à ce que les poignets se croisent en forme de X. Enfin, à droite, atténuez la ligne de tension des tempes en retenant la peau avec le second et le troisième doigt d'une main alors que vous massagerez en mouvements circulaires avec l'index et le majeur de l'autre main.

Trois démonstrations de massages faciaux susceptibles de conserver une peau juvénile.

Bourse d'études

Mariana-Jodoin

Aux élèves du cours classique

La Société des Femmes universitaires de Montréal offre, par voie de concours, une bourse d'études nommée en l'honneur de la première Canadienne française appelée à siéger au Sénat.

a) Cette bourse, au montant total de $800.00, sera applicable aux frais de scolarité d'une étudiante, dans un collège de langue française, pendant les quatre dernières années du cours classique. b) Sont admissibles au concours: les élèves de versification des collèges affiliés à l'Université de Montréal et les élèves de versification des maisons approuvées par la Faculté des Arts de cette même institution. c) Les concurrentes doivent se présenter à leurs propres frais, à un examen écrit qui sera tenu à l'Université de Montréal, samedi prochain le 13 mai, dans la salle H'802, de 1.30 p.m. à 5.00 p.m. d) Le jury sera composé de trois personnes dont la décision sera finale. e) La Société des Femmes universitaires de Montréal se réserve le droit de ne pas octroyer la bourse si les travaux présentés ne sont pas jugés satisfaisants. f) Le résultat du concours sera publié dans les journaux, vers la mi-juin.

Mode de paiement

1. Un premier versement de $200.00 sera fait, au mois de septembre 1961, à l'institution de langue française où la lauréate aura choisi d'étudier. 2. Les autres versements se feront au début de chaque année du cours, à l'institution fréquentée. 3. Avant chacun de ces trois versements, la boursière devra fournir à la Société des Femmes universitaires de Montréal un rapport de ses études, signé par la Directrice de son collège. Si ce rapport n'est pas satisfaisant, la Société se réserve le droit de retarder ou même d'annuler le paiement de la Bourse.

St-Laurent poursuit la maison Dior

PARIS — (UPI) — Yves St-Laurent poursuit la maison Dior, de Paris, pour un montant de $120,000 en compensation de la perte de son emploi. On sait que St-Laurent avait dû quitter la maison de haute couture pour faire son service militaire. Pensant que son ancien modeliste serait absent deux ans, la compagnie Dior avait retenu les services de Marc Bohan, pour le remplacer.

Mais St-Laurent, peu après son entrée dans l'armée avait fait une dépression nerveuse: deux mois plus tard il était libéré de son service militaire. Bohan a eu un tel succès dans la collection de printemps Dior qu'on décida de le garder comme modéliste. L'avocat représentant St-Laurent, Jean-Denis Bredin, vient de prendre des procédures. L'affaire sera jugée par le tribunal d'arbitrage qui règle les différends ouvriers.

Tenue parfaite ♥♥♥

Il faut le porter pour le croire! Dans toutes les tailles, dans chacun des quatorze modèles, le soutien-gorge Karess est une merveille d'esthétique! Il met à votre portée les secrets de l'élégance la plus raffinée.

SOUTIENS-GORGE KARESS DE GRENIER

Illustration: NOUVEAU BANDEAU FRANÇAIS *avec*

♥ Soutien latéral et central en Pellon ♥ Bonnets garnis de jolie dentelle, à souple support métallique ♥ Bretelles ajustables ♥ Noir et blanc. ♥ Bonnets A-B-C, 32-36. ♥ $5.00

Autres bandeaux Karess: $2.50 à $7.50 — Brassière Karess: $3.50 à $9.95

Disponible chez les marchands ci-dessous :

LINGERIE BETTY — 1450 est, rue ONTARIO — LA. 5-3681

CLAIRE LEGAULT — 3569 Ave du PARC — AV. 8-0308

MAISON DE CHOIX — 1263 Ste-Catherine E. LA. 3-2022; Centre d'achats V.J.-C. OR. 4-6650; Centre d'achats Laurier OR. 1-3012; Centre d'achats St-Martin MU. 1-6800 — Commandes C.O.D. acceptées.

CHEVALIER LINGERIE — BERNARD ALEPIN (prop.) — 6233, boul. MONK — VILLE-EMARD — PO. 8-3731

Corbeil — Nous donnons et échangeons les timbres "Gold Star" — 6500, rue ST-HUBERT, CR. 9-4581

Mlle E. FORTIN — 3739 EST, RUE ONTARIO — LA. 2-7882

CHEZ TINA — 5130 est, rue Beaubien — CL. 6-1859

LA BOITE A LINGERIE — 6711, rue ST-HUBERT — CR. 1-7234

LA PUBLICITE DANS LA PRESSE — PROFITE A SES LECTEURS ET ANNONCEURS

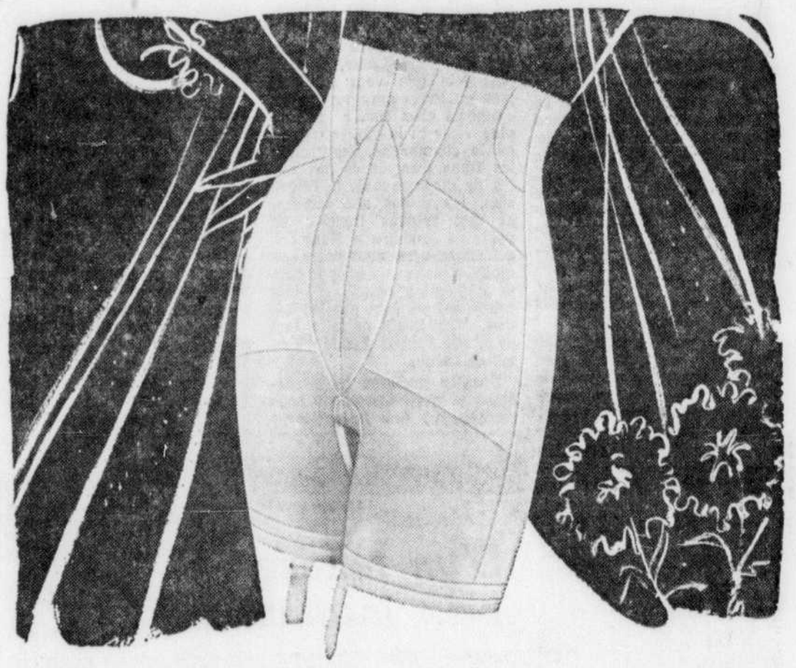
MUM vous rend aguichante!

MUM est plus qu'un simple désodorisant. C'est une crème parfaitement appropriée à la peau sensible des aisselles. MUM est douce et agréablement parfumée. Son action rafraîchissante, et inoffensive pour les tissus, se prolonge durant 24 heures.

Riche et crémeuse, MUM est d'emploi facile et agréable. Une légère application . . . et vous laisserez derrière vous un sillon parfumé. MUM ne sèche pas dans le bocal, elle demeure crémeuse jusqu'à la fin. Employez la CREME DESODORISANTE MUM en toute confiance!

MUM — LA CRÈME DÉSODORISANTE

Préférez-vous un vaporisateur? Essayez MUM MIST!



Tenue parfaite ♥♥♥

Légère comme une brise d'été, elle moule comme la peau! C'est grâce à ses panneaux en biais que la Fortuna tient si bien aux hanches et escamote les bourrelets de l'abdomen. La culotte Fortuna amincit sans comprimer.

GAINES fortuna DE GRENIER

Illustration: GAINE-CULOTTE FORTUNA B-FLAT

♥ Longues jambes! ♥ Idéales pour la tenue sport! ♥ Tissu nylon ultra-résistant! ♥ Panneau arrière en satin élasticisé et nylon ♥ Noir et blanc. ♥ P-M-G-XG. ♥ $11.00

Autres gaines et gaines-culottes FORTUNA bien proportionnées: $5.00 à $20.00

Disponible chez les marchands ci-dessous :

J. ALEPIN & Frères Ltée — 4295-4301, Notre-Dame O. — WE. 3-1108-09

CLAIRE LEGAULT — 3569, Ave du PARC — AV. 8-0308

Maison de Choix — 1263 Ste-Catherine E., LA. 3-2022; Centre d'achats V.J.-C., OR. 4-6650; Centre d'achats Laurier, OR. 1-3012; Centre d'achats St-Martin, MU. 1-6800 — Commandes C.O.D. acceptées

LINGERIE BETTY — 1450 est, rue ONTARIO — LA. 5-3681

Corbeil — Nous donnons et échangeons les timbres "Gold Star" — 6500, rue ST-HUBERT, CR. 9-4581

Mlle E. FORTIN — 3739 EST, RUE ONTARIO — LA. 2-7882

CHEVALIER LINGERIE — Bernard Alepin (Prop.) — 6233, boul. MONK — Ville-Emard — PO. 8-3731

LA PRESSE MONTREAL — LE MEILLEUR MEDIUM DE PUBLICITE AU CANADA FRANÇAIS

Notre première VENTE du PRINTEMPS

. . . pour faire place aux nouveaux arrivages

kanter-erichsen ltd

1329, av. GREENE, Westmount, P.Q.

WE. 5-7433

"meubles de distinction" Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 heures

RABAIS JUSQU'A 50%

AUBAINES SANS PRECENDENT

L'hon. Jean Lesage, premier ministre du Québec, et Mme Lesage, présideront vendredi soir, 19 mai, à 8 h. 30, à la Comédie Canadienne, la présentation de "Chambre à louer" par le Cercle Molière de St-Boniface, Manitoba, dans le cadre du Festival d'Art Dramatique du Canada. L'on sait que le premier ministre lui-même, alors qu'il était membre du Cercle des Etudiants de Laval, en 1933, fit partie de la distribution de la pièce "Le baiser dans la Nuit" présentée au premier festival d'art dramatique du Canada. Vendredi soir, l'honorable premier ministre tiendra le rôle de président d'honneur de cette manifestation théâtrale à laquelle le grand public est chaleureusement invité.

SOIREE ANNUELLE DES EQUIPES DE FOYERS — M. et Mme Robert Saint-Amour et Me et Mme L.-Claude Trudel, deux des couples responsables des Equipes de Foyers qui accueilleront les invités au grand salon du Centre social de l'Université de Montréal, le dimanche, 14 mai, à 8h. 30 p.m., lors de la soirée de ce premier groupement de foyers fondés au Canada en 1942.

photo LA PRESSE

Un déjeuner marquait, ces jours derniers, l'ouverture du Club Laval-sur-le-Lac. Voici quelques membres de la section féminine. Assises, de gauche à droite : Mmes Antonio Cantero, invitée d'honneur, Gaston Brodeur, présidente, et Maurice Jarry, épouse du maire de Laval-sur-le-Lac. Debout, dans le même ordre : Mmes Gérard Plourde et Jacques Léger.

M. et Mme FLORIAN ROY (Jeanita Haché) dont le mariage a été béni récemment. La mariée est la fille de M. et de Mme Patrick Haché de La Macque, Nouveau Brunswick, et le marié, le fils de M. Amédée Roy, décédé, et de Mme Roy, de St-Victor de Beauce.

Mariage
Maillet-Calderisi

Ces jours derniers, à l'église St-Ignace de Loyola, le R. P. Philippe Lamotte, p.m.e., bénissait, à onze heures, le mariage de Mlle Irène A. Calderisi, fille de M. et de Mme Raphaël Calderisi, avec M. Michel J. Maillet, fils de M. et de Mme A. Maillet, de Trois-Rivières.

Pour la circonstance, l'église était décorée de glaïeuls et de pompons blancs. Durant la sainte messe M. Peter Van Ginkel interpréta, accompagné à l'orgue un programme de chants religieux.

M. Donato Calderisi agissait comme garçon d'honneur alors que Mme Luigi Calerisi, Michael Calderisi, André Maillet et Paul Sauro plaçaient les invités.

Accompagnée de son père, la mariée portait une robe en peau de soie et dentelle italienne à corsage ajusté et à jupe volumineuse rehaussée de plis profonds qui terminaient en traîne cathédrale. Son voile de tulle illusion était maintenu par une petite couronne, et elle tenait un bouquet constitué d'une orchidée blanche et de stéphanotis.

Parmi les invités venus de l'extérieur on remarquait M. et Mme Hebert Blanchette ainsi que M. et Mme Armand Blanchard de St-Germain de Grantham.

M. et Mme MICHEL-J. MAILLET (Irène-A. Calderisi)

Mme Donato Calderisi, dame d'honneur, Mlles Donna Maria Calderisi, Carole Calderisi, Jo-Ann Sauro et Donna George, demoiselles d'honneur portaient des robes identiques, en organza blanc, ornées de motifs brodés bleus, en forme de feuilles à jupes bouffantes soulignées d'un ceinturon bleu à la taille. Des minuscules couronnes retenaient leur voile de tulle blanc et elles tenaient des bouquets formés de fleurs de bleuets et d'oeillets roses.

Mlle Jo-Ann Calderisi, bouquetière, portait une robe d'organza bleu rehaussée d'un ceinturon blanc.

La mère de la mariée avait choisi un robe, aux lignes simples, réalisée en dentelle rose cendré et un chapeau de tulle de même ton.

La mère du marié portait une robe de crêpe bleu, au corsage de dentelle et un chapeau s'harmonisant à sa robe.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception avait lieu à la salle Victoria de Westmount. Les nouveaux époux sont ensuite partis en automobile à destination de la Virginie.

Pour voyager Mme Maillet avait choisi un ensemble de tricot italien, un chapeau de tulle blanc et des accessoires de cuir vernis.

Mlle LISE AUDETTE, fille de M. et de Mme Roméo Audette, et M. YVES-L. FAVREAU, fils de M. et de Mme Jean Favreau dont on annonce les fiançailles. Le mariage sera célébré le samedi 3 juin, par le R. P. Aimé Fagnant, c.s.c., à la paroisse de St-Jean-de-Matha de Ville-Emard.

Au Pensionnat d'Outremont

Le Pensionnat d'Outremont recevra ses anciennes élèves, de 4 heures à 7 heures, le jeudi 18 mai. Les Anciennes qui n'auraient pas reçu leur faire-part, sont priées de considérer cette annonce comme invitation personnelle.

Prochain mariage

Le docteur et Mme Armand Frappier, d'Outremont, annoncent le mariage de leur fille Michèle, avec M. Jacques Daignault, fils de M. Paul Daignault, de Montréal, et de Mme Daignault, décédée. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par M. le chanoine Maurice Théorêt, le samedi, 20 mai, à dix heures de l'avant-midi à l'église St-Germain d'Outremont.

Simple erreur de diagnostic

LONDRES (UPI) — Lorsque Adulphus Hamlin épousa sa fiancée, alors âgée de 26 ans, les médecins lui annoncèrent qu'elle n'avait qu'une année à vivre.

Hier, elle célébrait ses noces de diamant, (60 ans de mariage, soit 59 ans de plus qu'elle espérait) en compagnie de ses deux filles, sa petite-fille et ses deux petits-fils. Elle aura bientôt 86 ans.

L'élue de Hussein

Le roi Hussein a promulgué un décret, conférant la nationalité jordanienne, à Mlle Antoinette Avril Gardiner, sa fiancée anglaise.

Convertie à l'Islam, dans les derniers jours du mois d'avril, Mlle Antoinette Gardiner avait pris le nom arabe de Mouna el Hussein (l'élue de Hussein).

Visiteurs de l'extérieur au Festival

A l'occasion du Festival d'Art dramatique qui se tiendra pour la première fois à Montréal, au théâtre de la Comédie Canadienne du 15 au 20 mai, sous la présidence du lieutenant-colonel Yves Bourassa et sous la direction générale du président du comité de réception, l'hon. juge G.-Edouard Rinfret, l'hôtel Sheraton-Mt-Royal aura le plaisir d'accueillir, parmi les distingués visiteurs venant de l'extérieur, les personnes suivantes — de Paris, France, M. et Mme Michel Saint-Denis; de Toronto, L'Honorable Juge et Mme C. D. Stewart, M. et Mme Donald W. McGibbon, M. et Mme Roy A. Stewart, et Mlle Vida Peene; de Hamilton, Mlle Elsie Thomson; de Vancouver, Mme A. S. Gregory, et Mme Jessie Richardson; de Ottawa, Mlle Margaret McLean, et Mlle Theresa Devine; de Regina, M. et Mme Beattie Ramsay; de Edmonton, Mme M. H. Mooney; de Kingston, Mlle Marian Webb; de London, M. et Mme L. C. Smith; de Smith Falls, M. et Mme J. P. Henniger; de Saint-Jean, Mlle Jean Featherstonaugh; de Sudbury, M. et Mme G. E. Browning.

STATIONNEMENT GRATUIT
CADEAUX FETE DES MERES
Venez voir ce qu'elle désire !
Choix incomparable à 20% et 30% d'escompte
IMPORTATION
10,000 FLEURS POLYTHENE
VARIETE COMPLETE DE FLEURS
lavable d'un naturel parfait à
25% D'ESCOMPTE
soit 10¢ à 75¢ chacune
AUSSI
100 différents vases avec fleurs de très belle présentation
89¢ à $15.00
Mc Grégoire LIMITEE
1371 EST, STE-CATHERINE — LA. 2-2105
Etablie depuis 76 ans

Pour la Fête des Mères
BIRKS B·B
Voici le printemps
Ces magnifiques papillons — le motif à la mode est la parure de toute Parisienne à la page. Posez un ou plusieurs de ces papillons sur vos costumes, chapeaux ou accessoires. Fini façon or ou argent, avec simili pierres précieuses.
de 3.00 à 5.00
BIRKS
RAYON DES BIJOUX DE NOUVEAUTE

de BIRKS pour la Fête des Mères
BIRKS B·B VALEUR VEDETTE
Vase, haut de 8½"
Vase, haut de 6"
Bol, large de 6½"
Plateau à hors-d'oeuvre, à quatre sections, large de 8½"
CRISTAL TAILLE -- MAIN, haute teneur en plomb
Chaque pièce, 4.95
Magnifique cristal taillé et poli de façon à briller de mille feux. La pureté et l'éclat du cristal confère à votre table une indéniable élégance. Et le cristal est non seulement un cadeau utile mais toujours agréable à recevoir.
Beurrier avec couvercle
Bonbonnière avec couvercle
Ensemble de sucrier et pot à crème
Plateau en forme de bateau, long de 5"
Coupe à bonbons, large de 5½"
BIRKS BIJOUTIERS
TROIS MAGASINS DANS LE GRAND MONTREAL
BIRKS B·B
CARRE PHILLIPS DORVAL ET ROCKLAND

Arch-Aid Shoe Shop
Une AVANT-PREMIERE de L'ETE
Arch-Aid vous assure une élégance parfaite, où que vous alliez, si vous portez cet escarpin léger et gai en nylon ajouré. Choix de couleurs : noir, bleu, blanc ou beige.
Largeurs AAAA-B Pointures 5-11 $19.95
Un catalogue sera envoyé par la poste sur demande. Attention immédiate aux commandes postales.
ARCH AID Shoes
1388 STE-CATHERINE O.
UN. 6-8349
Heures d'affaires : tous les jours de 9 à 5.30 vendredi jusqu'à 9 P.M.

Un cadeau très flatteur pour Maman . .
Nouvelle cape-étole étagée H.R. en beau Vison
$595
Le 14 mai est le Jour des Mères ! Vous voulez sans doute LUI offrir le plus merveilleux des cadeaux . . et vous savez que la femme qui n'aime pas le vison n'existe pas . . surtout s'il porte l'étiquette H.R. dont la renommée n'est plus à faire. Cette toute nouvelle cape-étole est en ravissant vison pastel Canada Majestic*, et réalisée à la façon incomparable de H.R.
*Canada Mink Breeders
HOLT RENFREW
Les premiers fourreurs du Canada depuis 1837
Stationnement gratuit Sherbrooke et de la Montagne

Courrier Confidences

Qui fait le mouton invite à la tonte !

Q. — Pour clore une discussion, auriez-vous l'obligeance de me dire quel est le salaire minimum, en plus de la nourriture et du logement, d'une bonne qui s'occupe de la préparation des repas et des travaux ménagers, exception faite toutefois de la lessive et des lavages de planchers.

J'ai une soeur qui prétend qu'un salaire de $10 à $12 par semaine est suffisant comme rémunération et qu'à ce prix, les bonnes ne sont pas rares. Croyez-vous, madame, qu'avec un aussi maigre salaire, une personne puisse vivre convenablement et mener la vie d'un être normal ? Je soutiens qu'avec le coût élevé de la vie, le moins qu'une bonne puisse recevoir est la somme de $15, en plus de la nourriture et du logement ? Suis-je trop exigeante ?

Que pensez-vous de ces familles qui se prétendent "du bon monde" mais qui n'éprouvent aucun scrupule à profiter de la situation pour abuser et exploiter royalement l'un de leurs membres dont la santé est précaire ? Vous qui n'avez aucun intérêt à tromper les gens, peut-être pourriez-vous dire à ma soeur combien il lui en coûterait par semaine si elle était obligée de recourir à une étrangère pour les mêmes services ?

En plus de la cuisine et des travaux ménagers, j'ai à supporter, à la journée longue, un vieillard qui parle tout seul dans son coin. Ce vieillard est à la charge de ma soeur depuis le décès de ma mère. Charge bien légère pour ma soeur puisqu'elle est absente toute la journée. Mais pour la personne qui endosse ses propres responsabilités, la chose n'est pas aussi facile et, à la longue, cela donne sur les nerfs.

Cette personne prétend ne pas avoir besoin de bonne, bien qu'elle soit trop sans-coeur pour faire même son lit avant son départ pour le travail. Après le souper, mademoiselle s'installe confortablement dans un fauteuil pour lire le journal pendant que la bonne (sa soeur, en l'occurrence) s'occupe de la vaisselle et met de l'ordre dans la maison. Si je lui fais remarquer que le salaire est insuffisant, elle me répond : "Je ne t'oblige pas à rester ; si tu n'es pas contente, va gagner ta vie." Selon vous, cette soeur est-elle méchante, anormale ou simplement trop niaise pour comprendre le bon sens ?

CLAUDINE REVOLTEE

R. — Un coup d'oeil sur les annonces classées, dans le journal, quelques coups de fil... et vous saurez que le salaire minimum pour les services que vous rendez est de $18 à $20. On offre souvent plus quand il faut garder un ou deux enfants. Aussi, j'ai tout lieu de croire que votre soeur, tête froide et coeur sec, exploite la situation.

Je comprends moins bien que vous restiez auprès d'elle. Votre santé est précaire, laissez-vous entendre. En tout cas, si vous avez la force de travailler pour elle, pourquoi ne l'auriez-vous pas ailleurs ? Vous avez bien tort de ne point la prendre au mot quand elle vous invite à partir.

Le service domestique n'est plus ce qu'il était autrefois. Vous trouveriez aisément, avec un peu de patience, une maison honnête où vous auriez la paix et de bien meilleures conditions que présentement et où l'on vous considérerait comme une collaboratrice plutôt que comme une servante. On offre jusqu'à vingt-cinq et trente dollars, plus la nourriture et le logement pour une femme fiable et sérieuse. On réserve à la bonne une chambre spacieuse, des heures de liberté assez nombreuses, et parfois, elle dispose d'un appareil de télévision dans sa chambre et de sa propre salle de bain.

La façon très correcte dont votre lettre était rédigée me fait croire que votre éducation est excellente. C'est un atout pour vous : si votre plumage se rapporte à votre ramage, je veux dire si votre apparence est aussi soignée et distinguée que votre style est aisé et clair, vous n'aurez pas de difficulté à louer vos services à bon prix. N'avez-vous jamais pensé à gagner votre vie hors du service domestique ? C'est peut-être possible.

Vous n'êtes pas heureuse auprès de votre soeur ; vous vous aigrissez et bien vainement. Trouvez donc le courage de vous arracher à cette situation qui vous lèse, vous frustre. J'ignore votre âge mais est-il jamais trop tard pour améliorer son sort ? Récriminer, gémir ne vous donnera rien. Je doute aussi que vous parveniez à changer le coeur de votre soeur. La menace de la quitter pourrait l'amener à des concessions ; mais vos relations, j'en ai l'impression, ne seront jamais très affectueuses, si j'en juge par le qualificatif dont vous la gratifiez et par les sentiments amers que vous éprouvez pour elle. Aussi, seriez-vous sage de vous occuper de votre avenir ; elle n'a aucun intérêt à le faire pour vous. Bonne chance !

Nicole

Prière d'adresser toute correspondance à :
COURRIER - CONFIDENCES,
La Presse, 7 rue St-Jacques ouest, Montréal

R. — A **"Sandra aux yeux bruns"** — C'est un bien mauvais moyen à prendre que celui employé par ce jeune homme pour se rendre compte s'il a affaire à une jeune fille distinguée et honnête. Ses intentions me laissent sceptique... Vous pouvez bien, si vous avez assez de caractère pour tenir à vos idées, l'inviter encore une fois. Vous verrez bien comment il se comportera. Vous me dites que vous n'êtes pas "exitee" ; je vous crois et j'ai confiance en vous. La différence d'âge qui vous sépare de ce garçon ne sera pas aussi sensible, plus tard; elle sera même assez normale. Pour l'instant, elle m'inspire un peu de méfiance quant au but que poursuit votre ami.

Si vous étiez ma petite fille, je préférerais vous savoir avec un autre...

R. — A **"Maman inquiète"** — J'ai cru comprendre que si votre père se paie des fredaines, hors de la maison, quand il est chez vous, il ne scandalise pas vos enfants. Quand ceux-ci vous questionnent sur ses absences, il vous est facile de répondre, le plus naturellement du monde et surtout sans en faire un drame, qu'il est avec des amis. Les enfants, habituellement, ne compliquent pas les choses. Vous ne m'avez pas dit leur âge.

Il est pitoyable — et je comprends votre peine — qu'un homme de soixante-treize ans se conduise comme un jeune étourdi et coure les jupons. Je suppose que sa ... vitalité s'éteindra avec le temps !

Si, un jour, ses propos ou son inconduite devenaient un scandale pour vos enfants, vous devrez vous en séparer. Mais il faut apprendre aux jeunes à respecter la liberté de conscience d'autrui. C'est très difficile, je sais, de leur inculquer certains principes et ensuite, de leur apprendre à ne pas juger leur prochain. Mais n'est-ce pas une occasion d'enseigner la compréhension, la tolérance?

R.—A' **"Heureuse Françoise"** — Ah oui ! Heureuse Françoise. Votre lettre m'est parvenue trop tard pour que je puisse la publier dans ce grand témoignage apporté par les "gens heureux" ! Je ne puis résister au plaisir de citer certains passages de votre lettre, auxquels votre expérience de vingt ans donne tout leur poids : "Nous sommes là, les gens heureux, si contents de notre sort que nous n'éprouvons pas le besoin de crier notre joie. Moi aussi, à l'époque des fiançailles, j'ai eu des craintes en écoutant les plaintes de ces pauvres femmes mariées. Le "devoir" dont on parlait en sourdine, en nous laissant soupçonner les pires abominations, et ensuite le récit terrifiant de leur accouchement. Ne vous arrêtez pas à ces racontars : c'est une manie féminine que de raconter sa vie privée sous un angle défavorable afin d'attirer l'attention."

Et plus loin : "Si des maris ont paru s'intéresser à d'autres femmes, je les ai vus bien souvent se retourner ensuite vers la leur avec un regard d'infinie tendresse qui semblait dire : Tu es toujours la plus belle, la plus fine. Il ne faut pas exagérer les minauderies qui se font dans les salons, une consommation à la main. Ce qui compte, c'est le quotidien où l'on se retrouve d'accord et où chaque conjoint songe au bonheur de l'autre." Tout est dit. Merci d'avoir écrit.

Renseignements Divers

R.—A **"Fleur de Lys"** — J'ai trouvé, pour vous, une recette de savon. Il n'y entre pas d'huile végétale cependant. **Pour faire du savon :** 1) Recouvrez d'eau une certaine quantité de graisse, cuisez à petit feu et laissez refroidir. 2) Ajoutez deux cuillerées à soupe de borax en poudre, un demi-litre de graisse propre. 3) Enlevez la graisse propre et inodore qui surnage. 4) Si vous le désirez, purifiez à nouveau le produit en le faisant fondre et en le passant dans un filtre de mousseline ou de flanelle. 5) Le produit étant encore à l'état liquide, versez le savon dans des moules doublés de papier ciré et laissez durcir pendant la nuit. 6) Découpez en pains au moyen d'une cordelette.

R. — A **"Futur cordon-bleu"** — Il est bien tard pour vous répondre... mais mieux vaut tard que jamais! Veuillez m'excuser; mais les problèmes de psychologie ont été si nombreux que j'ai été forcée de retarder indûment les réponses aux demandes de renseignements.

Voici une recette de **Pink Lady :** ⅓ de "Dry Gin"; ⅓ de Vermouth italien; 1 blanc d'oeuf; bien brasser.

Le savon le plus luxueux au monde
SAVON À LA LAVANDE
YARDLEY
les 3 pains, $1.75
Mousse comme de la crème fouettée • Affine et rafraîchit l'épiderme • Parfum à la lavande réputé dans le monde entier

A L'HOPITAL NOTRE-DAME : — Une bourse de $100 offerte par le Dr et Mme L. R. Dionne était remise récemment à l'hôpital Notre-Dame à Mlle Thérèse Rainville qui a mérité la médaille du lieutenant-gouverneur pour s'être classée première ex aequo aux récents examens universitaires d'enregistrement pour les infirmières. Sur la photo de gauche à droite : le Dr Dionne, le Dr Paul Bourgeois, directeur général de l'hôpital N.-D. et Mlle Rainville.

Procès Eichmann

Un chapitre ajouté au "Journal d'Anne Frank"

JERUSALEM. (Reuters) — Un témoin au procès d'Adolf Eichmann a ajouté hier un chapitre au "Journal d'Anne Frank" en racontant l'existence d'un enfant juif qui a vécu en Hollande sous l'occupation allemande.

Le Dr Joseph Melkman, qui s'occupe maintenant d'éducation en Israël, a été appelé à témoigner sur les sévices endurés par les Juifs de l'Europe occidentale sous le régime hitlérien.

Il a déclaré devant le tribunal qu'il avait enseigné à l'école que fréquentait Anne Frank à Amsterdam. Tout le monde connait l'histoire de cette fillette qui est morte dans un camp de concentration après avoir vécu pendant trois ans dans une mansarde.

Le Dr Melkman a dit qu'Anne Frank n'assistait pas à ses cours de latin et de grec, mais que l'histoire d'un garçon de 10 ans, qui répondait au nom de Van Dam, demeurait bien vivante dans sa mémoire.

Je ne puis me souvenir de son prénom, a-t-il dit. Il avait été enfermé dans une chambre pendant une année entière et, pendant tout ce temps, on lui avait interdit de parler autrement qu'en chuchotant.

Envoyé au camp de concentration de Westerbrok, où se trouvait le Dr Melkman et sa femme, l'habitude était tellement ancrée chez lui qu'il continuait à chuchoter.

Lorsque nous lui avons dit que cela n'était plus nécessaire, de continuer le Dr Melkman, il pensa que tout lui était permis. Il se mit à courir autour de la cour à plusieurs reprises en criant de toutes ses forces.

Les mains d'Eichmann se sont crispées lorsque le témoin a ajouté que l'enfant avait été tué trois jours plus tard au camp de concentration d'Auschwitz.

Viatique d'élégance; destination métropole

Un grand nombre de femmes peuvent aimer à voyager à tout temps de l'année. Mais pour les étudiantes et les jeunes filles de carrière, l'été et les voyages sont synonymes. Qu'elles volent vers d'autres continents ou visitent le Canada et les Etats-Unis, elles considèrent les voyages d'été nécessaires à leur éducation.

Voici quelques suggestions pratiques en vue de la beauté et des toilettes de toute jeune fille qui fera cet été son premier voyage dans une grande ville, que ce soit Montréal, New York ou Paris.

Même si des souliers confortables sont une nécessité pour visiter les curiosités, ne sacrifiez pas la beauté. Considérez des souliers avec talons bottier en cuir... ils sont plus confortables que les souliers plats, et aussi plus convenables. Et vous serez tout aussi à l'aise et plus charmante si vous portez des bas.

N'hésitez pas non plus à porter des toilettes de couleurs vives au cours de cette belle saison estivale. Elles resplendiront partout tout le long de l'été. Choisissez des tissus pimpants et de bonne consistance. Les tissus dits "lavez-étendez", quoique pratiques, n'ont pas une délicate allure citadine.

Vos toilettes du soir peuvent également être de grande sobriété. Une robe sobre en crêpe noir serait charmante pour une soirée au théâtre, et une toilette en chiffon à imprimé atténué, sans fanfreluches, serait toute indiquée pour une soirée de danse.

Apportez un chapeau, et même si votre voyage doit se mesurer à un certain budget, projetez de le porter au moins une fois pour aller à un grand restaurant.

Pour tout voyage d'été, choisissez une coiffure maniable. Pour le soir, on suggère un charmant diadème, de couleur spécialement harmonisée à vos propres cheveux. Un bandeau, tressé en couronne royale portée sur le haut de la tête, avec bouts de cheveux souplement relevés et remontés, est une aide précieuse à toute femme qui veut paraître à son mieux avec quelques coups de brosse.

Les deux Allemagnes

(PC) — Les Allemands de l'ouest expédient annuellement à ceux de l'est de 30 à 40 millions de colis et au moins 70 millions de cartes postales.

My Maternity Shops
1022, rue SHERBROOKE O.
CENTRE D'ACHATS MAISONNEUVE

Nouveau système en vue

Standardisation des pointures du vêtement

(PC) — Comme la plupart des mamans le savent, les enfants d'un âge déterminé n'habillent pas nécessairement la grandeur qui correspond à cet âge. La façon de juger la pointure par l'âge de l'enfant est assez répandue au Canada mais elle a été établie pour combler la lacune d'une échelle plus adéquate des grandeurs.

On vient de trouver une façon plus correcte de mesurer les pointures, a déclaré Milfred L. Staples de Toronto, président du comité de standardisation des pointures de vêtements et du nouveau système de mesures qui sera lancé au printemps prochain.

M. Staples, conférencier à un récent défilé de modes enfantines à Montréal, a signalé que ce nouveau système était le fruit des efforts combinés des membres du comité et avait été suggéré par les spécifications du bureau du gouvernement canadien en 1957 et la fondation des recherches indépendantes de l'Ontario.

Les mesures de plus de 150,000 enfants des Etats-Unis ont été obtenues dans une enquête entreprise par le département de l'Agriculture américain. Vérifiées et comparées sur des enfants canadiens, elles ont été trouvées exactes. M. Staples a déclaré que les mesures standard des vêtements ont été développées selon les mesures des enfants de la toute première enfance à l'âge de 18 ans. Le Comité qui est composé de représentants des manufacturiers, des détaillants et de l'Association canadienne des consommateurs examinera chacune des recommandations qui leur seront soumises par les manufacturiers.

Si elles correspondent au nouveau système de pointures, le vêtement sera identifié par une étiquette "grandeur standard canadienne". Cette méthode sera éventuellement employée pour les vêtements d'adultes.

Le prestige du Canada en Inde

EDMONTON. (PC) — Mme Anita Malik, de Nouvelle-Delhi, qui accomplit présentement une tournée de dix mois au Canada, grâce à une bourse du Canadian Women's Press Club, a déclaré que le Canada a acquis un immense prestige en Inde. Il le doit surtout à sa contribution au plan Colombo et aux efforts de ses hommes politiques.

Commentant la situation à Cuba, elle a déclaré: "J'ai l'impression que l'on a peut-être jeté Cuba dans les bras du communisme, ce qui probablement aurait été évité si plus de pays, comme le Canada, avaient apporté leur aide avant que la situation ne devienne désespérée."

Un menu par jour

Consommé aux tomates
Laitue à la vinaigrette
Oeufs et pommes de terre au gratin
Pain aux bananes
Thé — Café

Oeufs et pommes de terre au gratin

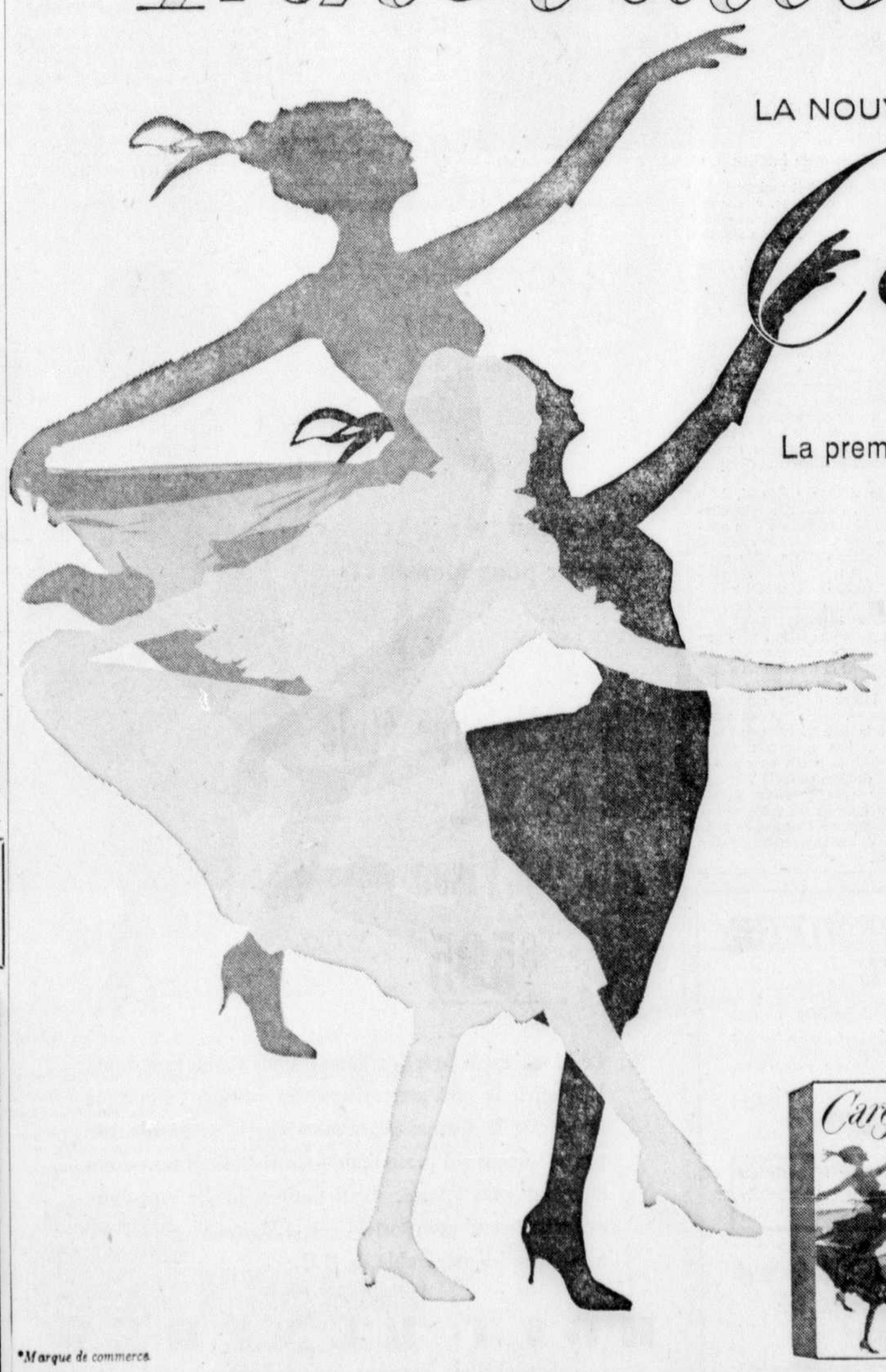
¼ de tasse de gras, ¼ tasse de farine, 2 tasses de lait, 2 tasses de pommes de terre cuites et coupées en dés, 4 oeufs cuits durs tranchés. Sel, poivre et paprika.

Fondre le gras. Ajouter la farine en brassant. Verser le lait graduellement et remuer jusqu'à ce que la sauce épaississe. Assaisonner. Dans un plat graissé, étendre en couches successives les pommes de terre, les oeufs et la sauce. Recouvrir de fromage râpé ou de chapelure parsemée de noisettes de beurre. Cuire au four chaud 400° F.

OUVERTURE PROCHAINE
d'un comptoir de réparation rapide de chaussures dans le
MAGASIN S.S. KRESGE
(à côté de chez EATON)

CHEZ SIMPSON CONSEILLÈRE EN MODE ET TISSUS
Vous trouverez chez Simpson un autre service pour vous satisfaire...les conseils avisés de notre Conseillère en Mode et Tissus. Si vous devez vous marier, nous vous suggérons de venir voir notre Conseillère en Mode et Tissus, qui vous aidera à choisir les modèles et tissus de votre trousseau, de votre robe de mariée, ainsi que ceux des robes pour les dames de votre cortège. Vous aurez le choix parmi les tissus les plus merveilleux... Venez donc...ou téléphonez à VI. 2-3241, local 871, pour un rendez-vous.
Simpson MONTRÉAL

"La Maison de Beauté"
Wanner's LTD.
VOUS OFFRE
COUPE "COMB CURL" $1.25
MISE EN PLIS $1.50
Nouveau style parisien
SHAMPOOING ET MISE EN PLIS $2.25
PERMANENTE "SENSATIONAL"
REG. 7.50
OFFRE VALABLE POUR DEUX SEMAINES SEULEMENT
$5.00
VENEZ AVEC ou SANS RENDEZ-VOUS
OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 HEURES A 7 HEURES
VENDREDI JUSQU'A 9 HRES — SAMEDI JUSQU'A 6 HRES
1194 OUEST, RUE STE-CATHERINE — UN. 6-7636

Innovation...

LA NOUVELLE FORME DU CONFORT
Carefree*
par Modess*
La première serviette hygiénique amenuisée
NOUVELLE FORME—De profil anatomique, c'est-à-dire plus large en avant et plus étroite en arrière, la CAREFREE s'adapte parfaitement aux lignes de votre corps. Amincies, les pattes d'attache tiennent mieux.
NOUVELLE PROTECTION—La CAREFREE est traversée dans toute sa longueur par une *pellicule de sûreté* en souple polyéthylène qui vous met à l'abri de tous les accidents. *Imperméable*, elle assure votre sécurité.
NOUVEAU CONFORT—Le tissu de rayonne mille-trous qui recouvre la CAREFREE absorbe instantanément et conserve à la serviette sa douceur et son confort.
NOUVELLE ABSORPTIVITÉ—Les multiples couches extra-absorbantes de la CAREFREE drainent l'humidité vers le centre et l'y conservent. C'est un *incomparable* atout.
NOUVELLE SÉCURITÉ—Le nouveau *désodorisant* de la CAREFREE agit aux premiers signes d'humidité. Il protège votre charme et votre fraîcheur.

La serviette la plus confortable qui se puisse porter!
LA NOUVELLE Carefree par Modess
LES PRODUITS PERSONNELS LIMITÉE du Québec
Une compagnie de Johnson & Johnson
*Marque de commerce
OFFRE SPÉCIALE DE LANCEMENT à 6c. de rabais. Durée limitée.

VOUS POUVEZ GAGNER UN VOYAGE ALLER ET RETOUR POUR DEUX EN EUROPE

Visitez Londres . Paris . Rome . Bruxelles . Zurich . Milan . Vienne . Copenhague

par réacté **AIR CANADA**

Morgan
LE MAGASIN A RAYONS DE HAUTE QUALITE AU CANADA

Grande VENTE annuelle de MAI

Epargnez 20 à 50% aux cinq magasins Morgan...

Épargnez 10.00!

Ensembles frais et de grand chic, silhouettes amincissantes pour demi-tailles

Norm.: 30.00
19.95 l'ens.

D'une fière maîtrise, les costumes que l'on porte le jour . . . le soir . . . les dernières modes amincissantes pour tailles spécialisées . . . et bas prix merveilleux de la vente de mai Morgan.

A. Robe voile Dacron*, savant drapé à l'encolure, jaquette cintrée en rayonne aspect toile, col garni de blanc. Noir ou bleu roi avec blanc. Tailles : 14½ à 22½.

B. Rayonne aspect toile . . . robe à corsage rehaussé de broderie, jaquette coupée à la taille. Turquoise ou beige. Tailles 14½ à 22½.

* Marque déposée

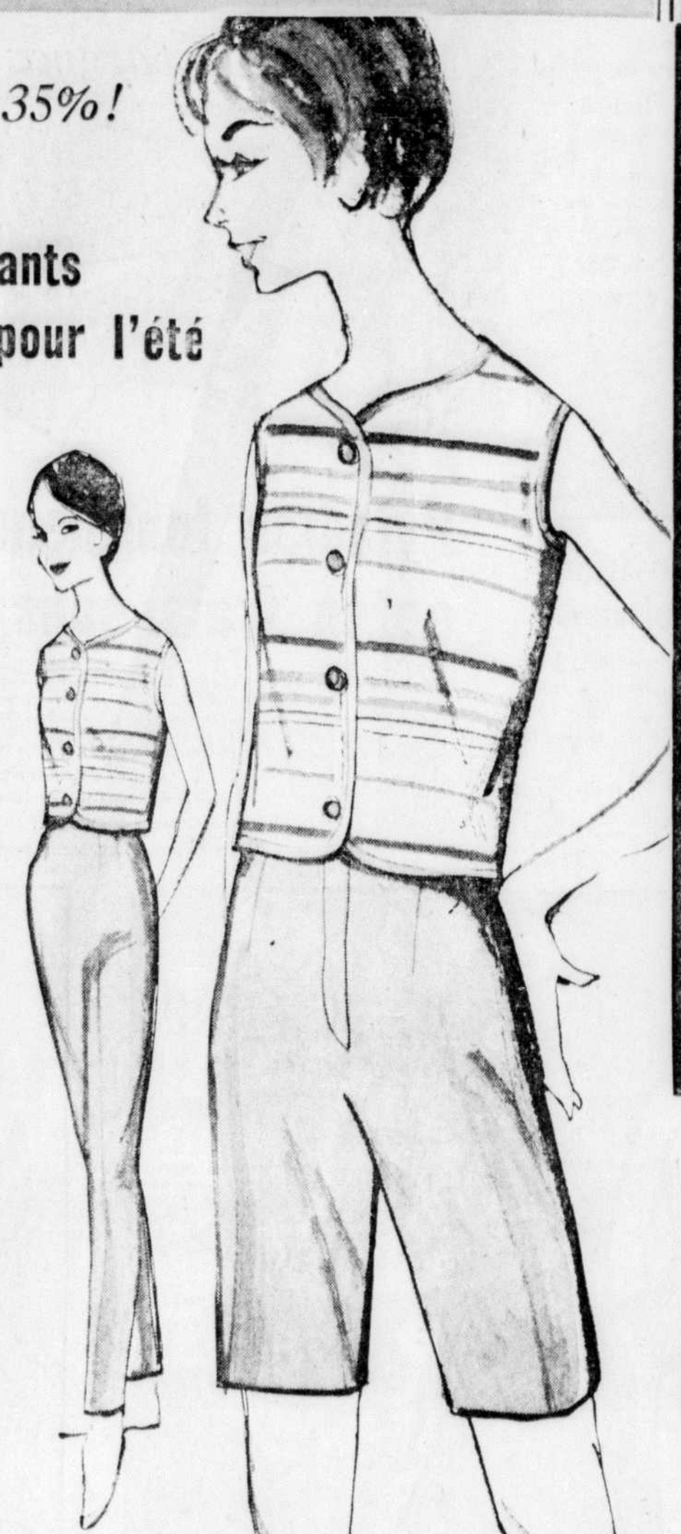
Ecrivez ou téléphone (VI. 2-6261)

ROBES POUR DAMES, ETAGE-MODE... AU DEUXIEME

BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Épargnez 30 à 35%!

Tenues de jeu aux coloris éclatants tricot de coton pour l'été



Grâce à la vente de mai Morgan, vous pouvez acheter ces vêtements de jeu, être à la page, en plus, éprouver la joie de porter la tenue sport qui convient durant l'été . . . Tricot de coton populaire . . . et grandes économies ! Tailles : 10 à 18.

Norm.: 4.95 à 9.95
2.98 à 5.98

- Shorts Jamaïca entièrement doublés, fermeture glissière devant.

Norm. 5.95 ch. **3.98**

- Fuseaux entièrement doublés, fermeture glissière arrière.

Norm. 9.95 ch. **5.98**

- Corsages à rayures or/bleu/rose chaud sur fond blanc.

Norm. 4.95 ch. **2.98**

Shorts Jamaïca et fuseaux aux couleurs unies, assortis au corsage :

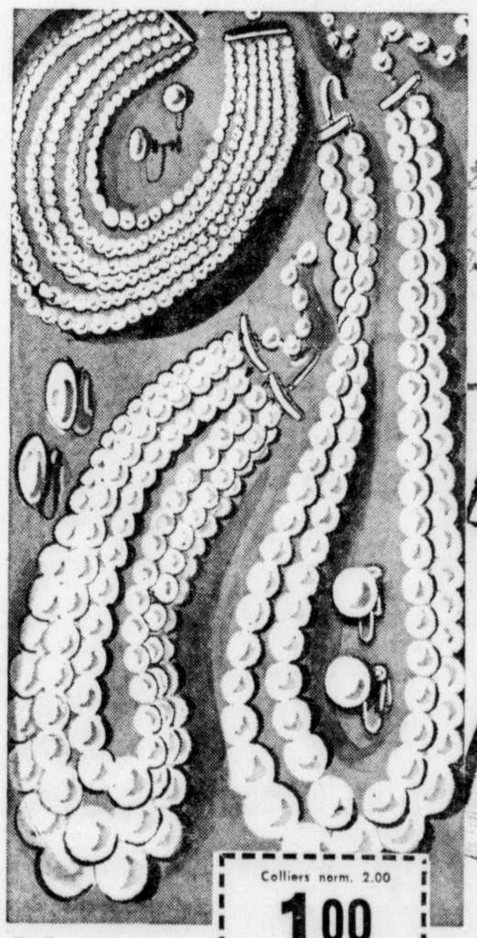
• bleu poudre • rose chaud • doré

Veuillez mentionner le choix d'une seconde couleur

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

A LA SPORTIVE, ETAGE-MODE... AU DEUXIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Colliers norm. 2.00
1.00 ch.
Boucles d'oreilles Norm. 1.00 la paire **.50**

Moitié prix!

Colliers et boucles d'oreilles de perles*

... bas prix de la vente de mai !

Colliers de perles en chute, de deux à huit rangs, genre "bavette", perles petites ou très grosses, longueurs variant de moyen à très long... quelques-uns à fermoir ajustable, d'autres ornés de motifs et pierres du rhin. Boucles d'oreilles assorties, à clip ou à vis, grandeurs et formes variées.

* Simili-perles.

Pas de commandes postales ni téléphoniques
Livraison sur commandes de 1.00 ou plus

BIJOUTERIE... AU REZ-DE-CHAUSSEE

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Norm : 16.95
12.98

Epargnez plus de 20% !

Spécial ! Manteaux d'été

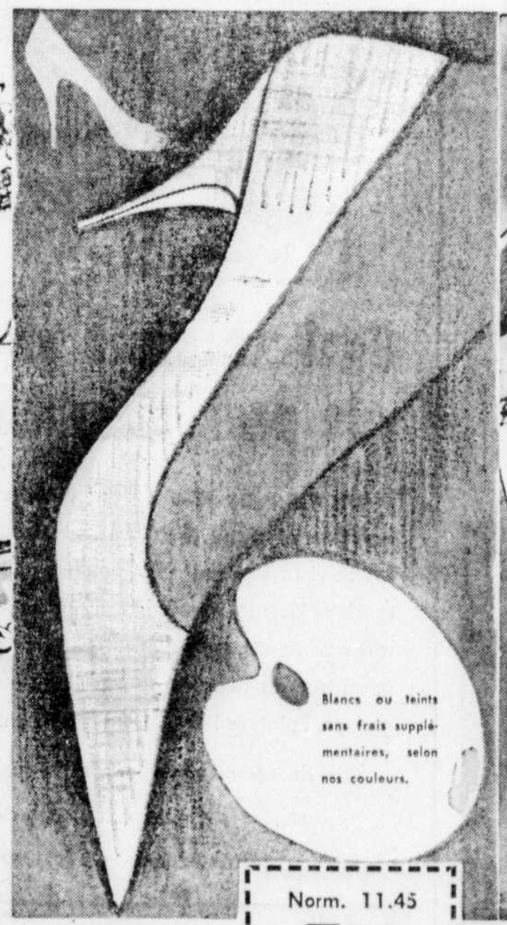
en rayonne cordée style dernière mode sans col

Le manteau idéal pour l'été... très élégant pour le soir. Modèle ample, ligne flou sans col, manches larges "kimono"; un bouton seulement à l'encolure, poches plaquées... tombe gracieusement sur jupes droites ou amples. Entièrement doublé. Noir ou beige. Tailles 8 à 18.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

MANTEAUX ET TAILLEURS, ETAGE-BUDGET... AU TROISIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Blancs ou teints sans frais supplémentaires, selon nos couleurs.

3 jours seulement !

Norm. 11.45
7.98 la paire

Epargnez plus de 30% !

Escarpins en shantung blanc

Achetez plusieurs paires de ces escarpins mode en shantung et faites-les teindre aux couleurs de vos toilettes estivales. Modèle classique toujours en faveur, talons stylet ou illusion. Pointures 6 à 10, largeur AA ; pointures 4½ à 10, largeur B. Choix de 60 coloris. Si la teinture est d'une couleur spéciale ... 1.00 en sus.

Veuillez compter jusqu'à 10 jours pour la teinture

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

CHAUSSURES DU BUDGET... AU TROISIEME

BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Norm. 10.95
8.75 ch.

Epargnez 20% !

Robes fourreaux d'été

tailles régulières et demi-tailles à prix de Mai

Coupe simple, lavables, infroissables et riche texture. Vous voudrez un modèle de chacune pour cet été !

A. Fourreau avec encolure bateau, rayonne aspect-toile "Sun-touch"* ; liséré blanc et détail boutons sur couleur noir, vert ou bleu. Tailles 10 à 18.

B. Fourreau "pull over" confectionné dans un tissu rayonne 90%, soie 10% aspect toile Silk Shake* ; petit décolleté, fermeture sous pli devant et ceinture même tissu. Beige, vert ou rose cerise ; tailles 12 à 20 ; 14½ à 22½.

*Marques déposées.

Ecrivez ou téléphonez VI. 2-6261

ROBES DU BUDGET... AU TROISIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND.

Norm.: 7.95
5.00 ch.

Épargnez plus de 35% !

Sacs à main tout-aller

A épargnes exceptionnelles

Très bas prix sur sacs à main cuir lustré Celglo*. Choix de trois modèles élégants : le style "baril" plus "long que profond" ou le sac tailleur, version du sac classique... teintes estivales : rouge melon d'eau, vert brume, lilas sachet, bone, noisette ou noir. Toutes les couleurs non disponibles dans chacun des styles.

* Marque déposée

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

SACS A MAIN... AU REZ-DE-CHAUSSEE

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

ECRIVEZ A NOTRE SERVICE DE COMMANDES, TELEPHONEZ VI. 2-6261

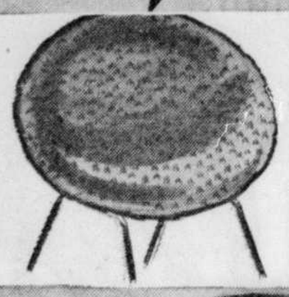
A NOS CLIENTS DE LA BANLIEUE VEUILLEZ CONSULTER VOTRE ANNUAIRE POUR APPELS INTERURBAINS SANS FRAIS

Grande VENTE annuelle de MAI

TELEPHONEZ VI. 2-6261
sauf indications contraires

Epargnez 20 à 50% aux cinq magasins Morgan

Morgan
LE MAGASIN A RAYONS DE HAUTE QUALITÉ AU CANADA



Epargnez 30 à plus de 35%!

Housse de fauteuil texture effet rotin

Norm.: 2.98 **1.98**

Protégez vos meubles de patio et de jardin avec ces housses en rayonne à texture effet "rotin", lavable et grand teint. Bords élasticisés. Pour fauteuils 26 po., 28 po. et 30 po. Vert, gris, bleu, brun, mauve ou vin.

Epargnez sur ces housses en épais vinyle 6-jauges, en vert seulement

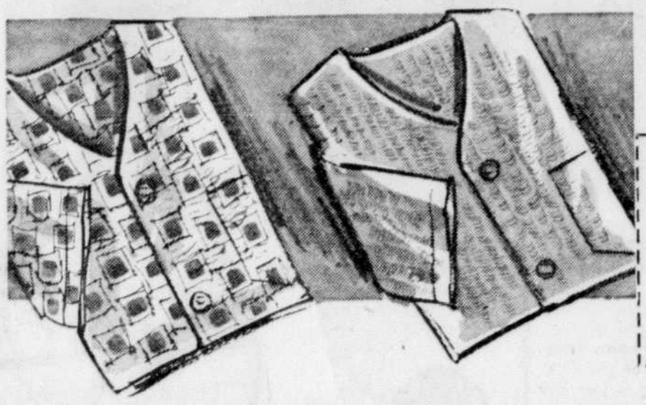
- **Housse de fauteuil ou chaise longue** bords élasticisés. Norm.: 2.25. **1.39**
- **Housse de rôtisserie barbecue.** S'adapte à une rôtisserie à capot 24 po., bords élasticisés. Norm.: 2.25. **1.39**
- **Housse de tondeuse de gazon** — de grande efficacité. Dimensions: 18 po. x 18 po. x 12 po. de profond. Norm.: 1.39. **.95**

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261) sur commandes de 1.00 et plus

MENUS ARTICLES... AU REZ-DE-CHAUSSEE

BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Messieurs! Épargnez 25%!



Vente!

Norm. 3.95
2.95 l'ens.

Pyjamas longueur genou coton frais sans repassage

Confort assuré durant les nuits chaudes... les pyjamas frais que les hommes préfèrent! Confection généreuse dans un tissu coton fin gaufré, facile de lavage, sèche vite et requiert peu ou pas de repassage. Economies importantes en plus! Jaquette modèle cocher sans col, manches courtes et une poche sur la poitrine. Pantalons longueur genou, taille élasticisée, coupe ample très confortable. Unis (avec liséré contrastant) ou motifs géométriques de fantaisie (sur blanc) en bleu, vert, brun, maron... tailles A à E, poitrines 36 à 44.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

Veuillez mentionner le choix d'une seconde couleur

MERCERIE POUR MESSIEURS... AU REZ-DE-CHAUSSEE

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

VOUS POUVEZ GAGNER UN VOYAGE ALLER ET RETOUR POUR DEUX EN EUROPE

par réacté

AIR CANADA

Visitez Londres . Paris . Rome . Bruxelles . Zurich . Milan . Vienne . Copenhague

Épargnez plus de 25 à 40%!

Vêtements d'été en coton pour fillettes, à bas prix de la vente de mai!

Ensemble jupe et blouse

Norm. 7.00 **4.98**

Maillot de bain

Norm. 5.00 **2.98**

Coton lavable; blouse à manches roulées, jupe imprimée assortie avec ceinturon, plis non-pressés, taille demi-élasticisée; glissière sur le côté. Orange ou lilas, tailles 8 à 14.
Coton imprimé; maillot de bain à jupe volantée, dos élastique, devant entièrement doublé. Piqué blanc avec détail de liséré, couleur contrastante. Imprimés en rose, bleu ou vert, tailles 8 à 14.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

VETEMENTS POUR FILLETTES... AU TROISIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Épargnez 33⅓ à 45%!

Vêtements de nuit et fuseaux pour enfants

A. Pyjama Baby Doll pour bambines
Norm. 2.75 L'ens. **1.49**
- Coton imprimé drip dry
- Décolleté arrondi, manches bouffantes
- Taille et jambes élasticisées
- Rose ou bleu sur blanc
- Ages: 2 à 6 ans

C. Chemise de nuit pour bambines
Norm. 2.75 Ch. **1.49**
- Coton imprimé drip dry
- Décolleté arrondi, sans manches
- Parementure dentelle
- Rose ou bleu
- Ages: 2 à 6 ans

B. Pyjama pour bambins
Norm. 3.00 L'ens. **1.98**
- Coton imprimé drip dry
- Coton Santorized
- Taille semi-élasticisée
- Bleu ou rouge sur blanc
- Ages: 2 à 6 ans

D. Fuseaux pour bambins et bambines
Norm. 3.00 **1.98**
- Robuste coton cordé Bedford. Ages: 3 à 6x.
- Bambins: taille entièrement élasticisée; glissière devant, revers, marine, loden ou antilope.
- Bambines: taille semi-élasticisée; boutonnage au côté, fentes aux chevilles. Lilas, vert sauge ou doré.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

VETEMENTS D'ENFANTS... AU TROISIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND.

Norm. 14.98 à 16.95
9.98 la paire

Économisez 5.00 à 6.97!

Souliers sport et de rue pour messieurs

Ayant conclu un achat spécial de manufacturiers canadiens renommés, il nous est possible de vous offrir ces souliers à ce bas prix! Souliers tout-aller, sport et modèles de rue, excellent confort durant l'été; apparence sobre et longue durée. Plusieurs styles différents, pesanteurs et nuances de couleurs classiques dans le groupe. Pointure 7 à 12, largeur D dans le groupe.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

SOULIERS POUR MESSIEURS... AU REZ-DE-CHAUSSEE

BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Vestons
Norm. 39.50
29.50 ch.

Pantalons
Norm. 15.95
11.95 ch.

Épargnez 10.00!

Vestons sport en tweed et worsted tout-laine de pesanteur moyenne

Vestons sport en tissus de pesanteur moyenne, de confection soignée dans les moindres détails et assurant un confort et une élégance indéniables. Worsted tout-laine et tweeds, modèle populaire; devant simple trois-boutons, poches plaquées ou à rabat et ouverture centrale. Quadrillés estompés en des gris, bruns, lovats. Tailles: 36 à 46.

Épargnez 4.00!

Pantalons worsted tout-laine coloris de saison

Un item spécial de notre vente de mai... Pantalons worsted tout-laine à bas prix remarquable. Coupe étudiée, silhouette nette, taille gansée et plis simples. Teintes unies s'harmonisant aux vestons sport. Fusain, gris moyen, brun ou olive. Tailles: 30 à 42.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

VETEMENTS POUR MESSIEURS... AU REZ-DE-CHAUSSEE

BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Épargnez 20% et plus!

Draps et taies blancs ourlets ajourés "Wedgwood" de Tex-Made

Exclusifs à Morgan! Modèles unis ou ajustés... draps et taies blanc neige, coton service de qualité durable, entièrement blanchi; sans artifice. Notez les grandeurs ultra longues après finition.

Grandeurs après finition

	Norm.	
63 po. x 104 po.	3.69 ch.	**2.95**
72 po. x 104 po.	3.98 ch.	**3.15**
81 po. x 104 po.	4.29 ch.	**3.39**
90 po. x 104 po.	4.79 ch.	**3.79**

Taies d'oreillers assorties

	Norm.	
42 po. x 33 po.	1.85 paire	**1.45**
44 po. x 33 po.	1.95 paire	**1.55**

Draps à coins ajustés

	Norm.	
Grand. lit jumeau	4.25 ch.	**2.98**
Grand. lit double	4.25 ch.	**2.98**

Epargnez plus de 30%

Serviettes tissu éponge de coton absorbant, épaisse texture, larges bordures de ratine. Choix de 11 couleurs décoratives pour embellir votre salle de bain: Jaune soleil, vert mousse, rose, aqua, vert océan, gris nuage, brun chocolat, oeillet rose, bleu poudre ou blanc.

Grandeurs environ

Serviette de bain grandeur géante 24 po. x 46 po.	Norm. 2.69 ch.	**1.79**
Serviette à mains 16 po. x 28 po.	Norm. 1.19 ch.	**.89**
Débarbouillette 12 po. x 12 po.	Norm. .59 ch.	**.40**
Serviette bouts de doigts 11 po. x 18 po.	Norm. .65 ch.	**.44**

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261) Sur commandes de $1.00 et plus

LINGE DE MAISON... AU QUATRIEME

BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Épargnez 25 à plus de 30%!

Serviettes ratine "Carlton" de Morgan marque connue Caldwell of Canada

Offre spéciale

Chocolats "Anne Hathaway" délices de Willards

2 livres 1.89

Gourmandise en marge de la Fête des Mères... succulents chocolats "Anne Hathaway" aux centres délicieux assortis.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

BONBONS... AU REZ-DE-CHAUSSEE

BOULEVARD ET ROCKLAND

ECRIVEZ A NOTRE SERVICE DE COMMANDES. TELEPHONEZ VI. 2-6261

A NOS CLIENTS DE LA BANLIEUE, VEUILLEZ CONSULTER VOTRE ANNUAIRE POUR APPELS INTERURBAINS SANS FRAIS

Morgan
LE MAGASIN A RAYONS DE HAUTE QUALITÉ AU CANADA

Grande VENTE annuelle de MAI

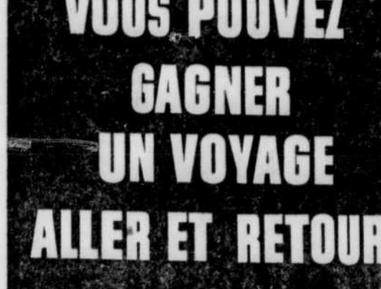
TELEPHONEZ VI. 2-6261
sauf indications contraires

Epargnez 20 à 50% aux cinq magasins Morgan

VOUS POUVEZ GAGNER UN VOYAGE ALLER ET RETOUR POUR DEUX EN EUROPE

par réacté

AIR CANADA



Visitez Londres . Paris . Rome . Bruxelles . Zurich . Milan . Vienne . Copenhague

Épargnez plus de 45%!

Bas de nylon Morgan's Own à bas prix de vente de mai

Norm. 1.25
3 paires pour **2.00** ou **.69** la paire

Bas en mèche de nylon sans couture... première qualité, attrayant fini mat sans reflets. Epargnes à ne pas manquer... une demi-douzaine de paires revient à un soupçon plus cher que le prix de trois paires ! Talons et bouts renforcis, revers confortables. Trois teintes permettant de s'harmoniser avec vos toilettes d'été: beige épice (beige moyen), ambre brûlé (brun doré) ou cacao (brun foncé). Pointures : 8½ à 11.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261) sur commandes de trois paires ou plus

BAS... AU REZ-DE-CHAUSSEE

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Épargnez 25%!

(+)Blouses sans manches fraiches et élégantes, broadcloth de coton

Norm.: 4.00 ch. **2.98**

Les petites blouses toujours à l'aise sur pantalon comme sur jupe et tailleur. Prix spécial de mai chez Morgan.
A. Col tailleur, blanc seulement.
B. Décolleté arrondi, blanc seulement.
C. Col se portant ouvert ou fermé, blanc, rose, bleu, jaune, ou noir.
Tailles 10 à 20 dans le groupe.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)
A LA SPORTIVE, ETAGE-MODE... AU DEUXIEME
SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Économisez plus de 35%!

Gants chevreau blanc importés prix spécial de mai!

Norm. 6.50 LA PAIRE **3.98**

Répétition d'une vente à succès! Gants courts au style féminin, fabriqué dans cuirs chevreau très souples. Le dos du gant est délicatement brodé de petits motifs; finition soignée avec coutures entièrement piquées... Blanc seulement; pointures 6¼ à 7½.

Ecrivez ou téléphonez VI. 2-6261
GANTS POUR DAMES... AU REZ-DE-CHAUSSEE
SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Économisez 20%!

Verres, en cristal de plomb européen, taillés main, à prix spécial de mai!

Cristal plomb taillé main à réassortiment. Importé d'Angleterre... motifs "Princess Elizabeth" et "Princess Margaret". Importé de Belgique... motifs "Prince Eric" par Val St. Lambert.

	A. Prince Eric Norm.		B. Princess Elizabeth Norm.		C. Princess Margaret Norm.	
Verre gobelet	2.75	**2.20**	4.00	**3.20**	4.00	**2.20**
Verre à champagne	2.75	**2.20**	3.75	**3.00**	3.75	**3.00**
Verre à claret	2.25	**1.80**	3.00	**2.40**	3.00	**2.40**
Verre à coquetel	2.25	**1.80**	3.00	**2.40**	3.00	**2.40**
Verre à sherry	2.25	**1.80**	2.50	**2.00**	2.50	**2.00**
Coupe à sorbet	.....		3.75	**3.00**	3.75	**3.00**
Assiette à sorbet	.....		4.00	**3.20**	4.00	**3.20**
Verre à jus	.....		2.75	**2.20**	2.75	**2.20**
Verre à liqueur	2.00	**1.60**	2.50	**2.00**	2.50	**2.00**
Gobelet ½ chopine	.....		3.00	**2.40**	3.00	**2.40**
Gobelet ¾ chopine	.....		4.00	**3.20**	3.75	**3.00**

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)
VERRERIE... AU QUATRIEME
BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Épargnez 20% et plus!

Jetés en brocard à 2.00 d'épargne de mai

Epais jetés en riche brocard au tombant parfait et parés d'une large frange tout le tour. Choix de trois teintes ravissantes: vert émeraude, turquoise ou brun épice. Ajoutez une note "protectrice et décorative" à votre décor.

Pour fauteuil 72 po. x 90 po.
Norm.: 8.95
6.89

Pour sofa 72 po. x 108 po.
Norm.: 9.95
7.89

La vente Morgan de tentures et housses continue. 2.89 la verge, confection comprise.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)
DRAPERIES... AU QUATRIEME
BOULEVARD, DOVAL ET ROCKLAND

Tabac "Virginia" à cigarettes et tubes Excel

Tabac Virginia frais de la manufacture; coupé fin, doux à fumer... chaque ½ livre fait environ 200 cigarettes.
Toutes taxes comprises. ½ livre **1.46**

Tubes à cigarette Excel, fine qualité de papier importé... tubes qui s'adaptent à tous les modèles de rouleuses. 1000 tubes **.30**

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261) sur commandes de 1.00 et plus.
COMPTOIR DES TABACS — AU REZ-DE-CHAUSSEE

CH. **1.19**

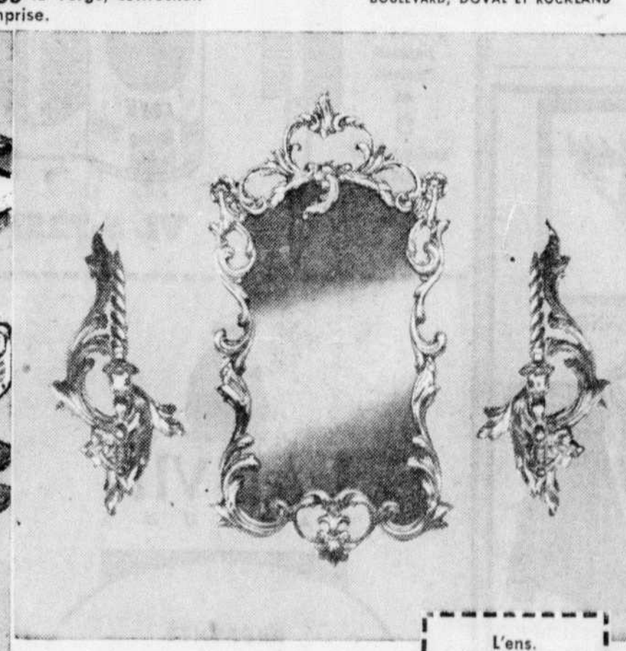
Prix spécial de la vente de mai!

Garnitures de bureau Simili-cuir Leatherlex

Pour le bureau... à la maison. Des garnitures de bureau en Leatherlex (simili-cuir) et parementure de couleur dorée. Choix de quatre coloris: brun, vert, rouge ou ivoire.

A. Cartable avec côtés 16 po. x 21 po.
B. Panier de bureau 5½ po. de diamètre.
C. Porte-crayons. 3 po. de diamètre.
D. Calepin géant 3¾ po. x 4 po. avec crayon.
E. Block note 5 po. x 8 po.
F. Cendrier, ravier verre 5 po. de diamètre.
G. Boîte mémoire 4½ x 5 po.
H. Livre d'adresses 4 po. x 5⅛ po.
J. Support et stylo.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)
PAPETERIE... AU REZ-DE-CHAUSSEE
BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



L'ens. Norm.: 42.50 **27.50**

Épargnez 35%!

Miroir et appliques style antique à bas prix de mai

Elégance et grâce ajoutées à l'ambiance de votre foyer... l'ensemble comprend: un miroir en verre poli encadré d'une moulure gravée en relief (environ 15 po. x 28 po.) et deux appliques une-bougie chacune. Choix de façon couleur dorée ou blanc antique.

Aussi disponible:
Table console (environ 7 po. x 24 po.) **Norm.: 19.95** **12.95**

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)
ACCESSOIRES ELECTRIQUES... AU QUATRIEME
BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

A. Norm.: 72.00 **56.95**
B. Norm.: 19.98 **11.95**
C. Norm.: 21.95 **14.95**
D. Norm.: 8.98 **6.98**

Epargnez 20 à 40%!

Equipement de camping à prix de la vente de mai

A. TENTE TOURISME
● Grandeur familiale (9 pi. x 12 pi. x 7 pi. et 3 po.). Modèle spacieux solidement construit en coton drill 10 on. et coutil vert. Porte genre hollandais en mèche de nylon; fenêtre arrière à auvent tempête. ● Plancher cousu, large auvent à rebord au dessus de la porte, mat et piétement en bois ● Piquets d'avant-toit 4 pi. et 2 po., extension arrière 3 pi. et murs 4 pi.

B. SAC DE COUCHAGE NYLON
● Dessus nylon bleu, cagoule, rembourrage Celcloud* ● Dessous caoutchouc, doublure glanelle écossais ● Glissière entière tout le tour. Grandeur: 72 po. x 75 po., pesanteur 4½ livres.

C. POELE "COLEMAN" DE CAMPING
● Deux brûleurs avec roulettes acier inoxydable ● Allumage instantané, écran réglable contre le vent ● Façon émail vert; grandeur 17½ po. x 11¾ po. x 5 po. ● Piers à ressorts pour pliage ● Pèse 12 livres, brûle gazoline sans plomb.

D. LIT DE CAMP CADRE ACIER
● Cadre acier, genre à ressorts ● Epaisse couverture blanche 00 on. ● Assemblée, grandeur 30 po. x 72 po. Se plie facilement.
*Marque déposée

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)
ARTICLES DE SPORT... AU SIXIEME
BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

LES CINQ MAGASINS MORGAN OUVERTS LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIRS

NOUVEL ENNEMI DES FEUX DE FORETS — L'avion sera dorénavant employé pour lutter contre la destruction de notre plus grande richesse naturelle, la forêt. Un Canso du ministère provincial des Terres et Forêts déverse ici avec précision des centaines de gallons d'eau sur une cible simulant un foyer d'incendie. L'appareil vole à une altitude d'environ 200 pieds.

Qu'un feu de forêt éclate: 20 minutes plus tard, des avions-citernes l'arrosent

QUEBEC. — Moins de vingt minutes après la détection d'un feu de forêt, dans la province de Québec, que ce soit n'importe où, le foyer d'incendie pourra être atteint et le danger de propagation enrayé grâce aux avions citernes du ministère des Terres et Forêts.

Une démonstration plus que satisfaisante, à laquelle assistaient le ministre provincial des terres et forêts, M. Bona Arsenault et quelque 150 représentants de toutes les compagnies et associations intéressées de loin ou de près à l'industrie forestière, a été offerte hier après-midi au centre d'instruction forestière de Duchesnay.

Cinq appareils, deux Canso, deux Beaver et un Otter, spécialement équipés de réservoirs ont laissé tomber des tonnes d'eau sur une cible dotée de pluviomètres avec une précision et une efficacité inespérées. La précipitation d'eau, provoquée par l'ouverture des bidons, à une altitude moyenne de 200 pieds, donne le même résultat, ou peut s'en faut, qu'une averse de densité moyenne.

Le ministre des Terres et Forêts, au cours du déjeuner qui a précédé l'expérience, a révélé que l'escadrille de son ministère demeurera en alerte 24 heures par jour et que moins de 20 minutes après la détention d'un incendie, que se soit n'importe où dans les forêts du Québec, l'élément pourra être combattu et enrayé avant qu'il ne prenne des proportions désastreuses.

"Nous avions, a dit le ministre, le meilleur moyen au monde de détecter les feux de forêts et voilà que nous avons maintenant le meilleur moyen au monde de les combattre". M. Arsenault a ajouté que cette initiative de son ministère est un autre apport de la politique progressive du gouvernement libéral.

M. Arseault a profité de l'occasion pour annoncer que l'escadrille initiale sera augmentée de 10 appareils, cela grâce à la collaboration des compagnies forestières qui contribueront à équiper de réservoirs une dizaine d'avions privés.

M. BONA ARSENAULT, ministre provincial des Terres et Forêts, assistait à l'expérience. Il est ici accompagné, à gauche, de M. T.-B. Fraser, gérant général de Québec North Shore Paper et de M. J. Harrison, vice-président de Canadian International Paper.

De l'Atlantique au Pacifique

Tunnel de 5 milles

SUDBURY. (PC) — Le maire Bill Edgar a présidé au premier dynamitage destiné à l'excavation d'un tunnel d'une longueur de 5 milles pour la collection des égouts de Sudbury. Le projet au coût de $1,800,000 sera terminé en 1962.

Lettre anonyme

TORONTO. (PC) — Une lettre anonyme est parvenue à la direction de l'hôtel Royal York de Toronto, où 1,200 employés sont en grève depuis 15 jours, l'avertissant que l'hôtel sauterait vendredi prochain à 11.30 heures.

Programme de sécurité

HALIFAX (PC) — M. J. A. Cross, vice-président de la Dominion Structural Steel Ltd. de Montréal, déclare que douze mois après avoir institué un programme général de sécurité dans sa compagnie, les accidents avaient diminué de 40%.

Allocations aux vétérans

VICTORIA. (PC) — Le ministre des Affaires des anciens combattants, M. Churchill, a déclaré que son gouvernement avait l'intention d'augmenter le taux des allocations fédérales aux anciens combattants.

Doctorat honoris causa

TORONTO. (PC) — Le célèbre économiste John Kenneth Galbraith, ambassadeur des Etats-Unis aux Indes, recevra, le 2 juin prochain, un doctorat honoris causa de l'université de Toronto. Il a été le conseiller du président Kennedy au cours de sa campagne électorale.

Mort de M. M. Tumpane

TORONTO. (PC) — M. Michael F. Tumpane, journaliste et cofondateur du mouvement travailliste au Canada, est mort à l'âge de 84 ans, après une courte maladie survenue six mois après la mort de sa femme.

Emplois réguliers pour les prisonniers

TORONTO. (PC) — M. Wardrope, ministre des Réformes, a déclaré que son ministère projetait de permettre aux prisonniers des institutions ontariennes de travailler durant le jour à des emplois réguliers en dehors des prisons.

Télégramme de sympathie

TORONTO. (PC) — La Croix-Rouge canadienne a dressé un télégramme à la Croix-Rouge pakistanaise pour lui exprimer sa sympathie à l'occasion de la mort de 22 personnes victimes d'un cyclone qui a causé d'importants dégâts mardi dernier.

POUR LA FETE DES MÈRES!

Nous sommes heureux de souhaiter à toutes les mamans, une HEUREUSE FETE !

La Pharmacie Montréal offre pour cette occasion un choix de cadeaux plus varié que jamais ! Choisissez-y le cadeau qui sera la plus juste expression de votre affection pour votre mère !

CONSULTEZ LA LISTE DES SPECIAUX PLUS BAS !

LIVRAISON GRATUITE PAR TOUTE LA VILLE • OUVERT JOUR ET NUIT • VI. 5-7251

★★★★★★★ NOUS VENDONS TOUJOURS MEILLEUR MARCHE ! ★★★★★★★

OUVERT JOUR ET NUIT — NOUS NE DORMONS JAMAIS !

Pharmacie Montréal

LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE DÉTAIL AU MONDE

DUQUET & DUQUETTE, Pharmaciens Propriétaires

délicieux "OSTOMUL" UN SUPPLÉMENT MULTIVITAMINIQUE pour les enfants de tout âge.

Bouteilles de 4, 8 et 16 onces.

NOS SPECIAUX

LOTUS EAU DE COLOGNE SPEC. 2.00
avec un savon gratuit par Yardley.

ARPEGE EAU DE LANVIN SPEC. 3.50
avec un flacon miniature de parfum.

MA GRIFFE EAU DE COLOGNE SPEC. 3.50
avec un flacon miniature de parfum par Carven.

COLOGNE D'ETE DOROTHY GRAY SPEC. 1.25
6½ oz — June Bouquet, Lilac Time, Summer Song ou Sweet Spice

ENSEMBLE HELENA RUBINSTEIN 3.25
contenant une eau de parfum et une poudre de bain : Apple Blossom, Heaven Sent ou White Magnolia.

ENSEMBLE EVENING IN PARIS 2.75
contenant une Cologne, un parfum et un savon.

ENSEMBLE QUARTETTE Jr. 4.50
de FABERGE, contenant quatre Colognes : Aphrodisia, Flambeau, Tigress et Woodhue.

ENSEMBLE CHANTILLY 3.25
par HOUBIGANT, contenant une eau de toilette et un talc.

SECHOIR SUNBEAM SPEC. 32.95
électrique de luxe — rég. 39.75

SECHOIR SUPER LECTRIC Rég. 10.00 SPEC. 6.95 Avec capuchon : 7.95

PARFUMS ET COLOGNES
les plus célèbres marques connues telles que : Caron, Carven, Chanel, Christian Dior, D'Orsay, Fabergé, Guerlain, Houbigant, Jean Patou, Lancôme, Lanvin, Le Galion, Lenthéric, Lubin, Max Factor, Milot, Molinard, Raphaël, Revillon, Rigaud, Rochas, Yardley, etc. DE 1.25, 60.00

VASTE ASSORTIMENT DE CHOCOLATS EMBALLES SPECIALEMENT POUR LA FETE DES MERES

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

LIVRAISON GRATUITE

Jour et nuit par tout le Grand Montréal

MAGNIFIQUE VERRERIE Miriam Bleu ciel

Hâtez-vous, cette offre expire le 1er juillet 1961

1 — VERRE A EAU, 12 oz
2 — HIGHBALL, 10 oz
3 — JUS DE FRUITS, 6 oz
4 — OLD FASHIONED, 8 oz
5 — COCKTAIL, 4 oz
6 — LIQUEUR, 2 oz

Le verre de votre choix d'une valeur de 75c à $1.00 4¢

Pour seulement avec chaque commande de $3.00

OFFRE NON VALABLE AVEC ACHAT DE CIGARETTES

CIGARETTES

Avec chaque achat de $2.00 ou plus nous livrerons un ou plusieurs cartons de cigarettes.

SEULEMENT $3.49 LE CARTON

insomnie? prenez persomnia

pris avant de vous coucher, vous dormirez paisiblement et vous vous réveillerez frais et dispos.

persomnia pour une bonne nuit et un bon réveil — $1.00 — $1.75 sans ordonnance.

Bicholate LILAS — 100 COMPRIMÉS

Bicholate LAXATIF IDÉAL

"LAXATIF IDÉAL" CONTRE LA CONSTIPATION ET LA BILIOSITÉ

FORMATS DE 25, 50 et 100 COMPRIMÉS

C'EST UN PRODUIT CASGRAIN & CHARBONNEAU Liée, MONTRÉAL

OFFRE SPÉCIALE!

ACHETEZ CECI

OBTENEZ CE FORMAT DE 26¢ D'INSTANTINE GRATIS!

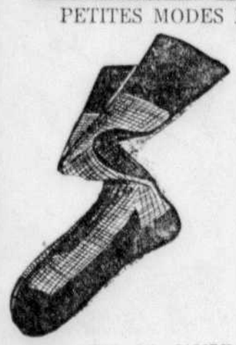
GRATUIT! avec ADORN hair spray

nouveau peigne brosse et 6 nouveaux trucs de coiffure

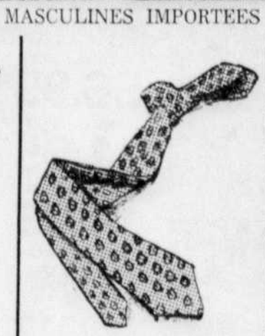
VI. 5-7251

OGILVY'S AUX AGUETS

PETITES MODES MASCULINES IMPORTEES ET CANADIENNES



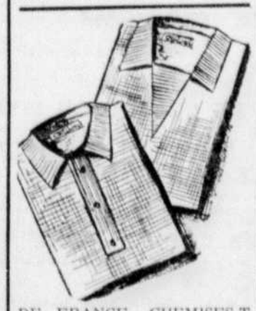
CHAUSSETTES MI-JAMBE PAR ALLEN SOLLY D'ANGLETERRE. Fine laine Botany avec coutures entièrement diminuées pour un parfait confort du pied. Effet de tweed. 4.50



ELEGANTES CRAVATES D'ANGLETERRE. Modèles conservateurs tout laine à motif Paisley ou de fantaisie. Une cravate choisie avec soin est le point de départ d'une mise soignée. $2

NOEUDS DE FANTAISIE EN CROISEE DE PURE SOIE. Elégant foulard à motif ou à pois, facile à nouer 7.50
Cravate Ascot qui reste bien en place. Motifs variés, 6.50

CARDIGAN EN LAINE D'ANGLETERRE si pratique et si élégant. Modèle sans manches, col V, tricot à côtes; olive, mousse, gris, bleu chiné ou beige. Tailles 36 à 42. 9.50



DE FRANCE. CHEMISES-T EN COTON DE LISLE. Frais et léger avec col polo à fente et boutons ou col polo encolure V. Blanc, marine, canari. Petit, moyen, grand. 7.50

GILET DE FANTAISIE IMPORTE DE FRANCE. Devant en suède Heek et dos tricot de laine. L'encolure et la petite poche sur côté sont garnis d'un fin liséré en cuir. Olive, beige ou bleu. Petit, moyen ou grand. 6.50.

OGILVY'S — Vêtements pour hommes, au rez-de-chaussée

JAS. A. OGILVY'S

LANVIN PARFUMS

PRÉSENTE ARPÈGE EAU DE LANVIN

2 OZS. $3.50

POUR UN TEMPS LIMITE SEULEMENT

CE QUE PARIS A DE MIEUX A OFFRIR

VENTE ANNUELLE Dorothy Gray

EAU DE COLOGNE "HOT WEATHER"

Régulier $2.50 MAINTENANT $1.25

POUR UNE PÉRIODE LIMITÉE SEULEMENT

Quatre aromes exquis qui vous gardent fraiche et pimpante par les journées les plus chaudes.

• Lilac Time • Sweet Spice
• June Bouquet • Summer Song

ÉPARGNEZ UN DOLLAR!

SHAMPOOINGS COLOR-TONE de Helena Rubinstein

Format géant 3.00, maintenant 2.00, pour un temps limité

AUSSI: Rinçage-crème Silk Sheen, format de 14 oz. valeur de 3.00 pour 2.00 rend les cheveux plus faciles à coiffer

Fiez-vous à Helena Rubinstein. Elle a créé une méthode idéale pour rendre les cheveux impeccables, sainement conditionnés, resplendissants de couleur ! Son Color-Tone est le seul shampooing qui teinte les cheveux; ce n'est pas une teinture mais un colorant temporaire inoffensif qui fait des merveilles pour aviver la couleur naturelle de vos cheveux.

Vous pouvez choisir la teinte qui vous convient le mieux, tout en économisant un dollar. Dans chaque format géant de 14 onces, vous avez du shampooing pour 4 à 6 mois. RED-HEAD ajoute un vif éclat aux cheveux roux ou ternes. BLOND-TONE illumine de reflets dorés les cheveux blonds ou brun pâle. BRUNETTE-TONE donne des reflets noirs et chatoyants. BROWN-GLOW anime de reflets cuivrés les cheveux bruns "ordinaires". SILVER-TONE argente les cheveux gris ou platine, corrige les mèches jaunies. Pour les cheveux secs ou abîmés, le SHAMPOOING-CRÈME SILK SHEEN.

Pharmacie Montréal VI. 5-7251

Couronnez votre Maman "Reine d'un Jour"

avec un gentil cadeau provenant de l'un des

"8" CENTRES D'ECONOMIE LaSalle

VEN. et SAM. seulement

Voici un de nos nombreux "Spéciaux-Boni"

NYLONS

FILET (MESH) SANS COUTURE POUR DAMES

Pointures : 8½ à 11

Des bas Nylon de Première Qualité, 400 aiguilles, 15 deniers. Pointe renforcée pour un plus long usage. Nouvelles nuances mode : "Rose Beauty", "Taupe Glaze" et "Smoke Grey". Une valeur sensationnelle à ce bas prix très spécial ! Un cadeau qui sera apprécié à la Fête des Mères.

★ POINTE SANS COUTURE POUR PLUS DE CONFORT. ★

EN VENTE POUR 2 JOURS SEULEMENT

LA PAIRE

49¢

(Tant qu'il y en aura)

DEUX SPECIAUX! UN SEUL BAS PRIX!

PANTALONS "SLIMS"

pour dames

Ces chics pantalons fuseau possèdent une coupe superbe, ils sont fabriqués de coton "Bueno" une belle qualité de coton peigné "Jefferson" — aussi doux que la soie. Ils vous sont offerts dans les charmants motifs de madras à carreaux sur fond de bleu ou noir. Tailles : 10 à 20.

Rég. $4.95

PRIX LASALLE

$3.19 chacun

JUPES "ARNEL"

Plis permanents

Une précieuse acquisition pour votre garde-robe printemps-été. Une haute qualité de tissu "Arnel" Sharkskin, modèle circulaire de 90 pouces, d'entretien si facile et retenant bien sa forme originale. Nuances de lilas, vert, or et blanc. Tailles : 10 à 16.

Collier de perles "Richelieu" pour maman

Une offre spéciale d'introduction ! Un magnifique collier de perles "Richelieu" à un prix imbattable. Visitez notre département de bijouterie où vous pourrez admirer un vaste étalage de bracelets, colliers, boucles d'oreille, pendentifs, broches de perles cultivées ou synthétiques. Boîtes et emballage de fantaisie pour cadeaux.

UN BAS PRIX INCOMPARABLE

98¢

Pendentifs et boucles d'oreilles — Perles cultivées

Chaîne d'argent, motif de feuille, dans boîte et emballage de fantaisie. Rég. $5.95 — *CHAQUE PIECE* **$2.95**

Aussi pendentif et boucles d'oreilles avec perles cultivées. Se vend régulièrement $8.95 — *L'ensemble* **$4.95**

(En vente à nos succursales de Montréal, Dorval et Longueuil seulement)

MANUFACTURES LTEE

LaSalle

FACTORIES LTD.

Délicieux CHOCOLATS Ganong's (GB)

pour offrir à maman à la Fête des Mères

La qualité Ganong est bien connue. Cette boîte contient un assortiment merveilleux de crèmes onctueuses à saveurs diverses enrobées d'un riche chocolat. Empaquetage sur plateaux à servir, emballage spécial pour la Fête des Mères. Poids net : 14 oz.

Rég. $1.25 *PRIX LaSalle* **.79**

La Mode est à l'honneur chez "LaSalle"

Le rayon de la robe, à tous les Centres d'Economie Familiale "La Salle", vous offre les plus nouveaux modèles en vogue -- et vous constaterez que les prix d'économie LaSalle sont vraiment avantageux Achetez avec confiance et rappelez vous la Garantie de Remboursement LaSalle.

Modèle A.— Un modèle tout Nylon, vaporeux, si féminin dans ses nuances pastelles. Couleurs : blanc, or, rose, vert menthe, bleu aqua. Tailles : 5 à 13 "Junior Petite". Rég. $19.95 — Epargnez $4.07 — *PRIX LASALLE* **$15.88**

Modèle B.— Terylene imprimée sur fond blanc, délicats motifs de fleurs dans les tons de vert et bleu ciel. Vous aimerez ce tissu qui ne requiert que le minimum de soins. Centure à sous-tache appareillant. Tailles : 8 à 18. Prix régulier $14.95 — vous épargnez $2.07 — *PRIX LASALLE* **$12.88**

Modèle C.— Magnifique organza de soie — joli motif en rouge sur fond blanc, une jupe d'une ampleur généreuse. Tailles : 7 à 15. Prix régulier $26.95 — épargnez $7.51 — *PRIX LASALLE* **$19.44**

Modèle D.— Un chemisier de riche broadcloth glacé. Grandes poches plaquées à motifs brodés qui ajoutent une note de gaieté à ce modèle qui se porte en toute occasion. Un favori des jeunes. Tailles : 7 à 15. Couleurs : mauve, turquoise, rose, or et tangerine. Prix régulier $10.95—Epargnez $1.07 — *PRIX LASALLE* **$9.88**

Modèle E.— Organdi de soie imprimé. Motif floral au point d'aiguille sur fond blanc. Modèle à courroie avec boléro. Tailles : 7 à 15. Prix régulier $16.95 — vous épargnez $4.51 — *PRIX LASALLE* **$12.44**

Modèle F.— Robe fourreau en tricot de coton brodé. Couleurs : nuances solides de mauve ou blanc — un modèle sensationnel. Tailles 7 à 19 — Prix régulier $12.95 — épargnez $2.51 — *PRIX LASALLE* **$10.44**

Economisez de $1.07 à $7.51

La qualité et les Bas Prix vont de pair chez LaSalle

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

8 CENTRES D'ECONOMIE FAMILIALE POUR MIEUX VOUS SERVIR

MONTREAL – 7755, boul. St-Laurent
JEUDI et VENDREDI : 9 a.m. à 9 p.m. — les autres jours : 9 a.m. à 6 p.m.

MONTREAL – 5680, rue Iberville
JEUDI et VENDREDI : 9 a.m. à 9 p.m. — Les autres jours : 9 a.m. à 6 p.m.

MONTREAL – 3735 ouest, rue Notre-Dame
JEUDI et VENDREDI : 9 a.m. à 9 p.m. — Les autres jours : 9 a.m. à 6 p.m.

LONGUEUIL – 210, rue St-Jean
9 a.m. à 9 p.m. tous les jours — SAMEDI : 9 a.m. à 5 p.m.

DORVAL – 90 boul. Métropolitain
9.30 a.m. à 9.30 p.m. tous les jours — SAMEDI : 9 a.m. à 5.30 p.m.

HULL – 123, rue Eddy
9 a.m. à 6.00 p.m. tous les jours — VENDREDI : 9 a.m. à 9.30 p.m.

DRUMMONDVILLE – 28, boul. Bernard
9 a.m. à 6.00 p.m. tous les jours — VENDREDI : 9 a.m. à 10.00 p.m.

DOUVILLE – 4435 boul. Sir Wilfrid Laurier
de MIDI à 9 p.m. tous les jours—SAMEDI : de 9 a.m. à 6 p.m.—VENDREDI : de MIDI à 10 p.m.

Les Caisses Populaires aideront davantage les classes laborieuses

Politique plus libérale de prêts personnels

par **Laurent LAUZIER**

Les Caisses Populaires vont aider davantage les classes laborieuses en adoptant une politique plus libérale de prêts personnels.

Telle est l'excellente nouvelle communiquée au congrès annuel des Caisses qui se déroule présentement dans la métropole et auquel participent près de 1,500 délégués venus de toutes les régions de la province.

Un membre du comité permanent du congrès, M. C.-A. Jobin, a déclaré au représentant de LA PRESSE qu'une résolution serait probablement adoptée à l'issue du congrès demandant que de nouveaux règlements soient établis en ce qui concerne les prêts personnels effectués par les Caisses. M. Jobin, qui est gérant d'une importante caisse dans la métropole, a précisé que les sociétaires des caisses pourront probablement obtenir des prêts pour des achats d'importance, entre autres ceux d'automobiles.

M. Jobin a aussi précisé qu'en adoptant une politique plus libérale de prêts personnels les Caisses préviendraient l'exploitation d'une forte partie de la population par certaines sociétés prêteuses dont les taux d'intérêt, fixés sur une base mensuelle, sont équivalents à 24 pour cent par an. Actuellement les Caisses consentent des prêts personnels pour des fins bien déterminées et pour des sommes dépassant rarement $500.

L'expérience connue dans ce genre de prêts est très favorable puisque le pourcentage de pertes n'atteint même pas un demi de 1 pour cent.

M. Jobin a remarqué que les Caisses avaient fait un effort considérable au cours des dernières années pour aider les travailleurs à se procurer leurs maisons. Elles ont consenti de nombreux prêts hypothécaires. Elles disposeraient maintenant de fonds amplement abondants pour satisfaire aux besoins financiers de leurs sociétaires.

M. Jobin est aussi d'avis que les Caisses seraient en mesure d'aider au développement industriel de la province par des prêts à la petite industrie. Il a affirmé que les caisses possèdent un avoir propre qui pourrait facilement être utilisé à cette fin.

Ce point de vue a d'ailleurs été souligné au cours de la journée par le président général de la Confédération des syndicats nationaux, M. Jean Marchand qui a recommandé aux dirigeants des caisses de songer à la création d'une grande société financière qui aurait précisément pour but d'assurer l'essor économique du Québec par une meilleure utilisation de nos capitaux. M. Marchand a dénoncé la politique actuellement suivie en matière de développement industriel, politique qui semble uniquement compter sur les capitaux étrangers pour assurer la mise en valeur de nos ressources naturelles.

"Les Caisses populaires, a déclaré M. Marchand, qui constituent l'institution financière la plus forte chez nous devraient prendre l'initiative de créer une société qui aurait pour mission par des prêts à longs termes ou par des investissements directs d'assurer l'expansion de notre économie. Vous avez compris que je réfère à une société du genre de la Société générale de Belgique. Les Caisses pourraient s'associer à d'autres institutions financières et au gouvernement pour réaliser ce projet."

Cette possibilité pour les Caisses de pratiquer le prêt industriel a fait l'objet hier d'études et de discussions par une commission spéciale. Les résultats de ces recherches seront communiqués à la fin du congrès.

Campagne pour prévenir les désordres lors des célébrations du 22 mai

De notre édition finale d'hier

Les pompiers de Montréal, de concert avec les autorités municipales, ont décidé de prendre des mesures pour mettre fin aux excès qui se produisent chaque année, lors de la célébration de la fête de la Reine, dans certains secteurs de la ville.

Un comité spécial formé à la demande de l'Association internationale des pompiers vient de faire un certain nombre de recommandations.

Le comité est composé de MM. Paul Massé, membre de l'exécutif de la ville; Armand Durette, directeur du service des incendies, et André Plante, président de la succursale 985 de l'Association internationale des pompiers.

L'Association des pompiers avait demandé des mesures contre les désordres qui se produisent habituellement à l'occasion de la fête de la Reine et qui l'an dernier avaient causé des blessures à cinq pompiers. L'un d'entre eux, le lieutenant Anthime Gravel, avait dû prendre sa retraite à la suite de ces blessures.

Le comité spécial a fait les recommandations suivantes :

1—Que le directeur du service fasse procéder à une inspection du secteur le plus touché par cette coutume pour le débarrasser de tous les matériaux qui peuvent constituer un risque d'incendie. Une centaine de pompiers sont occupés à cette tâche depuis le 1er mai;

2—Que le directeur du service fasse distribuer 30,000 lettres aux citoyens de ce secteur, demandant la collaboration du public et attirant l'attention sur les risques inutiles que représente la façon traditionnelle de célébrer;

3—Que le directeur envoie aux curés et aux pasteurs des églises du secteur une lettre les priant de faire appel à la modération;

4—Que le directeur du service des incendies sollicite des commissions scolaires leur collaboration pour permettre aux pompiers d'aller dans les écoles pour parler aux élèves;

5— Que les boites d'alertes soient surveillées;

6—Que le maire soit prié de publier une lettre ouverte encourageant la population à collaborer avec le service des incendies;

7—Que le comité demande une collaboration plus étroite de la part des policiers et suggère de quelle façon les policiers peuvent apporter une protection plus efficace;

8—Que le comité demande au juge en chef de la Cour municipale de sévir avec plus de rigueur contre les fauteurs de désordres;

9—Que le comité prépare une conférence de presse pour le 19 mai pour lancer un appel au public

Nominations aux institutions pénitentiaires

De notre édition finale d'hier

OTTAWA. — L'hon. E. Davie Fulton, ministre de la Justice, annonce la nomination d'un directeur adjoint à l'organisation et à l'administration et d'un directeur adjoint aux services et à l'approvisionnement pour trois institutions du district de Montréal.

Les directeurs adjoints à l'organisation et à l'administration seront : MM. J.-L.-R. Piuze, au pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul; L.-J.-R.-J. Jourdain, au centre fédéral d'entraînement; J.-G.-L. Gosselin, à l'Institution Leclerc.

Les nouveaux directeurs adjoints aux services et à l'approvisionnement seront : MM. J.-H.-L. Talbot, au pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul; J.-J.-R. Pagé, au centre fédéral d'entraînement; J.-M.-G. Brennan, à l'Institution Leclerc.

Il s'agit de deux nouveaux postes créés dans tous les pénitenciers fédéraux du Canada en vue d'aider les directeurs de chaque institution à assumer la charge sans cesse plus lourde de leurs responsabilités administratives.

Selon ce système qui vient récemment d'entrer en vigueur, ceux qui aspirent à faire carrière dans les services pénitentiaires seront assurés de bénéficier des promotions au fur et à mesure que celles-ci se présenteront au lieu d'avoir à se contenter des promotions à l'intérieur même de l'institution où ils sont entrés originellement en fonction, comme c'était le cas avec la politique suivie dans le passé.

M. Piuze est entré en fonctions en octobre 1934. Il était antérieurement commis supérieur, classe deux, dans l'institution.

M. Jourdain est entré en fonctions en avril 1949. Il était antérieurement adjoint au sous-directeur. M. Gosselin est entré en fonctions en 1960. Il était antérieurement assistant au classement.

M. Talbot était antérieurement chef-comptable, classe 1. Il exerce ses fonctions depuis 1952.

M. Pagé est entré en fonctions en 1953. Il était antérieurement adjoint au sous-directeur. M. Brennan est entré en fonctions en 1934. Il était antérieurement magasinier à l'institution.

M. Fulton a déclaré que les services penitentiaires n'avaient jamais fonctionné sur une base véritablement nationale, c'est-à-dire tels qu'ils permettent à un jeune officier de pénitencier envisageant de faire toute sa carrière dans ces services de pouvoir raisonnablement escompter bénéficier de promotions par affectation dans d'autres institutions.

En ce qui concerne les promotions de personnel, et sauf à l'échelon le plus élevé, chaque institution fonctionnait auparavant en tant qu'entité isolée. Pour cette raison, un jeune officier débutant comme garde classe 1 devait attendre qu'un décès ou une démission laisse une vacance au poste supérieur auquel il se sentait en droit d'aspirer.

Avec ce système, poursuivit M. Fulton, il était difficile d'accéder à un échelon supérieur et on assistait par suite à de nombreuses démissions parmi un excellent personnel.

"C'est pour cette raison que nous avons inauguré l'an passé un programme d'avancement pour les officiers des pénitenciers qui aura, pensons-nous, pour effet de susciter chez eux un nouvel enthousiasme non seulement parce qu'ils verront là la possibilité d'un avancement par la voie de mutations dans d'autres institutions mais aussi parce que les services pénitentiaires seront en mesure de trouver à n'importe quel moment et où qu'il soit, l'homme le plus apte à l'exercice d'une fonction déterminée."

M. Fulton a également annoncé des nominations pour les institutions des autres provinces.

Achèvement du plan des approches du pont Champlain

De notre édition finale d'hier

OTTAWA (DNC) — L'hon. Léon Balcer, ministre des Transports, a déclaré à midi, aux Communes, que les plans des approches du pont Champlain, à Montréal, "sont terminés".

Répondant aux questions posées hier par M. Pit Lessard, député libéral de Saint-Henri, il a ajouté que le conseil des ports nationaux "n'attendra pas nécessairement" que les autorités municipales de Montréal aient définitivement décidé du tracé d'une autoroute est-ouest dans la métropole, mais "tiendra compte des projets de la ville de Montréal, pour que les approches du pont puissent être reliées à cette autoroute."

En fait de service, d'attentions et d'allocations, il n'y en a pas comme

gohier

AUTOMOBILES LTEE

CHEVROLET — ENVOY — CORVAIR

1280, rue Amherst, angle de Montigny — LA. 6-3701

Une bonne affaire est toujours meilleure chez

HAROLD CUMMINGS CHEVROLET

5255 rue Namur près Décarie

RE. 9-1911

En tête pour les AVANTAGES

En tête pour les VENTES

Modèle illustré: Coupé sport Bel Air

Modèle illustré: Décapotable Impala

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Des avantages spectaculaires produisent des ventes spectaculaires. L'imbattable record de vente de la Chevrolet, d'une année à l'autre, démontre incontestablement que LA CHEVROLET EST LA MEILLEURE—ET NOUS POUVONS LE PROUVER.

La Chevrolet 1961 est incomparable. C'est la voiture la plus avantageuse jamais présentée parce qu'elle est supérieure en tout: caractéristiques, élégance, performances, spaciosité, souplesse de suspension et confort. Elégance parfaite: la Chevrolet 1961 soulève l'admiration partout où elle passe. Souplesse inégalable: la suspension de la Chevrolet mérite tous les éloges; incomparablement silencieuse et stable, elle est absolument impeccable. Brillantes performances et économie: la Chevrolet vous offre les reprises fougueuses qui font la fierté de l'automobiliste, mais sans consommation exagérée d'essence. Bref, il n'y a pas de voiture aussi avantageuse que la Chevrolet, ni même qui l'approche. Voilà pourquoi la Chevrolet est la voiture qui se vend le plus.

(Pneus à flanc blanc facultatifs moyennant supplément)

VOYEZ! ESSAYEZ! ACHETEZ! LES CHEVROLET LES PLUS SPECTACULAIRES DANS L'HISTOIRE DE CHEVROLET!

Vendeurs autorisés CHEVROLET dans le Grand Montréal :

PARK AVENUE CHEVROLET LTEE
3421, avenue du Parc — VI. 9-5661

HAROLD CUMMINGS LIMITED
5255 ouest, rue Jean-Talon — RE. 9-1911

BARNABE MOTORS LTD.
1850, boul. Edouard-Laurin, St-Laurent, P.Q. — RI. 4-6401

DUVAL MOTORS (1960) LTD.
529 est, rue Jarry — CR. 9-7211

CHEVROLET MOTOR SALES CO. of MONTREAL Ltd.
2085 ouest, rue Ste-Catherine — WE. 3-6781

DOYLE MOTORS LIMITED
4501, avenue Bannantyne, Verdun, P.Q. — PO. 9-4501

PATENAUDE AUTOMOBILE LTEE
10830, rue Lajeunesse (angle boul. Gouin) — DU. 9-8461

GOHIER AUTOMOBILES LTEE
1580, rue Amherst — LA. 6-3701

J. P. CHARBONNEAU AUTOS LTEE
3930 est, rue Ste-Catherine — LA. 6-4471

SNYDER AUTOMOBILES LTD.
2225 ouest, rue Notre-Dame, Lachine, P.Q. — ME. 7-4643

Ne manquez pas le scintillant spectacle de variétés "GM vous invite . . ." à la télévision tous les mercredis soir, à 8 h. 30!

A toutes les mamans Dominion présente

un BOUQUET d'aliments délicieux en SPÉCIAL!

Les économies sur les spéciaux alimentaires abondent cette semaine au Dominion! En l'honneur de la Fête des Mères, dimanche prochain le 14 mai, une douzaine de valeurs ont été choisies en vedette et sont offertes à des prix qui plairont à toutes les mamans!

Voyez cet assortiment appréciable, maman ... venez au magasin vous procurer ces aubaines dans chaque rayon, et voyez les économies que vous réaliserez avec chaque achat! Chaque jour est la Fête des Mères à votre marché amical Dominion!

Dimanche prochain le 14 mai est la Fête des Mères

MOITIES DE PECHES "BRIGHT" DE CHOIX Boîte de 20 oz	2 15 oz 45¢	CHOCOLATS TOWN TALK SEULEMENT AU DOMINION	BOITE 1 LB 79¢
COCKTAIL DE FRUITS "ALL GOOD" SURCHOIX Boîte 15 oz	27¢	BLACK MAGIC CHOCOLATS "Rowntree"	BOITE ½ LB 90¢ Boîte 1 lb 1.75
JUS DE TOMATES "BRIGHT SURCHOIX Boîte 48 oz	31¢	CERISES dans CHOCOLAT "Jean & Charles"	BOITE 13 OZ 89¢
SAUMON SOCKEYE "COUNTRY CLUB" SURCHOIX Boîte ½	59¢	BISCUITS "ICE WAFERS" "HILLTOP", seulement au Dominion	PQT 24 29¢
BISCUITS AUX FIGUES "CHRISTIE'S" Paquet 26	33¢	BONBONS "DARES" Jumbo Peanuts	SAC 14 OZ 39¢
CAFE INSTANTANE INSTANTANE "RICHMELLO" SEULEMENT AU DOMINION Pot 6 oz	99¢	BONBONS "McCORMICK", bananes en guimauve	SAC 9½ OZ 29¢

POULETS

CATEGORIE "A" QUALITE DE CHOIX

Prêts pour la cuisson complètement nettoyés — 2-3 lb lb 31¢

DANS LE PANIER lb 35¢

Le Cadeau Idéal!

NYLONS "MERCURY"

Filet sans couture 1ère qualité — la paire 98¢

Seulement dans les grands marchés

CUISSES OU POITRINES lb 59¢

VOTRE MORCEAU PREFERE! PAS DE PERTE

RÔTI DE CROUPE TENDRE lb 69¢

BOEUF DE MARQUE ROUGE — LE ROTI PREFERE DE MAMAN

BACON SWIFT PREMIUM 1 lb 63¢

SANS COUENNE — FUME — TRAITE AU SUCRE, 1ère QUALITE

SAUCE BAR-B-Q KRAFT

Bouteille 14 oz 39¢

Servez avec votre chapon un délice !

Poudings Jell-O Saveurs assorties	3 pqts rég. 31¢	Guimauves Jet Puff de Kraft	Sac 11½ oz 29¢
Dream Whip Merveilleux pour desserts	Pqt 2 oz 29¢	Stripe Pâte dentifrice — Participez au concours de bateau gratuit	Tube géant 14¢ de rabais 49¢
Biscuits Graham De Christie	Boîte 13½ oz 33¢	Gants latex pour la maison — En vente dans les grands marchés	La paire 59¢

Arachides "Nutsweet"	SALEES PQT 12 OZ	33¢
Arachides Blanches salées Nutsweet	PAQUET 16 OZ	49¢
Caramel "Crawford" ou "Regal"	Carton 15 oz	29¢
Beurre De crémerie "Braeside"	1ère QUALITE LB	69¢
Pain Blanc "Richmello"	TRANCHE 24 OZ	19¢
Biscuits Ritz Ou "Sociable Christie"	Paquet 8 oz	25¢
SAVON DOVE Pour la toilette	2 pains rég.	45¢
DETERGENT Majestic — 100 timbres gratis	GEANT	89¢
CIRE "Crystal Klean" Sucess	LIQUIDE 9¢ de moins 16 OZ	61¢
PAPIER Assortis "White Cross"	DE TOILETTE 2 ROUL.	29¢

MELONS D'EAU

COMPLETS, ENVIRON 17 LB CH. 69¢

LA MEILLEURE QUALITE, CHAIR ROSE ET SUCREE, No 1 DE LA FLORIDE — ENVIRON 19 LB, CHACUN 79¢

TOMATES DE SERRE LB 59¢

ROSES, FERMES, No 1 DE CLEVELAND, LES MEILLEURES A TRANCHER

LAITUE ICEBERG 2 POMMES POUR 33¢ — AUCUNE A PRIX PLUS ELEVE

GROSSEUR 24 — No 1 DE CALIFORNIE, CROUSTILLANTE

FRAISES FRAICHES PANIER COMBLE 1 CHOPINE BAS PRIX 29¢

No 1 DE CALIFORNIE — LES MEILEURES SUCREES

Comme suggestion pour cadeaux de la fête des mères, nous avons un assortiment de fleurs en pots telles que tulipes, quatre-saisons...

BLÉ D'INDE EN GRAINS 2 Boîtes 14 oz 23¢

ENTIERS — OAK LEAF, QUALITE DE CHOIX — BAS PRIX

Jus d'orange Frais congelé "Birds Eye"	3 boîtes 6 oz 79¢	Fèves vertes Congelées, coupées à la française, "Birds Eye"	2 pqts 10 oz 49¢ 2¢ de moins
Fraises tranchées Fraîches congelées "Birds Eye"	2 pqts 15 oz 79¢ Spécial	Croquettes de patates Congelées "Birds Eye"	2 pqts 12 oz 35¢ 2¢ de moins, en vedette !
Patates frites Fraîches congelées "Birds Eye"	2 pqts 9 oz 37¢	Choux de Bruxelles Congelées "Birds Eye"	paquet 10 oz 31¢ 2¢ de moins, en vedette !

SPECIAUX DE LA PATISSERIE

ST-MARTIN, L'ABORD-A-PLOUFFE ou DORVAL

Tartes aux fraises fraîches Rég. 55¢ 49c

Shortcake aux pêches Rég. 49¢ 39c

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

TOUT EST GARANTI!

Les prix sont en vigueur jusqu'à la fermeture samedi 13 mai 1961, aux Dominion de l'île de Montréal, Pont-Viau, Ville Lemoyne, Longueuil, St-Lambert, St-Vincent-de-Paul, Valleyfield, Beauharnois, St-Eustache, Repentigny, St-Martin, St-Jérôme, Beloeil et Ste-Agathe.

DOMINION STORES LIMITED

OUVERTS JEUDI ET VENDREDI SOIRS

OUVERTS TOUTE la JOURNEE les LUNDIS

jusqu'à 9.00 p.m. ou 9.30 p.m.

REPONDEZ A L'APPEL DE L'ASSOCIATION CANADIENNE POUR LA SANTE MENTALE !

DOMINION

EN PREVISION DE LA FETE NATIONALE du 24 juin, la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal recevait, hier soir, dans les salons du Monument national, les dirigeants des divers groupes de Néo-Canadiens de la métropole. Me YVON GROULX, vice-président général de la SSJB (2e à droite), montre ici la maquette d'un char allégorique du défilé du 24 juin à M. NAIM KATTAN, du Cercle Juif de langue française (1er à gauche), au R. P. ADRIEN CIMICHELLA, o.s.m., curé de la paroisse de Notre-Dame-du-Mont-Carmel, à Mme SCHAAR, représentante du groupe russe et à M. TADEUSZ BRZEZINSKI, président du Congrès canadien-polonais de Montréal.

La SSJB reçoit les Néo-Canadiens

De nombreux dirigeants des divers groupes ethniques de la métropole, Italiens, Polonais, Russes, Allemands, Hongrois, Ukrainiens, Lithuaniens, etc., assistaient hier soir, dans les salons du Monument national, à la réception annuelle de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal en l'honneur des Néo-Canadiens, en prévision de la célébration de la Fête nationale du 24 juin.

Dans son allocution de bienvenue, Me Yvon Groulx, vice-président général de la SSJB insista sur les liens de sympathie et d'amitié qui unissent les Canadiens français aux membres des autres groupes ethniques dont l'établissement en ce pays est moins ancien. Le porte-parole de la SSJB rappela également quelques-unes des initiatives de notre Société patriotique qui manifestent sa volonté d'aide et de rapprochement : cours gratuits de français, comité d'aide aux immigrants, etc.

Plusieurs personnalités du monde religieux, culturel et social rehaussaient de leur présence cette manifestation, notamment Mgr Olivier Maurault, ancien recteur de l'Université de Montréal, M. René Deguire, juge de la Cour de Citoyenneté, M. Paul-Emile Robert, conseiller municipal et représentant de S.H. le Maire de Montréal, M. J.-Emile Boucher, représentant du Conseil de la Vie française, ancien président de la SSJB, M. Aimé Guertin, ancien président de la SSJB, Me F.-Eugène Therrien, président de la Caisse nationale d'Economie, Me Jacques Coderre, et plusieurs autres.

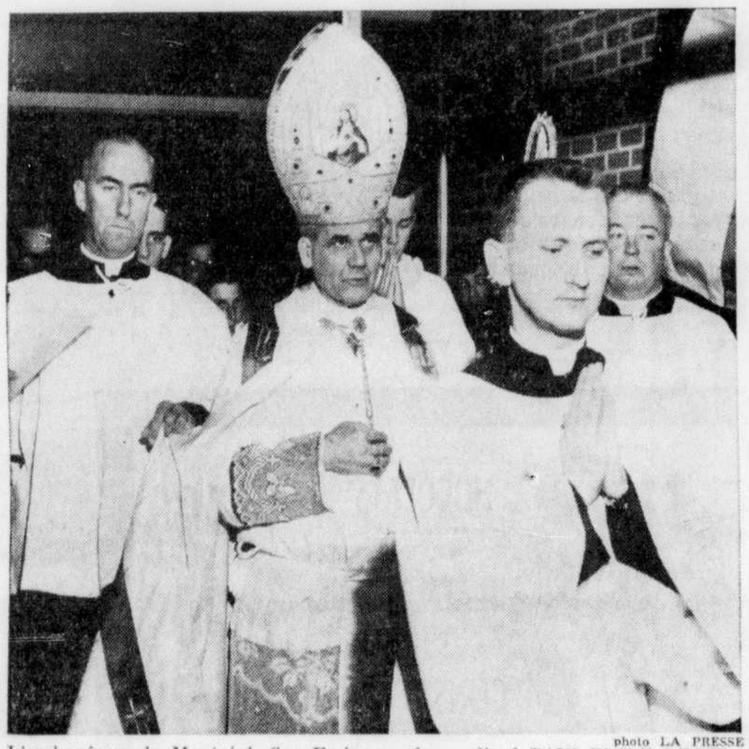


photo LA PRESSE

L'archevêque de Montréal, Son Eminence le cardinal PAUL-EMILE LEGER, a béni, hier soir, l'école secondaire St-Pius X qui dessert les catholiques de langue anglaise du nord-est de la métropole. Plus de 1,600 jeunes, tant des filles que des garçons, fréquentent déjà cette institution depuis mars 1960. La section des garçons est sous la gouverne des Frères chrétiens d'Irlande (le Frère W. E. Drayton est directeur); les soeurs de Sainte-Anne ont la responsabilité de la section des filles (Soeur Mary Bernita étant la directrice). L'édifice compte 49 classes.

Déficit net de $27,588 au "Convalescent Hospital"

Le "Montreal Convalescent Hospital" accuse un déficit net de $27,588 pour l'année 1960, comparativement à un déficit net de $5,377 en 1959.

C'est ce qu'a révélé, hier, M. Earl Gould, trésorier, au cours de la 47e assemblée annuelle de cette institution située avenue Kent, à Côte-des-Neiges.

Selon un rapport soumis par Mme B.A. Conroy, 1,109 personnes ont été hospitalisées dans cette institution l'an dernier, soit 514 hommes et 595 femmes. Chez ces 1,109 hospitalisés, on a compté 556 catholiques, 432 protestants, 93 Juifs et 28 Grecs orthodoxes et autres.

Il y eut 614 Canadiens de langue anglaise, 479 de langue française.

391 ont été recommandées par l'Institut de réhabilitation, 260 par le "Montreal General Hospital", 181 par le "Royal Victoria Hospital", 105 par des médecins, 54 par le "Jewish General Hospital", 42 par le "St. Mary's Hospital", 26 par l'hôpital de la Reine-Elizabeth, 9 par le "Reddy Memorial Hospital", et 39 par des hôpitaux français, dont 10 par l'Hôpital Notre-Dame.

Les directeurs élus hier sont: Mme J.-P. Bergeron, Mlle Frances Carroll, Mme J.-L.-D. Cleary, Mme B.A. Conroy, Mlle E. Muriel Fraser, Mme Bruce Hutchison, Mme O.C. Gruner, Mme E. McBrearty, Mlle L. McCabe, Mlle K.E. Murphy, Mme R.L. Pineo, Mlle M.A. Stewart, Mlle Sara P. Tansey, Mlle Rosemary Tansey et Mlle F. Wickham.

Requête de chefs syndicaux à la CAC

Des chefs syndicaux ont demandé hier à la Commission d'assurance-chômage d'établir une limite de 10 jours pour soumettre ses décisions dans les cas où elle conteste des demandes de prestations.

Cette requête a été formulée au cours d'une réunion des membres de la commission à Montréal.

A l'étude: une seconde chaine de télévision en France

PARIS. (AFP) — Le problème de l'établissement d'une deuxième chaine de télévision en France, a été abordé hier, au conseil des ministres. M. Louis Terrenoire, ministre de l'Information, a indiqué, à ce sujet, que le gouvernement a approuvé les instructions qu'il donnera à la représentation française à la conférence de Stockholm qui doit s'ouvrir le 26 mai prochain.

Au cours de cette conférence doit être décidée une nouvelle répartition du spectre radio-électrique, entre les diverses nations.

VOSBURGH

SUITE DE LA PAGE 3

alors jeter la lumière sur les conditions pitoyables dans lesquelles vivait la famille Vosburgh.

Mais deux semaines plus tard, le coup de théâtre éclatait. A quelques heures d'intervalle, des expertises de laboratoire révélaient que Mme Vosburgh était morte avant l'incendie, puisqu'elle n'avait pas de trace de fumée dans les poumons, et Vosburgh détenu depuis quelques jours, était inculpé de meurtre.

M. TOASTMASTER, tous les jours, fait sa ronde des épiceries dans le grand Montréal. A tous ceux qui ont un pain Toastmaster au moment où M. TOASTMASTER se présente, ce dernier remet un billet neuf de $1.00 et une chance de gagner une magnifique familiale Vauxhall 1961. On voit ci-dessus une des heureuses gagnantes, Mme A. Paradis, 771 avenue Burnside, recevant de M. TOASTMASTER les prix qu'elle a mérités en achetant "un vrai bon pain" Toastmaster chez Mme Cécile Daviault, propriétaire de McGill Grocery, 2020 rue McGill à Montréal. (Annonce)

VOUS VOULEZ VOYAGER ?

LES GENS AVISÉS PROFITENT DE "L'EXCURSION DU MOIS"!

MARDI et MERCREDI 16-17 mai

En voiture ordinaire

Entre MONTRÉAL et	ALLER-RETOUR	VOUS ÉPARGNEZ
QUÉBEC	$ 7.70	$3.05
TORONTO	16.00	8.35
OTTAWA	5.40	2.80
SHERBROOKE	5.10	2.60

Les billets sont valides dans tous les trains. Retour dans les 7 jours

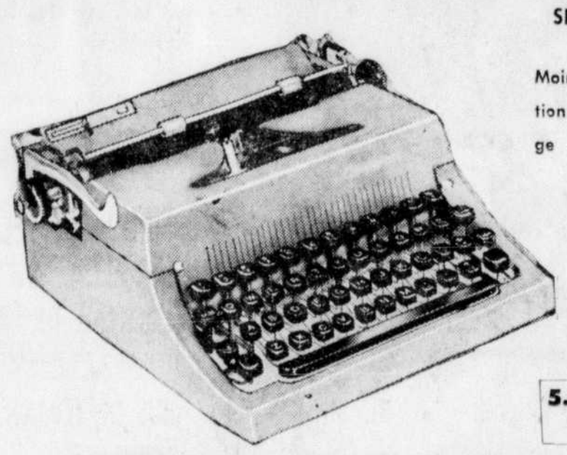
Ces billets à prix d'aubaine sont valides également entre les villes indiquées ci-dessus et les gares situées entre ces endroits, et vice-versa. **Exception:** Ces taux ne s'appliquent pas entre Montréal, Vaudreuil, St-Eugène et les stations intermédiaires dans les deux directions.

Enfants de 5 ans et de moins de 12 ans, demi-place— moins de 5 ans, gratis. Jusqu'à 150 livres de bagages, transport gratuit.

Profitez également des billets "voiture ordinaire" à prix d'aubaine, départ les 13-14 juin

CANADIEN NATIONAL CANADIEN PACIFIQUE

EATON — ALLOCATION D'ÉCHANGE DE 15.00!



SPECIAL VENDREDI

Moins allocation d'échange 69.50 15.00

Vous ne payez que 54.50

5.85 PAR MOIS (10 mensualités)

MACHINES A ECRIRE PORTATIVES

Commodore de luxe

Avec touche de tabulateur. La machine que vous désirez donner en échange doit être une portative avec un clavier de 4 rangées. Notez les caractéristiques de cette machine à écrire canadienne.

- Clavier de 88 caractères
- Touche de manoeuvre
- Touche de tabulateur
- Rouleau amovible
- Touches creuses
- Clavier anglais ou bilingue (sans frais supplémentaires)
- Avec mallette

COMPOSEZ VI. 2-9331, local 481

SOLDE! MACHINES NEUVES ET RECONSTRUITES

Portatives neuves et modèles de bureau reconstruits

Grandes économies pour la maison ou le bureau ! Voici des économies qu'il ne faut pas manquer ! Des marques renommées dans le lot. Pas de commandes téléphoniques ni postales sur les modèles en solde !

SPECIAL VENDREDI

43.95 à 189.50

RAYON 208 (SECTION MACHINES A ECRIRE), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

SPÉCIAL! CORSAGE POUR LA FÊTE DES MÈRES!

PRIX SPECIAL .15 chacun

En hommage à toutes les mamans du monde, épinglez à votre boutonnière un de ces oeillets délicats. Ou, piquez-en un dans le ruban de l'emballage de votre cadeau. Les fleurs sont artificielles, artistiquement arrangées avec de la fougère et sont en réalité fabriquées de plastique. Oeillet blanc teinté de jaune et deux boutons rouges ou blancs.

RAYON 252, AU QUATRIEME

PROMOTEURS

SUITE DE LA PAGE 3

de la banque où les deux chaînes de lettres avaient leur compte courant.

$62,370 en chèques, mandats et $14,840 en espèces

Le caporal Baril, pour sa part, raconta les détails de la perquisition au "quartier général" de Lavaltrie où il y avait exactement 47 personnes à l'arrivée des gendarmes provinciaux.

Sur les tables, dans les bureaux, un peu partout dans l'immeuble, les sept agents de la PP saisirent alors exactement $62,370 en chèques et mandats.

Puis, dans le sous-sol, Duval ouvrit un coffre-fort où il disait y avoir $14,000. Il y en avait plus exactement $14,840.

Contre-interrogeant le témoin, Me Daoust veut lui faire admettre qu'à ce moment-là l'accusé a protesté que c'était son argent personnel. Mais le policier ne peut se rappeler les mots exacts de l'accusé.

Il ne peut affirmer, par ailleurs, qu'il a une preuve concluente que cet argent provenait de l'opération des deux loteries.

Me Brière appelle alors son second témoin, Mlle Claire Gagnon, caissière à la succursale de la banque Royale, 2316 est rue Beaubien.

On dévoile à la cour les fluctuations des deux "comptes courants" ouverts par Masse et Duval pour les deux chaines de lettres.

On note alors qu'en un peu plus de deux mois il y eut des rentrées de fonds de l'ordre de $58,000 et des retraits d'environ $46,000.

Et cela, de faire remarquer Me Brière, pour montrer l'importance de la double entreprise.

Me Daoust, à son tour, soutient qu'il n'a pas à présenter de défense pour démontrer que l'argent du coffre-fort appartenait personnellement à Duval.

Le juge Archambault ajourne alors les sentences des deux prévenus au 6 juin et fixe à la même date son adjudication quant aux $14,850 du sous-sol.

Nouveau transporteur

MOSCOU. (PA) — L'agence de nouvelles Tass annonce que des ingénieurs soviétiques viennent de mettre au point le premier transporteur automatique destiné au montage de pièces de montres-bracelets.

MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

EATON OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. OUVERT SAMEDI, TOUTE LA JOURNEE, DE 9 H. A 5 H. 30

ROBES DE CHAMBRE

Grand achat spécial ! Pour hommes !

BIEN AU-DESSOUS DU PRIX HABITUEL !

SPECIAL VENDREDI

7.99

Voici une autre offre remarquable ! Tissus Galey & Lord (coton peigné tissé). Confectionnées par une maison renommée. Fini "lavez et portez" à peu ou pas de repassage. Le rétrécissement n'est pas plus de 1%. Couleurs grand teint. Quadrillés en bordeaux, bleu, olive et brun. Petite, moyenne, grande et forte.

COMPOSEZ VI. 2-9211

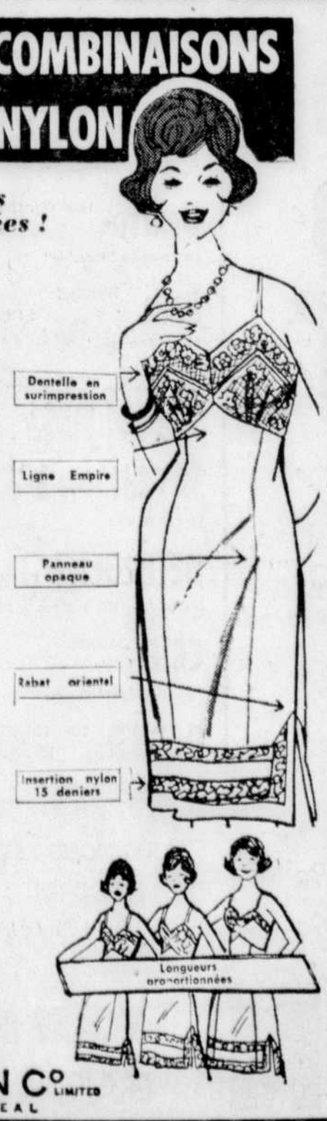
(928)

JUPONS-COMBINAISONS "ARNEL"/NYLON

Longueurs proportionnées !

SPECIAL VENDREDI

2.99



Très beaux sous-vêtements proportionnés. Tricot "Arnel" et nylon mixte de très belle apparence. Garniture de dentelle. Empiècement en dentelle. Doublure. Disponibles en blanc, lilas, beige. Tailles 32 à 42 dans le groupe.

Courtes	4'10" à 5'1"
Moyennes	5'2" à 5'5"
Longues	5'6" à 5'11"

COMPOSEZ VI. 2-9211

SPECIAL ! LAMPES !

SPECIAL VENDREDI chacune

7.99

ampoule en sus

Economisez des dollars sur lampadaire moderne ! Abat-jour "Fiberglas" blanc nouveauté. Tige et base finie cuivre à insertions bois. Commutateur type à chaine. Env. 60" de haut.

LAMPE-COLONNE

SPECIAL VENDREDI chacune

14.99

ampoules en sus

Lampe-colonne servant aussi de séparateur de pièce. Fini cuivre. Lumières réglables type balle de fusil. Balles en finis moka, noir, blanc ou cuivre.

COMPOSEZ VI. 2-9211

(933)

VETEMENTS DE BEBES !

A solder en-dessous du prix habituel !

SPECIAL VENDREDI

1.00

ENSEMBLES DE BEBES
ROBES DE BEBES
SALOPETTES
BARBOTEUSES

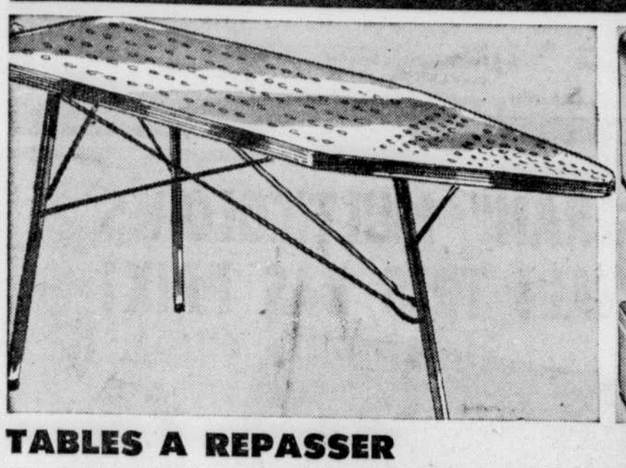
Une variété de styles et de couleurs. Tailles 9 à 24 mois et 2 à 6 ans dans le lot.

PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES NI POSTALES, S.V.P.

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

EATON OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 H.

VENTE SPÉCIALE D'ARTICLES DE MAISON!



TABLES A REPASSER

C'est une table pour laquelle vous seriez prêt à payer bien plus que le prix vendu par Eaton. Achat spécial par Eaton. Tout acier, elle demeure en position stable, se plie facilement. Pieds à embouts caoutchouc. Dimension standard. Fini émail cuit turquoise.

SPECIAL VENDREDI **5.49**

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 254, AU QUATRIEME

BOITES DE CUISINE

Finition chromée

A. Boite à pain — Env. 15" x 10½" x 10½". Planche à découper à même la porte. Spécial vendredi **7.99**

B. Ensemble 4 pièces — Farine, sucre env. 9" x 5" x 6"; thé et café env. 4½" x 5" x 6". Spécial vendredi l'ens. 4 pièces **7.99**

C. Distributrice 4 sections — pour papier saran, papier ciré, serviettes de papier. Spécial vendredi **5.99**

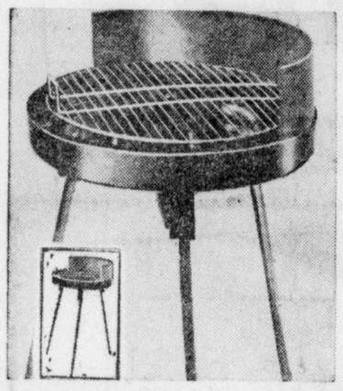
DEUX CASSEROLES "WEAR-EVER"

Les deux pour 3.95! Casserole à couvercle 3 pintes et une autre sans couvercle de 1½ pintes. Aluminium poli, poignées isolantes de matière synthétique. Le couvercle "Flip Top" est nouveau et vous évite des brûlures.

Offre spéciale du fabricant — Les deux pour **3.95**

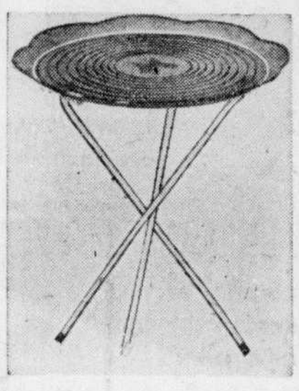
Réglable 3 hauteurs! BAR-B-Q

Gril nickelé amovible. Construction en fonte de fer avec porte de courant d'air. Base de bois franc. Env. 10" x 10" x 9". Spécial vendredi **7.59**



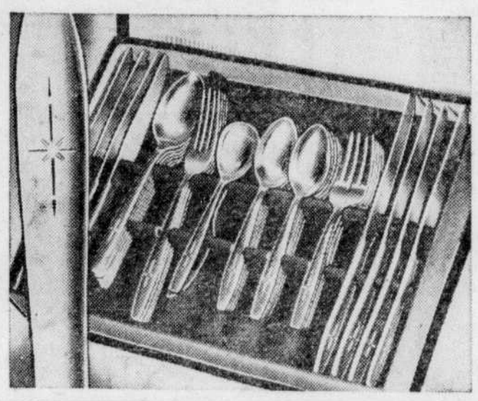
SPECIAL! BARBECUE

Ton rouille. Bol de 18" avec pare-vent. Gril chromé réglable. Pieds acier tubulaire galvanisé à embouts caoutchouc. Entre facilement dans le coffre d'une voiture type américain. Spécial vendredi **7.95**



TABLES de PATIO

Plateau amovible en matière plastique Styrène. Blanc ou anthracite avec dessins papillon. Env. 19" de haut, 17" de diam. Trépied fini ton cuivre, embouts plastique. Spécial vendredi **1.99**



COUTELLERIE 50 PIECES

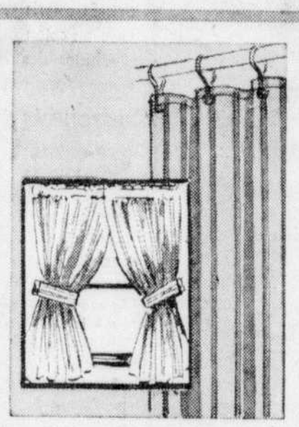
Décors "Star" en acier inoxydable brillant, boîte-cadeau. Le service se compose de 8 couteaux à lame dentelée, 8 fourchettes, 8 fourchettes à salade, cuillers à dessert; plus 16 cuillers à thé, 1 couteau à beurre, 1 cuiller à sucre.

SPECIAL VENDREDI, le service de 50 pièces **8.99**

TABLES de TV

Spécial vendredi L'ensemble de 4 **10.99**

Bien au-dessous du prix habituel! Ensemble de 4 tables avec plateaux de métal, chacun environ 15¼" x 21½", dessins géométriques en brun foncé sur blanc-gris. Pieds métal tubulaire cuivrés, embouts matière plastique. Une table sert de piètement. Table env. 25½" de haut.



ENSEMBLES RIDEAUX

Ord.: 19.98

Spécial vendredi **9.99**

A moitié du prix habituel. Rideau de douche et de fenêtre en blanc, rose, jaune, vert, aqua ou bleu. Jersey de rayonne avec envers imperméable "softex". Rideau de douche 72" x 72", de tentures de fenêtre, chacune 36" x 46", avec attaches.

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 254, AU QUATRIEME

NOUVEAUTÉ! LE LEWYT 210! L'ASPIRATEUR À VELOCITÉ POUSSÉE!

MAINTENANT CHEZ EATON! LEGER! COMPACT! IL VOUS OFFRE LE MAXIMUM POUR VOTRE ARGENT!

89.95

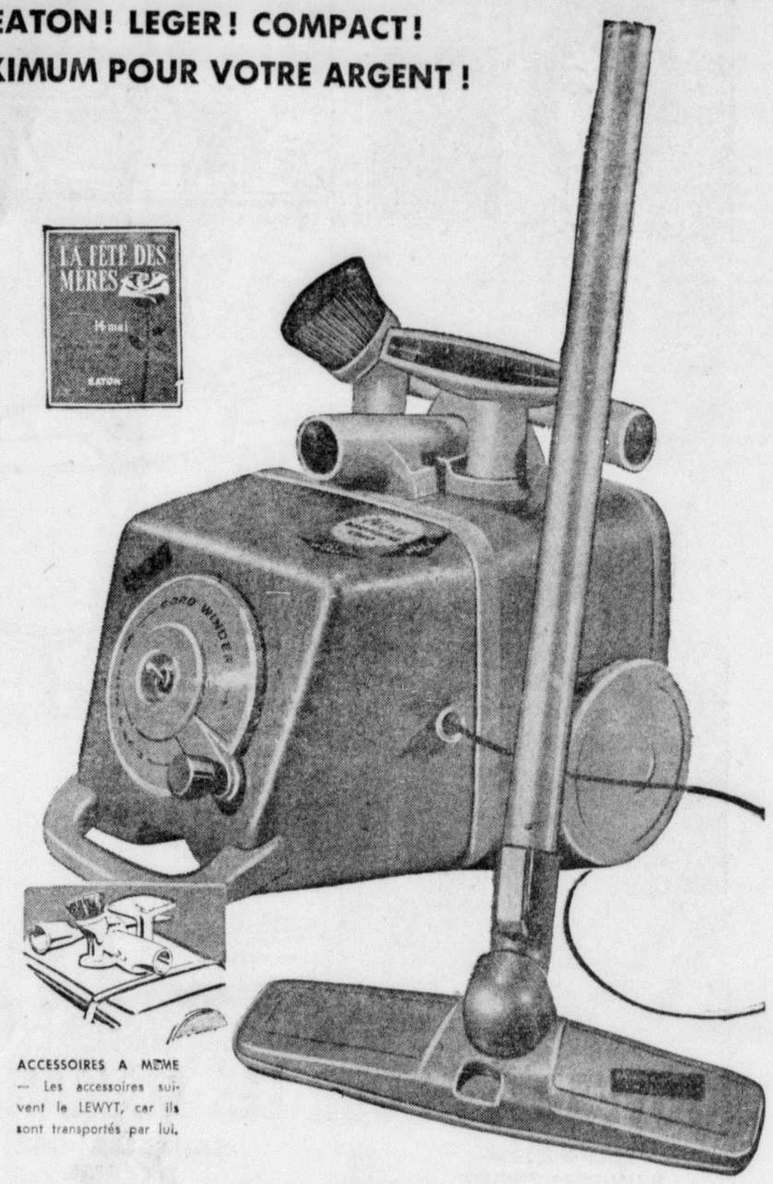
(Modèle 210) accessoires compris

5.65 PAR MOIS (18 MENSUALITES)

Seul le LEWYT est muni du "power booster" (vélocité poussée) qui permet une aspiration plus puissante qui déloge la saleté, débarrasse les tapis des poils d'animaux, de la charpie, en un clin d'oeil! Sa forme nouvelle compacte lui permet de tenir sur les escaliers, et il est si léger qu'il se transporte avec facilité de pièce en pièce, en haut comme en bas. Examinez les vignettes ci-dessous, vous comprendrez pourquoi le LEWYT est nouveau en son genre — mieux encore, venez le voir chez EATON où il est en démonstration aujourd'hui.

Si vous ne pouvez venir personnellement, COMPOSEZ VI. 2-9311, local 708, et un représentant qualifié vous fera une démonstration de cet appareil chez vous.

ASPIRATEURS (RAYON 258), AUX SIXIEME ET QUATRIEME ETAGES



ACCESSOIRES A MEME — Les accessoires suivent le LEWYT, car ils sont transportés par lui.

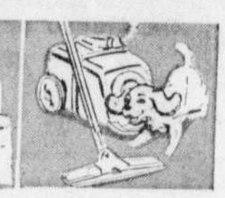
SI LEGER — Poids environ 12 lb. Si léger qu'un enfant de 12 ans peut le soulever sans difficulté.

FAIBLE ENCOMBREMENT — Se range dans un espace moindre. Environ 9½" x 14" x 10½" de hauteur.

'POWER BOOSTER' (Vélocité poussée). Un dispositif qui développe une plus grande vélocité par la turbulence de l'air aspiré. Résultat: plus de puissance sans nécessité d'augmenter la force ou la grosseur du moteur.

CORDON - BOBINOIR — Il est escamotable et se range de lui-même à l'intérieur.

SI COMPACT — Peut tenir sur les marches d'escaliers.



SI PUISSANT — Aspire la charpie, les poils d'animaux sur contact.

PAS DE VERSEMENT COMPTANT

sur achats par Plan Budgétaire — La taxe est payable à l'achat

RAYON 258, AU SIXIEME ET QUATRIEME ETAGES

VOYEZ-LE! JOUEZ-EN! RENSEIGNEZ-VOUS!

ETES-VOUS MECANICIEN?

Si oui, profitez de cette offre!

SPECIAL VENDREDI **59.50**

6.40 PAR MOIS (10 mensualités)

Lessiveuses automatiques:

15 seulement. La plupart provenant d'échanges, et nécessitant des réparations ou une mise au point. Marques connues. Avec un peu d'ingéniosité, une personne ayant des connaissances de mécanique peut avoir une lessiveuse automatique à ce bas prix!

SOLDE

Lessiveuses à essoreuses.

SPECIAL VENDREDI

79.95, 149.95

Lessiveuses automatiques

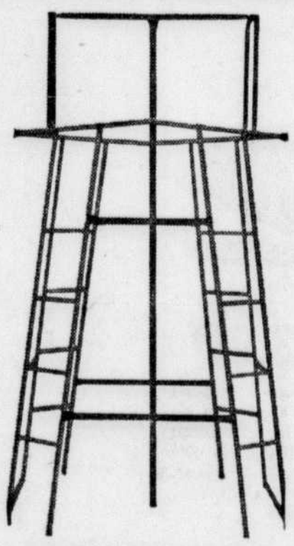
119.00, 239.00

Sécheuses électriques

99.00, 189.00

Equipement de buanderie domestique — échantillons d'exposition, modèles reconditionnés, ou de reprise. La plupart seules du genre.

EQUIPEMENT DE BUANDERIE (RAYON 257), AU CINQUIEME



Tours d'ascension pour les jeunes

27.98

3.00 PAR MOIS (10 mensualités)

L'amusement des enfants, la tranquillité des parents! Faites installer dans votre jardin une tour qui fera la joie des bambins tout en les maintenant sous votre surveillance. Tout acier, revêtu peinture métallisée vert ou rouge. Marches soudées, barres fixes, 4 échelles solidement fixées à un mât de 1½" d'épaisseur. Traité aux phosphates pour éviter la rouille. Hauteur totale: 8 pieds.

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 527, AU CINQUIEME

"Holiday Duo" 2 orgues en un

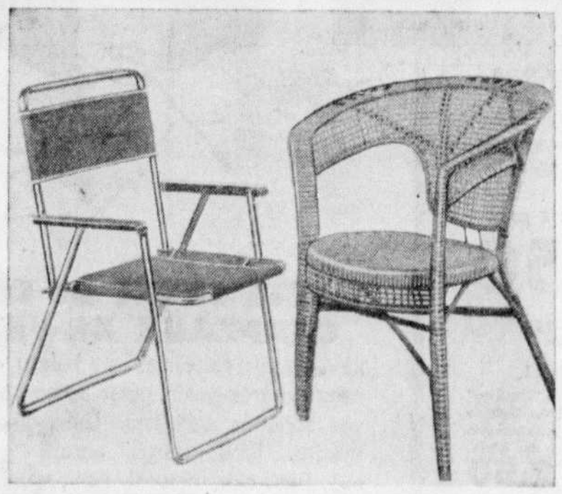
1,250.00 FAÇON ACAJOU

C'est un orgue "Lowrey" à accords, doublé d'un orgue à 2 claviers. Facile à jouer puisque vous pouvez au bout de quelques minutes composer de belles mélodies. Les débutants peuvent utiliser les boutons à accords pour obtenir des accompagnements d'une riche tonalité. Le Lowrey se joue comme un orgue à 2 claviers et permet une gamme étonnante de registres et d'effets d'orchestration. Longueur environ 44".

PIANOS ET ORGUES (RAYON 360), AU CINQUIEME

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

EN VEDETTE VENDREDI



FAUTEUILS ALUMINIUM

EN VEDETTE VENDREDI

2 pour 12.66 6.66 chacun

250 seulement! Fabriqués par "Featherweight". Cadre aluminium de 1", bras aluminium refoulé. Recouvrement coutil en rouge, vert ou bleu. Siège doublement renforcé.

FAUTEUILS EN ROTIN

EN VEDETTE VENDREDI

2 pour 9.79 5.19 chacun

200 seulement! Confortable et populaire, excellent pour le chalet ou la salle de jeux. En rotin couleur naturelle.

125 seulement!

FAUTEUILS ALUMINIUM ET EN ROTIN

Tels que décrits ci-dessus

RESERVES AUX CLIENTS DE 6 HEURES!

RAYON 370, AU SEPTIEME

TAPIS D'ESCALIER EN LARGEUR 27"

ORDINAIREMENT 5.95 la verge linéaire. **1500 verges seulement.** Achat spécial d'où le bas prix! Texture Axminster, 4 motifs type oriental sur riche fond rouge. Mélangèr laine/rayonne, environ 27" de largeur.

EN VEDETTE VENDREDI **3.95** la verge linéaire

500 verges seulement!

TAPIS D'ESCALIERS OU DE PASSAGE

Largeur 27" Tel que décrit ci-dessus

RESERVEES AUX CLIENTS DE 6 H.

TAPIS ET CARPETTES (RAYON 272), AU SIXIEME

RAPPELEZ-VOUS L'IMMUABLE GARANTIE EATON: "Argent remis si la marchandise ne satisfait pas"

EATON OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR jusqu'à 9 h.

SPECIAUX DE L'HEURE VENDREDI SOIR CHEZ EATON

Listes disponibles à toutes les entrées du magasin EATON donnant tous les détails de prix, d'emplacements, de tous ces articles.
Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

A 6 heures :
- Tuniques de nuit en coton pour dames
- Cendriers à lourde base "Sta-Put"
- Robes pour la Jeune Montréalaise
- Cadres métalliques ton or

A 6 h. 30 :
- Complets pour hommes
- Bottillons et souliers tout aller pour dames
- Palmiers (pâtisserie)
- Chiffons à disques

A 7 heures :
- Bas nylon sans couture
- Coupons de plastique
- Tondeuses à gazon
- Sacs sport en cuir de vache

A 7 h. 30 :
- Lotion Dorothy Gray pour peau sèche
- Feutres fourrure pour hommes
- Coussins de divans berçants en plastique
- Tables de vivoir

MAGASIN DU SOUS-SOL

A 6 heures :
- Bas tulle nylon sans couture

A 6 h. 30 :
- Robes Jeunes filles

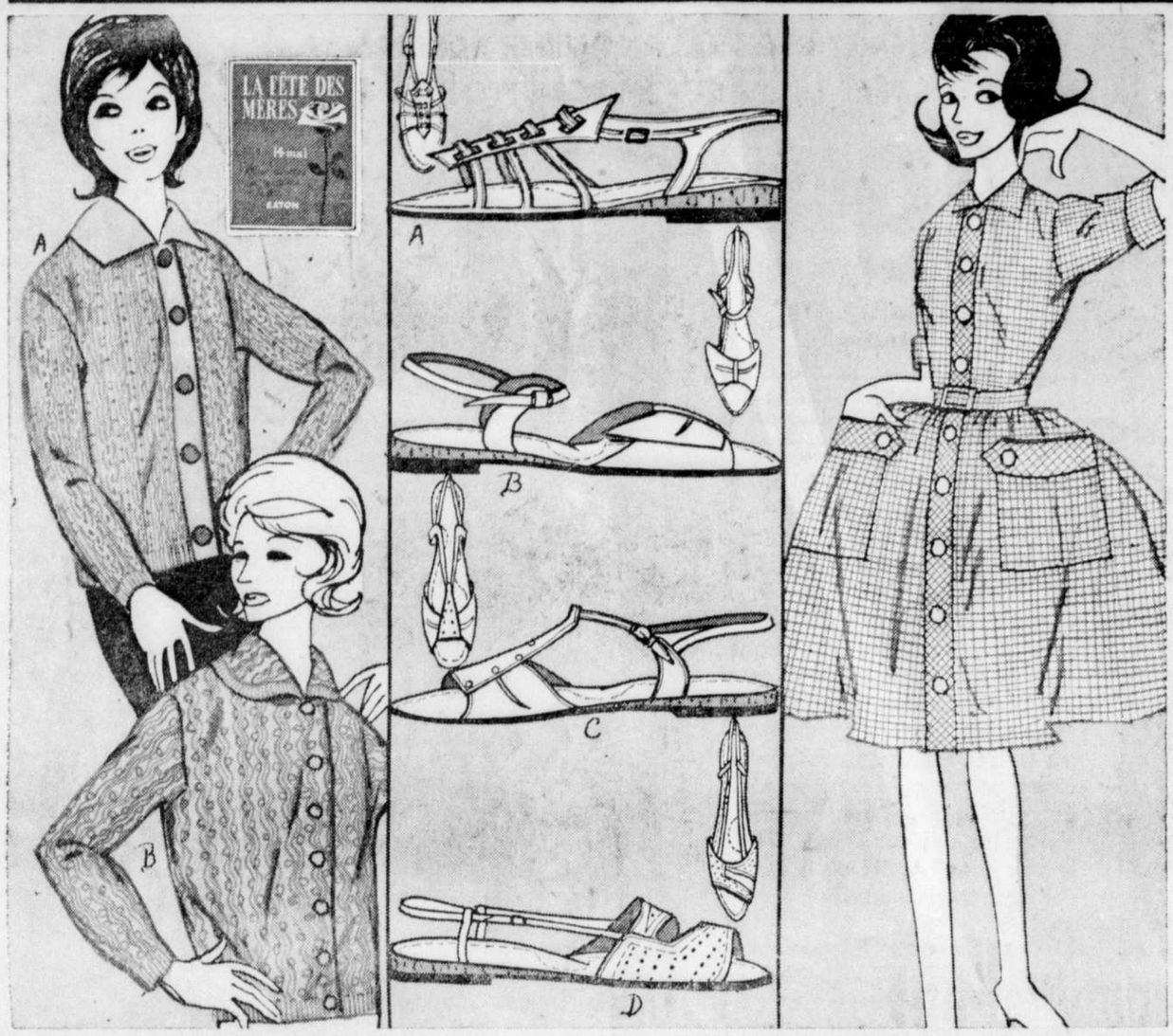
A 7 heures :
- Draps Wabasso

A 7 h. 30 :
- Chemises sport en coton pour hommes

Les restaurants suivants demeurent ouverts :
- Restaurant du neuvième jusqu'à 7 heures
- Automate du cinquième jusqu'à 9 heures
- Luncheonette du Sous-Sol jusqu'à 8 h. 30

SALON ELYSEE ... ouvert jusqu'à 7 heures

Parc de stationnement EATON ... ouvert jusqu'à 9 heures



NOUVEAUTES POUR LES MAMANS "JEUNES DE COEUR"

IMPORTES D'ANGLETERRE
Cardigans en gros tricot

SPECIAL VENDREDI **10.95**

Une suggestion de cadeau pour la Fête des Mères. Si pratique tout l'été, pour accompagner du maillot de bain à la robe du soir. Deux modèles, TOUT LAINE — beige, blanc, rose (modèle A seulement), bleu poudre, jaune. Tailles 36 à 42.

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 246, AU TROISIEME

SANDALES CUIR D'ITALIE

SPECIAL VENDREDI **5.99**

Jolies Sandales finies main, en cuir à gant avec fausses-semelles coussinées et talons de liège. Pointures 5 à 9, largeur moyenne, 6 à 9, étroites, ½ pointures comprises.

A. Empeigne papillon en blanc ou naturel.
B. Bride arrière en naturel, blanc ou chocolat.
C. Salomé en blanc ou naturel.
D. Blanc ou naturel à garniture ton or.

COMPOSEZ VI. 2-9211
Commandes téléphoniques acceptées sous réserve des quantités en stock.

RAYON 238, AU DEUXIEME

NOUVEAU QUADRILLE DAN RIVER pour "Petite Femme"

TAILLES 5 à 15 **10.95**

Une robe de cotonnade fraîche et pimpante pour vous qui mesurez 5'2" et moins. C'est une robe facile d'entretien et si facile à endosser. Boutons blancs du col à l'ourlet. Enormes poches appliquées et jupe ample. Tons de beige, lavande, bleu poudre et aqua. Tailles 5 à 15.

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 241, AU TROISIEME

OFFRE JUMELEE DE SHULTON
"Sparkling Cologne" et poudre de bains.

Coffret, belle présentation, contenant un flacon d'eau de Cologne SHULTON et poudre de bains parfumée (avec houppette). En deux parfums au choix : "Desert Flower" et "Friendship Garden". Un cadeau sûr de plaire !

Offre spéciale du fabricant
Les 2 pour **1.50**

COMPOSEZ VI. 2-9211
SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES

POUDRE "SCHIAPARELLI"

Belle boîte fantaisie !
Poudre pour le bain, parfumée à "Shocking" de Schiaparelli. Présentée en boîte fantaisie décorée d'un coeur. Avec houppette veloutée blanche. En cadeau pour la Fêtes des Mères.
Offre spéciale du fabricant 8 onces **2.50**

COSMETIQUE (RAYON 212), AU REZ-DE-CHAUSSEE

VASTE CHOIX DE COLORIS CHAPEAUX DE FRANCE

Ravissantes capelines en bakou de toile ornées de gros-grain, pour accompagner toutes vos toilettes estivales. Café au lait, jaune, marine, lime, rouge, rose osé, bleu ciel, naturel, noir, blanc. **$35.00**

RAYON 204, AU TROISIEME

HOUSSES "SARAN" MULTICOLORES ACHAT SPECIAL! TRES BAS PRIX!

SPECIAL VENDREDI **10.98**

COMPOSEZ VI. 2-9211
Service des commandes téléphoniques

Protégez élégamment vos banquettes d'automobiles ! Profitez d'une offre exceptionnellement avantageuse !

Housses en "SARAN" très résistant, d'entretien facile, à petits quadrillés coloris gais : bleu, vert, rouge ou gris combinés d'une garniture en coton et cuirette rouge foncé. Ne manquez pas une occasion d'acheter des housses de banquettes non seulement durables et décoratives, mais aussi à un prix très avantageux !

DISPONIBLES EN STOCK POUR LES VOITURES SUIVANTES

CHEV.-PONTIAC	4 PORTES, 2 PORTES	1955-60
OLDSMOBILE 88	4 PORTES, 2 PORTES	1959-60
DODGE-PLYMOUTH	4 PORTES, 2 PORTES	1955-61
FORD-METEOR	4 PORTES, 2 PORTES	1955-61
FALCON	4 PORTES, 2 PORTES	1960-61
CORVAIR	4 PORTES, 2 PORTES	1960-61

En commandant, prière d'indiquer l'année, le modèle de la voiture, si à 2 ou 4 portes ou à toit rigide. Pour les voitures ne figurant pas dans cette liste, prière d'allouer une semaine pour livraison.

COMPOSEZ VI. 2-9211
Service des commandes téléphoniques

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES (RAYON 263), AU 5ième

BROSSE-LAVEUSE
SPECIAL VENDREDI **3.99**

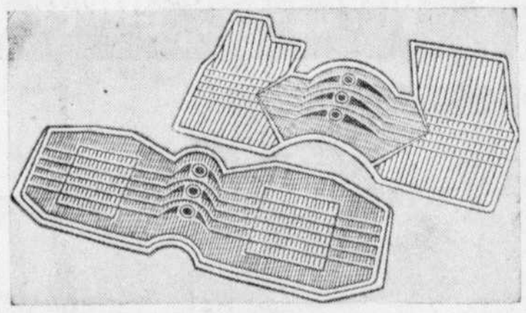
Monture en caoutchouc flexible, soies de porc souples. Manche de 12". Valve de fermeture d'eau. Ne s'égratigne pas.

"KOOL-BREEZE"
Conduite confortable !

Standard **2.99** Géants **3.99**

A fabrication intérieure à ressorts qui assure la libre circulation de l'air entre le corps et le capitonnage de la voiture. Fibre tissée. Un côté multicolore ; l'autre côté en havane.

ACCESSOIRES POUR AUTO (RAYON 263), AU CINQUIEME



TAPIS D'AUTOS

Protège et embellissent les parquets de l'auto. Caoutchouc de qualité supérieure rainuré avec motif incrusté contrastant. Pour avant et arrière. Rouge, bleu, vert, brun, noir. Conviennent à la plupart des autos canadiennes et américaines.

SPECIAL VENDREDI
L'ensemble avant et arrière **8.98**
Avant seul **4.98**

ACCESSOIRES D'AUTOS (RAYON 263), AU CINQUIEME

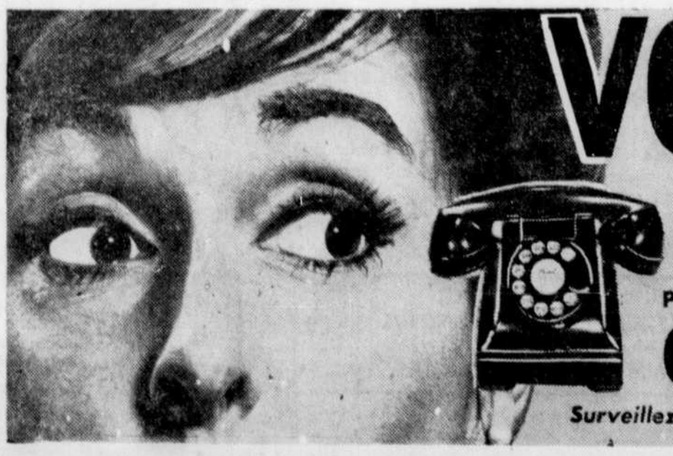
SAMEDI
DERNIER JOUR !

GRANDE VENTE DE MEUBLES

"Chiffres chanceux 7"
7e étage

Une préparation de longue date et un grand achat spécial ont abouti à cette vente extraordinaire, au 7e étage, chez EATON. Bas prix rarement vus pour des meubles de campagne, d'été, de jardin, de pelouse et pour toutes les chambres de la maison.

MEUBLES, LITERIE, LAMPES, (RAYONS 270, 271, 277, 370, 470), AU SEPTIEME ETAGE



VOYEZ! LE STANDARD TÉLÉPHONIQUE EATON agrandi, plus important, est prêt à recevoir votre appel!

COMMANDEZ DES AUJOURD'HUI!

Plus de 200 spéciaux exceptionnels durant la
GRANDE SEMAINE

Surveillez le programme d'ouverture de cette Grande Vente EATON

COMPOSEZ VI. 2-9211
Service des commandes téléphoniques
VI. 2-9331 Pour tout autre appel

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

L'IMMUABLE GARANTIE EATON: "ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS"

CAHIER No 2 — QUEBEC SAGUENAY–LAC-ST-JEAN

LA PRESSE

MAURICIE CANTONS DE L'EST — PAGES 19-36

77e ANNEE — No 175 — MONTREAL, JEUDI 11 MAI 1961

Québec

REMISE DE PRIX AU SEMINAIRE — M. Jean Lesage et Mme Lesage ont assisté, hier soir, à la remise des prix aux gagnants du concours des jeunes auteurs, organisé par l'académie St-Denis du Séminaire. De gauche à droite, à l'entrée de la salle, le premier ministre; Mme Lesage; l'abbé Jean-Marie Garant, directeur du petit séminaire, et Mgr Adrien Falardeau, supérieur du séminaire.

L'Assoc. des propriétaires proteste contre la nomination de M. Fontaine

QUEBEC. — L'Association des propriétaires de la Vieille Capitale a décidé de protester officiellement contre la récente nomination de M. C.-R. Fontaine, trésorier et chef des services de la ville de Québec, à la présidence de l'Association des gérants de municipalités de la province.

L'Association fait connaître son opinion en termes non équivoques, précisant que M. Fontaine n'a pas reçu des autorités municipales les pouvoirs de gérant municipal et que s'il est membre de l'Association des gérants de ville, il ne peut être que membre "bona fide".

Voici la teneur de la déclaration remise aux journaux, hier, par les propriétaires de Québec :

"Lors du congrès de l'Association des gérants de municipalités tenu dernièrement à Québec, M. C.-R. Fontaine a été nommé président de cet organisme. Il est peut-être membre "bona fide" en payant sa cotisation ; mais il n'a pas reçu des autorités municipales les pouvoirs de gérant municipal.

Nos autorités municipales assimilent les fonctions de directeur des services à celle de gérant municipal. C'est un bon truc de politiciens opportunistes pour nous induire en erreur. Il arrive qu'on donne une certaine consistance à cette équivoque. Il n'y a pas cependant d'arguments plausibles pour étayer cette prétention. Il ne faut pas confondre le directeur des services et le gérant municipal. C'est une évidence. Les pouvoirs du directeur des services sont subordonnés à ceux du maire en vertu de l'article 173 de la charte municipale. Il pourrait exercer pleinement les pouvoirs de gérant; mais on refuse de les lui donner. Il ne les exercera pas tant qu'on s'en tiendra au statut actuel. On s'en tient à des demi-mesures comme toujours. On préfère lui faire jouer le rôle de gérant figuratif. Au nom d'une saine administration efficace, nous nous refusons de croire que M. Fontaine joue le rôle de gérant municipal.

Témoignages d'autorité

L'expertise de la firme Woods, Gordon et Cie a recommandé une gérance municipale à la ville de Montréal, qui a pourtant un directeur de services comme à Québec. L'expertise de la firme Payne-Ross a recommandé une gérance municipale à la ville d'Ottawa, qui a pourtant quatre contrôleurs élus par le peuple.

Voilà le témoignage de gens qui s'y connaissent en administration publique. Ils recommandent la gérance municipale. A la lumière de ces recommandations, nous sommes d'avis qu'une gérance municipale serait le remède qui pourrait enfin nous sortir du cycle interminable et dispendieux des refinancements.

Aurait-il été question de culottes de pompiers pendant plusieurs semaines ?

Aurait-on eu l'enquête sur l'Office municipal du tourisme ? Aurait-il été question de cartes d'infraction aux règlements de circulation et du stationnement classées à 40 pour 100 ?

Aurait-on vendu en 1953 pour $770 un terrain situé sur le lot no 4 du cadastre de St-Roch, presque qu'en face du pont Drouin, pour lequel terrain un autre acheteur avait offert jusqu'à $10,000 ?

Aurait-on eu l'affaire des boulons où la ville a perdu la somme de plus de $1,600 ?

Aurait-on subi une perte de près de $100,000 pour la ville dans la malheureuse transaction avec la Corporation de haches internationale à laquelle la ville avait consenti un prêt de $120,000, compagnie qui fit faillite dans la suite et où la ville dut revendre l'immeuble pour seulement $28,000 ?

Aurait-on eu l'affaire de terrain homologué où la ville a payé $40,000 dans le but d'aménager un terrain de jeux près du parc Cartier-Brébeuf, pour la moitié d'un terrain qu'elle avait jadis homologué et qu'elle aurait pu acquérir en 1950 pour un montant deux fois meilleur marché ?

Aurait-on eu l'échange de terrain de 3540 pieds carrés de la part d'un citoyen contre la cession par la ville de deux terrains de 10,474 pieds carrés, près du boul. Cardinal-Villeneuve, que ce même citoyen devait vendre plus tard avec quelques-uns de ses terrains à la compagnie McColl Frontenac pour la rondelette somme de $30,000 ?

Et nous pourrions relever un grand nombre de faits semblables à divers paliers de l'administration municipale.

Question de principe

Dans une entreprise, le capital n'est pas tout. D'une égale importance est la valeur de la tête dirigeante. C'est du gérant que dépend le succès ou l'échec.

Dans une administration municipale, c'est la même chose. Ce n'est pas tout d'avoir des millions de revenus. La conception, l'organisation et le financement des services municipaux constituent pour les administrateurs des préoccupations majeures. Le maire et les échevins ne disposent pas suffisamment de temps pour résoudre les problèmes municipaux.

De là la formule moderne de la gérance municipale qui s'est développée depuis 50 ans et qui a fait ses preuves pour répondre aux besoins nouveaux de continuité et d'efficacité dans l'administration municipale.

Le conseil de ville d'une part et le gérant municipal d'autre part participent essentiellement aux fonctions de gouvernement, le premier remplissant les fonctions législatives, le second, les fonctions exécutives.

De là le rôle d'un gérant municipal à qui il importe de par sa formation et sa préparation, de coordonner les différents services municipaux, d'assurer l'exécution des lois et des règlements, préparer les estimés budgétaires, voir au bon rendement du personnel. En somme il dégage le maire et les échevins souvent accaparés par leurs affaires personnelles, de la fonction de coordination et d'administration".

L'Association des propriétaires de Québec Inc. Gérard Coulombe, président.

Dragage du port à Grande-Rivière

OTTAWA. (DNC) — Un contrat de $143,000 a été accordé à la société McNamara Marine Ltd., de Toronto, pour draguer le port de Grande-Rivière, en Gaspésie, annonce l'hon. David Walker, ministre des Travaux publics. Les travaux dureront huit mois et l'on extraira environ 52,000 verges cubes de matériaux, à une profondeur de 12 pieds à l'entrée du chenal et de 9 pieds à l'intérieur du port, à marée basse. Ceci évitera à des navires de pêche d'attendre que la marée montante soit considérablement avancée pour pouvoir entrer dans le port.

Au Séminaire

Proclamation des lauréats du concours des jeunes auteurs

QUEBEC (par J.K.) — Les noms des gagnants du concours des jeunes auteurs organisé par l'académie St-Denys, du petit séminaire de Québec, ont été proclamés, hier soir. La soirée s'est déroulée en présence du premier ministre Jean Lesage, de Mme Lesage, du supérieur du Petit séminaire, Mgr Adrien Falardeau, ainsi que de plusieurs hauts dignitaires ecclésiastiques et civils.

Le concours était divisé en plusieurs sections, touchant la littérature, la photographie, la musique, les sciences et les arts plastiques. Ces diverses catégories étaient subdivisées, dans plusieurs cas, en deux ou trois sections, selon les classes et l'âge des participants. Le palmares officiel contenait 72 noms, étudiants d'éléments jusqu'en philosophie 11.

Le premier ministre

M. Jean Lesage, en sa double qualité d'ancien du Petit séminaire et de premier ministre de la province, a adressé ses hommages et ses conseils aux jeunes étudiants de 1961. "Travaillez, dit-il, afin de mériter votre succès, j'ai vu des grands talents grandir et tomber, j'ai vu des talents ordinaires grandir sans cesse, à cause d'un constant travail."

Le premier ministre, qui s'est réjoui de voir l'importance que prend la vie artistique dans les milieux d'éducation, a déclaré qu'il désire rendre possible, cette éducation à tous les citoyens de cette province. "Je voudrais, dit-il, que cette éducation que vous recevez soit mise à la disposition de tous et chacun. Il faut à tout prix, pour que le Canada français ait sa place au soleil, que tous aient chance égale de recevoir l'éducation la plus complète possible."

"Nous commençons à réali-

Voir LAUREATS en page 20

N'y ayant pas le droit de vote

L'échevin Me Henri Beaupré fait la grève du comité administratif

QUEBEC. (par J. K.) — Me Henri Beaupré, échevin du quartier Montcalm, fait la grève du comité administratif. Depuis quelques semaines déjà, il ne se présente qu'aux réunions du Conseil de ville, le seul endroit officiel où il a le droit de parole et de vote à la fois.

Il se produit, au fait, que l'administration municipale se concrétise au sein de deux grandes assemblées distinctes, qui sont le comité administratif et le conseil de ville. Tous les échevins ont le droit de parole, à toutes les séances du comité administratif, mais huit seulement ont le droit de vote. Ces huit sont désignés, après chaque élection, au cours de la première réunion du conseil de ville.

Dans chaque quartier, il y a deux élus. Il faut, selon la loi, que l'un des deux soit membre du comité administratif. Habituellement, le plus vieux des deux échevins en cause, en terme d'années accumulées au service de la ville, est nommé au comité administratif.

Au conseil de ville, par contre, les 16 échevins élus ont droit et de parole et de vote.

Dans le cas de Me Henri Beaupré, il partage la responsabilité du quartier Montcalm avec M. Henri Gagnon. Ce dernier est plus vieux, dans la politique municipale et est conséquemment membre du comité administratif. Me Beaupré ne détient donc pas de droit de vote à ce comité.

En conséquence, comme il trouve inefficace de se présenter au comité administratif, uniquement dans le but de discuter, et sans aucun pouvoir, il a décidé de ne plus s'y présenter du tout.

Il se produit forcément que lors des séances du conseil de ville, il doit réclamer des explications sur chacun des rapports, explications que tous les autres échevins connaissent déjà, ayant assisté au comité administratif. Il y a quelque temps, l'échevin Beaupré avait formulé quelques suggestions, quant à des modifications à apporter au mode administratif de la Vieille Capitale. Les suggestions sont restées en plan. Si tous les membres du conseil non membres du comité administratif se ralliaient ainsi pour faire la grève et ne plus se présenter aux séances de ce comité, il y a de fortes chances pour que le conseil devienne plus bruyant et plus efficace. Actuellement, le Conseil ne sert qu'à ratifier les décisions du comité administratif et, rarement, à les renverser. Me Beaupré avait déjà suggéré que le Conseil soit saisi, en son entier, de toutes les questions importantes, laissant le soin à un comité exécutif restreint d'appliquer strictement et uni-

Voir Me BEAUPRE en page 20

Le rôle du clergé d'Afrique selon

S. Exc. Mgr Jean-Louis Jobidon:

Former des chefs éclairés, qui sachent conduire leurs peuples

QUEBEC. (G.P.) — La tâche la plus impérieuse du clergé d'Afrique est de former des chefs au jugement sûr, à l'esprit sain, des chefs qui pourront conduire leur peuple, parce que, fatalement, tous les Etats africains atteindront à la liberté, à l'autonomie.

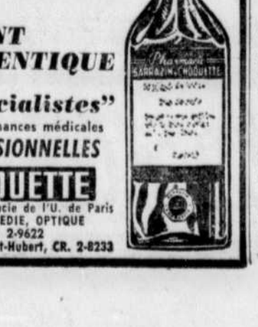
Cet affranchissement éventuel du continent noir ne fait aucun doute dans l'esprit de S. Exc. Mgr Jean-Louis Jobidon, père Blanc, qui, le 22 mai, sera sacré évêque du diocèse de Mzuzu, Nyassaland, à la chapelle du Grand Séminaire de Québec.

Tout en se gardant bien d'entrer dans la politique partisane, S. Exc. Mgr Jobidon souligne que l'Eglise est favorable à l'indépendance des Etats africains, pourvu que cette indépendance soit atteinte par de "bons" moyens.

La responsabilité d'un évêque de mission, quoique fondamentalement la même que celle de tous les autres évêques, comporte bon nombre de particularités que l'Eglise reconnaît bien en lui accordant certains pouvoirs spéciaux.

L'évêque de mission en milieu païen doit construire. Il ne peut être question pour lui de s'installer dans un certain confort "pastoral" que n'évitent pas toujours ceux qui n'ont pas à lutter pour leur foi.

C'est sûrement là, dans les pays de mission que le véritable esprit de l'Eglise est le plus vivant. Là les fidèles peuvent vraiment vivre de la vie de l'Eglise, être l'Eglise. C'est si vrai, qu'aussitôt que le c[illegible] autochtone aura été formé en nombre suffisant, les prêtres blancs se retireront. Actuellement, dans les diocèses des pères Blancs, 13 évêques sont Africains et 31 Canadiens et Européens.



S. Exc. Mgr JEAN-LOUIS JOBIDON

Le même phénomène a peut-être joué au pays du Québec, mais ses effets en sont retombés. Mgr Jobidon constate lui aussi un certain engourdissement des catholiques qui, au Québec, n'ont pas à combattre pour leur foi. Elle leur a été transmise par osmose, sans qu'ils n'aient à faire quoi que ce soit pour la fortifier. Aussi, est-elle souvent anémique et extrêmement vulnérable.

Mgr Jobidon souligne qu'aussi bien en Europe qu'en Afrique la foi est établie sur des bases plus solides qu'au Québec, justement à cause de cette lutte constante que les catholiques doivent y livrer, lutte qui est leur force. En Afrique, par exemple, les néophytes doivent être catéchumènes pendant quatre ans, dans des conditions parfois pénibles, pour se préparer à être de vrais catholiques.

La situation de l'Eglise est si particulière dans les pays de mission que les évêques y jouissent de pouvoirs spéciaux, particulièrement en matière de dispenses de mariages; ils ont également le pouvoir d'autoriser les prêtres à chanter trois messes par jour et d'autres pouvoirs du genre.

L'évêque de mission relève de la Congrégation de la Propagation de la foi qui, elle, dépend du pape, tandis que les autres évêques relèvent de la Congrégation Consistoriale. Toutes les affaires des pays de missions passent par la Congrégation de la Propagation de la foi même si, en dernier ressort, elles relèvent d'une autre congrégation, comme celle des Rites.

Ces conditions sont imposées par la situation très particulière du milieu missionnaire. Ce milieu, Mgr Jobidon le connaît bien pour y avoir vécu depuis 1943, avec seulement quelques interruptions qui lui ont permis de revenir au pays.

Sa nomination comme évêque du diocèse de Mzuzu ne bouleversera pas sa vie ; elle lui permettra simplement de continuer son oeuvre. Depuis 1958, il était préfet apostolique du Nyassa-Nord, et comme tel, il jouissait de certains privilèges généralement réservés aux évêques, comme celui de confirmer.

Un des problèmes particuliers de l'évêque de mission, est qu'il doit compter uniquement sur

Voir Mgr JOBIDON en page 20

Ça devient sérieux!

Ayant réglé le sort des pantalons, les échevins passent aux complets!

QUEBEC. (par J. K.) — Nos édiles municipaux donnent, de ce temps-ci, dans la section vestimentaire de leurs occupations. Hier, au comité administratif et au conseil de ville, il a été question des pantalons pour pompiers et des uniformes pour certains employés qui n'en portent pas . . .

Les pantalons ont connu une fin, enfin, hier après-midi, mettant ainsi un terme à une série de débats historiques et enflammés. La maison Raoul Garneau et Fils vendra les 300 pantalons d'été, pour pompiers, à la ville de Québec, pour le prix de $4.65 l'unité. Quant à son concurrent, il est retombé dans l'oubli et probablement pour longtemps, puisqu'il a déménagé, au 1er mai, dans la municipalité voisine de Charlesbourg. Si jamais les pompiers de cette ville désirent obtenir des pantalons, ce marchand aura sûrement de grands avantages sur ses concurrents éventuels, ayant eu à subir le feu échevinal de Québec pendant quelques semaines.

Autres vêtements, autres débats et autres votes. Il y a certains membres plus ou moins officiels des forces anti-incendie et anti-sécurité publique, à Québec, qui avaient l'habitude, jusqu'à cette année, de recevoir une allocation municipale de $150 comme dédommagement pour leurs vêtements. Comme ils ne portent pas l'uniforme courant, les échevins avaient décidé, dans le passé, de leur verser une allocation vestimentaire.

Cette année, la question est revenue à l'ordre du jour. Certains membres du conseil se sont inquiétés de cette habitude de fournir une allocation de vêtements au médecin de ces deux corps, à l'aumônier ainsi qu'à quelques sténographes. On a alors fait demander au chef de la police pourquoi des allocations de vêtements sont versées à ces gens. Le chef a répondu que c'est à cause du fait que dans le passé ils avaient réussi à convaincre le conseil de leur verser ces montants . . .

De toutes façons, après une très longue discussion du plus haut intérêt, comme on s'en doute bien, il a été décidé de leur payer une fois de plus ces sommes . . .

Les fonctionnaires de la cité ont failli avoir congé, le lundi, 26 juin

QUEBEC. (par J. K.) — Les fonctionnaires municipaux auront passé à un cheveu d'avoir congé lundi le 26 juin. Malgré une décision favorable au comité administratif, la demande de congé, pour le 26 juin, a été rejetée par le Conseil. Les employés devront travailler bien que le seul échevin de langue anglaise du Conseil ait voté en faveur du congé, pour la fête nationale des Canadiens français.

Il avait été question de donner congé le 26 juin, à la suite de la décision du gouvernement provincial d'agir de la sorte. Cependant, des échevins ont soutenu que ce serait occasionner une perte d'argent à la ville et aux employés qui ne travaillent qu'à la journée.

La fête des Canadiens français sera donc célébrée sans grand faste, un jour de congé habituel, un samedi de juin, un certain 24 . . . peut-être devrait-on souhaiter plus d'Irlandais au conseil, pour prendre soin des fêtes des Canadiens français . . .

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.

PRESCRIPTIONS
Obtenez le VERITABLE MEDICAMENT AUTHENTIQUE
préparé par des "Pharmaciens Spécialistes"
diplômés, seuls à exécuter les ordonnances médicales
aux Pharmacies PROFESSIONNELLES
SABRAZIN & CHOQUETTE
Prop. LUC CHOQUETTE Docteur en Pharmacie de l'U. de Paris
PRESCRIPTIONS, ANALYSES, ORTHOPEDIE, OPTIQUE
921 STE-CATHERINE E. — VI. 2-9622
St-Denis et Mt-Royal, VI. 4-1711 — 6511 St-Hubert, CR. 2-8233

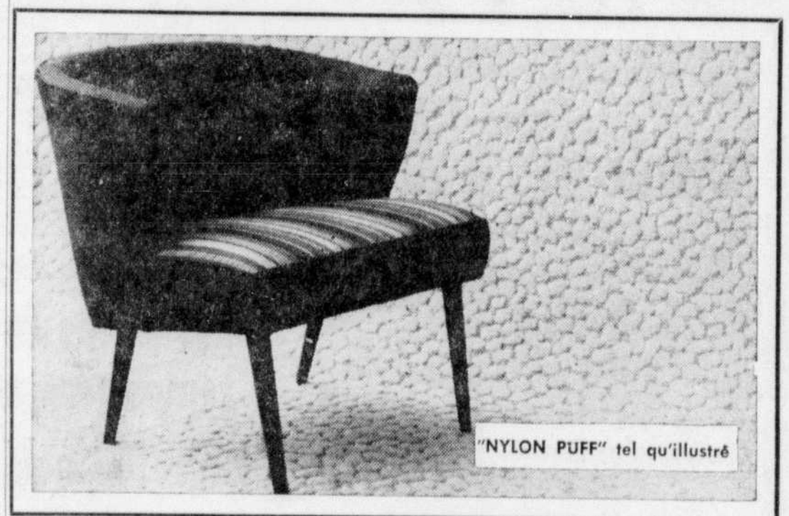
BOIS et CONTRE-PLAQUES
Quincaillerie — Outils — Peinture
- VILLA NOVA -
6225 St-Laurent, Mtl — CR. 4-2446
235 N.-D., Charlemagne — MI. 2-5331
66 ouest Beaubien — CR. 7-1740
REPENTIGNY (Centre d'Achats)
L. VILLENEUVE & CIE LTEE
(angle St-Laurent et Bellechasse)

Ouvert jeudis et vendredis jusqu'à 10 p.m.

Lalonde RUE ST-HUBERT

VOUS PROPOSE UN FAMEUX

TAPIS DE NYLON



"NYLON PUFF" tel qu'illustré

TAPIS 100% NYLON (NYLON PUFF) 12 pieds de large — 8 COULEURS EN RELIEF : OR, EPICE, BEIGE, CHAMPAGNE, CORNELIA, VERT, BLEU et ORANGE BRULEE, 12 pieds de largeur. Tapis très solide et très résistant, poil très long.
VALEUR DE $12.95 POUR $9.49 V.C.

UNE AUTRE VALEUR EXCEPTIONNELLE
BROADLOOM FRISE DE NYLON
9 et 12 pieds de large dans un choix des 8 plus populaires teintes.
$12.95 V.C.

Lalonde, rue St-Hubert, vous offre la plus grande variété de
TAPIS DE VISCOSE

COLORAY '90 de Courtaulds — 4 COULEURS : BLEU, OR, VERT, BEIGE (couleurs discontinuées).
TAPIS FEUTRE POSAGE $7.45 V.C.

Qualités pour tous les besoins
$3.49 V.C. $3.95 V.C. $4.95 V.C.
$5.95 V.C. $6.95 V.C. $7.95 V.C. $8.95 V.C.

Visitez notre rayon de prélarts et tuiles c'est le plus complet à Montréal!

Facilités Budgétaires si désiré

Lalonde rue St. Hubert

6920, rue ST-HUBERT — CR. 4-3563 — Montréal

LA RÉGION DE QUÉBEC ET LA RIVE SUD

RÉDACTION : 1026, rue ST-JEAN (QUEBEC) TEL.: LA. 2-7027 — ABONNEMENTS : 720, rue ST-JEAN (QUEBEC) TEL.: LA. 9-8487

Carnet mondain

Le monde officiel

M. Hector Laferté, président du Conseil législatif, a reçu à un dîner-buffet dans ses salons, mardi soir, en l'honneur de ses collègues de la Chambre haute et des officiers du parquet, ainsi que des courriéristes parlementaires. Parmi les autres invités, on remarquait le premier ministre, M. Jean Lesage; M. Antonio Talbot, chef de l'opposition; M. Lucien Cliche, président de la Chambre basse; M. Richard Hyde, vice-président de l'Assemblée législative; M. Alexandre Larue, chef de cabinet du premier ministre; M. Jos Couture, chef du protocole; M. René Arthur, secrétaire de M. Lesage; et M. Jean Sénécal.

Festival de musique

Mme Léon Des Rivières, présidente du comité féminin du Festival de musique de Québec, présidera avec les membres de son comité, la soirée de gala présentée vendredi soir à l'Institut canadien à l'occasion de la remise des bourses et du récital donné par les gagnants. Le comité est composé de Mme Paul Galibois, Mme S.-L. Pollack, Mme Léo Gauvreau, Mme Paul-Emile Charlebois, Mme Maurice Lagacé, Mme Jean Gagné, Mme Omer Pouliot, Mme Lucien Mainguy Mme Samuel Bard, Mme Pierre Letarte, Mlle Elyse Paré et Mlle Elyse Paré et Mlle Marie Fleury.

Mariages prochains

Le colonel et Mme Jean Gendron annoncent le mariage de leur fille, Louise, avec M. Jacques Beaudet, fils de M. et Mme Clovis Beaudet. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église St-Dominique le samedi trois juin, à 10 h.

M.Pierre Audet, C.R., et Mme Audet annoncent le mariage de leur fille, Justine, avec M. Marcel Boutin, fils de M. et de Mme Alfred Boutin, décédés. Le mariage sera célébré samedi le 20 mai.

Réceptions

La Société des poètes canadiens-français a reçu à un coquetel, ces jours derniers, en l'honneur de M. Robert Choquette, à l'occasion de son passage à Québec.

Mlle Marthe Lemieux et Mlle Sonia Towner reçoivent à l'heure du thé, cet après-midi, en l'honneur de Mlle Hélène Bhérer, à l'occasion de son mariage prochain.

Amicale

L'Amicale Notre - Dame - du - Sourire de l'Ecole normale de Pont-Rouge tiendra sa réunion annuelle le samedi 20 mai, à 1 h. 30. Toutes les anciennes élèves sont cordialement invitées.

Déplacements

Le sénateur Cyrille Vaillancourt, de Lévis, est de passage à Montréal à l'occasion du congrès des Caisses populaires.

M. F.-P. Brais, conseiller législatif, de Montréal, est de passage à Québec, inscrit au Château Frontenac.

Mme J.-E. Valentine est de retour d'un voyage de deux mois au Mexique.

Mme J.-Théo Lamontagne est de retour du Lac St-Jean, où elle a assisté aux noces d'or de l'arrivée des religieuses à la réserve indienne de Pointe-Bleue.

M. et Mme Ernest Guimont passent quelques jours dans la Métropole à l'occasion d'un congrès.

Mlle Thérèse Gingras a quitté Québec hier à destination d'Ottawa où elle fera un séjour prolongé.

Naissances

M. et Mme Robert Poulin (Louise Lafrance) font part de la naissance de leur fille, Danielle.

M. et Mme Jean-Marc Tremblay (Margot Michaud) annoncent la naissance de leur fils, Michel. Parrain et marraine, M. Claude Tremblay et Mme Albert Tremblay, oncle et grand-mère de l'enfant. Mme Lorenzo Michaud portait son petit-fils sur les fonts baptismaux.

AU CERCLE DES FEMMES CANADIENNES — Mme Lewis Cannon a été élue présidente du Cercle des Femmes canadiennes pour un terme de deux ans, en remplacement de Mme Jean-Charles Bonenfant, présidente sortante. Ci-dessus, de gauche à droite : Mme Lewis Cannon, Mme Maurice Drouin, vice-présidente, Mme Oscar-E. Tanguay, trésorière. Debout : Mme Jean Rémillard, secrétaire, Mme Lucien Paquet, membre du comité, et Mme Jean-Charles Bonenfant, ancienne présidente.

Brochure d'Air Canada rédigée en FRANÇAIS

QUEBEC. (par **J.K.**) — La compagnie aérienne Air Canada a fait parvenir au maire de Québec ainsi qu'à tous les membres du conseil un honoraire complet de ses services, entièrement redigé en langue française.

Me Henri Beaupré a tenu à souligner le fait, devant le conseil de ville, en déclarant que les autorités de la compagnie devrait recevoir les félicitations des autorités municipales, pour cette initiative nouvelle et heureuse.

La suggestion de Me Beaupré a été bien accueillie par le conseil et le maire a déclaré qu'un message d'approbation serait adressé au président de la compagnie, M. McGregor, qui a permis cette réalisation opportune.

LAUREATS

SUITE DE LA PAGE 19

ser la gratuité scolaire, à certains degrés. Nous mettrons à la disposition des collèges et des universités les argents nécessaires pour qu'ils puissent rencontrer leurs obligations."

Au cours de la soirée, plusieurs oeuvres primées, notamment un sketch dramatique, plusieurs poèmes et des contes ont été interprétés ou lus devant l'auditoire qui ne ménagea pas son enthousiasme.

Saison fort active pour le Cercle des Femmes canadiennes

QUEBEC. (par **L.A.**) — La saison qui vient de se terminer au Cercle des Femmes canadiennes a été fort active avec ses seize manifestations dont huit conférences françaises, six anglaises, un thé et un déjeuner. C'est ce qui a été révélé au cours de l'assemblée générale annuelle, tenue hier après-midi, au Château Frontenac.

Les membres de ce Cercle culturel bilingue étaient au nombre de 643 au cours de la dernière année, dont 513 d'expression française et 130 d'expression anglaise. La présidente élue, Mme Lewis Cannon, remplace Mme Jean-Charles Bonenfant qui termine un terme de deux ans, les règlements stipulant que le groupe doit être dirigé alternativement par une Anglaise et une Française.

Les noms de plusieurs personnalités ont été suggérés comme conférenciers pour l'an prochain entre autres le sénateur C. G. Power, d'Ottawa, M. Wilson Woodside, directeur de l'Association des Nations-Unies, et M. Arnold Edinborough, bien connu sur le réseau anglais de télévision. Du côté français, les noms de M. André Patry, professeur aux universités Laval et de Montréal, et M. Yves Thériault, écrivain, ont été mentionnés.

Le comité directeur du Cercle pour la prochaine année sera composé comme suit: Mme Lewis Cannon, présidente, Mme Maurice Drouin, vice-présidente, Mme Jos. Swift, deuxième vice-présidente, Mme G. Rhéaume, secrétaire anglaise, Mme Jean Rémillard, secrétaire française, Mme O. E. Tanguay, trésorière, Mme Jean Siroirs assistante-trésorière, et Mme Majella Cantin, assistante-secrétaire française.

Siégeront sur le comité français: Mme Jean-Charles Bonenfant, Mme Lucien Paquet, Mme Alex Labrecque, Mme Léo Gauvreau, Mme André Turcot, Mme J.-R. Beaudoin, Mme L. Levasseur, Mme J.-P. Giroux, Mme F. Turgeon et Mme R. Stanton.

Les membres nommées au comité anglais sont: Mme W. E. Soles, Mme S. Bard, Mme D. McMillan, Mme J.-S. Ross, Mme J. J. Green, Mme F. McRae, Mme Percy Flynn, Mme J.-T. Martin et Mme E. P. Ross.

Me BEAUPRE

SUITE DE LA PAGE 19

quement les législations adoptées précédemment par le conseil.

Selon cette méthode, le conseil redeviendrait l'organisme central et efficace de l'administration municipale, au lieu d'être en quelque sorte une espèce de chien de garde vétuste et somme toute inefficace, des décisions effectives, à toutes fins pratiques, du comité administratif dont huit échevins seulement sont membres, à cause des circonstances et du hasard.

Il se produit, de fait, que tous les échevins sont élus par le peuple, et que certains d'entre eux, soit la moitié, détiennent des pouvoirs considérablement supérieurs à ceux détenus par leurs collègues, et cela pour des motifs apparemment très arbitraires.

En attendant, Me Beaupré fait seul sa grève et semble déterminé à la poursuivre. Il serait souhaitable que les sept autres échevins qui sont dans son cas se rallient pour présenter des suggestions concrètes et positives, afin de donner à l'administration municipale une efficacité réelle et éviter des répétitions coûteuses en temps.

Hommage de M. Lesage aux mères de famille

QUEBEC. (**J. M.**) — M. Jean Lesage, chef du gouvernement provincial, a rendu hommage aux mères de famille pour le rôle insigne qu'elles jouent dans la collectivité.

Le premier ministre a promis de faire tout son possible tant sur le plan social que dans le domaine de l'éducation afin d'assurer davantage de sécurité aux mamans du Québec et leur permettre de donner une meilleure instruction à leurs enfants.

M. Lesage a souligné la place de choix que, dans une société "bien structurée", occupent la famille et celle qui préside à ses destinées.

C'est pourquoi, explique le député de Québec-Ouest, nous avons fait du ministère du Bien-être social un service de la famille.

Le chef du gouvernement s'adressait à une délégation de la Ligue catholique féminine du diocèse de Québec, venue lui remettre un insigne à l'occasion de la "Semaine en hommage à nos mères".

Les visiteuses comprenaient : Mme J.-Aurélien Laroche, présidente diocésaine; Mme Théo Lamontagne, qui est chargée de préparer la fête des mères; Mme Marguerite-B. Lévesque; Mme Eugène Fortin, qui s'occupe de l'aide aux colons ; Mmes Sarah McBiarty et Napoléon Lachance, de la commission de moralité; ainsi que Mme Alexandre Martin, de la section du "Bien-Etre des immigrants".

C'est la première fois que des représentantes de la Ligue catholique féminine, qui compte un millier de membres, étaient reçues par un premier ministre de la province.

Mme Lamontagne a félicité M. Lesage des réalisations de son gouvernement dans le champ de l'enseignement et des mesures sociales.

Comme M. Lesage vantait le rôle des familles au Québec, il a souligné que son père et sa mère célébreront le 24 juin leurs noces d'or.

Cinéma

BIENVILLE — "Douze hommes en colère" avec Henry Fonda et Lee Cobb : 6.30, 9.30 h. Nouvelles : 8 h.; "Les amours de Capri" (cinémascope couleur) avec Gabrielle Ferzetti et Constance Smith : 8.15 h. Fin : 11 h.

CAPITOL — Représentation continue de 1 h. à 11 h.; All Hands on Deck", cinémascope en couleur par le boxe, 90 min. — avec Pat Boone et Buddy Hackett : 1 h.; 3.50, 6.35, 9.30 h. "Jailbreakers" — 63 min. — avec Robert Hutton et Mary Castle : 2.40, 5.30, 8.15 h.

CARTIER — Nouvelles : 1 h., 4.20, 7.40 h. "Stella femme libre" avec George Foundas et Melina Mercouri : 1.05, 4.30, 7.50 h. Annonces : 2.30, 5.50, 9 h. 10; "Madame DuBarry" avec Martine Carole et Daniel Ivernel : 2 h., 2 h. 35, 5.35, 9.15 h. Fin : 11 h. 05.

CINEMA DE LEVIS — "L'enquête de l'inspecteur Graham" avec Esther Williams et George Nader : 6.15, 9.30 h. Actualités : 7.45 h.; "Les soucoupes volantes attaquent" : 8 h. avec Hug Marlowe et Jean Taylor.

CINEMA DE PARIS — "Tentations" avec Agnès Laurent et Armand Mestral : 12.10, 3.30, 6.35, 10 h.; "Les affreux", avec Pierre Fresnay et Darry Cowl : 1.35, 5 h., 8.25 h. Actualités : 3.20, 8.15 h.

CLASSIC — "Une espèce de garce" avec Sophia Loren et Tab Hunter : 1.15 h., 4.30, 7.50 h. "Le dernier train de Gunhill", (couleur) avec Kirk Douglas et Anthony Quinn : 2.55, 6.10, 9.35 h. Continuel de 1.15 h. à 11 h. 05.

EMPIRE — Nouvelles et sujet court : 1 h., 4.20, 7.45 h. "I passed for a White" avec Sonya Wild : 1 h. 15, 4.40, 8 h.; "Operation Eichmann" avec Werner Kienperer : 2.50, 6.15, 9.40 h. Continuel de 1 h. à 11 h. 10.

ETCHEMIN — "12 hommes en colère" avec Henry Fonda et Lee Cobb : 7.30 h.; "Ti-Coq", avec Gratien Gélinas : 9 h. 05

IMPERIAL — Sujet : 1 h., 4.28, 7.56 h. "Espionnage à Tokyo", (cinémaScope) avec Robert Wagner et Joan Collins : 1.20, 4.48, 7.59 h. "Le prisonnier du temple", (VistaVision) avec Louis Jourdan et Belinda Lee : 2.58, 6.26, 9.37 h.

LAIRET — Nouvelles : 1 h., 4.20, 7.40 h. "Stella femme libre" avec George Foundas et Melina Mercouri : 1.05, 4.30, 7.50 h. Annonces : 2.30, 5.50, 9.10 h. "Madame DuBarry" avec Martine Carole et Daniel Ivernel : 2.35, 5.55, 9.15 h. Fin : 11 h. 05.

LAURIER — "Davy Crockett et les pirates de la rivière" — technicolor — avec Fess Parker et Buddy Ebsen : 1 h., 4.10, 6.45 h. Nouvelles : 2.20, 8.05 h. Vaudeville — La crème des amateurs — avec St-Georges Côté et Guy Samson : 8.30 h. "Tout ce que le ciel permet" — technicolor" — avec Rock Hudson et Jane Wyman : 2.45, 9.45 h. Fin : 11.10 h.

PIGALLE — Actualités françaises : 12.40, 4.23, 8.05 h.; "La môme aux boutons" (cinémaScope couleur) avec Irène Hilda et Serge Darvi : 12.50, 4.33, 8.15 h.; "Les travaux d'Hercule" (cinémaScope couleur) avec Sylva Koscina et Gianna Maria Canale : 2.25, 6.08, 9.50 h.

PRINCESSE — "L'adieu aux armes", (cinémaScope) avec Roch Hudson et Jennifer Jones : 1 h., 5.05, 9 h. Sujet : 3.21, 7.26 h. "Le temps de la colère", (cinémaScope) avec Robert Wagner et Terry Moore : 3.34, 7.29 h.

RIALTO — "L'ennemi silencieux", avec Laurence Harvey : 12.45, 4.10, 7.44 h. "Comment qu'elle est" avec Eddie Constantine : 2.35, 6 h., 9.40 h. Nouvelles : 7.25 h. Fin : 11 h. 15.

SILLERY — "Son seul amour" (couleur) avec Ferruccio Tagliavini et Sabine Bethman : 6.30, 9.45 h.; "A rebrousse-poil" avec Jacques Morel et Micheline Dax : 8.15 h. Fin : 11.20 h.

VICTORIA — "Une espèce de garce" avec Sophia Loren et Tab Hunter : 1.15, 4.30, 7.50 h. "Le dernier train de Gunhill", (couleurs) avec Kirk Douglas et Anthony Quinn : 2.55, 6.10, 9.35 h. Continuel de 1 h. 15 à 11 h. 05.

CFCM — TV (4)

AUJOURD'HUI

11:45—Mire et musique
12:45—Horaire commenté
12:50—Vie de l'Eglise
12:55—Les nouvelles
1:10—Parlons sport
1:15—Siège réservé
2:45—Fémini-thé
3:00—La Jardinière
3:30—Bonjour Madame
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprises
5:00—Le Grand Duc
5:30—Le dernier des Mohicans
6:00—Les manchettes internationales
6:05—Musique en dinant
6:35—Les nouvelles
6:45—Cinéfeuilleton
7:00—Nouvelles sportives
7:10—Bulletin météorologique
7:15—Panorama
7:30—Le revers de la médaille
7:45—Intimité avec Lucille Dumont
8:00—Clé de Sol
8:30—Filles d'Eve
9:00—Rendez-vous avec Michelle
9:31—Temps présents
10:30—Chasse au Crime
11:00—Téléjournal
11:13—La météo
11:18—Bulletin sportif
11:26—Commentaire
11:33—Fin des émissions.

DEMAIN

11:45—Mire et musique
12:45—Horaire commenté
12:50—Vie de l'Eglise
12:55—Les nouvelles
1:10—Parlons sport
1:15—Siège réservé
2:45—Fémini-thé
3:00—La Jardinière
3:30—Bonjour Madame
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprises
5:00—Sir Lancelot
5:30—Le Capitaine Tombalo
6:00—Les manchettes internationales
6:05—Musique en dinant
6:35—Les nouvelles
6:45—Cinéfeuilleton
7:00—Nouvelles sportives
7:10—Bulletin météorologique
7:15—Panorama
7:30—La Science et la vie
7:45—Pour Elle
8:00—Sur demande
8:30—Jeunes visages
9:00—Cinéma International
10:45—Votre médecin vous parle
11:00—Téléjournal
11:13—La météo
11:18—Bulletin sportif
11:26—Commentaire
11:34—La boîte aux images
1:00—Fin des émissions.

CKMI — TV (5)

AUJOURD'HUI

1:54—Opening
2:00—Chez Hélène
2:15—Nursery School
2:30—Time out
3:00—Music in miniature
3:30—The Verdict is yours
4:00—At home
4:31—Junior roundup
4:46—Junior roundup
5:30—Western theatre
6:30—Dateline Quebec
6:45—News & Sports
/01—7 0 1
7:30—Corliss Archer
8:00—Live a borrowed life
8:30—Checkmate
9:30—Tennessee Ernie Ford
10:00—Al star golf
11:00—CBC-TV news
11:14—Viewpoint
11:20—Texas wrestling
App. 12:30—Sign off

DEMAIN

1:54—Opening
2:00—Chez Hélène
2:15—Nursery School
2:30—Open House
3:30—The Verdict is Yours
4:00—The Three Stooges
4:31—Junior Roundup
4:46—Junior Roundup
5:30—Desperados of the West
6:00—Flying Disc Man from Mars
6:30—Celtic Cameos
6:45—News and Sports
7:01—7 0 1
7:30—Doctor Christian
8:00—Country Hoedown
8:30—Perry Meson
9:30—Danger Man
10:00—Have a Gun Will Travel
10:30—The Gale Storm Show
11:00—CBS-TV News
11:14—Late Show
12:30—Sign Off

Avec "Le malade imaginaire"

Les élèves du Conservatoire remportent un franc succès

QUEBEC. (par **L. A.**) — Les élèves du Conservatoire d'art dramatique de la province, section de Québec, ont remporté un franc succès, hier soir, dans "Le malade imaginaire". Cette comédie, la plus connue et peut-être la plus aimée de toutes les pièces de Molière, s'est avérée un choix heureux. Les jeunes comédiens ont pu donner la mesure de leur talent dans cette farce qui plaît à coup sûr à tous les publics.

On avait ajouté aux trois actes connus du "Malade imaginaire" la farce intitulée "La cérémonie" appendice joué, semble-t-il, pour la première fois au Canada, et dans lequel Argan, le malade lui-même, est reçu membre de la Faculté de médecine. L'inimitable Molière déploie une satire très poussée dans cet acte où le mime et la danse se donnent la main pour ridiculiser ces pauvres disciples d'Esculape qui n'avaient pourtant pas été épargnés dans "Le malade".

La représentation d'hier soir a révélé plusieurs talents réels parmi les jeunes du Conservatoire. Décors, mise en scène, costumes, tout avait été préparé par les élèves eux-mêmes, sous la direction de leur maître, Jean Valcourt.

L'ensemble du jeu, d'un rythme un peu lent au début, gagne en intensité au deuxième et au troisième actes. La grande sobriété des décors contribue à concentrer l'attention sur les comédiens. Les costumes sont tout à fait dans la note.

Quant aux acteurs, leur diction est très bonne, à de rares exceptions près. Peut-on leur conseiller encore plus de souplesse dans leur jeu ? Non. Ce serait leur reprocher leur jeunesse et leur courte expérience, alors que nous savons que ce sont des élèves . . . Et des élèves qui promettent beaucoup. Odette Blouin s'est révélée une Toinette d'une vitalité rare, alors qu'Elisabeth le Sieur, jolie et charmante, incarne une Angélique presque réelle. Jacques-Henri Gagnon est un comédien de grand talent et il s'est bien tiré du rôle d'Argan, rôle qui pourtant ne convient pas particulièrement à sa personnalité.

Soulignons le succès de Vincent Plourde, ineffable et très drôle en Thomas Diafoirus. Le reste de la distribution était confié à Denise Gagnon, Jean Guy, Thomas Donohue, Jean-P. Compain, Pierre Cénant, Jean Pageau et la petite Linda Paré. Un groupe d'élèves des écoles St-Albert - le - Grand et Saint-Coeur-de-Marie figuraient les apothicaires dans "La cérémonie".

Un grand nombre de personnalités de la Vieille Capitale assistaient à la représentation. Entre autres, le maestro Wilfrid Pelletier, directeur du Conservatoire, M. Henri Gagnon, directeur adjoint, le notaire Donat Demers, président du Conseil des arts métropolitain, Mgr René Bélanger, Mme Alice Duchesnay, M. et Mme Eric Workman et plusieurs autres.

AU RODEO PROVINCIAL — Mlle Reine Bédard, de Château-d'Eau, sera la première femme qui participera à un rodéo provincial. Mlle Bédard s'est classée première, avec 384 points, au rodéo local du Jeune Commerce de Loretteville, tenu le 30 avril dernier.

De nombreuses élections par acclamation dans les municipalités de banlieue

QUEBEC. (**R. D'A**) — Plusieurs corporations municipales des environs de Québec n'auront pas d'élections cette année. En effet, lors de l'appel nominal qui a eu lieu hier dans près d'une dizaine de municipalités environnantes, les conseils ont été, entièrement ou en partie réélus par acclamation.

A St-Emile, M. René Lafond a été réélu par acclamation à la mairie. M. Lafond entreprend son deuxième terme. Trois conseillers municipaux, MM. Ernest Beaulieu, Georges-Henri Ferland et Alexandre Lafond, n'ont pas rencontré d'opposition.

A St-Etienne de Lauzon, M. Joseph Béland occupera, pour un autre terme, le siège du maire. MM. Lucien Carrier et Armand Huot ont été réélus par acclamation tandis que M. Simon Vallières s'empare, sans la moindre lutte, d'un siège vacant.

M. Clément Prémont présidera, pour encore deux ans au moins, aux destinées du conseil de Ste-Famille, I.O. MM. L. Philippe Turcotte et Léopold Létourneau ne rencontrent pas d'opposition à leurs sièges. M. Rosaire Giguère s'empare d'un siège vacant. Tous les membres du conseil ont été réélus par acclamation.

Le député de Bellechasse à l'Assemblée législative M. Léopold Talbot, a été réélu, pour un deuxième terme à la mairie d'Arma. MM. Nérée Goulet et Louis-Rémi Duchesneau étaient élus par acclamation à l'échevinage.

A l'Ancienne-Lorette, les échevins aux sièges numéros trois et quatre ont été réélus par acclamation. M. Alphonse Falardeau, maire actuel n'a pas encore fini son terme.

A St-Louis de Pintendre, M. J. H. Labrie est réélu à la mairie par acclamation. M. Théophile Roberge garde le siège numéro 5. Au siège no 4, la lutte se fera entre MM. Nazaire Labrie et Noël Guay, tandis qu'au no 5, elle se fera entre MM. Gérard Lagueux et Théodule Couture.

St-Louis est la seule corporation qui aura des élections cette année.

Poste confié au Dr G. Filteau

Le Dr Gabriel Filteau a été nommé directeur du service de biologie à la faculté des sciences de l'université Laval, pour un terme de trois ans, en remplacement de M. l'abbé Alexandre Gagnon qui occupait ce poste depuis neuf ans.

Attaché comme professeur de carrière à l'université Laval depuis 1945, le Dr Filteau a été nommé professeur agrégé en 1950. Depuis 1955, il est professeur titulaire de zoologie à la faculté des sciences de Laval. Il est reconnu comme un biologiste distingué et il a à son crédit plusieurs publications scientifiques, en particulier sur la faune marine et d'eau douce.

Pour les vainqueurs du Festival de musique

Soirée de gala présentée à l'Institut canadien, demain

QUEBEC. (**L.A.**) — Les vainqueurs du concours du Festival de musique de Québec recevront leurs récompenses au cours d'une soirée de gala présentée, vendredi soir, à l'Institut canadien. Douze lauréats comprenant des pianistes, chanteurs et instrumentistes seront entendus en récital à cette occasion. Deux chorales sont également au programme ; celle du collège des Jésuites de Québec et celle des Petits chanteurs de Baie St-Paul.

Le fait de participer à une audition publique de ce genre constitue une expérience appréciable pour les jeunes de neuf à dix-neuf ans qui ont déjà eu l'avantage de se faire entendre devant des juges aussi imposants que Pierre Souvairan et Boris Roubakine du Conservatoire de Toronto, pour ne nommer que ceux-là parmi les musiciens de grande réputation venus à Québec en avril pour les auditions qui ont duré une semaine.

Des bourses d'études d'une valeur de $100 et de $50 seront offertes aux vainqueurs ainsi qu'une dizaine de trophées. L'attribution de ces prix a été rendue possible grâce à la générosité de quelques mécènes de Québec et de la région.

M. Scott Symons au Kiwanis Sillery-Ste-Foy

Y a-t-il les Canadiens français de Montréal et ceux de... Québec !

QUEBEC. — Doit-on conclure, après avoir entendu M. Scott Symons au Kiwanis Sillery-Ste-Foy, hier midi, qu'il y a trois groupes dans le Québec, savoir les Canadiens anglais, les Canadiens français de Montréal et les Canadiens français du reste de la province ?

Montréal, ville amère, il existe deux minorités, les Anglais oui, inférieurs en nombre, ont tout de même la prétention de gouverner tout en se sentant assiégés. Le groupe français, qui ne maîtrise pas sa vie, qui ne se sent pas tout-à-fait chez lui.

En province, dont Québec est le centre, le peuple canadien français vit plus ardemment au rythme de ses traditions, il vit plus intensément sa foi et sa culture se perçoit.

Ce contraste paraît particulièrement chez la jeune génération qui ne manque pourtant pas de talent, mais vit dans une profonde amertume caractérisée par un manque total d'humilité, de charité. On se "fout", dans la Métropole, de la tradition, de la foi, et la jeunesse ne est même payée pour ce faire dans son centre d'activités qu'est Radio-Canada.

"Je me sens plus chez moi ici", dit Scott Symons. Parlant de l'élément anglais au Canada, le conférencier affirme qu'il subit, lui aussi, sa crise de conscience, mais qu'il a l'intention de vivre, de s'affirmer ici autant que nous, Canadiens français. "Nos deux cultures doivent pousser ensemble, mais bien individualisées."

"Pour moi, termine Symons, votre culture fait partie de la mienne."

MGR JOBIDON

SUITE DE LA PAGE 19

l'aide financière extérieure pour l'organisation de son diocèse. Il ne peut être question de trouver les fonds nécessaires sur place, et au fond c'est peut-être aussi bien. Même si cette situation doit créer de considérables problèmes d'organisation.

Mgr Jobidon entend construire un séminaire, une école pour catéchumènes et un hôpital de 80 lits, qui ne sera qu'un début. Pour réaliser ce programme, il doit évidemment compter sur la collaboration des catholiques canadiens. C'est pourquoi, il prononcera plusieurs conférences avant son départ à l'automne pour son diocèse de Mzuzu où il était préfet apostolique du Nyassa-Nord.

(PC) — Certains oxydes de cuivre donnent de vives couleurs à la flamme d'un brûleur Bunsen.

Ste-Foy municipalise ses terrains de jeux

QUEBEC. (par **R. D'A.**) — La ville de Ste-Foy a décidé de prendre sous sa tutelle l'administration financière des terrains de jeux : en un mot, elle les municipalise.

La Fédération des loisirs qui, autrefois, recevait les subventions de la ville et en faisait la distribution aux divers terrains de jeux se contentera maintenant de s'occuper de la bonne marche des jeux et des sports.

Dans le budget qu'elle a adopté mardi dernier, la ville de Ste-Foy a voté un montant de $54,000, comparativement à $32,000 l'an dernier.

La ville prendra à sa charge l'achat du matériel et de l'équipement, l'entretien des bâtisses et le salaire des moniteurs qui sera basé sur l'expérience et le nombre d'enfants dont ils auront la charge.

De plus, la ville a voté un montant de $40,000 en remboursement de la dette publique, c'est-à-dire, l'achat des terrains.

M. Benoît Morin se dit favorable

QUEBEC. — M. Benoit Morin, président de la Fédération des loisirs de Ste-Foy, a déclaré hier, qu'il n'était pas contre la municipalisation des terrains de jeux, en autant qu'il n'y aura pas de favoritisme politique.

M. Morin a ajouté que d'autres villes emploient ce système et que tout marche très bien. Il se dit cependant peiné de voir que le conseil de ville n'ait pas touché mot de toute l'affaire à la fédération, qui compte au-delà de 100 membres.

NOMINATION — Le R. P. Provincial de la Compagnie de Jésus a nommé récemment le R. P. Maurice Ruest, S.J., aumônier de l'Association professionnelle des voyageurs de commerce du Canada, section Québec. Le père Ruest est préfet des études au Collège des Jésuites de Québec.

Inexistant au Québec

Le visage français des terrains de campement !

QUEBEC. (par **A. Sirois**) — Les campeurs québecois et étrangers, qui veulent parcourir le Québec au cours de leurs vacances, peuvent se procurer une "liste partielle des terrains de campement de la province".

Ce n'est pas sans étonnement qu'on ose feuilleter cette brochure touristique du Canada français. L'anglais et la banalité ont fortement influencé le choix de ces sites.

Ainsi, dans la région de Montréal seulement, deuxième ville française selon les géographes étrangers, on ne trouve que deux noms français.

Les autres vont du "Notre-Dame Trailer Park" et "Henri's Inn", tous deux à Montréal même, à "Frenette Mobilehomes and Trailer Park" et "Dyke's Caravans".

La région de Québec a l'avantage d'avoir le "Quebec Mobile Trailer Park" et le "Motel Canadien". (???)

D'autres portent le nom de leur propriétaire : Maurice Lavallée, Antonio Caya, Bettez's Camping, Léo Henrichon, etc. ; d'autres des noms étonnants : "Notre-Dame - du - Bon - Secours", "Sanctuaire de Beauvoir", "Sainte-Adélaïde-de-Pabos", etc.

A deux ou trois exceptions près, les seuls noms acceptables de toute cette liste sont ceux des terrains qui relèvent du gouvernement provincial : "Mare-du-Sault", "Au Cap Bon-Ami", "Réserve de Port-Daniel", "Le Gite du Mont-Albert".

C'est déjà fort bien ; mais ne pourrait-on pas exiger des noms français avant d'émettre un permis à des sociétés privées ?

Autour de la Gaspésie, d'abord

Une chaîne de terrains de camping dans la province !

QUEBEC. (par **A.S.**) — Le gouvernement provincial a l'intention d'établir systématiquement une chaîne de terrains de camping qui relieront les douze qui existent déjà dans les parcs du Québec.

Le budget qu'on a accordé mardi soir au Bureau du tourisme provincial permettra la réalisation de ce projet.

M. Robert Prévost, directeur de ce bureau, nous a déclaré hier qu'on établira d'abord des terrains le long de la route transcanadienne entre Montréal et Rivière-du-Loup, vu qu'on peut alors avoir l'aide du gouvernement fédéral.

On doit ensuite continuer pour faire le tour de la Gaspésie et boucler la boucle. "Nous pourrions bien établir quelques parcs aux quatre coins de la province, nous dit M. Prévost, mais nous préférons faire du solide dans un coin puis dans un autre. Nous commençons par le trajet Montréal-Gaspésie parce qu'il s'est prouvé que la majorité des touristes vont à Montréal; nous voulons les convaincre d'aller en Gaspésie et de faire ce périple de 1,500 milles au cours duquel ils dépenseront".

Un site est déjà choisi, le domaine Reford, à Grand-Métis, à l'entrée de la Gaspésie. Les pourparlers vont bon train.

Le gouvernement a l'intention de jalonner les routes principales de terrains de camping par intervalles de cent milles. Dans ce cent milles, entre chacun des terrains de camping, on doit préparer des terrains de piquenique.

M. Prévost songe aussi à installer des terrains de camping près des grandes villes... en attendant que nous ayons des auberges de jeunesse.

Car, trente ans après ceux des pays européens, le gouvernement de la province penserait même à nous donner quelques auberges de jeunesse.

Ouverture de la ligue de baseball Babe Ruth de l'O.T.J. de Québec

La nouvelle ligue de baseball Babe Ruth, organisée par l'OTJ de Québec, fera son ouverture officielle à 1 h. 30, au losange No 1 du parc Victoria. Cette ligue, organisée par André Marceau, ne comprend que des joueurs de 15 et 16 ans. Les quatre clubs du circuit seront vus en action dans un programme double. M. l'abbé Gustave Bourbeau, aumônier de l'OTJ, lancera la première balle.

Ouverture du club de golf Lorette, samedi

Le club de golf Lorette, qui souligne cette année le 40e anniversaire de sa fondation, fera son ouverture officielle samedi par le traditionnel match président vs vice-président qui débutera à midi. Un cocktail sera servi de 8 hres à 9 hres le soir, le tout suivi d'une danse.

Les membres seront en mesure de constater les importants travaux d'amélioration effectués depuis la fin de la dernière saison.

LA RÉGION DE QUÉBEC ET LA RIVE SUD

RÉDACTION : 1026, rue ST-JEAN (QUEBEC) TEL.: LA. 2-7027 — ABONNEMENTS : 720, rue ST-JEAN (QUEBEC) TEL.: LA. 9-8487

SPORTS

Ce que j'en pense

par JEAN POULIOT

ROLAND BEAUPRE EST HEUREUX

Point n'est besoin de converser longuement avec Roland Beaupré pour réaliser qu'il est heureux dans ses nouvelles fonctions au parc Marchand. Depuis six ans déjà, M. Baseball se consacrait aux ligues mineures du club Optimiste et il a réussi durant ce temps à préparer une équipe de collaborateurs qui est apte non seulement à continuer le travail commencé, mais à aller de l'avant.

A St-Albert-le-Grand, Roland a charge de quatre clubs juvéniles et il sera l'instructeur du Beaver Electric, champion défendant de la ligue Massicotte. Le gérant général Guy Paquet nous communiquait l'alignement que Beaupré aura à diriger, et franchement sa tâche principale sera de bien huiler cette puissante machine. Avec les Roger Laliberté, Raymond Bell, Pierre Thivierge et Jacques Lachance au champ extérieur, Claude Croteau, Gerry Desjardins, Roger Canuel, Jacques Dufour et Gaston Paquet dans l'intérieur et les lanceurs Reynald Bélanger, André Croteau et Jean-Louis Simon, Beaupré aura même un terrain de travail idéal pour découvrir du talent à l'intention des Athlétiques de Kansas City.

L'accueil chaleureux que lui réservaient Roger Gagnon et l'abbé René Auger lui ont vite fait oublier la peine qu'il a eue à quitter une oeuvre à laquelle il s'était pratiquement identifié.

LA CLAUSE DE RESERVE

Qu'auraient dit les amateurs de baseball au début de la saison si Mickey Mantle avait décidé d'accepter une offre plus alléchante de Tom Yawkey et de quitter les Yankees au profit des Red Sox de Boston ? Que diraient les supporteurs du Canadien si Bernard Geoffrion voulait leur faire payer leur ingratitude des dernières années et passait aux Leafs de Toronto ? De telles considérations ne viennent même pas à la pensée des sportifs, car ils savent bien que la clause de réserve est la base même du sport professionnel. Même le Congrès américain, habituellement très sévère sur les questions de monopole, a admis la nécessité d'une telle clause.

Malheureusement, cette clause n'existe pas dans la ligue de baseball Massicotte et une équipe qui a fait connaître à la ligue la plus belle finale de son histoire, le Ste-Foy, se voit dépouiller de ses meilleurs joueurs et connaîtra un début de saison très difficile au moment où il aurait dû normalement constituer la principale attraction avec le Beaver Electric. Il ne nous appartient pas de juger les raisons de ceux qui laissent leur ancien club : certains prennent simplement leur retraite, d'autre retournent à un club pour lequel ils avaient joué auparavant et enfin quelques-uns désirent se rapprocher de la ville.

Jackie Leclair aura donc principalement une équipe de jeunes et nous savons qu'il ne reculera pas devant la tâche de leur montrer les secrets du baseball : c'est d'ailleurs un excellent apprentissage pour l'ambition qu'il nourrit d'être un jour instructeur de hockey. Espérons cependant que le gérant du circuit, Marcel Brabant, mettra en force une clause de réserve pour les prochaines années, afin que Jackie puisse dans quelques saisons récolter le fruit de son travail actuel.

ICI ET LA

Le président des juges Honorat Larochelle a rencontré personnellement 19 conducteurs le premier matin de son entrée en fonction, et il leur a expliqué ce qu'il attendait d'eux pour la prochaine saison ... Bob Chevalier s'est déclaré très satisfait des premiers exercices d'entrainement que le nouvel instructeur Dick Torpey a dirigés avec le Sts-Martyrs Junior ... Les chroniqueurs sportifs, enchantés de leur soirée de fin de saison de leur ligue de petites quilles, se demandent maintenant s'il n'y a pas lieu de fêter l'équipe de grosse quilles qui a terminé la saison en beauté au salon Laurier ... Paul Bédard, a soumis au club de courses Jacques-Cartier un plan très intéressant pour récompenser le conducteur de l'année ... Deux autres athlètes de couleur se sont joints à la ligue de soccer : l'un vient du Sénégal, l'autre de l'Ile de la Réunion ... Jos Setlakwe a terminé son séjour dans le baseball organisé ... La course de classification a de nouveau été remise à aujourd'hui, vu l'état détrempé de la piste ... Depuis quand la COP a-t-elle une section à Ottawa ? La ligue Massicotte a avancé son ouverture à mercredi prochain alors que le Beauport visitera le Beaver Electric et le Québec-Ouest se rendra à St-Pascal ... Le président St-Cyr de la ligue de soccer se rend à l'immigration à tous les jours pour voir s'il n'y a pas de joueurs dans les nouveaux arrivants ... L'union commerciale célébrera dimanche la fête des mères par un coquetel suivi d'une danse ... Marc Lapointe s'alignera avec le St-Pascal de la ligue junior ... Félicitations à Carol Mitchell, du Palais Montcalm, pour son championnat provincial de plongeon sur tremplin de 1 et 3 mètres ... Yvon Champagne, du Saillant, a mis la main sur Jean-Guy Beaulieu, Tom Marotte et Dave Kelly ... Les parties du dimanche dans la ligue Massicotte débuteront probablement à 5 heures de l'après-midi durant les chauds mois d'été ... La journée de congé dont jouissent aujourd'hui les employés de l'Exposition n'aidera pas à l'avancement des travaux pour samedi ... Roland Beaupré déclare que l'école de baseball tenue au Manège militaire cet hiver est une des plus belles expériences de sa carrière ... Avec le départ de Willie Korman pour Montréal, Jean-Louis Simon pourrait devenir facilement le meilleur lanceur gaucher de la région de Québec ... Le terrain de Boischatel est ouvert aux golfeurs, mais on y défend les roulettes "carts" pour le moment ... 190 chevaux sont prêts à prendre le signal du départ en fin de semaine, mais seulement 128 auront cette chance ...

LA LIGUE JUVENILE DE BASEBALL — C'est au parc Marchand qu'évoluera cette année la ligue Juvénile de baseball dont la direction technique a été confiée à Roland Beaupré. Beaupré est ici encadré de Roger Gagnon et de l'abbé René Auger, les deux grands responsables du sport à St-Albert-le-Grand. Debout, à l'arrière, on remarque les officiels de la ligue, soit André Croteau, le président Marcel Brabant, Roland Huot et Guy Paquet.

Aux petites quilles

Tournoi annuel, le 20, des fonctionnaires provinciaux

QUEBEC. — Huit villes participeront, cette année, au 16e tournoi annuel de petites quilles des fonctionnaires provinciaux. Il s'agit de Québec, Trois-Rivières, Chicoutimi, Hull, St-Hyacinthe, Montréal, Sherbrooke et Grand'Mère. Le comité du tournoi se compose de G. Magella Disnard, président, J.-E.-Edgar Jolicoeur, vice-président, Arthur Paradis, secrétaire, Emile Turmel, Robert Marceau, Raymond Paquet, Laval Paradis, Paul Maheux, Hector Allard et Martial Roy. Ce tournoi avait eu lieu à Québec pour la dernière fois en 1954.

Vendredi soir le 19 mai, on procédera à l'ouverture officielle au chalet des employés civils. Il y aura danse et goûter. Plus de 200 personnes de l'extérieur sont attendues à ce tournoi.

Voici le programme du samedi le 20 mai :

10 h., inscription, chalet des employés civils.

10 h. 30 coquetel offert par le comité de réception et mot de bienvenue par le président de l'association, M. Léopold Fontaine.

11 h. réunion du comité provincial des quilles.

11 h. 30 dîner libre.

1 h. début du tournoi au centre paroissial St-Jean-Baptiste, 80, rue St-Jean. M. Paul Maheux est en charge de ce tournoi. Les premières boules seront lancées par le président de chaque ville. 16 équipes y participeront, soit 8 équipes masculines et 8 équipes féminines.

7 h. banquet au chalet des employés civils de Québec.

8 h. 30 remise des trophées, prix aux meilleurs joueurs.

9 h. 30 soirée dansante avec orchestre.

Le conseil décide de ne pas accorder cet octroi de $5,000

QUEBEC. (par J. K.) — Par un vote de huit contre six, le conseil de ville a décidé de ne pas accorder à M. Charles Desmarteaux, de Montréal, producteur de films, la somme de $5,000 qu'il réclamait pour la réalisation d'un film sur le tournoi pee-wee.

M. Desmarteaux avait déjà formulé une demande analogue, au cours de l'hiver, mais la ville avait répondu qu'il ne pouvait en être question pour le moment et que le projet serait étudié de nouveau lors de l'adoption du budget 1961-62.

Entre-temps, M. Desmarteaux a réalisé son film et demande maintenant que la somme de $5,000 lui soit versée. Le conseil a répondu que rien, dans son nouveau budget, d'ailleurs très aride, ne prévoyait cette dépense. En conséquence, la demande a été rejetée.

Elections à l'Association des industries laitières

QUEBEC. (G. P.) — M. Paul Charette, de Valleyfield, a été élu président de l'Association des industriels laitiers de la province, en remplacement de M. Jean Royer, de Québec.

MM. Léo-Paul Desbiens, de Chicoutimi, et Earl Hope, de Montréal ont été élus vice-présidents.

Chaque région de la province a élu ses représentants : Bas St-Laurent, Jean-Yves Gauthier, de Matane ; Bois-Francs, Georges Messier, de Drummondville ; Cantons de l'Est, Guy Pinard, de Sherbrooke ; Kénébec, Louis Poulin, de St-Georges-de-Beauce ; Lac St-Jean, L.-P. Desbiens ; Laurentides, MM. Rosaire Léveillé, de Ste-Thérèse et G. Fernand Casavan, de St-Jérôme.

La Mauricie est représentée par M. Claude Crête, de Grand'Mère ; Montréal, par MM. Frank E. Cousins, Conrad Giguère, Abrey Harrison, Roland Hébert, Earl Hope, W. K. Hogg, C. E. McMonagle et Adrien Pattenaude ; le nord-ouest Québécois, par M. L.-P. Dallaire, de Rouyn ; Québec, par MM. Jean Royer et Paul Gingras ; la région du Richelieu, par MM. Paul Charette, de Valleyfield ; et Gonzague Nadeau, de Mont St-Hilaire.

Très peu de changements aux quilles

QUEBEC — Il y a eu très peu de changements dans les premières positions des principaux tournois de quilles qui se disputent présentement dans la région de Québec. Au tournoi du Québec, Gilberte Rhéaume s'est emparée de la 9e position du classement féminin avec une moyenne de 150.; elle a aussi joué la plus haute partie de la 31e journée avec 191.

Chez les hommes, c'est Rodolphe Carbonneau qui a réussi un simple de 212 pour une moyenne de 155.1.

Au tournoi provincial, personne n'a même approché le "big-six". Gérard Paquet a été le meilleur des hommes, et Margot Blouin la plus forte des femmes. Les plus hauts simples de la semaine pour le prix Dow appartiennent toujours à Eugène Bernier, 241, et Pauline Chaput 198.

Au 8e tournoi national, Jean-Marc Dumas n'a pas réussi à se hisser dans le "big-six" malgré une excellente moyenne de 191.5. Dans le tournoi laurentien, le "Big-five" est demeuré intact aussi bien dans la section masculine que féminine.

Bas salaires

(PC) — Le salaire horaire moyen des fabriques italiennes d'appareils électriques est de 40 cents; au Japon, de 56 cents.

ANDRE DOMPIERRE DE RETOUR AVEC LES INDIENS. — Comme première signature de l'édition 1961 des Indiens de Québec, le pilote Hugues Beaudoin était fier d'annoncer que le joueur de champ centre, André Dompierre, porterait à nouveau les couleurs québecoises dans la ligue provinciale.

Dompierre: le premier à signer chez les Indiens

QUEBEC. — André Dompierre, un vétéran du baseball senior depuis que les Indiens de Québec font partie de la ligue Provinciale, est devenu le premier athlète à signer son contrat pour la prochaine saison. Le voltigeur de centre que excelle à la défensive, Danny a traversé la saison régulière 1960 sans commettre une seule erreur.

Au bâton, le diminutif frappeur, qui ouvre habituellement l'ordre au bâton, a réussi 45 coups sûrs en 133 présences officielles pour une moyenne de .338. Il réussit d'ailleurs une série de 25 joutes consécutives avec au moins un coup sûr pour porter à un moment donné sa moyenne à .383 avant sa léthargie de fin de saison qui, heureusement, ne s'est pas continuée dans le détail. Il a reçu 31 buts sur balles, contre 21 retraits au bâton, ce qui signifie qu'il s'est placé sur les buts 56 fois en 34 parties pour un rendement exceptionnel. Sa série de parties consécutives, avec un coup sûr, s'est étendue du 25 mai au 24 juillet. En semi-finale, sa moyenne de .588 contre Plessisville en fit le principal héros de la victoire des Indiens.

Réussite sportive, mais non financière

Au soccer nocturne, les Aigles ont annulé 3-3 avec Davie Shipbuilding

La première expérience de soccer nocturne au stade municipal a été une réussite sportive, sinon financière. Il n'y avait en effet que 99 personnes, ce qui a entraîné pour les organisateurs un déficit de $12. Mais la qualité du jeu n'en a pas souffert. Les Aigles de St-Pascal ont opéré un ralliement de deux buts dans les dernières minutes pour se mériter un match nul de 3 à 3 contre le Davie Shipbuilding.

La rencontre a donné lieu à divers incidents bien caractéristiques de la chaleur du jeu: deux joueurs ont été expulsés pour bataille; un gardien de buts a refusé de repartir le ballon après un but qu'il considérait hors-jeu; l'arbitre a menacé de quitter la partie, si les spectateurs ne lui laissaient pas la paix. Joseph Pirtyak a réussi les trois buts des Aigles; pour le Davie, George Trausch en a marqué deux et Tom Pickersgill un.

Ce soir au stade, l'Esperanto fait face au 6e Field RCA de Lévis et sur les Plaines, les Loups de St-Pascal affrontent le Club sportif de Québec.

Au conseil de Coaticook

Le chef de police, M. Gérard Groleau, sera délégué au congrès de l'Association des policiers, les 3, 4 et 5 juillet. Il y recevra le trophée mérité pour la prévention des incendies. La ville de Coaticook s'est classée au premier rang de la province et sixième pour le pays, dans la classe C, pour la prévention, l'année dernière.

SI VOUS RECHERCHEZ LA QUALITE ET L'ECONOMIE CES SPECIAUX OFFRENT UNE OCCASION UNIQUE CHEZ "La Salle"

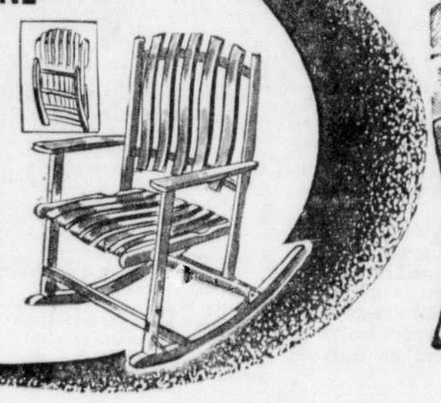
VALEUR VEDETTE CETTE SEMAINE

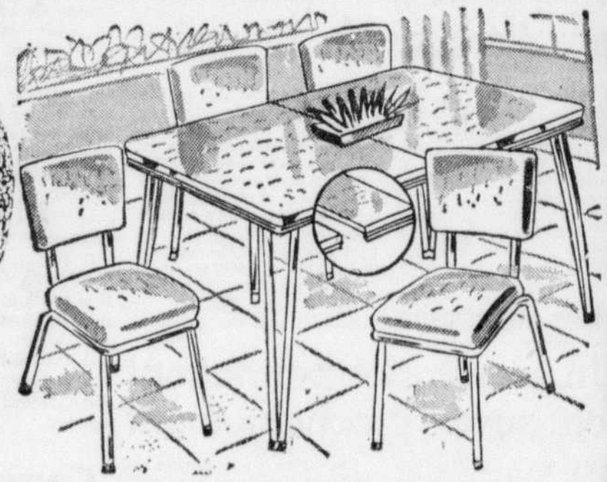
Berceuse pliante

Solide construction de bois dur fini naturel. Résistante et confortable. Se plie facilement pour remisage temporaire.

REG. $10.95

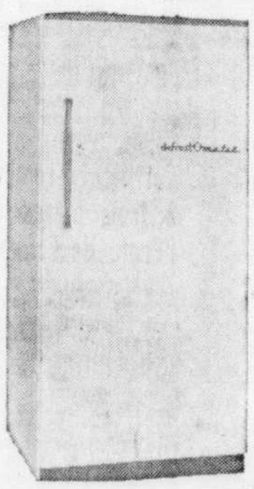
$5.89





Réfrigérateur

"DefrostOmatic" Modèle R-61



Un appareil de haute qualité de lignes modernes et comportant toutes les nouvelles caractéristiques. Congélateur pleine largeur. Nombreux compartiment — un bel exemple de modernisme.

Rég. $199

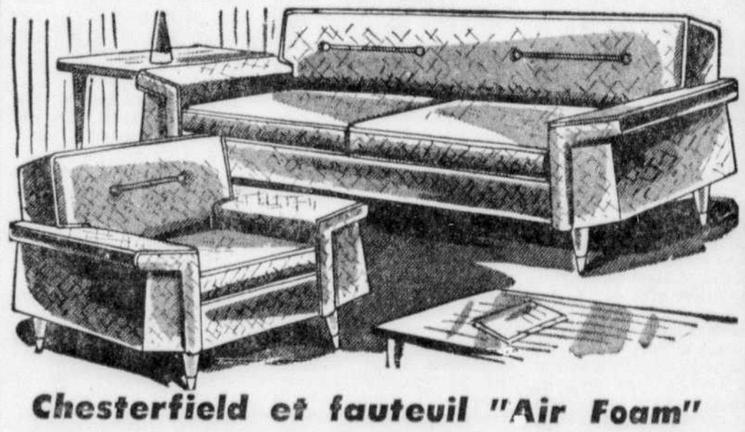
Prix LaSalle

$159

Mobilier de cuisine chromé

Tel qu'illustré. Structure d'acier au brillant fini chrome. Table à surface "Arborite" à l'épreuve des taches. Modèle extensible. 4 chaises à siège et dossier rembourrés et recouverts de vinyle aux couleurs attrayantes. Rég. $79.95. Prix LaSalle.

$39.95



Chesterfield et fauteuil "Air Foam"

Tel qu'illustré. Entièrement construit sur ressorts, coussins reversibles en spongieux "Air Foam" — riches couvertures en nylon de qualité dans un choix de nouvelles nuances en vogue. Une ligne moderne que vous aimerez. Rég. $249.95. Prix LaSalle

$129

RCA Whirlpool

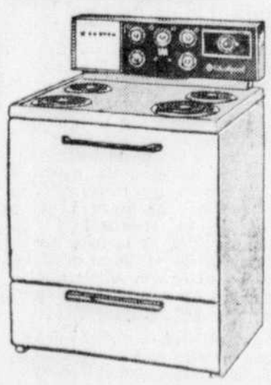
Modèle E-372

Un nom fameux et un modèle entièrement automatique avec magnifique tableau de bord ultra-moderne. Eléments à 7 intensités, lampes-pilotes, etc.

Rég. $329.95

Prix LaSalle

$169



Mobilier de chambre simili noyer

Tel qu'illustré. Un style exclusif et un fini impeccable. Bureau double avec grande glace. Bureau de Monsieur. Lit-bibliothèque. Un ameublement moderne qui fera honneur à votre foyer et que vous obtenez à une fraction de sa valeur. Rég. $199.95. Prix LaSalle

$115

MANUFACTURES LTEE LaSalle FACTORIES LTD.

AUCUN COMPTANT REQUIS

(Seule la taxe de vente est payable à l'achat)

CES MEUBLES SONT EN VENTE A NOS ENTREPOTS SUIVANTS SEULEMENT :

3735 OUEST, RUE NOTRE-DAME MONTREAL — 7755, BOUL. ST-LAURENT MONTREAL — 210, RUE ST-JEAN LONGUEUIL

Bureau de Chicoutimi : 339 est, rue Racine
TELEPHONE : LI. 3-0239
Bureau de Jonquière : 155, rue St-Dominique
TELEPHONE : LI. 7-9383
Bureau d'Alma : 58, rue Sacré-Coeur
TELEPHONE : NO. 2-5241

SAGUENAY LAC ST-JEAN

NOUVELLES : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-2278; LI. 4-4647; ARVIDA : LI. 8-6861; LI. 8-6327; ROBERVAL : TEL. 928.
DISTRIBUTION : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-1157; ARVIDA : LI. 8-5444; ROBERVAL : TEL. 272; DOLBEAU : TEL. 1288; ST-FELICIEN : TEL. 1143

Le Dr Gérard Tremblay obtient l'autorisation de l'évêché

Poursuite de $174,000 intentée contre l'Hôtel-Dieu St-Vallier

par Marcel TREMBLAY

CHICOUTIMI. — Par l'entremise de ses procureurs, Me Roland Angers et Me Louis Dugal, le Dr Gérard Tremblay, de Chicoutimi, vient d'intenter, en Cour supérieure, une poursuite au montant de $174,000 contre l'Hôtel-Dieu-St-Vallier et le Dr Sylvio Leblond, chef du service de médecine, et le bureau médical du même hôpital, mis-en-cause.

Dans son exposé accompagnant la poursuite, le Dr Gérard Tremblay demande à la cour de déclarer non avenue, illégale et adressée sans droit ni justification, la lettre du Dr Leblond, en date du 23 avril 1952; de déclarer que lui, le demandeur, a été illégalement privé de l'usage de droits acquis et qu'il a toujours eu le droit d'exercer sa profession à l'Hôtel-Dieu comme médecin régulier, spécialiste en physiologie et membre du département de médecine.

Le Dr Tremblay désire aussi avoir la permission d'entrer à l'hôpital de Chicoutimi et d'y traiter ses patients, enfin, d'être réintégré dans tous ses droits et privilèges existant au moment de son expulsion. Il allègue, en outre, qu'il a subi dans sa personne, sa réputation et ses biens, des dommages considérables qu'aucune compensation pécuniaire ne pourra jamais réparer complètement, mais qu'il veut bien réduire, pour les fins de la présente cause, à la somme de $174,000.

Au tout début de sa déclaration, le demandeur note qu'il a reçu de l'ordinaire du diocèse, en l'occurrence S. Exc. Mgr Melançon, l'autorisation d'intenter des procédures contre l'Hôtel-Dieu-St-Vallier de Chicoutimi.

Comme explications, il ajoute qu'il est membre du collège des médecins : qu'il exerce à Chicoutimi depuis 28 ans, étant spécialiste en maladies pulmonaires et en tuberculose, et qu'il a occupé le poste de chef de service de physiologie de l'Hôtel-Dieu-St-Vallier à compter de novembre 1936, et que cet hôpital avait requis ses services, à titre de physiologue, au cours de septembre 1943.

En plus de rappeler qu'il a été président-fondateur du bureau médical, le Dr Tremblay précise qu'il a participé activement à l'élaboration des principales dispositions des plans d'agrandissement de l'hôpital de Chicoutimi, plan mis à exécution à compter de 1941.

Un peu plus loin, le demandeur souligne que jusqu'en juin 1945, il avait toujours entretenu de bonnes relations avec l'Hôtel-Dieu, relations qui devinrent tendues, à compter de cette période.

A ce moment, il rappelle une mise en garde qui lui a été faite par la R. Soeur Marie-Joseph, alors dépositaire de l'hôpital, qui lui aurait dit en ces termes : "Vous savez, docteur, M. Antonio Talbot n'est pas content de vous, on ne peut s'opposer à M. Talbot ; l'Hôtel-Dieu n'est pas en mesure de subir les conséquences que cela peut entraîner". Le Dr Tremblay aurait répondu qu'il ne comprenait pas la raison d'être de cet avertissement, n'ayant jamais rien fait ni rien déclaré qui puisse le justifier.

Par la suite, comme exhibit, on relève un échange de correspondance entre le demandeur et le conseil d'administration, sous la signature de l'hospitalière-en-chef d'alors, soeur St-Ambroise, l'avertissant que les relations entre l'hôpital et lui-même n'étaient pas ce qu'elles devaient être, "reproches jugés sans fondement par le demandeur".

La déclaration fait aussi mention de la résolution proposée par le Dr Tremblay au Collège des médecins, résolution ayant trait, comme on le sait, au respect de la pratique de la médecine.

Immédiatement après, toujours comme exhibit, apparaît la lettre du Dr Leblond, datée du 23 avril 1952, avisant le Dr Tremblay qu'il ne faisait plus partie du service de médecine de l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi.

Le Dr Leblond lui disait alors ceci ; "Votre long réquisitoire, adressé récemment aux gouverneurs du Collège des médecins, expliquant la situation médicale à Chicoutimi, m'a fait comprendre, comme à plusieurs gouverneurs, ainsi que vous avez pu le constater à leur réaction, que j'étais directement en cause, malgré vos dénégations, étant donné ma situation auprès de L'Hôtel-Dieu . . ."

Cette lettre du Dr Leblond, selon le demandeur, est un tissu de faussetés, est sans fondement, injurieuse, illégale, contraire à la loi et abusive. En outre, ce médecin n'avait ni l'autorité, ni les pouvoirs, ni le droit d'expulser le Dr Gérard Tremblay du service de médecine de l'Hôtel-Dieu.

Tels sont les principaux points qui ressortent de la déclaratin jointe à la poursuite de $174,000, logée par le Dr Gérard Tremblay contre l'hôpital de Chicoutimi et le chef du service de médecine.

GAGNANTE DU FESTIVAL-CONCOURS JMC DE CHICOUTIMI — Mlle Ursule Brassard, de Bagotville, est la gagnante du festival-concours des Jeunesses Musicales de Chicoutimi. Elle reçoit ici, des mains de M. Jacques Allard, une bourse qui lui permettra de faire un séjour au camp des JMC, au mont Orford. On voit aussi M. Gilles Bergevin, maître de cérémonie du gala qui a clôturé, dimanche soir, le festival-concours. Les trophées ont été remis aux gagnants à cette occasion.

Au jour le jour

Des prix pour le collège de Jonquière

Grâce à la générosité de ses amis, le collège de Jonquière pouvait offrir, l'an passé à ses étudiants, de nombreuses récompenses académiques et des prix spéciaux dignes de leur bonne conduite, de leur application et de leur dévouement. Cette année encore, les autorités du collège veulent souligner avec non moins d'éclat les mérites et les vertus de leurs élèves. Voilà pourquoi elles apprécieront hautement tout don en argent ou en nature qui leur seront fait à cette fin. Que tous se rappellent ces beaux jours d'antan où, jeunes écoliers, ils revenaient à la maison les bras chargés de prix; quant aux autres qui revenaient bredouilles, ils donneront d'autant plus au collège qu'ils auraient désiré recevoir davantage . . .

Fin du concours du commis courtois : cocktail

Une réception cocktail marquera la fin du concours du commis courtois samedi, le 13 mai, entre 5 et 7 h., à l'auberge Saguenay Inn, Arvida. A cette occasion, quatre "commis courtois" par excellence seront couronnés lors d'un "sacre" qui réunira les autorités civiles de nos municipalités et les représentants de nos principales maisons d'affaires.

Jubilé d'argent sacerdotal du R. P. Gérard Gobeil

Les autorités et les étudiants du collège de Jonquière célébreront, jeudi le 18 mai prochain, le jubilé d'argent sacerdotal de leur conseiller moral, le R. P. Gobeil. Le père Gobeil est bien connu à Jonquière et dans les environs pour son dynamisme et la collaboration active qu'il a toujours apporté à nos différents organismes sociaux. Une séance solennelle aura donc lieu jeudi à 8 h.; à cette occasion, l'excellente troupe du collège jouera : "Altitude 3,200", drame psychologique en 3 actes de Julien Luchaire.

Pas de prise de rubans

La population de la région a attendu en vain que les finissants du collège de Jonquière dévoilent le choix de leurs professions : il paraît qu'on a décidé de supprimer la prise de rubans traditionnelle pour cette année. Toutefois, nous nous sommes laissé dire qu'au cours d'une conférence de presse, tenue durant l'été, les finissants feront enfin connaître leur orientation professionnelle.

Les étudiants universitaires de retour parmi nous

La plupart des Saguenéens étudiants aux différentes universités de la province ont maintenant terminé leur année académique : c'est dire qu'ils sont de retour dans la région.

Annie Cordy au théâtre Bellevue

La fantaisiste internationale Annie Cordy se produira sur les planches du théâtre Bellevue à Jonquière, mercredi le 17 mai, à 8.30 h. p.m. La vedette termine présentement une tournée mondiale qui l'a menée dans 15 pays, y compris le Japon et plusieurs républiques d'Amérique du Sud.

L. B.

Demande syndicale à la Price

Français obligatoire à l'usine !

KENOGAMI. (G.O.) — Les travailleurs des usines de Kénogami et Riverbend désirent que leurs surintendants et contremaîtres parlent Français dans les usines. La demande n'est pas nouvelle, mais cette fois, elle fait l'objet d'un article spécial de la convention collective de travail dont l'étude a été entreprise, le 1er mai, par les deux parties.

La compagnie n'aurait apparemment pas caché son étonnement devant la demande syndicale. C'est avec un certain sourire que le conseiller technique de la fédération de la pulpe et du papier a dit à ce sujet : "Demande remise à l'étude . . ." Dans le contexte actuel des négociations, faudrait-il croire que cette demande est "importante" pour la compagnie, si l'on considère qu'elle n'a accepté jusqu'ici que les clauses secondaires, pour rejeter toutes les autres ?

Chose certaine, les travailleurs n'iront pas jusqu'à la grève pour obtenir gain de cause sur cette question. Les travailleurs de Kénogami auraient été en "grève perpétuelle" puisque l'usine compte près de 50 années d'existence . . . Il faut reconnaître cependant que des efforts ont été faits par certains surintendants pour apprendre le Français . . .

A St-Jean-Vianney

2 candidats à la mairie et 2 au siège numéro 4 aux élections du 15 mai

ST-JEAN-VIANNEY. (L. B.) M. Philippe Dufour, maire sortant de charge de Saint-Jean-Vianney, affrontera M. Jn-Maurice Coulombe dans la lutte électorale à la mairie de cette municipalité.

Il y aura lutte également pour l'obtention d'un siège de conseiller. M. Rodolphe Tremblay, échevin sortant de charge au siège No 4, se voit opposer la candidature de M. Jean Halley. Les termes de deux autres conseillers ont cependant été renouvelés par acclamation : il s'agit de MM. Patrick Gravel et Antoine Jean, respectivement titulaires des sièges nos 2 et 3.

On sait que les élections auront lieu le 15 courant.

Félicitations à Me Turcotte

ROBERVAL (B.A.)—Le conseil municipal de Roberval a adressé un message de félicitations à Me Jean - Joseph Turcotte, maire de Normandin, à la suite de la position qu'il a adoptée en marge de la campagne entreprise il y a déjà plusieurs mois pour faire changer le nom du comté Roberval.

Alors qu'il était préfet du comté, Me Turcotte avait adopté une attitude de parfaite neutralité, laissant aux maires toute la latitude voulue dans les discussions sur ce sujet brûlant. Depuis qu'il a quitté le siège présidentiel de la corporation du conseil de comté, il a laissé clairement entendre qu'il n'avait pas l'intention de continuer le débat sur cette question, considérant que les municipalités ont déjà suffisamment de problèmes de régie interne. M. Turcotte continuera à participer activement aux réunions de la corporation et à s'intéresser aux nombreux problèmes de cet organisme; mais il est plus que probable qu'il ne prendra part à aucune discussion qui pourrait prendre forme autour du projet de changement de nom du comté.

Pas d'eau dimanche à Chicoutimi

CHICOUTIMI. — Le chef de police de Chicoutimi, M. Albert Gravel, informe la population de Chicoutimi que le service de l'aqueduc sera interrompu à compter de minuit, samedi soir, pour toute la journée de dimanche. Des travaux d'urgence seront effectués au filtre municipal.

En conséquence, les résidents de la ville devront faire une provision d'eau pour la période mentionnée.

En outre, le chef Gravel demande à la population d'apporter une surveillance spéciale pour éliminer tout danger d'incendie.

On compte sur la collaboration de tous les citoyens pour éviter tout incident regrettable afin de permettre les travaux urgents au filtre.

La Chambre de Port-Alfred a déjà suggéré une loi de responsabilité financière

PORT-ALFRED. (C.W.) — "Le nouveau projet de loi adopté dernièrement par l'assemblée législative concernant une loi de responsabilité financière des automobilistes, correspond entièrement aux vues exprimées à ce sujet par la Chambre locale, lors d'une résolution qu'elle présentait en 1957, à Chicoutimi, à l'occasion du congrès de la Chambre de commerce provinciale", a déclaré hier soir M. Roger Bourgon, président de cet organisme.

"L'action des Chambres de commerce ne se traduit pas toujours par des résultats immédiats, mais à la longue, le temps étant un grand médecin, leurs suggestions viennent à être acceptées par les autorités, parce qu'elles sont le fruit d'études objectives et basées sur le bien commun" a ajouté M. Bourgon, au cours d'une brève rétrospective des activités de cet organisme.

Dans sa résolution, la Chambre signalait que malgré une application plus sévère de la loi, et les multiples campagnes d'éducation en faveur d'une plus grande sécurité routière, les accidents de la route dus pour la plupart à une catégorie de chauffeurs que la prudence n'intéresse, pas, continuent de faire de nombreuses victimes. En conséquence, la Chambre de commerce de Port-Alfred recommande à la Chambre provinciale de poursuivre les démarches qu'elle a entreprises en vue de l'adoption, par le gouvernement, d'une loi de responsabilité financière des automobilistes, comme étant l'unique moyen de réduire sensiblement le nombre des accidents de la route, et afin également, de permettre à ceux qui veulent s'assurer, de pouvoir le faire à des taux qui ne seront pas prohibitifs.

Au même moment de la présentation de ce mémoire, la Chambre de Port-Alfred demandait à la Chambre provinciale d'entreprendre une action concertée avec les divers groupements et associations de la province, afin que celui-ci ne reflète pas seulement l'opinion des Chambres de commerce, mais bien l'attitude de l'immense majorité des citoyens de cette province.

A St-Nazaire

Un éboulis dans une carrière cause la mort d'une personne

ST-NAZAIRE. (P.T.) — Un éboulis survenu hier après-midi dans une carrière de gravier, près de St-Nazaire, a fait une victime tandis que deux autres ont failli subir le même sort.

L'accident est survenu alors que l'on chargeait du gravier dans des camions, à l'aide d'une pelle mécanique.

Le conducteur de la pelle, M. Fernand Angers, de St-Nazaire, était à son travail lorsqu'il fut enseveli partiellement par un éboulis de terre et de gravier. Ses compagnons de travail se portèrent immédiatement à son secours et étaient en train de le dégager lorsqu'un deuxième éboulis les surprit. La plupart des employés à cette carrière de gravier appartenant à M. Edgar Tremblay d'Hébertville, eurent le temps de se sauver mais deux autres jeunes gens demeurèrent ensevelis sous ce nouvel éboulis. Il s'agit de M. Paul Poudrier, 35 ans et M. Robert Simard, 23 ans, tous deux de St-Nazaire, qui purent être secourus à temps et s'en tirèrent avec quelques contusions.

Quant à la victime, M. Fernand Angers, ce n'est qu'après deux heures de travail qu'on réussit à le dégager. Le médecin qui se tenait sur les lieux depuis le début de l'accident ainsi que les ambulanciers tentèrent vainement de ranimer la victime.

M. Fernand Angers était marié et père d'un enfant.

Routes rouvertes au trafic lourd

CHICOUTIMI. — Le ministère de la Voirie annonce que tous les chemins municipaux, ainsi que toutes les grandes routes des comtés de Chicoutimi, Jonquière - Kénogami, Lac-St-Jean et Roberval seront ouverts à la circulation lourde lundi le 15 mai, à 1 h. a.m.

Les fêtes du centenaire

Un secrétariat permanent sera ouvert prochainement

ALMA (P.T.) Les fêtes du centenaire d'Alma, qui auront lieu en 1963, se précisent davantage chaque jour, alors que les divers comités qui ont été nommés se mettent à l'ouvrage; il s'agit, tout d'abord, de préparer la matière qui servira à Mgr Victor Tremblay pour écrire l' "Histoire d'Alma".

Le comité des fêtes a tenu plusieurs séances importantes, sous la présidence de M. Paul Martel, et a pris plusieurs décisions qui sont de nature à diviser le travail et à le hâter.

Secrétariat

C'est ainsi que, cette semaine, le comité d'organisation a décidé d'ouvrir un secrétariat permanent, dans un local fourni par la cité d'Alma, dès la semaine prochaine. On a également engagé Mme Adrien Fortin pour s'occuper du secrétariat, et s'occuper de recueillir la documentation qui touche le centenaire d'Alma.

Comme le disait le président Paul Martel : "Nous avons eu la main heureuse en obtenant les services de Mme Fortin, dont on connait le dévouement pour les oeuvres sociales. Nous sommes également fiers que Mme Fortin ait accepté de nous aider dans la préparation des fêtes du centenaire".

Le local du secrétariat sera donc aménagé dès la semaine prochaine, et pourra recevoir tous ceux qui s'intéressent aux fêtes du centenaire.

Le comité du centenaire a également rencontré le conseil municipal d'Alma, au début de la semaine, afin de faire préciser quelle contribution la ville pourra accorder au comité pour l'organisation des fêtes du centenaire.

Contributions

Le conseil municipal a pris l'engagement moral de verser un montant total de $50,000. La plus forte partie de cet octroi sera versé durant l'année du centenaire, soit en 1963. La ville d'Alma a déjà voté $7,000, en 1960, et le même montant en 1961; cependant, le comité du centenaire n'a reçu à date que $2,000. La balance de ces octrois, soit $12,000, pourra être versé au comité d'organisation sur demande et selon les besoins.

A la suite de cette décision du conseil municipal, le comité des finances, sous la présidence de M. Jean-Marie Lemay, a été chargé de rencontrer les municipalités avoisinantes ainsi que les commissions scolaires et les industries, du moins celles qui sont intéressées directement au centenaire d'Alma, pour obtenir leur contribution.

Tout marche donc normalement, dans la préparation des fêtes, et le comité d'organisation est très satisfait du travail qui a été fait jusqu'à date, travail qui laisse entrevoir un grand succès.

Concert de l'Harmonie de Port-Alfred, le 14

PORT-ALFRED. (C.W.) — L'Harmonie de Port-Alfred présentera un concert à la population de la Baie des Ha Ha, dimanche soir le 14, à l'auditorium du Palais municipal à 8 h. 30.

Le groupement musical, sous la direction de M. Fernand Simard, de Bagotville, apportera quelques changements dans son programme habituel. Tout en présentant des pièces variées, la direction de l'Harmonie a décidé d'offrir 4 solistes qui se sont déjà faits remarquer localement et sur le plan régional.

Clément Tremblay

Présenter Clément Tremblay comme saxophoniste nous fait sourire un peu, a déclaré le président de l'Harmonie, M. Jacques-L. Simard, car nous aurions bien pu le présenter comme joueur de trompette, mellophone, baryton, basse, etc. C'est un peu l'homme-à-tout-faire dans la fanfare. Clément est un amateur fervent de tous les genres de musique en autant qu'il y a de la musique. Il s'est mis en évidence comme saxophoniste l'an dernier, lors du festival annuel de l'Association régionale des fanfares. Il s'est classé premier, chez les instruments à anches, dans la classe "A". Lors du prochain, M. Tremblay exécutera deux pièces sur le saxophone ténor et baryton.

Ginette Tremblay

Quoique très jeune encore, Mlle Tremblay n'est pas une inconnue dans la région puisque, tout dernièrement, elle se classait première dans l'élimination régionale d'un concours musical de portée provinciale. Dans la semi-finale qui avait lieu à Québec, elle se classait deuxième. Nous tenons à la féliciter pour sa belle tenue, car elle fait honneur à sa ville d'abord et à notre région ensuite. Elle interprétera deux morceaux au piano.

Réal Ouellet

Réal a su faire son chemin comme trompettiste, car, lui aussi se classait lors du festival régional de l'an dernier. Il a remporté le premier prix chez les instruments à embouchures classe "A" et le trophée Yvonnick Desbiens. Réal Ouellet est un jeune qui adore la musique, qui chérit son instrument et qui donne le meilleur de lui-même pour sa fanfare. L'Harmonie de Port-Alfred voit venir le mois de septembre avec regret car M. Ouellet devra quitter Port-Alfred pour poursuivre ses études à l'extérieur.

Gilles Simard

Gilles est un jeune qui aime aussi beaucoup la musique. Encore tout jeune, il eut la chance d'avoir comme professeur, M. Jean-Marie Buissière, pianiste et organiste réputé de Québec, qui sut lui inculquer le feu sacré. Il vient de se mériter un trophée des Jeunesses musicales, lors d'un concours tenu dernièrement à Chicoutimi. En plus d'être pianiste, Gilles donne un bon coup de main à l'Harmonie comme clarinettiste.

Nul doute qu'avec ces quelques renseignements, les mélomanes qui voudront assister au concert gratuit vivront plusieurs minutes de gaieté et de repos.

Les rues de Roberval auront-elles un nom ?

ROBERVAL. (B.A.) — Les édiles municipaux de Roberval se sont montrés favorables à un projet ayant pour but de donner des noms aux rues déjà existantes ainsi qu'aux nouvelles rues, au lieu de les désigner par des numéros. Au cours d'une réunion, tenue lundi soir, le conseil a décidé de faire préparer un règlement par l'aviseur légal de la ville, Me Roland Bergeron, lequel règlement sera ensuite soumis aux électeurs - propriétaires à sa première lecture.

Actuellement, la majorité des rues ouvertes du côté ouest de la voie ferrée, sont désignées par des numéros. Ainsi, les artères en direction est-ouest sont dénommés : 1ère, 2e, 3e avenue, etc. ; celles qui vont du nord au sud sont appelées rues.

En désignant désormais ces rues par des noms, les autorités municipales veulent rendre un certain témoignage de reconnaissance et d'appréciation à différentes personnalités du monde religieux et civil, aussi bien de la ville que du diocèse. On aurait ainsi des rues : Mgr Lamarche, Mgr Melançon, Mgr Paré, Mgr Tremblay, MM. Pelletier, Sauvé, Plante, Simard, etc.

Si ce projet rencontre l'approbation de la population, le règlement sera alors adopté en 2e lecture et les rues mentionnées recevront officiellement leur nouvelle désignation.

Certificats remis à trois élèves de l'Ecole de Commerce

CHICOUTIMI, (A. F.) — Les étudiants de l'Ecole de commerce de Chicoutimi sont entrés en vacances hier. Trois élèves ont reçus des certificats honorifiques à l'occasion de la fin de l'année académique. Ce sont Jean-Claude Lindsay, Régent Côté et Pierre Poliquin. M. Gérard Côté, président du bureau de direction de l'école, a aussi été honoré d'un certificat.

Ces parchemins honorifiques sont distribués pour la première fois, par l'Association des étudiants en commerce de Chicoutimi, aux membres qui se sont le plus distingués au cours de l'année.

Les dix-huit trous

Plus de 200 membres ont joués au club Birchdale en fin de semaine dernière. Le terrain bourdonnait du son de balles de golf et les amis se rencontrèrent pour pratiquer leur sport favori. Tous ont fait des éloges des améliorations apportées au terrain, surtout ceux qui ont eu le malheur de tomber dans les trappes de sable. Le chalet est maintenant ouvert et les membres peuvent manger un petit goûter, après leurs parties.

Samedi le 13 mai est la date d'ouverture officielle et tous les membres seniors et les dames sont invités à prendre part au tournoi président vs vice-président qui débutera à 1 heure p.m. C'est une compétition de 9 trous avec des prix attribués aux meilleurs "low gross" et "low net" de chaque classe. Le prix d'entrée est de $1.25 et les perdants paieront pour les gagnants. Après le tournoi il y aura buffet, et le soir à 9.30 h., danse pour les membres et leurs invités. Soulignons que toutes les danses cette année, seront strictement réservées aux membres et leurs invités.

Chaque semaine au cours de cette rubrique, nous discuterons une règle de l'étiquette du golf, pour le bénéfice des nouveaux membres. Le premier est: aucun joueur ne peut bouger, parler ou se tenir proche ou se placer directement en arrière de la balle, ou du trou, pendant que le joueur fait son coup. Le jeu de golf en est un de concentration et tous les membres devront suivre cette règle à la lettre.

Mercredi le 17 mai aura lieu la première soirée mixte. Les joueurs pourront commencer le tournoi dès 3 hres p.m., car il y en a toujours qui ne peuvent jouer dans la soirée. Le prix d'entrée est de $0.50 et donne droit de participer à la danse le soir au chalet à partir de 9 heures.

En lisant une rubrique d'une journaliste de Québec, on nous informe qu'il y a encore de la neige sur les parcours de la vieille capitale. Peut-être que nous devrons inviter les Québecois à venir jouer au club Birdchdale ? En tout cas, c'est la première fois que nous jouons au golf avant le district de Québec.

Et avec ceci, nous vous souhaitons une bonne fin de semaine de golf et à la semaine prochaine.

Chronique municipale

ROBERVAL. (B. A.) — La ville de Roberval a pris cette semaine une injonction contre un hôtelier de la rue Marcoux qui a enfreint le règlement de la construction, en construisant tout près du trottoir, alors que le règlement exige un éloignement de 10 pieds.

M. Charles-Edouard Harvey, au cours d'une entrevue avec les membres du conseil, avait obtenu la permission de faire une extension à son hôtel, à la condition que la nouvelle partie soit en ligne avec l'édifice déjà existant, en ce qui concerne la rue Marcoux, et qu'elle soit à 10 pieds de la rue Scott.

Après avoir obtenu le permis nécessaire, M. Harvey n'a pas par la suite tenu compte de l'éloignement requis et a fait construire tout près de la ligne du trottoir, tant sur la rue Marcoux que sur la rue Scott. La ville a immédiatement fait signifier un protêt à l'hôtelier et lui fera servir une injonction. Il ne peut pas être question évidemment d'exiger la démolition de l'édifice en construction, dont les murs sont maintenant terminés ; mais, si pour quelque raison, la bâtisse est détruite, elle ne pourra pas être reconstruite au même endroit.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.

Les mamans raffolent du saucisson de Bologne Hygrade

à cause de son incomparable saveur de viande pure! Le saucisson de Bologne Hygrade, tout frais et bien nourrissant, fait les délices des enfants (et de leurs aînés, aussi). Sa haute teneur en protéines en fait un aliment très sain.

Toutes les viandes Hygrade sont choisies par des spécialistes pour assurer leur qualité et leur fraicheur!

AVEZ-VOUS GOÛTÉ AUX SAUCISSES FUMÉES PRÉFÉRÉES DES CANADIENS - LES SAUCISSES FUMÉES HYGRADE?

Bureau de Chicoutimi : 339 est, rue Racine
TELEPHONE : LI. 3-0239
Bureau de Jonquière : 155, rue St-Dominique
TELEPHONE : LI. 7-9383
Bureau d'Alma : 58, rue Sacré-Coeur
TELEPHONE : NO. 2-5241

SAGUENAY LAC ST-JEAN

NOUVELLES : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-2278; LI. 4-4647; ARVIDA : LI. 8-6861; LI. 8-6327; ROBERVAL : TEL. 928.
DISTRIBUTION : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-1157; ARVIDA : LI. 8-5444; ROBERVAL : TEL. 272; DOLBEAU : TEL. 1288; ST-FELICIEN : TEL. 1143

Démissions et candidatures ne manquent pas au Lac-St-Jean

Nombreuses surprises lors de la mise en nomination

ALMA. (P. T.) — La mise en nomination aux sièges de maire et de conseillers ont eu lieu dans toutes les paroisses du Lac-St-Jean, au cours de la journée d'hier. On a eu des surprises à plusieurs endroits, alors que plusieurs maires n'ont pas brigué les suffrages à nouveau; il s'agit de M. Roméo Tremblay, dans la paroisse de St-Bruno; de M. Roland Desmeules, dans le village de St-Jérôme, et de M. Armand Dufour, dans la paroisse de St-Jérôme.

Mentionnons qu'au cours de la journée d'hier, il y eut élection par acclamation dans 8 paroisses et qu'il y aura lutte dans 8 autres. Quant à la lutte à la mairie, il y en aura 5, soit à St-Nazaire, à St-Gédéon, village et paroisse; dans la paroisse de St-Bruno et dans le village de St-Jérôme.

Dans le village de St-Jérôme et dans la paroisse de St-Bruno, il s'agira d'élire un nouveau maire, alors qu'à St-Gédéon, village et paroisse, ainsi qu'à St-Nazaire, le maire sortant de charge aura de la lutte.

Pas de candidats

Un événement inusité s'est présenté hier, à St-Coeur-de-Marie-village, alors que personne ne s'est présenté et qu'il n'y a eu aucun proposeur pour les deux sièges de conseillers.

Le secrétaire du village, M. Noël Dufour, devra donc demander au conseil de préparer une liste de noms susceptibles d'occuper ces postes, afin de la présenter au lieutenant-gouverneur qui nommera les deux conseillers.

Selon la loi, ces deux conseillers ainsi nommés devront accepter ces charges sous peine d'amendes ou de prison.

Un autre fait inusité s'est présenté dans la paroisse de St-Jérôme alors que l'on se préparait à la lutte, mais 4 candidats se sont retirés au cours de le journée et ont laissé leurs adversaires se faire élire par acclamation.

Ste-Monique

Le maire Arthur Larouche, qui a démissionné récemment, a été remplacé lors de la dernière séance du conseil, par M. Alphonse Fortin, pour terminer le terme de M. Larouche jusqu'en 1963.

Les deux conseillers sortants auront de la lutte ; ce sont M. Roméo Boivin, conseiller au siège No 2, qui aura comme adversaire M. René Bouchard; au siège No 6, M. Georges Roberge fera la lutte à M. Laurent Desjardins, conseiller sortant

Les autres membres du conseil sont MM. Roméo Lindsay, Pitre Gilbert et Denis Morin.

Village de St-Coeur-de-Marie

M. Alfred Tremblay, au siège No 1 et M. Thomas Tremblay, au siège No 4, n'ont pas eu de proposeurs ; les deux conseillers à ces sièges devront donc être nommés par le lieutenant-gouverneur en conseil.

Les autres membres du conseil sont : M. Clément Fleury, maire, et les conseillers MM. Maurice Boivin, Rosario Larouche, Jos-Elie Dupéré et Roger L'Heureux. Ce dernier devra être remplacé par un autre conseiller nommé par le conseil à la suite de son départ pour Naudville.

Canton Delisle

Au siège No 3, M. Gérard Gilbert a été élu par acclamation en remplacement de M. Roland Gaudreault, qui ne s'est pas présenté de nouveau; il y aura lutte au siège No 1, alors que M. Euclide Bouchard fera la lutte à M. Georges Bouchard, conseiller sortant.

Les autres membres du conseil sont : M. Joseph-Elie Maltais, maire et préfet de comté ; les conseillers, MM. Gilles de Beaumont, Ed. Brassard, Georges-Henri Tremblay et Lorenzo Larouche "Pierre".

St-Nazaire

Deux nouveaux candidats se feront la lutte au siège no 2 en remplacement de M. Héracléus Martel, démissionnaire; ce sont MM. Raymond Larouche et Lucien Maltais. Au siège no 3, M. Philippe St-Pierre a été réélu par acclamation.

A la mairie, M. J.-Priam Martel aura comme adversaire M. Arthur Pilote, qui a démissionné au siège no 3; M. Victor Tremblay a été élu par acclamation en remplacement de M. Arthur Pilote qui se présente à la mairie.

Les autres conseillers sont MM. Jean - Joseph Larouche, Philippe Larouche et Léonce Laforest.

L'Ascension

Le maire, M. Joseph Boily, a été réélu par acclamation et trois conseillers ont été élus par acclamation. Ce sont: M. Johnny Tremblay qui remplace M. Emile Fortin; M. Rosario Fortin, qui remplace M. Lionel Lapointe et M. Edouard Cleary, qui a été réélu.

Les autres conseillers sont MM. Edgar Guay, Antonio Fleury et Charles Côté.

Hébertville-Station

Les deux conseillers sortants, MM. Aimé Maltais au siège No 1 et Jeannot Turcotte, au siège No 5, ont été réélus par acclamation.

Les autres conseillers sont MM. Daniel Côté, Jérémie Desgagné, Diogène Doré et Fernand Goderre.

St-Léon

Les autres membres du conseil sont : M. Léonce Gagné, maire et les conseillers, MM. Antoine Gagné, Florent Maltais et Yvonneau Maltais.

St-Gédéon Village

Le maire Donat Beauchesne devra faire la lutte à un adversaire, M. Gérard Fortin, qui a démissionné au siège No 6 pour se porter candidat à la mairie. Son siège sera occupé par M. Maurice Coulombe, qui fut élu par acclamation hier.

Il y aura lutte également entre MM. Jean-Philippe Coulombe et Bernard Lavoie, au siège numéro 4 qu'occupait M. Odilon Néron. Le siège de M. Bernard Lavoie est contesté par MM. René Audet et Gérard Ducharme, M. Lavoie n'ayant pas déposé son bulletin de présentation.

Les autres conseillers sont MM. Louis-Philippe Néron, Jean-Charles Lavoie et J.-Edgar Desgagné.

St-Gédéon Paroisse

Le maire de la paroisse, M. Thomas Ouellet, a également de la lutte ; son adversaire est M. Henri Claveau, qui fut déjà son adversaire, il y a deux ans, et qu'il avait défait par quelques voix seulement.

M. Germain Gagnon a été réélu par acclamation au siège No 2, tandis que M. Elie Boudreault a laissé sa place à M. Roland Girard, au siège No 4. MM. Joseph-Aimé Tremblay et Lucien Girard se disputent le siège No 6. Les autres conseillers sont MM. Ed-Louis Larouche, Henri Tremblay et Ernest Fortin.

Alma Paroisse

MM. Joseph-Hector Tremblay et Lucien Gagné, conseillers sortant de charge, ont été réélus par acclamation. Les autres membres du conseil sont MM. J.-Arthur Bouchard, maire, et les conseillers Xavier Fortin, Cyprien Gagnon, Uldéric Harvey et Philippe Fradette.

St-Jérôme Village

Le maire Roland Desmeules ne s'étant pas présenté à nouveau, après avoir été élu sans interruption depuis 1954, deux autres candidats se feront la lutte à ce poste. Ce sont MM. Jean Allard et Albert Simard.

Il y a lutte à deux autres sièges, détenus auparavant par MM. Ludger Simard et Lauréat Simard. Au siège No 4, MM. Thomas-Louis Fortin et Albert Gauthier sont les opposants, tandis que M. Léon-Maurice Plourde fait la lutte à M. Xavier Régnier, au siège No 5. M. Charles-Emile Brassard a été élu au siège No 6, en remplacement de M. Rosario Côté. La votation aura lieu le 15 mai.

Les autres membres du conseil sont MM. Armand Parent, Emile Tremblay et Rosario Duchesne.

St-Jérôme Paroisse

Le maire Armand Dufour ne s'étant pas présenté à nouveau cette année, deux candidats avaient décidé de se faire la lutte à ce poste. De même, six candidats se faisaient la lutte pour les trois sièges de conseiller. Cependant, au cours de l'après-midi, quatre candidats se sont retirés, faisant élire par acclamation un nouveau maire, M. Georges-Omer Fortin, ainsi que MM. Paul-Armand Gagnon, Léonce Girard et Maurice Martin.

Les autres conseillers sont MM. Lorenzo Duchesne et Ulysse Duchesne.

Ste-Croix Paroisse

MM. Louis-Georges Tremblay et Joseph Langevin contestent le siège qu'occupait jusqu'à maintenant M. Antonio Croft. Le seul autre siège où il y avait mise en nomination est celui de M. Jean-Charles Pelletier, qui fut réélu par acclamation.

Les autres membres du conseil sont MM. Aimé Larouche, maire, et les conseillers MM. Edgar Lachance, Simon Minier, Augustin Fortin et Wilbrod Duchesne.

Ste-Croix Village

M. Charles-François Baillargeon, maire depuis 1953, a été réélu par acclamation hier. MM. Thomas-Louis Potvin et Gérard Lavoie étaient également réélus par acclamation, tandis que M. René Larouche a remplacé M. Benoit Larouche.

Les autres conseillers sont MM. Philippe Laprise, Laurent Fortin et Paul-Emile Côté.

St-Bruno Paroisse

Le maire Roméo Tremblay s'est retiré dans la paroisse de St-Bruno, mais son siège est contesté par M. Lorenzo Paradis et M. Napoléon Rousseau. M. Paradis était conseiller au siège no 3 et fut remplacé à cette charge par M. Robert Lachance. M. Albert Bergeron a été réélu au no 4, tandis que MM. Julien Bouchard et Thos-Louis Boudreault se disputent le siège no 2.

Les autres conseillers sont MM. Gérard Boulianne, Langis Turcotte et Robert Lachance.

St-Bruno Village

Il n'y aura pas de votation dans le village de St-Bruno. MM. Lucien Gagnon et Jean-Joseph Savard, conseillers sortant de charge, ont été réélus par acclamation. Le conseil se compose du maire, M. Hector Thibeault, et des conseillers MM. Paul-Emile Laroche, Fernand Lavoie, Roland Girard et Joseph Munger.

Hébertville Village

M. Paul-Armand Gagné a été élu par acclamation au poste que détenait M. Philippe Boulianne. L'autre conseiller sortant de charge, M. Etienne Vézina, devra faire la lutte à M. Edmour Fortin.

Le conseil se compose en outre de MM. Roméo Girard, maire, et de MM. Jean-Paul Larouche, J.-H. Côté et Uldéric Deschesnes.

Hébertville Paroisse

Les deux conseillers sortant de charge, MM. Joseph-Charles Côté et Antonio Tremblay, ont été réélus par acclamation. Les autres membres du conseil sont MM. Alfred Tremblay, maire, Jean-Baptiste Thibeault, Joseph Tremblay, Paul-Emile Côté et Philippe Vaillancourt, conseillers.

Nécrologie

JONQUIERE. (L. B.) — Les villes de Jonquière et de Kénogami viennent de perdre un de leurs chefs d'industrie les plus estimés en la personne de M. Noël Gagné. Entouré des siens, M. Gagné s'est éteint mardi soir en sa demeure de Jonquière, à l'âge de 79 ans.

Président-fondateur de la Cie Noël Gagné Inc., entreprise de chez nous qui compte maintenant 40 années d'existence, le défunt a toujours manifesté beaucoup d'intérêt et de dévouement aux organismes sociaux. En plus d'avoir participé activement à plusieurs mouvement de bienfaisance, M. Gagné est un des pionniers de la paroisse St-Laurent; il en fut le premier marguillier en charge.

M. Noël Gagné était l'époux de Dame Graziella Bradet. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault et Girard, 217 St-Aimé, Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi à 10 h. à l'église St-Laurent; l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil trois fils : Conrad, Lucien et Roland, de Jonquière; quatre filles: Mmes Germain Millet (Blanche), Rosaire Gagnon (Rita), de Jonquière, R. Robitaille (Rollande), de Kénogami, Mlle Noëlla. Survivent également à M. Gagné, son frère, Lazare, de Montréal, et deux soeurs, Mme Léopold Landreville (Angélina), d'Amqui, et Ernest Bélanger (Elée), de Rimouski, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs.

Le défunt était également Chevalier de Colomb, ligueur et du service de la croix. La direction des funérailles a été confiée à la maison Nault et Girard.

LA PRESSE offre ses condoléances à la famille éprouvée.

Cinéma

CHICOUTIMI

Capitole : (du 6 au 12 mai incl.) : Ca va barder, avec Eddy Constantine et Monique Van Voren; Paris s'amuse, avec Philippe Nicaud et Dora Doll.
Cartier : (du 10-11-12-13 mai incl.): The White Warrior, avec Steve Reeves; Le tigre du ciel, avec Alan Ladd et June Allyson.
Impérial : (du 6 au 12 mai incl.): Dunja la passionnée, avec Eva Bartok et Ivan Desny; Paris c'est l'amour, avec Pierre Dudan et Jacqueline Pierreux.

BAGOTVILLE

Saguenay : (du 9-10-11-12 mai): Trahison à Athènes, avec Robert Mitchum et Gia Scala; Mon gosse, avec Pablito Calvo et Toto.

JONQUIERE

Bellevue : (au 12 mai inc.): Dunja la passionnée, avec Eva Bartok, Ivan Desny; Paris, c'est l'amour, avec Pierre Dudan, Armand Mestral, Jacqueline Pierreux.
Centre : (au 13 mai inc.): The White Warrior, avec Steve Reeves; This Rebelbreed avec Rita Moreno, Mark Damon.

KENOGAMI

Princess : (au 13 mai inc.): Ice palace avec Richard Burton, Edna Ferbers; Westbound avec Randolph Scott.

ARVIDA

Palace : (au 12 mai inc.): The House of Intrigue avec Curt Jurgems, Down Adams; Snow of fire avec Don Megowan.

ROBERVAL

Diana : (au 13 mai incl): Pourquoi viens-tu si tard ? avec Michèle Morgan, Henri Vidal; Taxi en vacances, avec Annette Poivre, Louis de Funes.

ALMA

Alma : (au 13 mai inc.): L'ange sale, avec Peter Van Eyck, Corny Collins; Goliath and the Dragon, avec Mark Forest, Broderick Crawford, Eleonora Ruffo.
Canadien : (au 14 mai inc.): Sur la piste de l'Oregon, avec Fess Parker, Kathleen Crowley, Jeff York; Les coupables avec Amedeo Nazzari, Silvana Pampanini, Franco Interlenghi.

CKRS — TV (12)

AUJOURD'HUI

11:30—Mire et 1000 cycles
12:00—Juliette
12:30—Long métrage
2:00—Le mot de la faim
2:25—La lettre chanceuse
2:30—Ciné-feuilleton
2:45—Film
3:00—La jardinière
3:30—Bonjour Madame
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprises
5:00—Le grand duc
5:30—Le dernier des Mohicans
6:00—Vidéo Sacré-Coeur
6:15—Entrevue des lutteurs
6:30—Tour à tour
6:45—Nouvelles locales
6:50—Bulletin météorologique
6:55—Les sports
7:00—Au secours
7:30—Détente estivale
8:00—Clé de sol
8:30—Filles d'Eve
9:00—Rendez-vous avec Michelle
9:30—Temps présent
10:30—Petit théâtre
11:00—Téléjournal
11:14—Résultats sportifs
11:15—Nouvelles sportives
11:25—Commentaire
11:33—Nouvelles anglaises
11:43—Fin des émissions

DEMAIN

1:00—Mire et 1000 cycles
1:30—Country hoedown
2:00—Le mot de la faim
2:30—Ciné-feuilleton
3:00—La jardinière
3:30—Bonjour Madame
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprises
5:00—Sir Lancelot
5:30—Au bout du monde
6:00—Aigle noir
6:30—Tour à tour
6:45—Nouvelles locales
6:50—Bulletin météorologique
6:55—Les sports
7:00—Les sports
7:30—Film
7:45—Pour elle
8:00—Sur demande
8:30—Jeunes visages
9:00—Cinéma international
10:45—En roulant ma boule
11:00—Téléjournal
11:14—Résultats sportifs
11:15—Nouvelles sportives
11:25—Commentaire
11:33—Silence, on tourne
1:00—Nouvelles anglaises
1:10—Fin des émissions.

UNE PLUIE DE PIERRES — Une violente explosion suivie d'une pluie de pierres a bien failli avoir de graves répercussions, hier matin, dans la rue St-Dominique, à Jonquière, alors que des employés étaient à effectuer des travaux d'excavation en vue de la construction d'un nouveau magasin. Des pierres d'une centaine de livres ont été projetées à plus de 100 pieds de l'explosion, fracassant les lampadaires et arrachant les clôtures du parc du Centenaire, situé à l'angle St-Dominique et du Pont. Un employé préposé à la circulation a été légèrement blessé au dos par une pierre. Le parc du Centenaire, comme on peut le voir sur la vignette, a été couvert de pierres et de billes de bois.

Incendie à l'Hôtel-Dieu

CHICOUTIMI. (A.F.) — Des dommages considérables ont été causés par le feu à la toiture abritant les ateliers de réparations de l'Hôtel-Dieu Saint-Vallier de Chicoutimi, hier, en fin d'après-midi.

Les dégâts ont été limités à la toiture où les pompiers ont dû pratiquer plusieurs ouvertures avec des haches pour mieux maîtriser les flammes et abattre l'épaisse fumée qui s'en dégageait. Cependant, des tonnes d'eau se sont répandues à l'intérieur, à travers toute l'installation mécanique. Des pompiers ont dû utiliser des masques à oxygène pour demeurer en position sur le toit.

Deux alarmes ont été sonnées et une quizaine de pompiers se sont rendus sur les lieux.

Rapport de la Commission d'urbanisme

ALMA. (P. T.) — La Commission d'urbanisme de la cité d'Alma a présenté un rapport au conseil municipal sur l'embellissement des parcs et boulevards ainsi que sur les terrains de la fabrique et de la Commission scolaire ; il s'agit du travail accompli en une semaine, en collaboration avec le ministère des Terres et Forêts.

En conformité avec les plans préparés par la Commission d'urbanisme, une équipe d'une vingtaine d'hommes a planté plus de 400 érables, bouleaux et cèdres, au cours de la semaine dernière. Ce travail se continue cette semaine et l'on prévoit pouvoir en planter autant d'ici la fin de la présente semaine.

Dans son rapport, la Commission d'urbanisme a souligné qu'elle étudie présentement un plan d'ensemble pour toute la ville, ce qui permettrait, à l'automne, de fournir des arbres d'ornementation aux propriétaires pour leurs parterres, avec la collaboration de la municipalité et du ministère des Terres et Forêts. Il s'agirait de la plantation d'au delà de 1,000 arbres d'essences diverses, que la Commission d'urbanisme pourrait faire sur les terrains des particuliers.

Cette campagne d'embellissement fait partie d'un vaste programme pour nettoyer et embellir la ville d'Alma en prévision des fêtes du centenaire, en 1963. Dès le printemps prochain, on mettra à exécution un plan de nettoyage complet, avec la collaboration des Chambres de commerce, afin que la ville d'Alma soit des plus accueillante en 1963.

Avec un octroi pour entreprendre les travaux (qui coûteront $100,000)

Québec autorise St-Jean-Vianney à bâtir le collège de 8 classes

ST-JEAN-VIANNEY. (L. B.) — Un collège de huit classes, avec cafétéria, sera bientôt contruit à St-Jean-Vianney, au coût approximatif de $100,000.

C'est à la suite de démarches faites auprès du gouvernement provincial que les autorités de la Commission scolaire de l'endroit ont reçu par lettre l'autorisation et l'octroi permettant d'entreprendre ces travaux. Le président de la Commission scolaire, M. J.-N.-Maurice Coulombe, nous annonçait hier soir que des soumissions seront bientôt ouvertes à ce sujet.

Le nouveau collège sera probablement érigé sur le même emplacement que l'école St-Jean-Baptiste actuelle. Les commissaires n'attendent plus que l'approbation de l'inspecteur du bureau provincial d'hygiène pour rendre ce choix officiel.

Le trésorier a également reçu du gouvernement un chèque de $9,215 en règlement des frais de transport d'écoliers que la commission a assumés durant l'année. On se souviendra en effet qu'un désaccord était survenu entre la Commission scolaire et le gouvernement au sujet de l'acquittement de ces frais de transport.

Le programme du congrès Jeune commerce régional

KENOGAMI. — Le Jeune Commerce de la région du Saguenay vient de faire connaître le programme officiel de son congrès qui se tiendra les 13 et 14 mai à l'école secondaire Jean-XXIII de Kénogami.

Programme

Samedi, le 13 mai :

1 h. p.m. — Inscription des délégués à l'école Jean-XXIII.
1 h. 30 p.m. — Ouverture de l'assemblée générale à l'école Jean-XXIII.
2 h. p.m. — Séances des comités à l'école Jean-XXIII.
5 h. p.m. — Réception offerte par Price Brothers Co. Ltd., au Guest House.
6 h. p.m. — Souper libre.
9 h. p.m. — Soirée du président sortant de charge au Saguenay Inn, d'Arvida.

Dimanche, le 14 mai :

1 h. 30 p.m. — Assemblée générale à l'école Jean-XXIII.
5 h. p.m. — Réception offerte par la cité de Kénogami à l'hôtel de ville.
6 h. p.m. — Souper à l'hôtel Deauville de Jonquière offert par Tremblay Express Ltée, de Jonquière.
9 h. p.m. — Soirée du nouveau président à l'hôtel Deauville, de Jonquière.

Programme des dames

Samedi, le 13 mai :

5 h. p.m. — Réception offerte par Price Brothers Co. Ltd., au Guest House.
9 h. p.m. — Soirée du président sortant de charge au Saguenay Inn, d'Arvida.

Dimanche, le 14 mai :

2 h. p.m. — Thé-mode offert par C.-E. Tremblay Ltée, au Memorial Hall, de Kénogami. Artistes invités.
5 h. p.m. — Réception offerte par la cité de Kénogami à l'hôtel de ville.
6 h. p.m. — Souper à l'hôtel Deauville, de Jonquière.
9 h. p.m. — Soirée du nouveau président à l'hôtel Deauville, de Jonquière.

Inscription des enfants lundi

CHICOUTIMI — La commission des écoles catholiques de Chicoutimi informe les parents que l'inscription des enfants qui commenceront la classe en 1ère année en septembre aura lieu lundi de 2 à 5 h., à l'école la plus rapprochée de leur demeure.

Seuls les enfants qui auront six ans le premier septembre seront admis à l'ouverture des classes. Le certificat de baptême sera exigé à l'inscription.

Les enfants qui suivent actuellement des cours privés devront être inscrits également le 15 mai.

Rôle d'évaluation scientifique adopté à Saint-Jean-Eudes

SAINT - JEAN - EUDES. (J.M.F.) — Le rôle d'évaluation scientifique a été adopté pour la municipalité de Saint-Jean-Eudes, selon la décision prise au cours d'une réunion spéciale.

On se souvient en effet que la Ligue des propriétaires s'est élevée contre ce genre d'évaluation des propriétés, sous prétexte que l'on taxe ainsi les économies des gens plutôt que ce qu'ils gagnent.

La Commission scolaire s'est déclarée prête à verser une somme d'argent équivalente à la moitié du coût de l'établissement du nouveau rôle. Bien que les Commissions scolaires n'aient aucune obligation du genre, elles consentent toutefois à voter une somme dans leur budget, permettant ainsi de soulager les municipalités d'une part de leur fardeau.

3 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR
Montreal Floor Covering Ltd.
Nouveau! LA MAISON AU 1,000,000 de TUILES
TUILES DE VINYLE PURE
"IMPARFAITES DE CHOIX"
• Teintes marbrées
• 3/32" • .080 d'épaisseur
• Grandeur 9" x 9"
.19 CHACUNE
TAPIS BROADLOOM LAINE ET RAYONNE FEUTRE ET POSAGE COMPRIS
• Bon choix de couleurs et modèles
• Durables — à l'épreuve des mites
• En fil "Viswool" souple
• Mélange de laine et rayonne
LE TOUT SEULEMENT $10.07 V.C.
18 MOIS POUR PAYER
Largeurs : 9 pieds, 12 pieds
TAPIS EN BROADLOOM "VILON" FEUTRE ET POSAGE COMPRIS
Tous ceux qui ont acheté notre broadloom "Vilon" ont été étonnés de sa qualité, de son aspect, de son poids et de sa résistance à l'usure.
LE TOUT SEULEMENT $8.00 V.C.
Une couleur seulement : 18 MOIS POUR PAYER
Epaisseur ½ pouce
Largeurs : 9 pieds, 12 pieds
PROFITEZ DE NOTRE NOUVEAU PLAN BUDGETAIRE...
SUR TOUS NOS TAPIS
PAS DE COMPTANT 18 MOIS POUR PAYER
TAXE DE VENTE PAYABLE A L'ACHAT
INSTALLATION MINIMUM DE 10 VERGES CARREES
15 EST, RUE BERNARD (près St-Laurent) CR. 4-5528
1504, RUE BLEURY (près Ontario) VI. 2-8871
CENTRE D'ACHAT PONT-MERCIER Ville LaSalle, 329A boul. Lafleur DO. 6-7705
Tous les magasins sont ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h. et toute la journée le samedi
Le magasin du centre d'achats est ouvert le jeudi jusqu'à 9 p.m.

SA PLUS RECENTE CAPTURE — Pour Michel Saulnier, rue du Seminaire, Chicoutimi, sa plus récente capture, une truite mouchetée de 4 livres et 4 onces, sera le trophée de sa carrière de pêcheur. La prise a été faite au lac Emmuraillé, à une douzaine de milles de Chicoutimi. M. Roger Tremblay (à gauche) a enregistré la capture pour le tournoi régional de pêche, tandis que M. Marcel Trahan (à droite) a été témoin de l'exploit de Michel Saulnier.

Bureau de Jonquière : 155, rue St-Dominique
TELEPHONE : LI. 7-9383
Bureau d'Alma : 58, rue Sacré-Coeur
TELEPHONE : NO. 2-5241
Bureau de Chicoutimi : 339 est, rue Racine
TELEPHONE : LI. 3-0239

SAGUENAY LAC ST-JEAN

NOUVELLES : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-2278; LI. 4-4647; ARVIDA : LI. 8-6861; LI. 8-6327; ROBERVAL : TEL. 928.
DISTRIBUTION : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-1157; ARVIDA : LI. 8-5444; ROBERVAL : TEL. 272; DOLBEAU : TEL. 1288; ST-FELICIEN : TEL. 1143

SAGUENAY LAC ST-JEAN

SPORTS

A bâtons rompus

par GILLES PARADIS

LA TEMPERATURE ET LE BASEBALL

Le nouvel instructeur du Chicoutimi, Don Kelly, aura à faire face à une situation difficile, quand débutera la saison de baseball, dimanche après-midi, alors que les Chevaliers de Kénogami et le club local en viendront aux prises.

Un manque d'entraînement de la part de ses joueurs sera un lourd fardeau pour Kelly, et pourrait bien permettre aux champions de la saison dernière de connaître un début de saison très lent.

La température a été un facteur important pour ce retard des joueurs à reprendre leur bonne condition physique. Nos porte-couleurs ont commencé la période d'entraînement près d'une semaine en retard sur les autres équipes, et, depuis trois jours, une pluie a fait des siennes au point que pas une seule pratique n'a pu être tenue.

Nous avons une région difficile pour le baseball, et les joueurs qui parviennent à reprendre leur condition physique au début de la saison sont des privilégiés.

Ce manque d'entraînement de la part du Chicoutimi nuira à ses chances de commencer la saison sur un bon pied et les Braves de Jonquière, en avance sur eux, pourraient bien prendre la tête du classement pour cette raison.

Le travail de Don Kelly ne sera pas facile, et une équipe comme la nôtre, alignant un bon groupe de vétérans, aura à travailler beaucoup pour reprendre le dessus. Ce qui faisait dire au gérant général Maurice D'Amour: "Notre manque d'entraînement sera évident, mais nous avons en Kelly un instructeur qui ne tardera pas à donner aux vétérans un entraînement spécial pour que nous ne soyons pas trop affectés."

EN DEUX MOTS

Dès le retour de Ben Weider de Jérusalem, où il assiste au procès d'Adolph Eichmann, nous aurons probablement à annoncer aux sportifs de la région que la ville de Chicoutimi a été choisie pour être le site du prochain concours M. Univers... Ce serait une chose excellente pour notre ville que d'obtenir ce concours qui figure comme le plus important au monde dans le domaine des compétitions physiques... Germain Munger a subi un accident d'automobile, alors qu'il prenait une ballade en "scooter" sur le boulevard Talbot... Heureusement, il s'en est tiré sans trop de dommages et il en est quitte pour la peur.

Le jeune joueur de hockey qui aura un sérieux essai avec les As de Québec devra trouver un autre sport pour le maintenir en bonne condition physique.

Paul "Pat" Ouellet prévoit que le tennis situé près de l'hôtel de ville de Chicoutimi servira une couple d'années... Ensuite, on s'en servira pour faire un terrain de stationnement... Celui situé au parc de la place d'Armes sera également en usage au cours des prochains mois, mais il ne sera prêt pour les compétitions importantes que dans une couple d'années... Jacques Gagnon songe sérieusement à commenditer le club Arvida, de la ligue senior de baseball du Saguenay... Jack Lacoursière, l'un des meilleurs deuxièmes buts de la ligue senior du Saguenay, jouera probablement dans la ligue continentale de l'Est du Saguenay, s'il ne trouve une position d'ici quelques jours... Walter Gagnon, l'instructeur des Yankees de Port-Alfred, prend des cours de maintien... Il pratique une heure par jour la façon de marcher de Casey Stengel, afin d'épater les spectateurs...

La ligue régionale de balle-molle fera la saison avec quatre équipes

NAUDVILLE, (G.P.) — La ligue régionale de balle-molle opérera à quatre clubs, au cours de la prochaine saison. C'est ce qui a été décidé, lors de l'assemblée de mardi soir, à Naudville. Le circuit, qui groupait 6 clubs l'an dernier, sera composé cette année des équipes suivantes : le Jonquière, la Pharmacie Desmeules de Naudville, le Mont Apica, et un club d'Alma et Naudville.

De l'avis du nouveau président de la ligue, M. Georges Naud, cette diminution du nombre d'équipes ne devrait pas entraver la bonne marche du circuit, bien au contraire. "Dans le meilleur intérêt de la ligue, il est préférable d'opérer avec seulement 4 clubs bien balancés," disait-il.

Un calendrier de 24 parties a été accepté, pour 1961, et la saison débutera officiellement le 21 mai. Deux joutes sont cédulées pour le programme d'ouverture, à Jonquière et Naudville respectivement. A Jonquière, les champions de la saison dernière recevront la visite des porte-couleurs d'Alma-Naudville. Pendant ce temps, l'équipe de la pharmacie Desmeules, de Naudville, ouvrira sa saison locale avec la venue des représentants du Mont Apica.

Au nombre des principales décisions prises à la dernière assemblée, notons que le nom de ligue de balle-molle Lac-St-Jean-Est a été changé pour celui de ligue régionale de balle-molle. Par ailleurs, Gerry Bellemarre a été officiellement embauché pour remplir les fonctions d'arbitre en chef. 4 directeurs représentant chacun des quatre clubs ont également été désignés. Ce sont dans l'ordre : Emilien Raymond, pour le Jonquière; Gérard Tessier, pour le Mont Apica, Laurier Desmeules, pour la pharmacie Desmeules de Naudville, et enfin, Michel Harvey pour le Alma et Naudville.

Le bureau de direction de la ligue a lui aussi été complété, mardi soir. Jean-Marie Desbiens de Naudville a été nommé secrétaire, tandis que Bertrand Genest s'est vu confier la responsabilité de statisticien et publiciste. Les autres membres de l'exécutif sont le président Georges Naud, M. Charles Fortin, vice-président et Louis-Marie Dallaire de Jonquière, chargé de la publicité pour la région du Saguenay.

Fin prochaine de la saison de gouret de salon au Patro

BAGOTVILLE (WG) — La saison de gouret de salon, au patro Notre-Dame de la Baie, à Bagotville tire à sa fin. En effet, les sections Dominique Savio et St-Tharcice en sont rendues au stade des grandes finales dont les vainqueurs pourront être connus la semaine prochaine.

Dans la division St-Tharcice du frère Fortin, des victoires éclatantes des Buffles et des Ecureuils sur les Panthères et les Léopards par trois gains d'affilée dans une série trois de cinq. Ainsi, les Ecureuils et les Buffles se mesureront pour déterminer du championnat.

Chez les Dominique Savio, du frère Jean-Marc Champagne, chez les seniors, en semi-finale, le Serge Berger n'eut aucune difficulté contre le Rosaire Fortin par 4 victoires consécutives d'une série 4 de 7. En junior, Donald Simoneau mène 2-1 contre Roland Dompierre. En finale senior, Serge Berger rencontrera le clan de Rosaire Maltais.

Au cercle Notre-Dame, on attend toujours une température plus chaude pour s'adonner aux sports extérieurs comme la balle-molle, et le baseball. En attendant, on s'amuse à divers autres jeux, à l'intérieur.

Aussitôt les champions connus du gouret du salon, un banquet sportif marquera le terme de ce sport, pour ensuite se lancer au baseball et à la balle-molle.

Au baseball

Sept joueurs signent leur contrat au club Chicoutimi

CHICOUTIMI. (G.P.) — Le club de baseball de Chicoutimi, de la ligue senior de baseball du Saguenay a fait connaître, hier soir, la signature de sept joueurs, à l'issue de leur plus importante pratique, depuis le début des séances d'entraînement.

Le premier joueur à apposer sa signature au bas d'un contrat a été le vétéran lanceur André Ringuette, l'une des plus grandes vedettes du circuit depuis cinq ans.

Ce solide droitier a pris les dirigeants par surprise, en acceptant les conditions de l'équipe immédiatement, lui qui s'était fait la renommée d'être toujours le dernier à signer.

Parmi les autres joueurs qui ont signé, on note les noms de Clément Savard, lanceur droitier, Claude Leclerc, un gaucher, les joueurs de champ Yves Vaillancourt et Jean-Yves Loubier, le receveur Maurice Gagnon et troisième but Carol Langlois.

Le vétéran André Ringuette qui entreprendra sa sixième saison dans la ligue sénior du Saguenay a connu une autre fructueuse saison, l'année dernière, compilant un record de 914. Il a maintenu une moyenne de 692 effectuant 132 retraits au bâton.

Comme frappeur, Ringuette est reconnu comme une grande vedette, puisqu'il a conservé une fiche de 270 récoltant trois circuits durant la saison.

Clément Savard, un autre vétéran lanceur droitier du Chicoutimi avait une fiche de 7-7 après la saison régulière. Sa moyenne n'indique pas le succès connu, puisqu'il a réussi un grand total de 146 retraits au bâton.

Le jeune gaucher Claude Leclerc qui en sera à sa troisième saison est un produit de la ligue inter-paroissiale junior de Chicoutimi. Il a remporté quatre victoires contre aucun échec, méritant une moyenne parfaite, lors de la dernière campagne.

Chez les autres joueurs qui ont signé, le joueur de centre Yves Vaillancourt servait comme joueur d'utilité de même que les joueurs Jean-Yves Louvier, Carol Langlois et Maurice Gagnon.

Ouverture dimanche

Le Chicoutimi ouvrara sa huitième saison régulière dimanche après-midi au stade local, alors que les Chevaliers de Kénogami seront les visiteurs.

Le moniteur Don Kelly a tenu une autre importante pratique; hier soir, et le gérant général Maurice d'Amour s'est dit très impressionné de la tenue des joueurs à ce stage de la saison.

Une autre importante séance d'entraînement est cédulée pour ce soir, et Don Kelly lancera ses joueurs pleinement à l'action afin de hâter le retour de leur condition physique.

Le gérant général Maurice d'Amour a déclaré que l'équipe sera prête pour dimanche après-midi, et bien qu'un manque d'entraînement évident se fasse sentir, les joueurs y compenseront par le désir de vaincre.

Le Dr Simard démissionne

BAGOTVILLE, (C.W.) — Le président de la Chambre de commerce de Bagotville, le Dr Charles-Elzéar Simard, vient d'annoncer sa démission à la direction de cet organisme, lors d'une assemblée spéciale de l'exécutif, tenue hier.

Le Dr Simard a déclaré aux représentants de la presse que ses lourdes charges au comité exécutif de l'Association dentaire Saguenay-Lac-St-Jean, qui prépare un congrès régional, ne lui permettent plus d'assumer la direction de la Chambre de Bagotville et que c'est avec regret qu'il doit démissionner de son poste.

L'exécutif de Bagotville a donc décidé, au cours de la même assemblée, de nommer M. Aurélien Maltais, ancien directeur, pour assumer la charge de président, pour la fin du terme.

VALEUREUX COMPETITEURS—Jean-Eudes Guay, Nicol Tremblay et Yvon Fortin sont félicités par un supporteur, Réal Pedneault, après leur brillante performance cycliste de dimanche. Les trois spécialistes du vélo ont participé à la classique Naudville-St-Coeur-de-Marie, une épreuve disputée dans les cadres du tour cycliste du Lac. Fortin s'est classé bon premier, tandis que Tremblay et Guay atteignaient l'arrivée derrière lui.

Au tournoi canadien de petites quilles

Claude Fortin se classe au second rang avec une moyenne de 198.6

CHICOUTIMI. (G.P.) — Après Rémi Brassard, de Chicoutimi, voilà que Claude Fortin de cette même ville se surprend à maintenir une moyenne très élevée de 198.6 dans le tournoi canadien de petites quilles de Chicoutimi. Ce quilleur émérite a accompli son exploit, hier soir, et prend donc la seconde position du classement général immédiatement après Brassard qui domine avec 205.3.

Cette nouvelle exhibition de quilles s'inscrit avec celle du jeune Brassard, parmi les exploits sensationnels présentement réussis par les quilleurs du Saguenay dans la classique canadienne. Par le passé, la meilleurs moyenne réussie dans ce tournoi canadien par les quilleurs de toute la province, a été de 196.

Claude Fortin n'avait fait que 171 de moyenne l'année dernière. Ses parties pour atteindre cette marque enviable ont été dans l'ordre de : 236, 217, 198, 165, 222, 197 et 150. Sa dernière partie a été la plus faible sans quoi il aurait dépassé le cap de 200. Dans une récente compétition régionale, ce même Fortin avait maintenu une moyenne de 191 dans neuf parties.

La nouvelle étoile du tournoi canadien de Chicoutimi faisait partie d'un groupe d'une vingtaine de quilleurs organisé par Albert Plande de Chicoutimi. Il a évidemment été le meilleur. Roger Gaudreault a bien fait aussi avec une fiche de 163.1. Le secrétaire du tournoi Jacques Gravel jouait aussi hier soir et il a terminé ses huit parties avec une excellente moyenne de 157.6.

Charles Verret

Celui qui a remporté les honneurs de la compétition de l'année dernière pourrait bien venir à Chicoutimi défendre son titre cet après-midi. En effet, Charles Verret de Québec qui avait été couronné champion canadien avec une moyenne de 195.4 pourrait bien profiter du congé d'aujourd'hui pour venir relever le défi lancé par Rémi Brassard et Claude Fortin de Chicoutimi.

Quoi qu'il en soit de nombreux quilleurs de l'extérieur de la région sont attendus cet après-midi. Ce soir, les allées seront réservées à un groupe de St-Luc de Chicoutimi-Nord.

1 —	Rémi Brassard Chicoutimi	205.3
2 —	Claude Fortin Chicoutimi	198.6
3 —	J. G. Drolet Québec	195.3
4 —	R. Paquet Arvida	194.2
5 —	J. Tétreault St-Jean-Iberville	190.7
6 —	J. Lacoursière Bagotville	190.6

L'Hydro-Québec établirait un bureau d'embauchage à Chicoutimi ou à Jonquière

CHICOUTIMI. (A F) — Selon le solliciteur de l'Association des travailleurs du Saguenay, M. François Caron, l'Hydro-Québec établirait sous peu un bureau d'embauchage dans la région, pour le temps que dureront les travaux de la rivière Manicouagan.

Il a annoncé cette nouvelle à la suite d'une entretien qu'il a eu dernièrement avec M. Gérald Harvey, député du comté Lapointe à Québec. Le bureau en question serait installé, soit à Chicoutimi, soit à Jonquière. Tous ceux que le travail intéresse pourront se procurer des formule d'emploi à cet endroit. Les inscriptions seront ensuite soumises au bureau d'engagement de la même compagnie, situé à Baie-Comeau. C'est de là que partiront directement toutes les demandes de main-d'oeuvre touchant les travaux de la Manicouagan.

En ce qui touche le déboisement qui s'effectue présentement sur ce vaste territoire, M. Caron a déclaré, d'après ses propres informations, que deux entreprises ont le contrat de la coupe du bois, soit les Scieries Saguenay de Bagotville et Matane Construction. Le nombre d'hommes affectés à ces travaux préliminaires semble suffisant pour le moment d'après M. Caron, du moins en ce qui concerne les Scieries du Saguenay.

Quant à l'aménagement proprement dit de la gigantesque installation électrique prévue, il n'est pas encore commencé. Mais aussitôt que ces travaux débuteront, on croit que beaucoup de travailleurs de la région trouveront de l'emploi sur ces chantiers.

Succès prévu de la 'Parade des mères'

ARVIDA. (C. W.) — Par la voix de son commandant, M. Marcel Labrecque, la Légion canadienne pour le district Saguenay-Lac-St-Jean a rendu un vibrant hommage, hier, aux commerçants et professionnels ainsi qu'aux hommes d'affaires des quatre comtés de la région pour le support que ces personnalités ont accordé, à venir jusqu'à présent, dans la campagne de souscription en vue de continuer la lutte entreprise contre la poliomyélite et autres maladies paralysantes.

La générosité manifestée par toutes les classes de la société augure très bien en faveur de la grande souscription populaire qui aura lieu mardi soir prochain le 16 mai, alors que des auxiliaires entreprendront la "marche des mères" et visiteront tous les foyers de la région.

Le président de la Légion souligne également avec justesse l'appui généreux accordé par les quotidiens régionaux et tous les autres moyens de publicité à l'endroit de la parade des dix sous 1961. "L'abondante publicité faite par tous les organes d'information de la région sera, pour une très large part, responsable du succès de la présente campagne de souscription."

En terminant, M. Labrecque a ajouté : "Le vaccin Salk ne peut aider les enfants qui sont déjà atteints par la polio, mais vous pouvez les aider. Permettez à un enfant infirme de marcher et de jouer de nouveau en contribuant généreusement à la parade des dix sous".

Aux quilles :

Bertrand Genest gagne le tournoi des journalistes

ALMA. (G.P.) — Le tournoi régional de petites quilles a été inauguré, mardi soir au palais des quilles d'Alma, alors que les journalistes et commentateurs sportifs ont été invités à prendre part à un tournoi organisé à leur intention.

Comme il fallait s'y attendre, le tournoi s'est déroulé dans la plus franche gaieté, les uns et les autres applaudissant également les bons et les mauvais coups, et peut-être un peu plus ces derniers. C'est finalement Bertrand Genest qui a remporté les honneurs du triple, avec un total de 440. Il a fallu que Genest se rallie superbement à la dernière partie, pour lui permettre de distancer Michel Larivière, qui avait terminé avec 415. Larivière était lui-même talonné par Gérard Potvin, qui avait réussi précédemment un total de 412.

Genest remporte donc le trophée qui avait été prévu pour le plus haut triple de la soirée. Pour sa part, René Guillot, s'est assuré l'honneur du trophée de la plus haute partie avec 167. Le commanditaire du tournoi, qui avait accepté de faire groupe avec les journalistes, a lui aussi eu ses distinctions.

Il a en effet remporté le trophée "Très humoristique" pour avoir réussi la plus basse partie. Il était talonné fortement par le gérant du poste de radio local, France Fortin. Ajoutons à son "avantage" qu'il a également l'honneur du plus bas triple de la soirée.

Au tout début de la soirée, Rosaire Pelletier, s'est fait le porte-parole de ses confrères pour remercier les organisateurs.

Un club de sans-filistes prend naissance à la Baie

PORT-ALFRED. (C.W.) — M. Léo Simard, du boulevard de la Grande-Baie, à Port-Alfred, a été élu mardi soir, président du Club amateur de radio A.A.B. 21.

Le but de cette association non-lucrative, est de faire connaître l'endroit historique qu'est Grande-Baie, par le truchement des 21 postes amateurs qui seront établis à la Baie des Ha Ha. Ce club fait partie d'une vaste organisation mondiale qui groupe plus de 300,000 membres. Il contribuera également à maintenir la bonne entente parmi ses membres et leur fournir un passe-temps agréable et éducatif et d'intéresser d'autres radiophiles à se joindre au club.

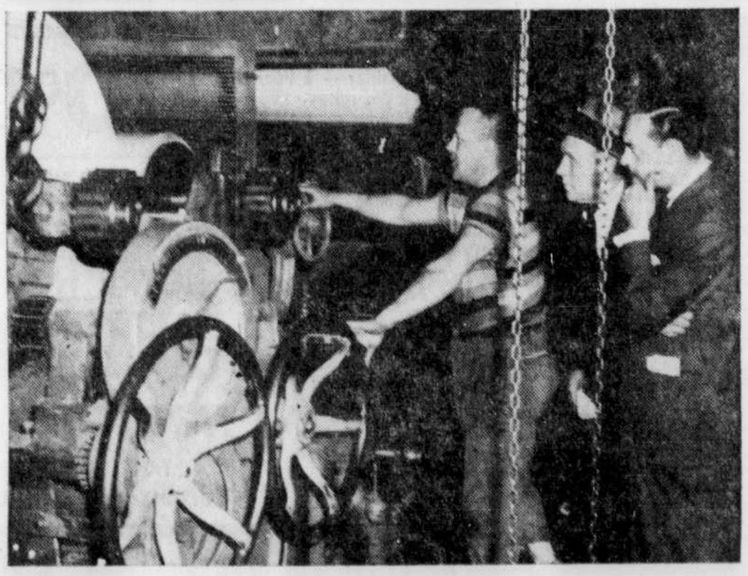
Les autres membres élus lors de cette assemblée de formation sont : M. Otto Desbiens, vice-président et conseiller technique, Mme Thérèse Simard, secrétaire-trésorière et M. l'abbé Raoul Lapointe, vicaire à St-Marc de Bagotville comme aumônier.

Le groupe est formé de 21 membres amateurs en C.W., dont 6 membres sont amateurs licenciés en téléphonie. Le siège social de l'association A.A.B. 21 a été fixé au 337 boulevard de la Grande-Baie, à Port-Alfred. D'autres membres, les auditeurs sur les ondes courtes, — S.W.L. ou short waves listeners — pourront s'affilier au club comme spectateurs et pourront écouter sur les ondes sous le contrôle d'un opérateur licencié.

L'inspecteur en chef du Département des transports et communications à Port-Alfred, M. H. A. Francis et son assistant M. J. Lanteigne, étaient présents à l'assemblée, pour donner certaines explications et directives.

Prenant la parole à l'issue de la réunion, M. Lanteigne a déclaré: "La merveilleuse idée de M. Otto Desbiens et de ses nombreux amateurs enthousiasmés est mise en application par la formation du club, qui peut rendre des services innombrables à notre région".

"Ce club, dit-il, est un joint ou un nouveau noyau de la défense civile dans la Baie. Ottawa est conscient de la nécessité de la défense civile, si l'on en juge par l'interruption des ondes, lors de l'envolée de l'astronaute Sheppard, pour présenter un court programme sur la nécessité de la défense civile. Pourquoi nous, dans la région, ne nous intéressons-nous pas à la défense civile. On peut considérer la nécessité d'un mouvement tel que votre club, en cas de conflagration ou comme celui de l'isolement de Montréal et sa banlieue lors d'une tempête, l'hiver dernier, alors que la responsabilité de la restauration des dégâts causés dans la ville et les environs est retombée sur deux télégraphistes lorsque les appareils de téléphone et de radio étaient hors d'usage", a fait remarquer M. Lanteigne en terminant.



MICHEL NORMANDIN CHEZ PRICE BROS — Avant de rencontrer les chroniqueurs sportifs de la région, à un diner-forum offert par MM. Léo et Paul Quenneville, le commentateur sportif Michel Normandin rendait visite aux officiers de la compagnie Price Bros. De g. à dr. MM. Guy Martineau, Normandin, Achille Dumont, Léo Quenneville, Philémon Bourque, Paul Quenneville, sont reçus par M. Georges McNaugton, surintendant du bien-être et des relations extérieures de la compagnie. Auparavant, l'hôte de MM. Quenneville a visité le moulin à papier de Price, à Kénogami.

Au Palais des sports

Le championnat régional à la lutte sera en jeu, ce soir

JONQUIERE. (R. H.) — La suprématie du "territoire" Saguenay-Lac-St-Jean, à la lutte, se décidera ce soir, au Palais des sports, alors que Maurice Vachon et Wild Bull Curry s'affronteront dans l'arène, au cours de la grande finale du programme hebdomadaire.

On se souviendra que l'an dernier, lors d'un grand tournoi présenté au Colisée de Chicoutimi, Curry avait remporté les honneurs du championnat du dit territoire. Toutefois, Maurice Vachon a toujours, par la suite, revendiqué le titre, prétendant que la compétition de la saison dernière ne s'était pas déroulée régulièrement.

Lors de son apparition à la télémission hebdomadaire de lutte, Curry s'en est pris ouvertement à Vachon, qu'il a qualifié de terroriste et de Castro de la lutte. De son côté, depuis son arrivée dans le région, l'aîné des deux "barbus-chauves" réclame à grand cris un combat contre Curry, dans le but de déterminer, une fois pour toute, la suprématie régionale à la lutte.

Comme les deux gladiateurs en présence sont définitivement classés dans la catégorie A-1 des durs de durs, on peut s'attendre à un combat des plus rudes jamais présentés au Palais des sports. Vachon voudra certes prouver aux amateurs locaux qu'il est le véritable maître du "territoire", tandis que Bull Curry tentera par tous les moyens, de conserver le titre qu'il s'est mérité, lors du tournoi régional de la dernière saison.

La semi-finale ne sera pas de moindre qualité ce soir. En effet, le frère du "grand Maurice", Paul Vachon sera opposé au rapide et rusé Rocco Colombo, dans un combat limité à une heure. Paul Vachon, qui n'a pas encore subi la défaite en combat simple, aura fort à faire, s'il veut terrasser son scientifique adversaire.

Le match spécial d'une chute limité à 30 minutes opposera Paul O'Brien et Billy Red Cloud. Les deux préliminaires, également d'une durée limite d'une demi-heure, mettront aux prises Juan Lopez et Jerry Johnson, ainsi que Jim Kelley et Pat Laurence.

Aumônier de la SSJB de Roberval

ROBERVAL. (B.A.) — Au cours d'une réunion du bureau de direction de la SSJB locale de Roberval, M. l'abbé Paul-Emile Côté, récemment nommé curé de la paroisse Notre-Dame, a été invité à succéder à feu Mgr Albert Tremblay, comme aumônier de ce groupement qui compte actuellement un effectif de 475 membres.

Lors de cette même assemblée, les directeurs ont fixé au jeudi 8 juin la date des élections générales. On choisira alors un successeur à M. Noël Lizotte qui occupait la présidence depuis deux ans. Bien que demeurant maintenant à Chicoutimi, M. Lizotte s'est fait un devoir de remplir son mandat jusqu'au moment où on lui choisira un remplaçant.

La SSJB de Roberval prendra encore cette année la responsabilité de la campagne de fraternité française. Dimanche prochain, le 14 mai, une collecte spéciale sera faite à la porte des églises à l'issue de chaque messe. Les organisateurs espèrent que les Robervalois se montreront aussi généreux que par le passé.

La SSJB désire des produits uniquement canadiens ou indiens

ROBERVAL. (B.A.) — La SSJB de Roberval a fait parvenir une requête à M. T. Nepton, gérant du comptoir artisanal de Pointe-Bleue, demandant que tous les articles, tels que bibelots, sculptures, mocassins et autres, soient des produits canadiens, sinon exclusivement indiens.

Cette requête fait suite à certaines constatations faites sur les lieux par des visiteurs qui ont noté que plusieurs articles provenaient d'autres pays. Sans contester la valeur des produits importés, la SSJB de Roberval est d'avis qu'un tel comptoir, établi sur une réserve indienne, devrait offrir des "souvenirs" créés par l'artisanat canadien. Cela conférerait un vrai caractère d'authenticité aux articles mis en montre et représenterait certes une valeur plus appréciable aux yeux des acquéreurs éventuels.

Transmission à réinstaller

CHICOUTIMI. (J.-M. F.) — Un mécanicien de Saint-Honoré, Maurice Gagnon, pourra exercer ses talents de mécanicien en réinstallant la transmission qu'il a dérobée sur une auto.

C'est ce que le juge Richard Alleyn a décidé en apprenant que le prévenu est un expert en mécanique. Le juge rendra sa sentence le 19 juin après qu'on aura vérifié si oui ou non la transmission ne donnera pas de trouble à son propriétaire.

Contre M. Marcellin McNicoll

M. Adrien Saucier se présente à la mairie de St-Jean-Eudes

CHICOUTIMI (J.M.F.) — M. Adrien Saucier se présentera contre M. Marcellin McNicoll, maire sortant de charge, aux élections qui auront lieu à Saint-Jean-Eudes le 15 mai prochain. En effet, la mise en nomination a eu lieu hier, de 10 heures à midi. M. McNicoll briguera aussi les suffrages pour la 4e fois.

A l'échevinage, on remarque un fait assez inusité. Au siège no 1, M. Amédée Beaulie, sortant de charge, aura comme adversaire M. Honoré Choulnard, échevin sortant au siège no 2, M. Adrien Truchon, nouveau venu à la politique municipale a été par acclamation cipale a été élu par acclamation au siège no 3, M. Gérard Bossé, occupant le siège no 5 depuis six ans, aura deux adversaires, MM. Arthur Thibeault et Roland Bouchard.

LA MAURICIE

BUREAUX DE TROIS-RIVIERES : REDACTION : 452, rue des FORGES
ABONNEMENT ET TIRAGE : 484, rue des FORGES
Tél. : FRONTENAC 5-7336-7-8-9
BUREAU DE SHAWINIGAN : 547, 4e RUE, tél. : LE. 6-4411

On a décidé d'appliquer le règlement 5-c

La danse en public mise au ban à Trois-Rivières

La danse s'est arrêtée sur un bâton de police

On dansait sur les battues de Laviolette. On ne danse plus. Le disque est brisé et la ronde s'est arrêtée. Les joyeux valseurs sont demeurés la patte en l'air. Et le frou-frou des dentelles a cessé son tourbillon. C'est triste à mourir dans la ville de Laviolette.

On avait retrouvé la voie du pas scandé, il y a trois semaines, mais Sherlock est entré dans la danse... et la danse s'est immobilisée. Art devenu plastique. Ceux qui dansaient se mirent à boire... pas de désespoir seulement, mais pour passer le temps. Et les couples enlassés se sont enfoncés dans la nuit noire pour aller tourner ailleurs la farandole. Car c'est triste à mourir dans la ville de Laviolette.

Le chef d'orchestre qui traçait des sillons musicaux dans l'air des cabarets a fixé ses arabesques. Plus de poésie. Les sons langoureux sont devenus des clameurs sombres, des murmures d'entre deux vins, dans un air de taverne. Personne ne s'amuse plus... on lève plus haut le coude pour être plus tôt gris... ou noir. C'est triste à mourir dans la ville de Laviolette.

L'élégant danseur ne fait plus la révérance à la gracieuse ballerine... il lui présente un verre. Puis tous les deux s'affaissent dans les fauteuils sombres pour digérer. La lourdeur est entrée dans la place où on trouvait depuis trois semaines un peu de légèreté après le poids du labeur du jour. On a empêché de danser mais on ne peut tuer la danse. Il suffit aux jouvenceaux et aux jouvencelles de sortir de Trois-Rivières pour éviter le péché... mais pas toujours les occasions prochaines. Comme c'est triste à mourir dans la ville de Laviolette.

Quand on dansait on buvait moins. Si on ne danse plus on va se griser. Quoi faire d'autre dans la triste ville de Laviolette ?

Soyez heureux, prudes gens. La vertu vient d'entrer à Trois-Rivières. La police s'occupe de votre salut et protège contre le scandale des faibles.

Mais n'empêche que c'est triste dans la ville . . .

G. B.

Les détectives ont visité tous les clubs et hôtels

TROIS-RIVIERES. (GMB) — La danse qui, chez les Grecs, faisait partie de l'éducation nationale, serait, dit-on, l'objet d'un ban.

En effet, les détectives de la sûreté municipale, sur les ordres du directeur Jean-Marie Brunet, ont visité mardi soir, tous les clubs et hôtels de Trois-Rivières et ont rappelé aux propriétaires de ces lieux qu'un règlement municipal édicté en 1943 interdisait aux citoyens de la capitale de la Mauricie le droit d'exprimer leurs sentiments au moyen de pas cadencés.

Cette manifestation, vieille comme le monde, et qui se retrouve chez tous les peuples de la terre, — la Bible nous dit que les Hébreux dansaient autour de l'Arche d'Alliance, — serait interdite à Trois-Rivières pour d'obscures raisons que ne donne pas le règlement.

Dans notre bonne vieille ville française, la danse n'est permise que dans les clubs privés, et elle est tolérée dans les établissements publics à l'occasion de mariages, d'anniversaires, de congrès.

Les plus de 40 ans se souviennent de l'époque où on ne pouvait danser au Québec sans commettre une faute grave. Aujourd'hui, cette gravité a disparu dans la ville de Québec parce que les autorités civiles ont su assumer leurs responsabilités.

Les pères et les mères de famille dont les fils et les filles aiment la danse préfèrent les voir s'essouffler sur le parquet d'une salle bien tenue que de les savoir attablés toute une soirée à s'alcooliser de cocktails. Ils préfèrent les savoir à quelques rues du foyer que de les voir faire des randonnées dans des salles de banlieue ou d'autres villes où l'on danse.

Notre escouade de la moralité est entrée en scène pour donner cette fois un avertissement solennel aux propriétaires de salles. La prochaine fois, les danseurs iront-ils faire une ballade dans le panier à salade ?

Un règlement remontant à dix-huit ans

TROIS-RIVIERES. (D. M.) — L'interdiction de danser dans des salles publiques à Trois-Rivières vient d'un règlement adopté en 1943. Mais à ce moment-là, il avait fallu que l'administration s'adresse au comité des bills privés car un arrêté de la loi des cités et villes empêche toute ville de plus de 15,000 habitants d'interdire la danse.

La disposition obtenue du gouvernement fut donc incorporée à la charte; ce qui permit d'adopter le règlement 5-c, un amendement au règlement général se rapportant à l'ordre public. Le règlement fut adopté par l'administration de M. Arthur Rousseau. Il se lit ainsi:

"Sec. 11-a : La danse est prohibée dans les salles de danse, les cafés, les restaurants, les auberges et les hôtels;

Sec. 11-b : Dans les auberges et les hôtels, elle sera néanmoins tolérée sans permis spécial pour des circonstances particulières, où il s'agira de mondanités, comme noces, anniversaires de naissance, banquets, conférences, dîners-causeries, thés, congrès, conventions et autres réunions du genre, sauf de minuit la veille jusqu'à 7 heures le lendemain matin les dimanches et fêtes religieuses d'obligation, et sauf entre une heure de l'avant-midi et 7 heures de l'avant-midi les autres jours.

Sec. 11-c : Tout propriétaire, locataire ou exploitant d'un immeuble où le présent règlement sera violé, de même que toute personne ayant pris part à l'organisation d'une danse contrairement au présent règlement sera passible d'une amende de $40 plus les frais, ou d'un emprisonnement de deux mois à défaut du paiement de l'amende et des frais".

C'est en vertu de ce règlement maintenant vieux de 18 ans que les détectives municipaux se rendent de ce temps-ci dans les salles publiques de Trois-Rivières et interdisent aux gens la récente habitude qu'ils ont prise de danser.

Démarche à l'hôtel de ville

TROIS-RIVIERES. (D.M.) — Depuis quelque temps déjà, les propriétaires des cabarets de Trois-Rivières, qu'on y donne ou non un spectacle, ont laissé les clients envahir la piste de danse. Ces derniers jours surtout le bruit commençait à se répandre et de l'un à l'autre on soufflait à l'oreille qu'il était possible de danser dans telle ou telle salle, soit la majorité des clubs de Trois-Rivières.

Mais cette manifestation allait à l'encontre d'un règlement municipal, le fameux 5-C qui fit tant couler d'encre au moment de son adoption en 1943. Et mardi soir, enfin, une escouade des limiers municipaux mettait le point final au désordre collectif.

Il semble que les propriétaires de salle se sont conformés aisément aux avertissements donnés. Mais il leur est apparu évident que la population désire danser dans leurs établissements et non pas devoir s'exiler en banlieue ou dans les villes voisines pour esquisser les pas de la cha-cha et du tango.

Une espèce d'association est née du besoin ; quoique sans cadre définitif, les propriétaires de cabarets sont unanimes dans leurs revendications et ont décidé pour le moment de tenter les démarches nécessaires auprès du Conseil de ville.

Les promoteurs de la danse semblent bien déterminés à gagner leur cause et ont d'autres tactiques en tête si les démarches normales n'aboutissent pas. Ils soutiennent que le règlement municipal interdisant la danse dans les limites de la ville leur est préjudiciable au détriment des propriétaires de la banlieue et des villes voisines où il est permis de danser. "Les gens de Trois-Rivières sont forcés d'aller remplir les goussets des étrangers, dès qu'il est question de danser", a fait remarquer hier un propriétaire de cabaret au cours d'une entrevue.

On a bon espoir toutefois d'obtenir gain de cause sans trop de heurts car, affirme-t-on dans certains milieux, le conseil de ville se montrerait favorable à la danse et abrogerait le règlement en conséquence.

On invoquera sans aucun doute la situation privilégiée d'au moins un propriétaire de salle de danse située en banlieue et qui conservera le droit acquis au moment où ce territoire sera annexé. Le règlement d'annexion, en effet, n'a pas voulu renverser les droits acquis et, en vertu de ce principe, la danse sera permise dans les nouvelles limites urbaines, ce qui place les cabaretiers de Trois-Rivières dans une position gênante.

La démarche projetée doit se faire dès lundi, sinon avant. Le conseil municipal sera alors saisi officiellement de la requête des cabaretiers mais il n'ignorait pas que l'on dansait depuis quelque temps à Trois-Rivières.

Mardi soir, cependant, les détectives avaient agi sur plainte.

La valeur des permis de construction a doublé depuis le début de l'année

TROIS-RIVIERES. (D.M.) — La construction est beaucoup plus poussée que l'an dernier cette année à Trois-Rivières. Une comparaison des quatre premiers mois de l'année établit déjà au double la valeur déclarée des permis de construction consentis cette année.

Le nombre des propriétés nouvelles est aussi supérieur, passant de 39 au cours des quatre premiers mois de 1960 à 60 durant la période correspondante de 1961. La valeur déclarée a atteint cette année $2,165,700 comparativement à $1,093,000 de janvier à la fin d'avril 1960. Le nombre des permis a varié de 142 à 153.

Le mois d'avril, à lui seul, a fait faire un bond de $1,402,800 aux statistiques citées plus haut, grâce surtout à deux entreprises importantes, celle de la construction du pont de l'île St-Quentin pour la somme de $360,000 et celle d'un pavillon au couvent des Ursulines pour un montant d'un million de dollars.

Dans la construction domiciliaire, le quartier St-Jean-Baptiste-de-la-Salle se classe encore au premier rang, avec la mise en chantier de dix nouvelles propriétés.

En avril 1960, le seul permis d'importance avait été celui de la clinique de réhabilitation pour les enfants handicapés, au montant de $62,000. De la sorte, la comparaison pour les deux mois d'avril s'établit à $1,641,800 cette année contre $238,600 l'an dernier.

La répartition par quartiers donne le tableau suivant : Ste-Ursule, huit permis pour une somme de $1,363,000 en avril 1961 comparativement à huit permis d'un montant global de $3,200 en avril 1960; St-Louis, 34 permis pour une somme de $214,600 en avril 1961 contre 24 permis d'un montant global de $143,200 en avril 1960; St-Philippe, 14 permis pour la somme de $11,900 en avril 1961 comparativement à 12 permis au montant global de $42,900 en avril 1960; enfin Notre-Dame, 14 permis pour la somme de $51,900 en avril 1961 comparativement à 20 permis au montant global de $49,300 en avril 1960.

Au cours d'avril dernier, 23 nouvelles propriétés ont surgi de terre, à savoir 18 habitations unifamiliales et 5 bifamiliales. En voici le détail : secteur St-Jean-Baptiste-de-la-Salle, 10 propriétés à un logement; secteur en extension de Notre-Dame-de-la-Paix, une à deux logements; secteur La Paix, une à un logement et une à deux logements; Picadilly Inc., quatre à un logement et une à deux logements; secteur Ste-Marie, une à un logement; secteur des Chenaux, une à deux logements; secteur en extension de Normandville, une à un logement; secteur de Normandville, une à un logement et secteur Columbus Textiles, une à deux logements.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.

A La Tuque le 17 mai

M. Jean Lesage présidera la cérémonie d'inauguration de la nouvelle usine à papier

QUEBEC, — (J.M.) — M. Jean Lesage, premier ministre de la province, présidera, mercredi le 17 mai à La Tuque, la cérémonie qui marquera l'inauguration d'une nouvelle fabrique de papier.

A cette occasion, le chef du gouvernement sera invité à une réception municipale entrant dans le cadre des fêtes du cinquantenaire de la ville.

La nouvelle usine de la "Canadian International Paper Co." à La Tuque, a été construite au coût de $12,000,000.

Le programme d'expansion de la société papetière dans la localité est maintenant complètement mis en oeuvre.

En plus d'une machine à papier, on avait prévu l'installation d'un laminoir et d'entrepôts additionnels.

La papeterie pourra produire jusqu'à 35,000 tonnes de papier et de carton par année.

Pour ses travaux d'agrandissement depuis 1956, la "Canadian International Paper Co." a dépensé $32,000,000, à La Tuque. Elle possède aujourd'hui, dans cette ville, une des plus importantes fabriques du genre au Canada.

Le premier ministre Lesage s'y rendra par avion. Il sera accompagné de plusieurs de ses collègues, notamment MM. René Hamel, René Levesque et Bona Arsenault, respectivement ministre du Travail et des Affaires municipales, ministre des Richesses naturelles et ministre des Terres et Forêts.

2 joutes, le 14, dans la ligue Intermédiaire

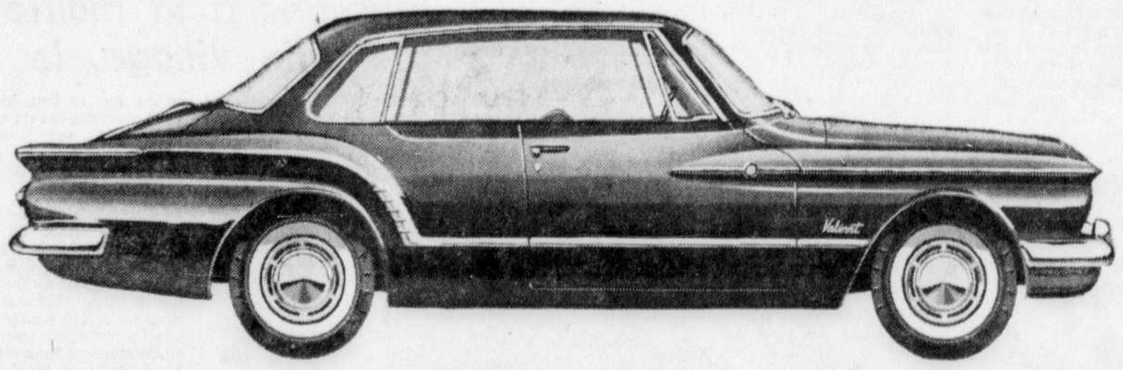
TROIS-RIVIERES — La ligue de baseball Intermédiaire de la Mauricie présentera deux joutes dimanche prochain, le 14 mai. On se souvient qu'à l'ouverture, la semaine dernière, St-Paulin avait défait Berthierville 15-3 pendant que la partie qui devait avoir lieu à Louiseville entre les Loups d'Emile Mineau et les Bûcherons de St-Alexis-des-Monts, avait été remise à cause de la pluie.

Le programme de dimanche comprend les joutes suivantes: Berthierville à Louiseville; St-Paulin à St-Alexis-des-Monts.

MONSIEUR "BON MAINTIEN" — Dans le cadre de la Semaine du bon maintien, les chiropraticiens de la région ont procédé à un examen physique des élèves des écoles de Trois-Rivières. Au cours d'une courte réception à l'école St-Philippe, un jeune étudiant s'est vu accorder le titre de "Monsieur Bon maintien". Nous retrouvons ici l'étudiant Paul Duchesneau recevant le trophée décerné par le Dr Gérard Bellavance, gouverneur du Collège des chiropraticiens. Sur cette photo nous reconnaissons, de gauche à droite : le Rév. F. Alfred, directeur de l'institution; le collégien Paul Duchesneau; les chiropraticiens Gérard Bellavance, Marcel Noël, André Martin, Jacques Diamond, J.-J. Houle, Benoit Boisvert, André Lacasse.

Le prix d'achat est absolument le plus bas!

Voici la Valiant, la compacte dont le prix d'achat est $144 plus bas que celui de l'année dernière. Vraiment, la tentation est trop forte pour y résister! Jetez un coup d'oeil aux autos qui passent et vous le constaterez. C'est la conséquence d'une belle apparence, d'une allure vive et du bas prix de la Valiant. Renseignez-vous et vous découvrirez comme il est facile de posséder une Valiant.
Votre dépositaire du voisinage a le modèle qu'il vous faut!



Valiant! '61 LA MEILLEURE COMPACTE EN VENTE AU CANADA

GARANTIE DE 12,000 MILLES OU D'UN AN ENTIER (selon le cas qui arrive le premier)

VOYEZ VOTRE DEPOSITAIRE VALIANT LOCAL

CLERMONT MOTORS LTEE, 5363, rue St-Denis, CR. 9-6301
MODERN MOTOR SALES LTD. 1400 ouest, rue Dorchester, UN. 6-7881
GARAGE TOUCHETTE LTEE, 8055, rue Lajeunesse, CR. 9-4517
BABIN AUTOMOBILE LTEE, 10660, rue Lajeunesse (angle boul. Henri-Bourassa) — DU. 9-8271
BOULEVARD DODGE-CHRYSLER LTEE, 330 ouest, boul. Crémazie, DU. 9-7871
PAGE & FILS LTEE, 3350, rue Wellington, Verdun, PO. 6-3571
LEPAGE AUTOMOBILE LTEE, 5300 est, rue Sherbrooke, LA. 6-1651
LANROL MOTORS (1960) LTD. 1646 ouest, rue Ste-Catherine, WE. 7-8951
GARAGE ROSEMONT LTEE, 2700, rue Masson, Rosemont, LA. 4-3759
TRANS-ISLAND MOTORS LTD. 5400, boul. Décarie, HU. 8-9171
LEPAGE DODGE-CHRYSLER, 3940, rue Adam, LA. 6-1651
GIRARD AUTOMOBILE INC. 372, av. Victoria, Westmount, HU. 9-5748
BRONX PARK GARAGE, 7635, boul. LaSalle, Ville LaSalle, DO. 6-6731
TOUCHETTE AUTOMOBILE LTEE, 2175, av. Papineau, LA. 6-6691
MONTREAL CHRYSLER-PLYMOUTH INC. 6100, boul. Décarie, RE. 1-3701
LONGUEUIL AUTOMOBILE LTEE, 268 ouest, rue St-Charles, Longueuil, OR. 4-1571
PICARD AUTOMOBILE ENRG., 2090, boul. St-Joseph, Lachine, ME. 7-2345
VAL MARTIN MOTORS LTD., 1400, boul. Labelle, St-Martin, MU. 1-1641
VINCENT FORGUES AUTOMOBILE INC. 18949 est, rue Sherbrooke, Pointe-aux-Trembles — MI. 5-9275
LANDRY AUTOMOBILE LTEE, 103, boul. Curé-Labelle, Ste-Rose, NA. 5-2448
PIERREFONDS AUTOMOBILE LTEE, 14350 ouest, boul. Gouin, Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, MU. 4-3711

LA MAURICIE

BUREAUX DE TROIS-RIVIERES : REDACTION : 452, rue des FORGES
ABONNEMENT ET TIRAGE : 484, rue des FORGES
Tél. : FRONTENAC 5-7336-7-8-9
BUREAU DE SHAWINIGAN : 547, 4e RUE, tél. : LE. 6-4411

Mise en nomination marquée de nombreux faits cocasses

Tout laisse prévoir une vive lutte électorale à Yamachiche

par Jean BEAUDRY

YAMACHICHE. — C'était jour de la mise en nomination à Yamachiche hier, comme dans la plupart des municipalités rurales de la région.

Toutefois, contrairement aux autres municipalités, du fait que le mandat du maire et des échevins sera porté à trois ans, il y aura élection à tous les sièges du conseil, à l'exception d'un seul. M. Joseph Lamirande, rentier qui, n'ayant pas eu d'opposition fut déclaré élu par le président d'élection M. Léandre Trudel.

La mise en nomination qui s'est ouverte hier matin, s'est déroulée en présence d'un nombre considérable de contribuables anxieux de suivre de près les mises en candidatures. Aussi, chacun en fut satisfait pour avoir observé plusieurs faits cocasses ; ce qui faisait dire aux observateurs : "Petit village aux grandes élections".

En effet tout laisse prévoir qu'une lutte vive sera offerte dans les deux groupes qui convoitent la gouverne de l'administration municipale.

Groupe Pellerin

Le maire sortant, M. Emile Pellerin qui compte déjà dix années comme membre du conseil municipal, revient pour solliciter un troisième mandat à la mairie. Il avait précédemment occupé un siège de l'échevinage durant trois termes.

Dans cette élection, M. Pellerin supportera la candidature de quatre échevins sortants : MM. Léo Marcotte, marchand, Claude Montour, cultivateur, Léopold Pellerin, aviculteur et Joseph-Origène Bellemare, cultivateur. L'échevin Elphège Millette, ne revenant pas, M. Pellerin supportera la candidature de M. Marcel Guillemette, plombier.

M. Emile Pellerin fut proposé par M. Léo Marcotte et secondé par M. Léopold Pellerin.

Groupe Girardin

Pour faire opposition aux candidats du maire sortant, il se trouve le groupe du candidat à la mairie M. Charles-Denis Girardin. Il s'agit de MM. Gérald Milot, Meunier, Marcel Duchesne, industriel, Germain Bisson, vendeur, Freddy Diamond, rentier, et Roland Girardin, cultivateur.

Faits cocasses

Il arrive souvent qu'une mise en nomination apporte quelques incidents tout à fait inattendus ou pour le moins insoupçonnés. C'est ainsi que fut marquée hier la première phase de l'élection au village de Yamachiche.

Il était assez difficile, pour l'observateur, d'expliquer certaines mises en candidatures, surtout quand celles-ci étaient faites par les adversaires mêmes des candidats. Sorte de défi qui eut pour effet de donner lieu à de vives discussions et de déplaire aux candidats concernés.

C'est ainsi que la candidature de M. Freddy Diamond, candidat supporté par le groupe Girardin, fut proposée et secondée par deux membres du groupe opposé du maire sortant Emile Pellerin. C'est à la surprise de tous que M. Diamond fut présenté par MM. Léopold Pellerin et Emile Pellerin.

Mentionnons qu'en même temps et dans une salle voisine avait lieu la mise en candidature des candidats à l'élection de la paroisse de Yamachiche.

Au cours de la matinée, une nouvelle s'est répandue rapidement dans la salle destinée aux candidats de l'élection du village, à l'effet que M. Marcel Duchesne, principal candidat de M. Girardin, venait d'être proposé au siège de la mairie de la paroisse par MM. Léopold Pellerin et Claude Montour, deux adversaires connus du groupe Girardin.

Surprise qui, durant un temps a fait beaucoup de bruit dans les deux camps; et tandis que cette candidature à la mairie de la paroisse donnait lieu à la libre discussion chez les contribuables, le groupe Girardin s'interrogeait sur cet incident tout à fait inattendu. Il s'agissait en effet d'un incident, puisque M. Duchesne avait aussi posé sa candidature à l'échevinage du conseil de village.

M. Duchesne eut cependant tôt fait de rétablir la question, en se rendant à la salle du conseil de paroisse pour résigner à toute fonction de ce conseil.

Cet incident fut plus tard qualifié de manoeuvre exécutée par le groupe Pellerin, ce qui d'ailleurs avait été pressenti par les contribuables. Mais il s'agissait beaucoup plus d'un fait cocasse de peu de conséquence, drolatique et surtout de grande imagination, de la part du proposeur et du secondeur. C'est une élection comme disent les uns.

Campagne ouverte

La campagne a débuté hier soir par une grande assemblée publique du maire sortant Emile Pellerin, qui rendit compte de son mandat et de l'administration de son conseil.

Pour ce qui est du second candidat à la marie, M. Girardin a déclaré hier qu'il ne tiendra aucune assemblée publique, laissant aux contribuables le loisir de considérer les gestes de M. Pellerin, sa mauvaise administration et son manque de dignité.

"Je n'entends pas m'abaisser à prendre les mêmes moyens que mon adversaire pour obtenir le vote populaire, a-t-il dit". M. Girardin reproche surtout à son adversaire de donner au village de Yamachiche une mauvaise publicité.

Il a ajouté que si M. Pellerin est élu, les candidats Girardin élus démissionneront. "C'est une lutte à finir entre Emile Pellerin et moi, de dire M. Girardin. Je me dois de soulager le conseil municipal et Yamachiche de sa présence", a-t-il conclu.

L'assemblée du maire E. Pellerin

A cause de l'heure tardive de l'assemblée de M. Pellerin, il nous a été impossible d'en donner un compte rendu dans cette édition. On trouvera les détails de cette assemblée dans notre édition de demain.

En Mauricie

Lundi sera jour de votation dans plusieurs municipalités

SHAWINIGAN. — Hier matin avait lieu, dans un grand nombre de villages de la Mauricie, des mises en nomination en vue des élections municipales, qui se tiendront lundi. A St-Narcisse et à St-Boniface, tous les membres du conseil ont été réélus par acclamation. Dans tous les autres centres, il y aura élections.

ST-LOUIS-DE-FRANCE

A St-Louis-de-France, il y aura élection à trois sièges. M. Georges Massé, sortant de charge, fera la lutte à M. Noël Hinse, tandis que M. Lorenzo Larking, également sortant de charge, affrontera M. Réal Martel. Pour sa part, un nouveau venu, M. Rosario Côté, fera la lutte à M. Paul-Emile Bussières, candidat sortant de charge.

MONT-CARMEL

A Mont-Carmel, trois sièges seront à l'enjeu à l'échevinage, de même que le siège de la mairie. A la mairie, M. Hector Bédard fera la lutte au maire sortant de charge, M. Willie Rheault. En ce qui regarde l'échevinage, MM. Roland Bornais, Thomas Gélinas et Germain Provencher, tous trois sortant de charge, feront respectivement la lutte à MM. Albert Savard, Dominique Landry et Henri Juneau.

ST-NARCISSE

A St-Narcisse, le conseil a été réélu par acclamation. Le maire, M. Henri St-Arneault, entreprendra son quatrième mandat. M. Armand Quessy en sera à son troisième mandat, au siège numéro quatre, tandis que MM. Léopold Brouillette, au siège no cinq, et Oscar Pouliot, au siège no six, en seront à leur deuxième mandat.

ST-MAURICE

A St-Maurice, il y aura élection à la mairie seulement. M. Moïse Lapointe, qui est maire de cette localité depuis 30 ans et préfet de comté depuis 15 ans, aura comme adversaire M. Armand Laneuville.

ST-BONIFACE

A St-Boniface, le conseil a été réélu par acclamation au complet. Le Dr L.-P. Janette en sera à son troisième mandat comme maire du village. Les conseillers Ovide Giguère et Lionel Gélinas, qui se sont retirés, seront remplacés par MM. Germain Boucher et Adjutor Grenier. Les autres conseillers réélus sont MM. Antonio Bellerive, Henri-Paul Aucoin, Emile Paquin et Rosaire Aucoin.

ST-BONIFACE (paroisse)

Dans la paroisse de St-Boniface, deux conseillers seulement devaient venir en élection. Ils ont tous deux été réélus par acclamation. Il s'agit de MM. Henri-Paul Gélinas et Fernand Vaugeois.

ST-MATHIEU

A St-Mathieu, le maire Ephrem Grenier s'étant retiré, deux nouveaux venus se feront la lutte. Il s'agit de MM. Joachim Gélinas et Bruno Lord. Au siège no un, M. Alphonse Dufresne, sortant de charge, fera la lutte à M. Maurice Pelletier. Au siège no deux M. Edmond Arvisais, un nouveau venu, affrontera M. Yvan Gélinas, candidat sortant de charge. Enfin, au siège no trois, deux nouveaux venus s'affronteront, soit MM. Roger Langlois et Louis-Georges Lacerte.

ST-ADELPHE

Le maire Joachim Lafontaine, qui a terminé un troisième mandat, sera opposé à un nouveau venu, dans la personne du Dr Roger Fontaine. Les trois autres conseillers sortant de charge ont été réélus par acclamation, pour un deuxième mandat. Ce sont : MM. Wilfrid Bureau, Pierre Clermont et Alphonse Mongrain.

ST-TITE (paroisse)

Le maire Antonin Lahaie a été réélu par acclamation, pour un deuxième mandat. Les trois autres sièges seront occupés respectivement par MM. Bruno Goudreault, réélu pour un quatrième mandat; André Périgny, réélu pour un deuxième mandat, et Bruno Germain, un nouveau venu. Ce dernier remplacera le conseiller Paul Périgny, qui s'est retiré de la lutte.

ST-SEVERIN

Le maire Louis Lafrance a été réélu par acclamation, pour un troisième mandat. Il y aura cependant contestation aux trois sièges de conseillers. M. Adelphis Lefebvre demandera un renouvellement de mandat contre M. Léo Trépanier, un nouveau venu. M. Rosaire Langevin, conseiller sortant, fera la lutte à M. Robert Lafrance. M. Benoit Fraser, sortant, sera opposé à M. Jacques Gagnon.

STE-THECLE (paroisse)

Le maire sortant Lorenzo Allard livrera la lutte à M. Alphée St-Amant, tandis que deux candidats se disputent la succession du conseiller Lucien Toupin, qui se retire de la politique municipale. Il s'agit de MM. Maurice Roy et Roland Payé.

STE-THECLE (village)

Tous les conseillers sortants ont été réélus par acclamation. Le maire Josaphat Groleau commencera un deuxième mandat, tandis que MM. Laurent Neault, Américux Jobin et Roger Cloutier occuperont à nouveau le siège qu'ils venaient de quitter.

EN FAVEUR DES GUIDES CATHOLIQUES — Les maires de Shawinigan et de Shawinigan-Sud ont été invités à lancer, hier, la campagne annuelle de souscription en faveur des guides catholiques du grand Shawinigan. A cette occasion, ils ont accueilli, à l'hôtel de ville de Shawinigan, les responsables de cette campagne dont l'objectif a été fixé à $2,000. De gauche à droite, ce sont : Mmes Robert Lamothe, dirigeante de la campagne, Antoni St-Onge, et Georges Smith, respectivement vice-présidente et présidente du comité protecteur des guides, MM. Armand Foucher, maire de Shawinigan, et Philippe Demers, maire de Shawinigan-Sud.

Campagne de souscription du comité protecteur des guides

SHAWINIGAN — Le comité protecteur des guides catholiques de Shawinigan a lancé hier sa campagne de souscription annuelle, avec l'espoir d'atteindre son objectif de $2,000. Cette somme sera recueillie dans le grand Shawinigan.

Les maires de Shawinigan et de Shawinigan-Sud, respectivement MM. Armand Foucher et Philippe Demers ont déjà fait remise au comité de cette souscription des argents votés par leurs conseils. Ils ont profité de l'occasion hier pour souhaiter aux organisatrices le plein succès de cette présente campagne.

Les principales responsables sont MMes Georges Smith, présidente du comité protecteur, Robert Lamothe, trésorière et responsable de la campagne et Antoni St-Onge, vice-présidente du comité.

Mme Smith a souligné que la somme de $2,000 servira principalement à l'entretien du local des guides, rue Lévis, à l'achat et la réparation du matériel pour les camps d'été.

On compte 250 jeunes filles du grand Shawinigan qui grâce au mouvement guidiste, peuvent jouir de loisirs sains et profitables. Elles proviennent de toutes les classes de la société et bien souvent le comité protecteur doit compter sur une petite réserve pour empêcher le départ d'une jeune fille dont les ressources financières ne sont pas suffisantes.

Le comité protecteur a abandonné pour l'instant son projet de construire un nouveau local, rue St-Paul, à cause du manque de finances.

La souscription qui vient de débuter permettra de rejoindre des personnes dont le nom figure sur une liste spéciale. Toutes les autres personnes désireuses d'apporter leur appui à ce mouvement féminin, peuvent faire parvenir leurs dons aux dames dont les noms apparaissent plus haut.

Rôle des syndicats dans l'industrie

SHAWINIGAN. — Le président général de la Confédération des syndicats nationaux, qui assistait en fin de semaine au sixième congrès annuel du Conseil central de Shawinigan, a parlé du rôle que sont appelés à jouer les syndicats dans l'industrie de demain.

L'influence du marché international pousse l'industrie à refaire ses structures. Il faut que les travailleurs soient intégrés dans ce mouvement et qu'ils étudient les moyens de parvenir à une parfaite intégration sans céder leurs droits aux profits des employeurs. Les problèmes évoluent, et, il faut que les institutions évoluent pour assurer la promotion ouvrière."

C'est peut-être dans ce sens que le congrès devait adopter une résolution pour prier la CSN de former un comité qui aura pour mission d'étudier l'automation et de suggérer les solutions qui s'imposent. Il fut même recommandé que la CSN adopte ce thème pour un prochain congrès.

CKTM — TV (13)

AUJOURD'HUI

1:00—Dessins animés
1:15—Ciné-matinée
2:45—Pour vous, Madame ...
3:30—Bonjour, Madame
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprises
5:00—Le grand duc
5:30—L'enfant du cirque
6:00—Caméra 13 ...
7:15—CKTM-TV salue ...
8:00—Clé de sol
8:30—Filles d'Eve
9:00—Rendez-vous avec Michelle
9:30—Temps présent
10:30—Petit théâtre
11:00—Téléjournal
11:15—Nouvelles sportives
11:20—Météo
11:25—Le 13 vous informe ...
11:30—Le 13 vous informe ...
11:30—CBC TV News
11:40—Fin des émissions

DEMAIN

1:00—Dessins animés
1:15—Ciné-matinée
2:45—Pour vous, Madame ...
3:30—Bonjour, Madame ...
4:00—Bobino
4:30—La boîte à images
5:00—Sir Lancelot
5:30—Au bout du monde
6:00—Caméra 13 ...
7:45—Pour elle
8:00—Sur demande
8:30—Jeunes visages
9:00—Cinéma international
10:45—En roulant ma boule
11:00—Téléjournal
11:15—Nouvelles sportives
11:20—Météo
11:25—Le 13 vous informe ...
11:30—CBC TV News
11:40—Ciné-soir
1:30—Fin des émissions

Cinéma

TROIS-RIVIERES

IMPERIAL : "Le masque", avec Vincent Price; "Le bruit et la fureur", en couleurs, avec Yul Brinner; représentations à 1 h. 30, 7 h. et 8 h. 30.
CINEMA DE PARIS : "Les anges déchus", avec Alida Valli et Amedeo Nazzari, 1 h. 50 et 8 h. 25; "Qui perd gagne", avec Rossano Brazzi, 3 h. 25, 6 h. 30 et 10 h.; actualités, 1 h. 30 et 8 h.

CAP-DE-LA-MADELEINE

CHAMPLAIN : "Hippodrome", en couleurs; 6 h. 30 et 9 h. 45; "Prisoner of the Congo", en couleurs, 8 h. 10; sujet court, 8 h. 05.
MADELON : "La fureur de vivre", en couleurs, avec James Dean; "Marqué par la haine", avec Paul Newman et Pier Angeli. Représentations à 1 h. 30, 6 h. 30 et 8 h. 15.

SHAWINIGAN

AUDITORIUM : "Hippodrome", en couleurs; "Go Johnny Go", avec Sandy Stewart. Représentations à 7 h. et 8 h. 30.
CARTIER : "Passeport pour la honte", avec Eddie Constantine; "Liane, la sauvageonne", en couleurs, avec Marion Michaels. Représentations à 7 h. et 8 h. 30.
ROXY : Dernier jour : "Cent mille risques", avec Lino Ventura; "L'espionne rousse", avec Dawn Adams. Représentations à 7 h. et 8 h. 30.
CAPITOL : "Le bruit et la fureur", en couleurs, avec Yul Brinner; "La race de vivre", avec Peter Van Eyck. Représentations à 7 h. et 8 h. 30.

GRAND'MERE

PALACE : "The Apartment", avec Jack Lemon; "War Drums", en couleurs, avec Les Barker. Représentations à 7 h. et 8 h. 30.
NATIONAL : "Retour avant la nuit", avec Jean Simmons; "Le grand rodeo", en couleurs, avec Joan Leslie. Représentations à 7 h. et 8 h. 30.

LOUISEVILLE

ROYAL : "Les flammes sur l'Asie", en couleurs, avec Robert Mitchum; "Tarzan, l'homme-singe", en couleurs, avec Denny Miller, le nouveau Tarzan.

SAINT-TITE

RHEO : Dernier jour : "Drôle de frimousse", en couleurs, avec Audrey Hepburn et Fred Astaire; "Enième policière", avec Nat "King" Cole. Représentations à 7 h. et 8 h. 30.

LA TUQUE

EMPIRE : Dernier jour : "Magnificent Seven", en couleurs, avec Yul Brinner.

Nécrologie

M. ALFRED TESSIER

A Ste-Ursule, le 9 mai, à l'âge de 70 ans et 7 mois, est décédé M. Alfred Tessier, époux en premières noces de feu Léda Massicotte et en secondes noces de Ursule Arseneault, demeurant à Ste-Ursule Station.

Les funérailles auront lieu samedi, le 13 courant, à 9:30 h., en l'église paroissiale de Ste-Ursule. L'inhumation se fera au cimetière du même endroit.

La dépouille mortelle repose aux salons I. Gagnon et Fils de Ste-Ursule.

MLLE YVONNE LORD

A Louiseville, le 10 mai, à l'âge de 58 ans, est décédée Mlle Yvonne Lord, célibataire, demeurant à 7, rue Ste-Marie.

Les funérailles auront lieu samedi, le 13 courant, en l'église paroissiale de Louiseville. L'inhumation se fera aux Trois-Rivières.

La dépouille mortelle repose au 1, rue St-Marc, à Louiseville.

M. ROLAND LAJOIE

A Shawinigan-Sud le 9 mai, est dédécé à l'âge de 50 ans et 2 mois, M. Roland Lajoie, époux de Annette Trudel, demeurant à 110, 118ème Rue, Shawinigan-Sud.

La dépouille mortelle est exposée au 1493, 5ème Avenue Shawinigan-Sud. Le service aura lieu vendredi le 12 mai à 9 heures en l'église St-Sauveur, de Shawinigan, inhumation au cimetière St-Michel.

MME NESTOR MARINEAU

A St-Paulin, le 9 mai, à l'âge de 89 ans, est décédée madame vve Nestor Marineau, née Joséphine St-Yves, demeurant à St-Paulin.

Les funérailles auront lieu, vendredi, le 12 courant, à 9 heures, en l'église paroissiale de St-Paulin. L'inhumation se fera au cimetière du même endroit.

La dépouille mortelle repose aux salons Paulin Guimond de St-Paulin.

Depuis l'engagement de M. Contré à Louiseville

On s'interroge sur le comportement du conseil en face de "nominations"

LOUISEVILLE. (par Marius Dupuis) — Depuis la nomination du nouveau chef de police, M. Uldéric Contré, époux de la présidente régionale des femmes libérales du Québec et fondatrice de l'Association locale, en remplacement de M. J.-Gilbert Lefrançois, la population de Louiseville s'interroge de plus en plus après avoir appris de source fiable que, même si les édiles avaient procédé par affichage ou concours, leur décision était prise et leur choix était arrêté depuis au moins le 13 mars. Il s'agit d'une nomination-éclair dont personne, autre que les échevins, n'a entendu parler.

On se souvient que le 27 février, M. Contré déposait à la table du conseil son application comme "futur chef de police de Louiseville". On se souvient également que le 13 mars, le maire et les échevins acceptaient en principe la demande du Jeune commerce de procéder par affichage ou concours lorsqu'il s'agirait de combler une vacance à un poste permanent. A cette occasion, le maire aurait déclaré : "Je demande à tous les mouvements organisés de venir faire des suggestions au conseil, car nous avons besoin de vous pour nous aider à faire de Louiseville la plus belle ville du coeur du Québec".

Exactement 56 jours après la demande de M. Contré, plus précisément lors de la séance régulière du 24 avril, sur proposition de l'échevin Lionel Masse, appuyé par l'échevin Bruno Noury, la ville décidait de remercier le chef Lefrançois pour le remplacer, à compter du 1er mai, par M. Uldéric Contré.

Entre temps, un quotidien de la région annonçait la démission possible de l'ancien chef Lefrançois, alors que dès le lendemain ce même quotidien publiait une déclaration de ce dernier à l'effet qu'il n'avait jamais songé à une telle décision.

Entre temps également, un échevin aurait fait la déclaration suivante : "Les changements que nous effectuons présentement sont contre nous".

A la suite de ces faits et événements, un sondage d'opinion a révélé que les contribuables n'approuvent pas la décision du conseil dans cette affaire ; qu'ils protestent contre le mode de procéder lors de cette nomination ; qu'ils regrettent ce qui vient de se passer ; et qu'ils espèrent que le nouveau chef annoncera bientôt un programme défini de remaniement au sein de la police locale.

Pour l'enfance malheureuse:

Les membres du Richelieu de T.-R. sollicitent $20,000

TROIS-RIVIERES. (G.-M. B.) — Avec un objectif de $20,000, les membres du Richelieu sont actuellement en pleine campagne de souscription. Ils tendent la main à tous les coeurs généreux en faveur de ce qu'ils nomment "l'enfance malheureuse". Il s'agit en somme de recueillir des argents pour les enfants déshérités, ceux dont les parents sont sans travail, ne peuvent les vêtir, les soigner convenablement. Ce sont des "malheureux" au sens matériel du mot, ce qui ne veut pas dire nécessairement que les enfants des riches soient toujours heureux.

La souscription a lieu du 4 au 25 mai. C'est la 13e du genre. Cette campagne est sous la présidence conjointe de MM. J.-Armand Maynard et Gilles Beaudoin et le responsable du mécanisme d'organisation est M. Paul-André Gagnon, spécialement désigné à cette responsabilité par le président du club, M. André Jacob.

La campagne, qui comprend une sollicitation auprès des membres, du public en général, des industries et commerces et la journée de la canne de sucre d'orge, le 25 mai, promet déjà d'être un succès. Au cours des treize dernières années, le Richelieu a versé la somme de $160,000 en contributions de toutes sortes en faveur des enfants nécessiteux.

Entre autres oeuvres, mentionnons le transport quotidien de 45 enfants infirmes à l'école Ste-Julie au moyen d'un autobus Richelieu. De plus, le vestiaire des pauvres, situé au 990 rue St-Maurice, vient constamment en aide à 825 familles nécessiteuses. A l'occasion de leur première communion ou de leur communion solennelle, 1,052 enfants ont été vêtus par le club Richelieu.

Elections à la mairie de St-Paulin village, le 15

LOUISEVILLE. (par Marius Dupuis) — Des mises en nomination ont eu lieu hier dans deux municipalités du comté de Maskinongé, soit à St-Paulin village et à Maskinongé village.

A St-Paulin village, il y aura élection le 15 mai puisque le maire sortant de charge, M. Armand Dupuis aura comme adversaire M. Clément Lacerte, conseiller sortant. En ce qui regarde l'échevinage, le siège no 1 sera occupé par M. Léo Lampron, un nouveau venu, le siège no 2 par M. Bruno Blais, réélu, et le siège no 3 par M. Iréné Bergeron, nouveau venu également. Le seul membre de l'ancienne administration à ne pas poser sa candidature a été M. Thomas Leblanc, conseiller sortant.

Les quelque 340 électeurs de cette municipalité pourront donc se rendre aux urnes, lundi, le 15 mai, de 8 heures à 6 heures.

A Maskinongé village, il n'y aura pas d'élection puisque MM. Roland Livernoche, Lionel Bérard, Alcide Dupuis et Jean-Charles Lemyre ont été respectivement été élus maire et conseiller par acclamation, les membres sortants, MM. Adrien Gagnon, maire, Uldège Gaboury, Ubald Rivard et Victorin Gaboury, conseillers, n'ayant pas posé leur candidature.

Le nouveau conseil de Maskinongé village sera donc composé de nouveaux venus, sauf M. Roland Livernoche, maire, ayant déjà agi comme conseiller dans l'arène municipale.

PELERINAGE DES GARDES — Les gardes paroissiales de la Mauricie, à l'occasion de leur semaine, accomplirent dimanche dernier un pèlerinage au Sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap. Elles s'y rendirent en imposant défilé à partir du pont Duplessis. Sur cette photo, prise en face de la future basilique du Rosaire, on reconnait le R. P. Jacques Rinfret, O.M.I., en compagnie des principaux dirigeants des gardes.

Venez profiter de cette

VENTE SPÉCIALE
D'ETOLES DE VISON

POUR LA NOUVELLE MARIEE
ET JUSTE EN TEMPS POUR LA
"FETE DES MERES"

PRIX REDUITS RADICALEMENT

SUR TOUTE NOTRE
COLLECTION D'ETOLES DE VISON

	REG.	VENTE
Petites capes vison sauvage	145.00 pour	95.00
Capes vison pastel	195.00	145.00
Capes vison blanc	245.00	195.00
Grandes capes écureuil blanc, de Russie	295.00	225.00
Etoles vison pastel, demi-peaux	245.00	195.00
Etoles vison "Black Diamond"	295.00	225.00
Etoles vison pastel et saphir, peaux descendues	375.00	295.00
Etoles vison pastel et saphir 8 à 10 peaux descendues	595.00	495.00
Boléros vison pastel	695.00	545.00
Jaquettes vison pastel	695.00	545.00
Etoles et capes écureuil, vison chinois teint		95.00

GIGUERE Limitée

787 est, Mont-Royal
(coin St-Hubert)

Signalez LA. 6-6611

GAGNEZ ➧ CHAQUE SEMAINE
UNE ETOLE DE VISON
DE VOTRE CHOIX — Val. $300
EN PARTICIPANT AU CONCOURS D'ENTREPOSAGE GIGUERE

GAGNANTE DE LA SEMAINE DERNIERE :
Mademoiselle T. Brulé,
1375 rue Raymond,
Ste-Hyacinthe,
NO. 33,999

Aucun coupon à remplir, seul votre numéro d'entreposage vous rend éligible à notre concours. Envoyez votre manteau dans nos voûtes Immédiatement et gagnez votre étole de vison.

FAITES REPARER VOS FOURRURES MAINTENANT ! ➧ ECONOMISEZ JUSQU'A 20%
OUVRAGE GARANTI FAIT PAR DES EXPERTS

Nous garantissons VOS FOURRURES contre tous risques : FEU, VOL, MITES — au taux de 2¼% de votre évaluation et un de nos camions passera chercher vos fourrures dans les 24 heures.

LA MAURICIE

BUREAUX DE TROIS-RIVIERES : REDACTION : 452, rue des FORGES
ABONNEMENT ET TIRAGE : 484, rue des FORGES
Tél. : FRONTENAC 5-7336-7-8-9
BUREAU DE SHAWINIGAN : 547, 4e RUE, tél. : LE. 6-4411

MAURICIE SPORTS

MARTEL en tête

avec Kid Martel

Les Phillies de Trois-Rivières reviennent à nouveau en scène cet été, grâce au dévouement d'un petit groupe de sportifs qui ne ménagent ni leur temps ni leur argent pour présenter du baseball de fort calibre par des athlètes exclusivement de chez nous. MM. Hubert Gouin, Oscar Trépanier, Louis Foteas, Charles-Emile Mongrain, Jean-Louis Lacroix sont les personnages qui tentent d'intéresser le monde du baseball à se rendre plus nombreux que jamais au stade Duplessis, afin d'encourager et les Phillies et ce sport qui est toujours populaire ... Un groupe de supporteurs a décidé d'emboiter le pas de ces directeurs et d'inculquer aux Trifluviens l'idée bien précise de diriger leurs pas vers le stade local cet été ...

Si des gars pourtant très occupés comme Paul Desilets, Me Jean-Marie Bureau, C.-H. Jubinville, Pierre Gouin, Robert Custeau, Honorius Francoeur, le Dr Guy Boisclair, Denis Guérin, Réginald Caumartin, Pierre Rousseau, Robert Loranger, pour ne souligner ici que quelques-uns des ardents supporteurs des Phillies, décident de faire quelque chose pour accroître la popularité du baseball à Trois-Rivières, il faut alors que les citoyens de nos deux villes-soeurs se donnent à coeur de les seconder en faisant, s'il est nécessaire, un effort ... La vente de 500 billets de saison devrait se faire facilement, à condition, bien entendu, que tous se donnent la main ...

Nous croyons que les Phillies sauront faire honneur à notre ville cette saison et que les joueurs vont travailler d'arrache-pied pour se classer avantageusement contre des équipes aussi redoutables que celles de Québec, Plessisville et Thetford Mines ... Des attractions supplémentaires seront organisées au cours de la saison comme la soirée des pères-fils; la soirée des clubs sociaux; la soirée des pompiers-policiers; la soirée des marchands, etc ... Il faut que les sportifs se décident à envahir le stade Duplessis en grand nombre et que l'enthousiasme aux joutes soit le début d'une ère de prospérité dans le domaine du baseball ...

Nos édiles ont fait un geste méritoire lundi dernier en accordant le stade de baseball aux ligues mineures de l'OTJ ... Il est entendu que des dates seront choisies afin que les organisations ne viennent pas en conflit ... Maintenant que tout semble redevenir normal, espérons qu'on nommera sous peu quelqu'un pour contrôler les sports qui seront à l'affiche au stade, afin que justice soit faite à tout le monde ... Et en attendant d'avoir des nouvelles plus précises sur les prochains porte-couleurs de nos Phillies, nous demandons aux sportifs de Trois-Rivières, du Cap-de-la-Madeleine et de toute la région, d'encourager le baseball senior en assistant régulièrement aux joutes locales des Phillies ...

A la piste de Trois-Rivières, où tout sera prêt : chevaux, entraîneurs, estrade

La saison des courses sous harnais débute officiellement samedi soir

TROIS-RIVIERES. — Grâce à un temps idéal qui a permis aux entraîneurs de poursuivre avec plus d'intensité l'entraînement de leurs coursiers, le premier programme de courses sous harnais à Trois-Rivières sera présenté samedi soir, le 13 mai à compter de 8 heures.

M. Charles-Henri Côté, le secrétaire-gérant de la piste, en nous annonçant cette heureuse nouvelle a tenu à souligner que tous les partants sont en excellente condition physique et qu'on ne devait avoir aucune difficulté à courir le mille en moins de 2.15, le temps-maximum pour tous les chevaux qui veulent s'inscrire dans les épreuves à Trois-Rivières.

Des employés municipaux, des électriciens, des peintres et même des experts dans l'ameublement sont présentement à la grande estrade afin de faire une dernière toilette pour recevoir dignement tous les turfmen qui se rendront assister à la première soirée de courses sous harnais, samedi.

Au Club-House tout est prêt pendant que le tableau-indicateur a été soigneusement préparé afin que le système luminaire soit sans reproche.

La piste elle-même est simplement comme un tapis du fait que le préposé à l'entretien n'a rien ménagé afin de la rendre ultra-rapide surtout dans les courbes.

Le programme

Le programme préparé avec beaucoup d'ingéniosité par M. Jean Duguay comprendra aussi plusieurs améliorations qu'on ne trouve pas ailleurs. En effet, on aura la marque de vie du coursier, où elle fut établie ainsi que les couleurs de chaque conducteur, sans oublier le temps de chaque cheval au quart ou aux trois quarts.

Une discipline plus rigide mais non austère sur la piste et dans le paddock afin que chevaux, conducteurs, entraîneurs et propriétaires contribuent à la réussite d'un tel spectacle à chaque programme de courses.

Soirée des dames

Encore une fois cette année, la direction du club de courses Laviolette permettra aux dames d'assister gratuitement aux soirées de courses, le samedi et le mercredi, ce qui ne manquera pas de satisfaire la gent féminine.

Donc n'oublions pas la première soirée de courses sous harnais à Trois-Rivières, samedi soir prochain, le 13 mai à compter de 8 heures.

G. Bourassa, nouveau pro du club de golf de Shawinigan

SHAWINIGAN. — La direction du club de golf de Shawinigan a retenu les services d'un nouveau professionnel pour la prochaine saison, un jeune homme de 23 ans de Shawinigan, Gilles Bourassa. Ce dernier est entré en fonction samedi dernier lors du premier tournoi de la saison à cet endroit.

Gilles Bourassa n'est pas un inconnu chez les adeptes du golf à Shawinigan et dans la province puisqu'il a fait ses preuves dans les rangs amateurs en remportant plusieurs championnats et en côtoyant des golfeurs de marque. Si ses débuts ont été modestes, étant tout d'abord porteur de bâtons, il a perfectionné son jeu sous l'habile direction du professionnel Harry Pidduck, de Trois-Rivières. Il a même assisté celui-ci dans son travail. Gilles Bourassa a côtoyé des golfeurs de marque comme les Bill Kerr, Jos Leblanc, pro à Sherbrooke. Depuis cinq ans, il participe à des tournois provinciaux. Lors de ces tournois, il a remporté quelques honneurs, mais il s'est aussi révélé aux golfeurs de la province par son brillant jeu.

A 18 ans, il s'est signalé dans le tournoi des Cantons de l'Est, n'étant battu que par Bill Kerr à la suite d'un coup manqué de trois pieds. En 1959, il remporta le championnat de Joliette à la suite d'une ronde de 71 coups. Il participa aussi à des tournois à Beloeil et St-Jean d'Iberville. Gagnant trois fois les tournois O'Keefe, il est depuis deux ans champion senior de la Mauricie. Dans le tournoi boys scouts, l'an dernier, il a réussi une magnifique ronde de 64 coups.

Gilles Bourassa ne dédaigne pas dire que c'est le professionnel Pidduck qui lui a donné ce qu'il a aujourd'hui. Il dit que les gens ont une mauvaise opinion du golf qui pensent que ce sport est un jeu pour les "petits vieux". Il mentionne que le golf est un sport élaboré et que la pesanteur et la grandeur ne comptent pas. Celui qui s'adonne au golf doit avant tout posséder une excellente cohésion dans les mouvements. Le golf est surtout un excellent exercice physique.

Le jeune professionnel conseille aussi aux intéressés de prendre des notions ou des leçons avant de débuter au golf, 7, 9 et un "putter". Il conseille aussi aux débutants de respecter l'étiquette du golf, respecet d'acquérir un équipement peu dispendieux, avec un 3, 5,

M. GILLES BOURASSA

ter tout le monde et savoir attendre son tour pour ne pas blesser ceux qui sont en avant de nous.

Gilles Bourassa a un intéressant projet pour cette saison. Il tiendra en effet des cliniques pour les jeunes et les senior. Pour les étudiants, les cliniques auront lieu après les classes, soit les lundis matins et pour les femmes, les mardis. Les débutants devront, à partir de cette année, suivre trois leçons avant de commencer à jouer.

Les membres du club de golf de Shawinigan bénéficieront de la précieuse expérience du jeune professionnel, à qui on prédit une carrière prometteuse dans ce sport. Gilles Bourassa manifeste aussi sa reconnaissance à Germain Périard, de Trois-Rivières, pour sa précieuse collaboration.

Courses sous harnais

Plusieurs poulains prendront leur premier départ à Trois-Rivières

TROIS-RIVIERES. — Dans quelques jours, une autre saison de courses sous harnais sera inaugurée à Trois-Rivières. Déjà, les entraîneurs poursuivent un entraînement intensif de leurs coursiers afin de commencer une nouvelle saison sur le bon pied.

Les vétérans se feront rares car tous les chevaux ayant atteint 14 ans, ne sont plus éligibles. Toutefois, nous verrons à l'oeuvre un grand nombre de jeunes poulains acquis à des encans dans la Métropole ou encore aux Etats-Unis.

Une dernière toilette est présentement en cours à l'estrade, sur la piste et partout aux environs des stalles afin qu'à l'ouverture en fin de semaine le coup d'oeil soit intéressant.

Maintenant, pour le bénéfice des amateurs de courses sous harnais, voici une liste d'entraîneurs et de quelques coursiers qui sont prêts à se faire valoir à la piste trifluvienne :

Paul Hébert

Paul Hébert, entraîneur-conducteur pour l'écurie St-Pierre possède plusieurs coursiers de qualité tels que Sadie Forbes, High Thunder, Rosemalhoin, Meadow Reward, Lyrold Diplomat et General Yaves, un poulain de 2 ans.

Fernand Turenne

Turenne est en charge de 16 chevaux dont les plus connus sont Count Ick, acquis pour $3,100, Trellis Volo Jr, McKinney Edward, Ellies' Sun, Colby Joe.

Wilmer Plourde

Le champion conducteur en 1959 entraîne présentement neuf coursiers y compris Miss Smart, Afton Harry, Great Hanover.

Les Martineau

Les deux frères Martineau qui ne sont pas des vétérans du sulky mais démontrent pourtant une habileté étonnante, se préparent activement à la prochaine saison de courses sous harnais.

Jean-Claude entraîne quatre coursiers soit Adlaiwin, Spangler Chief, Todd Elkington et Eagle Way pendant que Jean-Jacques s'occupe spécialement de Pop's Dream, She Devil, Quick Spangler, Red Flare, William A. Toune Brooke et Volo Joe.

Parmi les autres conducteurs qui sauront se faire remarquer cet été, soulignons Jules et Robert Quessy, Jules Landry, R. Ferron, Normand Dumont, "Boom-Boom" Gauthier qui vient d'acheter un coursier de qualité.

Manque de cohésion d'Ottawa en ce qui a trait au chômage

-- M. Réal Caouette

SHAWINIGAN. — M. Réal Caouette, chef provincial du Ralliement des créditistes, n'y va pas de main morte pour déplorer le manque de cohésion dans la politique du gouvernement conservateur fédéral, particulièrement en ce qui a trait au chômage.

Parlant lundi soir, à Shawinigan devant une assistance de quelques centaines de personnes, au centre paroissial St-Marc, il a reproché au gouvernement de M. Diefenbaker de s'intéresser surtout à "classifier" les chômeurs qu'à leur trouver de l'emploi. "Peu importe au chômeur d'être considéré comme chômeur saisonnier, structurel, technologique ou cyclique; ce qui compte, c'est l'emploi que le gouvernement fédéral devrait assurer à tous les travailleurs."

M. Caouette a fustigé également les déclarations du gouverneur de la Banque du Canada, M. James Coyne "qui nous dit: "Vous vivez au-dessus de vos moyens". Il est bien placé pour en parler, lui qui gagne $50,000 par année, pour nous dire de telles idioties", disait M. Caouette.

Tous les partis politiques y ont passé. Le chômage a commencé sous le règne des libéraux, au fédéral; il a augmenté depuis les quatre ans que les conservateurs ont pris le pouvoir central. Même si M. Caouette "laisse encore une chance" au parti libéral de M. Jean Lesage, il déplore que le chômage ait encore augmenté dans la province de Québec depuis le 22 juin 1960.

M. Caouette qui fut applaudi à maintes reprises, a accusé le gouvernement fédéral d'être responsable en quelque sorte de la délinquance juvénile. C'est par ce que les jeunes hommes qui seraient en mesure de travailler sont en chômage que, selon lui, on doit constater tant d'actes déplorables posés par la jeunesse. Il s'est demandé s'il n'y aurait pas lieu pour le gouvernement fédéral de faire plus pour les Canadiens. "On dépense des millions pour savoir s'il y a du trèfle qui pousse sur la lune, mais on ne dépense rien pour récolter les carottes qui poussent au Canada ...," disai-til d'après sa façon habituelle de présenter les choses.

Le ralliement des créditistes, qui présentera des candidats dans pratiquement toutes les circonscriptions aux prochaines élections fédérales, est en mesure selon M. Caouette de donner la sécurité à tous les Canadiens et à leur verser des dividendes. Ces dividendes combleraient le décalage qui existe présentement entre la production et la consommation: c'est ce qui crée l'inflation qui à son tour engendre la récession économique, et partant le nombre des chômeurs.

M. Caouette avait été présenté par M. Gérard Lamy, un entrepreneur de Grand'Mère, présentement seul sur les rangs pour briguer les suffrages à la prochaine convention du Ralliement des créditistes pour le choix du candidat dans le comté de St-Maurice-Laflèche. Le notaire Louis-T. Dostaler a également adressé la parole.

Cette réunion n'avait pas été prévue. Une automobile a circulé dans les rues de la ville, sur l'heure du dîner, pour annoncer par haut-parleur la tenue de cette assemblée surprise. M. Caouette revenait d'une convention qui se tenait en fin de semaine à Donnacona.

La ligue de quilles des femmes libérales

TROIS-RIVIERES. — Dans la ligue de quilles des femmes libérales de Trois-Rivières, l'équipe de Mme Louisette Biron a décroché le championnat en obtenant un total de 2,944.

Mme Louisette Biron a réussi un simple de 198 et un total de 720 en cinq parties.

M. Armand Gamache: président du club de curling Shawinigan-Est

SHAWINIGAN. — Le club de curling de Shawinigan-Est a tenu son assemblée générale lundi dernier à ce club. A cette occasion, on a procédé à l'élection d'un nouveau bureau de direction. La présidence est allée à M. Armand Gamache.

M. Gamache succède donc au docteur Robert Jacques. En plus de M. Gamache, le comité de direction est formé de MM. Jules Simard, vice-président, Marcel Michaud, secrétaire, Donat Nault, trésorier, David Cecchini, comité des rencontres, P. E. Caron, archiviste, A. Brouard, comité de la bâtisse, A. Marineau, comité des rencontres, A. Houde, comité des réceptions, Marcel Bouchard, comité de recrutement et Dr Robert Jacques, président ex-officio. M. Pellerin était le président d'élection et Patrick Samson, secrétaire.

Au cours de l'assemblée, on a présenté les différents rapports de la saison. Il y eut cette année dix bonspiels majeurs. Le club qui a débuté le 20 octobre a terminé ses activités le 30 avril dernier. 188 membres ont fait partie du club, soit 87 hommes et 101 femmes.

Le Dr R. Jacques, président ex-officio, a fait le bilan de l'année, disant que l'année qui vient de s'écouler avait été fructueuse. Il a mentionné aussi que le club s'était donné pour but d'agrandir sa superficie, en vue d'avoir trois glaces, et d'aménager un club plus spacieux. Il a félicité M. Gamache, le nouveau président. Ce dernier a aussi adressé la parole, félicitant le Dr Jacques de son excellent travail au cours de l'année qui vient de s'écouler.

A la balle-molle, dimanche

Ouverture de la saison de la ligue du comté de Champlain

TROIS-RIVIERES. — Grâce au dévouement de M. Gérard Boisvert, de St-Maurice, et de quelques autres sportifs de la région, la ligue de balle-molle du comté de Champlain reviendra à nouveau devant le public.

La ligue du président Gérard Boisvert comprendra huit équipes formées en deux sections. On verra, dans la section Ouest, St-Maurice, St-Louis-de-France, Lac-à-la-Tortue et Mont-Carmel, pendant que St-Tite, St-Stanislas, St-Narcisse et Ste-Geneviève-de-Batiscan composeront la section Est.

L'inauguration officielle du circuit se fera dimanche, alors que St-Tite jouera contre St-Stanislas, et St-Narcisse évoluera à Ste-Geneviève-de-Batiscan, dans la section Est. Dans la section Ouest, St-Maurice visitera St-Louis-de-France, et Lac-à-la-Tortue jouera à Mont-Carmel.

Toutes ces joutes sont cédulées pour 2 h. 30.

St-Alexis-des-Monts contre Louiseville, cet après-midi

TROIS-RIVIERES. — Les Bûcherons de St-Alexis-des-Monts joueront cet après-midi à Louiseville alors que les Loups d'Emile Mineau, inaugureront leur saison officielle dans la ligue de baseball intermédiaire de la Mauricie.

Cette rencontre, fixée pour dimanche dernier, avait été reise à cause de la pluie. Elle débutera à 2 heures.

MM. Camille Lebon et Bernard Champoux, respectivement président et secrétaire-trésorier de la ligue seront présents, avec le maire Avellin Dalcourt et quelques autres invités.

Les deux équipes ont toujours démontré par le passé beaucoup d'agressivité et les joueurs veulent absolument commencer la saison par une victoire.

Dimanche dernier, St-Paulin a débuté en allant vaincre Berthierville, 13-5.

Programme et classement actuels de la ligue rurale Albert-Gaucher

TROIS-RIVIERES — Voici le calendrier des joutes qui auront lieu dimanche, dans la ligue rurale Albert-Gaucher.

SECTION EST

St-Casimir vs Pont-Rouge
Portneuf vs Donnacona
St-Marc vs Champlain

SECTION OUEST

Crabtree Mills vs Ste-Marie
Joliette vs Maskinongé
St-Gabriel vs St-Thomas

SECTION CENTRALE

St-Etienne vs St-Georges
St-Adelphe vs St-Boniface
Ste-Flore vs Ste-Thècle

CLASSEMENT DES EQUIPES

Voici le classement des équipes de la ligue rurale Albert-Gaucher après le premier programme de la saison.

SECTION EST

	G.	P.	Moy.
Donnacona	1	0	1.000
St-Marc-des-C.	1	0	1.000
Champlain	1	0	1.000
St-Casimir	0	1	.000
Portneuf	0	1	.000
Pont-Rouge	0	1	.000

SECTION CENTRALE

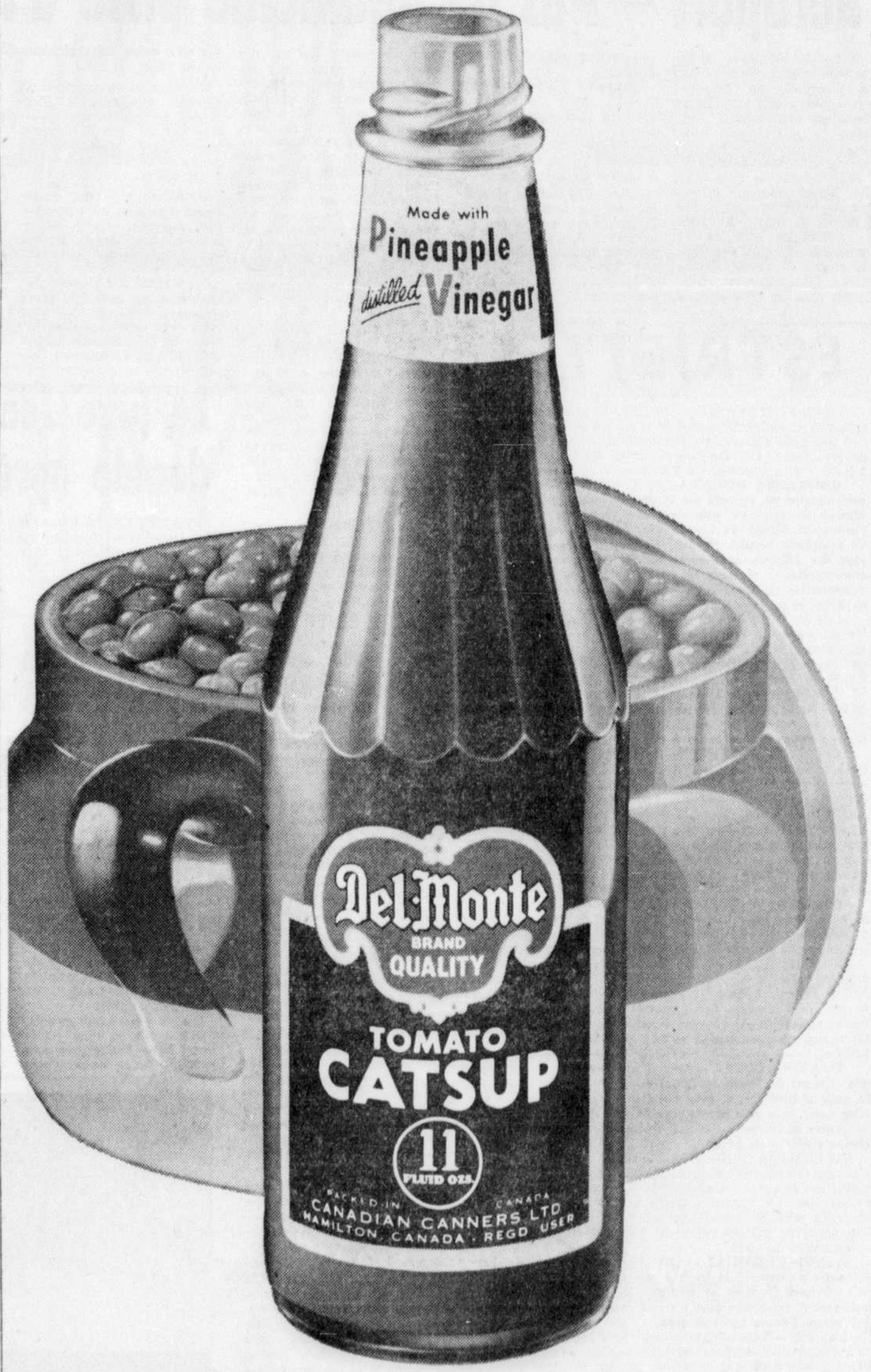
	G.	P.	Moy.
Ste-Thècle	1	0	1.000
St-Etienne	0	0	.000
St-Boniface	0	0	.000
Ste-Flore	0	0	.000
St-Adelphe	0	0	.000
St-Georges	0	1	.000

SECTION OUEST

	G.	P.	Moy.
Crabtree Mills	0	0	.000
Joliette	0	0	.000
St-Gabriel-de-B.	0	0	.000
St-Thomas-de-J.	0	0	.000
Ste-Marie Sal.	0	0	.000
Maskinongé	0	0	.000

NOUVEAU CONSEIL DU CLUB DE CURLING DE SHAWINIGAN-EST — Le club de curling de Shawinigan-Est qui tenait son assemblée générale annuelle lundi, s'est donné un nouveau conseil d'administration pour la prochaine saison d'activité. On aperçoit ci-haut les nouveaux élus. Il s'agit, de gauche à droite, de MM. Donat Neault, trésorier; Jules Simard, vice-président; Armand Gamache, président; Marcel Michaud, secrétaire et, enfin, David Cecchini, responsable des rencontres.

Qui fait ressortir
toute la saveur des tomates dans le catsup?
C'est Del Monte ...
grâce au vinaigre d'ananas distillé!



Une autre des fameuses saveurs uniques Del Monte!

... Le Catsup aux Tomates Del Monte a *plus* de saveur—*plus* de piquant que les autres catsups! C'est le vinaigre d'ananas distillé qui fait toute la différence—il fait ressortir la meilleure saveur des tomates sans laisser un goût ... aigre. Pourtant, le Catsup Del Monte ne coûte pas plus cher que les catsups ordinaires! Un vrai régal pour vous et votre famille—essayez le

Catsup Del Monte*

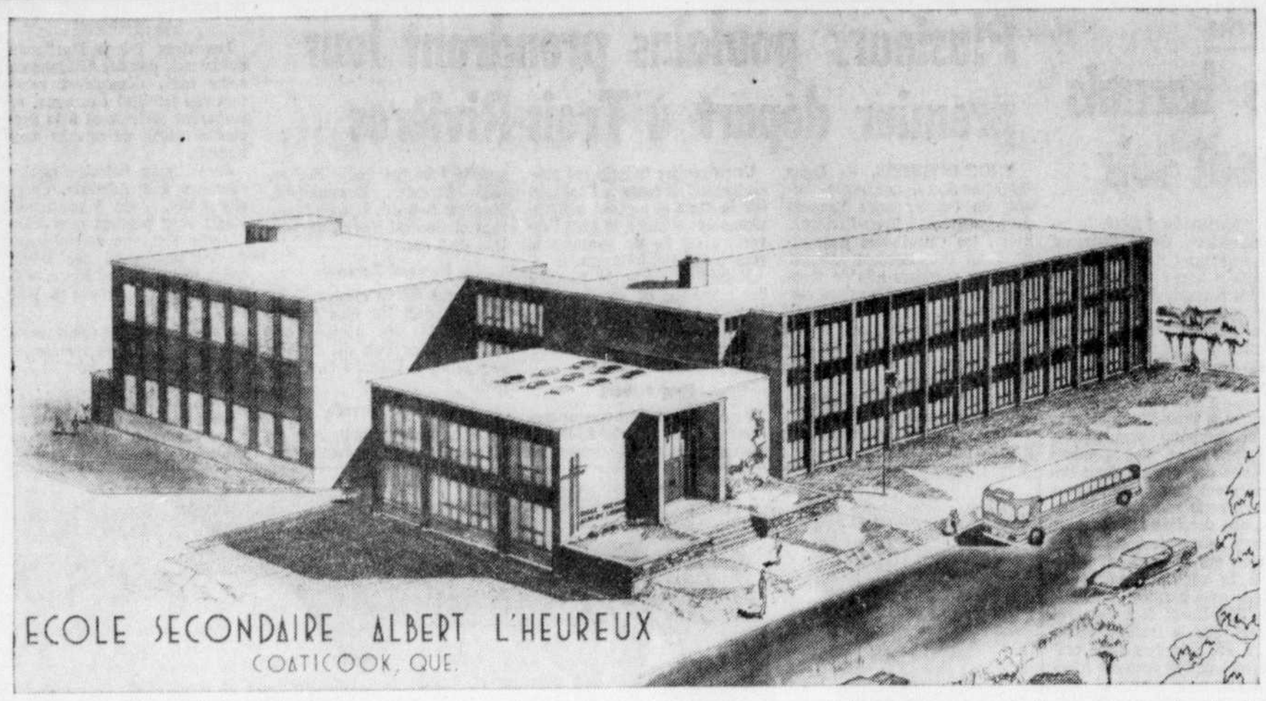
*MARQUE DÉPOSÉE

SHERBROOKE—CANTONS DE L'EST

BUREAU DE SHERBROOKE, 131, RUE FRONTENAC. TEL.: LO. 9-5957 — LO. 9-5958

Bureau d'Asbestos, 143, rue du Roi
Tél.: 879-5580

Bureau de Magog, 13, rue Principale
Tél.: VI. 3-5656



ECOLE MODERNE A COATICOOK — La Commission des écoles catholiques de Coaticook a approuvé les plans de la future école secondaire Albert-L'Heureux, tracés par l'architecte Roger Couture, de Sherbrooke. L'édifice, qui coûtera $900,000 avec l'ameublement, le terrain et l'émission d'obligations, abritera entre autres 20 classes, un bureau pour les commissaires, une salle de délibérations, un bureau d'administration pour l'école, un bureau d'aumônier, une clinique, une classe de travaux manuels, des laboratoires de physique et de chimie, un gymnase, une salle de récréation pouvant se convertir occasionnellement en chapelle, un cafétéria, un logement de concierge, un entrepôt pour l'entretien des écoles, un magasin de livres et une bibliothèque. L'école pourra recevoir 500 élèves des septembre 1962.

Tradition et progrès devraient être conditionnés par l'éternel

--M. Gustave Thibon

SHERBROOKE. — C'est l'éternel qui doit déterminer ce qu'il faut garder et ce qu'il faut changer, a affirmé hier soir en substance le philosophe chrétien Gustave Thibon, dans sa conférence intitulée "Tradition et mouvement", donnée au sous-sol de la basilique-cathédrale de Sherbrooke, qui clôturait une série de quatre commencée dimanche à l'auditorium de l'Ecole normale de l'Université.

Fidèle à sa méthode, le conférencier a longuement défini dès le début les termes du problème.

Tradition implique l'idée du mouvement, puisqu'elle est une transmission. Quand son objet est spirituel, il change nécessairement par son passage d'un esprit à un autre. Quant au mouvement, encore faut-il préciser son sens.

Ce qui faisait dire à M. Thibon qu'il y a un bon et un mauvais traditionalisme et un bon et un mauvais progressisme.

Le mauvais traditionalisme et le mauvais progressisme se sont tous deux vu accoler par le philosophe français l'étiquette "matérialiste", la matière étant un principe d'inertie et le premier étant aussi immobile qu'une pierre tandis que le second était comparable à une plume au vent. Les termes d'imperméable et d'éponge devaient lui servir dans une comparaison ultérieure.

Autant l'attachement au passé, à des formes périmées de l'éternel, paraît néfaste à M. Thibon, autant le désir de changement pour le changement lui paraît illusoire.

Le traditionalisme sain, c'est la garde des valeurs nécessaires contre un progressisme de mauvais aloi. Rien donc de commun avec un immobilisme teinté de fossilisation.

Le conférencier a enfin mis en garde contre la tentation de tout "baptiser" dans l'optique d'une évolution continue qui doit entrainer l'Eglise. L'avoir, a-t-il maintes fois répété, ne modifie pas l'être.

Le marxisme, par exemple, ne se baptise pas. C'est une contre-Eglise sans transcendance, mais avec les mêmes dogmes et les mêmes exigences.

Des réformes sont sans doute nécessaires, mais encore faut-il les aborder avec circonspection. Tous les hommes ne sont pas mûrs au même degré pour telle ou telle réforme à un moment donné.

M. Thibon, a rappelé la réponse qu'avait faite un vieux capucin à son indignation de jeune homme devant certaines formes superstitieuses de dévotion : "Le catholicisme est un ratelier avec du foin à la hauteur de tous les museaux".

Mais la nature de l'homme n'est pas malléable à l'infini et c'est pourquoi le conférencier donne l'alarme contre ces changements à la chaine qu'on veut faire subir à l'homme. Le changement doit venir de l'intérieur.

Ainsi pourra-t-il entrainer quelque modification à l'extérieur. Mais le changement de l'extérieur ne peut produire l'effet à venir de l'intérieur.

Dans le domaine plus précis de l'Eglise, c'est la même chose. Il ne faut pas confondre la sève d'éternel avec les écorces temporelles qui l'entourent. Sur la mesure à garder dans les réformes, M. Thibon, a fait remarquer qu'un coup maladroit à l'écorce peut entrainer la perte de la sève et que la vérité peut subir des blessures dans la mort qu'on peut vouloir donner à la superstition.

Aux tenants du mouvement progressif, le conférencier a rappelé que le mouvement horizontal ne signifie pas nécessairement une ascension, à leur théorie de la marche ascendante, il a opposé celle des cycles, certaines époques marquant des reculs par rapport à d'autres.

Il a enfin rappelé que le vrai progrès est souvent un retour aux sources simples et éternelles. Ce qu'on croit parfois découvrir, on peut souvent le retrouver, même à l'état isolé dans le passé.

Somme toute, on ne peut tout gober, il faut s'arrêter pour prendre le temps de digérer. Pour M. Thibon, le devenir ne primera jamais l'être.

Le ministre Balcer à la délégation:

Il appartient à Sherbrooke de "vendre" son aéroport — Pas de deuxième piste d'ici là!

OTTAWA, (DNC) — "Il appartient maintenant à la ville de Sherbrooke de "vendre" son aéroport aux compagnies d'aviation commerciale, c'est-à-dire de les intéresser à exploiter un service incluant la reine des Cantons de l'Est".

Voilà la réponse qu'a faite, hier, à une imposante délégation sherbrookoise dirigée par le député du comté, M. Maurice Allard, Le ministre des Transports, l'hon. Léon Balcer, auquel on venait de demander l'aménagement d'une seconde piste de 6,000 pieds à l'aéroport municipal de Sherbrooke.

L'entrevue a été fort cordiale et M. Balcer a souligné aux visiteurs que le gouvernement fédéral ne peut s'ingérer dans les affaires des compagnies d'aviation ou pousser le public à utiliser davantage l'avion.

"Mais nous voulons vous aider tant que nous le pourrons. La preuve que nous ne mettons pas de bois dans les roues, c'est que vous aurez à la fin de l'été une première piste de 6,000 pieds Nous serons prêts à en construire une seconde de mêmes dimensions dès que des compagnies commerciales auront accepté de desservir Sherbrooke. En outre, Ottawa paiera 75 pour cent du coût des salles publiques d'une aérogare et le déficit d'administration de cette aérogare quand des services aériens seront organisés."

Des représentants du ministère des Transports ont aussi signalé aux délégués sherbrookois qu'une aérogare n'exige pas, en début, des déboursées considérables et ils ont suggéré comme modèle l'édifice qui sera aménagé à Rivière-du-Loup.

La délégation

M. Maurice Allard, député de Sherbrooke, a déclaré à LA PRESSE qu'il endossait "entièrement" la requête de la délégation. M. Robert Bélisle, assistant greffier de la ville de Sherbrooke, qui s'est intéressé de près au projet de l'aéroport depuis plusieurs années, a fait valoir quelques points du projet. Le conseiller Carl Camirand a remercié M. Balcer de son accueil.

La délégation comprenait également MM. Marcel Jeanson, conseiller ; Olivier Routhier, trésorier de la ville ; Albert Rivard, conseiller juridique ; Jos Fortier, président de la Ligue des propriétaires ; Théo Dion et J.-E. Bouffard, du même organisme ; Philippe Dupéré, président de la Ligue des citoyens ; L. Curtiss, Eugène Marcoux et Eugène Gingras, de la Chambre de commerce.

Les délégués sherbrookois ont aussi signalé à M. Balcer qu'ils se trouvaient dans cette affaire, dans une sorte de cercle vicieux : ils cherchent à obtenir une deuxième piste, mais il leur faut pour cela intéresser des compagnies d'aviation. Par contre, les compagnies ne paraissent pas intéressées, à moins qu'il n'y ait deux pistes.

Air Canada

M. Bélisle a aussi déclaré avoir l'impression que la Société Air Canada est moins intéressée à desservir des centres comme Sherbrooke depuis qu'on a permis à d'autres compagnies de lui faire concurrence sur les réseaux continentaux. Elle a des revenus moindres et peut plus difficilement songer à des centres comme Sherbrooke. Il lui faudrait aussi l'assurance qu'elle pourrait desservir seule des villes comme Sherbrooke, Trois-Rivières, etc.

M. Balcer a répondu que c'est l'arrivée des réacteurs qui a rendu plus difficiles, récemment, les opérations financières des compagnies aériennes, et non le fait que la concurrence a été accrue. Air Canada et CPA ont connu des déficits. Mais la concurrence d'Air Canada n'a pas toujours signifié des difficultés pour les entreprises privées ; cela dépend des circuits et de l'encouragement du public. On voyage davantage par avion dans certaines régions que dans d'autres.

M. Allard a remercié le gouvernement pour la première piste à l'aéroport de Sherbrooke et la promesse d'une seconde, quand les conditions nécessaires auront été remplies. M. Balcer a signalé que les choses "ont marché rondement" à Sherbrooke, beaucoup plus vite que dans d'autres centres du pays.

Propositions raisonnables

"Je crois que nos propositions sont raisonnables", a continué le ministre des Transports. Il a aussi conseillé aux autorités municipales sherbrookoise de se donner un "comité de l'aéroport", comme cela existe dans plusieurs autres villes.

En outre, si on construit un aéroport municipal à Sherbrooke, les autorités du ministère fédéral des Transports paieront pour la location des pièces dont elles auront besoin à cet endroit.

M. Bélisle a dit que les sociétés d'aviation ne paraissent pas, jusqu'ici, "trop intéressées à opérer un service qui pourrait être déficitaire au début."

On a songé à intéresser Air Canada et les premiers pourparlers furent prometteurs ; mais avec la nouvelle concurrence de CPA, Air Canada ne pourrait plus éponger les déficits d'opérations qui seraient marginaux au début. On a vu plus haut que M. Balcer ne partage pas cet avis.

Il a aussi révélé qu'une enquête complète sur la navigation aérienne dans l'est du pays, allant jusqu'à Fort William, est maintenant terminée et qu'un rapport sera présenté d'ici un mois. On complètera ensuite l'enquête dans le reste du pays.

Un délégué a parlé d'un service d'hélicoptère entre Montréal et Sherbrooke ; le ministre a répondu que cela sera possible d'ici quelques années, mais qu'alors, il ne sera plus nécessaire d'avoir les pistes que l'on réclame maintenant.

ESTRIETTES

VILLA ST-ALPHONSE — Le R.P. Irenée, capucin, sera conférencier dimanche matin, le 14 mai, à 10 h. à la récollection mensuelle des anciens retraitants de la villa St-Alphonse, de Sherbrooke. Les confessions seront entendues de 8 h. à 9 h., il y aura une messe à 9 h. suivie d'un déjeuner.

UNIVERSITE BISHOP — M. T.W.K. MacDermott, haut-commissaire du Canada en Australie, inaugurera un département de sciences politiques dès l'automne prochain, à l'université Bishop de Lennoxville. Avant de remplir le rôle de professeur-associé, M. Mac Dermott était entré au ministère des Affaires extérieures en 1944, comme assistant du sous-secrétaire, et pour la site, il avait été nommé haut-commissaire du Canada en Afrique du Sud et ambassadeur en Grèce et en Israël.

COURS DE NATATION — Des cours de natation pour les 125 jeunes de l'OTH de Lac-Mégantic seront donnés sous les auspices de la Croix-Rouge. Ils débuteront en même temps que les activités de l'Oeuvre des terrains de jeux, vers le début de juillet.

A MAGOG — La compagnie Dominion Textile de Magog a fêté les 43 ans de service de Mlle Aurore Caouette, qui prend sa retraite, et aussi les 45 ans de service de M. George Hulme qui se retire à l'âge de 65 ans.

OFFICIERS CADETS DE L'UNIVERSITE — Le lieutenant Gérard Desmarais, le sous-lieutenant Louis Cliche, et les cadets Robert Bélanger, J.-Charles Bélanger, Claude Letendre, Serge Leclerc, Réal Cousineau, André Roy, Jean-Luc Turcotte, Luc Lahaie, Gérald Pigeon, et Pierre Lévesque, de l'Université de Sherbrooke, participeront au cours des prochains mois aux croisières maritimes qui les conduiront à Porto Rico, Trinidad, aux Bermudes, au Japon, et en Islande. Chaque cadet reçoit un salaire de $240 par mois, en plus d'être logé, nourri et vêtu.

CONCOURS ANNUEL DE CATECHISME — Un concours de catéchisme aura lieu entre 9 h. et 10 h. 30 le mercredi 24 mai, dans toutes les écoles du diocèse de Sherbrooke pour les classes de troisième à la sixième année inclusivement.

ROAD-E-O A LAC-MEGANTIC — Le Road-E-O, qui est tenu sous les auspices du Jeune Commerce de Lac-Mégantic, aura lieu le 17 mai. A date, 10 jeunes âgés de moins de 20 ans se sont déjà inscrits. Les gagnants pourront participer aux finales nationales qui auront lieu à Halifax en Nouvelle-Ecosse. Ce concours est organisé sur le plan local, provincial et national.

RUE KING OUEST — Lors d'une assemblée de la Ligue des citoyens de Sherbrooke, qui aura lieu ce soir, à 8 h., à la salle St-Boniface, il sera question du problème de la rue King ouest, si la ville optera pour peindre deux lignes blanches au centre de la rue ou si elle décidera la construction d'une chaine médiane de béton.

LA CHRISTIAN CHURCH — La Christian Brethren Church s'est vue refuser une exemption de taxes par la cité de Magog tandis que la garde paroissiale de Ste-Marguerite-Marie en a obtenu une. La Christian Brethren Church ne peut être exemptée selon les conseillers parce que les cérémonies ont lieu dans une maison privée et non dans un local affecté spécialement au culte.

A LAC-MEGANTIC — Le Jeune Commerce de Lac-Mégantic a remporté le trophée régional pour le recrutement. MM. Gérard Rouleau et Philippe Bureau ont été nommés président et secrétaire pour les élections du Jeune Commerce, qui auront lieu au mois de juin.

L'UCFR — Lors d'une assemblée du secteur de l'UCFR de St-George-de-Windsor, l'aumônier diocésain, l'abbé Laurent Lareau, a déclaré aux membres qu'elles devaient être des femmes apôtres qui ne reculent jamais devant le devoir.

EXTERNAT CLASSIQUE — Il est fort probable qu'une classe de belles-lettres soit ouverte pour la rentrée des classes en septembre prochain à l'externat classique d'Asbestos. A date, 19 élèves qui terminent leur versification seraient prêts à s'y inscrire. Ces finissants ont été l'objet d'une fête organisée par les élèves des classes inférieures.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.

Le juge Jean-Charles Samson est décédé après une courte maladie

SHERBROOKE. (J. L.) — Le juge Jean-Charles Samson, un citoyen avantageusement connu dans les Cantons de l'Est, est décédé hier soir, à Sherbrooke, après une courte maladie.

Le juge Samson, directeur des études à la Faculté de droit de l'Université de Sherbrooke et juge de la Cour du Bien-Etre social, s'est éteint à l'hôpital général St-Vincent-de-Paul, des suites d'un infarctus.

Jean-Charles Samson est né à Princeville en 1901. Son père, Léon Samson, était agent d'assurances. Le juge est issu d'une famille de 10 enfants.

Le jeune Jean-Charles, après ses études primaires au village, a dirigé ses pas vers le séminaire de Nicolet, où il a fait de brillantes études qu'il a terminées à St Dunston, île du Prince-Edouard.

Jean-Charles Samson n'avait que 21 ans lorsque l'Université Laval lui a décerné sa licence en droit.

Admis au Barreau, le jeune avocat s'est établi à Coaticook, où il a épousé Mlle Laurette Dufort, le 1er juin 1931.

Ce foyer a élevé huit enfants, trois garçons et cinq filles: Pierre, Mme Pierre Beaudoin (Andrée), Marc, Marie, Charles, Michèle, Denyse, Martine et Marie.

Les succès récoltés par le jeune avocat Samson, de Coaticook, ont attiré l'attention du gouvernement provincial qui songeait à établir une cour du Bien-Etre social à Sherbrooke. Il a été nommé juge en 1950.

Depuis 10 ans, le juge Samson occupe de hauts postes avec dignité, dévouement et apostolat.

Lorsque l'Université de Sherbrooke a été fondée par S. Exc. Mgr Georges Cabana, le chancelier a choisi le juge Samson comme directeur des études.

Le juge Samson était aussi un conférencier très recherché.

L'abbé Jean Mercier, aumônier diocésain de la SSJB et directeur du comité de toponymie, écrivait dans ses notes biographiques que le juge Samson est un citoyen affable, un père de famille modèle, un juge consciencieux et un apôtre véritable.

L'abbé Mercier écrivait aussi que la bonté naturelle du juge Samson, son sens de l'humain, ses connaissances juridiques et son esprit d'apostolat l'ont amené à réhabiliter des centaines et des centaines de personnes.

Le juge Samson, comme pionnier de l'Université de Sherbrooke, a contribué à faire grandir le patrimoine national par la valeur de l'enseignement qu'il a créé à la faculté de droit.

La fête des mères à Victoriaville

VICTORIAVILLE — Les Filles d'Isabelle mettent tout en oeuvre pour donner un cachet spécial à la fête des mères, qui sera célébrée dimanche prochain dans la ville-centenaire. Un défilé sera organisé avec les membres du comité du centenaire, les représentants de la ville et les Filles d'Isabelle en costumes d'époque ou règlementaires, pour aller rencontrer la "mère de l'année", Mme Edouard Bourassa, rue Ducharme, et l'escorter à l'église Ste-Victoire, où, au cours d'une messe spéciale, un sermon sera prononcé par Mgr Origène Grenier, curé de la paroisse. Après la cérémonie religieuse, une réception civique sera donnée à l'hôtel de ville. Puis, dans l'après-midi, il y aura une réception, et de 5 à 7h., un buffet froid au centre catholique. Au cours de la soirée, un hommage sera présenté aux mères.

HAUSSE DE LOYER — L'administration municipale de Sherbrooke trouve ridicule le loyer annuel de $1,800 retiré du gouvernement provincial pour l'ancien hôpital civique, occupé depuis quelques années par l'Unité sanitaire. Comme le bail expire cette année, plus précisément en mai, la ville a décidé de faire établir par ses évaluateurs la valeur locative de l'immeuble. Le chiffre de $6,000 a même été mentionné autour de la table du conseil. On ignore quelle sera la réaction des autorités provinciales, maintenant que le ministère des Travaux publics a décidé d'installer "chez eux" les divers services gouvernementaux.

Selon les employés de l'hôtel de ville

Le retrait du grief des Mineurs Unis? Un simple recul temporaire

SHERBROOKE — Les employés de l'hôtel de ville de Sherbrooke interprètent comme un simple recul temporaire l'abandon devant le tribunal d'arbitrage de leur grief contre l'administration municipale au sujet des assurances-groupe.

M. Laurent Milmore, directeur régional pour Sherbrooke du district 50 des Mineurs Unis d'Amérique, dont le local 14180 groupe les employés de l'hôtel de ville, n'a pas caché que la question ne manquerait pas d'être soulevée de nouveau lors des négociations pour le renouvellement des conventions collectives de la ville avec ses cinq syndicats d'employés municipaux, qui expirent toutes à la fin de décembre. Les quatre autres syndicats emboîteront vraisemblablement le pas.

Les Mineurs Unis ont d'ailleurs retiré leur grief sans préjudice de leurs droits, dans l'éventualité d'un cas particulier. Le procureur de la ville, Me Jean-Louis Péloquin, avait d'ailleurs soumis au tribunal qu'il n'y avait pas véritablement grief, puisqu'aucun cas particulier n'avait été soulevé C'est d'ailleurs devant la difficulté de débattre la cause sur un plan purement théorique que la partie syndicale a retraité.

Le tribunal présidé par le juge de district Germain Lacoursière, de Victoriaville, comprenait également MM. Arthur Matteau, m.r.i., de Montréal comme arbitre patronal, et Georges-Henri Boisvert, directeur régional du district 50 des MUA à Montréal.

Le litige

Le différend portait sur l'interprétation à donner à la sentence arbitrale faisant office de convention collective entre les deux parties relativement aux assurances-groupe par suite de l'entrée en vigueur du plan provincial d'assurance-hospitalisation.

Les cinq syndicats d'employés municipaux avaient demandé à la ville de continuer à payer la même prime, de façon à assurer des bénéfices accrus sans déboursés de plus. L'administration municipale avait préféré réaliser une économie de $45,000 pour l'année en ne payant que 50 pour cent de la prime remaniée par la compagnie d'assurance.

Recul temporaire

De leur propre grief, les employés de l'hôtel de ville avaient porté la cause en arbitrage. Mais les autres syndicats, même s'ils n'entraient pas dans une action commune, avaient les yeux tournés vers cette cause-type en fait et n'auraient pas tardé à réclamer les bénéfices qu'auraient pu obtenir les mineurs unis.

Comme les cinq contrats de travail de la ville expirent en fin de décembre, les Mineurs Unis ont bien l'intention de réclamer avec insistance les avantages auxquels ils ont temporairement renoncé hier. On prévoit que les quatre autres syndicats feront de même.

Représailles

Sur un autre point, à l'assemblée tenue la veille par le conseil municipal, les Mineurs Unis se sont vus rappeler à la stricte observance de la convention collective. Dans leur demande écrite en vue d'avancer du 15 juin au 15 mai l'entrée des heures d'été à l'hôtel de ville ils rappelaient que le nouvelles heures avaient été appliquées dès le 23 mai, l'an dernier.

Le système n'entraine aucune diminution du nombre d'heures de travail, mais permet aux employés de quitter l'hôtel de ville une demi-heure plus tôt, soit à 4h.30, à la fin de l'après-midi. Ils rattrapent cette demi-heure en entrant à l'ouvrage à 8 h. plutôt qu'à 8h.30 le matin.

Les édiles ont opté pour la stricte observance du contrat de travail. Les commentaires entendus autour de la table du conseil donnaient à entendre que les Mineurs Unis "n'avaient pas été gentils cette année" . . .

Le Festival de Sherbrooke s'annonce déjà un succès

SHERBROOKE. — Une enquête rapide, menée auprès des personnes qui ont accepté de collaborer à l'organisation du festival de Sherbrooke, pour lequel on espère un succès aussi grand que le carnaval de Québec, permet d'établir que l'initiative a déjà soulevé un très grand enthousiasme.

Et pour cause.

Le programme, que l'on continuera à élaborer au cours des prochaines semaines, laisse prévoir qu'une foule de gens seront directement intéressés aux diverses manifestations.

Le clou

Le clou des fêtes, qui se dérouleront du 15 au 23 juillet, sera sans contredit la grande parade de nuit et le feu d'artifice qui le clôtureront.

La parade, qui sera formée de chars allégoriques originaux, fanfares et corps de majorettes, s'ébranlera du parc Dufresne et empruntera ensuite les rues Galt, Alexandre, Ming, Belvédère, Frontenac, Wellington et se rendra jusqu'à la place du marché public.

La dernière manifestation se terminera par un feu d'artifice, au parc Dufresne.

Parmi les autres item au programme, on note une course de bicyclettes, des tournois de golf dans toute la région, des tournois de tennis, de fer à cheval, de croquet et de balle-molle, des régates, de la boxe, un concours de photographie, des soirées du "bon vieux temps", etc.

Des connaisseurs ont affirmé qu'à sa première année, le Carnaval de Québec n'avait pas un programme plus élaboré que celui du festival de Sherbrooke.

Des chiffres

Après seulement six années d'opération, le budget du carnaval de Québec est passé de $100,000 à $225,000, sans tenir compte de la dernière année d'opération pour laquelle les chiffres n'ont pas encore été révélés.

Chargé de mener une enquête plus approfondie, un centre de recherches a établi que le roulement d'argent durant le carnaval a été de $1,632,893, soit 8.3 fois plus élevé que le capital investi.

A Sherbrooke, le festival sera aussi établi sur des bases solides dès le début et c'est pourquoi l'on est à la veille de créer un bureau de direction qui se verra confier la charge d'assurer le succès des différentes manifestations.

Cinéma

ASBESTOS

Cinéma d'Asbestos : Robinson et le trifporteur, avec Darry Cowlepr et Béatrice Alfaria; Orage au Paradis, avec Esther Williams et Jeff Chandler.

COATICOOK

Théâtre Opéra : Ben Hur, avec Yul Brynner.

LAC-MEGANTIC

Théâtre Bijou : Le trouillard du Far West, avec Jerry Lewis et Dean Martin; Et homme est un requin, avec James Garner et Natalie Wood-wymagos.

Théâtre Centre : Anastatia, avec Yul Brynner et Ingrid Bergmani Patrouille de choc.

Théâtre Magog : Key Witness, avec Jeffrey Hunter; Where the hot wind blows, avec Gina Lollobrigida.

RICHMOND

Théâtre Myra : The Bloody Brood, avec Jack Bettes et Barbara Lord; Jinx Money, avec Leo Gorcey et Huntz Hall.

WINDSOR

Théâtre Loma : Une parisienne, avec Brigitte Bardot; L'odyssée du sous-marin Nerka, avec Burt Lancaster et Clark Gable.

SHERBROOKE

Cinéma de Paris : Le cas du Dr Laurent, avec Nicole Courcel et Jean Gabin; Pain, amour, ainsi soit-il, avec Sophia Loren.

Théâtre Premier : Hippodrome, avec Gerhard Reidmani; Pretty Boy Floyd, avec John Ericson.

Théâtre Rex : L'ennemi silencieux, avec Lawrence Harvey; Rafle sur la ville, avec Charles Vanel; La belle et le corsaire, avec John Derek.

Théâtre Granada : The facts of life, avec Bob Hope et Lucille Ball; Inherit the wind, avec Spencer Tracy.

Théâtre Capitol : The apartment, avec Jack Lemon, Shirley MacLaine et Fred MacMurray; Macumba Love, avec Walter Reed.

Vaste nid

(PC) — Le mégapode, oiseau australien semblable au faisan, construit quelquefois un nid haut de 15 pieds et mesurant 50 pieds de tour.

Une situation financière confortable à Waterloo

WATERLOO. (C.D.) — La situation financière de la ville de Waterloo est bien assise, selon les explications fournies au conseil municipal par M. J. Alfred Renaud, secrétaire-trésorier de la ville. La dette de la municipalité atteint les $757,300 actuellement et se trouve facilement "couverte" par les biens-fonds des contribuables puisque l'évaluation générale se chiffre à $6,702,-000. C'est donc dire que la dette per capita établie à $165 peut être jugée comme l'une des plus basses des municipalités de la région.

Le rôle d'évaluation a été complété par M. Guy Migué, ingénieur de Farnham. Les services de M. Migué avaient été retenus par le conseil moyennant des honoraires de $2,900.

Salaires augmentés

Sur une proposition de la commission municipale de la protection publique (police et incendie), dont la présidence relève de M. Paul-André Roy, le conseil municipal a approuvé des augmentations de salaires à ses policiers. L'assistant-chef de police Robidoux voit ses honoraires portés à $70 par semaine, tenant compte de son loyer à l'hôtel-de-ville tandis que le constable Lallier recevra $60 par semaine et le nouveau policier Giard, $55 par semaine. Quant au salaire du chef, M. J. M. Girouard, fixé à $75 par semaine, il demeure sujet d'étude.

M. Roy a précisé qu'au budget adopté par la ville, ces augmentations se trouvaient prévues puisque, de $16,340 alloués au département de la police en 1960, le budget prévoit pour l'année courante des déboursés de $18,000. Toutefois, le département des incendies invite les édiles à envisager la possibilité d'acheter un nouveau fourgon à incendie pour lequel, du reste, un octroi provincial pourra être obtenu selon les provisions législatives.

SHERBROOKE—CANTONS DE L'EST

BUREAU DE SHERBROOKE, 131, RUE FRONTENAC. TEL.: LO. 9-5957 — LO. 9-5958

Bureau d'Asbestos, 143, rue du Roi
Tél.: 879-5580

Bureau de Magog, 13, rue Principale
Tél.: VI. 3-5656

CANTONS DE L'EST SPORTS

D'un sport à l'autre

par Jean-Louis de LESELEUC

C'est une piste pratiquement remise à neuf que les amateurs de courses sous harnais de Sherbrooke et de la région verront, le 21 mai prochain, alors qu'aura lieu le premier des 69 programmes permis à la piste de Sherbrooke.

Le nouveau syndicat, qui s'est porté acquéreur de cette piste il y a déjà quelque temps et à la tête duquel se trouve M. Roger Trudeau n'a rien négligé pour faire de cette ouverture la plus belle de toutes les ouvertures antérieures.

Les milliers d'amateurs qui envahiront cette piste le 21 courant seront à même de constater, les nombreuses améliorations effectuées dans tous les services.

Pour l'instant, disons simplement qu'il y a eu augmentation sensible des bourses; la construction d'un nouveau "paddock", l'installation d'un nouveau "photo finish"; l'aménagement d'un restaurant sous une nouvelle direction, etc . . .

André Olney, le nouveau secrétaire, est également responsable de nombre de ces améliorations en ce qui concerne les écuries, l'enregistrement des chevaux, les programmes, le système de qualification, etc . . . Il y a actuellement 160 coursiers de stationnés à la piste locale et M. Olney a bien confiance de présenter un excellent programme pour le jour d'ouverture qui comprendra huit courses d'une épreuve chacune et il a bien confiance également qu'il en sera ainsi jusqu'à la fin de la saison.

Les membres de l'Association de tennis de Sherbrooke bénéficieront sans doute de quelques courts publics pour leurs activités de cette saison vu qu'ils ont cessé d'opérer au club sportif, mais il s'agit certainement des trois courts, situés sur la rue Peel, et non ceux du parc Jacques-Cartier.

L'association sait très bien que le parc Jacques-Cartier est plus achalandé que l'autre et ce n'est nullement son intention d'enlever la place aux jeunes qui veulent pratiquer leurs sports favoris, d'autant plus que les membres de cette organisation locale sont d'accord que la rue Peel, pour eux, est un endroit central et idéal pour tous.

En ce qui regarde le baseball, les Alouettes de Sherbrooke continuent de s'entraîner sérieusement et rigoureusement . . . quand la température le permet, en vue de l'ouverture de dimanche prochain, alors qu'ils recevront Acton Vale, l'équipe qui les a battu de justesse, dimanche dernier, au compte de 3-2 lors de l'ouverture à ce dernier endroit.

Les amateurs de Sherbrooke et de la région se doivent de se rendre à cette première joute à domicile des Alouettes. Ils seront sans doute surpris du calibre de jeu présenté. Les amateurs de Sherbrooke, tout particulièrement, doivent seconder les efforts de la direction des Alouettes en assistant aux joutes à domicile.

Les directeurs de l'équipe locale font tout pour redonner au baseball la place d'honneur qu'il détenait à Sherbrooke il y a quelques années et ils méritent amplement d'être secondés. La ville de Sherbrooke est la plus populeuse du circuit et elle se doit d'avoir la plus grande assistance, et ce, à toutes les joutes qui se disputeront au stade de l'avenue du Parc.»

Les directeurs et plusieurs maisons de commerce ont déjà fait leur part dans ce domaine. Le public en général doit maintenant faire la sienne en assistant aux joutes régulières.

Ligue provinciale, à Coaticook

Le Canadien compte sur au moins neuf joueurs, dont Nick Malfara

COATICOOK. — Le Canadien de Coaticook de la ligue Provinciale des Cantons de l'Est a maintenant neuf joueurs sous contrat et compte sur plusieurs autres signatures au cours des prochains jours. Présentement, la direction des Canadiens compte sur Nick Malfara, vedette de l'équipe.

Malfara, demeurant à Montréal, est un receveur droitier et un frappeur gaucher. Il peut cependant jouer toutes les positions avec succès, au besoin. Il a déjà évolué à Longueuil, à Joliette et à Iberville. En 1947, il était champion frappeur de la ligue Provinciale, en 1949, il jouait avec Sal Maglie, Gladu et Duany, de 1949 à 1955, Malfara a joué à Baltimore, Richmond, Virg., Dayton, Ohio et Albany, avec une moyenne de .320 échelonnée aux six ans. Il détient le record d'un triple jeu à Poughkeepsie, N.Y.

Le Canadien a également sous contrat le lanceur droitier René Latour. Avec Trois-Rivières et Longueil, Latour a remporté dix victoires contre cinq défaites l'année dernière. En 1959, avec le St-Laurent, il a remporté 18 victoires contre seulement deux défaites en plus de réussir une joute d'un seul coup sûr. En 1958, son record a été de 12 victoires contre quatre défaites, et en 1957, de 14 victoires et une défaite. En 1957, dans la ligue des Cantons de l'Est, avec Plessisville, Latour a perdu seulement deux parties et ce fut contre Coaticook, la première à la 14e manche et la seconde, à la 13e. Il a joué sa meilleure saison avec Drummondville. Lors d'une joute de 22 manches, Latour a retiré 45 hommes au bâton et accordé son premier coup sûr à la 9e manche. Il en avait accordé seulement quatre dans le reste de la joute.

Marcel Durand, de Montréal, un joueur de troisième but et un frappeur redoutable sera également du Canadien.

Le club de Coaticook compte aussi Paul Péloquin, Gratien Simard, André Coupal, Pierre Bissonnette, il faut également ajouter Belly Dupond, Bobby Meccucci.

Le Canadien est pratiquement assuré des services de Raoul Péloquin, de René Dupuis, Marcel Benoir, de Raymond Michaud, Louis Michaud et Paul Goulet.

Il est probable que l'équipe se rendra à la limite du nombre de joueurs permis.

Le Canadien doit faire ses débuts dimanche après-midi, en recevant les Chevaliers de Granby. Une cérémonie marquera ce début de saison. Le même soir, le Canadien rendra visite à Granby.

CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION — Le maire de Sherbrooke, Me Armand Nadeau, a acheté la première des 18,000 tablettes de chocolat que l'on espère vendre dans les Cantons de l'Est à l'occasion de la campagne de souscription de l'Aide à l'éducation borroméenne, organisée par les anciens de cette institution en faveur des étudiants nécessiteux et méritants du Séminaire de Sherbrooke, les 12, 13 et 14 mai. Trois élèves de cette institution, Jean Caron, Clément Renaud et Laurent Lussier, respectivement publiciste, secrétaire et organisateur de la campagne, ont rendu visite au premier magistrat, en compagnie de M. William Larkin, à l'extrême droite, trésorier de l'association en question. L'objectif est 18,000 tablettes de chocolat pour la région des Cantons de l'Est.

Aux quilles

Les policiers finissent par vaincre les pompiers

SHERBROOKE — Dans une troisième rencontre, disputée à la salle de quilles Raby, les policiers ont finalement réussi à mettre les pompiers au pas alors que ces derniers ont subi une défaite par la marge de 188 quilles tombées. Cette première victoire des policiers a été remportée grâce surtout à la belle performance du policier M. Délorme qui a obtenu un 499, et grâce également à la piètre tenue du pompier Guy Choquette qui a connu une mauvaise soirée, en ne roulant qu'un tripie de 336.

C'était, en effet, la troisième rencontre entre ces deux corps. La première s'était terminée par un verdict nul, tandis que la deuxième, les pompiers l'avaient remportée par 80 quilles tombées. Vu que la saison de quilles est à peu près terminée, aucune date n'a été fixée pour une quatrième rencontre qui déciderait finalement des champions. Il est fort probable que ces deux équipes attendront à l'automne prochain et qu'une série 3 de 5 sera alors disputée.

Sans vouloir présenter d'excuses pour la défaite que son club venait de subir, le capitaine des pompiers, Gaston Albert, a déclaré que trois de ses meilleurs joueurs, soit Marchessault, Bolduc et Boudreau n'avaient pas pu prendre part à cette rencontre et qu'il avait été obligé de les remplacer par des joueurs qui sont d'un calibre inférieur à ces trois absents. L'équipe était formée de cinq joueurs et ne disposait pas de substituts.

Cela n'enlève pas tout de même le crédit de la victoire des policiers. Ils ont bien mérité cette première victoire sur leurs adversaires qui les ont toutefois chaudement félicités. Les vainqueurs disposaient d'un substitut.

Les deux capitaines, Gaston Albert, des pompiers, et E. Dufresne, des policiers, ne se sont pas fait de tort l'un l'autre. Ils ont tous deux roulé 378 et ce n'est pas leur pointage respectif qui a décidé de la victoire ou de la défaite.

Le policier Gaétan Blais s'est également distingué pour les vainqueurs avec un 436, tandis que le pompier G. Pelletier a été le meilleur chez les perdants avec un 430. Les autres membres de l'équipe des policiers était R. Pellerin 343, L. Gautreau 389, R. Charest 369. Chez les pompiers, il y avait aussi L. Bonneau 407, R. Charest 389.

Concours de pêche organisé dans la région de Disraeli

ASBESTOS. — Les directeurs du club de pêche Larochelle ont décidé lors de leur réunion générale d'organiser un concours de pêche dans la région de Disraeli, le 21 courant.

Il s'agit du premier d'une série de concours de pêche, organisés annuellement par le club Larochelle.

Contrairement aux années passées, alors que les participants à ce concours n'avaient le droit que de pêcher dans la rivière Sauvage, les limites du concours ont été élargies et ils auront le droit de pêcher dans les lacs Aylmer, St-François et Louise et la rivière Sauvage.

Le publiciste de l'organisme a déclaré que cette mesure a été prise à la demande de nombreux participants, afin que chacun puisse pêcher à l'endroit de son choix.

Le concours lui-même durera de midi à 7 h. de la soirée le dimanche, 21 courant, mais les inscriptions devront être faites avant 6 h. de la soirée, la veille du concours.

La participation au concours coûtera $1 et des prix seront remis à la fin de la journée.

A la même réunion, il a été souligné que M. Anatole Demers, directeur et président du comité de recrutement du club de chasse et pêche Larochelle, a été nommé au poste de directeur de l'Association des clubs de conservation des Cantons de l'Est Inc.

Tous les participants au concours de pêche annuel devront faire enregistrer leurs prises par MM. Paul Matton, Marcel Côté ou J.-V. Côté, respectivement président, secrétaire et publiciste du club Larochelle.

De plus, en ce qui concerne les règlements du concours, il faut être assermenter par un juge de paix pour y participer.

Le Moulin Rouge remporte les honneurs aux grosses quilles

SHERBROOKE. — La ligue de grosses quilles de Sherbrooke, le seul circuit du genre dans cette ville, a terminé sa saison et l'équipe du Moulin Rouge s'est particulièrement mise en vedette en remportant le championnat de la saison et celui des éliminatoires.

Cette équipe a terminé en première position, 26 points en avant des Wonders et elle a disposé de ce dernier club, en final des éliminatoires, par une marge de 625 quilles tombées soit 5171 contre 4446. Cette finale était une série de deux rencontres de trois parties chacune au total des quilles tombées.

Lors des trois premières parties de cette finale, R. Carrier s'est distingué avec un triple de 585 avec des simples de 199, 182 et 204, contribuant ainsi largement à la victoire du Moulin Rouge. Jacques Joncas a cependant roulé le plus haut simple, soit 213.

Dans les trois dernières, ce fut au tour de Jacques Joncas de rouler le plus haut triple avec 548. Roméo Ainslie a toutefois roulé le plus haut simple, avec 210. Joncas et Ainslie faisaient également partie de l'équipe des champions.

Dans les records individuels, le Moulin Rouge a joué le plus haut triple d'équipe (2574), tandis que le Bellevue a réussi le plus haut simple d'équipe, soit 903. M. Nourry, A. Laliberté et R. Gladu ont roulé les trois plus hauts triples de la saison, soit 611, 608 et 592. Les trois meilleurs simples ont été roulés par R. Gladu (234), D. Robidas (232), et A. Laliberté (231).

Le championnat des moyennes individuelles a été remporté par Jacques Joncas qui a conservé au cours de la saison régulière une moyenne de 166.7. Il est suivi de près par R. Gladu dont la moyenne a été de 165.18. La troisième a été celle de G. Noury, 160.76.

Classement final

Moulin Rouge	120	86	34	67.779
Wonders	120	60	60	64.665
Hôtel Bellevue	120	70	50	65.994
Tigers	120	76	44	64.999

Plus haut triple d'équipe — Moulin Rouge 2574
Plus haut simple d'équipe — Wonders 903
Plus haut triple individuel — G. Nourry 611
Plus haut simple individuel — R. Gladu 234

Les dix meilleures moyennes

J. Joncas, M. Rouge	66	10.963	166.7
R. Gladu, M. Rouge	90	14.868	165.18
G. Noury, Wonders	90	14.476	160.76
L. Bergeron, B'vue	75	11.994	159.19
D. Robidas, Tigers	78	12.461	159.59
F. Sinclair, Wonders	76	12.050	158.42
R. Ainslie, M. Rouge	81	12.822	158.52
J.-J. Gendron, B'vue	63	9.943	157.52
A. Grondin, Tigers	84	13.193	157.5
F. Mercier, Bellevue	75	11.631	155.6

Une ligue de balle-molle à Windsor

WINDSOR — Un groupe de sportifs de la région ont procédé hier soir, à Windsor, à la fondation d'une ligue de balle-molle senior pour le comté de Richmond.

L'inauguration de cette nouvelle ligue aura lieu le 28 courant, mais la direction de ce circuit n'a pas encore déterminé le nombre de clubs qui opéreront pendant la saison.

L'exécutif de la nouvelle ligue est formé de M. Jean-Yves Boisvert, de Windsor, président, M. Robert Parizeau, de Richmond, vice-président, et de M. Guy Milette, de Windsor, secrétaire.

Les villes de Sherbrooke, Asbestos, Windsor, East Angus, Bromptonville et Danville feront éventuellement partie du circuit du président Boisvert.

Une prochaine rencontre a été fixée au 22 courant, au château Windsor, à 8 h. de la soirée.

Les joutes de balle-molle seront disputées les lundi et mercredi de chaque semaine, même si le calendrier n'est pas encore rédigé.

La direction de la nouvelle ligue et particulièrement le président Boisvert invitent les villes intéressées à faire partie du circuit à communiquer à VI. 5-3468 pour de plus amples informations.

La liste des règlements sera rédigée au cours d'une assemblée subséquente.

Nécrologie

M FRANÇOIS LAROSE

VILLE LEMOYNE — M. François Larose, époux de Berthe Leblanc, de Ville Lemoyne, est décédé à l'âge de 29 ans.

Les funérailles auront lieu demain, à l'église St-Josephat.

MME PAUL DROUIN

WEEDON — Mme Paul Drouin, née (Marianne) Maheux, de Weedon, est décédée à l'âge de 72 ans.

Les funérailles auront lieu demain, à l'église St-Janvier.

MME EDOUARD TREMBLAY

COATICOOK — Mme Edouard Tremblay, née (Marie-Anne) Lord, de Coaticook, est décédée à l'âge de 79 ans.

Elle laisse ses enfants : Antonio et Armand, de Coaticook, Mme Julius Thiutch (Aurore), de Montréal, Lucien, de Montréal, Mme Davis Daigle (Rose), de Coaticook, Henri, de Pointe-aux-Trembles, Germain et Armande, de Sainte-Thérèse-de-Blainville, Mme Martin Ptasnik, de Toronto, Mme Armand Lanctôt (Cécile), d'Alexandria, Lousianne, Mme William Proulx (Pauline), de Montréal, Jean-Paul, de Sainte-Rose-de-Laval.

Les funérailles auront lieu demain, à l'église Saint-Jean-l'Evangéliste.

Asbestos

Des soumissions demandées pour la récolte des vidanges

ASBESTOS. — Le conseil municipal d'Asbestos a décidé, lors d'une réunion spéciale, de demander des soumissions pour la récolte des vidanges.

Un nouveau contrat a été rédigé à cet effet, et les soumissionnaires pourront en prendre connaissance au bureau du secrétaire de la ville. Les soumissions devront parvenir au conseil le 17 courant à 7 h. 30 de la soirée.

Une longue discussion a éclaté entre le maire d'Asbestos, le notaire J.-M. Beauchesne et le conseiller juridique, Me Louis Langlais, c.r., au sujet de la légalité du règlement des vidanges.

Le présent règlement stipule que les citoyens doivent se prévaloir du service des vidanges de la municipalité, sauf les locataires des maisons de Canadian Johns Manville, celles-ci étant desservies par la compagnie elle-même, et quelques place d'affaires bien spécifiques.

Me Langlais a émis l'opinion que ce règlement est discriminatoire, puisque les locataires de la CJM n'ont pas à payer la taxe des vidanges, ne se servant pas du service, alors que les autres citoyens de la ville doivent payer cette taxe même s'ils n'utilisent pas le service municipal. De toute façon, le règlement demeure inchangé et on continuera d'exiger la taxe de vidange à chaque citoyen ne résidant pas dans les maisons de la compagnie.

Une autre discussion a éclaté sur les cours de rebus d'automobiles. On a parlé d'exiger une taxe tellement forte qu'elle découragerait les propriétaires actuels de ces établissements, et il a également été question d'exiger une licence. Le règlement stipule que l'établissement futur d'établissements du genre est défendu dans les limites d'Asbestos. La question demeure à l'étude, aucune décision n'ayant été prise.

Système d'alarme

Le conseil étudiera la possibilité d'installer un système d'alarme pour les incendies. En vertu de ce système, tous les policiers-pompiers seraient prévenus simultanément du lieu de l'incendie et pourraient se rendre directement sans passer par le poste de police.

Il en coûterait $80 par mois aux contribuables pour jouir d'un tel système de protection.

M. Viateur Laroche a été engagé par le conseil comme policier temporaire pour la période des vacances d'été des policiers permanents. M. Laroche sera à l'emploi de la ville du 1er juin au 31 octobre.

Un règlement sera prochainement adopté concernant l'utilisation des armes à feu et la vente des pièces pyrotechniques dans les limites de la ville.

Une lettre de gratitude au Richelieu de Victoriaville

Les services rendus par le club Richelieu de Victoriaville en faveur de l'oeuvre de l'enfance malheureuse représentent actuellement un actif des plus sont les familles

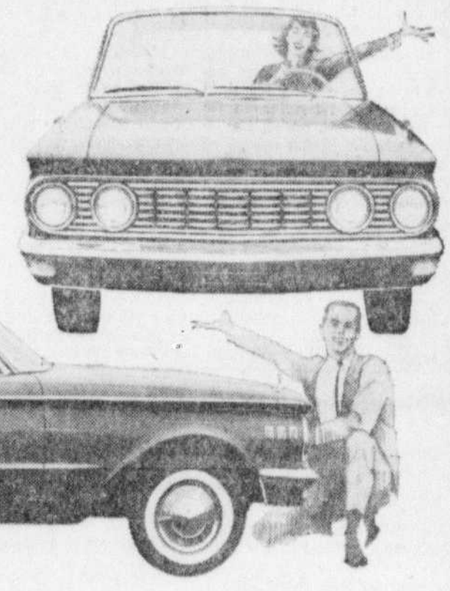
intéressants et nombreuses sont les familles nécessiteuses qui en ont bénéficié. Toutefois, bien peu savent exprimer leur gratitude. En faisant remarquer que l'exception confirmait la règle, le président du club, M. Rosaire Poliquin, nous a remis une lettre venant de St-Valère, où une famille avantagée a voulu manifester sa reconnaissance.

La teneur, qui est remarquable de simplicité, n'en est pas moins savoureuse de franchise et de sincérité. En effet, on y lit le message suivant: "Je viens vous remercier d'avoir payé les médecins qui ont contribué à l'opération de notre petite fille, qui était infirme de la bouche, souffrant d'une défectuosité de la luette. Je vous dis des gros mercis à vous et à tous les autres qui ont contribué avec vous à payer cela et je viens vous dire que vous avez fait une bonne oeuvre parce qu'elle parle bien aujourd'hui."

Grande profondeur

(PC) — La fosse des Mariannes, dans l'océan Pacifique, est la plus profonde connue, puisqu'elle atteint 36,198 pieds.

PLUS DE $15,000 EN PRIX*



DANS LE CONCOURS CROWN DIAMOND PAINT

ET PLUS DE 300 MAGNIFIQUES ACCESSOIRES ELECTRIQUES WESTINGHOUSE

2ième PRIX: Nouveau séchoir électrique Westinghouse "Laundromat". Prix de détail: $599.90

3ième PRIX: Réfrigérateur de luxe Westinghouse avec congélateur séparé. Prix de détail: $499.95

4ième PRIX: Une laveuse de vaisselle portative Westinghouse. Prix de détail: $319.95

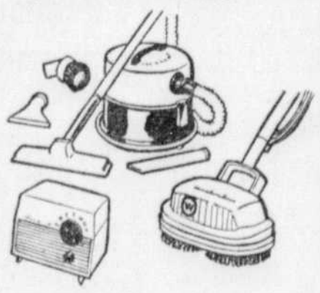
5ième PRIX: Télévision portative 19" Westinghouse. Prix de détail: $269.95

6ième PRIX: Aspirateur Rapide "Power Pac" Westinghouse. Prix de détail: $79.95

7ième PRIX: Polisseuse à brosses jumelées Westinghouse. Prix de détail: $51.00

20 PRIX: Grille-Pain Automatique à rejet. Prix de détail: $26.50 chacun

50 PRIX: Radio De Table Westinghouse "Petite". Prix de détail: $18.95 chacun.



100 PRIX: Fer à Vapeur à poignée ouverte. Prix de détail: $19.50 chacun

150 PRIX: Bouilloire électrique Westinghouse. Prix de détail: $14.95 chacune

PLUS 100 Prix additionnels d'un gallon de peinture Super Porcelaine "China White" de Crown Diamond. Prix de détail: $13.00 le gallon.

*VALEUR TOTALE DE PLUS DE $15,000 EN PRIX AU DÉTAIL

LES DEUX PREMIERS PRIX:

2 AUTOMOBILES

COMET 1961

Modèle sedan, 4 portes, avec transmission automatique, chaufferette, garniture de luxe, tableau de bord de sécurité, lave pare-brise, pneus à parois blanches et livraison gratuite.

PEINTURE CROWN DIAMOND

VISITEZ VOTRE MARCHAND CROWN DIAMOND ET SUIVEZ LES RÈGLEMENTS DU CONCOURS

1. La formule d'entrée peut être obtenue de tout marchand Crown Diamond au moment de l'achat d'un produit Crown Diamond.
2. Ecrivez en lettres moulées votre nom et votre adresse sur la formule officielle d'entrée.
3. Participez à ce concours aussi souvent que vous le désirez. Incluez une étiquette Crown Diamond avec chaque entrée. Toutes les entrées devront être mises à la poste avant minuit, le 15 juin 1961.
4. Si votre nom est choisi, vous devrez répondre à une question d'actualité; les prix seront accordés seulement si la réponse est exacte. Les deux premiers prix seront attribués par région mais les autres prix seront accordés sans qu'il soit nécessaire de référer à l'endroit de résidence des gagnants.
5. Les noms des gagnants seront annoncés par l'entremise de ce journal le plus tôt possible après la fermeture du concours.
6. Le concours est accessible à tous, sauf aux employés de la compagnie Crown Diamond Paint Limited et aux membres de leur famille, les marchands Crown Diamond et les membres des organisations qui auront assisté la Compagnie Crown Diamond dans ce concours.

Le concours se termine le 15 juin 1961

THE CROWN DIAMOND PAINT COMPANY LIMITED

VOUS TROUVEREZ LE VENDEUR DE PEINTURES CROWN DIAMOND LE PLUS PROCHE DE VOTRE DOMICILE DANS LES PAGES JAUNES OU EN APPELANT CR. 2-5771

DRUMMONDVILLE BOIS-FRANCS THETFORD MINES

BUREAU DE DRUMMONDVILLE : 316A, RUE HERIOT — TEL. : GR. 8-2589
BUREAU DE VICTORIAVILLE : 68 OUEST, RUE NOTRE-DAME — TEL. : PL. 2-4579
BUREAU DE THETFORD MINES : 335 OUEST, 7e RUE — TEL. : FE. 5-2345

Un passé et un avenir prospères

Tour d'horizon à la Chambre de Drummond

DRUMMONDVILLE. (A.B.) — Le président-élu de la Chambre de commerce du comté de Drummond, Me Paul-H. Moisan, occupe le fauteuil que son père a gardé de 1920 à 1928. Sous l'administration de Me Walter-A. Moisan, Drummondville a connu une vague de progrès sans précédent, comme l'installation de plusieurs manufactures, la construction du filtre et le premier pavage permanent en béton. Tous les citoyens du comté souhaitent aux nouveaux directeurs de la Chambre un progrès aussi remarquable.

Dans son discours officiel, le nouveau président a signalé que l'administration précédente avait réalisé de grandes choses. Il a assuré les autorités municipales et scolaires de sa plus entière coopération.

Dans le domaine de la promotion industrielle, Me Paul-H. Moisan a signifié qu'il entendait suivre la même politique que les conseils antérieurs. L'un des premiers problèmes qui sera solutionné est l'addition d'une secrétaire au secrétariat de la Chambre. Le directeur-gérant, Bernard Guay sera ainsi dégagé du travail routinier de bureau.

Une année de records

En 1960-61, le comité de promotion industrielle a connu une autre année exceptionnelle si l'on considère ses réalisations. Les compagnies Gotham Chalkboard & Trim Inc. et Malboro of Canada Ltd. ont commencé leurs opérations.

Prest-O-Lite of Canada Ltd. construit présentement une usine de 40,000 p.c. qui sera terminée sous peu car l'ouverture a été fixée au 15 mai. La bâtisse industrielle de la rue Hériot où était logée la compagnie Sylvania Electric vient d'être louée à une nouvelle compagnie américaine, Foster Refrigerater of Canada Ltd. Enfin, un investissement considérable de l'ordre de $1,500,000 sera réalisé sous peu par la compagnie Scott & Percy Ltd pour l'installation d'un centre de quilles. Il ne s'agit pas ici d'une industrie à proprement parler mais l'emploi du projet et le nombre de personnes qui y trouveront de l'emploi méritent qu'on accorde une mention spéciale à cette réalisation.

Drummondville est en train de battre tous les records dans le domaine industriel et il faut en accorder le crédit au comité de promotion industrielle qui travaille en collaboration avec la Southern Canada Power, instigatrice de plusieurs développements industriels à Drummondville depuis cinquante ans. Dans son message d'adieu, M. J.-A. Savoie a laissé entendre que "votre comité aura d'autres surprises agréables à vous annoncer en temps et lieu mais encore une fois, pour rendre tous ces projets réalisables, la Chambre doit pouvoir compter sur la coopération financière des hommes d'affaires, des industriels et de tous ceux qui s'intéressent à l'essor économique du grand Drummondville".

Comité des constructeurs

La Chambre a étudié les avantages et désavantages d'organiser un bureau dépositaire de soumissions à l'usage des contracteurs et sous-contracteurs locaux. Il semble qu'il y aurait lieu d'organiser un tel bureau à Drummondville. La plupart des villes importantes possèdent un bureau de ce genre et les contracteurs y voient des avantages indéniables.

Non seulement le Bureau dépositaire empêche certaines manoeuvres frauduleuses, mais il protège également les propriétaires qui désirent se faire construire. La Chambre qui a actuellement un secrétariat permanent pourrait également donner ce service.

Comme dernière réalisation de la Chambre, on note l'augmentation des contributions réalisée par le comité des finances. Il en ressort que si le budget de la Chambre est augmenté, ses membres seront les premiers à en bénéficier par l'amélioration et l'augmentation des services rendus par la Chambre.

C'est à ce point que la nouvelle direction de la Chambre, dirigée par Me Paul-H. Moisan, entre en fonction.

FIN DE SAISON — M. Antoine Dugal, de l'équipe Ben's Bar B.Q., qui a remporté la coupe de la ligue Commerciale de quilles, à East-Angus, M. Alain Descôteaux, champion de l'heure des quilles, et M. Robert Cloutier, capitaine du East-Angus Brick and Tile, équipe finaliste de la saison régulière.

A Victoriaville

Le conseil municipal accueille "gentiment" un groupe d'étudiants

VICTORIAVILLE. (N. F.) — A l'ouverture de la réunion du conseil municipal de Victoriaville, une délégation assez imposante était massée dans la salle des délibérations. Respectant une habitude, le maire Roland Provencher demanda s'il y avait des personnes intéressées à formuler des requêtes aux édiles. Après avoir entendu la version de quelques citoyens, il s'enquit auprès d'un groupe de jeunes, qui ne manisfestaient aucun désir et demeuraient tapis sur les bancs de l'arrière, s'ils avaient un motif à exposer, car le conseil était prêt à les entendre.

Sujet d'inspiration

Sur ce, Yvan Trottier, se faisant le porte-parole de ses compagnons, souligna que les 11 élèves présents fréquentaient la 11e année de l'école secondaire et qu'ils étaient sur les lieux pour suivre la marche d'une séance municipale, qui devait leur servir d'inspiration pour accomplir un devoir de classe. Tout heureux d'être pris à partie par une aussi louable initiative, le maire daigna pousser la condescendance jusqu'à inviter la représentation à prendre place sur les premiers bancs, leur donna quelques précisions sur les rouages de l'administration, en expliqua les principes et les fonctionnements, définit le rôle du législateur, commenta les pouvoirs des différentes commissions municipales et exposa brièvement les prérogatives du premier magistrat de la ville.

Des roulottes

Pour répondre à certaines exigences suscitées par la célébration du centenaire et conformément à quelques demandes, la ville adoptera fort probablement un règlement spécial, qui sera un appendice ajouté au règlement déjà en vigueur, à l'effet d'autoriser l'installation de roulottes à "patates frites" ou à crème glacée et ce, pour la durée de l'année-centenaire seulement. Toutefois, ce projet ne devra pas être réalisé dans les rues de la municipalité, mais sur des terrains privés.

Centre catholique

A la suite d'un rapport, il fut soumis que le centre catholique constituait un problème actuellement, quant à son emplacement. En effet, d'après des recherches, il appert que le terrain pour la construction de cette importante bâtisse avait été vendu au prix nominal de $1 pour le contrat. Toutefois, des sondages ont établi que le don de la Commission scolaire comprenait une portion de lot de 18 pieds de largeur appartenant à la ville, dont une bande de 9 pieds sur laquelle repose une partie de l'édifice et une autre vacante actuellement. Selon les détails de l'ingénieur, le geste de la Commission scolaire avait été posé de bonne foi, attendu que les bornes n'avaient pas été nettement définies. Pour régulariser la situation, les échevins passèrent une résolution pour accorder la section de terrain à la Commission scolaire et aux responsables du centre catholique.

Travail à la pelle

Un autre rapport, communiqué par Me René Crochetière, greffier, précise que les travaux municipaux, ordonnés par la ville pour être effectués à la pelle, pour favoriser l'embauchage de sans-emploi, ont coûté jusqu'au 29 avril la somme de $70,685.49 et que cette mesure a donné du travail à environ 155 personnes. Ce projet est réalisé avec l'appui des gouvernements fédéral et provincial, qui doivent accorder ensemble un octroi de 90 pour cent. Il demeure quand même que la ville, grâce à son esprit d'initiative, aura contribué pour une part appréciable à réduire le nombre de chômeurs.

A Thetford

L'un des auteurs du vol manqué, condamné à trois ans de prison

THETFORD. (DNC) — Les suites d'un hold-up raté, à la banque Canadienne Nationale de Laurierville ne se sont pas faites attendre alors que Yvon et Léandre Deslandes, et Jean-Maire Bellemarre, tous de Granby étaient traduits devant le juge des Sessions de la paix, à Thetford, hier matin. Ils s'avouaient coupables à l'accusation de tentative de vol à main armée. Jean-Marie Bellemarre, 20 ans, a été condamné à trois ans de pénitencier; Léandre Deslandes, 19 ans, sera envoyé au pénitencier de St-Vincent-de-Paul pour deux ans et, enfin, le plus jeune a bénéficié de la clémence du juge, alors qu'il recevait une sentence suspendue. Il s'agit de Yvon Deslandes.

Les trois comparses s'étaient présentés à la porte de la banque Canadienne Nationale, samedi dernier, à 10 heures 50 a.m., croyant que l'institution bancaire était ouverte. Barbouillés de rouge à lèvres et armés, ils prirent aussitôt la poudre d'escampette pour être retracés dans une forêt, non loin de Laurierville. L'agent de police provinciale Beaudoin fit appel aux agents Emery Roy, Réginald Vachon et Normand Roy, et ensemble, ils réussirent à mettre la main sur les voleurs après avoir tiré quelques coups de feu.

L'accusation des trois Grandbyens : tentative de vol à main armée, à Laurierville, le 6 mai; vol d'une automobile d'une valeur de $2,500, à Princeville, du 5 au 6 mai; vol dans une épicerie de Shefford-Ouest, d'une valeur de $67 en marchandise; tentative de vol à la banque Canadienne Nationale de West-Shefford, un peu plus tôt. Jean-Marie Bellemarre possédait un dossier judiciaire et était en liberté depuis le 6 octobre dernier, après avoir purgé un an pour cette offense.

Drummondville en bref

DRUMMONDVILLE. (A. B.) — Un total de 41 permis de construction ont été émis au cours du mois d'avril. C'est ce qu'a révélé hier M. Ernest Roy, du garage municipal. Il a précisé que le tout s'élevait au montant de $190,905. Parmi les permis, on compte onze demeures unifamiliales, un agrandissement à l'usine Pepsi-Cola, un poste d'essence et des rénovations diverses.

Pour la petite histoire, M. E. Roy a rappelé qu'il y a 47 ans, il y avait deux pouces de neige à Drummondville et la neige continuait de tomber . . .

* * *

Dans la ligue de quilles des employés de banques, le trophée des éliminatoires est allée à la banque provinciale, succursale de la rue Hériot. L'an dernier, la banque de Montréal s'était mérité les honneurs.

Une soirée récréative avait lieu hier soir au Manoir Drummond pour marquer la fin des activités de la saison. Un total de sept banques participaient aux activités de cette ligue.

* * *

A l'occasion de la prochaine clinique de donneurs de sang qui aura lieu à la Canadian Celanese le 17 mai, un comité spécial a été formé pour l'organisation générale de cette campagne humanitaire. L'objectif de cette campagne est de 550 bouteilles.

Les membres du comité sont MM. Calvin Christman, L. A. Lyons, W. M. Jones, Lucien-E. Guay, Dr P.-P. Pion, Mme D. Lackie et Mlle Adrienne Leclerc. MM. Arthur Bertrand, Yun Yip, Gibson Millar, Eric Hibbert, Aimé Robinson, Robert Joly, Rhéal Lessard, Wildor Guilbeault, Jos.-D. Dion, Marcel Marleau et A. Baker.

* * *

Les membres de l'Union des ouvriers du textile d'Amérique devront mettre des officiers en nomination lors de leur assemblée générale des membres, aujourd'hui, à l'hôtel de ville de Drummondville.

M. Gérard Bibeau, qui a été nommé délégué du local 1435 à la conférence canadienne du textile à Montréal, les 1, 2 mai dernier, donnera un compte-rendu des événements de cette conférence.

A cette même assemblée, M. Jean Philip, directeur régional de l'union, fera l'honneur d'être parmi les assistants.

* * *

Le club Richelieu tiendra ce soir, à 6 h. 30 p.m., un souper d'affaires au Manoir Drummond. Il n'y aura pas d'orateur invité mais tous les membres doivent se faire un devoir d'être présents puisqu'on en profitera pour distribuer les fonctions en vue du prochain radiothon du 19 mai prochain.

Le président Roger Marier dirigera les discussions.

* * *

S. E. Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, présidait les cérémonies de confirmation, hier, à Drummondville. A 10 h. a.m. le pasteur du diocèse était à Saint-Frédéric; au cours de l'après-midi, il confirmait à Saint-Joseph tandis qu'en soirée, il était à la paroisse du Christ-Roi.

L'évêque profite de sa tournée des confirmations pour effectuer sa visite pastorale.

22e clinique de donneurs de sang à Drummondville

DRUMMONDVILLE. (A. B.) — Le Dr Gaston Rodrigue, président du service des transfusion pour Drummondville, lance un appel à tous les citoyens pour la clinique de donneurs de sang qui aura lieu mardi prochain, à l'hôtel de ville.

Cette clinique sera la 22e pour notre ville. Au cours des 21 cliniques précédentes, un total de 10,071 chopines de sang ont été recueillies à Drummondville.

Pour contribuer au succès de la clinique, les employés des usines pourront se rendre à l'hôtel de ville pour donner du sang. Ils n'auront qu'à donner leur nom aux personnes suivantes : MM. L. A. Lyons, Jos Dion et Marcel Marleau, Canadian Celanese; Romuald Hébert, Dominion Silk; Mark Holton, Butterfly Hosiery; garde Hermance Gagnon, Sylvania Electric; Mlle Mary Ellis, Holtite Rubber; Jean Moreau, Eagle Pencil; Gérard Veilleux, Drummond Business Forms; Norman Ferguson, Dennison Mfg.; Mme Maurice Veilleux, Templon Mfg.; Jean-Luc Surprenant, Eastern Paper Box; Philippe Letendre, St. Francis Paper Converters; Roch Jutras, la Compagnie Gosselin; Rosaire Hétu, Dorsay Lingerie; Cliff McDonald, Légion canadienne.

Mlle Marguerite Courchesne, secrétaire de la section locale de la Croix-Rouge répond à GRanit 8-0454 et 2-3965 pour tous renseignements supplémentaires.

Il est possible que les Royaux de Drummondville donnent des billets gratuits à tous les donneurs de sang. M. Louis Guilbeault, gérant général du club, a été saisi de ce projet et il doit le confier à la direction pour prendre une décision.

En décembre dernier, les Rockets de Drummondville avaient donné des billets de hockey et la clinique de la Croix-Rouge avait dépassé son objectif de 200 bouteilles. La direction espère obtenir de tels résultats le 16 mai.

Convocations

AUJOURD'HUI — **Victoriaville** : Club Lions, dîner bi-mensuel au motel Joifran d'Arthabaska, à 6 h. 30.
Education : Cours de conversation anglaise, au terminus d'autobus, à 7 h.
Service de préparation au mariage : causerie de la Fédération régionale de la JOC au local, à 8 h.
Fédération diocésaine des Oeuvres des loisirs : Causerie par M. Levis Sauvé, de Verdun, à la salle de l'Ecole secondaire, à 8 h.
Caisse populaire : dîner-causerie au Centre catholique, à 6 h.
VENDREDI — **Victoriaville** : Comité athlétique interscolaire : réunion des responsables au collège Sacré-Coeur, à 7 h. 30.

Aux groupements de Victoriaville

VICTORIAVILLE. — Le comité du centenaire voudrait recevoir, par lettre, le nom et l'adresse du président et du secrétaire de chaque organisation et clubs sociaux de Victoriaville. Les membres désirent dresser une liste de tous les mouvements pour les faire participer aux manifestations locales.

On est prié de prendre cette requête en considération et de fournir au plus tôt les renseignements réclamés.

Soirée d'amateurs à Victoriaville le 21

VICTORIAVILLE. — La soirée d'amateurs qui devait avoir lieu samedi prochain, au centre des loisirs St-Alphonse, a été remise au dimanche soir, 21 mai, à 8 h., au même endroit. Pour cette manifestation populaire, tous les talents amateurs sont invités à passer une audition dimanche soir, le 14, à 7 h. 30, au salon du centre. Le programme de cette veillée prévoit la participation de la troupe vocale du Foyer Musical, qui, sous la direction de Mme Thérèse Boisvert, donnera un récital. Cet ensemble, comprend environ 50 voix. En plus, il y aura remise de trophées aux gagnants des tournois présentement en cours au centre. Comme surprise, la soirée sera agrémentée d'un spectacle qui sera réalisé par une troupe de l'extérieur surnommée "Les Sarenkis", possédant plus de 9 ans d'expérience.

Lancement d'une nouvelle oeuvre à Victoriaville

VICTORIAVILLE. (N. F.) — Désirant aider de façon active le club Richelieu de Victoriaville, des épouses de membres ont ambitionné d'apporter du secours à l'enfance malheureuse et de réaliser un projet de soins préventifs à être donnés aux bébés de 9 mois et moins. Cette initiative contribuerait à réduire sensiblement le nombre d'enfants à l'état chétif, lacune découlant le plus souvent de malnutrition ou d'attentions négligées dans les premiers mois de la naissance.

Pour mener à bien cette initiative, une équipe a déjà obtenu de médecins des échantillons de nourriture en boite pour promouvoir l'oeuvre, dont la première expérience commencera bientôt. En plus de faire la distribution dans les domiciles les plus misérables, les dames auraient également la mission de semer l'éducation nécessaire, de faire respecter les diètes, et autres fonctions connexes. Les responsables sont Mmes Armand St-Pierre, Rosaire Poliquin et Roland Provencher.

A une réunion qui a eu lieu lundi soir, au manoir Victoria, l'assemblée des dames a procédé à la formation de dix comités environ. Chaque cellule, composée de trois membres, a été mandatée de ne s'occuper que de deux bébés à la fois dans les familles les plus nécessiteuses. Evidemment, la formule est encore à l'état embryonnaire, mais avec le temps, on présume qu'elle s'améliorera de façon manifeste. Les dames doivent commencer à se mettre à l'oeuvre dès la semaine prochaine.

Course cycliste à Victoriaville

VICTORIAVILLE. — Une course cycliste de 50 milles est en voie de préparation à Victoriaville, la ville-centenaire. Elle sera disputée par différentes classes et mettra en lice des champions du Canada et des Etats-Unis dimanche, le 4 juin. Sanctionnée par l'Union cycliste nationale, affiliée à la Canadian Wheeling Association, la première course officielle locale en 1961 aura lieu dans les rues de la ville, selon un itinéraire qui sera tracé plus tard. Les organisateurs attendent la venue d'au moins 150 coureurs. Le départ sera donné à 1 h. de l'après-midi par le chef de police, M. Alexandre Boucher. La course comprendra 25 tours et un gagnant sera déterminé à chaque tour. De plus, il y aura différentes courses pour favoriser les intéressés et on mentionne le tricycle, la semi-course, la classe junior, la bécane ordinaire. L'organisateur, M. Sarto Gagné, directeur de l'Union cycliste nationale, invite le public à participer par sa présence à cette course.

Changements re : juges municipaux

QUEBEC. (J.M.) — A la suite de l'ordre du jour de l'Assemblée législative, M. Georges Lapalme, procureur général, annonce la présentation prochaine d'un projet de loi pour modifier la charte de la Cité de Montréal relativement aux juges municipaux.

Concours provincial de fanfares :

L'Harmonie d'Asbestos sera représentée à Drummondville

ASBESTOS. — La direction de l'Harmonie d'Asbestos a annoncé qu'elle déléguera huit représentants au concours des fanfares amateurs de la province, qui aura lieu à Drummondville le 13 courant.

Pierre Spénard, âgé de 17 ans et trombone, participera aux concours de la classe "A", alors que Michel Mailhot, âgé de 15 ans et trombone aussi, et Serge Grimard, âgé de 17 ans et clarinette participeront aux concours de la classe "B".

Jacques Poirier, trompettiste, âgé de 14 ans, Roger Ledrew, clarinettiste, âgé de 16 ans, Marcel Sirois, trompettiste, âgé de 14 ans, Alain Dumouchel, trompettiste, âgé de 14 ans et Jean Claude Proulx, trompettiste, âgé de 13 ans, participeront aux épreuves de la classe "C".

Jean Marie Roux, clarinettiste âgé de 18 ans, représentera l'harmonie dans les épreuves de la classe ouverte. Le jeune Roux en sera à sa quatrième participation à ces concours, alors que Serge Grimard, Michel Mailhot, Pierre Spénard et Jacques Poirier en seront à leur deuxième participation.

Le publiciste de l'Harmonie d'Asbestos a déclaré que plusieurs de ces jeunes ont d'excellentes chances de se mériter un des trois premiers prix provinciaux accordés dans chaque classe.

A plusieurs reprises par le passé, des musiciens de l'harmonie se sont couverts de gloire en remportant des premiers prix provinciaux, et notamment Marc Bolduc, âgé de 15 ans, qui a remporté le premier prix provincial dans la classe ouverte.

Cinéma

VICTORIAVILLE

Laurier : aujourd'hui et demain : Son seul amour ; Une vie.
Victoria : aujourd'hui et demain : Le curé de village ; Tonnerre sur le temple.

PRINCEVILLE

Princess : aujourd'hui : Tension à Rock City ; actualités françaises.

PLESSISVILLE

Plessis : aujourd'hui et demain : Bagdad ; Fumée blonde.
Colonial : aujourd'hui et demain : La route joyeuse ; La sentence.

A Drummondville-Sud

M. Lucien Morissette est réélu maire pour un troisième mandat

DRUMMONDVILLE. (A.B.) — "Quand la paix règne dans la municipalité, que tous sont traités avec justice et que chacun a droit au chapitre, le progrès ne peut qu'être le partage de cette localité et c'est ce qui se passe chez nous". Voilà la première déclaration de M. Lucien Morissette, réélu maire de Drummondville-Sud pour un troisième mandat, le deuxième par acclamation.

La mise en nomination avait lieu de 10 a.m. à midi hier à l'Ecole Duvernay de Drummondville-Sud. Le maire sortant de fonction, M. Lucien Morisette n'a pas reçu d'opposition au fauteuil de la mairie. Il y a deux semaines, on parlait de la candidature de Me Roger Parenteau. Dans un communiqué, il a donné les raisons pour lesquelles il n'entrait pas dans la lutte. A la dernière minute, on a pensé qu'un groupe allait présenté un candidat pour faire la lutte à M. L. Morisette, mais personne ne s'est présenté.

Votation le 15 mai

Deux des trois sièges de conseillers seront contestés ; M. Gilbert Guérette a été élu par acclamation. Il avait succédé à M. Lucien Guay qui avait démissionné en sa faveur.

Le président du comité de la Police, M. Walter Girard aura M. Armand Leroux comme adversaire tandis que le conseiller Lionel Perreault sera opposé à M. Benoit Messier, ex-conseiller au cours des années 1954-57. M. Benoit Messier avait démissionné en 1957 pour deux raisons. Il laissait son fauteuil à M. Ovélus Demers pour permettre au village Marcotte d'être représenté au conseil ; et aussi afin d'éviter les frais d'une élection à la municipalité. Le territoire du Village Marcotte, maintenant connu sous le nom de paroisse Saint-Philippe, venait d'être annexé à cette localité.

Les élections auront lieu le 15 mai à la salle du collège Duvernay, à moins que des retraits s'effectuent d'ici cette date de consultation populaire.

Vers l'avenir

A peine réélu par acclamation, le maire Lucien Morissette a déclaré à notre journaliste qu'il regardait déjà vers l'avenir. Il a insisté sur le développement domiciliaire que sa localité allait connaitre au cours de 1961. On estime à 75 le nombre des maisons qui s'éleveront à Drummondville-Sud.

Les travaux du boulevard Saint-Joseph seront terminés de même que la rue Jean-de-Brébeuf. "Ce sont les axes de notre activités économiques", a dit le maire.

Concernant le développement industriel, M. L. Morissette espère que Drummondville-Sud sera chanceuse. Il a mentionné que la compagnie Steingberg possédait un terrain de 4½ arpents sur une longueur d'un mille. "Il est possible que cette compagnie fasse avancer ce projet de pair avec son centre d'achats qui sera construit en ville", a précisé le maire.

Pas de politique

"L'harmonie règne chez nous parce que nous ne faisons pas de politique provinciale ou fédérale. Nous dirigeons la chose publique en y mettant tout notre temps et nos efforts". Voilà la ligne de conduite du premier magistrat qui entend suivre la même direction au cours de son troisième mandat. "Nous nous contentons de la politique municipale et nous en avons suffisamment pour occuper tout notre temps."

Journée commémorative, le 18, du centenaire de Victoriaville

VICTORIAVILLE. — Jeudi, le 18 mai, marquera la date du centenaire de Victoriaville. A l'occasion de cette journée, propre à rester mémorable dans les annales de la ville, le conseil de la municipalité Ste-Victoire et le comité du centenaire de Victoriaville invitent toute la population locale à se rendre en foule, à la suite du défilé, aux pointes Beaudet, pour la bénédiction de la croix-souvenir du centenaire. Les deux organismes précités ont érigé la croix à l'endroit où se sont installés les premiers colons, au commencement de l'histoire locale. On fait remarquer qu'il y aura exactement 100 ans le 18 mai que la ville-reine des Bois-Francs a été érigée en village.

D'après les grandes lignes du programme, cette manifestation débutera le soir, à 7 h., par une parade qui partira de l'hôtel de ville pour se rendre Aux pointes Beaudet. Le défilé comprendra les voitures des officiels, les cadets, des fanfares, les majorettes, Mlle Centenaire et, à la suite, la population.

L'arrivée à la croix est prévue pour 7 h. 40, alors qu'il y aura bénédiction par Mgr Origène Grenier, P.D., V.F., curé de Ste-Victoire, lecture du décret incorporatif par M. Wilfrid Labbé, maire de la paroisse, appel d'un corps de clairons, hommage aux pionniers, chant du centenaire, allocution de S. H. le maire Roland Provencher et retour à l'hôtel de ville.

Vers 9 h. débutera la danse dans les rues avec le Centre de folklore de Sherbrooke, qui permettra à 18 danseurs et danseuses d'évoluer sur la musique de l'orchestre Alphonse Poirier. La danse sera permise sur la rue Notre-Dame, à partir de la place Olivier-Perreault, jusqu'à la rue Perreault. De plus, cette soirée populaire sera radiodiffusée par le poste CGDA qui, depuis l'ouverture de l'année-centenaire, a toujours apporté un concours appréciable aux différentes manifestations. En cas de pluie, cette démonstration sera remise au samedi, 20 mai.

Directives

La canne et l'épinglette du centenaire seront de rigueur le 18 mai. Ceux qui ont des costumes d'époque devront aussi se faire un devoir de les porter. On demande également à toutes les personnes, propriétaires de magasins ou résidants de la rue Notre-Dame de bien vouloir faire usage de leur appareil de radio sur les galeries afin qu'on puisse, de partout, entendre la musique de l'orchestre.

Pressante invitation

Pour la première manifestation officielle, le comité du centenaire désire que toutes les résidences privées, les bureaux d'affaires et les établissements commerciaux soient pavoisés et que chacun se fasse un impérieux devoir de décorer sa demeure pour cette grande démonstration. Il y a en vente, chez certains marchands de la ville, des écussons et des drapeaux du centenaire. On peut également s'en procurer au bureau du Comité des fêtes, à l'hôtel de ville.

M. Serge Moresco au Richelieu de Victoriaville

"L'art abstrait ignore qu'un tableau doit être une oeuvre belle, achevant la nature"

VICTORIAVILLE. (N.F.) — Au cours d'une intéressante causerie sur la peinture prononcée, au manoir Victoria, devant les membres du club Richelieu de Victoriaville, à l'issue de leur dîner hebdomadaire, présidé par M. Rosaire Poliquin, M. Serge Moresco, de Québec, s'est affirmé comme un véritable ennemi des peintres dont les oeuvres reflètent un esprit d'abstraction.

Inspiration révolutionnaire

Le conférencier, qui est propriétaire d'une riche collection de toiles, actuellement exposée dans le salon d'entrée du manoir Victoria, qualifia l'abstraction d'inspiration révolutionnaire et souligna que les abstraits contrôlent la critique et dictent aussi bien aux concours officiels qu'aux expositions publiques. "C'est ainsi, dit-il, qu'une pseudo-élite est tombée dans le panneau-réclame des communistes de la palette. Il faut que le public sache qu'un tableau n'est pas un ensemble de taches bien colorées, mais une action intellectuelle qui achève ce que la nature avait commencé. Un tableau doit être une chose aimable, joyeuse et jolie, mais pas un point d'interrogation.

L'art

"Ancien ou moderne, un tableau est bon ou mauvais et l'art sera toujours l'expression du beau. L'art, sans doute, ne doit pas stationner, mais il ne doit pas non plus, sous peine de disparaître, trouver son inspiration dans les horreurs d'un carnage. De fait, encourager l'abstraction, c'est pousser vers le néantisme. Après avoir essayé de comprendre l'abstraction, sans évidemment y arriver, j'ai demandé à plusieurs de ces messieurs une explication sur leurs oeuvres et invariablement j'ai toujours eu la même réponse : "On sent ce que c'est, mais ça ne s'explique pas". En terminant, il étala plusieurs citations de journaux condamnant ce style, dont une de LA PRESSE parue le 17 septembre 1960. Présenté par M. Raoul L'Heureux, de Warwick, le conférencier fut remercié par Me Laurent Trottier.

Fête des mères

Ce sujet répondant aux exigences de l'esthétique cadrait parfaitement bien avec l'atmosphère de la soirée, puisque la participation des dames, à l'occasion de la célébration de la fête des mères, apportait en même temps le charme, la grâce et l'élégance.

Outre les invités déjà mentionnés, on remarquait également : le juge Paul Lesage, de la Cour supérieure, garde Denise St-Laurent, infirmière visiteuse, MM. Charles-Deus Jutras, président du comité du centenaire, et le Dr René Jutras et leurs épouses, ainsi que M. Hélie Ducharme, de Montréal. Le lieutenant-colonel Simon Parent sera le conférencier du prochain dîner, qui aura lieu lundi, le 15 mai, au manoir Victoria; le sujet portera sur les visites interprovinciales.

Seminar sur les loisirs à Victoriaville

VICTORIAVILLE. — A la faveur d'une rencontre, au centre catholique, plus de 150 garçons et filles ont soulevé les principaux points des loisirs qui les intéressent particulièrement.

Le conférencier, M. Joseph Charland, secrétaire national des Lacordaire, insista sur les moyens mis à la disposition des jeunes pour développer leur culture, tout en corrigeant leurs défauts de façon qu'ils visent toujours plus haut, tout en acquérant certaines vertus fondamentales de vie chrétienne. Il prôna ensuite diverses qualités que tous les jeunes devraient ancrer dans leur vie, telles que la générosité dans le dévouement, qui fait vaincre tous les obstacles; le pardon, qui fait grandir la noblesse d'un coeur; l'idéal de parvenir au bonheur de là-haut, tout en se procurant celui d'ici-bas dans la charité.

C'est dans cette charité que nous puiserons les forces de ce même idéal qui nous fera avancer dans la vie pour mieux se perfectionner, dit-il. Il cita quelques défauts abaissant le niveau culturel et religieux de la jeunesse, à savoir : le mauvais langage, la crainte de foncer dans la vie, qui paralyse et empêche de parfaire une personnalité, l'inquiétude qui mine dans les tracas, la colère, mauvaise conseillère qui dérive d'un manque de contrôle, et la haine, qui est contraire à la charité.

Les loisirs

"Tout cela se rattache aux loisirs, qui offrent des moyens de s'épanouir, comme la lecture".

En terminant, il déclara : "Cultivons les quelques qualités que nous possédons, en faisant disparaitre nos défauts pour améliorer notre situation actuelle évoluant en faveur de notre culture".

Les jeunes se divisèrent alors en commissions pour discuter de sujets se rapportant à la lecture et au cinéma. Les responsables de cette rencontre étaient : M. Maurice Houle, le Rév. Père Simon, Claretain, Mlles Madeleine Joyal, de Warwick, Huguette Lafontaine et M. Michel Marcotte. La journée prit fin par un souper et une danse. D'autres réunions du même genre sont prévues dans la région. Entre temps, il y aura un congrès diocésain le 28 mai, dans la paroisse St-Gabriel Lalemant, de Victoriaville, tandis que les journées des 28, 29 et 30 juillet seront réservées pour le congrès de la jeunesse Lacordaire.

Soirée récréative à St-Valère dimanche

ST-VALERE. — Une soirée récréative aura lieu à St-Valère dimanche prochain, à l'occasion de la fête des mères. L'artiste invitée est Mlle Jacqueline Lemay, Oblate missionnaire de Marie - Immaculée, chanteuse et guitariste. Pendant la majeure partie de la veillée, la vedette interprétera des chansons reflétant ses propres compositions, où elle chante sa joie de vivre. Au programme, il y aura aussi des récitations, mimes et chants exécutés par la chorale de l'école du Coeur-Immaculée. Les élèves profiteront de la circonstance pour rendre hommage aux "mamans".

Mlle Lemay n'est pas étrangère à St-Valère, car elle était au nombre des trois premières Oblates ayant la direction de l'école centrale en 1957. Au cours de cette année scolaire et pendant ses loisirs, les beautés de la nature l'inspiraient. Elle composa sa première chanson : "Regardez", Elle se consacre maintenant uniquement à l'étude de la musique et à la composition de ses chansons. A date, elle a enregistré trois disques.

M. J. Marier en Europe

DRUMMONDVILLE. (A. B.) — M. Jean Marier, fils du maire de Drummondville et étudiant en droit à l'Université de Sherbrooke, fera un séjour de quatre mois en Europe. Il travaillera sept semaines dans une usine de pâte et papier, à Winefelden, en Suisse ; visitera une soixantaine d'usines dans le cadre d'une étude ; étudiera trois semaines à l'Université de Genève et visitera l'Angleterre, la Belgique, la France, la Suisse, l'Italie, l'Espagne et le Portugal. Il reviendra au Canada le 15 septembre.

La lutte au cancer dans les Bois-Francs

VICTORIAVILLE. — A sa réunion annuelle, la Société canadienne du cancer, section des Bois-Francs, qui comprend Victoriaville, Arthabaska, Warwick, Princeville, a fixé sa campagne de souscription du 15 au 31 mai.

Les délibérations furent également marquées par la formation d'un nouveau bureau de direction, qui est maintenant constitué comme suit pour la section: M. Gaston Thibodeau, président; Mmes H. Bergeron, L. Béchard, et le Dr H. Lavoie, vice-présidents, M. Fred Ranger; Mlle Lucette Girouard, secrétaire; tandis que M. Léo Langlois fut nommé président de la campagne. Les présidents des comités de souscription sont: M. Fernand Dubeau, pour Princeville, Mme Raymond Beaudet, pour Victoriaville, Mme H. Bergeron, pour Arthabaska, Mmes R. Kirouac et L. Béchard, pour Warwick. La présidence du bien-être est assumée par Mme R. Astell.

Séances éducatives

A l'occasion de la présente campagne, les différents comités de l'éducation, présidés par Mme R. Kirouac, présenteront, pour le bénéfice des dames de la région, un film sur les progrès réalisés pour combattre le cancer et les moyens à suivre pour le dépistage et le traitement de cette maladie.

Les dames sont donc invitées à assister à ces représentations qui seront offertes gratuitement aux dames, aux endroits suivants: Victoriaville, mardi le 16 mai, à 2 h. 30; au théâtre Victoria, Princeville, mercredi, le 17 mai, à 8 h., au théâtre Princess; Warwick, jeudi, le 18 mai à 8 h., au théâtre Warwick.

Les membres du comité comptent sur la générosité habituelle de la population pour atteindre l'objectif qui a été fixé à $2,600 pour la section des Bois-Francs.

LES TRIBUNAUX

Employeur déclaré coupable de 5 congédiements illégaux

La compagnie J. Alepin Frères Limitée, et son président, M. Clément Alepin, ont tous deux été déclarés coupables, par le juge T.-A. Fontaine, d'avoir congédié illégalement cinq employés, le 13 octobre de l'an dernier.

Les mêmes accusés ont par contre été acquittés de quelque 28 autres congédiements également qualifiés d'illégaux, cependant que M. Camille Alepin a été acquitté de toutes les accusations portées contre lui.

Dans une première décision, le juge Fontaine a déclaré que le congédiement de Mme Thérèse Latour, qui venait d'être élue présidente d'une succursale de l'Union internationale du vêtement, avait été motivé par l'action syndicale de cette employée, au milieu de ses compagnons.

Le juge a fait remarquer qu'à plusieurs reprises Clément Alepin avait manifesté son hostilité à l'endroit de toute organisation syndicale, et qu'il avait amèrement reproché à Mme Latour l'influence qu'elle exerçait sur ses camarades de travail.

Au cours de son témoignage, la présidente du syndicat avait révélé avoir demandé à son patron pourquoi il la congédiait.

Il lui aurait alors répondu : "C'à me fait bien de la peine de vous envoyer, mais je suis obligé de le faire parce que c'est vous qui mettez le trouble dans l'atelier, et parce que vous êtes présidente de l'Union."

Elle lui aurait alors demandé s'il avait une autre raison, et il n'aurait pas répondu. Quant à son fils, il se serait contenté de sourire.

Le tribunal rejette par ailleurs la prétention de la défense à l'effet que Mme Latour serait soudainement devenue incompétente, après quelque neuf années de service. Et ce à la lumière des divers témoignages rendus sur cette même compétence de la "victime".

Le tribunal rejette par ailleurs les mêmes accusations de congédiement dans les cas de 28 employées qui ont demandé des comptes à leur patron, pendant les heures de travail, et qui ont manifesté dans l'atelier en chantant et en criant.

Le juge retient par contre les accusations dans les cas de quatre employés masculins qui se trouvaient à l'étage "inférieur" de l'atelier, qui n'ont participé d'aucune façon à cette même manifestation anti-patronale, mais qui ont été tout de même invités à quitter les lieux par les policiers mandés sur place par le patron.

D'autres causes étant encore pendantes, le juge Fontaine a par ailleurs ajourné le prononcé des sentences au 17.

Demande de rejet d'une poursuite de $60 millions

Les deux entreprises allemandes de construction Klockner et Klockner-Humbolt-Deutz demandent le rejet, pour des motifs de droit, de la poursuite en dommages de $60,000,000 qui leur a été intentée par la mine Aconic.

L'hon. juge J.-P. Charbonneau, de la Cour supérieure, a pris en délibéré les exceptions préliminaires présentées par les deux sociétés allemandes. Par l'intermédiaire de Me François Mercier, C.R. Cellesci réclament le rejet de la poursuite, alléguant l'illégalité de la signification.

La procédure a été signifiée à la demeure de M. Otto Tichauer, à 439 avenue Prince Albert, Westmount, le 14 décembre 1960, alors que l'huissier laissait une copie du bref et de la déclaration à son fils, M. Paul Arthur Tichauer, 16 ans.

Les défenderesses soutiennent qu'elles n'ont ni bureau, ni représentant dans la province de Québec et que la signification faite de cette façon leur cause un grave préjudice.

Me Marcel Lajeunesse, avocat de la mine Aconic, a soutenu la légalité de la signification. Sa cliente était propriétaire d'un vaste terrain minier à Natoshquan, en décembre 1955.

A cette époque, elle était entrée en communication avec les compagnies défenderesses pour la construction d'une usine-pilote. L'entente comportait qu'un certificat d'ingénieurs serait livré à la suite de cette construction. La mine fit des arrangements avec des financiers pour le développement de ses opérations, mais comme le certificat fut avéré erroné, les financiers refusèrent les sommes demandées, ce qui bloqua les opérations de la mine, d'où la poursuite en dommages.

A LA TAXE DE VENTE PROVINCIALE — Me Jean-Paul Dansereau, qui vient d'être nommé, en vertu d'un arrêté ministériel provincial, procureur du ministère provincial du revenu, division de la taxe de vente de Montréal, touchant les procédures pénales intentées en vertu de la loi de l'impôt sur la vente au détail. Me Dansereau succède au juge Gaston Lacroix, nommé récemment à la Cour du bien-être social de Montréal.

JUGE MUNICIPAL—Me Jean-Paul Lavallée, C.R., conseiller du Barreau de Montréal, qui a prêté le serment d'office et d'allégeance, hier, devant le juge en chef Edouard Archambault, de la Cour des sessions de la paix, comme juge municipal de la municipalité de Chomedy, née de la fusion de l'Abord-à-Plouffe, Renaud et Saint-Martin.

Peine de vingt années à un récidiviste

Un récidiviste de 34 ans, qui, selon l'avis même du tribunal, n'a pas du "tout l'air d'un bandit", a été condamné à vingt années de bagne, hier après-midi, pour avoir commis une série de cinq vols à main armée, fin de l'an dernier et début de la présente année.

C'était incidemment la troisième fois que les peines de l'accusé étaient "doublées" à ses différentes comparutions devant les tribunaux.

Lors de son avant-dernier délit, en effet, il avait été condamné à cinq années de détention.

A sa dernière comparution, il y a quelques années, il avait écopé de dix ans. Et toujours pour des vols à main armée, évidemment.

Hier, le juge-en-chef Edouard Archambault devait déclarer que devant le nombre des crimes de l'inculpé et la façon dont ils avaient été commis, il n'avait définitivement pas d'autre alternative que de doubler une autre fois la "dose".

Les vols commis par René Sénécal et sa bande l'avaient été dans une lingerie, une sous-station postale, une pharmacie et les bureaux de deux compagnies locales de construction.

Le plus petit montant dérobé avait été de $24 et le plus élevé de $2,329.

Au total, le prévenu et ses comparses avaient volé quelque $3,537 à la pointe du revolver.

Tous ces hold-ups avaient été commis à intervalles presque réguliers au cours des mois de décembre 1960, de janvier et de février 1961.

Remarquant l'allure presque "recommandable" de l'inculpé, le juge Archambault souligna que, selon les renseignements obtenus de la police, c'était lui qui était l'âme dirigeante du groupe responsable de cette série de forfaits.

Sénécal ne le nia pas, alors, se contentant seulement de baisser la tête et d'encaisser presque aussitôt les 20 années de bagne, sans broncher.

Cautionnement de $2,000 pour un chauffard

Un individu de 29 ans, qui s'est reconnu coupable d'avoir quitté les lieux d'un accident, au cours duquel 2 personnes avaient été blessées, le 2 mai dernier, à l'angle des rues Plessis et Dorchester, connaîtra sa sentence mardi prochain.

Gilles Grandpré, co-propriétaire d'une taverne, située au 34 est, rue St-Jacques, qui était détenu depuis le moment de l'accident, a pu retrouver sa liberté provisoire, ce matin, moyennant un cautionnement de $2,000.

On sait qu'à la suite d'une enquête minutieuse, l'agent Jean Hébert, de l'escouade montréalaise des chauffards, avait pu retrouver le prévenu grâce à une petite pièce de métal chromé qu'on avait réussi à extraire de la jambe de l'une des deux personnes qui avaient été renversées par le véhicule de l'accusé.

Au moment de la comparution de Grand'pré, le juge Raphaël Beaudette, de la Cour municipale, avait louangé le policier pour la célérité avec laquelle il avait mené son enquête.

NOUS SOMMES MAINTENANT DEMENAGES AU
1479 MANSFIELD (nord de Ste-Catherine) VI. 9-1274
J. HENRY RICHARDSON, O.D.
J. HENRY RICHARDSON, Jr, O.D.
autrefois ELITE OPTICAL
★ OPTOMETRISTES ★ OPTICIENS

VOUS ALLEZ A NEW YORK ?
NOUVEL HOTEL CHESTERFIELD
130 ouest, 49e rue
18 étages . . . 600 chambres
Près Times Square et Radio City
Depuis $4.50 simple, $5.50 double
PLAN FAMILIAL SPECIAL
Air climatisé — Téléviseur — Radio
Taux sur demande
Pour renseignements et brochurette, téléphonez
A MONTREAL
WEllington 3-6616

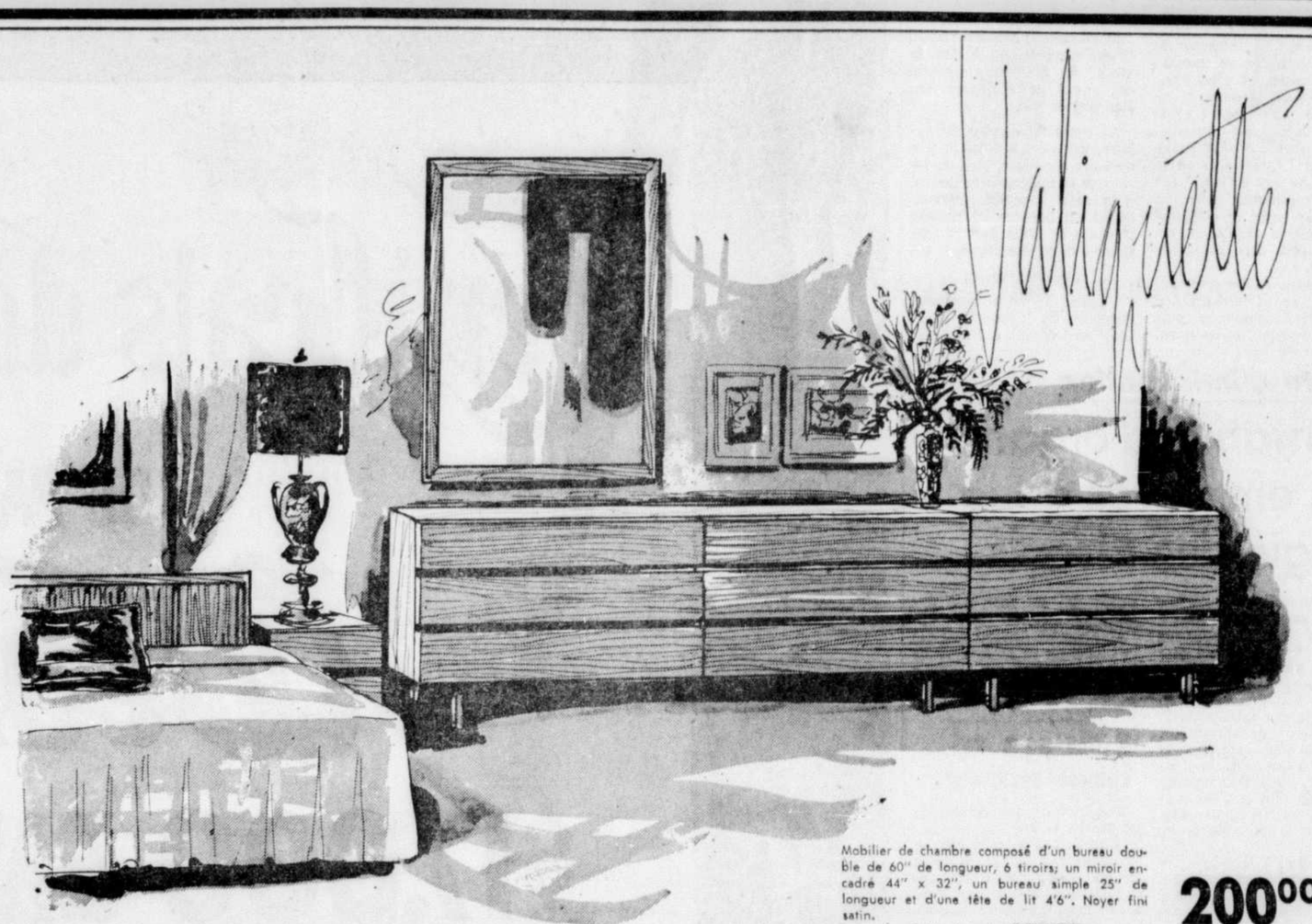
Fête des Mères
suggestions de cadeaux par
BIJOUTERIE Dorsay LTÉE

une MONTRE . . .
Mouvement suisse, ressort incassable, boîtier jaune ou blanc. Garantie d'un an.
SPÉCIAUX POUR LA FÊTE DES MERES
Modèle A-114 Rég. $33.95 $14.95
Modèle B Rég. $43.95 $19.95
Modèle C Rég. $59.95 $25.00
Modèle E Rég. $59.95 $29.95
Modèle EO Rég. $99.95 $43.95
(boîtier en or 14 carats)

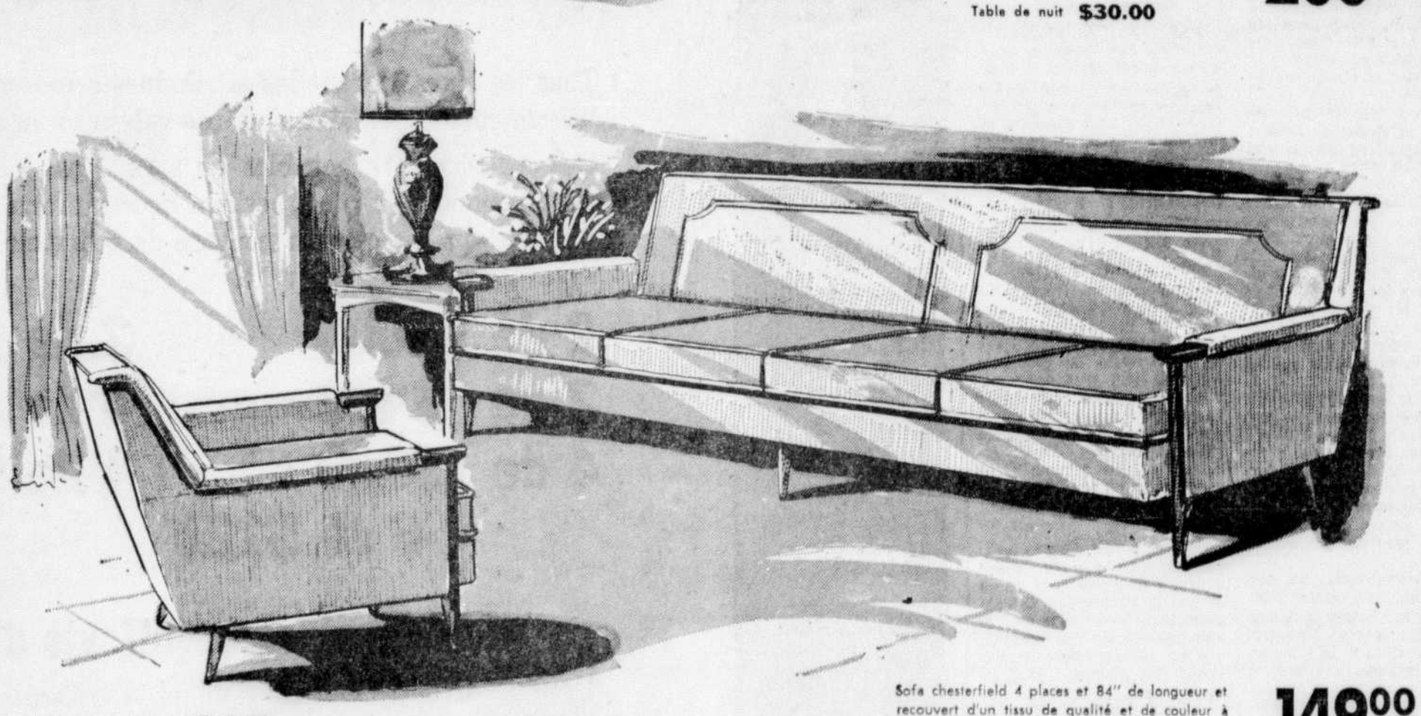
AUTRES SUGGESTIONS
Colliers de perles cultivées
Bagues à diamants
Bagues à pierres
Chapelets de cristal de roche
Cristal taillé
Cristal de fantaisie et de couleurs

402 est, ST-ZOTIQUE—CR. 9-4526
(angle Saint-Denis)
2e plancher, Edifice Banque de Montréal

N. G. Valiquette



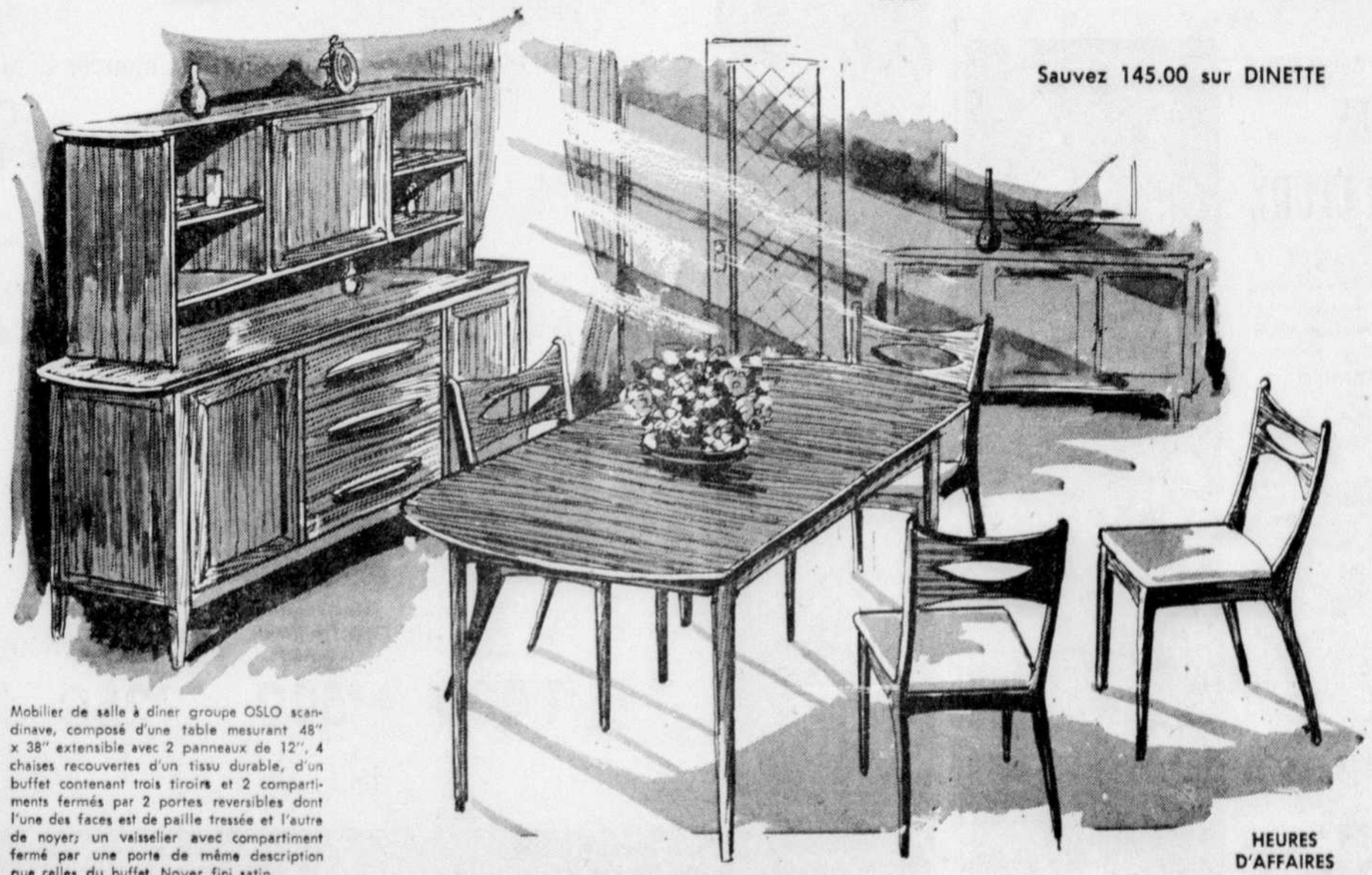
Mobilier de chambre composé d'un bureau double de 60" de longueur, 6 tiroirs; un miroir encadré 44" x 32", un bureau simple 25" de longueur et d'une tête de lit 4'6". Noyer fini satin.
Table de nuit $30.00
200.00



Fauteuil de même description. 69.00

Sofa chesterfield 4 places et 84" de longueur et recouvert d'un tissu de qualité et de couleur à votre choix. Les coussins "AIR FOAM" et reversibles.
149.00

Sauvez 145.00 sur DINETTE



Mobilier de salle à dîner groupe OSLO scandinave, composé d'une table mesurant 48" x 38" extensible avec 2 panneaux de 12", 4 chaises recouvertes d'un tissu durable, d'un buffet contenant trois tiroirs et 2 compartiments fermés par 2 portes reversibles dont l'une des faces est de paille tressée et l'autre de noyer; un vaisselier avec compartiment fermé par une porte de même description que celles du buffet. Noyer fini satin.
350.00

JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER

HEURES D'AFFAIRES
Ouvert de 9 h. 30 a.m. jusqu'à 5 h. 30 tous les jours.
Ouvert le jeudi et vendredi soir.

N. G. VALIQUETTE LTEE 915 Ste-Catherine E. Tél : VI. 2-8811

Opération "Deep Freeze"

Un réacteur atomique installé à la base de McMurdo Sound, au pôle Sud

WASHINGTON. (AFP) — Le premier réacteur atomique arrivera dans l'Antarctique au mois de décembre, a fait savoir l'amiral David M. Tyree, chef de l'opération "Deep Freeze" d'exploration scientifique de l'Antarctique par la marine des Etats-Unis.

L'amiral Tyree a ajouté au cours d'un discours prononcé devant le "National Press Club" à Washington que les travaux d'excavation à McMurdo Sound, base principale des Etats-Unis dans le continent glacé, sont terminés "à cent pour cent". Il y a tout lieu de croire, a-t-il poursuivi, que les structures nécessaires seront prêtes à recevoir la centrale nucléaire au moment de la livraison en décembre.

Le réacteur en question réduira considérablement les problèmes logistiques énormes auxquels font face les Etats-Unis dans l'Antarctique où la longueur du pont aérien et des liaisons maritimes entre ce pays et le septième continent portent jusqu'à dix dollars environ le prix d'un gallon de carburant.

Ultérieurement, des réacteurs atomiques seront installés aux stations de Amundsen, au pôle sud géographique, et de Byrd, au coeur du continent "le plus froid, le plus haut et que battent les vents les plus violents du monde", a dit encore le chef de "Deep Freeze".

Trois buts

L'amiral Tyree a énoncé les trois buts principaux que se fixe l'opération "Deep Freeze".

1) Accroitre la sécurité des opérations américaines dans l'Antarctique.

2) Augmenter l'efficacité des recherches scientifiques dans la limite des moyens financiers mis à la disposition des forces navales à cet effet par le Congrès.

3) Donner au personnel scientifique et naval installé "sur la glace" de meilleures facilités de travail et améliorer son standard de vie.

Au cours du dernier été polaire, qui s'est terminé il y a quelques semaines, plus de 700 savants et marins ont séjourné à la seule base de McMurdo Sound, en bordure du plateau glaciaire de Ross face à l'extrême-sud du Pacifique.

Vol humanitaire

L'amiral Tyree a donné aux membres du "National Press Club" des détails sur le "plus long vol humanitaire jamais accompli dans les annales de l'histoire". Il a permis, a conclu l'explorateur polaire américain, de ramener, le mois dernier, l'observateur soviétique Leonide Kuperov, qui souffrait d'ulcères, jusqu'en Nouvelle-Zélande. Il fut transporté à bord d'un turbo réacteur à skis Lockheed C-130, dépêché spécialement des Etats-Unis. Jamais un autre avion ne s'était aventuré jusqu'au coeur du continent de glaces à une période aussi proche de la redoutable nuit de six mois au pôle.

Sur la scène internationale

par l'AFP

MOSCOU — Le Soviet suprême a ratifié l'accord soviéto-ghanéen sur l'utilisation pacifique de l'énergie atomique.

* * *

LONDRES — Sir Winston Churchill vient de se voir décerner une nouvelle distinction. Il devient compagnon de la "Royal Society of Literature".

* * *

BONN — M. Franz Josef Straus, ministre fédéral de la Défense a reçu M. Henry A. Kissinger, conseiller général du président Kennedy, avec lequel il s'est entretenu de questions relatives à l'armement atomique occidental.

* * *

LONDRES — Des lycéens d'Eastbourne ont battu le record du monde des "sardines humaines dans une boite sans huile" en s'entassant, à 30, dans une automobile.

CATANE — Un tremblement de terre de faible intensité a été ressenti aujourd'hui à Catane. le séisme n'a provoqué aucun dégât.

* * *

LONDRES — M. Krag, ministre danois des Affaires étrangères, est arrivé à Londres pour une visite officielle en Grande-Bretagne.

* * *

MADRID — Le général Franco a reçu en audience spéciale, le Dr Ludwig Erhard, vice-chancelier et ministre de l'Economie allemand.

* * *

LONDRES — Des manifestants ont protesté devant l'ambassade du Portugal, à Londres, contre les massacres d'Africains qui auraient été commis en Angola, par les troupes portugaises.

Plainte d'intimidation

Tentative d'organiser les employés de la Régie des alcools

La Commission de relations ouvrières aura probablement à décider si certains employés de la Régie des alcools peuvent faire partie d'un syndicat ouvrier non indépendant.

M. Paul Fournier, vice-président de l'Union internationale des employés de distilleries, annonce, en effet, qu'il vient de demander à la C.R.O. de prendre un vote parmi les employés de la Régie afin que ces derniers décident eux-mêmes s'ils veulent ou non adhérer à l'union.

M. Fournier, à la même occasion, se plaint que les autorités de la Régie des alcools aient intimidé les employés pour les empêcher d'adhérer à son syndicat, notamment en affichant une note disant que l'union ne sera pas acceptée et en formulant des menaces de renvoi.

Le juge Lucien Dugas, président de la Régie des alcools, a nié qu'il y ait eu des menaces ou de l'intimidation.

"L'union, nous a-t-il déclaré, avait distribué des circulaires demandant à tous les employés de la Régie d'y adhérer. Nous avons répondu par une note s'adressant d'une façon générale à tous les employés, leur rappelant les articles de la loi du service civil et de la loi des différends entre les services publics et leurs salariés qui les concernent."

La loi des services publics dit que les fonctionnaires au sens de la loi du service civil ne doivent pas demeurer ou devenir membres d'une association qui n'est pas formée exclusivement de personnes de la même catégorie ou qui est affiliée à une autre association ou organisation."

En d'autres mots, les employés considérés comme fonctionnaires ne peuvent faire partie d'un syndicat non indépendant. Il restera à la Commission de relations ouvrières à déterminer quels sont les employés qui ne sont pas des fonctionnaires.

M. Fournier prétend que dès le lendemain de la distribution de ses circulaires, 200 employés de la Régie ont signé des cartes d'adhésion à son syndicat.

2 ans pour vol comme serviteur

Une peine de deux années de pénitencier a été imposée par le juge T.-A. Fontaine, hier, à un conducteur de camion de 52 ans qui avait reconnu avoir volé quelque $20,000 de fourrures à ses employeurs, la maison Holt Renfrew.

Le prévenu, Charles-Edouard Roy, 1764, rue Beaudry, avait précédemment déclaré qu'il ne connaissait même pas la valeur des fourrures qu'il avait dérobées, et qu'il avait même revendu pour $200 un manteau qui valait $7,000.

Sir Hillary n'est pas en danger

KATHMANDOU. (AFP) — Le gouvernement népalais n'a reçu aucune demande de secours de l'expédition Hillary dans l'Himalaya, a déclaré hier un porte-parole du gouvernement. Le bruit avait couru que l'expédition avait demandé l'envoi d'un avion pour ramener à Kathmandou Sir Edmund Hillary, souffrant depuis dimanche. Cette rumeur étant inexacte, on en conclut que Sir Hillary n'est pas gravement malade.

On croit savoir dans la capitale népalaise que Sir Hillary a décidé de revenir au camp de base de l'expédition. Celle-ci poursuivrait l'ascension du Makalu mais il est peu probable que Sir Hillary puisse accompagner les alpinistes jusqu'au sommet.

LA COMPAGNIE RICHARD HEMSLEY

Pour la Fête des Mères!

PERLES de CULTURE

Vous ne pouvez vous tromper avec un charmant cadeau de perles de culture. Venez faire votre choix parmi la superbe collection Hemsley.

Colliers de perles graduées ou uniformes, fermoir en or blanc 10 carats. **$25**

Autres colliers à rang simple ou double. **$12.95** à **$500**

Boucles d'oreilles. (à une perle) **$6.50**

Boucles d'oreilles. (à trois perles) **$23**

Bagues en or blanc ou jaune, 10 carats.

Compte budgétaire ou courant. Commandes postales et téléphoniques remplies avec empressement.

HEMSLEY'S

DEPUIS 1870

664, Ste-Catherine O.
UN. 6-4923

394, St-Jacques O.
VI. 2-9651

Certificats de Fraîcheur

DU PAIN Weston

$17,000 EN ARGENT

Tous les jours, durant les prochaines semaines, les boulangeries Weston émettront des *"Certificats de fraîcheur"* d'une valeur en argent variant de $5 à $1000.

Ces certificats rachetables en argent par les boulangeries Weston (si leur détenteur peut répondre à une question nécessitant des connaissances ou de l'habileté) seront inclus dans un certain nombre de pains chaque jour. Leur nombre et leur valeur en argent seront comme suit:

2 de $1000 **2 de $750** **2 de $500**
2 de $400 **4 de $300** **4 de $250**
4 de $200 **4 de $175** **6 de $150**
6 de $125 **12 de $100**

et 352 autres certificats d'une valeur de $5 à $75.

Profitez de cette distribution de *"Certificats de fraîcheur"* pour vous rendre compte, tous les jours, de la qualité et de la saveur du pain Weston, le pain dont la fraîcheur est garantie.

Les noms des gagnants seront annoncés tous les jours à la radio et la TV par Paul Dupuis.

CFTM-TV 7:00 — 7:15 p.m.
CJMS 12:40 p.m.
CKVL 2:00 p.m.

du lundi au vendredi

6 des 262 gagnants à date de "Certificats de fraîcheur" Weston

Mme Réal Blanchette, 5835, 8e Ave, appt 3, Rosemont — $1,000

Mme Eva Ernaelsteen, 3804 rue St-Denis, Montréal — $500

Mme E. Charette, 7366, 17ème ave, appt 6, Ville St-Michel — $250

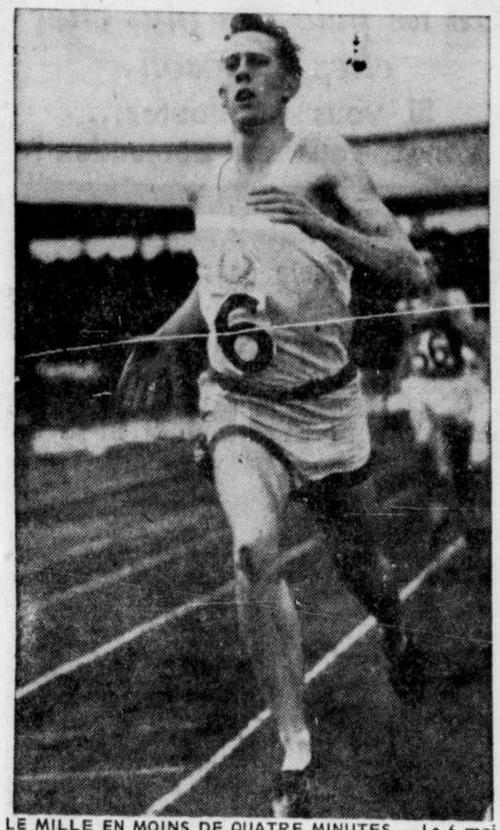
Mme L. Falardeau, 1949 N.-Dame-de-Grâces, Ville Jacques-Cartier — $150

Mme François Boudreau, 1892 rue Gauthier, Montréal — $125

Mme R. Leduc, Farnham — $125

A l'hôpital, des patients rappellent

Un exploit mémorable du docteur Bannister



LE MILLE EN MOINS DE QUATRE MINUTES — Le 6 mai 1954 est une date importante dans l'histoire des sports. C'est le jour où le Dr Roger Bannister, alors étudiant en médecine se spécialisant en neurologie, réussissait un exploit remarquable dans le domaine de la course à pied, en parcourant le mille en trois minutes et 59.4 secondes.

par **Henry W. THORNBERRY**

LONDRES, (UPI) — "Hé !, docteur, qu'y a-t-il de spécial pour la célébration de la fête de demain ?", demanda l'homme de son lit d'hôpital.

Et le jeune médecin de paraître surpris. "Quelle fête ?" demanda-t-il. Les autres patients se mirent alors à rire, et c'est alors que le docteur Bannister se souvint . . . de l'après-midi du 6 mai 1954, lorsque son nom fut inscrit à l'encre indélébile dans l'histoire des sports . . . le jour où il devint le premier homme à courir le mille en moins de 4 minutes.

A l'aube du 6 mai 1954, il faisait froid et la température était plutôt maussade, et la radio était tout aussi peu enthousiaste au sujet de l'après-midi. Et pour les millions qui lisaient leur journal au retour du travail, ils étaient loin de se douter qu'à leur arrivée, ils allaient être mis au courant de la plus grande réussite athlétique de l'histoire.

Le mille en quatre minutes, depuis longtemps un rêve de tous les coureurs d'élite, n'avait jamais intéressé Bannister avant 1952 lors des Jeux Olympiques d'Helsinki, où malgré un optimisme renversant, Bannister rata son coup pour, par le fait même, s'attirer les sarcasmes de tous ses dénigreurs.

Un coup d'éclat nécessaire

Trop fier, Bannister ne pouvait pas se laisser attaquer aussi facilement, et la seule façon de faire oublier son échec était de réussir un coup d'éclat qui allait faire oublier son échec.

Et pour un coureur moyen comme Bannister, un seul objectif de taille : le mille en moins de quatre minutes.

Il prépara ses plans six semaines d'avance, Bannister, Chris Brasher et Chris Chataway s'entrainaient alors aux baraques du duc d'York sous la surveillance de Fritz Stampl, lorsqu'ils décidèrent de tenter leur chance.

On choisit le 6 mai, soit durant les jeux de l'Association athlétique amateur contre Oxford.

Un geste non regretté

Ils gardèrent leurs plans secrets, tout en se renseignant auprès de l'AAA à savoir s'ils pouvaient tenter leur chance à Oxford. Se doutant de quelque chose, un des dirigeants de l'Association téléphona à la BBC qui malgré sa réluctance envoya un cameraman, et le film qu'il y prit demeure sans prix.

A six heures, on s'aligne pour le départ. Après un premier faux départ, le second fut réussi et Brasher atteint la courbe le premier. Quand il atteint la seconde section droite, il remarqua cependant que le vent semblait trop fort et que leurs chances en étaient pour autant diminuées. Ils poursuivirent leur route et Chataway et Roger se retrouvèrent en tête. Soudainement, Bannister s'éloigna et réussit à atteindre le ruban le premier avec une confortable avance.

Les applaudissements furent nombreux malgré la petite foule.

Puis, à travers le système de haut-parleurs, on annonça d'une voix plutôt calme, comme si rien n'était arrivé : "Le Mille sur Invitation. Premier : Roger Bannister, A.A.A., TROIS MINUTES, 59.4 SECONDES". Le reste se perdit dans le tonnerre d'applaudissements.

La barrière venait d'être brisée.

OUVERT CE SOIR ET DEMAIN JUSQU'A 9 HEURES

SOYEZ PRETES POUR L'ETE EN ACHETANT PLUSIEURS ROBES DE NOTRE ASSORTIMENT FRAIS ET CONFORTABLE!

Les classiques ne représentent qu'une partie de notre assortiment exceptionnel de robes d'été . . . des teintes vraiment merveilleuses pour le tout-aller ou les réunions d'été ! Les tissus sont infroissables et faciles à laver . . . Dacron, coton Arnel, quadrillés guingan, jerseys Arnel, ne sont que quelques-uns des tissus de notre assortiment. Tailles 5 à 19 et 8 à 20. $25

ILLUSTREE . . . robe en sheer Enka à dessin entièrement composé de roses. Elle s'enfile comme une jupe dont les plis sont à rebord piqué à l'extérieur et à l'intérieur. Bleu et rose pâle, tailles 16½ à 22½. $25

Perley

Stationnement GRATUIT au garage PIGEON HOLE

ANGLE STE-CATHERINE ET DE LA MONTAGNE

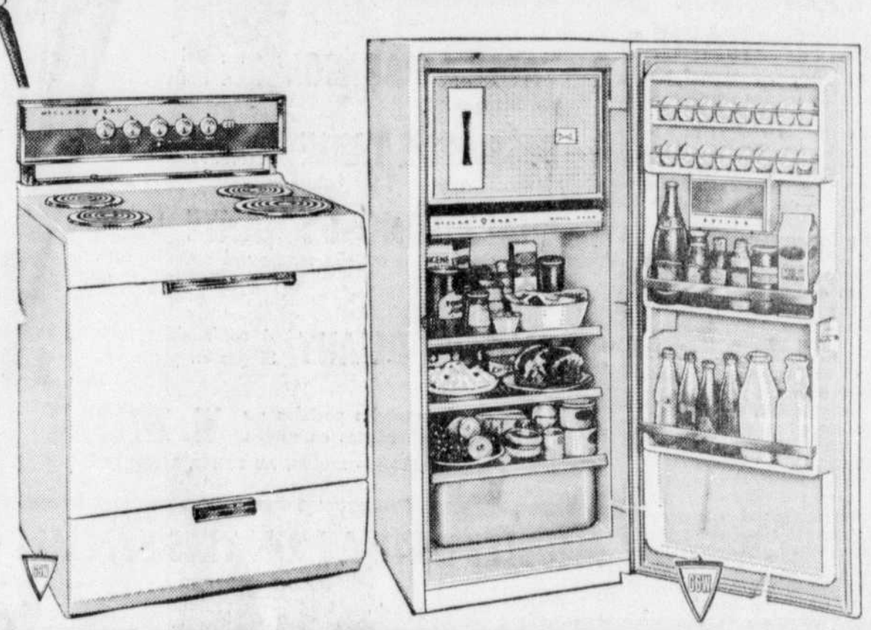
LE PLUS BEL ENSEMBLE COMPLET

JAMAIS OFFERT DEPUIS DES ANNÉES !

VENEZ VERIFIER PAR VOUS-MEME
UNE VALEUR EXTRAORDINAIRE
de $1275. pour $975

STYLE SCANDINAVE

- Grande table extensible (36 x 48 x 60)
- Quatre chaises rembourrées avec soin • Fini noyer mat



AVEC CET ENSEMBLE
Poêle McClary 30" – Réfrigérateur McClary 10 pi.

CE SONT TOUS DES MOBILIERS DE PREMIER CHOIX !

VIVOIR DISTINCTIF

- Superbe chesterfield pour 4 personnes
- Jolie table de bout
- Table à café moderne
- Une lampe de plancher
- Une lampe de table
- Fauteuil de qualité de même style (choix de couleurs — Fabrication de base à ressorts indéformables—Coussins en caoutchouc-mousse).

VOUS SEREZ EMERVEILLE D'UN SI BEL ENSEMBLE !

TERMES FACILES
JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER

OUVERT
JEUDI ET VENDREDI
SOIRS

CREATION SCANDINAVE

- Grand bureau de 70 POUCES à 9 TIROIRS
- Miroir spacieux de qualité
- Superbe commode à 4 tiroirs
- Lit très confortable
- Matelas "Relaxer" de SEALY
- Sommier à ressorts très résistant

Le tout d'un magnifique fini noyer scandinave avec poignées cuivrées

AU SERVICE D'UNE NOMBREUSE CLIENTELE DEPUIS 25 ANS

F. COURTEMANCHE LTEE

4 PLANCHERS DE MEUBLES DE CHOIX

6729 ST-HUBERT (au nord de St-Zotique)

SIGNALEZ
CR. 2-1137-38

Le 14 avril

24e dimanche des jeunes du Commonwealth

LONDRES. (Reuters) — Des milliers de jeunes gens de tous les coins du monde prêteront de nouveau le serment de fidélité au Commonwealth dimanche à l'occasion du 24e Dimanche annuel des jeunes du Commonwealth.

Un message spécial de Sa Majesté la reine Elisabeth sera entendu de l'abbaye de Westminster jusqu'aux chapelles de missionnaires dans le sud du Pacifique.

Ce message, envoyé à l'avance aux gouverneurs, hauts commissaires et gouverneurs généraux, est traduit dans la langue maternelle de ceux à qui il est destiné.

Le Dimanche des Jeunes du Commonwealth a été fixé au dimanche suivant l'Ascension en 1937 à l'occasion du couronnement de feu le roi George VI.

Un porte-parole du Comité d'organisation du Dimanche a déclaré que les jeunes d'outremer manifestaient cette année un intérêt "plus grand que jamais" à l'égard de cette manifestation d'allégeance à la souveraine.

Selon lui, le recrutement serait particulièrement élevé chez les jeunes de la Nigéria ; ce pays d'Afrique équatoriale qui vient tout juste d'obtenir son indépendance.

L'ACTUALITE UNIVERSITAIRE

HARVARD. — Malgré les protestations des étudiants, les diplômes de Harvard seront désormais rédigés en anglais et non plus en latin. Ainsi en a décidé, mardi, le conseil des gouverneurs de l'université, entérinant la décision du recteur Nathan Pusey. Il y a deux semaines, il fallut faire appel aux pompiers pour disperser les étudiants qui avaient organisé sur le campus une manifestation carabinée pour le maintien du latin.

* * *

FREDERICTON. — L'Université du Nouveau-Brunswick possède enfin son propre poste de radiodiffusion. Il y avait deux ans qu'on en préparait l'ouverture. Fonctionnant en circuit fermé, le poste diffuse, quatre jours par semaine, des programmes divers dans les maisons étudiantes du campus : musique classique et populaire, débats, nouvelles générales, sportives et universitaires. Une fois par semaine, le poste diffuse également une sélection sur ruban de magnétophone des programmes d'un autre poste universitaire, celui de l'Université de la Colombie-Britannique.

CAROLINE DU NORD — Un étudiant noir de 24 ans, inscrit à la faculté de Droit de l'Université de la Caroline du Nord, M. Julius LeVonne Chambers, a été nommé rédacteur en chef de la Revue de Droit de la Caroline du Nord. C'est la première fois, dans le Sud des Etats-Unis, qu'un étudiant noir est l'objet d'une telle distinction dans une université fréquentée principalement par des Blancs.

* * *

SINGAPOUR — Le gouvernement canadien, agissant dans le cadre du Plan Colombo, contribue dans une proportion de $1,400,000 à défrayer le coût d'une faculté de Comptabilité et de Commerce à l'Université Malaise que soutiennent les gouvernements de Singapour et de Kuala-Lumpur. Ceux-ci verseront chacun $215,000 pour compléter le budget de cinq ans de la nouvelle faculté. Le Canada fournira également 5 professeurs,, dont le chef sera le Prof. Leslie Wong, de l'Université de la Colombie-Britannique.

OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 H.

Simpson MONTRÉAL

GRANDE VENTE MAI

Règle Simpson bien établie
On ne paie pas plus cher chez Simpson
Si vous en doutez...
Venez vous en persuadez !

Pratique, confortable, idéal pour le repos en plein air ! Un ensemble qui vous procurera de longues et confortables heures de détente dans votre jardin !

ENSEMBLE 8 PIÈCES POUR LE JARDIN

- **Attrayant recouvrement plastique à motif floral rouge !**
- **Choix de tons unis: jaune ou vert pour l'extérieur du parasol.**

Prix pour chaque article acheté séparément :

1 – **PARASOL** inclinable et rotatif. 8 branches, hauteur 7 pi. Monture aluminium et cordon pour ouvrir ou fermer le parasol. Ch. 49.48 (Mens. $5)

2 – **TABLE A PARASOL** en métal au fini blanc émaillé au four. Dessus 34 po. de diamètre. Ch. 15.98

3 – **DESSUS DE TABLE** en solide plastique vinyl avec frange décorative blanche. Ch. $5

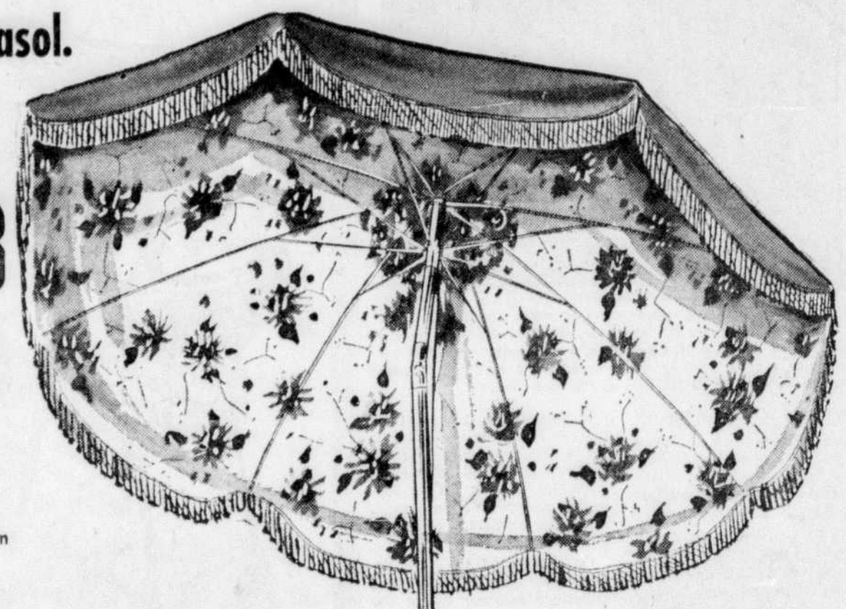
4 – **CHAISE-LONGUE PLIANTE** Cadre aluminium tubulaire réglable 5 positions. 2 roues. Confortable matelas rembourré coton et recouvert de vinyl. Ch. 29.98 (Mens. $4)

5 – **FAUTEUIL PLIANT** 4 confortables fauteuil en aluminium. Sièges en plastique. Ch. 15.98

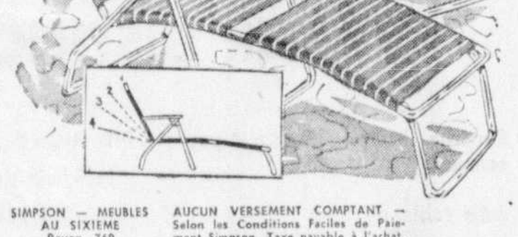
Commandes postales ou téléphoniques exécutées VI. 2-7221
SIMPSON — MEUBLES, AU SIXIEME, RAYON 769

Ensemble 8 pièces
139.88
Mens. $9.

AUCUN VERSEMENT COMPTANT
Selon les Conditions Faciles de Paiement Simpson
Taxe payable à l'achat



MEUBLES D'ETE A PRIX TRES SPECIAL !



Chaise-longue **24.99** (Mens. $3)

Fauteuil **11.99**

- CONFORTABLE CHAISE LONGUE, réglable à 4 positions. Solide cadre tubulaire aluminium 1 po. Accoudoirs en bois vernis naturel. Sangles robustes élastiques en plastique. Choix de tons: vert, blanc, jaune ou corail.
- FAUTEUIL assorti (mêmes caractéristiques que le modèle chaise-longue).

Commandes postales ou téléphoniques exécutées VI. 2-7221

SIMPSON — MEUBLES AU SIXIEME Rayon 769

AUCUN VERSEMENT COMPTANT — Selon les Conditions Faciles de Paiement Simpson. Taxe payable à l'achat.

Reglez le cadran et votre machine fera le reste!

LESSIVEUSE "KENMORE" DE LUXE AUTOMATIQUE

Vous offre un moteur 2-temps réglable pour 10 tissus

Notre modèle de lessiveuse le plus luxueux ! le plus rapide !

- Moteur ⅓ c.v. Capacité 10 lb.
- Il suffit de régler le cadran pour un lavage automatique.
- Température et vitesse automatiquement choisies pour tous les tissus.
- Couvercle avec interrupteur de sécurité.
- Réglage de niveau d'eau infini.
- Eclairage fluorescent.
- Carrosserie au fini Acrylic.
- Cuve entièrement en porcelaine.
- Grand agitateur "Roto Swirl".

Spécial!
309.98
Mens. $16
AUCUN VERSEMENT COMPTANT selon les conditions faciles de paiement Simpson. Taxe payable à l'achat.

- Garantie de 5 ans sur le groupe scellé et 1 an sur les autres pièces.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques S.V.P.

Notre plus bas prix à date pour un modèle de telle qualité!

LAVE-VAISSELLE PORTATIF "KENMORE"

2-temps et bouton-contrôle Lave et assèche un service 12 couverts

- Nouveau modèle carré de très grande capacité avec contrôle à bouton-poussoir 2-temps : deux lavages, quatre rinçages.
- Elément de 900 w.
- Couvercle en porcelaine émaillée avec isolation en fibre de verre entre surface grise à l'extérieur et blanche à l'intérieur.
- Cuve intérieure en porcelaine blanche.
- Panier rotatif exclusif intensifiant le lavage.
- Nouveau double godet à détergent.
- Bordure peinture grise en haut ainsi que dans le bas.

Spécial!
199.98
Mens. $10.
AUCUN VERSEMENT COMPTANT selon les Conditions Faciles de Paiement Simpson. Taxe payable à l'achat.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — VI. 2-7221

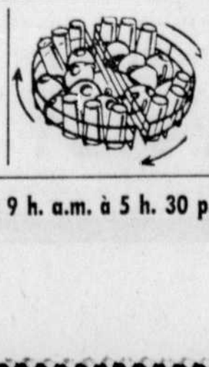
GARANTIE D'UNE ANNEE à compter de la date d'achat contre tous défauts de fabrication ou de main-d'oeuvre. Plus une année de service gratuit.

Distributeur — Pratique distributeur pour tous produits de blanchiement.

Filtre à charpie — Ce filtre incorporé travaille inlassablement à garder l'eau exempte de toute impureté.

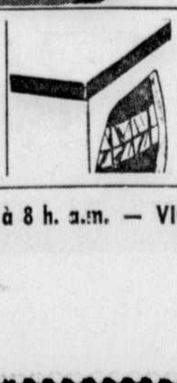
Frotteur — En caoutchouc, pour les taches tenaces. Se recouvre d'une tasse à mesurer les détergents.

SIMPSON — APPAREILS MENAGERS, AU CINQUIEME, Rayon 756



Panier rotatif exclusif — Actionné par de puissants jets d'eau qui arrosent chaque partie de chaque pièce.

Double godet à détergent — Versant le détergent automatiquement au bon moment.



Cuve à double paroi — L'appareil reste froid au toucher, quel que soit le degré de l'eau chaude à l'intérieur.

pourquoi payer davantage !

ACHETEZ

LE NETTOYEUR LE PLUS AVANTAGEUX NETTOIE BLANCHIT POLIT vite et bien

HEURES D'AFFAIRES : 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. — OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 h. — OUVERT SAMEDI 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. — LE SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT à 8 h. a.m. — VICTOR 2-7221

OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H.

Simpson MONTREAL

GRANDE VENTE MAI

Règle Simpson bien établie
ON NE PAIE PAS PLUS CHER CHEZ SIMPSON
Si vous en doutez...
Venez vous en persuader!

Importé de France! Rabais 37% !

CHOCOLAT "POULAIN"

Profitez de ce rabais important et faites provision de savoureux chocolat. Tous, petits et grands en raffoleront !

- Délicieux chocolat au lait garni de noisettes !
- 24 tablettes dans une attrayante boîte de 30 onces.

Rég. 2.40
1.49 la boîte

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **VI. 2-7221**

SIMPSON — BONBONS, AU REZ-DE-CHAUSSEE, Rayon 705

Chez Simpson se trouvent les plus Beaux Cadeaux pour Maman!

N'oubliez pas, dimanche 14 mai, Fête des Mères

Pour l'été ! Légers, frais, attrayants !

CHICS COSTUMES

14.98 à 29.98

2 OU 3 PIECES

Vous serez élégantes cet été avec ces ensembles frais et jeunes ! Venez tôt chez Simpson pour un plus grand choix !

- **TISSUS :** rayonne lavable, shantung, Arnel ou toile.
- **MODELES :** droits, semi-cintrés, ajustés. Genre Chanel, encolures rondes, manches 7/8. Jupes plissées ou droites.
- **NUANCES :** unies, quadrillés modestes ou imprimés dans les tons de vert clair, beige, froment, rôtie, blanc ou marine.
- **TAILLES :** 8 à 18 dans le groupe.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques S.V.P.

SIMPSON — ETAGE DES MODES, AU TROISIEME, Rayon 731

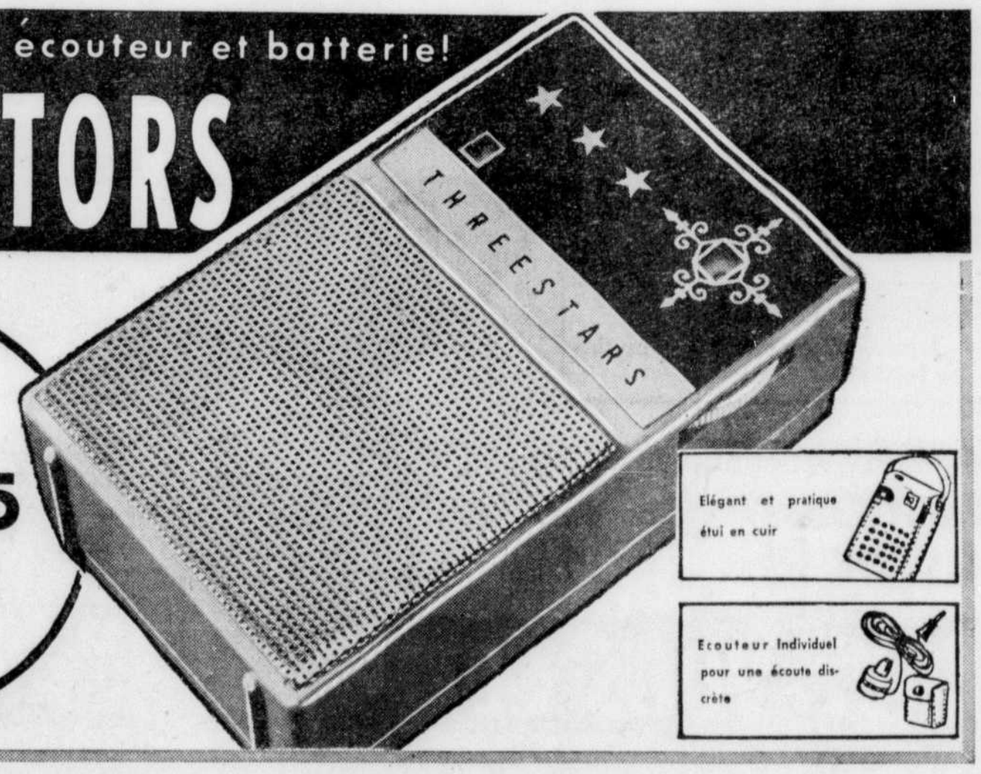
Aubaine exceptionnelle! Avec étui cuir, écouteur et batterie!

RADIO 6-TRANSISTORS

PARFAIT POUR LA PLAGE, LE JARDIN OU LA MAISON DE CAMPAGNE ! PROFITEZ DE NOTRE PLUS BAS PRIX A DATE POUR EN ACQUERIR UN OU OFFREZ-LE COMME CADEAU POUR LA FETE DES MERES !

- Puissant circuit 6 transistors.
- Ecouteur individuel pour une écoute plus discrète.
- Très bel étui de cuir.
- Dimensions : largeur 2½", hauteur 4", profondeur 1".
- Batteries incluses.

AVEC BATTERIE ET ETUI **18.95**



Elégant et pratique étui en cuir

Ecouteur individuel pour une écoute discrète

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **VI. 2-7221**

SIMPSON — RAYON DE LA MUSIQUE, AU CINQUIEME. Rayon 770

SIMPSON GARANTIT: SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

Garçons et filles ! Mamans et papas !

LE CIRQUE "SHRINE"

En aide au "Shriners Hospital for Crippled Children" et au "Karnak Temple Activities"

est en ville

jusqu'au samedi 13 mai
(Pas de représentation le dimanche)

CHAQUE BILLET QUE VOUS ACHETEZ AIDERA UN ENFANT INFIRME

Un arrangement spécial avec le Cirque permet à Simpson de vous offrir un rabais énorme sur le prix des billets et ceci pour les représentations du soir. Et n'oubliez pas : aucune facture n'est requise !

ADULTES	ENFANTS
Prix du billet 1.25	Prix du billet 50¢
CHEZ SIMPSON 60¢	PRIX SIMPSON 30¢
Si accompagné d'un enfant	Si accompagné d'un adulte

Les billets sont actuellement en vente aux rayons des vêtements pour enfants du deuxième et du sous-sol.

Pas de commandes postales ou téléphoniques, S.V.P.

Pour garçons ! Entretien facile !

SHORTS RANDOM CORDE

Pré-rétréci. Ceinture dos élastique. Glissière devant. Coloris beige, saule ou ton or. Ages : 3, 4, 6 ans. **1.39** Ch.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées VI. 2-7221

SIMPSON — VETEMENTS POUR ENFANTS, AU SOUS-SOL. Rayon 786

Très belle qualité ! Pour garçons !

CHEMISES SPORT COTON

Plaid coton "Sanforized". Peu ou pas de repassage. Lavable, coloris grand teint. Manches longues. Coloris vert, bleu, brun ou gris. Ages : 8 à 16 ans. **1.69** Ch.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées VI. 2-7221
Indiquer un second choix de coloris

SIMPSON — VETEMENTS POUR GARCONS, AU SOUS-SOL. Rayon 788

Facile à laver ! Pour garçons !

ENSEMBLES 2 PIECES

Chemise coton plaid avec manches courtes et boutons devant. Culottes courtes Bedford. Dos élastique. Bretelles. Coloris or ou bleu. Ages : 2, 3, 3x. **1.99** l'ens.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées VI. 2-7221
SIMPSON — VETEMENTS POUR ENFANTS, AU SOUS-SOL. Rayon 786

Pour garçons ! Quantité limitée !

PANTALONS ET JEANS

Rég. 2.50 à 3.99

Choix de denin, coton, viscose mixte. Plusieurs coloris dans le groupe. Tailles : 24 à 34 pour 6 à 16 ans dans le groupe. Ch. **99¢**

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

SIMPSON — VETEMENTS POUR GARCONS, AU SOUS-SOL. Rayon 788

Soyons bons avec les animaux

SEMAINE DE LA SOCIETE PROTECTRICE DES ANIMAUX

du 7 au 13 mai

SPÉCIAUX DE 7h. P.M. SIMPSON

En vente à 7h. jusqu'à épuisement du stock
Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

En vente **VENDREDI SOIR** à partir de 7 h.

POUR LE FOYER

TAPIS VISCOSE. 9 seulement. Rabais 40% ! Coloris vert clair, rose, champignon, vert foncé, rose vif. Dimensions 12' x 9'. Rég. 49.98 Ch. **29.95**
AU QUATRIEME, RAYON 750

LINGE A VAISSELLE. Toile d'Irlande imprimée. Gais motifs. Très absorbant. Choix de coloris. Rég. 69¢ ....Ch. **39¢**

DRAPS DE MARQUES FAMEUSES. Quelque peu défraîchis. Ton blanc ou coloris pastels. Modèles standards ou en forme. Rég. 2.69 à 4.99 Ch. **1.79 à 2.99**
AU QUATRIEME, RAYON 751

CHOIX DE TISSUS. Cotonnades unies ou imprimés, crêpes de laine, tricots, rayonnes unies ou imprimées, suède brossé, fin Terylene*. Largeurs 36" à 48". Ver. **25¢ à $1**
AU QUATRIEME, RAYON 727

DRAPS "TEX-MADE". Quelques imperfections minimes. Long usage. Lavable à la machine. Coton blanc neige. Pour lits simples, ¾ ou doubles, 63 x 100, 72 x 100, 81 x 100. Ch. **1.99**
AU SOUS-SOL, RAYON 792

POUR MESSIEURS

SACS DE VOYAGE. Pour complets ou vestons. Robuste plastique. Pratiques à transporter. Longueur 42 pouces. Coloris ivoire seulement. Orig. 5.79 Ch. **2.49**
AU REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 710

PANTALONS. Terylene* et viscose, Dacron* et viscose ou lainage mixte dans le groupe. Choix de coloris et tailles. Rég. 10.98 Ch. **7.88**
AU REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 713

POUR GARÇONS

COUPE-VENT SUEDE. 20 seulement. ½ prix ! Col et poignets laine. 2 poches fendues. Glissière. Coloris brun, bleu dans le groupe. Ages 8 à 16 dans le groupe. Rég. 14.98 Ch. **7.49**
AU DEUXIEME, RAYON 714

CHEMISES SPORT COTON GUINGAN. Manches longues. Col 2-façons. Une poche plaquée. Tissu lavable et pré-rétréci. Coloris plaid rouge/bleu, vert ou brun. Ages 8 à 16 dans le groupe. Rég. 1.59 Ch. **79¢**
AU DEUXIEME, RAYON 715

POUR LES HEURES DE LOISIR

CAMERA 8MM "LUMICON". 12 seulement. Lentille F 1.9. Modèle à tourelle. Possibilité d'adapter un téléobjectif ou un grand angle de prise de vue. Indications imprimées sur la caméra. Facile à utiliser. Ch. **24.99**
AU REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 704

GANTS DE GOLF "Graham Hood". Confection anglaise. Cuir et nylon. Tons beige/rouge, noir, bleu/beige, vert/beige, marron. Pointures 7 à 9½ (avec ½). Rég. 3.49 et 3.98 Pai. **2.98**
AU CINQUIEME, RAYON 758

POUR DAMES

BAS NYLON DE MARCHE. Première qualité. 402 paires seulement. Nylon jauge 45. 30 deniers. Fine couture. Coloris beige. Pointures 8½ à 11. Rég. 47¢ 4 paires pour **1.86**
AU REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 707

SOULIERS "HARTT". Pour le golf. 45 paires seulement. Modèles échantillons seulement. Tailles 5B. Souliers se vendant ordinairement 21.95 à 23.95. Pai. **6.98**
AU DEUXIEME, RAYON 721

PANTALONS POUR GRANDES TAILLES. Facilement réglables. Jambes proportionnées. Viscose mixte. Coloris fusain ou noir seulement. Tailles 38 à 44 dans le groupe. Orig. 6.98 Ch. **1.98**
AU TROISIEME, RAYON 736

LINGERIE. Choix de liseuses en douce chenille et de chemises de nuit coton ou nylon. Combinaisons et jupon coton ou nylon. Choix de coloris et tailles dans le groupe. Rég. 2.99 à 3.99 Ch. **1.99**
AU SOUS-SOL, RAYON 784

BLOUSES COTON OU CREPE TERYLENE* quelque peu défraîchies. ½ prix ! Modèles classiques ou habillés. Peu ou pas de repassage. Tons blanc, mauve, rose, bleu, vert, beige dans le groupe. Tailles 12 à 18 quelques tailles 38 à 44. Rég. 1.98 à $10 Ch. **99¢ à 4.99**
AU REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 709

ROBES DU SALON VENDOME. 30 seulement. Pure soie, toile... Modèles tout-aller ou d'après-midi. Tailles 8 à 16 seulement. Orig. 39.98 à 69.98 Ch. **19.98 à 29.98**
AU TROISIEME, RAYON 733

CHOIX DE CHAPEAUX PRINTANIERS. Paille garnie de fleurs. Blanc, bleu-roy, rose, mauve, lilas dans le groupe. Rég. 3.98 à 4.98 Ch. **1.98**
AU SOUS-SOL, RAYON 777

POUR ENFANTS

ENSEMBLES 2 PIECES : blouse coton blanc, manches courtes. Pantalons courts velours côtelé imprimé. Doublés ou non doublés. Bretelle et ceinture élastique. Tons rouge, brun, bleu. Ages 2, 3, 4 ans. Orig. 2.99 Ch. **99¢**
AU SOUS-SOL, RAYON 786

POUR FILLETTES

BLOUSES COTON manches longues. Lavables. Cols "tailleurs". Boutons de manchettes. Tons or, bleu, pourpre ou vert. Ages 7, 8, 10, 12, 14 et 16 dans le groupe. Orig. 2.98 et 3.98 Ch. **1.99**
AU DEUXIEME, RAYON 745

ACTUELLEMENT VOUS POUVEZ ACHETER JUSQU'A 12 FOIS LE MONTANT DE VOTRE PAIEMENT MENSUEL AVEC LE COMPTE COURANT RENOUVELABLE SIMPSON

En choisissant le Compte Courant Renouvelable Simpson vous optez non seulement pour la facilité d'achat qu'offre un compte courant, mais aussi pour un moyen d'équilibrer votre budget. Vous décidez du montant que vous pouvez payer par mois et votre crédit est immédiatement établi pour un montant 12 fois plus grand.

Voici comment fonctionne votre Compte Courant Renouvelable

VOUS PAYEZ PAR MOIS (FRAIS DE SERVICE COMPRIS)

$5 $10 $15 $20 $25

VOUS POUVEZ ACHETER JUSQU'A

$60 $120 $180 $240 $300

Pour tous renseignements composer VI. 2-3241, local 884
SIMPSON — BUREAU DU CREDIT, AU SEPTIEME

HEURES D'AFFAIRES : 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. — OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 h. — OUVERT SAMEDI 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. — LE SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT à 8 h. a.m. — VICTOR 2-7221

En bref d'Ottawa

OTTAWA, (PC) — M. Alvin Hamilton, ministre fédéral de l'Agriculture, a refusé hier aux Communes de rendre public le contrat qu'il a signé à Hong-kong le 29 avril dernier et par lequel la Chine populaire s'engage à acheter du Canada au cours des deux prochaines années 186,700,000 de boisseaux de blé et 46,700,000 de boisseaux d'orge.

Le ministre, a-t-on appris, doit se rendre à Vancouver le 16 courant afin d'entendre le rapport du comité établi pour accélérer les expéditions de blé de la côte de l'ouest canadien.

* * *

—M. Hazen Argue, leader CCF au fédéral, a soutenu hier que la vente de 186 millions de boisseaux de blé à la Chine pourrait bien s'avérer un autre truc de l'arsenal électoral de M. Diefenbaker.

Cette transaction avec la Chine a été "grossie pour des raisons politiques", a soutenu M. Argue, qui commentait le refus du gouvernement de rendre public cette entente avec la Chine populaire.

* * *

—M. Michael Starr, ministre fédéral du Travail, a fait savoir que les chômeurs qui participèrent à la marche des sans-travail sur Ottawa ne recevront pas de prestation pour la période de temps passé en dehors de leur localité.

* * *

—M. Fulton, ministre de la Justice, a déclaré aux Communes qu'il lui était impossible d'affirmer que les travaux d'aménagement du barrage sur le fleuve Columbia seront entrepris dès cette année.

La date de la mise à l'oeuvre de ce barrage relève du premier ministre de la Colombie-Britannique, a précisé M. Fulton.

* * *

—Une motion du parti CCF, demandant de rendre publics les dossiers de l'étude de gouvernementale sur les prix des produits pharmaceutiques a été battue hier, aux Communes, par un vote de 149 voix contre 43.

La cupidité de certains fabricants de produits pharmaceutiques devrait être étalée au grand jour, a déclaré M. Frank Howard, député CCF de Skeena.

* * *

—Le ministre des Finances, M. Fleming, a dévoilé que $104 millions avaient été avancés au fonds de l'Assurance-chômage durant l'exercice financier 1960-61 et $51,500,000 de plus jusqu'au 8 mai, pour l'exercice financier en cours.

* * *

—M. Walker, ministre des Travaux publics, a dévoilé hier que son gouvernement avait dépensé plus de $600,000 depuis le milieu de 1957 pour la construction et la réfection de quais et ouvrages connexes à Port Credit, en Ontario, où l'an dernier, l'on a déchargé des marchandises pour la première fois depuis trois ans.

* * *

—M. Diefenbaker a déclaré hier que son gouvernement n'a pas été officiellement informé de la promesse des Etats-Unis de fournir aux forces de l'OTAN des sous-marins armés de missiles "Polaris".

Le premier ministre a précisé d'autre part que le Canada n'avait pas reçu de rapport officiel de la réunion de l'OTAN à Oslo.

* * *

—Mme Ellen Fairclough, ministre de l'Immigration, a dévoilé hier que son ministère avait dépensé, en publicité en Grande-Bretagne, quelque $5,800 au cours des deux dernières années.

Le Canada, a précisé Mme Fairclough, offrait de multiples catégories d'emplois qui attendaient les immigrés.

* * *

—M. Fleming a annoncé qu'à la suite de la nouvelle loi adoptée au cours de la présente session, les banques canadiennes avaient fait au cours du premier trimestre, des prêts commerciaux pour le montant de $1,876,300.

ANNONCE

½ ÉVEILLÉ *la nuit*
½ ENDORMI *le jour*

Beaucoup de gens ne se reposent pas bien la nuit. Ils se tournent et se retournent dans leur lit—et sont nonchalants toute la journée. Quand le fonctionnement des reins ralentit, les impuretés et l'excès d'acidité restent dans l'organisme. Il s'ensuit un repos troublé, une sensation de fatigue et un mal de dos. Si vous ne vous reposez pas bien la nuit—si vous n'êtes pas en train dans la journée—prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. Vous vous sentirez mieux—dormirez mieux—travaillerez mieux. Vous pouvez compter sur les Pilules Dodd's. 73P

ONGLE INCARNÉ

Soulagez *vite* la douleur agaçante avec OUTGRO liquide. Après quelques applications, OUTGRO endurcit la peau tendre et relève l'ongle pour qu'il se coupe facilement et sûrement.

OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 H.

Simpson MONTRÉAL

GRANDE VENTE MAI
AU SOUS-SOL D'AUBAINES

Règle Simpson bien établie
On ne paie pas plus cher chez Simpson
Si vous en doutez...
Venez vous en persuader!

3 PANTALONS VOUS PERMETTRONT UN PLUS LONG USAGE DE VOTRE COMPLET!

COMPLETS 3-PANTALONS

Taillés dans un tissu d'été, rebelle au froissement!

Voyez la gamme étendue de tailles!
Choix de tons unis ou fantaisie!

VENEZ AU SOUS-SOL D'AUBAINES CHEZ SIMPSON POUR PROFITER DE CETTE OFFRE DE COMPLETS A 3 PANTALONS! C'EST LE MOMENT OU JAMAIS DE VOUS PREPARER POUR L'ETE!

TISSU... Savant mélange de viscose et d'acétate, durable, frais gardant bien son pli.

MODELES... Droits à 3 boutons, poches "taillade", entre-doublure Hymo dans le veston. Pantalons à plis.

COLORIS... Tons unis de gris, marine, brun, vert. Petit quadrillé net dans les tons de vert, gris, bleu, tan, ou brun.

TAILLES... Pour hommes et jeunes gens. Poitrine 35 à 50 pour statures courtes, moyennes, et hautes,

Ch. 29.98.

PRIX EXCEPTIONNEL!
29.98 Ch.
MENSUALITÉS $4

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées **VI. 2-7221**

SIMPSON — VETEMENTS POUR HOMMES ET JEUNES GENS, AU SOUS-SOL, Rayon 790

AUCUN VERSEMENT COMPTANT
selon les conditions faciles de paiement Simpson. Taxe payable à l'achat

SIMPSON GARANTIT... SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

GAGNEREZ-VOUS CETTE TONDEUSE "LAWN-BOY" VALANT 99.50?

En participant a ce concours, vous obtenez en cadeau un sac de 2 lbs de semence pour gazon!

AU SOUS-SOL!

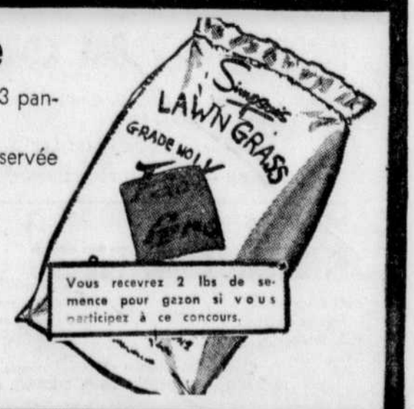
Pour participer au concours voici ce que vous devez faire

- Venez au Sous-Sol d'Aubaines chez Simpson et achetez un ou plusieurs complets à 3 pantalons, du jeudi 11 mai jusqu'à l'heure de la fermeture samedi 13 mai.
- Remplissez la formule que vous remettra votre commis et glissez-la dans la boîte réservée à cet usage au Rayon.

Vous recevrez alors un sac de 2 lbs de semence pour gazon

- Si vous avez la chance d'être appelé au téléphone lundi soir 15 mai, on vous posera une question simple sur l'histoire ou les événements actuels. La réponse correcte à notre question fera de vous l'heureux gagnant de cette superbe tondeuse.

Les employés de Simpson des subsidiaires Simpson, des journaux impliqués (ou leur famille) sont exclus de ce concours



HEURES D'AFFAIRES: 9 h a.m. à 5 h. 30 p.m. — OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 h. — OUVERT SAMEDI 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. — LE SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT à 8 h. a.m. — VICTOR 2-7221

CAHIER No 3 — INFORMATIONS GENERALES — LA PRESSE — INFORMATIONS GENERALES — PAGES 37-54

77e ANNEE — No 175 — MONTREAL, JEUDI 11 MAI 1961

Proclamation du maire Jean Drapeau

SI CHACUN BALAYAIT LE DEVANT DE SA PORTE — Deux chars allégoriques circuleront dans les rues de Montréal, d'ici le 20 mai prochain, pour inviter la population à embellir la métropole. La campagne a été lancée hier à l'hôtel de ville de Montréal par le maire suppléant, M. ADRIEN ANGERS, ici photographié dans un des deux chars. De gauche à droite, dans l'ordre habituel : le Dr Adélard Groulx, directeur du service municipal de santé; M. Angers; M. A.-J. Arpin, directeur adjoint du service de la voie publique, président de la campagne; et M. Léo-Paul Cabana, directeur de la voie publique, service à qui les autorités municipales ont confié l'organisation de la campagne d'embellissement.

La métropole a jusqu'au 20 mai pour s'embellir

Le maire suppléant de Montréal, M. Adrien Angers, a ouvert officiellement hier, la semaine d'embellissement au nom du maire de la métropole Me Jean Drapeau.

Dans un concours imposant des personnalités les plus diverses du monde métropolitain, M. Angers, a lu la proclamation officielle de la semaine, signée par le maire Drapeau.

Dans cette proclamation, le maire invite tous les Montréalais à faire le nettoyage de leurs propriétés, de leurs parterres et de leurs cours. "Au cours de cette période du printemps, souligne-t-il, les citoyens se doivent d'exercer d'une façon particulière leur activité à embellir davantage notre ville".

Les autorités municipales, contrairement aux années passées, ont confié cette fois l'organisation de la campagne annuelle d'embellisement au service de la voie publique dirigé par M. Léo-Paul Cabana. Ce dernier a chargé M. A.-J. Arpin, son adjoint, de la responsabilité plus spéciale de la campagne.

Après que M. Angers eut proclamé la campagne ouverte, M. Cabana a souligné que cette année les autorités avaient voulu confier la responsabilité de la campagne à son service, non pas parce que dans le passé les organismes privés qui s'en étaient chargés, n'avaient pas fait du bon travail, mais parce que cette année, l'on voulait faire servir le service de la Voie publique d'agent de liaison entre tous les organismes intéressés à l'embellissement de la ville, et que l'on voulait faire de la campagne d'embellissement, une initiative non pas seulement de 10 jours, mais de toute l'année. M. Cabana a également exprimé son intention et celle de son département de voir cette campagne obtenir chaque année désormais plus de succès auprès de la population.

Voici le programme de la campagne:

Aujourd'hui: journée de la peinture. Durant cette journée, l'on s'appliquera à démontrer l'importance de peinturer les édifices, les maisons et toutes les autres bâtisses qui en ont besoin.

Les clôtures et les ameublements de jardin ne devront pas être oubliés.

Demain : Ce sera le journée de l'arbre. Cette journée fait déjà l'objet d'une campagne organisée par le service des parcs. On recommandera la plantation de fleurs, d'arbres et d'arbustes.

Samedi : Comme le lendemain, dimanche, est réservé à toutes les dénominations religieuses, la journée de samedi est la journée de la communauté juive.

Dimanche : Appel à la coopération des diverses autres dénominations religieuses.

Lundi: Journée de l'éclairage.

Mardi : Journée de la prévention des accidents.

Mercredi : Journée de la santé.

Jeudi : Journée de l'industrie et du commerce.

Vendredi : Inventaire des réalisations et clôture de la campagne.

Un message de M. V. Gratton

Le souci de la propreté est la marque d'une disposition d'esprit fondée sur le respect de l'ordre ; c'est aussi le reflet de la personnalité humaine imbue de raffinement intérieur.

"Transposé dans le domaine de l'épanouissement urbain cet acte concret de civisme par lequel un individu ou une famille entoure sa maison de fleurs, soigne sa pelouse, protège les arbres contre le vandalisme et par dessus tout ne tolère pas de poussière, de papiers de rebuts, de paquets de cigarettes et de mégots dans le voisinage de son habitation, cet acte devient une vertu fort louable qui mérite d'être encouragée.

"Si toute la population de la Cité de Montréal prenait l'habitude de respecter ce code de propreté et s'ingéniait à repeindre les extérieurs défraîchis puis à donner aux rues et aux trottoirs un caractère de bonne tenue, la Cité gagnerait un prestige considérable auprès des résidants eux-mêmes et des visiteurs.

"Ceux qui ont eu l'avantage de visiter les villes les plus coquettes de l'univers ont pu constater jusqu'à quel point les citadins de certains pays sont orgueilleux de leur ville. Pas un bout de papier nulle part, si bien que l'étranger de passage aurait honte de jeter un mégot sur le trottoir comme il le fait assidûment chez lui. Il attend d'atteindre une poubelle mise à sa disposition en bordure du trottoir pour disposer de ce petit mais nuisible détritus.

"Faisons comme les gens disciplinés en contribuant à l'éducation civique des citadins de Montréal."

Valmore GRATTON,
directeur de l'Office
d'initiative économique.

Les droits du Sénat

"Je ne me laisserai ni intimider ni "embobiner" — sén. Roebuck

OTTAWA. (PCf) — Le sénateur libéral Arthur Roebuck a déclaré hier que personne ne l'intimiderait ni ne l'"embobinerait" au point de lui faire oublier son droit de proposer des amendements à la loi gouvernementale sur les tarifs.

Le sénateur de l'Ontario a de plus fait savoir, au cours du débat sur un projet ministériel visant à accorder au ministre du Revenu national des pouvoirs arbitraires pour ce qui est de certaines décisions sur les tarifs, qu'il ne sera aucunement intimidé par des propos qui font planer la menace de l'abolition ou la liquidation du Sénat.

Le sénateur Roebuck s'est rangé du côté des autres libé-

Voir SEN. ROEBUCK en page 69

Voici le texte de la proclamation du maire Jean Drapeau, à l'occasion de la semaine de l'embellissement :

"Je suis heureux aujourd'hui, en ma qualité de maire de Montréal, de proclamer la "Semaine d'Embellissement", qui commence en ce jour pour se terminer le samedi 20 mai.

"Au cours de cette période du printemps, les citoyens se doivent d'exercer d'une façon particulière leur activité à embellir davantage notre ville. Je les engage instamment à faire le nettoyage de leurs propriétés, de leurs parterres et de leurs cours. C'est aussi une occasion pour eux d'améliorer l'apparence extérieure de leurs bâtiments par des réparations appropriées et par un usage plus libéral de la peinture. On doit également

Voir PROCLAMATION, page 69

Ogilvy's

GANTS EN NYLON TISSE DOUBLE

Pourquoi ne pas offrir à maman pour la fête des mères le 14 mai, un de ces deux modèles ? Pointures 6½ à 7½ ; blanc seulement.

a) Modèle fourreau long, brodé et cousu à la main. $3

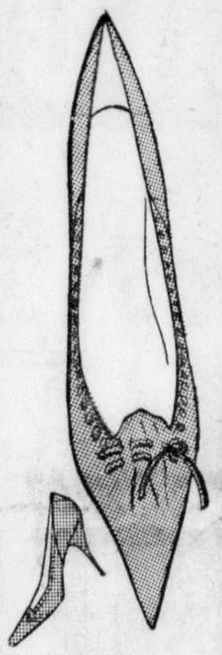
b) Modèle froncé sur côté avec boutons. (Longueur 4 boutons). 2.50

Ecrivez ou composez Ogilvy's VI. 2-7711

OGILVY'S — Gants, au rez-de-chaussée

JAS. A. OGILVY'S LIMITED

Ogilvy's



ELEGANT ESCARPIN D'AMICO

18.95

Modèle jeune et gracieux ; empeigne délicatement froncée et retenue par un fin cordon de cuir assorti.

- Veau 'Yum-Yum' ivoire, beige foncé, embrumé, écume de mer, rouge melon d'eau.
- Talons hauts ou illusion ; pointures 6 à 9 AA et B.

OGILVY'S — Salon du soulier, au deuxième

JAS. A. OGILVY'S LIMITED

GAINES ET GAINES-CULOTTES "FORTUNA B-FLAT" DE GRENIER

Pour la silhouette gracile, la "B-Flat" vous offre confort et liberté de mouvements . . . c'est le vêtement de base préféré des femmes actives. Coupe unique à panneaux en biais qui soutient et moule la taille; solide tulle "Fortunette".

- Blanc ou noir.
- Petit, moyen, grand ou très grand.

$10

Ecrivez ou composez Ogilvy's VI. 2-7711

OGILVY'S — Salon du corset, au deuxième

JAS. A. OGILVY'S LIMITED

4 JOLIES ROBES EN FRAÎCHE TOILE

de Junior Scope

Modèle fourreau pour tailles junior 7 à 15

A) Encolure bateau, ceinture lacet. Noir ou rose.
B) Panneau devant garni frange et bouton. Vert oasis ou or.
C) Boutons à l'arrière. Bleu ou or.
D) Ceinturon formant noeud souple. Bleu ou blanc.

19.95

JAS. A. OGILVY'S LIMITED

OUVERT *AUJOURD'HUI* ET VENDREDI JUSQU'A 9 H. P.M.

Ogilvy's

SOLDE D'ENTREPÔT

A L'ENTREPOT MEME

FOURNITURES DE MAISON

CE SOIR et DEMAIN jusqu'à 9 H.

A RABAIS ALLANT JUSQU'A 50%

- TAPIS
- LITERIE
- APPAREILS
- AMEUBLEMENT

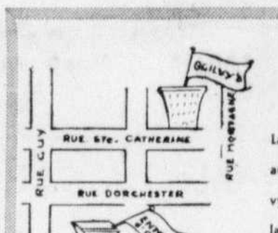
Des centaines d'articles ménagers de nos stocks réguliers de marchandise de qualité seront offerts à des prix de solde.

SERVICE DE TRANSPORT GRATUIT

et un départ du Magasin Ogilvy's aux 10 minutes à partir de 8:45 a.m.

Une voiture "station wagon" partira de l'entrée principale Ogilvy's, rue Ste-Catherine, chaque dix minutes pour le Grand Solde d'Entrepôt Ogilvy's et vous ramènera de la même façon.

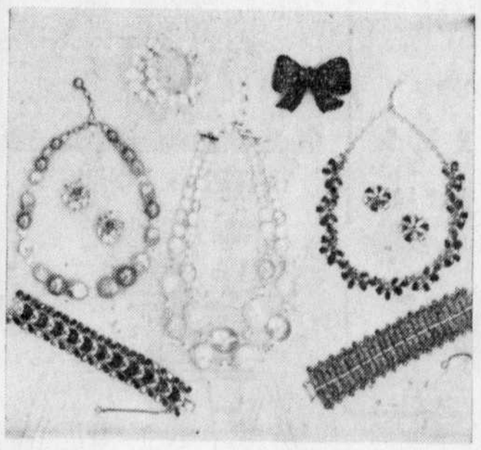
Emplacements de l'entrepôt Ogilvy's



La Vente d'Entrepôt Ogilvy's aura lieu à l'Entrepôt Ogilvy's situé commodément sur la rue Argyle, qui débouche sur la rue Guy, au sud de Dorchester.

JAS. A. OGILVY'S LIMITED

Tous les cadeaux pour la Fête des Mères achetés chez Ogilvy's seront empaquetés, à titre gratuit, dans nos boîtes de présentation tartan.



BIJOUX DE MARQUE CONNUE PLUSIEURS MODELES UNIQUES

Rég. $3 à $5

1.99

Un très joli cadeau à offrir à maman dimanche prochain, le 14 mai. Dans le groupe vous trouverez des perles opaques ou brillantes sur montures argentées ou dorées.

- Colliers courts, longs, 1 à 3 rangs
- Bracelets • Epingles • Boucles d'oreilles

OGILVY'S — Bijouterie, au rez-de-chaussée

JAS. A. OGILVY'S LIMITED

Ogilvy's

MANTEAU IMPERMEABLE D'ALLURE EUROPEENNE

de Mr. Coat

19.95

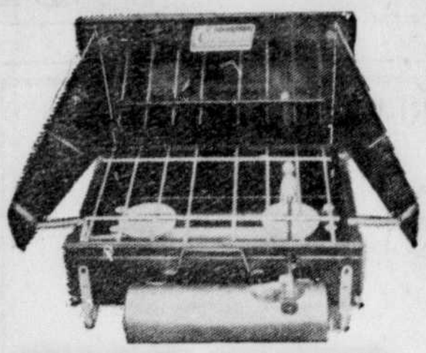
Modèle léger en fine popeline de coton garni de boutons et d'une boucle de ceinture en laiton brillant. Corsage empiècé, ceinture assortie. Noir, blanc ou beige. Tailles 8 à 16 dans le groupe.

EGALEMENT AU MEME PRIX, MANTEAU RAGLAN trois-quarts, bleu ou or. Tailles : 8 à 16.

OGILVY'S — Modes budgétaires, au troisième

JAS. A. OGILVY'S LIMITED

OGILVY'S EST OUVERT LES JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H.

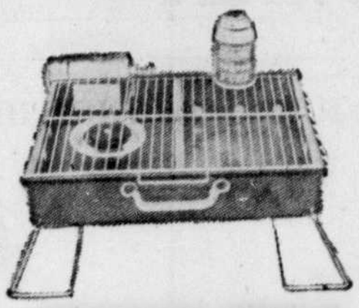


RECHAUD COLEMAN
AU NAPHTE

Modèle à 2 ronds, fonctionnement au naphte. Très pratique pour le camping et le chalet d'été.

Rég. $21.95

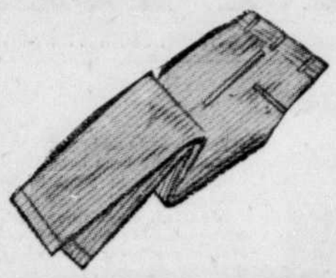
BAS PRIX FAUCHER
$14.49



RECHAUD PREPO
AU GAZ PROPANE

Modèle à 1 rond avec grille "charcoal". Idéal pour Bar-B-Q, pique-niques, camping, etc. Rég. $14.95

BAS PRIX FAUCHER
$8.88



PANTALONS de FLANELLE
POUR HOMMES

Vaste choix de pantalons de flanelle de qualité durable pouvant s'harmoniser avec un veston sport. Choix de teintes : "Charcoal", olive ou gris pâle. TAILLES : 30 à 44.

Rég. $9.95
SPECIAL
$4.95

COMPLETS
pour GARÇONS
Terylène
2 PANTALONS

Vaste choix de complets, de tissus durables de 65% TERYLENE, 35% WORSTED TOUT LAINE (100%). Teintes nouvelles et idéales pour le printemps. Tailles 24 à 34.

Rég. $45
PRIX FAUCHER
$32.50

ENSEMBLE VESTONS SPORT ET PANTALONS

Rég. $29.95
PRIX FAUCHER LES DEUX MCX
$14.95

Voilà du chic . . . **A PRIX FAUCHER !** Belle confection dans les meilleurs tissus, choix de teintes et de styles à la mode. Il vous faut venir les voir !

TERMES FACILES

TOUT POUR LE SPORTIF!

ET L'HOMME A LA PAGE AU PLUS BAS PRIX EN VILLE!

JOLIS BAS pour HOMMES

Confection de qualité laine et coton. Toutes les pointures. Teintes et motifs recherchés. **Rég. jusqu'à 79¢ la paire.**

PRIX FAUCHER
3 paires pour $1.00

CHEMISES TERYLENE

Rég. $3.98 PRIX FAUCHER

Chemises légères pour l'été — Se lavant sans repassage. Tout indiquées pour tenue de bureau !

$2.79

QUI DIT FAUCHER DIT ÉCONOMIES!

SOULIERS "LOAFER" pour HOMMES

Souliers ultra-confortables et légers, choix de couleurs : noir ou brun. Construction robuste et cuir flexible. Grandeurs : 6 à 12.

Rég. $10.95

PRIX FAUCHER
$4.95

COUPE-VENT pour HOMMES

Modèles divers. Confection soignée offrant grande résistance à l'usure et dans la couleur de votre choix. Toutes tailles. **Rég. jusqu'à $9.95**

PRIX FAUCHER
$3.95

CALEÇONS et GILETS ATHLETIQUES

POUR HOMMES — Choix de tailles : petite, moyenne et grande. Confection solide. A ce prix d'aubaine, il vaut la peine d'en acheter 2 ou trois ensembles ! **Rég. 79¢ ch.**

PRIX FAUCHER
3 articles pour $1.00

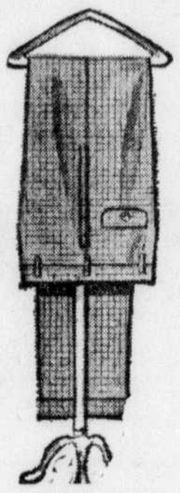
CHEMISES SPORT
POUR HOMMES

Superbes modèles au choix, dans les teintes et dessins les plus modernes, à manches longues ou courtes. **Val. rég. $6.95**

PRIX FAUCHER
$2.98 et $4.49

UN GRAND SPECIAL POUR UNE 2e SEMAINE

Complets pour hommes



1 ou 2 PANTALONS 100% LAINE

Dans les plus jolies teintes, modèles 2 ou 3 boutons, très légers, coupe à la mode. Il faut les voir pour le croire !

VENEZ EN FOULE !

Rég. $69.95

PRIX FAUCHER
$39.95

TERMES FACILES, SI DESIRE

RENDEZ-VOUS TOT,
POUR UN
MEILLEUR CHOIX

DE TOUT POUR L'HOMME CHIC ET A LA PAGE

PANTALONS pour GARÇONS

En TERYLENE et NYLON. Genre "lavez et portez". Tailles : 24 à 36. Teintes au choix. Très pratiques pour tout usage.

Rég. $9.95

PRIX FAUCHER
$6.49

CHEMISES "T" pour GARÇONS

Traitées à la manufacture contre le rapetissage futur. Confection canadienne. Elastique à l'encolure pour une apparence plus soignée. — **Rég. 79¢ ch.**

PRIX FAUCHER
3 pour $1.00

"BLAZERS" pour GARÇONS

100% laine. Quadrillé "Black Watch" et "Brown Watch". Idéal pour le jeune étudiant à la page. Tailles : 26 à 34.

Rég. $22.95.

PRIX FAUCHER
$16.95

MILLIERS D'AUTRES SPECIAUX

dans notre département de mercerie et dans celui du sport . . . TOUT

A PRIX REFAUCHES!

SACS DE GOLF

comprenant :

5 FERS – 2 BOIS

dans le R-H et L-H

PRIX FAUCHER
$38.95

LIVRAISON
PAR TOUT LE CANADA

ATTENTION ! Quel que soit l'endroit où nous livrons notre marchandise, nos clients peuvent être assurés d'obtenir la même garantie que les résidants de Montréal.

TENTES de TOURISTES

9' x 9' avec POTEAUX D'ACIER
Rég. $39.95
PRIX FAUCHER **$26.95**

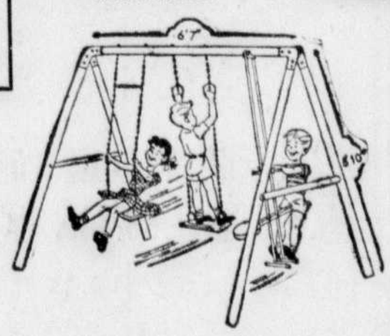
Nous avons aussi toutes les autres grandeurs de tentes à SPECIAL FAUCHER

PISCINE

50" x 50" x 12"

De construction robuste ! Fera la joie des enfants jeunes ou moins jeunes. Très sanitaires pour l'été. **Rég. $13.95.**

PRIX FAUCHER
$9.88



"GYM SET"
POUR ENFANTS

COMPRENANT :
2 balançoires à chaines
1 balançoire pour deux

REG. $29.95
SPECIAL FAUCHER
$15.49

SAC DE COUCHAGE

Indispensable pour le campeur ou l'amateur de pêche ! Facile à transporter, léger, très chaud. **Val. rég. $16.95**

72" x 72" (ouvert)
PRIX FAUCHER
$9.75

Voyez nos articles pour campeurs au sous-sol

TOUT A PRIX REFAUCHE

POURQUOI PAYER PLUS CHER AILLEURS?

BICYCLETTES
pour garçons ou filles

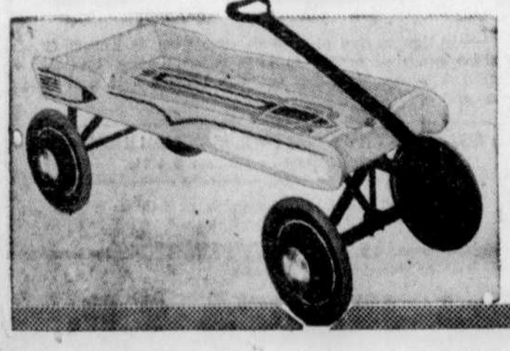
26" ou 28" de diamètre pour les roues. Marques Reynolds, Philips.

Rég. $53.95
PRIX FAUCHER
$39.44

BICYCLETTES
pour garçons ou filles

18" de diamètre pour les roues de marques réputées et de fabrication solide.

Rég. $35.95
PRIX FAUCHER
$24.95



VOITURES
pour enfants

Rég. $12.95
PRIX FAUCHER
$7.95

Solides, 4 roues, de marque LEADER.
Idéales pour le tout-petit comme pour le plus grand.

"Le Roi des Bas Prix"

Faucher

(MAGASIN A RAYONS), LTEE

235 EST, RUE BEAUBIEN — CR. 9-8481

Ouvert jeudi, vendredi et samedi jusqu'à 10 p.m.

Pour la pêche, Pour l'AMATEUR ou le PROFESSIONNEL !

CANNE au LANCER à "DEVON"

Valeur régulière $6.88
PRIX FAUCHER
$3.98

Cet ensemble comprend : 1 canne de fabrication solide, 1 moulinet de qualité et une corde de grande résistance.

CANNE pour LANCER LEGER

Valeur régulière $12.95
PRIX FAUCHER
$8.95

Cet ensemble comprend : 1 canne très flexible en fibre de verre, 1 moulinet de construction supérieure et du monofilament de pesanteur au choix.

TERMES FACILES, SI DESIRE

IL FAUT VOIR POUR APPRECIER...

62 MILLES AU GALLON!

55 MILLES AU GALLON!

CAMIONNETTE

GOGGOMOBIL

MODELE No TL-400

50 MILLES AU GALLON

Remarquable par son économie ! Moteur robuste à 2 cylindres à 400 c.c.; chauffage, signaux de direction et garde pare-choc supplémentaire inclus. Vitesse électrique présélective —

ESCOMPTE FAUCHER jusqu'à **30%**

GOGGOMOBIL

MODELE T-400

62 MILLES AU GALLON

Une merveille de confort et d'économie ! Avec 4 sièges et nouveau moteur 400 c.c.

- Boîte d'engrenages "Selectromat" et système électrique 12 V. — Engrenages 4 vitesses et vitesse arrière.
- Voiture de jeunes ultra pratique !

ESCOMPTE FAUCHER jusqu'à **30%**

GOGGOMOBIL COUPE

MODELE TS-400 DEUX TONS

Vitesse électrique présélective, 2 couleurs, chauffage, signaux et pare-choc supplémentaire inclus. Moteur robuste de 400 cc. et 20 c.v.

55 MILLES AU GALLON !

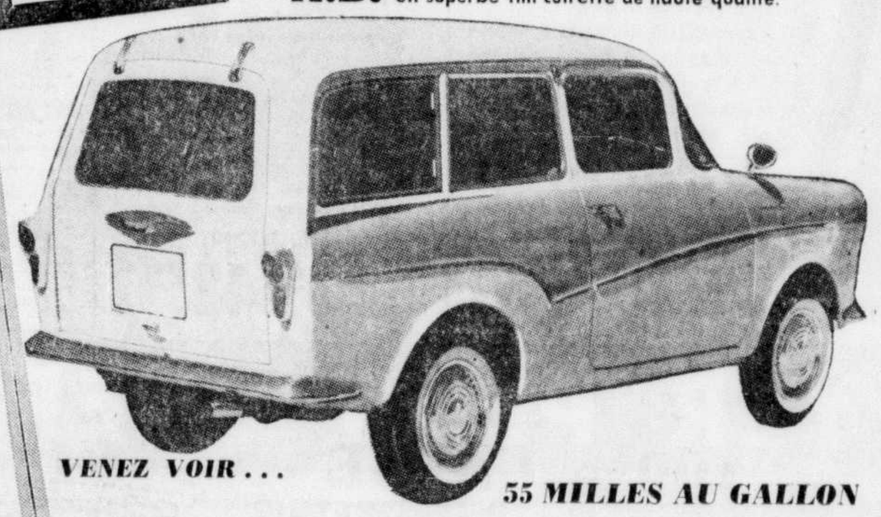
ESCOMPTE FAUCHER jusqu'à **30%**

LA VOITURE "COMPACTE" No 1

PAYEZ SEULEMENT $58 PAR MOIS

Isard

N.B. L'intérieur de chacune de ces voitures est en superbe fini cuirette de haute qualité.



VENEZ VOIR...

55 MILLES AU GALLON

La magnifique COMBI-ISARD

Modèle No T-700 genre "STATION WAGON"

La COMBI-ISARD joint l'utile à l'agréable ; luxueuse et confortable voiture à 4 places avec un vaste emplacement pour les bagages ou peut être utilisée à deux places en sauvegardant plus d'espace pour le transport des marchandises. — GARANTIE DE 6,000 MILLES — PUISSANT MOTEUR DE 30 C.V.

ESCOMPTE FAUCHER jusqu'à **30%**

GOGGOMOBIL

CHEZ L'AMI No 1 DU PUBLIC

Attention

OUI... LA GOGGOMOBIL

EST LA VOITURE

"COMPACTE" No 1

GRACE A 3 POINTS PRINCIPAUX

CONSTRUCTION No 1

RESISTANCE No 1

ECONOMIE No 1

VOICI tout ce que vous OBTENEZ *Gratuitement* CHEZ LE ROI DES BAS PRIX

AVEC L'ACHAT DE L'UNE DE CES VOITURES

POUR UNE ANNEE

OU 6,000 MILLES

D'ESSENCE GRATUITE

DE LA

FAMEUSE MARQUE

"SHELL"

ou si vous ne savez pas conduire

- COURS DE CONDUITE DE 6 LECONS par une maison responsable
- PLAQUES D'ENREGISTREMENT
- ACCESSOIRES :
  - ★ SIGNAUX DE DIRECTION
  - ★ CHAUFFERETTE
  - ★ OUTILS DE DEPANNAGE

FAUCHER

LE ROI DES BAS PRIX

C'EST UNE OFFRE ➡ JAMAIS VUE!

SEUL FAUCHER PEUT FAIRE ÇA

Oui, seul FAUCHER peut se contenter des plus petits profits . . . pour vendre même de l'automobile à si bas prix !

Un chef-d'oeuvre de l'industrie de l'automobile allemande !

PENSEZ-Y !

LA GOGGOMOBIL VOUS COUTERA PEUT-ETRE MOINS CHER QUE LE TRANSPORT EN COMMUN ! ! !

Comptant

PAS UN SOU

(SAUF LA TAXE)

36 MOIS POUR PAYER

Service

GARANTI par des MÉCANICIENS SPÉCIALISÉS DANS LA VOITURE ALLEMANDE

La ISARD "700"

55 MILLES AU GALLON

Une auto de rêve ! Robuste moteur à 2 cylindres, quatre temps et d'une puissance de 30 C.V. Très économique grâce au dispositif avec monocarburateur Solex — Conduite sans risque de dérapage. Boîte de vitesses accouplées ! Embrayage monodisque à sec. Freins hydrauliques sur les 4 roues et frein additionnel mécanique agissant sur les 4 roues. L'Isard 700 est de ligne dynamique.

ESCOMPTE FAUCHER jusqu'à **30%**

"Le Roi des Bas Prix"

Faucher ÉLECTRIQUE LTÉE

251 est, rue BEAUBIEN — CR. 4-4373

VENDEUR AUTORISE

GARANTIE

SUR LA VOITURE

CONTRE TOUTES DEFECTUOSITES

POUR UNE ANNEE ENTIERE

P.S. — ACHETER une GOGGOMOBIL c'est ACHETER EN TOUTE SECURITE.

VENEZ VOIR

La série complète des six modèles...

LA GOGGOMOBIL EST UN VRAI COUP DE MAITRE DE LA PRODUCTION ALLEMANDE

TOUT pour la PHOTOGRAPHIE pour EXPERTS et AMATEURS

Les meilleures MARQUES à PRIX FAUCHÉS

Voici une excellente occasion de vous procurer, à PRIX PLUS QU'AVANTAGEUX, vos équipements de photographie pour la belle saison !

BARRE A PROJECTEURS
Flexmaster "Mini-Versal"

Avec ampoules et coffret : PRIX FAUCHER **$21.00**

Avec ampoules seulement : PRIX FAUCHER **$16.00**

Ensemble convenant à tout appareil photographique. Utilise les petites lampes R /30. Commutateur de lumière graduée à poussoir. Garantie à perpétuité.

FILMS

ACHETER CHEZ FAUCHER C'EST TOUJOURS EN AVOIR "PLUS" POUR SON ARGENT

Kodachrome 8 mm.
50 pieds, en couleurs, développement compris.
BAS PRIX FAUCHER **$3.30**

Film 8 mm. FERRANIA COLOR, 50 pieds — développement compris ; en couleurs.
SPECIAL FAUCHER **$3.19**

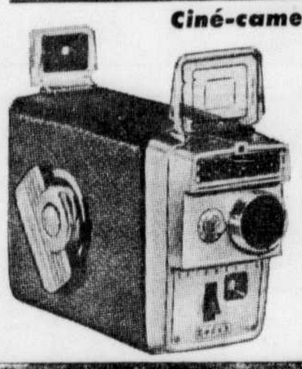
FILM 8 mm. FERRANIA PANCRO 37. Blanc et noir, vitesse 400 ASA. 50 pieds ; développement compris.
SPECIAL FAUCHER **$2.75**

ECRANS
DE MARQUE **RADIANT**

BAS PRIX FAUCHER

30" x 40"	$8.50
40" x 40"	$10.95
37" x 50"	$14.70
50" x 50"	$16.95

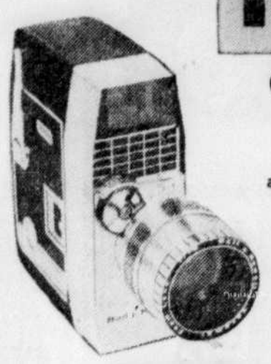
Ciné-camera 8 mm. Brownie par KODAK



régulier $92.75 **$49.95**

Modèle no 136 — Objectif automatique f/2.3. Correcteur de parallaxe inclus dans le viseur avant, mesureur de film automatique.

CHEZ FAUCHER



CINE-CAMERA
"Director Zoomatic"
Modèle 414,
avec chargement par bobine

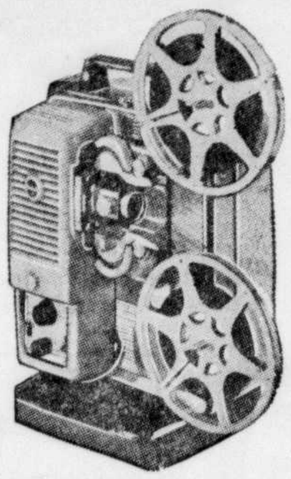
Objectifs à focale variable d'emploi facile en un simple mouvement pour parcourir toute la gamme, depuis le grand angulaire (9mm.) jusqu'au téléobjectif pour gros plans (27 mm.) Les changements des focales apparaissent sur le viseur. Objectifs rapides Varamat F/1.8 avec système exclusif de mise au point de la focale jusqu'à six pieds du sujet seulement.

Rég. $239.95 PRIX FAUCHER **$165**

CINE-CAMERA CANON
"ZOOM 8"

L'appareil le plus perfectionné du monde ! 8 mm., objectif de très grande vitesse (f/1.4), télémètre à image divisé, couplé, pose-mètre. Au complet avec étui, courroie de poignet, prise à gachette, filtres. Garantie de 5 ans. Un chef-d'oeuvre de perfection !

PRIX FAUCHER **$170**



Ciné-projecteur "SHOWTIME" par KODAK

Modèle A-30 — Embobinage complètement automatique même jusque sur la bobine de retour. Ampoule à grande luminosité. Pour films de 8 mm. sur bobines de 400 pieds. Compartiment dans la base pouvant tenir une bobine de 40 pieds. Tous les boutons se trouvent sur un seul panneau de contrôle illuminé. Fabrication monobloc. Lubrification permanente.

Rég. $212.50
PRIX FAUCHER **$148.75**

AUBAINES KODAK

CAMERAS 35 MM.

MODELE	No	REG.	SPEC.
AUTOMATIQUE	No 75	$ 98.50	$ 73.88
MOTORMATIC	No 70	$124.50	$ 93.38
PONY II, F/3.9	No 51	$ 29.95	$ 22.47
PONY IV, F/3.5	No 53	$ 46.50	$ 34.88
RETINA III-C, F/2	No 34	$175.00	$131.25
RETINA III-S, F/2.8	No 265	$157.50	$118.13
RETINA Reflex S, F/2.8	No 267	$199.50	$149.63
RETINA Reflex S, F/1.9	No 268	$235.00	$176.25
RETINA III S, F/1.9	No 266	$193.00	$144.75
SIGNET 30, F/2.8	No 30	$ 63.95	$ 47.97
SIGNET 40, F/3.5	No 49	$ 71.95	$ 53.97

CAMERAS FIXES

MODELE	No	REG.	SPEC.
SIGNET 80, F/2.8	No 58	$149.75	$112.32
BROWNIE "Reflex 20"			
BROWNIE "Flash 20"			
BROWNIE "Twin 20"	No 42	$ 13.95	$ 10.47
BULL'S EYE	No 149G	$ 17.25	$ 12.94
DUAFLEX IV			
KODAR, F/2.8	No 63	$ 32.95	$ 24.72
FLASHMITE 20	No 47	$ 18.50	$ 13.88
HAWKEYE	No 177	$ 10.95	$ 8.22
STARFLASH	No 24	$ 11.95	$ 8.97
STARFLEX	No 25	$ 13.95	$ 10.47
STARLET	No 23	$ 7.50	$ 5.63
STARMATIC	No 46	$ 32.50	$ 24.38
STARMITE	No 20	$ 12.95	$ 9.72
STARMETER	No 29	$ 24.95	$ 18.72

CINE-CAMERAS 8 MM.

MODELE	No	REG.	SPEC.
BROWNIE, F/2.7	No 142	$ 29.95	$ 22.47
BROWNIE, F/1.9	No 76	$ 37.50	$ 28.13
BROWNIE "TURRET", F/1.9	No 84	$ 69.95	$ 42.00
BROWNIE Autom., F/2.3	No 136	$ 92.75	$ 69.57
BROWNIE "SCOPE-METER", F/1.9	No 145	$ 95.50	$ 71.63
BROWNIE Autom., F/1.9	No 137	$109.50	$ 82.13
BROWNIE Scop. Turret, F/1.9	No 146	$119.50	$ 89.63
BROWNIE Aut. Turret, F/1.9	No 138	$149.50	$112.13
BROWNIE Aut. Zoom 8, F/1.9	No 139	$164.50	$123.38
KODAK ZOOM 8 Reflex Aut., F/1.9	No 140	$219.50	$164.63

EQUIPEMENTS de PHOTOGRAPHIE

MODELE	No	REG.	SPEC.
STARMETER	No 29	$ 24.95	$ 18.72
BULL'S EYE	No 149T	$ 22.50	$ 16.88
DUAFLEX IV Deluxe	No 63M	$ 44.95	$ 33.27
FLASH 20	No 43E	$ 18.95	$ 14.22
FLASHMITE 20	No 47H	$ 19.95	$ 14.97
HAWKEYE	No 177E	$ 16.95	$ 12.72
HOLIDAY FLASH	No 183M	$ 12.85	$ 9.64
PONY II	No 51H	$ 42.50	$ 31.88
PONY IV	No 53T	$ 69.50	$ 52.13
REFLEX 20	No 44E	$ 26.75	$ 20.07
STARFLASH (noir)	No 24T	$ 13.50	$ 10.13
STARFLASH (bleu), (rouge), (blanc)	No 248-R	$ 14.75	$ 11.07
STARFLEX	No 25T	$ 19.50	$ 14.63
STARFLEX	No 25H	$ 19.95	$ 14.97
STARFLEX Deluxe	No 25R	$ 29.45	$ 22.09
STARLET	No 23E	$ 13.50	$ 10.13
STARMATIC	No 46E	$ 44.50	$ 33.38
STARMETER	No 29H	$ 31.00	$ 23.25
STARMITE	No 20H	$ 14.75	$ 11.07
TWIN 20	No 42E	$ 20.50	$ 15.38

PROJECTEURS 8 MM.

MODELE	No	REG.	SPEC.
BROWNIE 8, mod. 10	No 208	$ 54.95	$ 41.22
BROWNIE 8 à étui, modèle 10	No 208/208C	$ 59.95	$ 44.97
BROWNIE 8, mod. A15	No 215	$ 64.50	$ 48.38
BROWNIE 8, à étui modèle A15	No 215/208C	$ 69.50	$ 52.13
BROWNIE 310, modèle A4	No 224	$ 89.50	$ 67.13
BROWNIE 500, modèle A5	No 225	$109.50	$ 82.13
SHOWTIME, mod. A20	No 220	$152.50	$114.38
SHOWTIME, mod. A30	No 230	$182.50	$136.88
SHOWTIME, mod. A20 ZOOM	No 220Z	$169.50	$127.13
SHOWTIME, mod. A30 ZOOM	No 230Z	$199.50	$149.63

PROJECTEURS de DIAPOSITIVES

MODELE	No	REG.	SPEC.
KODAK 500 avec Readymatic Chan.	No 500B	$ 79.50	$ 59.63
KODAK 500 avec Universal Chan.	No 502B	$ 82.50	$ 61.88
KODAK 500 avec Airequipt Chan.	No 501B	$ 87.50	$ 65.63
KODAK "Cavalcade", modèle 520	No 520	$133.50	$100.13
KODAK "Cavalcade", modèle 510	No 510N	$169.50	$127.13
KODAK "Cavalcade", avec lentille ZOOM	No 520Z	$165.00	$123.75
KODAK "Cavalcade", avec lentille ZOOM	No 510Z	$192.50	$144.38

ETUIS

MODELE	No	REG.	SPEC.
AUTOMATIQUE, 35 F. C.	No 75FC	$ 13.40	$ 10.05
BROWNIE 20 pour Twin 20, Flash 20	No 44/42C	$ 4.95	$ 3.72
BULL'S EYE	No 149FC	$ 4.50	$ 3.38
DUAFLEX IV	No 62/63C	$ 3.50	$ 2.63
HAWKEYE	No 177FC	$ 4.50	$ 3.38
PONY II et PONY IV	No 15FC	$ 9.95	$ 7.47
REFLEX 20	No 44/42C	$ 4.95	$ 3.72
RETINA MODELE C (mod. 266-268)	No 218FC	$ 16.50	$ 12.83
RETINA MODELE D (mod. 265-267)	No 219FC	$ 15.50	$ 11.63
SIGNET 80	No 10FC	$ 16.10	$ 12.08
SIGNET 30 et 50	No 16FC	$ 10.70	$ 8.03
STARFLASH et STARMITE	No 24C	$ 3.50	$ 2.63
STARLET — Starflex-Starmeter	No 25/23C	$ 2.95	$ 2.22
STARMATIC	No 46FC	$ 6.40	$ 4.80

POURQUOI PAYER PLUS CHER AILLEURS?

ETES-VOUS DEMENAGES?

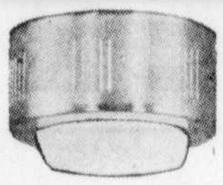
SI OUI . . . FAUCHER vous offre le plus vaste choix en ville, et à des prix vraiment imbattables, les plus belles . . .

FIXTURES

pour . . .

L'INTERIEUR

Venez faire votre choix chez Faucher !



Quel que soit le style de votre maison ou de vos pièces, notre vaste collection de fixtures répond à tous les besoins et les goûts. Notre pouvoir d'achat et nos petits profits permettent à tous de réaliser de grosses économies dans ce département comme dans tous les autres ! Venez le constater !

Au plus bas prix en ville!

POUR... L'EXTERIEUR

ECONOMISEZ jusqu'à

60%

sur tous nos jolis ORNEMENTS D'EXTERIEUR en ALUMINIUM parfaite imitation de FER FORGE.

Magnifiques ornements d'extérieur en aluminium, parfaite imitation de fer forgé, pour poignées de portes, boutons de sonnerie, plaques d'adresse ; aussi, boîtes à lettres, lampadaires . . . et d'une quantité d'autres morceaux utiles et décoratifs.

N.B. : Nous accordons des escomptes spéciaux à messieurs les entrepreneurs.

BOUTONS DE SONNERIE	LAMPADAIRES	BOITES A LETTRES
PRIX FAUCHER à compter de	PRIX FAUCHER à compter de	PRIX FAUCHER à compter de
$3.75	$3.95	98¢

REFRIGERATEUR KELVINATOR

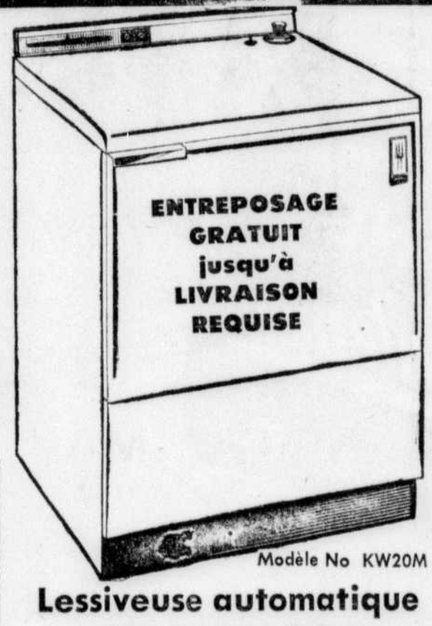
Réfrigérateur à dégivrage automatique par bouton-poussoir — Compartiment à congélation contenant jusqu'à 39 livres de viande — Légumier pleine largeur — Coffret pour beurre et fromage — Unité refroidissante "Polarsphere". GARANTIE DE 5 ANS.

SPECIAL FAUCHER **$189**

REFRIGERATEUR KELVINATOR
MODELE K 77-M

Voici un réfrigérateur-congélateur combiné à 2 portes. Autres caractéristiques de luxe : congélateur d'une capacité de 100 livres; cadran de contrôle de la température; légumier pleine largeur retenant l'humidité; 2 casiers à oeufs, etc.

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE!



Modèle No KW20M

Lessiveuse automatique KELVINATOR

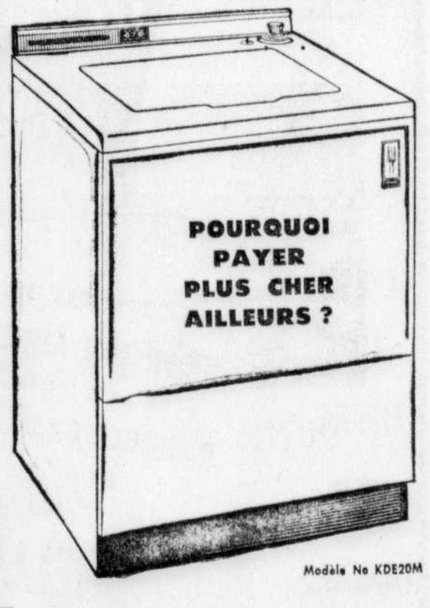
• Guide pour température d'eau • Sélecteur de température d'eau • Cadran pour cycle de charge. Consommation minime d'eau • Cuve à double paroi. Coupe-circuit automatique • Niveleur automatique.

SPECIAL FAUCHER **$199**

Sécheuse automatique KELVINATOR

Guide pour tout genre de séchage. Commutateur pour choix de chaleur. Cadran automatique pour cycle de temps . . .
ET CES COMMODITES EN PLUS : Tambour en porcelaine. • Elément de chauffe de 5600 watts.

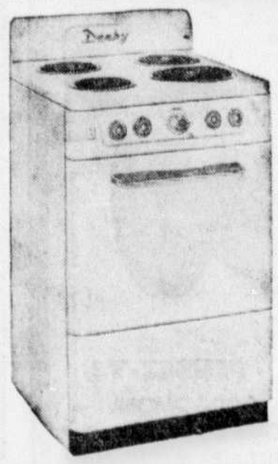
SPECIAL FAUCHER **$169**



Modèle No KDE20M

PLUS BAS PRIX EN VILLE

POELE ELECTRIQUE "DANBY"
Modèle no R-96

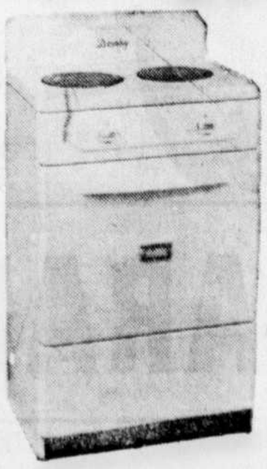


Voici un poêle moderne de 22½" de large, variation de 21 degrés de chaleur et commutateur à 14 positions ; isolation de FIBERGLAS SUR TOUS LES COTES, 110 volts — 1500 watts, four de grand format.

SUPERBE FINI EMAIL RESISTANT A LA CHALEUR.

BAS PRIX FAUCHER **$39**

POELE ELECTRIQUE "DANBY"
Modèle no R6CP



Largeur : 22½" ; éléments de surface de chauffe rapide ; lumière spéciale pour le four de grand format ; isolation de Fibergiass ; chaque élément de surface est muni d'un commutateur à 7 degrés ; fini émail résistant.

BAS PRIX FAUCHER **$109**

POELE ELECTRIQUE "DANBY"
Modèle de luxe No 820

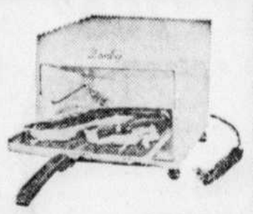
Largeur : 22½" ; élément de surface à chaleur rapide ; éléments avec commutateur à 7 intensités ; four avec élément "Calrod", porte avec fenêtre vitrée et lumière intérieur ; de plus le four est de grande dimension : 30" x 27" x 36".

BAS PRIX FAUCHER **$139**

DANBY VENDEUR AUTORISE

TOUT NOUVEAU...

GRILLE OUVERT "DANBY"



Gril à rayons infra-rouges procurant une cuisson parfaite. Peut servir comme gril BARBECUE pour de délicieux steaks. Sans odeur ni fumée. AJUSTABLE A 3 POSITIONS. — Construction solide.

BAS PRIX FAUCHER **$5.95**

TERMES FACILES SI DESIRE

LIVRAISON
PAR TOUT LE CANADA

ATTENTION ! Quel que soit l'endroit où nous livrons notre marchandise, nos client peuvent être assurés d'obtenir la même garantie que les résidents de Montréal.

"Le Roi des Bas Prix"

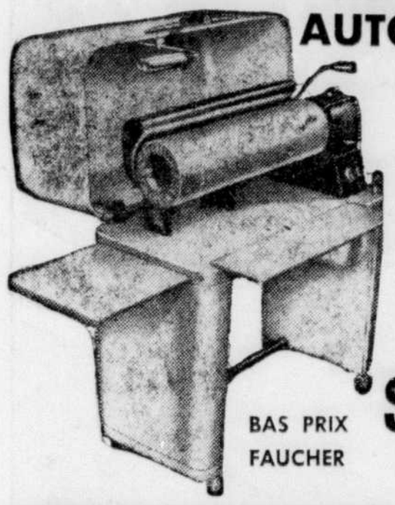
Faucher
ÉLECTRIQUE LTÉE

251 est, rue BEAUBIEN — CR. 4-4373

THOR

VENDEUR AUTORISE

REPASSEUSE AUTOMATIQUE THOR



Vous n'avez qu'à guider le linge pendant que le rouleau applique chaleur et pression, entraînant la pièce et lui donnant un doux fini vraiment professionnel.

BAS PRIX FAUCHER **$199**

LESSIVEUSES-SÉCHEUSES

Lessiveuses automatiques

KELVINATOR KW30M, 1960, automatique	$319.95	$245.00
EASY A 18-11, automatique, de luxe, 1960	429.95	269.00
FRIGIDAIRE WCIC, 1961	499.95	349.00
GENERAL ELECTRIC TWA 960	499.00	299.00
INGLIS "Royal", 1961	489.50	339.00
MAYTAG, 142, automatique, 1960	479.95	PRIX SURPRISE
RCA WHIRLPOOL HA90, autom., 1961	479.00	309.00
RCA WHIRLPOOL HA70, 1961	389.00	259.00
WESTINGHOUSE L127, automatique	299.95	195.00
WESTINGHOUSE LCB30, autom., 1961	339.95	PRIX SURPRISE
PHILCO, combinée, laveuse-sécheuse, CE704	649.95	469.00
GENERAL ELECTRIC SPG 200, avec pompe	179.00	97.00
INGLIS "Custom", avec pompe	189.95	97.00
BEATTY, 224713, avec pompe	194.50	97.00

SECHEUSES AUTOMATIQUES

KELVINATOR DE50M, 1960	$239.95	$180.00
BEATTY, 283901, 1960	249.50	145.00
EASY E-18-11, automatique, de luxe, 1960	299.95	180.00
FRIGIDAIRE, DCIFC, 1961	379.95	269.00
GENERAL ELECTRIC TDA-930	349.00	209.00
INGLIS "Royal", 1961	369.50	239.00
RCA WHIRLPOOL HD90, 1961	359.00	220.00
RCA WHIRLPOOL HD70 1961	299.00	195.00
WESTINGHOUSE D-127, automatique, 1960	199.95	190.00
WESTINGHOUSE DCB-30, 1961	239.95	PRIX SURPRISE
MAYTAG, 641, 1960	334.95	PRIX SURPRISE

RÉFRIGÉRATEURS

ADMIRAL R104, 10 pi. cu. de luxe 1961	$299.95	$177.50
ADMIRAL RTN149 autom. 13', 2 portes, zone zéro, sans givre	499.95	PRIX SURPRISE
WESTINGHOUSE RNA13, 13' autom., zone zéro	389.95	289.00
WESTINGHOUSE RHB12, autom., 12', zone zéro, 1961	319.95	PRIX SURPRISE
GENERAL ELECTRIC TLT130, autom., 13', zone zéro	499.00	305.00
McCLARY ZD1306, autom., 13', zone zéro	489.95	289.00
DEFROST-O-MATIC, 6 pi. cu., 1961	199.95	143.95
MOFFAT-NORGE MCTSF-13, 1960, 2 portes, 13', autom., zone zéro	589.95	329.00
KELVINATOR K56R, 11' autom., zone zéro	369.95	249.00
KELVINATOR K77MR, 2 portes, zone zéro	499.95	279.00
ROY Magnificent 1961, 13 autom., zone zéro	466.00	269.00
FRIGIDAIRE FI13C, 1961, 13', autom., zone zéro	479.95	339.00
FRIGIDAIRE FI13TC, 1960, 13', autom., zone zéro, 2 portes	509.95	349.00
FRIGIDAIRE FD11C, 1961, 11', autom., zone zero	369.95	259.00
FRIGIDAIRE D13C, 13', de luxe	339.95	219.00
RCA WHIRLPOOL HC11, autom. zone zéro, 12', 1961	389.00	265.00

LAVEUSES DE VAISSELLE

GENERAL ELECTRIC SP43, mobile	$329.95	$249.00
INGLIS JFU70, sous comptoir	439.95	319.00
INGLIS JFP50, mobile	369.95	269.00
KITCHEN-AID, KD12, sous comptoir	439.95	315.00
RCA WHIRLPOOL, FU 70, sous comptoir	439.95	325.00

REFRIGERATEUR **MOFFAT** *à dégivrage automatique*

Modèle no MCT-SF-13

Froid humide pour aliments frais. Congélateur séparé à zéro degré. Compartiment spécial dans la porte pour beurre et fromage. Légumiers jumelés en émail-porcelaine. Garantie de 5 ans. Rég. $519.95

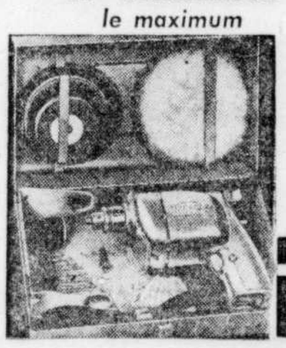
SPECIAL FAUCHER **$329**

"PLUS" POUR VOTRE ARGENT

VOILA CE QUE VOUS OBTENEZ TOUJOURS *chez* FAUCHER

"LE ROI DES BAS PRIX"

Visitez le COIN du BRICOLEUR et économisez *le maximum*



GRILLE-PAIN **MAGIC MAID** avec élément "Calrod"

- Choix de 9 différentes cuissons avec commande "Select-O-Matic"
- Fini chrome luisant
- Thermostat double pour plus de contrôle
- Fil spirale de 6 pieds, ne se tortillant pas

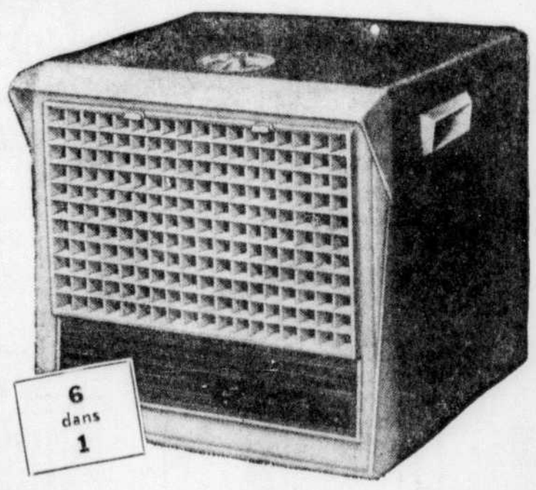
BAS PRIX ULTRA-SPECIAL **$18.75**

Climatisateur "TRAVELAIRE" PORTATIF

- Rafraîchit en été
- Aère la nuit !
- Chauffe en hiver
- Fait circuler la chaleur !
- Humidifie l'air sec !
- Filtre l'air en tout temps ! Confort "6 dans 1" l'année durant !

REG. $89.50

BAS PRIX SPECIAL FAUCHER **$49.95**



N'OUBLIEZ PAS LA FÊTE DES *Mères*

RASOIR ELECTRIQUE **Lady RONSON**

Modèle "SUPERBE"

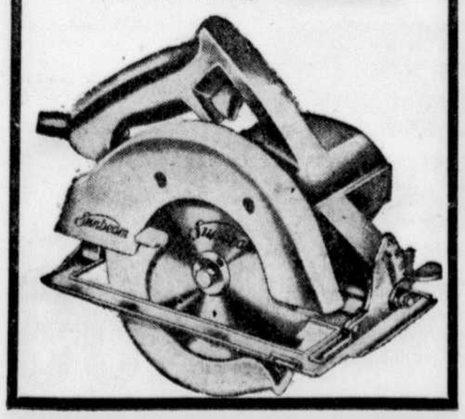
Le plus moderne, le plus élégant, le plus rapide appareil de rasage pour dames ! La tête à contour du rasoir prévient toute éraflure ou égratignure aux jambes, de même qu'un peigne exclusif assure un parfait rasage des aisselles.

REG. $16.50 BAS PRIX FAUCHER **$11.95**

Toujours les plus grosses ALLOCATIONS d'ÉCHANGE

OUTILS D'ATELIER

SABLEUSE "SUNBEAM", no 74. Prix d'aubaine	$27.95
FOREUSE "SUNBEAM", no 71C. Prix d'aubaine	$17.50
SCIE RONDE "SUNBEAM", no 72. Prix d'aubaine	$42.95
TROUSSE DE FORAGE (3/8) — "RAM" no 300 Prix d'aubaine	$24.95
FUSIL A SOUDER "WILLER" Prix d'aubaine	$6.95
TROUSSE DE FORAGE "DORMEYER", no SDK4 Prix d'aubaine	$29.95
SCIE A CHAINE (5 c.v.) ROTO-TILER. Prix d'aubaine	$139
TROUSSE DE FORAGE no 71, 22 mcx. Prix d'aubaine	$27.95
SCIE RONDE RAM, No 7. Prix d'aubaine	$34.95



T.V. de 23" **WESTINGHOUSE** STYLE CONSOLE

LE "FARNHAM"

MODELE No K-4250

- Style contemporain à fini noyer satiné à la mode.
- Joli tissu de grille décoratif.
- Centre de commandes en avant, facile d'accès.
- Indicateur de canal éclairé.
- Tube-image aluminisé, à 114°, rectangulaire, permettant une vision 7½% plus grande.
- Système sonique à 3 haut-parleurs, reproduction à haute fidélité.
- Commande "arrêt/mise en marche" à bouton-poussoir.
- Vitre de sécurité "douce à l'oeil" réduisant éblouissements et réflexions.
- Amplificateur IF à trois étages.
- Transformateur pleine puissance.
- Dimensions: H. 34", L. 31", PROF. 17⅜".

LE NOUVEL Modèle

ASPIRATEUR ELECTRIQUE no 1020

EUREKA

C'est le fantastique et nouveau "Mobile Air" avec son ACTION DE NETTOYAGE exclusive, brevetée "VIBRA-BEAT". Les "Vibra-Beaters" secouent le tapis en le libérant de la saleté qui s'y trouve ancrée, et deux brosses enlèvent instantanément de la surface toute la poussière et les effilochures. Profilé et bas, cet aspirateur pénètre dans tous les coins sans basculer. Tient fermement en place pour le nettoyage des escaliers. Se transporte aussi facilement qu'une petite mallette et comprend un luxueux ensemble de 10 accessoires de nettoyage.

Rég. $110 SPECIAL FAUCHER **$78.50**

SUPERBE **ROTISSOIRE**

AVEC ELEMENT A INFRA-ROUGE

Modèle "Roto-Broil 400 Supreme", à minuteur incorporé. Commutateur sélecteur de chaleur. Deux cabarets, un à griller et un à dessus à grille à poignée amovible. Broche complète munie de 2 brochettes. Fini tout chrome. Fonctionne sur 60 cycles.

SPECIAL FAUCHER **$29.95**

"Le Roi des Bas Prix"

Faucher ÉLECTRIQUE LTÉE

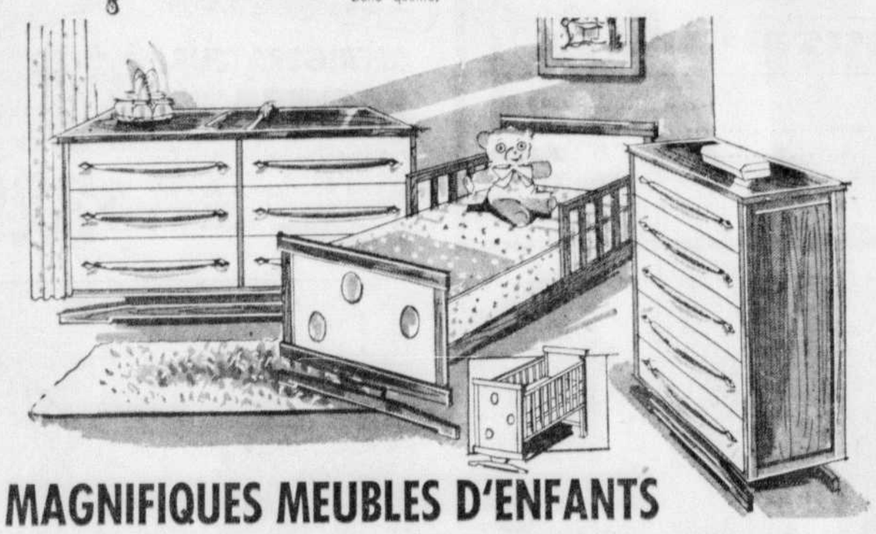
251 est, rue BEAUBIEN — CR. 4-4373

SPÉCIAUX-VEDETTES à notre DÉPARTEMENT pour ENFANTS

LIT DE BEBE

30" de large x 54" de long avec sommier ajustable à différentes hauteurs et barre de dentition de chaque côté. L'un des côtés se descend facilement. Peut s'obtenir dans le fini naturel ou "Plextone" de toutes les couleurs. Aussi, 1 matelas à ressorts avec dessus imperméable, de très belle qualité.

REG. $44.95
SPECIAL FAUCHER
LES 2 MORCEAUX
$25.49



MAGNIFIQUES MEUBLES D'ENFANTS

Comprenant un lit de bébé avec barres de dentition, un sommier ajustable et un côté coulissant. Motif décoratif sur le panneau du pied du lit. Pour compléter cet ensemble : une commode à 5 tiroirs et un grand bureau double avec ou sans miroir.

LE LIT DE BEBE 30" x 54" — Rég. $49.95 — **$36.95**
LE BUREAU DOUBLE — Rég. $64.95 — **$49.95**
$5 additionnels pour le miroir
LA COMMODE — Rég. $54.95 — **$39.95**
LE LIT JUVENILE 36" x 63" — Rég. $54.95 — **$39.95**

MILLIERS D'AUTRES SPECIAUX A PRIX REFAUCHES

Superbe MOBILIER de CUISINE

Pouvant se placer dans salle à manger. Style d'inspiration scandinave. Structure finie bronze ou chrome. Comprenant une grande table de 36" x 48", s'ouvrant à 60" à l'aide d'un panneau rentrant. Le dessus et les rebords de la table sont d'"Arborite" à l'épreuve des brûlures et des taches. Motif décoratif en noyer reliant les côtés de la table aux pattes. Les sièges des chaises sont en caoutchouc-mousse recouvert de tissu nylon renforcé de "Jersey Back". Le dossier est de forme ovale et avec garniture décorative. C'est un mobilier d'une riche apparence qui plaira à tous !

REG. $229.95
SPECIAL FAUCHER
LES 5 MCX
$139

GRATIS
A tous les acheteurs à paiements échelonnés :
POLICE D'ASSURANCE
• FEU • VOL
• DECES

BROADLOOM Spécial FAUCHER

TAPIS **Wilton BROADLOOM**
"SUPER CORONA"
EN LAINE, "TRIPLE TWIST", MUR A MUR, COULEURS VARIEES, AVEC ENDOS EN LIN D'UNE EPAISSEUR ET D'UNE QUALITE INSURPASSABLES.

Comprenant :

1 – Molleton en feutre à l'épreuve des mites.
2 – Pose du tapis avec "smooth edge".
3 – Ouvrage garanti.
4 – Nous prenons les mesures à domicile, sans frais additionnels.
5 – Garantie de 2 ans.

REG. $21.95
SPECIAL FAUCHER
$11.95 LA V.C. TOUT COMPRIS

FAUCHER frappe

POURQUOI PAYER PLUS CHER AILLEURS ?

TELS QU'ILLUSTRES !

BERCEUSE PLIANTE

TOUTE EN BOIS VERNI NATUREL

Indispensable dans tout foyer ! Elle est confortable et pratique. Pliante, elle se transporte et se range facilement.

BAS PRIX FAUCHER
$10.25

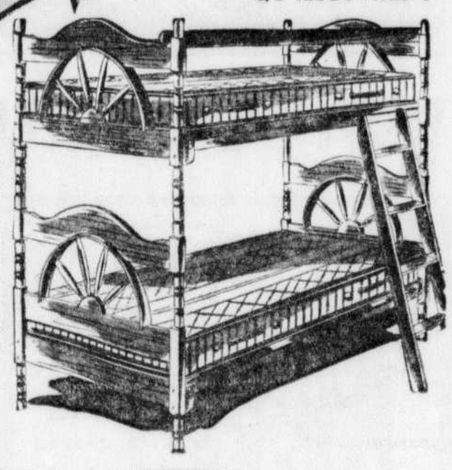
ENTREPOSAGE GRATUIT JUSQU'A LIVRAISON REQUISE

LIVRAISON PAR TOUT LE CANADA

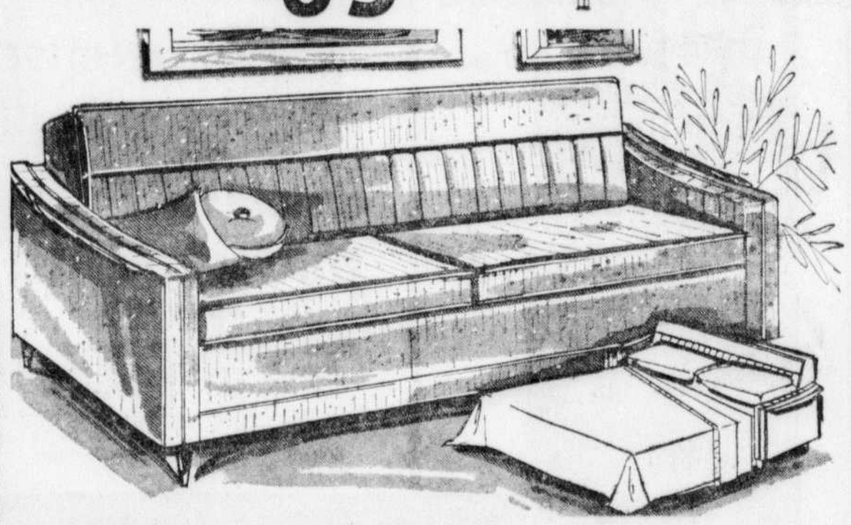
ATTENTION ! Quel que soit l'endroit où nous livrons notre marchandise, nos clients peuvent être assurés d'obtenir la même garantie que les résidants de Montréal.

LITS SUPERPOSES

Style "WAGON WHEEL". Un modèle exclusif et ravissant pour la chambre d'enfants... Comprenant deux sommiers à lames inoxydables et deux matelas complètement à ressorts et finis en plaid. Aussi échelle et garde-fou. Choix de finis : érable rouge ou nature. GARANTIE DE 5 ANS DU MANUFACTURIER — C'est une valeur définitivement unique à FAUCHER !

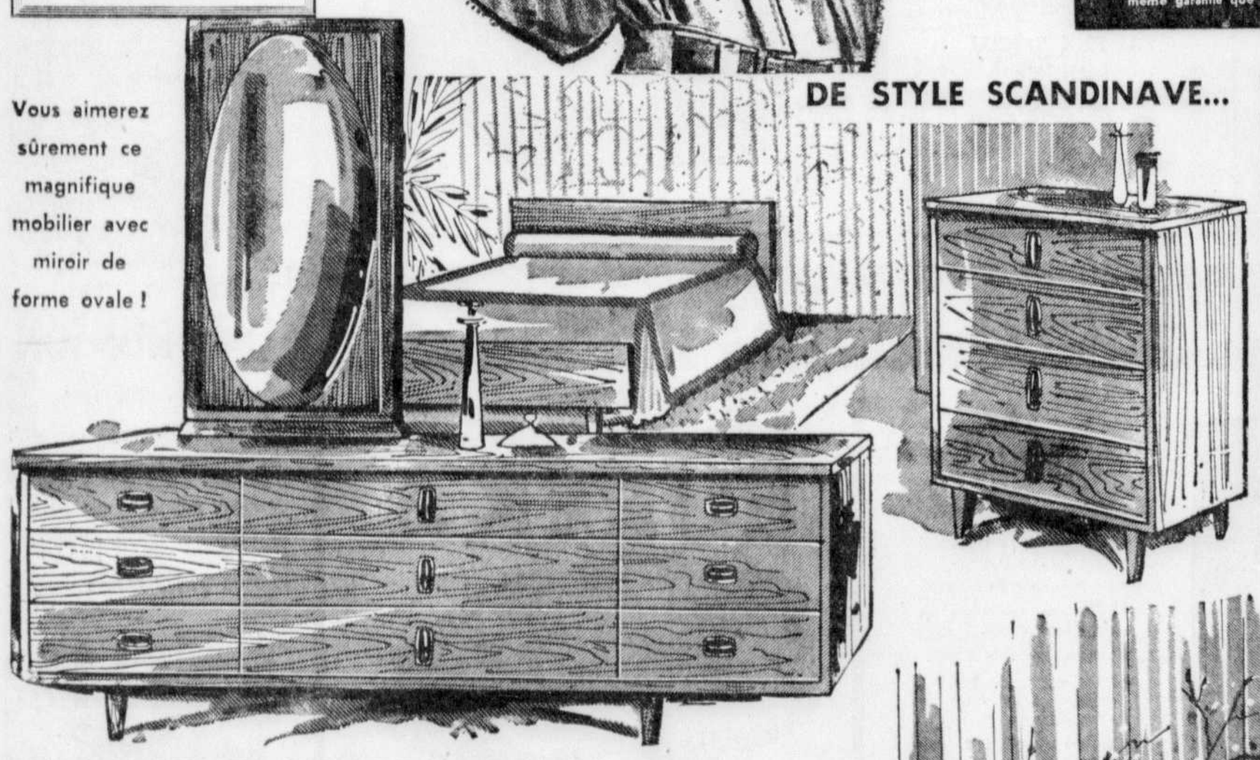


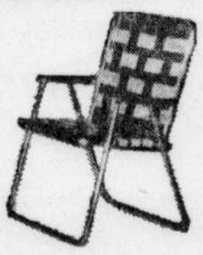
Rég. $169
SPECIAL FAUCHER **$85**



Vous aimerez sûrement ce magnifique mobilier avec miroir de forme ovale !

DE STYLE SCANDINAVE...





CHAISES D'ETE

PLIANTES EN ALUMINIUM
Toutes couleurs et toutes marques. Très confortables.
PRIX FAUCHER à partir de **$4.59**

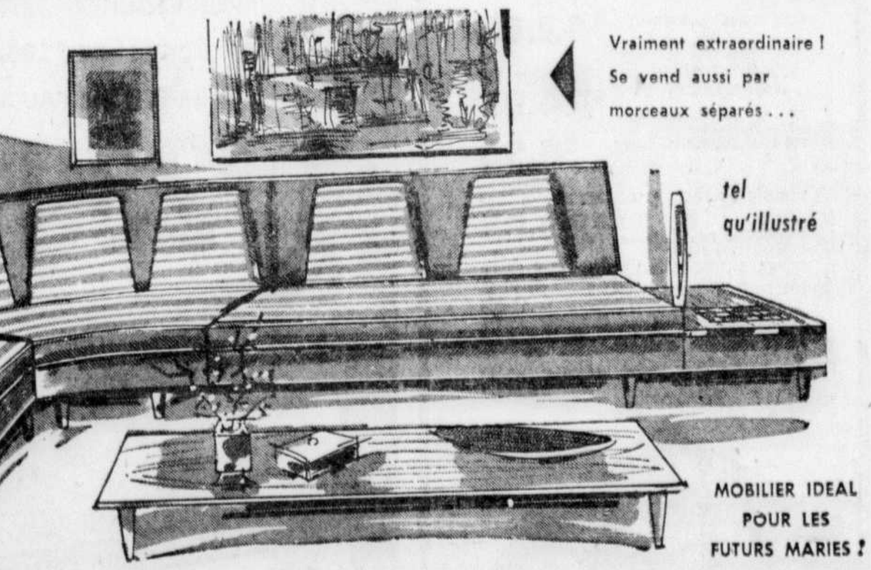
MAGNIFIQUE DIVAN-LIT

de style scandinave

Avec coussins réversibles en véritable caoutchouc-mousse d'environ 5" d'épaisseur et munis d'une fermeture éclair. Le dossier et les appuie-bras sont capitonnés de caoutchouc mousse pour plus de confort. La partie extérieure des appuie-bras est surmontée de bois noyer solide. Un mécanisme robuste permet d'ouvrir le divan facilement. L'intérieur renferme un MATELAS "MARSHALL" DE 1ère QUALITE. Le tissu de couverture est d'une qualité exceptionnelle, lavable et caoutchouté. Il est disponible dans toutes les teintes de votre choix.

SPECIAL FAUCHER
REG. $389
$249

Vraiment extraordinaire ! Se vend aussi par morceaux séparés...



tel qu'illustré

MOBILIER IDEAL POUR LES FUTURS MARIES !

JOLI MOBILIER DE CHAMBRE, 3 mcx

Comprenant grand bureau triple de 66" de long, surmonté d'un miroir encadré de forme ovale. Les tiroirs sont à coulisse centrale de métal et fabriqués d'un seul morceau pour une plus grande solidité. Aussi, guides de nylon pour une meilleure manipulation.

Une commode ainsi qu'un lit à panneaux pleins complètent ce superbe mobilier. Fini noyer mat, ce mobilier se distingue par sa grande beauté.

REG. $299
BAS PRIX FAUCHER
LES 3 MORCEAUX :
$129

JOLI MOBILIER SECTIONNEL, 5 mcx

Peut être disposé de différentes façons. Comprend 2 demi-sofas, centre incurvé et 2 tables pour extrémités. Les coussins réversibles sont en véritable caoutchouc mousse d'environ 5" d'épaisseur et munis d'une fermeture éclair pour faciliter l'entretien. Les coussins du dossier sont aussi en caoutchouc-mousse. Les tables sont de noyer contre-plaqué, huilé et solide, avec motifs décoratifs de céramique. Disponibles aussi sans céramique. Le tissu de couverture est de première qualité, lavable et caoutchouté et peut s'obtenir en 2 tons ou uni.

Rég. $499
PRIX SPECIAL FAUCHER
$259

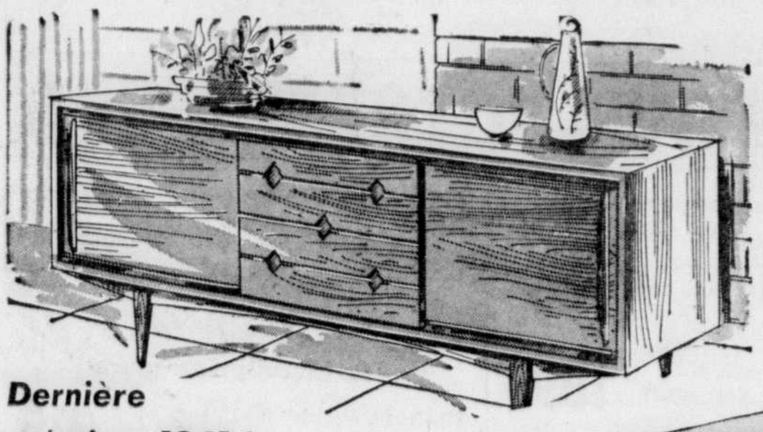
MOBILIER IDEAL POUR LES FUTURS MARIES !

"Le Roi des Bas Prix"

Faucher ÉLECTRIQUE LTÉE

232 est, rue BEAUBIEN — CR. 1-4741

ENTREPOSAGE GRATUIT



Dernière création 1961 !

SUPERBE BAHUT

Il enrichira votre foyer ! A la fois joli et pratique, ce bahut vaut son pesant d'or. Longueur : 70 pouces. Les portes sont coulissantes. Fini noyer massif ou acajou rouge. Avec division double intérieure pour plus de solidité, ainsi que tablettes ajustables dans chaque compartiment.

Rég. : $169
BAS PRIX FAUCHER
$56.95

chaque coup sûr de

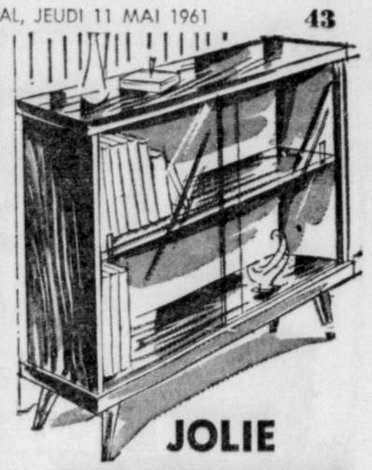
FAUCHER

représente pour vous une tranche d'économie !

Des millions de clients satisfaits ont su profiter de ces super-spéciaux et ont été agréablement surpris de constater la qualité ainsi que la grande diversité de nos ameublements.

Car la politique de FAUCHER a toujours été et sera toujours :

"LES PLUS BAS PRIX EN VILLE"



JOLIE BIBLIOTHEQUE

Bibliothèque avec portes en verre coulissantes et tablette intérieure. Le dessus est fini "Arborite" à l'épreuve des taches. Les côtés sont de bois fini noyer, chêne blond ou acajou rouge.

Rég. $35.95
SPECIAL FAUCHER **$17.95**

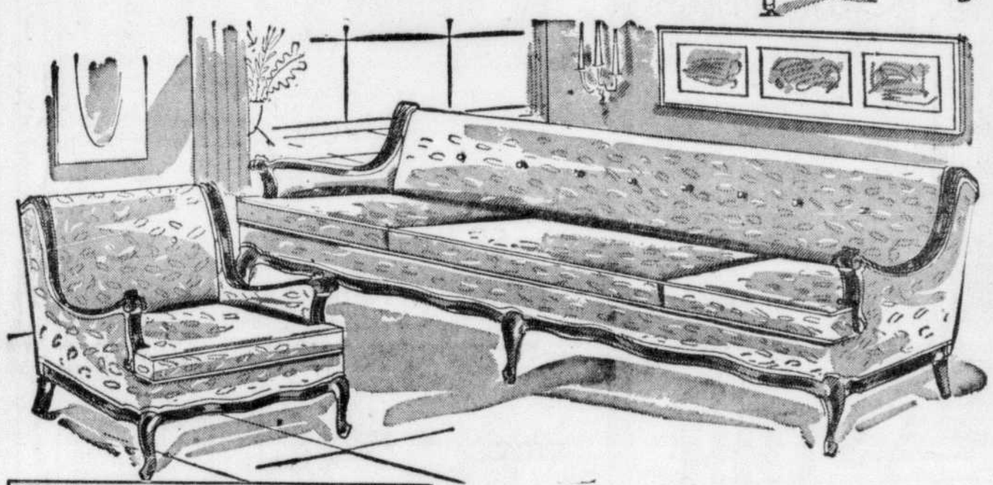
"Circuit"!

Profitez de ces aubaines !

MOBILIER de CUISINE CHROME, 5 morceaux

Comprenant table de 36" x 48", s'ouvrant à 60" à l'aide d'un panneau rentrant. Le dessus de la table est recouvert d'"Arborite" à motifs 2 tons et à l'épreuve des brûlures et des taches. Le siège des chaises est à ressorts ne s'affaissant pas et elles sont recouvertes dans un choix des plus jolis tissus de nylon lavable. Le chrome est garanti contre la rouille et l'écaillage.

Rég. $159
SPECIAL FAUCHER
$79



MOBILIER de SALON STYLE PROVENÇAL FRANÇAIS

Canapé à 4 places — Ensemble de 2 mcx

Coussins en véritable caoutchouc-mousse d'environ 5" d'épaisseur, de 1ère qualité, pourvus d'une fermeture-éclair pour un entretien plus facile. Base à double construction à ressorts et recouverte avec le même matériel qui couvre tout le mobilier. Le contour des bras, du siège ou du dossier est de bois sculpté ainsi que le contour de la base. Peut s'obtenir dans le fini noyer, "Fruitwood" ou acajou rouge. Le matériel de couverture est un matelassé italien de 1ère qualité. C'est une autre création 1961 exclusive à Faucher, conçue par des réputés spécialistes.

Rég. $689
EN GRAND SPECIAL **$369**
TERMES FACILES

En SUPER-VEDETTE chez FAUCHER !

ENSEMBLE de SALLE à DINER, 7 mcx

De haute qualité et de construction solide en véritable noyer huilé. Comprenant grande table de 38" x 52", s'ouvrant à 76", 4 chaises recouvertes avec un tissu résistant, disponible dans un choix de toutes les couleurs, et bahut de 60" de long. Le bahut est muni d'un spacieux tiroir, pratique pour remiser coutellerie, verrerie, lingerie, etc., et d'un vaisselier à porte vitrée coulissante.

La table, les 4 chaises, le bahut et le vaisselier . . .
Aussi, tablettes intérieures. De conception scandinave, cet ensemble est une autre nouveauté 1961

Rég. $409
SPECIAL FAUCHER **$249**

MOBILIER de BRIDGE

EN METAL

De construction robuste. Rég. $29.95
Chaises pliantes, recouvertes de nylon lavable, ainsi que la table. Choix de couleurs.
PRIX FAUCHER **$17.50**

CHAISE LONGUE

Telle qu'illustrée !

- Solide armature d'aluminium tubulaire de 1", de première qualité.
- S'ajustant à 5 positions.
- Pliable de façon compacte.
- Sangle de saran à l'épreuve des intempéries ; choix de 4 couleurs.

Rég. $16.95
SPECIAL FAUCHER **$7.89**

Nouveau style scandinave...

MOBILIER DE SALON, 2 mcx

Comprenant un grand canapé à 4 places et un fauteuil s'appareillant. Les coussins sont en caoutchouc-mousse d'environ 5" d'épaisseur et avec fermeture-éclair pour un meilleur entretien. Le matériel de couverture est caoutchouté et lavable. La base du sofa est à ressorts ne s'affaissant pas et le tout est monté sur une construction de bois franc séché au four. Le devant est agrémenté d'une garniture de noyer solide et le dossier est incurvé, lui donnant un cachet tout à fait exclusif. Mobilier conçu par les spécialistes "CIMON" et fabriqué spécialement pour Faucher. C'est un mobilier d'une riche élégance qui mettra en valeur tout foyer moderne ! Peut s'obtenir dans les 2 tons ou 1 ton.

Rég. $399.95
SPECIAL les 2 mcx : **$239**

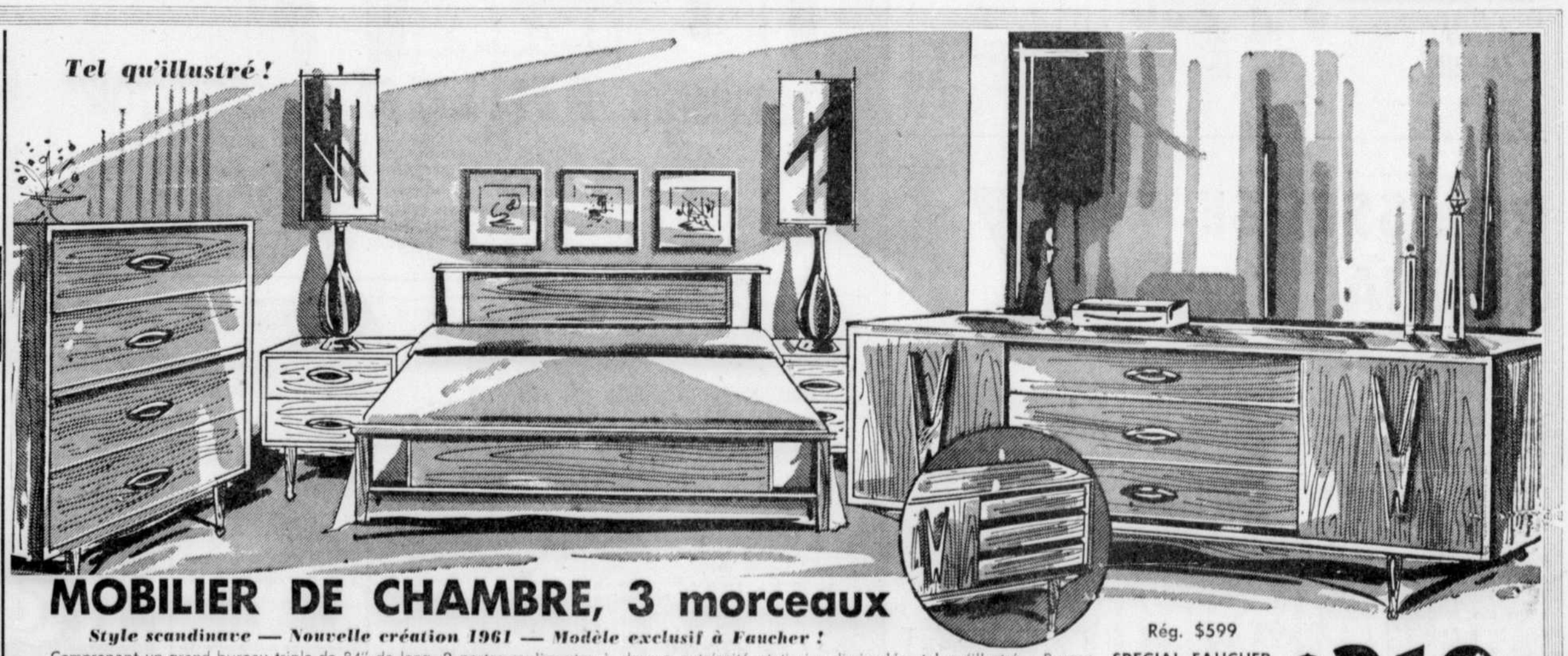
CADRES DE CHOIX

dans toutes les grandeurs,

BAS PRIX FAUCHER
$3.50 et plus

Motifs en cuivre faits à la main sur noyer solide. — Céramique dans toutes les couleurs.

Tel qu'illustré !



MOBILIER DE CHAMBRE, 3 morceaux

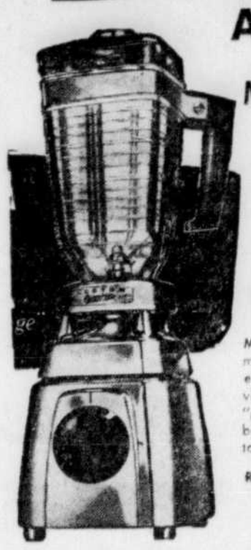
Style scandinave — Nouvelle création 1961 — Modèle exclusif à Faucher !

Comprenant un grand bureau triple de 84" de long, 2 portes coulissantes à chaque extrémité et tiroirs dissimulés, tel qu'illustré. Bureau surmonté d'un grand miroir genre "Plate Glass" d'une longueur de 72" et garanti pour 5 ans. Chaque tiroir est à coulisse centrale et construit à queue d'aronde. Les dessus, devants et côtés des bureaux sont de noyer contreplaqué solide, fini satin. Ce mobilier comprend aussi une spacieuse commode et un lit à panneaux pleins pouvant s'obtenir dans toutes les grandeurs régulières. Les poignées des bureaux sont de bois. C'est un mobilier vraiment à la page, qui fera l'orgueil de votre famille !

Rég. $599
SPECIAL FAUCHER les 3 mcx, MIROIR COMPRIS : **$319**

FAUCHER VOUS EN DONNE "PLUS" POUR VOTRE ARGENT

APPAREILS OSTERIZER



MELANGEUR A 2 VITESSES

MODELE STANDARD No 403 — Vitesses "HI" et "LO". Contenant de 4 tasses résistant à la chaleur. Base chromée.

Rég. $52.95
SPECIAL FAUCHER **$39.95**

MELANGEUR-EXTRACTEUR

MODELE No 410-01 — Qu'il s'agisse de mélanger, hacher, moudre, fouetter ou extraire du jus, vous pouvez choisir la vitesse exacte requise grâce au cadran "pleine portée". Récipient s'ouvrant d'un bout comme de l'autre pour faciliter nettoyage et vidage. Base chromée.

Rég. $89.95
SPECIAL FAUCHER **$59.95**

POÊLES ÉLECTRIQUES

BEACH, modèle E-2206, 1961, de 22"	Rég. 191.50	**119.**
KELVINATOR, KRM30D, autom., 30" 1961 B.B.Q.	Rég. 309.95	**195.**
McCLARY, DME-3016 1961, larg. 30", contrôle autom. et rôtisserie.	Rég. 309.95	**199.**
FRIGIDAIRE, RDG38C, 1961, 30" auto.	Rég. 339.95	**219.**
ENTERPRISE, 9130, 1961, auto. 30"	Rég. 339.95	**175.**
FINDLAY, E30B, 1961, auto. 30"	Rég. 359.95	**195.**
MOFFAT, 30E65W, autom., 30", B.B.Q.	Rég. 339.00	**210.**
MOFFAT, 30E1135WR, autom. 30", B.B.Q. 1961	Rég. 439.95	**185.**
GENERAL ELECTRIC, TJC348, auto. 30"	Rég. 289.95	**299.**
BELANGER, Châtelet 320, auto. 30"	Rég. 349.95	**189.**
BELANGER, Châtelet 4T, 30" auto. 1961	Rég. 414.95	**195.**
RCA WHIRLPOOL, G634, auto. 30"	Rég. 299.00	**184.**
ROY, 30-40 auto,, 30", B.B.Q. 1961	Rég. 330.00	**220.**
TAPPAN-GURNEY, EYVR30, autom. 30" B.B.Q. 1961	Rég. 299.95	**170.**
WESTINGHOUSE, KCB30R, 1961, auto. 30" rôtisserie	Rég. 319.95	**PRIX SURPRISE**

POELES COMBINES

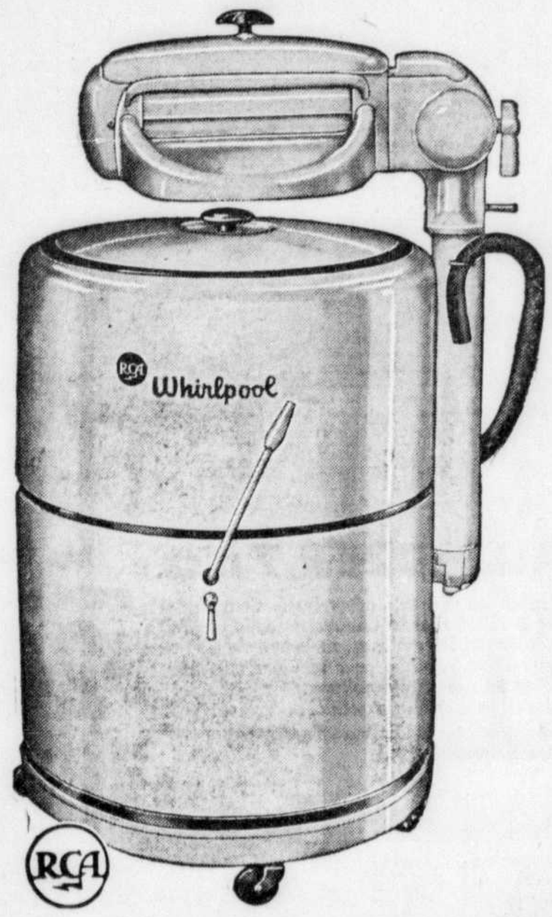
GAZ-GAZ

avec installation gratuite

BELANGER, Montclair II 40", auto. 61	Rég. 469.00	**319.**
BELANGER, Clairval III 1961, 36"	Rég. 377.00	**260.**
ENTERPRISE, 5178CB 1961, 36", auto.	Rég. 520.15	**310.**
HARDWICK, 3618-9EC 1961, 36"	Rég. 388.95	**265.**
TAPPAN-GURNEY, XKCV2440 1961, 40"	Rég. 459.95	**309.**

LES AUBAINES Whirlpool†

VENDEUR AUTORISE



LESSIVEUSE-ESSOREUSE

RCA Whirlpool

MODELE No GW-100

Essoreuse efficace et pompe puissante qui vide la cuve en moins de 2 minutes. Cuve en porcelaine-émail d'un blanc éblouissant, résistant aux acides et aux taches. Moteur de ¼ c.v., monté sur caoutchouc.

A BAS PRIX
SPECIAL FAUCHER
$109

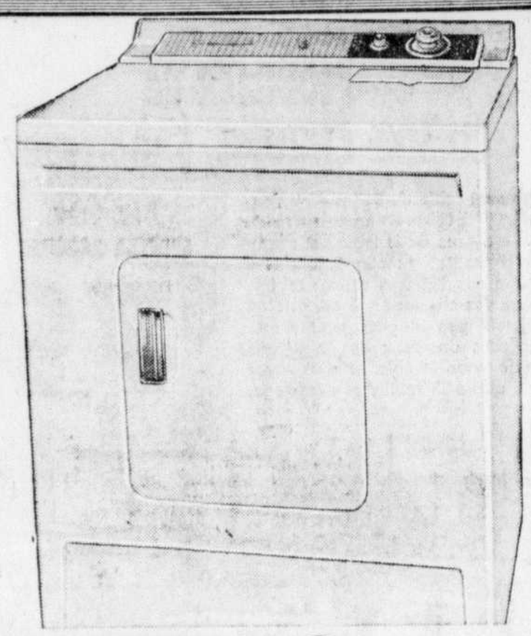
POELE ELECTRIQUE

RCA Whirlpool†

MODELE No E-376

Largeur: 30½" • Contrôles "Guide-lite" exclusif • Sélection de chaleur infinie • Panneau de contrôle avec lampe fluorescente • Gaufrier à contrôle thermostatique • Rôtissoire automatique • Rôtisserie automalaine.

PRIX REG. $409.80
Allocation $210.80
SPECIAL FAUCHER
$199



SECHEUSE AUTOMATIQUE

RCA Whirlpool

MODELE No GD-50

Voici une sécheuse tout à fait moderne, à contrôle de température et cycles variés pour séchage. Filtre à charpie. Cabinet résistant à la rouille, fini émail. C'est une aubaine à un bas prix jamais vu !

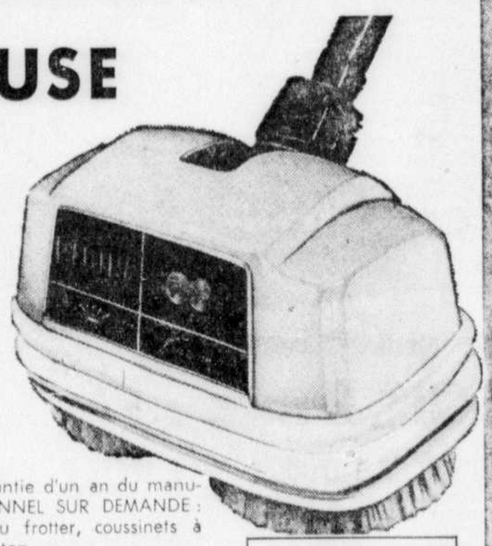
SPECIAL FAUCHER **$179**

GRATIS
Avec l'achat de cette sécheuse RCA WHIRLPOOL . . .
1 CAISSE DE SAVON TIDE
VALEUR DE $12.50

POLISSEUSE REGINA

MODELE A 2 BROSSES

"CUSTOM 400"



Brosses à révolution contraire, couvrant une largeur de 12" . . . vitesse de 600T/M . . . moteur de ¼ c.v., 25 à 60 cycles AC-DC. Pare-chocs genre robuste et n'égratignant pas. Commutateur genre pistolet, entièrement dissimulé. Garantie d'un an du manufacturier. EQUIPEMENT ADDITIONNEL SUR DEMANDE : Brosses combinées pour cirer ou frotter, coussinets à bouton-pression en laine de mouton.

REG. $69.95
SPECIAL FAUCHER
$37.50

GRATIS!
ACCESSOIRES ADDITIONNELS :
2 brosses pour cirer ou frotter, 2 brosses pour polir et 1 paire de tampons pour éclaircir.

POLISSEUSE REGINA

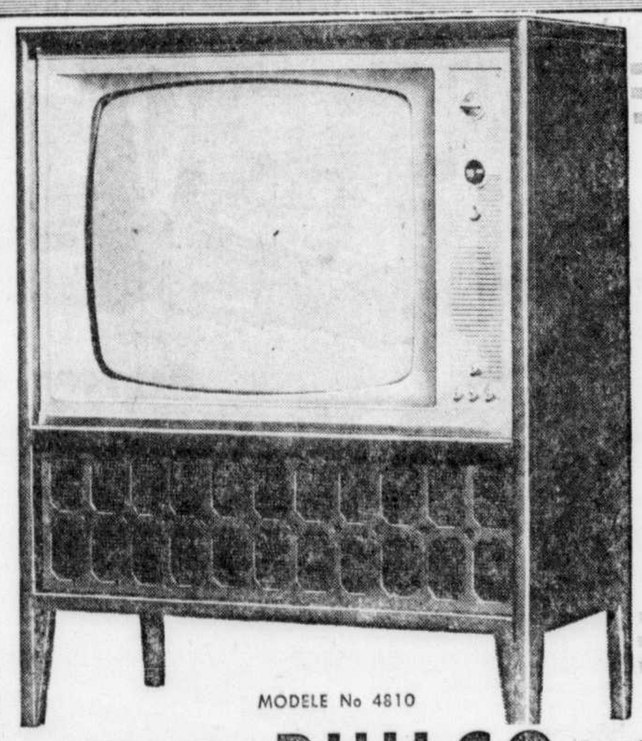
MODELE A 3 BROSSES

NO D-111

Trois brosses de 5¼" couvrant 14" de largeur. Conduite en forme de "T", en acier tubulaire, avec trois poignées en vinyle moulé. Fil de 20 pieds en vinyle, avec prise de courant moulée. Barrure de la conduite, moteur Universal de ¼ c.v., 105-120 volts, 25 ou 60 cycles AC-DC. Pare-chocs en vinyle n'égratignant pas. Frotte, cire, polit et fait reluire d'un lustre parfait.

REG. $119
SPECIAL FAUCHER
$52.95

GRATIS!
3 brosses pour polir, 3 autres tampons réversibles pour éclaircir. Ce sont des accessoires réguliers !



MODELE No 4810

TELEVISEUR PHILCO Le "CREIGHTON"

Une innovation dans la télévision tant par son aspect extérieur que par ses avantages : IMAGE RECTANGULAIRE AGRANDIE — filtre anti-éblouissant, lampe-écran surpuissante, brillance maximum, contraste agréable, nouveau châssis "froid" Philco, système sonore avant avec haut-parleur rond de 5¼", sélecteur de canaux, image plus nette, nouveau système "Safeguard" exclusif, fini noyer.

SPECIAL FAUCHER
$249

POURQUOI PAYER PLUS CHER AILLEURS?

REFRIGERATEUR DEFROST-O-MATIC

MODELE No R-8

Spacieux réfrigérateur-congélateur de fabrication très solide et de style moderne. Il faut le voir ! Une véritable aubaine à la Faucher !

Aussi, modèle R-6 ;
PRIX FAUCHER $143.95

BAS PRIX FAUCHER
$167

Modèle No PA-63

- Jouera pendant environ 1,000 heures.
- Fonctionne à l'aide de 6 petites batteries de lumière de poche à bon marché.
- Garantie d'un an.
- Radio à transistors qui jouera n'importe où . . . à l'intérieur ou à l'extérieur de l'auto.
- Contrôle du volume automatique.

2 dans 1!
RADIO D'AUTO PORTATIF LE "SPORTOMATIC"
REG. $89.95
SPECIAL FAUCHER **$72.50**

Automatic Radio

RADIOS D'AUTOS RCA VICTOR

Modèle A-352 — Fonctionnant sur courant de 6 volts. Tubes minuscules antichocs assurant une plus grande stabilité et indéfectibilité. Contrôle de volume automatique, cadran illuminé. Haut-parleur 6" x 9".

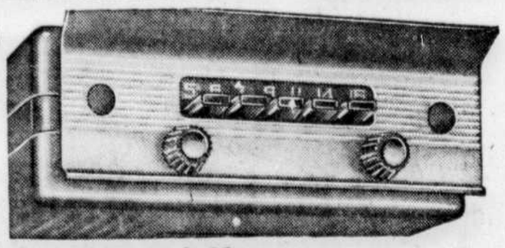
Aussi, modèle A-352X pour courant 12 volts.

BAS PRIX FAUCHER à compter de **$38.95**

RADIO D'AUTO

Modèle A-353 pour l'installation 12 volts, où le côté positif de la batterie est pris à la masse.

- Haute performance avec puissant circuit superhétérodyne régulier.
- Lampes miniature antichocs pour stabilité et efficacité même sur les routes les plus rugueuses.
- Haut-parleur elliptique éliminant fuite et trouble.

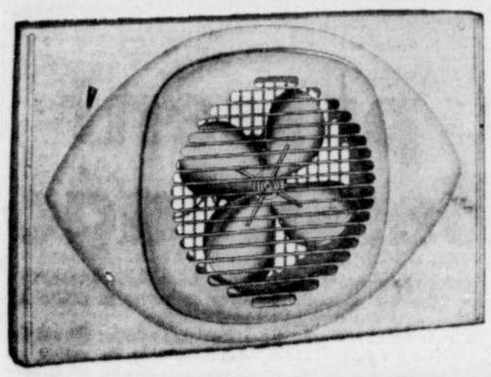


"Le Roi des Bas Prix"

Faucher

ÉLECTRIQUE LTÉE

251 est, rue BEAUBIEN — CR. 4-4373



VENTILATEUR ELECTRIQUE
"MARCO"

Modèle 1655 — S'ajuste facilement dans une fenêtre. Change l'air complètement d'une pièce ordinaire dans une minute. De fabrication très soignée.

GRAND SPECIAL FAUCHER **$18.95**

AUSSI, CHOIX D'EVENTAILS : **$6.95**

TERMES FACILES, SI DESIRE

Les meilleures MARQUES	BAS PRIX FAUCHER
RCA WHIRLPOOL, FF16V Rég. $599	$369
RCA WHIRLPOOL, FF20V Rég. $799	$429
ROY, 9 pi. cu., vertical Rég. $349	$209
RCA WHIRLPOOL, vertical, FD17 Rég. $399	$269
RCA WHIRLPOOL, horizontal, FD22H, 22 pi. cu. Rég. $499	$339
WESTINGHOUSE, vertical, 14 pi. cu. Rég. $499	$279
ROY, 9 pi. cu. SPECIAL	$195
ROY, 20 pi. cu. SPECIAL	$309
ROY, 20 pi. cu. SPECIAL	$319

CONGELATEURS

- Des économies substantielles !
- Des bas prix imbattables "sur toute la ligne" !
- Des marques connues !

IDEAL POUR L'ENTREPOSAGE EN MASSE DE VOS ALIMENTS CONGELES !

SEUL FAUCHER

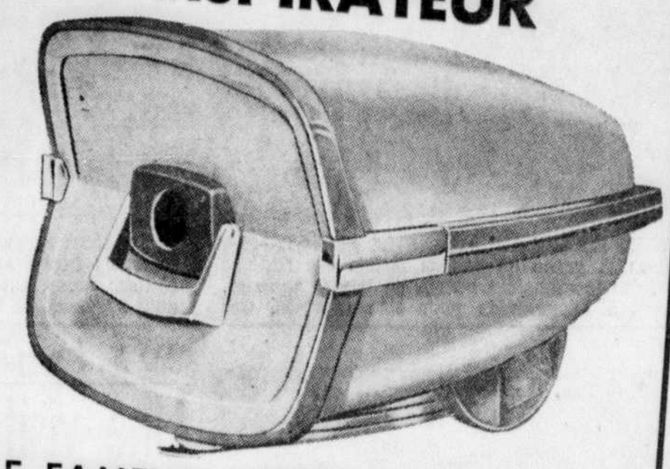
POUR LA

Fête des MERES

Le superbe ASPIRATEUR
FAIRBANKS-MORSE
Une AUBAINE formidable

Voila une aubaine épatante pour l'acheteur ! Car c'est tout un aspirateur ! Tout un cadeau pour la Fête des Mères !

Complet avec COFFRE D'ACCESSOIRES pouvant servir de banquette



LE FAMEUX MODELE No. D-115

Différent et prodigieux, il est compact et puissant dans son genre. Interrupteur au pied, moteur de 1 c.v., 20 pieds de cordon électrique avec relâche rapide. Sac en tissu avec fermeture-éclair, doublé d'un sac en papier remplaçable. Triple filtrage. Coffret en acier. 2 roues de 4" en polyéthylène. Pare-chocs en vinyle antidérapant.

SPECIAL FAUCHER **79.95**

VENEZ DES AUJOURD'HUI CAR LA QUANTITE EST LIMITEE !

Accessoires pour nettoyer . . . partout, sans fatigue !

- Boyau en vinyle léger et flexible à enclenchement.
- Deux tuyaux de rallonge nickelés.
- Aspirateur à pivot pour tapis.
- Accessoire en feutre pour épousseter les planchers.
- Brosse à pivot pour épousseter les murs.
- Brosse ronde pour épousseter.
- Accessoire pour recoins.
- Aspirateur pour meubles capitonnés.

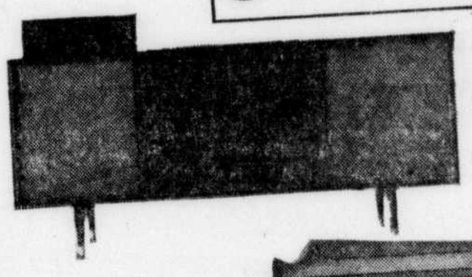
PEUT FAIRE CA

OUI!...

Seul FAUCHER peut faire ça...

Vendre TOUT aux PLUS BAS PRIX en ville ! Parce que seul Faucher se contente des PLUS PETITS PROFITS !

ELECTROHOME
STEREO & HI-FI



Le "GLENWOOD" — Combiné TV, phono-stéréo de haute fidélité dans un élégant cabinet Deilcraft possédant l'avantage d'avoir un grand compartiment pour la remisage des disques pouvant être utilisé aussi pour l'installation d'un appareil de TV Electrohome de 19". Connections spéciales prévues pour augmenter le nombre des haut-parleurs. Châssis au choix, de 8 lampes AM ou 12 lampes AM/FM. Tourne-disques Garrard "210" automatique. Grands "woofers" avec "tweeters" à même.

INFORMEZ-VOUS DE NOTRE PRIX !

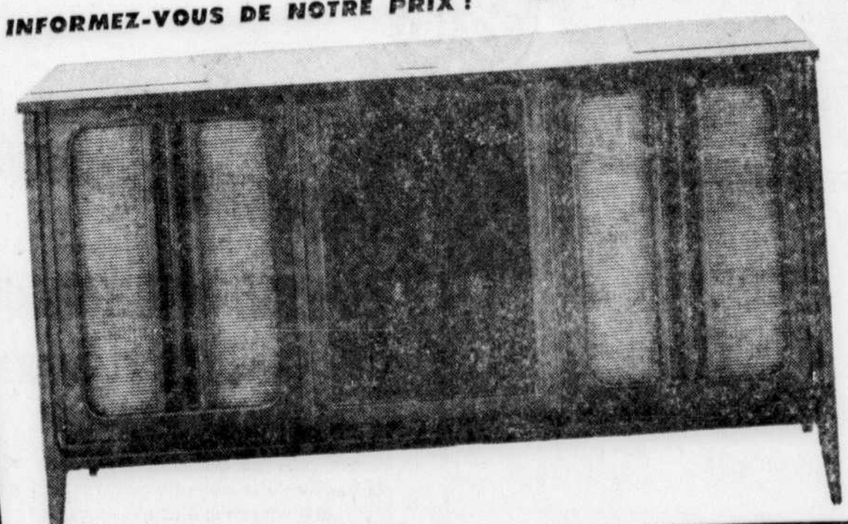
Le "KALMAR"

Radio-phono combiné haute fidélité. Meuble moderne de style scandinave. Châssis Duplex à 15 lampes. Les syntonisateurs séparés AM et FM peuvent être réglés simultanément pour une audition stéréo-radio "Simulcast". Sélecteur exclusif à boutons-poussoir "Broad Band" pour radio Hi-Fi AM. Nouveau tourne-disques Garrard type-A automatique à trois tiges interchangeables et bouton pour 45 RPM.

INFORMEZ-VOUS DE NOS PRIX !

INFORMEZ-VOUS DE NOTRE PRIX !

Le "CONCORD V" — Combiné radio-phono stéréo de haute fidélité ; magnifique cabinet Deilcraft ; choix de cinq finis poncé main. Syntonisateur stéréo AM/FM 12 lampes avec deux bandes de sélection genre 'bar', commandées par 7 boutons-poussoir. Table automatique genre "A" avec plateforme amovible.



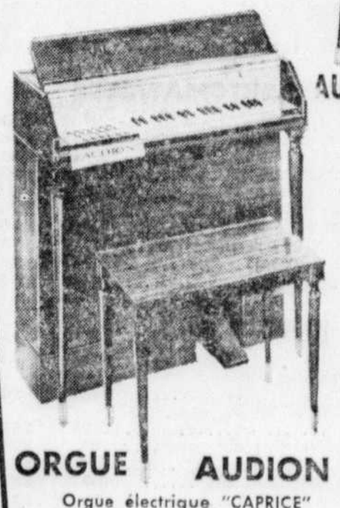
INFORMEZ-VOUS DE NOTRE PRIX !

RADIO-PHONO STEREO SHELBERN

DE STYLE CONSOLE

Modèle RST-100. Radio AM. Système à 4 haut-parleurs, harmonisation étudiée pour bien reproduire les sons aigus et les graves. Circuit à 7 lampes. Type superhétérodyne. Changeur automatique anglais à 4 vitesses. Fini noyer.

SPECIAL FAUCHER **$129.95**



ORGUE AUDION "BERKSHIRE"

Orgue électrique de style console contemporain

Modèle no A-2021 — Luxueux cabinet de fabrication experte, style "décorateur" en bois dur plaqué noyer fini main. Clavier à trois octaves avec touches de format régulier, plus jeu Audion et accords majeur et mineur. La méthode utilise l'alphabet, vous permettant de jouer harmonieusement et immédiatement, sans leçons. Rég. $319.95

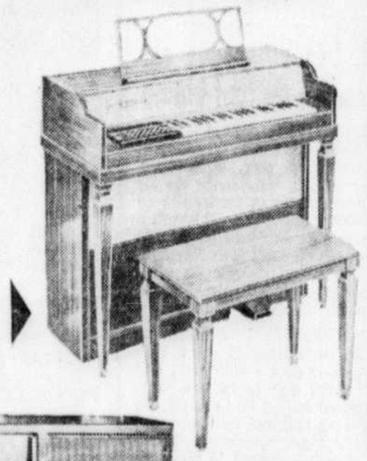
AU PLUS BAS PRIX EN VILLE !

ORGUE AUDION

Orgue électrique "CAPRICE"

Modèle no A-2030 — Cet orgue superbe, de haute qualité, possède 37 touches standard noires et blanches de pleine grandeur, réparties sur trois octaves chromatiques. Avec la méthode "AUDION KEY-SELECTOR", approuvée par les professeurs, toute personne peut jouer de cet instrument. Aubain merveilleux ! Rég. $419.95

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE !



ENTREPOSAGE GRATUIT JUSQU'A LIVRAISON REQUISE

stereo action

LE SON QUE VOS YEUX PEUVENT SUIVRE SUR DISQUES **RCA VICTOR**

Runnin' Wild LSA-2306 — The Music Goes 'Round and 'Round LSA-2353

DYNAMICA LSA-2287

COMMANDES POSTALES ACCEPTEES

Adressez mandat postal en incluant le montant de la taxe de vente S.V.P

La musique "tourne et tourne en rond", elle vient de-ci, de-là, de partout dans ces merveilleux et nouveaux albums à action stéréo. Arrangements spectaculaires et technique grandiose. Vous vous devez d'en entendre le contenu pour le croire, et quand vous l'aurez entendu, vous "verrez" ce que nous voulions dire.

Rég. $5.98

SPECIAL FAUCHER **$4.19**

EN MAGASIN : Toutes les marques réputées . . . A BAS PRIX FAUCHER !

ACCORDEONS HOHNER
Oui...

la marque la plus réputée au monde ! Les instruments HOHNER donnent un son parfait !

BAS PRIX FAUCHER *à partir de*

$29.95

Modèle "Oshawa" de Graetz

COMBINE STEREO DE HAUTE FIDELITE

- Châssis à 14 lampes.
- Radio AM/FM 2 ondes courtes.
- 8 haut-parleurs.
- Cabinet de véritable dessin canadien.
- Fini noyer scandinave huilé, poli à la main.
- Dim.: 72" x 16" x 30".

REG. 5649
ALLOCATION $220
BAS PRIX FAUCHER

$429

"Le Roi des Bas Prix"

Faucher

ELECTRIQUE LTEE

251 est, rue BEAUBIEN — CR. 4-4373

MERCENAIRES BLANCS ARRETES AU KATANGA — Sous la garde de soldats malais des Nations unies, des mercenaires blancs, de langue anglaise, arrivent à Léopoldville pour être déportés. Ces mercenaires combattaient pour l'armée katangaise lorsqu'ils furent appréhendés par les troupes des Nations unies. Un porte-parole du Katanga a dit qu'il s'agissait de Sud-africains.

Situation dramatique:

60,000 réfugiés passent de l'Angola au Bas-Congo

LUANDA, Angola, (PA, AFP, Reuter) — Soixante mille Angolais environ ont trouvé refuge dans le bas Congo, a déclaré hier M. Gaston Dioni, vice-président de la province de Léopoldville, qui revient d'un voyage de deux jours, dans la région frontalière envahie par les réfugiés.

Des réfugiés angolais au nombre de 55,000 ont déjà été recensés à Luadi, Banana, Madimba, Kimpangu, Matadi et Songolo, a précisé M. Dioni, qui a souligné que leur arrivée au Congo posait tant au gouvernement provincial qu'au gouvernement central des problèmes d'hygiène, de ravitaillement et d'hébergement, qui seront difficiles à résoudre.

En effet, les routes sont trop mauvaises pour acheminer des vivres et les maladies risquent de prendre un caractère épidémique dans ces populations, qui vivent dans des conditions particulièrement précaires. Il faut craindre en particulier la maladie du sommeil, la lèpre et le pian.

Des soldats vendent leurs armes

"Nous sommes décidés à réserver à nos frères d'Angola une bonne hospitalité spontanée, a déclaré M. Dioni, qui a lancé un appel à la solidarité internationale.

A la suite du renouveau d'activités rebelles les autorités portugaises de Goa ont supprimé certains avant-postes et renforcé les postes de gardes les plus exposés.

Plusieurs rebelles qui ont été capturés dans la région de Maquela de Zombo, ont déclaré que des soldats congolais de la région de Matadi vendent leurs armes aux rebelles car ils manquent d'argent, n'ayant pas touché leur solde depuis longtemps.

Selon l'envoyé spécial en Angola du "Diario Popular" les rebelles s'efforceraient maintenant de détruire les plantations, surtout dans la région de Carmona, ville appelée "la capitale du café".

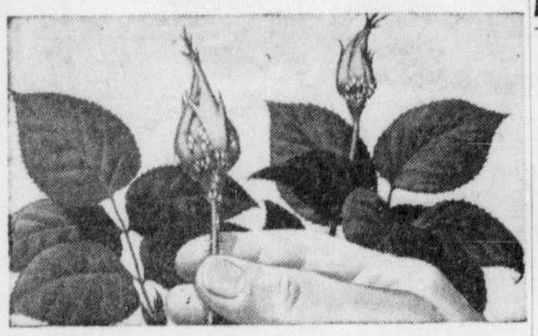
Jeunes voleurs d'autos en Cour

CHICOUTIMI. (J.-M. F.) — Quatre jeunes gens de Jonquière, âgés de 15 à 17 ans, ont comparu devant le juge Richard Alleyn sous des accusations de vols d'automobiles.

Le chef du groupe, ayant déjà eu affaire à la police, entraînait ses compagnons inexpérimentés. En effet, ils ont dérobé un véhicule de $600 le 25 avril, un autre, de $2,000 le 29 avril et, ensuite le dernier, d'une valeur de $3,000, le 9 mai. En outre, le 9 mai, le chef a pénétré dans un chalet, dérobant une carabine .22 ainsi que deux boîtes de cartouches.

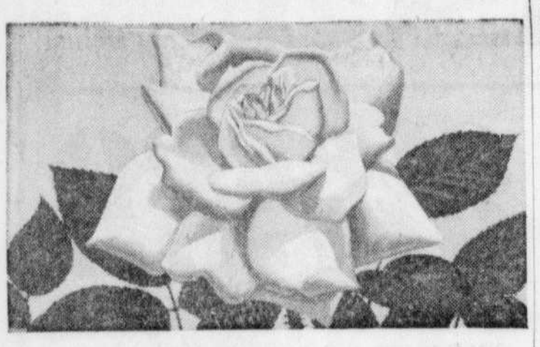
Dans son cas, le juge a ordonné un examen médical, car, selon le rapport de la police, un examen du genre a déjà été fait et il importe de savoir à nouveau l'état mental du prévenu.

Les trois complices ont été laissés à la garde de leur père. Deux d'entre eux connaîtront leurs sentences en juin, alors que le service social aura fait enquête; le troisième, en raison de ses antécédents et de son milieu familial, a bénéficié d'une sentence suspendue.



Les ennuis qui commencent?

pressez simplement —



protégez vos roses contre les insectes et la maladie!

La poudre ORTHO pour roses dans le pulvérisateur à pression en plastique souple supprime la corvée de l'entretien des roses. Une bouffée libère une puissante combinaison d'insecticides et de fongicides: lindane, phaltan, soufre, DDT. Résultat: la poudre ORTHO pour roses détruit les pucerons, la fumagine, le mildiou, la rouille, les tisserands, le popille japonais, les limaces, les thrips et bien d'autres . . . conduit les roses en sécurité du bouton à la fleur!

Se recharge! Votre pulvérisateur en plastique durera des années.

ORTHO

MARQUE DÉPOSÉE

ORTHO AGRICULTURAL CHEMICALS LIMITED
Oakville, Ontario — New Westminster, C.-B.

Disponible chez les marchands ci-dessous :

E. DACCORD LTÉE
CENTRE DE JARDIN
900, Montée de Liesse
St-Laurent — RI. 7-2401

Pascal HARDWARE
EN VENTE A TOUS NOS MAGASINS
Service des commandes postales
301 rue Craig ouest

DUPUY & FERGUSON
LIMITEE
en face de l'hôtel de ville
438, Place Jacques-Cartier
UN. 6-8594

SEMENCES, PLANTES, ARTICLES DE JARDIN.
W. H. PERRON & Cie Ltée
L'ABORD A PLOUFFE, P.Q.
"Chez PERRON tout est bon"

FERGUSON
GARDEN CENTER LTD.
11,885, BOUL. LACHAPELLE
FE. 4-7480

QUINCAILLERIE
Riley Hardware
BOUL. HARWOOD
DORION — BE. 4-2087

LA MAISON LANGEVIN Enr'g.
281, rue de la Couronne
QUEBEC — Tél. 523-0619

JACK VINCELLI
Landscape Contractors Ltd.
5803 ave Westminster
HU. 8-5301

Pour M. Bourguiba

Une visite fructueuse aux E.-Unis

WASHINGTON. (UPI, AFP) — Le président de la Tunisie et madame Bourguiba ont quitté Washington hier pour se rendre à New York d'où ils partiront samedi pour retourner dans leur pays, via l'Irlande.

Au terme d'une visite d'Etat à Washington commencée mercredi dernier, le président tunisien et madame Habib Bourguiba ont quitté la capitale américaine en grande pompe, à la suite d'une cérémonie d'un éclat exceptionnel qui s'est déroulée à l'aéroport militaire de Washington.

En réponse à l'allocution du secrétaire d'Etat adjoint, M. Chester Bowles, le chef d'Etat tunisien a déclaré : "Je tiens à affirmer combien j'ai été touché par la cordialité de l'accueil et la gentillesse du président Kennedy, de madame Kennedy et de tous ses collaborateurs. Je vous dis que le peuple tunisien en sera très touché. Je garde le meilleur souvenir de cette visite."

Accord commercial

Au cours de son séjour aux Etats-Unis, M. Bourguiba a négocié un accord avec les Etats-Unis concernant des achats de céréales.

Un communiqué de la Maison Blanche a annoncé hier que le gouvernement américain a donné son accord de principe à une aide à la Tunisie pour permettre à ce pays de faire face à un grave déficit dans la production de céréales.

Les Etats-Unis sont disposés à procéder à des envois de produits alimentaires et de céréales tels que du blé, de l'orge et du maïs dans le cadre du programme des "Vivres pour la Paix".

Le communiqué précise qu'un accord est intervenu en ce sens à la suite d'une demande urgente faite par M. Bourguiba, président de la Tunisie, au cours de sa visite à Washington, la semaine dernière.

La Tunisie est actuellement victime d'une baisse sérieuse de ses récoltes par suite d'une sécheresse prolongée. Les paiements des céréales américaines seront effectués en dinars tunisiens, dont la plus grande partie sera remise à la Tunisie afin d'intensifier le développement économique.

M. Léo Villeneuve est exonéré de tout blâme

ROBERVAL. (B. A.) — A l'issue de l'enquête du coroner, tenue mardi soir, à Normandin, sous la présidence du Dr Gustave Poisson, un verdict de mort accidentelle a été rendu à la suite du décès de M. Achille Trottier, du rang 4, de Normandin, et le conducteur du véhicule, M. Léo Villeneuve a été exonéré de tout blâme.

Au cours de l'enquête, conduite par l'agent Maurice Tardif, de la police judiciaire, il a été établi que la victime marchait au milieu de la route. De plus, au moment de l'accident, une épaisse brume recouvrait le chemin, rendant la visibilité presque nulle de sorte que le conducteur de l'auto n'aurait vu la victime qu'à la toute dernière minute et ne put faire aucun mouvement pour l'éviter. Enfin, des membres de la famille ont déclaré que le vieillard était sourd et que sa vue n'était pas très bonne. Conduit à l'hôpital de Dolbeau, immédiatement après l'accident, le septuagénaire décédait au cours de la nuit.

C'est l'agent Edouard Gosselin, de la police de la route qui fit les constatations d'usage.

Le défunt laisse dans le deuil, son épouse, née Gertrude Cloutier et deux fils, MM. Maurice et Camille Trottier. La dépouille mortelle est exposée chez son fils Maurice, au rang 4 de Normandin. Le service aura lieu vendredi matin, à 10 h., à l'église de Normandin et la sépulture au cimetière paroissial.

JEAN GERVAIS
défie toute concurrence
DANS LES PRIX
DANS LA QUALITÉ
DANS LE SERVICE

Tous ces appareils sont neufs, garantis et seront livrés tels qu'empaquetés par le manufacturier.

REFRIGERATEURS

	REG.	VENTE
ADMIRAL R104 10 pi. cu. de luxe 1961.	299.95	179.95
ADMIRAL RTN149 autom. 13', 2 portes zone zéro, sans givre	499.95	359.95
WESTINGHOUSE RNA13 13' auto., zone zéro	389.95	299.95
WESTINGHOUSE RHB12, autom., 12', zone zéro, 1961	319.95	264.95
GENERAL ELECTRIC TLT130 autom. 13' zone zéro	499.00	319.95
McCLARY ZD1416 auto., zone zéro, 14', 1961	499.95	349.95
DEFROST-O-MATIC, 6 pi. cu. 1961	199.95	144.95
MOFFAT-NORGE MCTSF-13-1960, 2 portes, 13' autom. zone zéro	589.95	339.95
KELVINATOR K56R, 11' auto., zone zéro	369.95	259.95
KELVINATOR K77MR 2 portes, zone zéro	499.95	289.95
ROY Magnificent 1961, 13' auto., zone zéro	446.00	279.95
FRIGIDAIRE FI 13C 1961 13' auto. zone 0	479.95	344.95
FRIGIDAIRE FI-13TC 1960 13' autom. zone zéro. 2 portes	509.95	359.95
FRIGIDAIRE FD11C 1961, 11' aut. zone zéro	369.95	274.95
FRIGIDAIRE D13C 13' de luxe	339.95	229.95
RCA WHIRLPOOL HC11 auto., zone zéro, 12', 1961	389.00	259.95

LAVEUSES DE VAISSELLE

GENERAL ELECTRIC SP43, mobile	329.95	259.95
INGLIS JFU70 sous comptoir	439.95	329.95
INGLIS JFP50, mobile	369.95	279.95
KITCHEN-AID, KD12 sous comptoir	439.95	329.95
RCA WHIRLPOOL, FU 70 sous comptoir	439.95	329.95

LESSIVEUSES

EASY A 18-11 automatique, de luxe 1960	429.95	274.95
FRIGIDAIRE WCIC, 1961	499.95	359.95
GENERAL ELECTRIC TWA 960	499.00	309.95
INGLIS "Royal" 1961	489.50	DEFI
MAYTAG, T42 automatique, 1961	479.95	359.95
RCA WHIRLPOOL HA90, autom. 1961	479.00	319.95
RCA WHIRLPOOL HA70 1961	389.00	264.95
WESTINGHOUSE L127 automatique	299.95	199.95
WESTINGHOUSE LCB30 autom. 1961	339.95	DEFI
PHILCO, combinée, laveuse-sécheuse, CE704	649.95	479.95
GENERAL ELECTRIC SPG 200, avec pompe	189.00	104.95
INGLIS "Custom" avec pompe	189.95	99.00
BEATTY, 224713, avec pompe	194.50	99.00

SECHEUSES AUTOMATIQUES

BEATTY, 283901, 1960	249.50	149.50
EASY E-18-11 automatique, de luxe 1960	299.95	184.95
FRIGIDAIRE, DCIFC, 1961	379.95	279.95
GENERAL ELECTRIC TDA 930	349.00	219.95
INGLIS "Royal" 1961	369.50	DEFI
RCA WHIRLPOOL HD90 1961	359.00	224.95
RCA WHIRLPOOL HD70 1961	299.00	199.00
WESTINGHOUSE D-127 automatique 1960	199.95	144.95
WESTINGHOUSE DCB-30 1961	239.95	183.95
MAYTAG, 641, 1961	334.95	264.95

POELES ELECTRIQUES

BEACH E2206 22" modèle 1961	191.50	124.95
KELVINATOR KRM30U autom. 30" 1961 B.B.Q.	309.95	199.95
McCLARY DME30-16 1961, 30" auto., rôtisserie	309.95	199.95
FRIGIDAIRE RDG38C 1961, 30" auto.	339.95	229.95
ENTERPRISE 9130 1961 auto. 30"	339.95	179.95
FINDLAY E30B 1961, auto. 30"	359.95	199.95
MOFFAT 30E60W auto. 30"	299.95	189.95
MOFFAT 30E100WR autom. 30", B.B.Q.	439.95	289.95
GENERAL ELECTRIC TJC348 autom. 30"	289.95	209.95
BELANGER Châtelet 320 auto. 30"	349.95	199.95
BELANGER Châtelet 4T 30" autom. 1961	414.95	269.95
RCA WHIRLPOOL G634 auto. 30"	299.00	194.95
ROY 30-40 auto. 30" B.B.Q. 1961	330.00	224.95
TAPPAN-GURNEY EYVR30 autom. 30" B.B.Q. 1961	299.95	174.95
WESTINGHOUSE KCB30R 1961 auto. 30" rôtisserie	319.95	209.95

POELES COMBINES GAZ-GAZ AVEC INSTALLATION GRATUITE

BELANGER Montclair II 40" aut. 61	469.50	329.95
BELANGER Clairval III 1961, 36"	377.00	264.95
ENTERPRISE 5178CB 1961 36" auto.	520.15	319.95
HARI WICK 3618-9E 1961 36"	388.95	269.95
TAPPAN-GURNEY XKCV2440 1961 40"	459.95	319.95

PLUS DE 300 MOBILIERS de toutes les meilleures marques EN VENTE A PRIX DE DEFI

Pas de dépôt • Entreposage gratuit

LES AMEUBLEMENTS JEAN GERVAIS
5270, RUE HENRI-JULIEN — CR. 7-4103
1145 EST, MONT-ROYAL — LA. 4-6817

VOUS EPARGNEZ PLUS* CHEZ JEAN GERVAIS

SUR CES APPAREILS GENERAL ELECTRIC

et vous êtes assurés du meilleur service et de la garantie la plus complète

REFRIGERATEUR-CONGELATEUR
13 PI. CU.
AUTOMATIQUE AVEC ZONE ZERO
GENERAL ELECTRIC

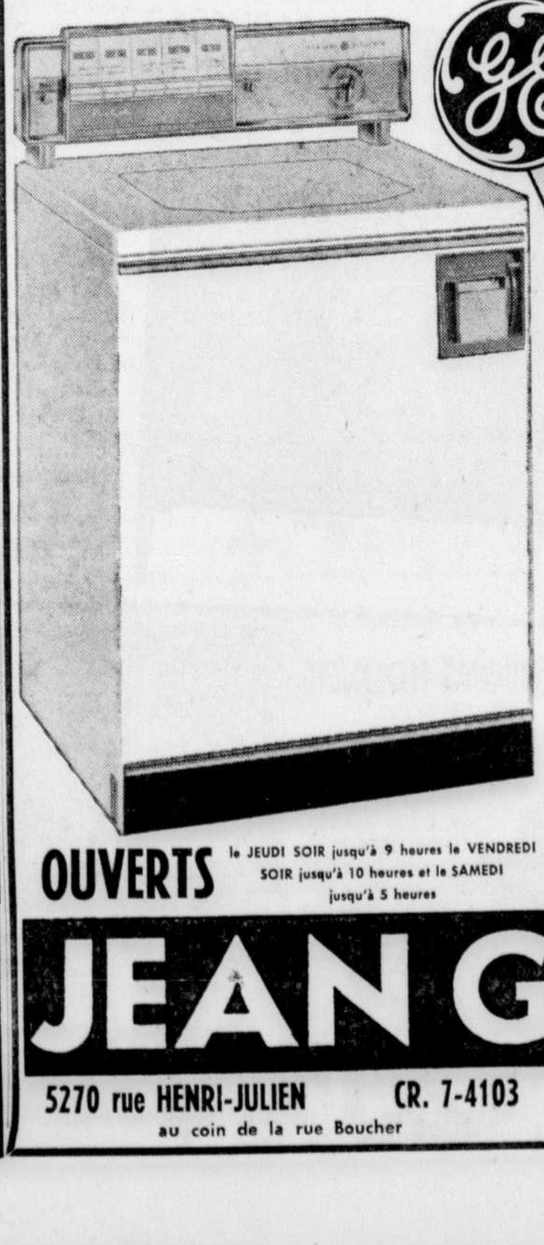
Modèle TLT-130. Congélateur à zone zéro, contenant 67 livres. Dégivrage automatique. Tablettes pivotantes. Porte magnétique. Légumiers doubles. Sections spéciales pour beurre, fromage, jus concentrés, crème glacée.

REG. 499.95
*MOINS ALLOCATION
329.95

SECHOIR-CONDITIONNEUR
GENERAL ELECTRIC
AVEC REGULATEUR AUTOMATIQUE

Modèle TDA 930. Un seul réglage et le linge est séché et conditionné à la perfection. Rafraîchisseur d'air, défroisseur, humecteur, avertisseur automatique, éclairage intérieur.

REG. 349.95
*MOINS ALLOCATION
219.95



LAVEUSE AUTOMATIQUE
GENERAL ELECTRIC
FILTER-FLO A 5 CYCLES

Modèle TWA 960 avec distributeur automatique pour agent de javelage (provision pour 1 mois). Choix de 2 vitesses et 6 températures d'eau pour lessives et rinçages.

REG. 499.95
*MOINS ALLOCATION
309.95

ENTREPOSAGE GRATUIT
PAS DE DEPOT • TERMES FACILES

OUVERTS le JEUDI SOIR jusqu'à 9 heures le VENDREDI SOIR jusqu'à 10 heures et le SAMEDI jusqu'à 5 heures

JEAN GERVAIS
5270 rue HENRI-JULIEN au coin de la rue Boucher — CR. 7-4103
1145 est, MONT-ROYAL près de la rue De Laroche — LA. 4-6817

Transactions immobilières

Quartiers Mont-Royal — Avenue Lacombe, Nos 4885-4887. Lots Nos Pt 130-90,91, terrain 33 x 87 pds. Mme Morris Minzberg à Ben Goldberg, $30,000.00 —1530047.

Notre-Dame-de-Grâces — Rue Mayfair, Nos 4891-4893. Lots Nos 149-377-1, 149-376-2, terrain 36'2" x 115 pds. William Price à Abraham Hoffmann, $24,250.-00 — 1530073.

* * *

Villes Baie D'Urfée — Brittany Road No 4. Lot No 325-115, terrain 100 x 150 pds. René Faucher à Garnet T. Page, $32,-500.00 — 1530094.

Côte-St-Luc — Avenue Rosedale, No 5577. Lots Nos 88-929 Pt 88-47, 49, terrain 96' x 76 pds. Dr Fotis Fotiadis et al à Miroslav Stedry, $36,000.00 — 1530071.

Avenue Jellicoe, No 5624. Lot No 100-339, terrain 50 x 92'4' pds. Realty Projects (1957) Inc. à Boris Denbow, $28,500.00 — 1530147.

Dollard-des-Ormeaux — Rue Greenview, No 20, Lot No 287-88. Belcourt Construction Company à Sarah Maxwell, et al, $16,206.00. — 1530087.

Lachine — 9e Avenue, No 270. Lot No Pt 751-95, terrain 25 x 100 pds. Belair & Belair Inc. à Fernand Emond, $23,000.00— 1530095.

LaSalle — Blvd Lasalle, No 9550. Lot No Pt 958, terrain 60 x 80—4.800' pds en sup. Frederic Lafleur à Sa Majesté la Reine Elisabeth II, $16,108.09 — 1530093.

Chemin public. Lot No Pt 995-8, terrain 1251 pds en sup. Donald C. Elmslie à Sa Majesté la Reine Elisabeth H, $5,212.50 —1530098.

Montréal-Nord — Rue Marcel-Monette, No 5604. Lots Nos 28-242-2, 28-244-2. Claude Legault Construction Ltée à Leon Jagodzinski, $14,950.00 — 1530146.

Outremont — Avenue Beloeil, No 19. Lot No 12-44, terrain 48 x 120'6' pds. Succ. Joseph-N. Coutlée à Révérend Ambroise Lafortune, $33,500.00 — 1530168.

Pierrefonds — Blvd Pierre-Lauzon, No 4831. Lot No 32-31-1, terrain 68 x 82'7' pds. Henry L. Roberts à Josef Muntigl, $16,-000.00 — 1530097.

Rivière-des-Prairies — 27e Avenue, No 10,097. Lots Nos 133-108, 109. Edouard Laplante à Albert Ouellet, $11,000.00 — 1530032.

2e rue, No 9628. Lot No 125-22, terrain 20 x 90 pds. Bourget Construction Inc. à Pierre Lavigne, $10,986.12 — 1530062.

2e rue, No 9626. Lot No 125-23, terrain 32'6' x 90 pds. Bourget Construction Inc. à Marcel Leclerc, $11,395.74 — 1530063.

Ste-Anne-de-Bellevue — Rue St-Georges, No 5. Lots Nos Pt 205-8, 9, terrain 100 x 130 pds. Succ. Sinclair Laird à Joseph Raymond, $19,000.00 — 1530118.

St-Laurent — Rue Ward, Nos 2027-2029. Lot No 476-393. Constellation Realties Inc. à Mme William Finer, $32,000.00 — 1529980.

Rue Marcel, Nos 3070-3072. Lot No 96-44. Belcourt Construction Company à Fred Hale Jr., $22,256.00 — 1530075.

Montée-de-Liesse, No 645, Lots Nos 504-3, 6, terrain 200 x 273 pds. Comar Limitée à John Simkovits, $46,000.00 — 1530181.

Westmount — Avenue Metcalfe, No 401. Lots Nos 261-9-5, 261-9-4, etc. Leo Mergler et al à The Congregation Shaar Hashomayim, $89,600.00 — 1530149.

La cinémathèque sera mieux logée

La cinémathèque qui se trouve à la Bibliothèque municipale sera bientôt mieux logée, par suite d'une décision prise hier par le comité exécutif.

Actuellement à l'étroit, au deuxième étage de l'édifice de la rue Sherbrooke est, la cinémathèque occupera en effet l'espace actuellement réservé pour le logement du gardien, au sous-sol, avec entrée rue Montcalm.

L'espace occupé par le logement qui disparaitra est d'environ 1,615 pieds carrés, c'est-à-dire trois fois la superficie du "coin" actuel de la cinémathèque.

Le Jeune commerce a fêté son président M. Albert Gosselin

SHERBROOKE — Les membres du Jeune commerce de Sherbrooke, réunis hier soir au club des Elans, ont rendu hommage à M. Albert Gosselin, président sortant de charge, et à son épouse.

M. Gaston Savard, secrétaire de l'organisme, a lu une adresse à l'endroit du président, rappelant tout le dévouement qu'a apporté M. Gosselin à la direction du Jeune commerce.

Prenant la parole à son tour, M. Gosselin a remercié tous les membres du Jeune commerce pour l'appui qu'ils lui ont fourni durant son mandat.

Les élections à la présidence et à la vice-présidence du Jeune commerce auront lieu le 15 mai prochain. Deux candidats s'affronteront à la présidence, soit M. Roland Bernard, et le Dr Jean-Paul Blouin, alors que MM. Claude Papineau, Emile Lavoie et Fernand Saint-Laurent se feront la lutte pour le poste de vice-président.

Guerre aux stupéfiants

GENEVE. (Reuters) — M. K. C. Hossick, du Canada, a été réélu à l'unanimité président de la commission des stupéfiants des Nations unies, dont la 16e section vient de s'ouvrir à Genève. La commission tentera de fondre en une seule toutes les conventions relatives au contrôle des stupéfiants.

La quincaillerie de renom...

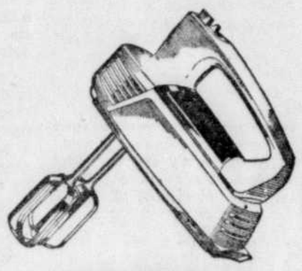
OMER DESERRES

- 1406 St-Denis, angle Ste-Cath.
- 6955 St-Hubert, angle Bélanger
- Centre d'Achats Wilderton
- Centre d'Achats Rockland (Sport seulement)

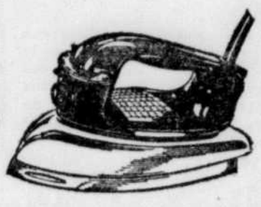
OUVERT LE VENDREDI SOIR
jusqu'à 9 h. 30
Tél. AV. 8-0251
CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS

Suggestions pour la
FÊTE DES MÈRES
Dimanche, 14 mai

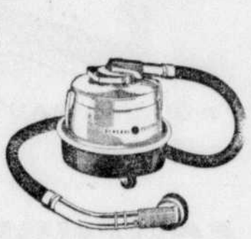
UN ACCESSOIRE "GENERAL ELECTRIC"



MALAXEUR MANUEL G. E.
Disques de fouettage exclusifs réduisant les temps du fouettage de 50%. — 3 vitesses réglées au pouce. Rose, jaune, turquoise ou blanc. No M5.
Rég. $25.95 Spécial $16.35

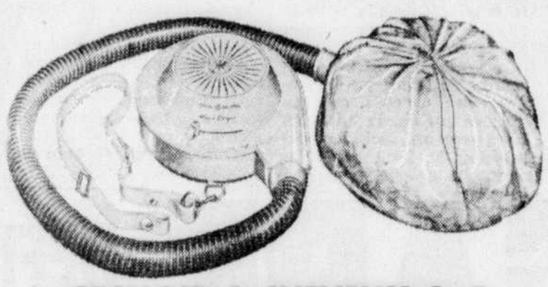


FER A SEC ou à VAPEUR G.E.
Cadran indicateur de chaleur pour tous genres de tissus. Support pratique de corde. Pèse 3 lb 2 oz. Semelle extra large. Poignée refroidie à l'air. No F-94.
Rég. $21.50 Spécial $17.75



ASPIRATEUR
AVEC ENROULEUR DE CORDE G.E.
Dessus pivotant, principe "Air Flow". Tuyau flexible très léger, deux sacs filtres. Puissant moteur 1 c.v.
Modèle VC-5 Spécial $64.88

GRILLE-PAIN
AUTOMATIQUE G.E.
Donne toujours des rôties à votre goût. Le réglage sensible d'après la couleur vous laisse choisir vos rôties préférées. Brillant chromé. No T-31.
Rég. $22.95 Spécial $19.75



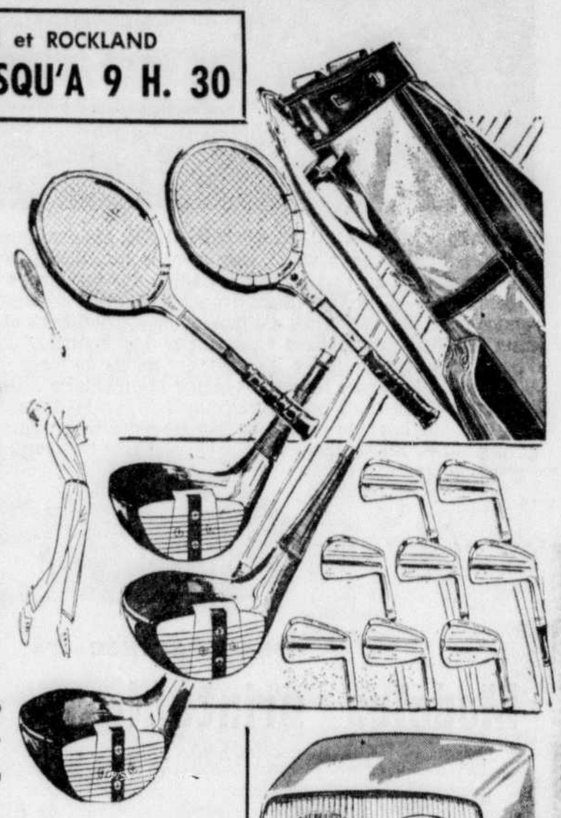
SECHOIR A CHEVEUX G. E.
Séchoir silencieux — Choix de 3 températures en plus d'un réglage "frais pour l'été". Isolation complète — Bonnet lavable à la main. Corde de 8 pieds fixée en permanence. Dispositif supprimant l'interférence radio et TV. Rose ou ivoire.
No HDI REG. $32.50 — SPECIAL $27.75

MAGASINS ST-DENIS, ST-HUBERT ET WILDERTON

MAGASINS ST-HUBERT, WILDERTON et ROCKLAND
OUVERTS LE JEUDI SOIR JUSQU'A 9 H. 30

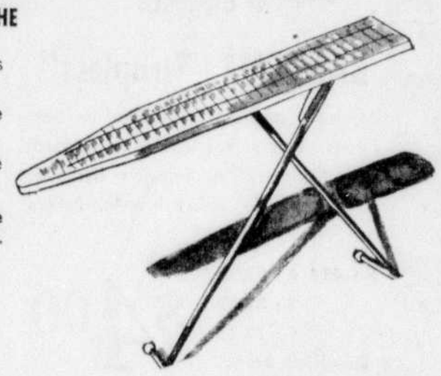
20%
DE REDUCTION
SUR EQUIPEMENT "SPALDING"
POUR DAMES ET MESSIEURS
- BATONS DE GOLF SPALDING "BOBBY JONES"
- SACS DE GOLF (DANS TOUTES LES MARQUES)
- RAQUETTES DE TENNIS "SPALDING"

MAGASINS ST-DENIS, ST-HUBERT, WILDERTON ET ROCKLAND

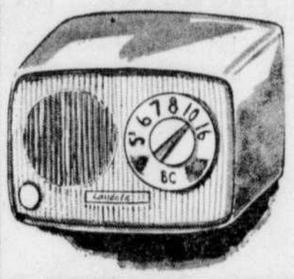


PLANCHES A REPASSER "RID-JID"
AVEC COUVRE-PLANCHE
- Acier émaillé — dessus ventilé
- S'ajuste en hauteur de 20½" à 35"
- Pieds à embouts de caoutchouc

COUVRE-PLANCHE de caoutchouc-mousse. Rég. $10.95
SPECIAL $8.49



MAGASINS ST-DENIS, ST-HUBERT ET WILDERTON



RADIOS DE TABLE
à 5 lampes
Modèle compact 6¾" x 4¼" x 3¾". Turquoise, rose, gris, beige.
SPECIAL $11.75

CUISSON A LA MODERNE...
CUISEURS "PRESTO"
Nouveau modèle
- Les aliments conservent leurs vitamines et sels minéraux
- Tableau de temps de cuisson sur le manche du couvercle
- Indicateur de pression, soupape de sûreté
- Alliage d'aluminium hautement poli

Capacité 3½ pintes rég. $16.95 SPECIAL $10.79
Capacité 5 pintes rég. $19.95 SPECIAL $13.79

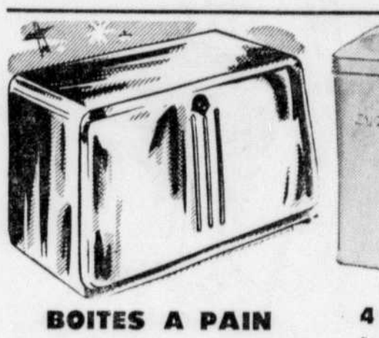
BALANCES DE SALLES DE BAIN
"Superior". Acier émaillé rose, blanc. Poignée pratique sur le dessus. 0 à 240 lbs. Rég. $6.30. SPECIAL $4.95

PERCOLATEURS "PYREX"
Vont au feu. Capacité 6 tasses. Rég. $5.95 SPECIAL $4.88

MAGASINS ST-DENIS, ST-HUBERT ET WILDERTON

Offre répétée!
FERS A REPASSER DE VOYAGE
SPECIAL $2.97

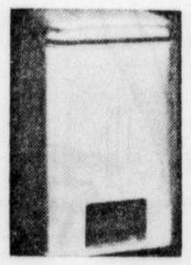
Pour le VOYAGE, le COUVENT et MEME à la MAISON
Modèle électrique, compact et léger — Très beau fini — Poignée pliante.
Une très belle valeur
MAGASINS ST-DENIS, ST-HUBERT ET WILDERTON



BOITES A PAIN "BEAUTYWARE"
Brillant fini chromé. Planche à pain à même le couvercle.
$15.95

4 boîtes "BEAUTYWARE"
Pour thé, café, farine, sucre. Inscriptions en français. Brillant fini chromé.
SPECIAL $13.95

POUBELLES DE CUISINE
Emaillée blanc — Couvercle actionné par pédale. — Seau intérieur d'aluminium.
REG. $8.25
SPECIAL $6.75



POUR LE JARDIN, LE BALCON...
CHAISES PLIANTES
A dossiers ajustables. Monture d'aluminium poli, fond double. Rouge, bleu, vert.
Au prix modique de $5.95

CHAISES LONGUES PLIANTES
D'un grand confort — Aluminium poli, tube 1". Lanières "Saran" — Se règlent sans effort à 4 positions différentes. Rouge, bleu, vert.
No. 102SP
$11.50

MAGASINS ST-DENIS, ST-HUBERT, WILDERTON ET ROCKLAND

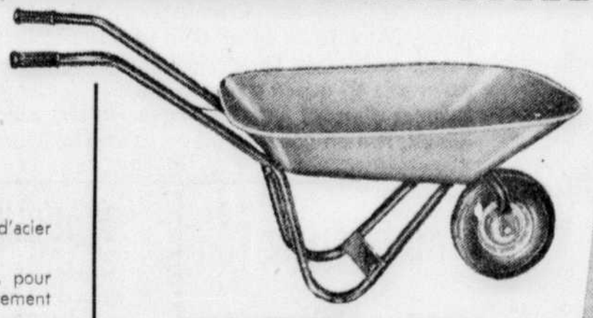
BALAI-NETTOYEUR "EASY GLAMUR"
Nettoyez vos tapis sans effort. Au simple contrôle à la portée de la main, vous répandez uniformément le liquide nettoyeur sur votre tapis.
Rég. $7.95 SPECIAL $5.95

NETTOYEUR A TAPIS
12 onces .98
22 onces $1.79
MAGASIN ST-DENIS

TONDEUSES A MOTEUR "LAWN BOY" DeLuxe 18"
Sa lame à vitesse constante fait une coupe impeccable sans rien arracher
- Largeur de coupe 18"
- Moteur 2½ C.V.
- Bâti d'aluminium léger
- Manche réglable. Solides roues d'acier à coussinets de nylon
- Ouverture avant, type sécurité, pour la dispersion de l'herbe. Lancement instantané.

Modèle 5150
$82.50

SERVICE DE REPARATION DE TONDEUSES "LAWN BOY" à notre atelier, 1200 SANGUINET



BROUETTES D'ACIER
Capacité 2½ pieds cubes. Plateau de tôle épaisse. Monture d'acier tubulaire. Roue semi-pneumatique.
$9.95
MAGASINS ST-DENIS, ST-HUBERT ET WILDERTON

RASOIR ELECTRIQUE SUNBEAM "ROLLMASTER"
Pour un rasage ras, rapide... Ce rasoir est muni de rouleaux auto-réglables.
SPECIAL $14.98
EN VENTE A NOS MAGASINS ST-DENIS, ST-HUBERT ET WILDERTON

3 JOURS SEULEMENT
CLINIQUE SUR RASOIRS SUNBEAM
Des experts seront à notre rez-de-chaussée, 1406 St-Denis, aujourd'hui le 11 mai, vendredi le 12 jusqu'à 9.30 p.m. et samedi le 13.
Profitez-en pour faire nettoyer, huiler et ajuster votre rasoir sans frais.
Léger supplément sur les morceaux requis seulement.

OMER DESERRES STATIONNEMENT GRATUIT A TOUS NOS MAGASINS

photo LA PRESSE

LE MAJOR-GENERAL J.-M. ROCKINGHAM, officier commandant de la région militaire du Québec, a visité, hier soir, le quartier général du 2e Régiment des techniciens du corps royal canadien des ingénieurs mécaniciens et électriciens de la Milice, rue Saint-Grégoire. A cette occasion, on a procédé à la remise officielle d'insignes d'officiers, de sous-officiers et de badges de mérite dans les différents métiers exercés par les hommes. Plus d'une trentaine d'hommes ont reçu leurs insignes des mains du major-général Rockingham. A l'issue de la revue, le sergent-major régimentaire Miron, promu capitaine, a quitté ses fonctions pour être remplacé par le sergent-major régimentaire Knapton. Sur la photo on voit de gauche à droite, le capitaine Miron, le major-général J.-M. Rockingham et le sergent-major régimentaire Knapton.

Le Québec a maintenant besoin d'un plan directeur du réseau routier

—Le ministre Bernard Pinard

QUEBEC. (M.F.) — Le ministre de la Voirie, M. Bernard Pinard a déclaré, hier soir, que les modifications qui ont marqué le dernier quart de siècle au Québec ont rendu nécessaire l'élaboration d'un plan directeur de Voirie si l'on veut doter notre province d'un réseau routier qui soit en fonction de ses besoins économiques et sociaux.

"Les problèmes de la voirie sont trop graves et les conséquences entre une solution heureuse ou malheureuse sont trop lourdes pour que nous continuions à entreprendre des travaux d'envergure sans en avoir mûri longuement les répercussions. Voilà pourquoi, pour parler sensément de voirie, il faut le faire en termes d'intégration et de planification," a-t-il ajouté.

M. Pinard a fait ces commentaires alors qu'il parlait devant les membres du Club de Réforme, réunis à cet endroit à l'occasion d'un souper-causerie.

Le ministre de la Voirie a souligné dès le début de sa conférence que l'importance de ce ministère et des travaux qui devaient s'y exécuter était amplement démontrée par les sommes qui étaient attribuées à son ministère qui sont de l'ordre de $150 millions. Cette augmentation du budget et le nombre toujours croissant des véhicules automobiles ont créé des problèmes cruciaux que seule une planification bien comprise pourra résoudre et c'est ce que nous tentons de faire, a-t-il déclaré.

M. Pinard a également précisé que ce plan directeur nécessaire dans les travaux de voirie visait surtout les grandes routes puisque, a-t-il noté, la province de Québec est assez bien partagée si on la compare à la voisine, la province d'Ontario, quant aux chemins secondaires.

Ce réaménagement des voies importantes du Québec, dont l'incidence économique n'est pas toujours facile à apprécier, a poursuivi le conférencier, ne saurait se faire cependant sans un accroissement du budget et sans une réorganisation des cadres du ministère lui-même, car il y a assez longtemps que ces cadres sont dépassés par le nombre et la complexité des problèmes à traiter.

10 ans de travail

M. Pinard a souligné que cette planification des travaux de la voirie qui s'échelonnera sur une période de dix ans a déjà été commencée par le parachèvement de la route trans-canadienne. Ces travaux qui commenceront bientôt dans la région de Montréal constituent le premier pas de cette politique et l'épine dorsale d'un réseau routier susceptible de répondre aux besoins les plus urgents.

D'autre part, d'autres programmes prendront corps inspirés par la poursuite d'un même plan directeur, le ministère de la Voirie envisage la construction de deux réseaux routiers de grande classe : l'un sur la rive sud qui est la route transcanadienne et le second sur la rive nord."

"Tous ces besoins, de conclure M. Pinard, il est clair que nous ne pouvons pas les satisfaire tous en même temps, mais j'espère que les budgets à venir permettront au ministère que je dirige de continuer de plus en plus à chaque année à ériger chez nous un réseau routier dont nous serons fiers de nous enorgueillir."

Les soumissions, une économie...

QUEBEC. (M. F.) — Le ministre de la Voirie, M. Pinard, a de nouveau réitéré, hier soir, la politique de son ministère quant aux demandes de soumissions publiques pour les travaux de voirie.

Le public a le droit d'exiger, a-t-il soutenu, que les travaux soient exécutés aux conditions les plus avantageuses et le meilleur moyen pour y arriver, c'est d'adjuger les contrats des travaux à faire en s'en remettant au système des soumissions compétitives. Nous avons d'ailleurs démontré la supériorité du système compétitif l'an dernier, lorsque nous avons réussi à économiser plus de $900,000 sur 37 contrats adjugés par voie de soumissions publiques, a-t-il conclu.

Réseaux radioélectriques privés permis au Canada en avril 1962

OTTAWA. (DNC) — L'honorable Léon Balcer, ministre des Transports, a annoncé hier qu'à compter du 1er avril 1962, des permis de station radio seront accordés pour le nouveau service radio général à faible puissance qui sera établi afin de répondre à la demande du public en fait de radiocommunications privées à faible distance et d'un coût peu élevé.

La création de ce nouveau service permettra l'obtention de permis autorisant les particuliers, les petites entreprises et l'industrie légère à exploiter des réseaux de communications radiotéléphoniques privés de faible priorité dans la bande de 27 mégacycles. Il ne sera pas nécessaire que les opérateurs de ces stations radio soient détenteurs de certificats d'opérateur-radio ; toutefois, pour obtenir un permis, le requérant devra être une société constituée dans les limites du Commonwealth, un sujet britannique ou un immigrant accepté, avoir au moins dix-huit ans et avoir besoin d'échanger des radiocommunications directes avec des stations canadiennes munies d'un permis du même genre.

Dix-neuf voies radioélectriques seront mises à la disposition des détenteurs de permis pour l'exploitation de stations mobiles ou fixes qui se partageront ces voies et ne jouiront d'aucune protection contre le brouillage.

British Consols

PAPIER À HAUTE POROSITÉ

CHEZ Lilianne INC.

vous présente les

Modèles printaniers EN VOGUE

• fraicheur • confort • élégance

BANDEAU "Strapless"

Bandeau "strapless" se portant de trois façons. Légèrement rembourré. Broadcloth "Drip-Dry" et popeline élastique. Marquisette de nylon brodée. Petites baleines.

No 434 A: 32-36
B: 32-38
C: 32-38
Broadcloth blanc

$4.00

GAINE 'Torselette'

Torselette en broadcloth "Drip-Dry" se portant de trois façons. Marquisette de nylon brodée. Légèrement rembourrée. Petites baleines. Jarretelles détachables.

No 474
A: 32-36
B: 32-36
C: 32-36
Broadcloth blanc

$13.00

Whirlpool Bra

BRASSIERE "Strapless"

LONGUE

Broadcloth "Drip-Dry" et nylon élastique. Marquisette de nylon brodée. Légèrement rembourrée. Petites baleines.

No 454 A: 32-36
B: 32-38
C: 32-38
Broadcloth blanc

$7.00

Whirlpool

COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES

COMMANDES POSTALES

☐ Bandeau "strapless" ☐ Gaine "Torsolette" ☐ Brassière longue

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

Découpez, remplissez et expédiez

Chez Lilianne inc.

5 MAGASINS

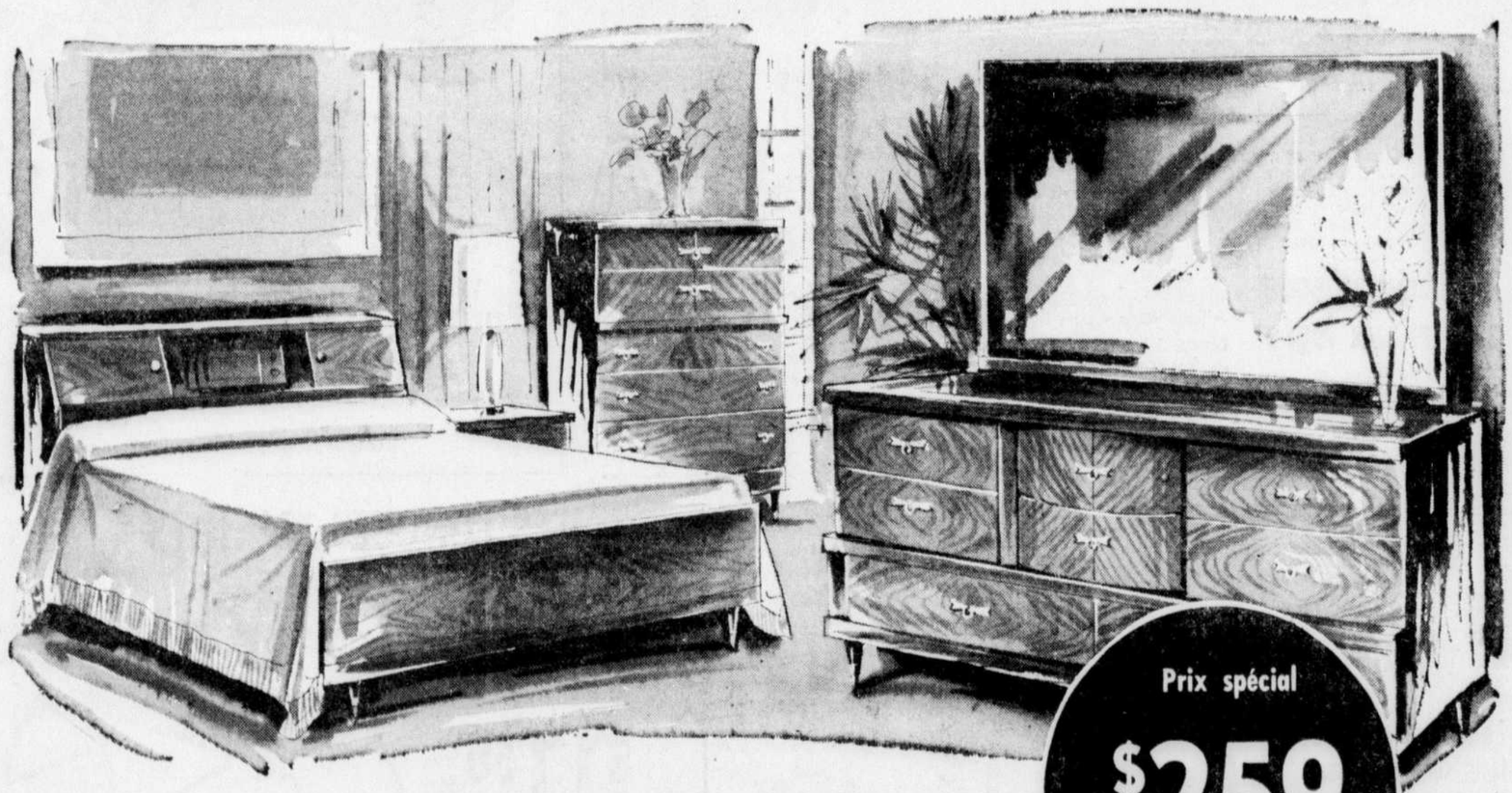
6688, RUE ST-HUBERT
CR. 6-9705
378 OUEST, RUE STE-CATHERINE
UN. 1-2222
1682A EST, AVE MONT-ROYAL
LA. 2-5727
2745 AVE VAN HORNE
CENTRE D'ACHATS WILDERTON
RE. 1-7264
3601 OUEST, RUE NOTRE-DAME
WE. 5-0810

LEGARE DEFIE TOUTE CONCURRENCE

Oui, nous défions qui que ce soit de pouvoir acheter ailleurs un tel mobilier à si bas prix!

Et vous présente... À prix spécial...

CE SUPERBE MOBILIER DE CHAMBRE



Voici une opportunité rarement vue qui vous permet de meubler une chambre à coucher en moderne pour un prix incomparablement bas ! Composé d'un extra-grand bureau triple à 8 tiroirs, 58" x 18" x 32", surmonté d'un miroir basculant de glace polie pleine largeur, 46" x 28", d'un chiffonnier spacieux à 5 tiroirs, 38" x 18" x 46" et d'un lit à tête-bibliothèque de grand format à 2 panneaux coulissants. Dessus, devants et côtés en placage 7 épaisseurs. Tiroirs assemblés en queue d'aronde glissant doucement sur guides centraux. Poignées cuivrées d'aspect attrayant. Pieds effilés, avec embouts protecteurs en cuivre luisant. Fini en coeur de noyer d'une exceptionnelle beauté.

Prix spécial
$259
2.75 par semaine

TEL QUE DECRIT ET ILLUSTRE
"SATISFACTION GARANTIE"

MAGASINEZ
les
JEUDI et VENDREDI
jusqu'à 9 heures
pm

N'OUBLIEZ PAS LA FETE DES MERES LE 14 MAI!

Un jour béni entre tous puisqu'il permet à tous les enfants, que nous demeurons, de rendre à nos Mamans chéries, l'hommage de notre reconnaissance et l'expression de notre amour.

Qu'offrirons-nous à nos Mamans pour leur exprimer nos voeux de façon tangible? Voici la réponse ! Vous trouverez une solution facile et satisfaisante en visitant notre grand étalage de cadeaux pratiques. Nos conditions budgétaires vous permettront de rendre votre Maman bien-aimée très heureuse ! Profitez-en !

AUCUN VERSEMENT COMPTANT
(Taxe de vente payable à l'achat)
jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER

11 MAGASINS À MONTREAL
Legaré
80 MAGASINS DANS LE QUÉBEC

1200, rue AMHERST — Victor 2-8911
858 est, rue STE-CATHERINE — Victor 4-2861
6960, rue ST-HUBERT — CRescent 1-4668
3734 ouest, rue NOTRE-DAME — WEllington 5-6994
4660 est, rue STE-CATHERINE — CLairval 5-7029
1020, rue NOTRE-DAME — ME. 7-5825 (Lachine)
4078, rue WELLINGTON — PO. 8-8912 (Verdun)
5184 ouest, rue NOTRE-DAME — WEllington 5-7813
3250, rue MASSON — RAymond 7-5770
1278 est, MONT-ROYAL — LAfontaine 1-5373
3730 est, rue ONTARIO — LAfontaine 6-1667

Un malaise social à éliminer

PARIS (AFP) — Les problèmes sociaux étaient à l'ordre du jour du conseil des ministres qui s'est réuni hier soir au Palais de l'Elysée.

Le malaise social que de nombreux observateurs notent actuellement en France, a une double origine. Les salariés du secteur public (fonctionnaires) et ceux du secteur nationalisé (cheminots, en particulier) considère que l'évolution du niveau de vie, les a constamment défavorisés, depuis plusieurs années, par rapport aux salariés du secteur privé. C'est la première cause du malaise. La seconde est toute différente et récente. Dans son discours du 8 mai, le général de Gaulle a prononcé des paroles qui ont été interprétées, par les syndicats de fonctionnaires, comme l'amorce d'une législation nouvelle en matière de droit de grève, pour cette catégorie de travailleurs.

Ces deux causes au malaise social doivent être envisagées séparément, car leurs prolongements ne suivront pas forcément des lignes parallèles. Les grèves du 9 mai, dont la plus importante a été celle des cheminots, ont eu un prétexte revendicatif.

Alors que les cheminots demandent une augmentation de salaires de l'ordre de 7%, le gouvernement offre une augmentation de l'ordre de 4%.

De la même façon, les manifestations récentes de certaines catégories de fonctionnaires avaient pour but de protester contre les offres de relèvement de salaires du gouvernement jugées insuffisantes par les syndicats.

Une des décisions les plus importantes du conseil des ministres de ce soir, a été d'arrêter le cadre général, dans lequel doivent s'inscrire les mesures concernant les rémunérations de la fonction publique. Le plan élaboré à cet effet, prévoirait une augmentation de l'ordre de 6 pour cent des rémunérations, d'ici la fin de 1962.

Après la journée revendicative du 9 mai, les observateurs s'interrogent sur le point de savoir si elle annonce des batailles sociales plus importantes. La journée a souligné, en effet, la division qui s'est opérée, depuis la fin de la guerre, dans le mouvement syndical français.

C'est ainsi que chez les cheminots, c'est la C.G.T. (pro-communiste) qui a lancé le mouvement, suivie seulement par la C.F.T.C. (syndicats chrétiens). La C.G.T.-Force ouvrière (pro-syndicaliste) a refusé de suivre le mot d'ordre de grève de 24 heures. Elle a estimé, en effet, que la C.G.T. n'avait cherché qu'à profiter du climat revendicatif pour tenter de démontrer, à la veille même du congrès du parti communiste français, que de larges couches de la classe ouvrière demeurent hostiles à la Cinquième République . . .

Il y a eu, par contre, unanimité syndicale dans la réaction au discours du 8 mai. Les trois grandes centrales syndicales, de même que le syndicat autonome des enseignants (FEN) ont immédiatement protesté pour s'élever, comme la C.F.T.C., par exemple, contre "les menaces que, malgré son ambiguité, la déclaration du général fait peser sur l'exercice des libertés syndicales dans la fonction publique."

Le journal "Paris-Presse", rappelle, à ce sujet, que "l'exercice du droit de grève dans les services de l'Etat n'est limité actuellement que par des circulaires. Aucune loi n'est jamais venue préciser les bornes à ne pas dépasser".

Ce journal, de tendance modérée, estime que "des mesures plus autoritaires risqueraient fort d'aggraver le malaise actuel et feraient craindre une véritable épreuve de force".

COUR SUPERIEURE

DIVISION DE PRATIQUE

10 mai 1961

Les jugements suivants furent rendus par l'Hon. Juge Ignace Deslauriers:

Joseph Bruneau vs Roger Frederic et ledit Roger Frederic défendeur opposant jugement opposition reçue frais à suivre;

Kyrill Dimitroff vs Ruth Heil de Brentani et al jugement motion pour amender rayée;

Ideal Electric Inc vs George Manolakis jugement motion pour règle nesi accordée par défaut contre le défendeur et rapportable le 28 juin 1961;

Dame Claudette Gagné vs Edmond Thifault; jugement motion pour nouveau procureur accordée 6 jours de délai;

Eugène Pellietier vs Frank Philips jugement motion pour rejet d'opposition rayée;

Mariano & Renaldi vs Dwelling Constructions Company Limited jugement motion pour nouveau procureur accordée 6 jours de délai;

Robert Paterson Jellett vs Dr Jacques Amyot jugement motion pour règle nesi accordée par défaut contre le défendeur et rapportable le 28 juin 1961;

B P Canada Limited vs Syndicat de travail de Clericy L'Hon Alcide Courcy jugement motion pour ordre de payer deniers accordée frais à suivre;

Albert Trottier vs Jacques Langlais et Cummings Motors Limited tiers saisie jugement motion pour ordonner à la tierce-saisie de déclarer de nouveau continuée sine die;

Aimé Richard vs York Cartage Reg'd et Jos Eugène Mignault jugement motion pour examen médical du demandeur accordée examen motion pour rejet de certains paragraphes accordée à vérifier;

Gordon B Ewing vs Dame Gladys Mabel Elliott et Frank E Jones jugement motion pour securité pour frais continuée sine die;

Demoiselle Marie-Ange Seguin vs Albert Poulin jugement motion pour substitution accordée sans frais de consentement;

Robert Langevin vs Harold Ross Gallant et Philipps Thibodeau jugement motion pour examen médical du demandeur accordée examen d'ici 15 jours frais à suivre;

Etudiants étrangers

(PC) — 1,300 étudiants des Antilles britanniques, de la Guyane et du Honduras britanniques sont inscrits aux universités, aux écoles techniques, aux écoles d'infirmières du Canada.

MAGASINS UNITED

Lanvin et Gothic exclusif chez United

46 IEME Anniversaire

Fête des Mères dimanche 14 mai

SUPERBES CADEAUX POUR MAMAN!

Les Ménagères avisées obtiennent toujours Qualité garantie à prix d'économie au United !

BAS NYLON

3 PAIRES POUR 1.95

SEULEMENT 77¢ LA PAIRE

Achetez-en 3 paires et économisez 36¢

CHAQUE PAIRE GARANTIE DE 1ère QUALITE

Tous sont de première qualité et de longueurs proportionnées. Ces bas microfilm ont été spécialement choisis pour la toilette ou la marche. Couleurs assorties. Pointures 8½ à 11.

Nouveauté qui fait sensation!

CACHE-POUSSIERE EN PIQUE

SPECIAL POUR LA FETE DES MERES 3.95

Faites ce superbe cadeau à maman. Le modèle illustré a été choisi parmi notre vaste collection. Il est en piqué à fines côtes. Très grandes poches, ornées de jolies motifs de fantaisie. S'obtient en aqua, or, rose et bleu. Tailles 12 à 20, tailles PMG.

Le plus beau cadeau!

GROS CARDIGAN

SPECIAL POUR LA FETE DES MERES 5.95

Pratique, élégant, de toilette. En gros tricot orlon 100%. Tricot de fantaisie entièrement façonné, motifs popcorn, encolure en pointe. Blanc vert, lilas et or. Tailles 14 à 20.

Aubaine à prix budget!

MELANGE DE NYLON

SPECIAL POUR LA FETE DES MERES 1.98

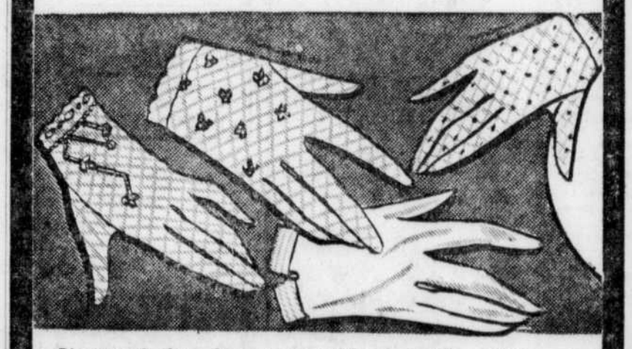
Slips à la longueur et demi-slips tailleur en mélange de nylon, taille élastique. Bord large, dentelle au corsage, etc. Tailles: PMG et 32 à 42. Blanc et lilas.

Pas de repassage!

LINGERIE DE NUIT

SPECIAL POUR LA FETE DES MERES 2.98 ch.

Cotonnade imprimée "lavez et séchez". Corsage garni de ruches, de broderie et de dentelle de nylon. Rose, bleu, lilas. Tailles: PMG. Choix de chemise, cache-poussière et pyjamas "baby doll".



Une aubaine incomparable pour le prix

GANTS DE NYLON LAVABLES ET EXTENSIBLES

Une valeur tout à fait remarquable. — Extensibles pour pointures 6 à 8. Bel assortiment de couleurs en vogue. Filet à oeillets, crochets et 40 deniers, etc. Tous en vrai nylon lavable et d'excellente qualité.

SPECIAL POUR LA FETE DES MERES 79¢ LA PAIRE

Aubaine sans précédente!

PYJAMAS BABY DOLL

Val. rég. 1.98

SPECIAL POUR LA FETE DES MERES 1.77

Jolis modèles qui vous raviront. Grande variété de modèles en rose et bleu seulement. Ils sont délicats, frais et confortables, se lavent facilement. Tailles: P.M.G.

Spécial 2.95

Diverses BLOUSES CADEAUX

Très aimées des mamans. Venez choisir parmi nos splendides modèles courts, trois quarts et sans manches. Crêpe Arnel, Arnel et coton, suisse Minicare, Arnels imprimés, etc. S'obtiennent en blanc et dans les plus récentes teintes printanières. Tailles 10 à 20 et 38 à 44. (La blouse illustrée est en Minicare suisse).

Bas prix hors de pair!

ENSEMBLES TOREADOR

SPECIAL POUR LA FETE DES MERES 1.77

Frais, légers et confortables. En rayonne et nylon abondamment garnis de large dentelle et nylon au bas et au corsage. Modèles variés dans les grandeurs PMG.

SPECIAL POUR LA FETE DES MERES

VARIETE DE SACS

OFFRE SPECIALE 2.98 CH.

Un cadeau parfait pour Maman. Choisissez le modèle qu'elle aime aux couleurs de la saison. Noir, brun, fusain, blanc, osier, etc. L'un des modèles illustrés à gauche en nouveau plastique "guimauve" souple comme une éponge.

BOUILLOIRES 3 PINTES

Fini chrome sur fond de cuivre. Capacité: 3 pintes. Au complet avec fil. Prix d'aubaine. Rég. 7.98 6.66

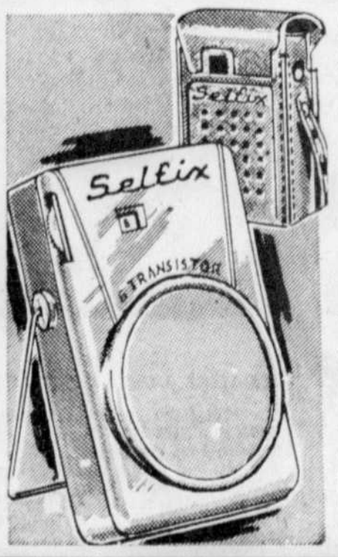
GRILLE-PAIN AUTOMATIQUE

Entièrement automatique à minuteur silencieux. Réchauffe les rôties. Fini chrome hautement poli. Garantie d'un an. Rég. 11.98 9.99

A VAPEUR ET A SEC

Changement instantané au simple jeu d'un commutateur. Contrôle de la température. Garantie d'un an. Rég. 12.98 11.99

UN PETIT RADIO POUR MAMAN!



6 puissants transistors

VALEUR HORS PAIR

22.98

avec étui, batterie et écouteur

Votre musique et vos chansons préférées, etc., dans la cuisine, le jardin, le patio, etc., où que vous alliez. Choix de tons ivoire, orange et blanc, blanc et noir et beige. Dans un étui de plastique moulé.

REPUTE POUR LES MEILLEURES VALEURS

1809 Mont Royal, Est
3845 Ontario, Est
6565 St-Hubert
3795 N.-Dame, Ouest
4830 Wellington, Verdun
950 N.-Dame, Lachine

Aussi en vente à nos Centres d'Achats de Dorval, St-Martin et Ville J.-Cartier

- ST-HYACINTHE
- ST-JEAN
- VALLEYFIELD
- GRANBY
- SHERBROOKE
- DRUMMONDVILLE
- JOLIETTE
- SHAWINIGAN
- SOREL
- RIMOUSKI
- QUEBEC
- JONQUIERE
- CHICOUTIMI
- OTTAWA, Ont.
- ST-JOHN, N.B.

ANACHRONISME ? — Au cours de vols d'essai, dernièrement, à Birmingham, Angleterre, on a vu voler un avion biplan "Currie Wot", doté d'un moteur à turbine des plus modernes, le T.P. 60 de Rover Motor Co. Le petit moteur qui développe 90 chevaux, est destiné à équiper les avions légers dans un proche avenir.

Le plus petit turbo-propulseur du monde pour les avions légers

On a récemment mis à l'essai en Angleterre un nouveau petit moteur à turbine destiné à équiper les avions légers dans un proche avenir. La compagnie Rover Motor Co., a installé à bord d'un biplan ancien son moteur T.P. 60, petit turbo-propulseur de 60 chevaux (un autre modèle, le T.P. 90, développe 90 c.v.) pour des vols d'essai qui se sont avérés un succès.

Le T.P. 60 et le T.P. 90 donnent respectivement une puissance additionnelle au décollage de 10 et 30 c.v.

D'après le président de Rover of North America, M. H. Gordon Munro, ces moteurs sont "sans contredit les turbo-propulseurs les plus petits et les plus compacts qui soient réalisés aujourd'hui dans le monde entier", car ils ne pèsent que 235 livres, au complet, avec hélice et accessoires standard.

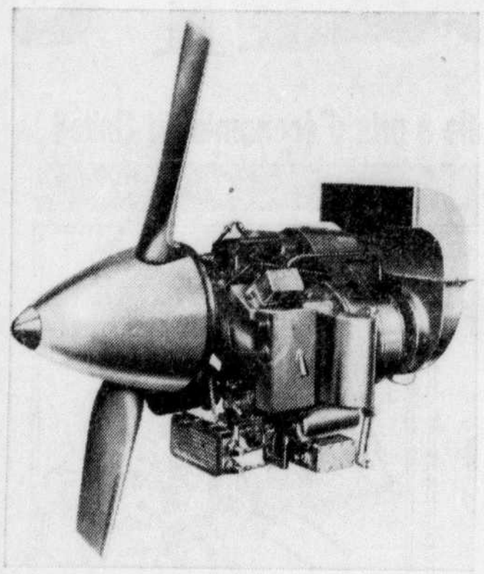
Ces turbo-propulseurs ultra-légers, à un seul arbre, ont été conçus pour satisfaire aux exigences présentes et futures des avions de clubs et des avions personnels, et ils peuvent être employés comme unités motrices de conversion pour les avions légers existants, sans nécessiter de grandes modifications dans la charpente de ceux-ci. Rover espère que ces petits turbo-propulseurs seront employés comme moteurs économiques et peu coûteux pour la nouvelle gamme d'avions légers britanniques qui est en train d'être mise au point.

Les nouveaux moteurs T.P. 60 et T.P. 90 assurent un fonctionnement exempt de vibrations, nécessitent peu d'entretien, sont facilement accessibles et offrent un long usage. Le carburant peut être n'importe quel dérivé distillé liquide, y compris le kérosène ou le carburant diesel.

Il mesure quelques pouces

Pour la démonstration, le T.P. 60, monté sur l'avion "Currie Wot" piloté par V. H. Bellamy, du Hampshire Aeroplane Club, était muni d'une hélice à pas variable entièrement automati-

Voir TURBO en page 51



LE T. P. 60 — Il ne pèse que 235 livres. Ses dimensions se mesurent en pouces. Il s'adapte sans grande modification à presque tous les avions légers déjà existants.

AVIATION ET MARINE

Mieux que l'avion...

L'hélicoptère ne mettra que 40 minutes à relier le centre d'Ottawa au coeur de Montréal

par **Amédée GAUDREAULT**

OTTAWA. — Le jour n'est peut-être pas loin où des voyageurs se rendront du Château Laurier à Ottawa à l'hôtel Reine-Elisabeth de Montréal en... 40 minutes, en hélicoptère.

C'est l'hon. Léon Balcer qui l'a révélé, hier, alors qu'il accueillait une délégation de Sherbrooke venue réclamer à Ottawa l'aménagement d'une deuxième piste à l'aéroport municipal de la reine des Cantons de l'est.

A l'heure actuelle, les avions d'Air-Canada mettent 55 minutes à relier les aéroports d'Uplands et de Dorval; mais il faut environ une heure de chaque côté pour atteindre le coeur d'Ottawa ou de Montréal.

Le ministre des Transports a

Voir HELICOPTERES, page 51

Navires dans le port

LE 10 MAI 1961

Hangars	Nom du navire		Tonnage	Agent
6	Hong Kong Clipper	Oc.	4635	Furness Withy
4	Cairngowan	Oc.	4631	Furness Withy
9	Beaverglen	Oc.	5818	Can. Pac. SS.
8	Empress of England	Oc.	11725	Can. Pac. SS.
12	Manchester Spinner	Oc.	4580	Furness Withy
14	Manchester Mariner	Oc.	4571	Furness Withy
13	City of Coventry	Oc.	4400	McLean Kennedy
16	Eurybates	Oc.	3660	Can. SS. Lines
17	Fundador	Oc.	588	Colley Motorships
18	Rialto	Oc.	2585	McLean Kennedy
27	Mormacowl	Oc.	3527	Moore McCormack
41	Morviken	Oc.	5222	Saguenay Shipping
42	Seven Seas	Oc.	8424	Can. Overseas
49	Mayasan Maru	Oc.	5870	Montreal Shipping
50	Ennstein	Oc.	1498	Montreal Shipping
63-65	Selkirk	Fl.	1449	Can. SS. Lines
Poste 10	Shiercliffe Hall	Fl.	1171	Hall Corporation
10	Sterncliffe Hall	Fl.	1704	Hall Corporation
12	Metis	Oc.	2567	Can. SS. Lines
11	Rookwood	Oc.	3367	Scandia Shipping
5	Louisburg	Oc.	4225	Domn. Coal Co.
5	Col. R.R. McCormick	Fl.	1658	Que. & Ont. Transp'n.
6	Troisdoc	Fl.	1522	N. M. Paterson & Sons
7	Neuharlingersiel	Oc.	—	March Shipping
8	Continental Carrier	Oc.	5989	East. Canada Shipping
10	Murray Bay	Fl.	13500	Can. SS. Lines
11	Londonderry	Fl.	—	McAllister Towing
14	Wheaton	Fl.	1204	Scott Misener SS.
Jet. 1	Whitefish Bay	Fl.	13552	Can. SS. Lines
16	Kingdoc	Fl.	1520	N. M. Paterson & Sons
18	Lavaldoc	Fl.	1487	N. M. Paterson & Sons
Jet. 2	Farrandoc	Fl.	992	N. M. Paterson & Sons
22	Orient Trader	Oc.	4539	Can. Import
24	Prins Willem V	Oc.	1166	Can. Overseas
36	Belhaven	Oc.	2990	McLean Kennedy
43	Bindal	Oc.	2900	Can. Overseas
43	Fagerfjell	Oc.	6941	Can. Overseas
44	Elmdale	Fl.	3894	Westdale Shipping
51	Wirta	Oc.	2286	Scandia Shipping
52	Denmark Hill	Oc.	4214	Fed. Com. & Nav.
Vickers	Rockcliffe Hall	Fl.	1563	Hall Corporation
"	Inland	Fl.	486	Iron Ore Co.
"	N.B. McLean	—	—	Dept. of Transport
58	Calgaria	Oc.	4817	Cunard SS.
61	Amfithea	Oc.	4926	March Shipping
62	Irvingwood	Fl.	1817	Irving Oil
71	Oak Hill	Oc.	4311	Can. Import Co.
94	Border Castle	Oc.	7950	Furness Withy
95	Imperial Welland	Fl.	1421	Imperial Oil
96	Bulkarier	Fl.	1245	Can. Cement Co.
99	Liqui Lassie	Oc.	2002	Liquifuels Ltd.
101	Imperial Windsor	Fl.	1196	Imperial Oil
103	Vivipara	Oc.	11038	Furness Withy
103	Gulf Transport	Fl.	1085	Hall Corporation
103	Bayshell	Fl.	590	Shell Oil
105	B.A. Peerless	Oc.	7029	B.A. Oil
110	Coastal Creek	Fl.	1029	Transit Tankers
110	Coastal Cascades	Fl.	654	Transit Tankers
2 L. Pte.	Aristoteles	Oc.	4393	March Shipping
4 "	Mont St. Martin	Fl.	296	Master
4 "	Laketon	Fl.	3248	Scott Misener SS.
5 "	Prindoc	Fl.	3056	N. M. Paterson & Sons
6 "	Muswell Hill	Fl.	4261	Fed. Cor & Nav. Co.
7 "	Scott Misener	Fl.	10328	Scott Misener SS.
7 "	Point Lacre	Oc.	7332	McLean Kennedy
7 "	Transbay	Fl.	743	Transit Tankers
Lanoraie	Nipigon Bay	Fl.	9712	Can. SS. Lines
"	Sir James Dunn	Fl.	9287	Can. SS. Lines

VOILA!

UNE NOUVELLE SIMCA AMELIOREE

SEULEMENT SIMCA, PARMI LES VOITURES ECONOMIQUES, POSSEDE UN NOUVEAU MOTEUR 4-CYLINDRES MUNI D'UN VILEBREQUIN A 5-PALIERS. RESULTAT? UN ROULEMENT SILENCIEUX, AUCUNE VIBRATION, ET PLUS DE FORCES AUSSI...52 CHEVAUX MAINTENANT. CETTE MAGNIFIQUE SIMCA CONTIENT 5 PLACES CONFORTABLES ET TOUS LES BAGAGES DE SES PASSAGERS. VOUS AUREZ TOUT LE LUXE, CONFORT, QUALITE, RENDEMENT ET UNE PRIME D'ACCESSOIRES SANS FRAIS ADDITIONNEL. VENEZ VOIR LA SIMCA, LA VOITURE CONSTRUITE POUR DURER. PIECES ET ENTRETIENT A VOTRE DISPOSITION. SIMCA IMPORTEE PAR CHRYSLER

VOUS ALLEZ A L'ETRANGER? LIVRAISON D'OUTRE-MER ORGANISEE

MONTREAL
MODERN MOTOR SALES LTD.
1400 Ouest, rue Dorchester
BABIN AUTOMOBILE LTEE
10660, rue Lajeunesse
CLERMONT MOTORS LTD.
5363, rue St-Denis

BOULEVARD
DODGE-CHRYSLER LTD.
330 Ouest, boul. Crémazie
LEPAGE DODGE-CHRYSLER
5300 est, rue Sherbrooke
TRANS-ISLAND MOTORS
5400 boul. Décarie

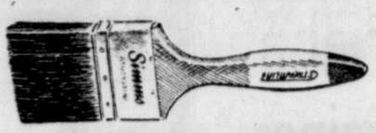
LACHINE
PICARD AUTOMOBILE INC.
2090 rue St-Joseph
LONGUEUIL
LONGUEUIL AUTOMOBILE LTEE
268 Ouest rue St-Charles

STE-ROSE
LANDRY AUTOMOBILE LTEE
105 boul. Curé Labelle
VERDUN
PAGE & SON LTD.
3350, rue Wellington

VILLE LASALLE
BRONX PARK GARAGE
7635 Boul. LaSalle
ROSEMONT
GARAGE ROSEMONT LTEE
2700 rue Masson

L.N. J.E. NOISEUX LIMITEE

PEINTURE INTERIEURE
BLANC SEULEMENT
Une peinture de qualité dont la durée est exceptionnelle. D'application facile au pinceau ou au rouleau. Sèche rapidement. Sans odeur. Résiste aux lavages répétés.
Rég. 4.49
SPECIAL 2.95 le gallon

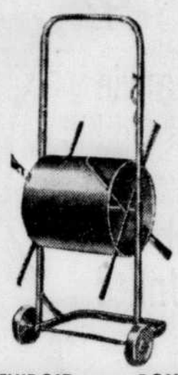


3 PINCEAUX "SIMMS"
(1" — 2" — 3") en soie pure
Valeur 2.75 — LES 3, SPECIAL 1.49

ESCABEAU
BEATTY "ECONOMY"
En pin de Colombie. Marches renforcées
5 PIEDS $4.19
6 PIEDS $4.75

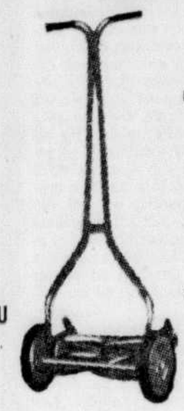
TONDEUSE A GAZON
Modèle canadien à gazoline
Produit "Smart"
2¼ temps — 19" de largeur
SPECIAL $46.95

BOYAUX D'ARROSAGE
Boyaux d'arrosage en Vinyl transparent. Garantie de 5 ans.
Longueur de 25' SPECIAL $2.65
Longueur de 50' SPECIAL $4.50



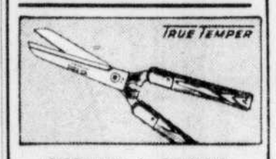
DEVIDOIR pour BOYAU
Enroule jusqu'à 150' de boyau.
SPECIAL 4.50

MOULINS A GAZON "SUPERBE"



COUPE de 14" Rég. $17.79 SPECIAL 14.95
COUPE de 16" Rég. $18.39 SPECIAL 15.95

BROUETTE de JARDIN
En acier, roues de caoutchouc très solides. SPECIAL $8.95



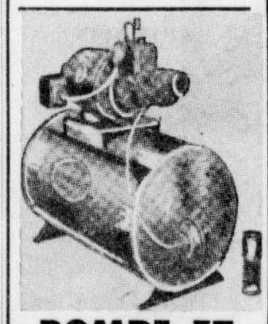
CISEAUX à GAZON
SPECIAL $1.55

RATEAU à feuilles
En acier très flexible, forme éventail, 20 dents.
SPECIAL $1.29

RATEAU
14 dents droites — Modèle léger mais robuste. Manche de 5 pieds.
SPECIAL $1.69

FOURCHE A BECHER
4 dents de 10", poignées en "D"
SPECIAL $2.98

Gratte de jardin
Lame de 7 po., manche de 7 po.
SPECIAL $1.75



POMPE ET RESERVOIR
Compact 12 gallons, pour puits de surface.
SPECIAL $109.50

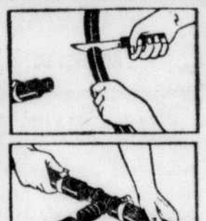
FOREUSE "BEAVER" — 12"
Modèle de table no 2700.
SPECIAL $114.50

GLACIERE PORTATIVE
15" x 20"
SPECIAL 17.95

BOITE A PIQUE-NIQUE
12" x 16" Spécial 2.39
14" x 20" Spécial 4.19

AUX 3 MAGASINS
L.N. J.E. NOISEUX LIMITEE
● LIVRAISON GRATUITE par toute la ville

MAINTENANT! **VOUS POUVEZ AVOIR DE L'EAU PARTOUT**



Vous pouvez installer 2400 pieds de tuyau CARLON à l'heure — vous-même.

Le tuyau flexible de plastique Carlon coûte au moins 2 fois moins cher que le tuyau galvanisé; il est à l'épreuve de la rouille et vous pouvez l'installer vous-même, simplement avec un couteau et un tournevis.

Tout tuyau Carlon est fait de matériel de qualité supérieure conformément aux normes du gouvernement N° 41-GP-5A. Il est éprouvé sous pression, et marqué tous les 10 pieds pour faciliter le mesurage.

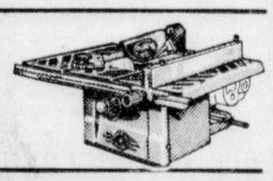
Le tuyau et les raccords Carlon sont garantis à jamais contre la rouille, la pourriture et la corrosion électrolytique.

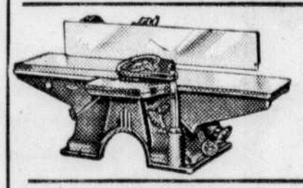
● **Pourquoi prendre une chance avec un tuyau non identifié? — Exigez Carlon — sa rayure permanente d'identification est votre garantie.**

Demandez la documentation gratuite.

CARLON
LE TUYAU MARQUÉ D'UNE RAIE

SCIE DE TABLE
MODELE 1200
Circulaire "Beaver" 8"
SPECIAL 69.50





Planeur "BEAVER"
4" Spécial 64.95
6" Spécial 149.50

SPECIAL

PERFOREUSE ELECTRIQUE ¼" "SHOPMATE"
SPECIAL 15.95

STATIONNEMENT GRATUIT

Ouvert tous les vendredis soirs jusqu'à 9 heures

BUREAU-CHEF
2480 NOTRE-DAME O.
WE. 2-3191
SUCCURSALES
1452 BELANGER E. — RA. 9-1821
6094 SHERBROOKE O. — HU. 4-3591

En mission chez les rebelles

La commission de contrôle enquête sur l'efficacité du cessez-le-feu au Laos

VIENTIANE. (PA-AFP-UPI) — Les trois principaux représentants de la commission internationale de contrôle ont quitté Vientiane, hier, à destination de Xieng Khouang, quartier général des rebelles laotiens, en vue de déterminer jusqu'à quel point le cessez-le-feu est observé.

Le succès de la conférence internationale qui doit s'ouvrir demain à Genève dépend en partie des constatations dont feront part à leur retour dans la capitale administrative du Laos les commissaires Samar Sen, de l'Inde, Léon Mayrand, du Canada et Albert Morski, de la Pologne. Trois pays occidentaux, les Etats-Unis, la France et la Grande-Bretagne ont menacé de s'abstenir de la conférence si la commission de contrôle juge que le cessez-le-feu n'est pas efficace.

A Xieng Khouang, le président de la commission, M. Sen, et ses deux collègues ont conféré avec les chefs du Pathet Lao procommuniste et des délégués du mouvement neutraliste de l'ex-premier ministre Souvanna Phouma. C'est la deuxième prise de contact entre des membres de la commission et les rebelles.

La première entrevue à Hin Heup, mardi, n'avait rien donné. Les négociateurs du camp procommuniste - neutraliste avaient refusé de reconnaître les membres de la commission, n'ayant reçu aucune instruction à leur sujet.

A Vientiane où les commissaires sont attendus au cours de la journée, le ministre de la Défense, M. Phoumi Nosavan, affirmait hier soir encore que les rebelles ne respectaient pas le cessez-le-feu.

M. Nosavan a déclaré que des troupes procommunistes n'ont cessé de harceler depuis le 3 mai, date de la proclamation du cessez-le-feu, la tribu Meo, à Padong, à 20 milles au sud-ouest de Xieng Khouang. Selon le ministre de la Défense, les rebelles auraient de plus lancé, mardi, une nouvelle attaque contre la ville de Pak Ou, à 10 milles au nord de Luang Prabang, la capitale royale du Laos. M. Nosavan a annoncé qu'il a logé une protestation contre ces violations du cessez-le-feu auprès de la commission de contrôle. Cette dernière n'a pas encore répondu.

En attendant le retour de la commission, le roi Savang Vathana inaugurera aujourd'hui une nouvelle session de l'Assemblée nationale. Le sujet à l'ordre du jour: la formation d'un gouvernement de coalition.

AU LAOS — Dix-neuf membres de la Commission de trêve du Laos ont quitté Vancouver cette semaine, à destination de Saigon où ils se joindront au groupe qui y est déjà arrivé. Dans le groupe se trouvent le sergent Rolland Fournier, C.D., du RCASC, et le caporal J.-B.-A. Sauvé, du Royal 22e Régiment, tous deux de Montréal. La Commission formée par les Nations unies comprend, outre des Canadiens, des représentants de la Pologne et de l'Inde.

Incertitude à Genève

Sept des 14 pays invités à la conférence sur le Laos attendent les événements

GENEVE. (AFP-UPI-PA) — La conférence internationale sur le Laos sera inaugurée demain à Genève, sur une base peut-être beaucoup plus restreinte que prévue à l'origine.

Des 14 pays qui devaient au début y participer, il est possible que seulement sept ou huit soient représentés. En effet, les Etats-Unis, la France et la Grande-Bretagne ont déjà annoncé qu'ils s'abstiendront à moins que la commission internationale de contrôle n'annonce que les hostilités ont cessé sur tous les fronts au Laos.

Dans quelques milieux diplomatiques, ont dit que le Canada suivra l'exemple des Trois Grands de l'Ouest. Ottawa ne s'est pas encore prononcé officiellement.

De leur côté, la Thailande et le Vietnam-Sud exigent comme prix de leur participation des garanties non seulement sur le cessez-le-feu mais aussi sur l'arrêt des livraisons d'armes aux belligérants. Pour sa part, le Cambodge s'est déclaré, hier, disposé à prendre part à la conférence à la condition d'y être invité soit par le roi laotien Savang Vatthana, soit conjointement par les princes Phouma, Souphanouvong et Boun Oum, représentants des diverses factions.

En dehors de ces sept pays dont la participation n'est pas encore acquise, les autres nations invitées à la conférence sur le Laos sont l'URSS, la Chine continentale, la Pologne, le Vietnam-Nord, la Birmanie, l'Inde et le principal intéressé, le Laos. Mais là encore des difficultés ont surgi. La forme de la représentation laotienn demeure des plus incertaines. Deux délégations représentant l'ex-premier ministre neutraliste Souvanna Phouma et le Pathet Lao ont pris le chemin de Genève. Aux dernières nouvelles, le gouvernement de Vientiane n'avait choisi aucun délégué,parce qu'il considère que le cessez-le-feu n'est pas encore établi au Laos.

En dépit de ces incertitudes, les représentants des divers pays invités à la conférence ont commencé à arriver à Genève, les uns décidés à inaugurer la conférence quelle que soit la situation au Laos; les autres, résolus à attendre que soient remplies les conditions fixées par leurs gouvernements.

Le Canada sera présent, mais...

OTTAWA. (PC) — Le premier ministre Diefenbaer a refusé de préciser, hier, si le Canada participera à la conférence internationale de Genève même si le cessez-le-feu n'est pas observé au Laos.

Le Canada sera représenté à l'inauguration de la conférence et fera connaître sa décision à ce moment, a répondu M. Diefenbaer au député lib-ral d'Essex-Est, M. Paul Martin, qui lui avait demandé si le Canada suivrait l'exemple du Royaume-Uni et des Etats-Unis. Ces pays ont annoncé leur intention de s'abstenir des entretiens à moins que les hostilités n'aient véritablement cessé dans le royaume indochinois.

TURBO

SUITE DE LA PAGE 50

que, mise au point par Rover. Grâce à son rendement très élevé, on estime que le T.P. 90 pourra être mis en service avec une hélice standard à pas variable à fonctionnement hydraulique.

Le T.P. 60 mesure 20" de largeur x 27.5" de hauteur x 49" de longueur, y compris l'hélice (30.1" sans hélice). A la vitesse de croisière, ce moteur à démarrage électrique tourne à une vitesse de rotation de 46,000 t.p.m., convertie par le démultiplicateur en une vitesse d'arbre de 2,325 t.p.m.

L'HELICOPTERE

SUITE DE LA PAGE 50

signalé que la société américaine Boeing vient de lancer un hélicoptère à deux moteurs sur le marché; cet appareil peut transporter 26 personnes.

Il a ajouté que le mois prochain, la société Boeing viendra donner une démonstration de son appareil, entre le Château Laurier et le Reine-Elisabeth, trajet qui sera parcouru en quelque 40 minutes.

M. Balcer a dit qu'à l'heure actuelle, on n'accorde pas de permis pour le transport de voyageurs avec des hélicoptères à un seul moteur et que l'on "hésite" à le faire pour les appareils à deux moteurs. Toutefois, les nouveaux modèles à deux moteurs pourraient bien offrir des garanties encore meilleures.

Il s'agirait, avons-nous appris, d'appareils dont chaque moteur pourrait faire fonctionner les deux jeux d'hélices. Ainsi, si un moteur venait à manquer, le second pourrait faire tourner les deux jeux d'hélices. L'appareil fabriqué par Boeing est un "Vertol". On prévoit qu'il sera fort utilisé d'ici deux ou trois ans.

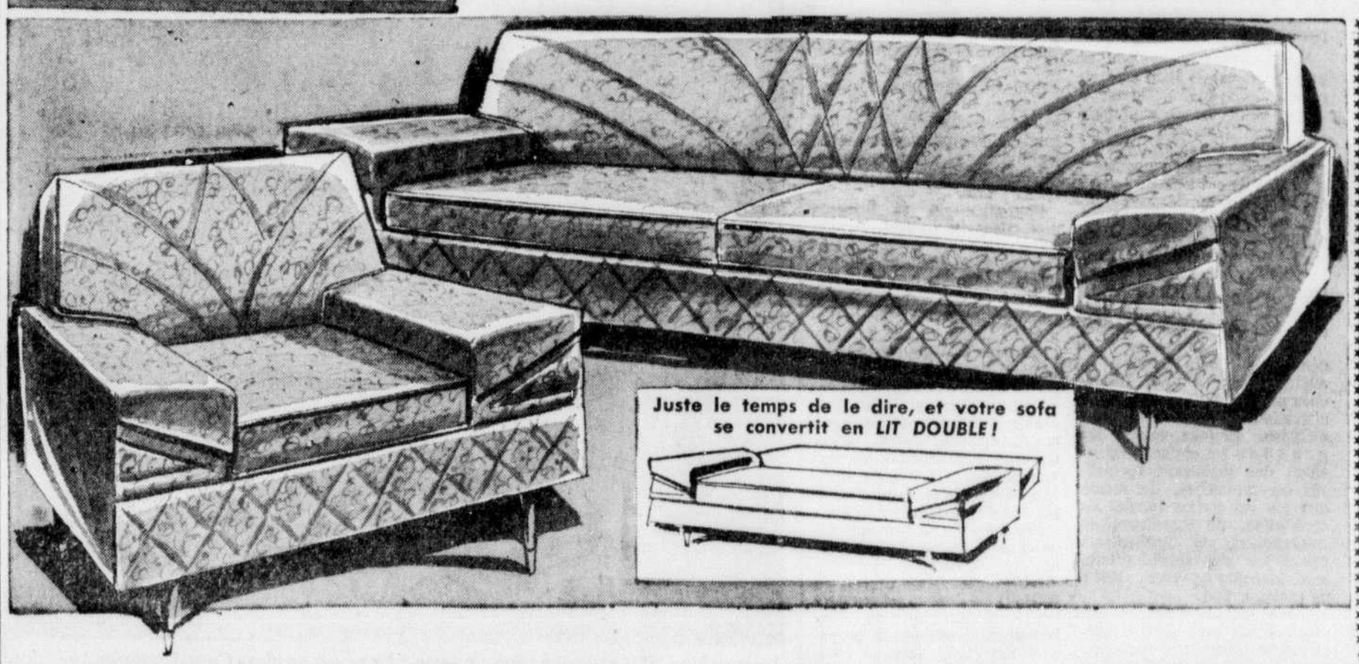
VOS FOURRURES SONT-ELLES DEMODEES?
FAITES-LES REMODELER MAINTENANT
• Laisser-nous vous montrer comment, avec votre vieux manteau de fourrure usé, nous pouvons vous créer une étole, une jaquette ou un manteau de drap doublé de fourrure! Voyez combien peu il en coûte pour profiter de ce qui a l'air neuf. Nous sommes des spécialistes de la réparation, du remodelage, de la rénovation et du redoublage des meilleures fourrures. Venez ou téléphonez... nos fourreurs experts seront fiers de vous conseiller.
Téléphonez à UN. 6-2031
et demandez une évaluation
Perley
Angle Ste-Catherine et de la Montagne

CHEZ PERLEY
VENTE
ANNUELLE DE PRINTEMPS
Robes – $17 à $37
Manteaux de printemps — $37 à $87
Costumes de printemps — $37 à $87
Blouses – $3 à $5
Chandails – $7 à $10
Manteaux doublés de fourrure $129 à $259
Etoles de vison – $259 à $595
Conditions budgétaires si on le désire
Ouvert le jeudi et le vendredi soir jusqu'à 9 heures
Perley
Entreposage frigorifique de fourrures — Appelez UN. 6-2031
ANGLE STE-CATHERINE ET DE LA MONTAGNE

Tournez-Vous en Rond, Cherchant un Bon Laxatif?
NR AU COUCHER... SOULAGEMENT AU LEVER!
Depuis plus de soixante-dix ans, NR... le Remède de la Nature, procure un soulagement agréable at effectif du soir au lendemain. Et celà, sans nervosité ni besoin soudain. C'est un laxatif entièrement végétal, sur lequel vous pouvez compter. Prenez des tablettes NR ce soir!
NR Régulier
Vous aide á vous porter mieux... et á paraître mieux!
Nature's Remedy
Régulier • Recouvert de chocolat •Junior

LE CINQUANTENAIRE D'UNE POLITIQUE
VOUS PAYEZ MOINS CHEZ Woodhouse
...et vous avez tellement plus!

La "pièce" de votre choix...
CHOISISSEZ... UN MOBILIER DE CHAMBRE, DE SALON OU DE CUISINE DE VOTRE CHOIX!
Vente 189.50
AUCUN DEPOT... $2 PAR SEMAINE



Félicitations!
à Mme JORAD
58, 9ème Ave,
VILLE LASALLE
L'heureuse gagnante d'un magnifique ensemble de lits "CONTINENTAL" "SIMMONS" avec tête de lit.
Attention!
Pour le mois de Mai, le grand prix est une cuisinière électrique Findlay 30" avec rôtisserie motorisée... une vraie cuisinière moderne! Vous voulez participer au concours? — Ecoutez CKGM, 980 au CADRAN.
Gagnez un radio!
Chaque samedi au magasin, CKVL donne un JOLI RADIO "FLEETWOOD". — Surveillez les aubaines sensationnelles du Jubilé d'Or Woodhouse, annoncées tous les jours par Léon Lachance, à CKVL, 850 au CADRAN.

MOBILIER DE VIVOIR 2-MCX. COUSSINS 'POLYFOAM'
• Cadre en bois dur séché. Joints collés et à chevilles doubles, avec coins pour plus de support.
• Sièges couverts de frise d'acétate.
• Sofa chesterfield et fauteuil, ont coussins et dos de "polyfoam" 4".
• Dossiers de mousse moulés.
• Compartiment à la base du davenport.
Pour le vivoir, nous avons un choix de chesterfield ou davenport avec fauteuil s'harmonisant. Les 2 modèles sont couverts de frise d'acétate dans un choix de 5 couleurs. Voyez ces larges appuies-bras... si confortables! Note de style avec pattes effilées et emboutées de cuivre.
AUCUN DEPOT
$2 PAR SEMAINE
189.50

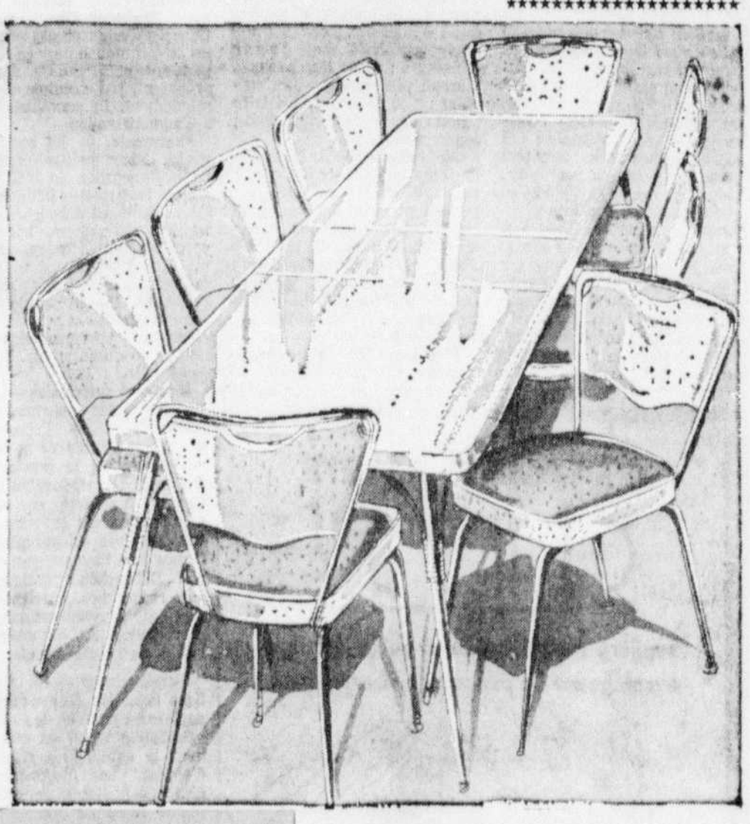


TABLE A DESSUS "ARBORITE" 72" ET 8 CHAISES
• Table 36" x 54", s'allonge à 72", à l'aide d'un panneau escamotable de 18".
• Bordure de la table 1½".
• Chaises rembourrées de "Tufflex" avec ressorts non-affaissants.
• Bout des pattes pivotant pour meilleur support.
Quel meilleur achat pour la cuisine qu'une dinette chromée. En plus d'être jolie (à part son bas prix) elle est facile à nettoyer! Il y va de même pour la surface d'"Arborite"! Une grande sélection de motifs et couleurs rend ce mobilier très attrayant.
AUCUN DEPOT
$2 PAR SEMAINE
189.50

MOBILIER DE CHAMBRE 3-MCX
avec bureau triple 70"
Aux lignes scandinaves droites et simples, avec une légère note de fantaisie. Ce mobilier se caractérise par un miroir encadré et vertical de 42".
• Bureau triple 70" à 9 tiroirs et miroir de 28" x 42".
• Lit à panneau incurvé pleine grandeur.
• Commode 4 tiroirs; 34" long.x18" prof.x41" h.
• Table de nuit moyennant léger extra.
189.50
AUCUN DEPOT
$2 PAR SEMAINE

MAGASINEZ A VOTRE AISE LE JEUDI ET LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HRES
PAS DE MEILLEUR TEMPS POUR VOUS PROCURER DES MEUBLES CHEZ WOODHOUSE... PAS DE MEILLEURS MODES DE PAIEMENT!
AUCUN DEPOT REQUIS JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
(TAXE DE VENTE PAYABLE A L'ACHAT)
WOODHOUSE... A l'avant-garde depuis 1911
VOUS POUVEZ GAGNER UN RADIO... chaque samedi, au magasin, CKVL donne un joli radio d'Or à CKVL, 850 au cadran.
"Fleetwood". Surveillez les annonces du Jubilé
Woodhouse
105 ouest, rue STE-CATHERINE — Tél. VI. 5-9261
A VERDUN: 3913, rue WELLINGTON — Tél.: PO. 6-2343
Stationnement gratuit au Town Parking Ltd., sur la rue Clark au sud de Ste-Catherine Ouest.

Le génie (lire : les diplômes...) ça RAPPORTE !

Tableau du marché de la main-d'oeuvre diplômée

par RAYMOND GRENIER

Ça rapporte, le génie ? ... Eh oui, ça rapporte ! Surtout s'il est pétrolier, précise une récente brochure du Service national de placement, intitulée "Offre et demande — Diplômés universitaires 1960-1961".

En fait, tous les diplômes sont "rentables", affirme le SNP. Les cadres professionnels de ce pays encore neuf qu'est le Canada sont loin d'être remplis à capacité. Dans des domaines de plus en plus nombreux, cependant, là où on se contentait encore récemment d'un baccalauréat, on demande maintenant une maîtrise, voire un doctorat.

Dans quelques semaines, un peu plus de 14,000 jeunes Canadiens vont sortir, avec leurs précieux parchemins, de 26 des plus importantes maisons de haut savoir du pays. C'est un bon millier de plus que l'an dernier.

Confirmant le rapport général du SNP, M. Marcel Cloutier, directeur du service auprès de l'Université de Montréal, a signalé que l'offre excède de beaucoup la demande dans de nombreux secteurs. Représentant du SNP au bureau autonome de placement de l'U. de M., M. Cloutier reçoit les offres d'emploi d'une foule d'entreprises diverses, organise des interviews d'étudiants intéressés ou fait parvenir aux compagnies les "curricula vitae" de ces derniers. Le gros de ce travail de "clearing" se fait entre le 1er novembre et le 1er février.

"Les étudiants de l'Université de Montréal se placent tout particulièrement bien, surtout s'ils possèdent bien l'anglais, a déclaré M. Cloutier. Ils sont recherchés non seulement au Québec, mais par de nombreuses entreprises commerciales, industrielles ou autres de Toronto et de l'Ouest."

La raison principale de ce succès est sans doute l'amélioration remarquable d'une formation universitaire dont les normes se font, depuis quelques années, de plus en plus exigeantes.

D'autres facteurs importants entrent en ligne de compte, a affirmé M. Cloutier. D'une part, le diplômé canadien-français, s'il accepte de sortir de sa province, est beaucoup moins attiré que son collègue canadien-anglais par les Etats-Unis. Il y a là l'assurance d'une stabilité qui est fort appréciée par les entreprises canadiennes.

"Celles-ci ont aussi appris à apprécier une autre qualité de nos diplômés : la culture générale qui demeure la pierre angulaire de l'enseignement canadien-français. Ce phénomène est tout à fait remarquable : ce supplément culturel brochant sur une formation technique de qualité, fait prime sur le marché, si j'ose dire, dans l'ensemble du Canada et notamment à Toronto et dans l'Ouest.

"Ce complément, de nombreux étudiants canadiens-français l'obtiennent en consentant à sacrifier plus de temps aux études pré-universitaires. Il leur arrive donc d'obtenir leurs diplômes à un âge un peu plus avancé que leurs collègues de langue anglaise. Mais cet inconvénient est largement compensé, non seulement par une culture appréciée, mais également par une maturité d'esprit qui, elle aussi, fait prime".

M. Cloutier a révélé que des finissants des Sciences de l'U. de M., n'ayant suivi que le cours du baccalauréat général, ont trouvé déjà des emplois au salaire initial de $460 par mois. Or, la moyenne mensuelle la plus élevée des traitements initiaux pour les diplômés d'université au Canada est de $432 et est réservée aux ingénieurs spécialisés dans les sciences et les techniques du pétrole.

Une étude des traitements offerts, dans tout le Canada (il n'y a que de faibles écarts d'une partie à l'autre du pays), établit un éventail des moyennes mensuelles qui va de $252 pour les stagiaires chez des comptables agréés à $432 pour les ingénieurs spécialisés dans les sciences et les techniques du pétrole.

On trouvera dans un tableau voisin un résumé des données réunies par le SNP pour 27 occupations accessibles aux diplômés d'université.

Arts, cours spécialisé — Diplômés en légère augmentation. Traitements initiaux peu élevés: $341. Débouchés: administration, direction du personnel, journalisme (spécialisation recommandée en histoire, en anglais ou langues contemporaines) et service social (meilleurs salaires offerts, cependant, aux travailleurs sociaux diplômés). Qualité professionnelle exigeant parfois une maîtrise, mais généralement un doctorat.

Sciences sociales, cours spécialisé — Diplômés moins nombreux. Professionnellement préférés aux détenteurs d'un B.A. spécialisé, et recevant des traitements initiaux plus élevés: plus de $341. Débouchés: administrateurs subalternes, économistes et statisticiens, ainsi que — en deuxième position après les diplômés spécialisés dans ces matières — service social, commerce et administration des affaires. Journalisme également. La maîtrise multiplie les chances de trouver de l'emploi. Doctorat presque nécessaire dans certains secteurs.

Arts et sciences, cours général — 50% de tous les diplômés, en augmentation de 10% cette année. Postes professionnels rares. Traitement initial moyen: $329. Utilité d'une compétence technique secondaire: sténographie et dactylographie, secrétariat, techniques de vente. Forte concurrence des diplômés des instituts techniques.

Secrétariat — Cours encore trop rares dans les universités canadiennes; diplômés moins nombreux cette année. S'ajoutant au B.A. général, le caractère de la spécialisation indique les débouchés: administration d'affaires, commercialisation de produits, etc. Salaire initial se comparant favorablement avec celui du B.A. ou B.Sc.soc., spécialisé: plus de $341.

Génie et sciences, cours spécialisé

Le SNP annonce une augmentation sensible des diplômés en sciences, cours spécialisé, mais minime en génie. Dans les deux secteurs, les perspectives d'emploi sont satisfaisantes; l'homme de sciences spécialisé fait souvent concurrence aux plus brillants étudiants en génie. L'étudiant médiocre diplômé en génie éprouve souvent de la difficulté à se placer. Il est vrai que pour le scientifique spécialisé, la maîtrise est une exigence minima et que sa compétence professionnelle complète suppose presque partout un doctorat. Le Conseil des ingénieurs professionnels du Canada affirme que "la demande d'ingénieurs qui ont leur maîtrise ou leur doctorat ne cesse de s'accroître".

Voici un aperçu plus détaillé de la situation dans ces deux secteurs.

Sciences biologiques — Ce domaine comprend : bactériologie, biochimie, biologie, botanique, zoologie et autres sciences connexes. Il se développe très rapidement et les diplômés en sciences biologiques, avec spécialisation, seront plus nombreux cette année. Débouchés : recherches scientifiques dans l'industrie, les services publics, hôpitaux, enseignement. Salaire initial des diplômés en sciences, avec spécialisation : $388.

Géologie et génie géologique — Cette année, un peu plus de géologues spécialisés que l'an dernier, mais un peu moins d'ingénieurs spécialisés en géologie. Marché soumis aux fluctuations économiques. Demande accrue de géologues ayant leur maîtrise ou leur doctorat ; la pénurie d'ingénieurs géologues se fait encore quelque peu sentir. Les traitements initiaux des géologues sont satisfaisants ; ceux des ingénieurs géologues les placent au troisième rang parmi les ingénieurs.

Mathématiques, physique et génie physique — Diplômés en augmentation de 22%. Demande ferme et traitements initiaux alléchants. Débouchés vastes et variés pour les spécialistes en mathématiques et en physique, surtout s'ils ont leur doctorat : enseignement secondaire et universitaire, recherches pour l'industrie et les services publics et entreprises de transport, ainsi notamment que dans les secteurs suivants : électronique, automation, aéronautique, géophysique, pétrole, météorologie.

Génie civil, mécanique et général — Diplômés en augmentation de 19%. Débouchés pour le génie civil : administration publique et bureaux d'études. Presque toutes les grandes entreprises recherchent des ingénieurs spécialisés en mécanique, de même que les entreprises locales de ventilation, de chauffage, de construction, etc. Traitements parmi les plus élevés offerts aux ingénieurs : civil, $399 ; mécanique, $401.

Génie métallurgique et minier — Un peu plus d'ingénieurs métallurgistes et un peu moins d'ingénieurs miniers que l'an dernier. Pour les premiers, demande sans cesse croissante ; pour les seconds, marché plus sensible aux conditions économiques. Salaire initial des premiers : $405 ; des seconds, $422.

Génie électrique — Demande toujours supérieure à l'offre ; mais préférence accordée aux ingénieurs ayant de l'expérience. Ici aussi le marché se ressent des fluctuations de l'économie. Débouchés multiples : dessin, consultation, fabrication, communications, utilités publiques, etc. Traitement initial moyen : $398.

Ingénieurs de la vente — Secteur récent en pleine expansion. Mais ici plus qu'ailleurs l'aptitude et le talent sont un complément nécessaire du diplôme. L'âge aussi peut créer une certaine difficulté au début : on préfère parfois des spécialistes d'un certain âge : de 25 à 35 ans. Les meilleurs chances s'offrent à ceux qui ont une spécialité complémentaire : administration des affaires, par exemple, ou surtout à ceux qui ont un autre diplôme d'ingénieur en chimie, en électricité ou en mécanique. Salaire initial : supérieur à ceux d'ingénieurs ordinaires, souvent même de $50 par mois.

Commerce et administration financière — Un des plus forts contingents de diplômés, en augmentation cette année. Besoins pressants et, en général, de bons salaires initiaux. Même le diplômé qui veut poursuivre ses études, peut obtenir $252 comme stagiaire chez des comptables agréés. Débouchés : services publics, maisons de finance, entreprises marchandes, utilités publiques, etc.

Service social. — Le besoin de travailleurs sociaux est si grand qu'on emploie des bacheliers ès arts ou ès lettres, avec spécialisation en psychologie, sans exiger de ceux-ci l'année d'études supplémentaires requise pour le baccalauréat en sciences sociales. Talent ou formation d'administrateur utile en ce domaine ouvert aux hommes et aux femmes. Salaire initial : $320.

Physiothérapie et thérapie professionnelle. — Forte demande et diplômés en augmentation de 25%. Débouchés : hôpitaux, cliniques, agences de bien-être social, administration publique, industrie, forces armées. Salaire initial : $351.

Médecine. — Gain net : émigration compensée largement par le nombre des diplômés canadiens et l'immigration de médecins étrangers. Débouchés : pratique privée, hôpitaux et autres institutions semblables, service public. "Il y aura suffisamment de besogne pour occuper nos diplômés en médecine".

Art dentaire. — Demande supérieure à l'offre, surtout dans les régions rurales.

Infirmières. — La pénurie de celles-ci au Canada est toujours "critique". Rareté, aussi, d'infirmières spécialement préparées aux spécialisations cliniques. Traitement initial : $295. Chances d'avancement aux postes de commande pour celles qui poussent leurs études, qui se préparent, par exemple, à l'enseignement, la surveillance ou à l'administration.

Pharmacie. — Ici aussi, pénurie. Pharmaciens diplômés en augmentation de 15% cette année. Traitements initiaux très intéressants et débouchés multiples : pharmacies, hôpitaux, service public, forces armées et, plus difficilement, dans la fabrication de produits pharmaceutiques. Etudes postuniversitaires nécessaires pour les carrières en pharmaceutique et chimie pharmaceutique. Traitement initial : $399.

Médecine vétérinaire — Deux grandes écoles seulement : Ontario Veterinary College de Guelph et l'Ecole de médecine vétérinaire de la province de Québec, de Saint-Hyacinthe. Champ d'activité en expansion : carrières ouvertes dans des domaines scientifiques rattachés à la biologie, par exemple. Débouchés : pratique privée, recherches, enseignement, services gouvernementaux de surveillance du commerce du lait et de la viande, etc.

Enseignement — Les inscriptions dans les écoles de pédagogie sont passées de 20,847 en 1958-1959 à 23,727 en 1959-1960, mais la demande a augmenté d'autant. Les moyennes sont difficiles à établir dans ce domaine faute de normes nationales uniformes non seulement de traitement mais de formation pédagogique. Dans certaines provinces, on se contente au primaire d'une compétence "sous-professionnelle" alors que dans une province voisine on exigera une qualification pour le primaire qui est celle requise d'un professeur du secondaire dans les premières. De toute façon, étant donné les besoins, la profession d'instituteur est en voie de devenir au Canada l'une des mieux rémunérées.

Bibliothéconomie — Ici aussi extrême pénurie. Un B.A. ou B.Sc. complété par le baccalauréat en bibliothéconomie ouvre d'excellentes perspectives d'emploi. Ce sont ceux qui ont leur maîtrise en bibliothéconomie qui sont le plus recherchés, et d'autant plus encore s'ils ont quelque expérience. Pour ceux qui n'ont pas cette expérience, "les traitements initiaux peuvent être relativement peu élevés."

Sciences domestiques — Moins de diplômés cette année, et pourtant la demande est considérable. Les diplômés qui possèdent en outre, après un an d'études supplémentaires, le certificat de l'Association canadienne de diététique ont de meilleures chances d'emploi et d'avancement — et de meilleurs traitements. Salaire initial: $262. Débouchés : maisons d'affaires, d'enseignement, hôpitaux, etc.

Agriculture et génie agricole — Le Canada manque d'experts agricoles. Le nombre de diplômés dans ce domaine sera en augmentation de 28% cette année. L'Institut agricole du Canada avoue s'inquiéter toujours de la qualité des étudiants. Pour les plus ambi-

Voir TABLEAU en page 60

Légendes folkloriques

Pat Shaw Iverson et Carl Norman viennent de publier aux éditions Viking de New York, une traduction anglaise de contes folkloriques norvégiens.

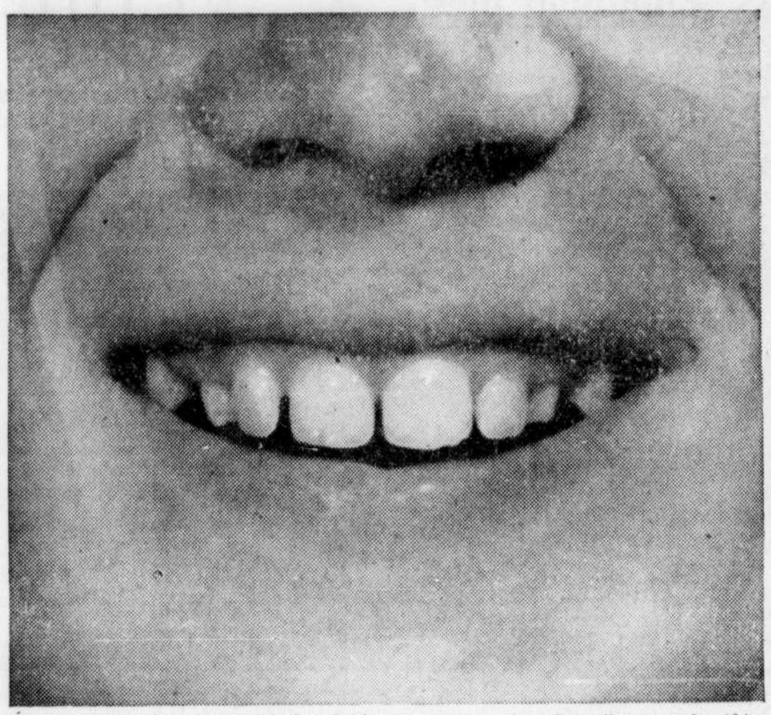
VOTRE ARGENT RAPPORTE
5%
sur les dépôts à termes
GUARANTY TRUST
Company of Canada
427, St-Jacques ouest
VI. 9-5705

A LA MARIEE DE L'ETE
CLASSY
suggère l'achat judicieux ou la location avantageuse de ses créations exclusives

Choix de plus de deux cent robes ravissantes pour la mariée et son cortège dans la tradition des plus grands couturiers. Vous êtes invitées à visiter notre collection sans tarder. Accessoires qui s'harmonisent avec chaque toilette.

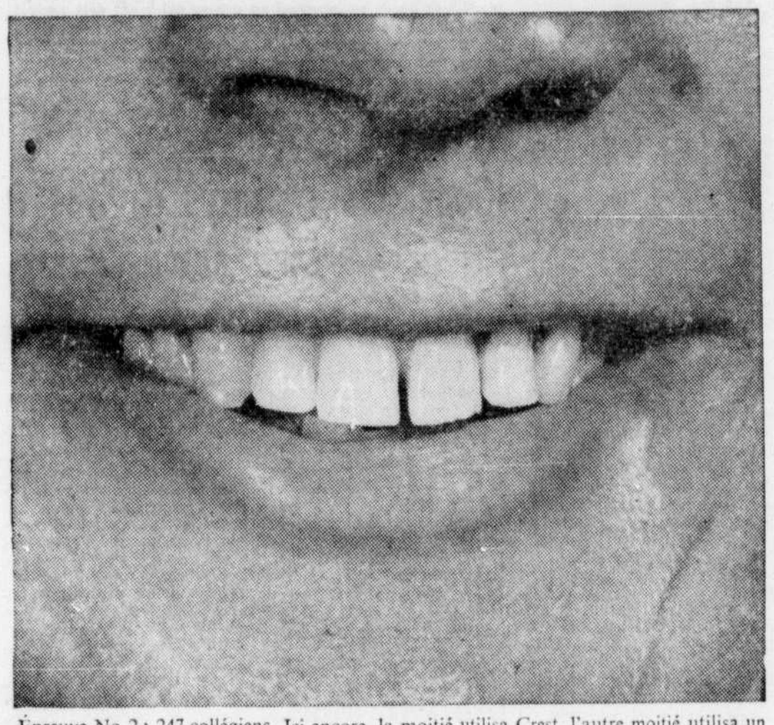
• SUR MESURE • PRETES A PORTER
VENTE et LOCATION
• COIFFES • CRINOLINES • FOURRURES
QUATRE MAGASINS MODERNES A VOTRE SERVICE
• 1227, Carré Phillips — UN. 1-3625
• 1168 est, Ste-Catherine — LA. 6-5531
• 6984, St-Hubert — CR. 1-1166
• 4806, av. du Parc — CR. 2-5707

Ces jeunes sourires dénués de caries devraient changer votre opinion sur les dentifrices



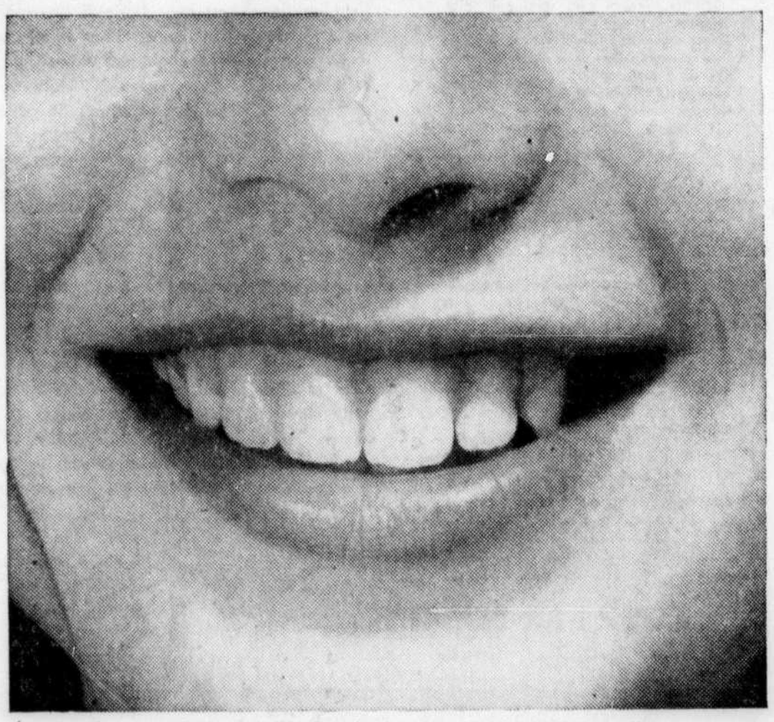
Épreuve No 1 : 423 enfants à l'école primaire. La moitié employa Crest, l'autre un dentifrice identique ne contenant pas l'agent de Crest contre la carie. Les deux groupes ont brossé leurs dents comme d'habitude durant un an.

Résultat : 49% moins de caries avec Crest



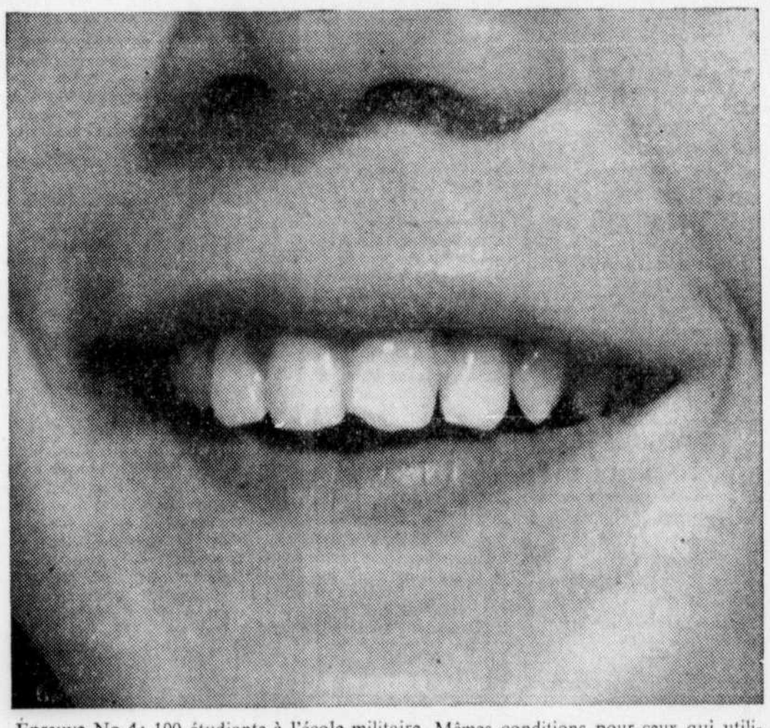
Épreuve No 2 : 247 collégiens. Ici encore, la moitié utilisa Crest, l'autre moitié utilisa un dentifrice de contrôle, aucun n'étant identifié. Tous ces collégiens ont suivi leurs habitudes d'hygiène buccale durant deux ans.

Résultat : 34% moins de caries avec Crest



Épreuve No 3 : 405 élèves à l'école primaire. La moitié utilisa Crest, l'autre un autre dentifrice de contrôle. On surveilla le brossage des dents une fois par jour, à l'école, et les enfants les brossèrent comme d'habitude à la maison durant deux ans.

Résultat : 21% moins de caries avec Crest



Épreuve No 4 : 190 étudiants à l'école militaire. Mêmes conditions pour ceux qui utilisèrent Crest et ceux qui utilisèrent un dentifrice de contrôle. Tous se brossèrent les dents trois fois par jour, sous surveillance, durant 21 mois.

Résultat : 46% moins de caries avec Crest

On a observé moins de caries, chaque fois, chez les usagers de Crest— à vous, maintenant, de réduire vos caries grâce à Crest!

Et Procter & Gamble vous présente enfin Crest—le premier dentifrice à démontrer qu'il réduit la carie.

Comment l'a-t-il démontré? Au moyen d'épreuves scientifiques comme celles qui sont décrites ci-dessus.

Ce ne sont là que quelques exemples, car, depuis huit ans, Crest a été continuellement éprouvé chez plus de deux mille personnes (y compris plusieurs enfants comme les vôtres).

Ces résultats, publiés dans des revues dentaires professionnelles, font partie des dossiers.

Dans chaque épreuve, ceux qui ont utilisé Crest ont eu moins de caries. Et Crest est maintenant fabriqué et vendu au Canada.

Qu'est-ce qui rend Crest différent? Fluoristan*—le préventif éprouvé et breveté de Crest contre la carie. C'est une formule de fluorure stanneux, exclusive à Crest, qui renforce l'émail des dents contre la carie chaque fois que vous les brossez au Crest.

Les règles de l'hygiène dentaire sont toujours de mise. Nous souhaitons que vous profitiez le plus possible de Crest et de son Fluoristan, mais nous voulons qu'il soit bien clair que le secret d'une bonne hygiène dentaire ne réside pas uniquement dans l'emploi de Crest. Ce n'est là qu'une partie d'un programme d'hygiène dentaire:

1. Vous devez toujours brosser vos dents régulièrement—après chaque repas.
2. Vous devez toujours les brosser comme il convient—en dirigeant la brosse vers l'arête des dents, puis en frottant les surfaces mastiquantes.
3. Vous devez toujours surveiller ce que vous mangez entre les repas—pour ne pas exagérer, suivez les conseils du dentiste.
4. Vous devez toujours consulter le dentiste deux fois l'an—il peut prévenir à temps beaucoup d'ennuis.

N'attendez pas de miracles de Crest—mais attendez-vous à avoir moins de caries. N'oubliez pas que Crest n'est pas une panacée, mais, de concert avec un programme convenable d'hygiène dentaire, il peut dès maintenant commencer à réduire les caries chez les membres de votre famille.

Le premier dentifrice à démontrer qu'il réduit la carie

©1961, The Procter & Gamble Co. *Fluoristan . . . la marque déposée pour le préventif éprouvé contre la carie.

Six instituteurs canadiens au travail au CONGO

LEOPOLDVILLE. (PC) — Arnel Larochelle montra le problème de mathématique qu'il avait inscrit au tableau noir et demanda aux élèves: "Quelle est la racine carrée de 64 ?"

"Huit", répondirent aussitôt avec enthousiasme tous les élèves congolais de la petite classe austère.

Plus tard, cet instituteur de 27 ans, originaire de Québec, a lui aussi manifesté de l'enthousiasme quand il a parlé de ses élèves.

"C'est un plaisir que de leur enseigner. Ils sont sympathiques et ils travaillent très bien; ils manifestent une grande curiosité pour tout."

Larochelle est l'un des six instituteurs de la province de Québec qui sont arrivés au Congo au début février. Le leader du groupe, Guy Rivet, principal d'école de Châteauguay, a dû rentrer au pays après deux mois, pour raison de santé.

Rivet était à l'école de Coquilhatville, capitale de la province d'Equateur, avec Jean Blanchard, 27 ans, de Québec, et Jacques Lacroix, 24 ans, de Pointe-Gatineau.

Yvon Perron, 25 ans, de Lac-au-Saumon, enseigne à Luluabourg, dans la province centrale du Kasai, alors que Albert Racicot, de Montréal, est affecté à une école située près de la base de l'armée congolaise, à Thysville, à 75 milles au sud-ouest d'ici.

Tous ont été envoyés au Congo par l'UNESCO, à la demande du gouvernement congolais.

La plupart des instituteurs et des professeurs belges qui étaient les piliers du système d'éducation congolais, étaient parmi les dizaines de milliers de Belges qui ont fui le Congo au cours des émeutes qui, l'été dernier, ont fait suite à l'accession à l'indépendance.

Aux prises avec une terrible carence de professeurs qualifiés, dans un pays où l'éducation prenait à peine racine dans le sol aride de la superstition et de l'ignorance, les autorités congolaises ont demandé de l'aide à l'UNESCO.

A l'heure actuelle, on compte environ 70 instituteurs de divers pays comme le Mexique, la France, le Danemark, le Canada, Formose et Haiti.

Programme imparfait

Mais le programme d'importation de professeurs est loin d'être un succès. Pendant plusieurs semaines, la moitié des instituteurs se sont promenés à Léopoldville sans savoir où aller.

Dans certains cas, la confusion bureaucratique permettait à certains éducateurs de demeurer oisifs alors que d'autres étaient menacés d'épuisement total. Il y en eut qui refusèrent d'enseigner en province.

Arnel Larochelle fut au nombre des chanceux; on lui a offert un poste intéressant à Léopoldville, à l'école Saint Georges, qui reçoit 1,750 élèves congolais.

Larochelle est un des six professeurs qui enseignent aux 150 élèves du cours secondaire.

"Le programme est très différent de celui du Québec, dit-il. Ici, ils suivent le système belge et, dans le cas des mathématiques, par exemple, on met l'accent sur la théorie beaucoup plus que sur l'application pratique."

Il donne 23 heures de cours par semaine, enseignant les mathématiques et le dessin et il agit comme surveillant de salle pendant quatre heures.

Etudes moins longues

"Je suis le seul parmi tous les professeurs de l'UNESCO qui trouve les heures de cours moins longues, tous les autres se plaignent d'avoir un horaire plus chargé que dans leur pays."

Les Canadiens, engagés par l'UNESCO, reçoivent de cet organisme le même salaire que celui qu'ils auraient au Canada et le Congo défraie le coût du logement et des transports.

"Mais deux mois après mon arrivée, je n'avais pas encore défait mes malles," révèle M. Larochelle. Il est temporairement logé dans un appartement confortable, après avoir mené une vie monacale dans un dortoir de pensionnat et ensuite dans une vieille villa, située à des milles de l'école.

Mais, malgré les inconvénients, Larochelle dit qu'il aime son travail.

"Je pense que si la situation demeure à peu près la même, j'aimerais bien revenir pour une autre année, de préférence après avoir passé des vacances au Canada pendant l'été."

LA CLASSE AU CONGO — Le professeur Arnel Larochelle, de Québec, au travail parmi ses élèves dans une école de Léopoldville.

Au lieu de piles solaires

Les E.-U. muniront leurs satellites de générateurs atomiques ultra-légers

SAN FRANCISCO (AFP) — Les Etats-Unis ont dès maintenant les moyens d'équiper des satellites de la terre de générateurs atomiques ultra-légers, susceptibles de remplacer avantageusement les batteries solaires utilisées jusqu'ici à bord de ces planétoïdes.

C'est ce qu'a révélé hier le Dr Glenn Seaborg, directeur de la Commission de l'énergie atomique, au cours d'un discours prononcé devant "l'Army Ordnance Association". Il a ajouté que ce générateur thermo-électrique, un "Snap-3" — initiales de "Systems for Nuclear Auxiliary Power" — ne pèse que 4 livres et qu'il pourrait produire, pendant cinq ans, la quantité équivalente de courant électrique de batteries solaires pesant plusieurs milliers de livres.

Le directeur de la Commission de l'énergie atomique a également exprimé sa certitude que des "fusées à propulsion nucléaire auront un jour la possibilité d'accomplir des missions irréalisables à l'aide de rockets à combustion chimique". M. Seaborg a exprimé qu'en effet la quantité considérable de carburant économisée par les fusées nucléaires permettra soit d'augmenter le poids de la "charge utile" transportée par le satellite, soit d'éliminer un poids mort.

Bourse restreinte

(PC) — La moitié seulement des titres cotés en Bourse allemande sont disponibles, le reste est dans les portefeuilles de sociétés ou de particuliers.

VENEZ FAIRE BONNE CHERE AU RESTAURANT

La Fontaine de Trevi

Cuisine italienne de renom Shish-Kebab et biftecks grillés au charbon de bois

LUNCH D'AFFAIRES TOUS LES JOURS

PERMIS COMPLET

6717, rue St-Hubert (près St-Zotique) CR. 1-0855

Ouvert jusqu'à 12 p.m.
Le samedi jusqu'à 3 a.m.

• Diners' Club
• Carte Blanche
• American Express

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 10 HEURES

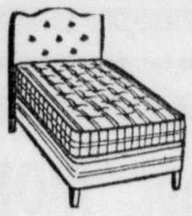
ST-HUBERT FURNITURE & STOVE CO.

UNE SEULE ADRESSE - NE CONFONDEZ PAS 6330 ST-HUBERT (FAÇADE VERT ET OR)

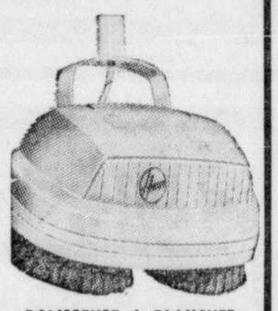
EXTRA SPECIAL RADIO REVEIL Westinghouse $22.95

$178.95 ADMIRAL 21" MODELE T29G31 Base en supplément

POELE ELECTRIQUE MOFFAT 24" MODELE 24E10 $124.95



LITS CONTINENTAUX Avec sommier-tapissier, matelas et pattes. $27.95 Tête de lit moyennant supplément modique



POLISSEUSE A PLANCHER ELECTRIQUE HOOVER $29.95

LITS SUPERPOSES Avec sommier, matelas, longerons de de garde et escabeau. Spécial $37.95

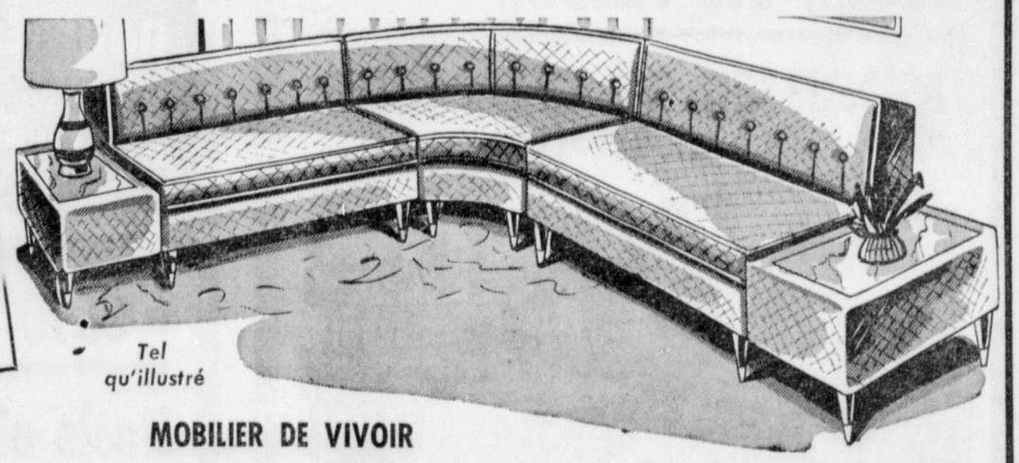
LITS PLIANS Avec matelas. Se vendent ordinairement $26.95: prix spécial de $12.95

Mobilier de chambre scandinave 3 pièces consistant en une commode triple 86", miroir encadré, tête de lit à tables de chevet intégrées. $249 Tel qu'illustré

LAVEUSE AUTOMATIQUE MOFFAT $169 Modèle MAW 161

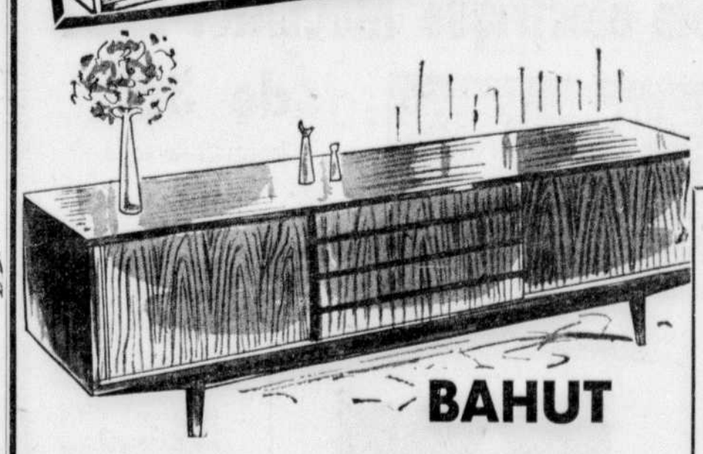
Aussi bas prix fantastiques sur laveuses et sécheuses G.E., Maytag, Westinghouse, Frigidaire, R.C.A., Inglis... toutes en montre.

FRIGIDAIRE Réfrigérateur 11 pi. cu. Modèle automatique DD11C SPECIAL $219



Tel qu'illustré

MOBILIER DE VIVOIR de dessin contemporain. Coussins amovibles en caoutchouc mousse et à glissière. Tables de bout intégrées à plateau en Arborite à l'épreuve des taches et brûlures. Ressorts ne s'affaissant pas, variété de couleurs et tissus. Cadre en bois séché à l'air et recouvert, pattes à embouts métalliques. $199



BAHUT Beau bahut de noyer à portes coulissantes. Un fier meuble ! SPECIAL $54.95

Jusqu'à 36 mois pour payer

CR. 4-3644

LAVEUSES A ESSOREUSE marques connues $89

EXCELLENTE OCCASION Ce magnifique mobilier chromé ou fini bronze mettra de la couleur dans votre cuisine. 5 pièces. Table 36" x 48" extensible, plateau Arborite en nouveau motif deux tons. Chaises "Jersey back", siège à ressorts qui ne s'affaissent pas. Autres modèles à compter de 49.00 SPECIAL $74.95

Reitman's
"LE MAGASIN DES FEMMES ELEGANTES"
MAGASINS REPARTIS DE L'EST A L'OUEST DU CANADA

Pour son jour

LA FETE DES MERES, 14 MAI

Ce cadeau très spécial de Reitman

Pour exprimer votre appréciation et votre amour de la manière la plus agréable, donnez-lui un cadeau acheté chez Reitman. Nous avons ses modes favorites, lingerie délicate, bas nylon, cache-poussière, blouses, robes, accessoires, en fait, à peu près tout ce qu'elle désire. Choisissez parmi notre vaste assortiment dès maintenant.

"Il y a un magasin REITMAN près de chez vous"

• 2371 o., Notre-Dame

WE. 3-7395
Delphis PEPIN
gérant

LESSIVEUSE McCLARY -- EASY

MODELE W-16-21

- ★ La fameuse action à l'avant "Waterflow" avec cuve géante d'une capacité de 10 lb.
- ★ Essoreuse à l'épreuve de tout accident.
- ★ Nouveau filtreur Easy.
- ★ Mécanisme Easy **garanti pour 5 ans.**
- ★ Fini émail cuit résistant à l'écaillage et à la rouille.

SPECIAL $99.00

• 6014, boul. MONK

PO. 6-8553
Bruno FILIATRAULT
gérant

REFRIGERATEUR McCLARY-EASY

Modèle C14-16

14 PI. CU.

Tout l'espace que vous pouvez désirer et nombreuses caractéristiques:

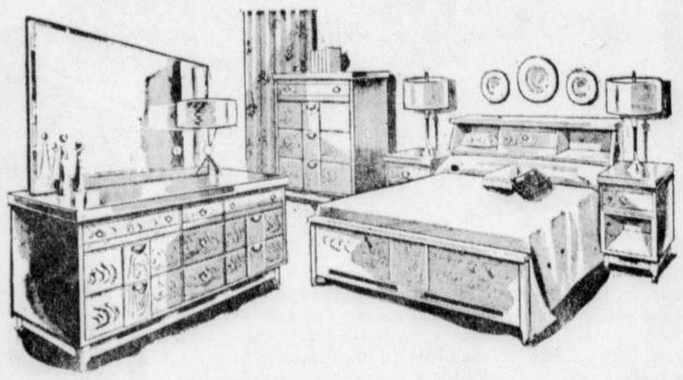
- Espace pour emmagasiner 63 lb d'aliments congelés
- Deux compartiments à glaçons-cubes
- Compartiment réfrigérateur ultra-grand ;
- Commode tiroir de congélation pouvant contenir 13 lb d'aliments congelés ;
- Deux légumiers pour fruits et légumes en émail-porcelaine
- Agencement spécial Deep Dor dans la porte avec Oeufriers amovibles
- Compartiment avec portes coulissantes pour beurre et fromage et étagères de proportions très généreuses.

SPECIAL $279.95

• 5035, av. VERDUN

PO. 6-2323
Benoit TALBOT
gérant

MOBILIER DE CHAMBRE
3 MORCEAUX



IDEAL POUR FUTURS MARIES !

- Bureau double avec grand miroir
- Commode à 4 tiroirs spacieux
- Lit tête-bibliothèque
- Superbe fini NOYER

SPECIAL $129.95

LIVRAISON GRATUITE

EN TOUT TEMPS SANS EGARD A NOS PRIX DE VENTE

OUVERTS JEUDI ET VENDREDI SOIR

AUX 7 MAGASINS GAGNON Frères

MEUBLES

Pourquoi... Pourquoi...

PARCOURIR DES MILLES ?...

Quand...

NOUS POUVONS MIEUX VOUS SERVIR AUX 4 COINS DE LA VILLE

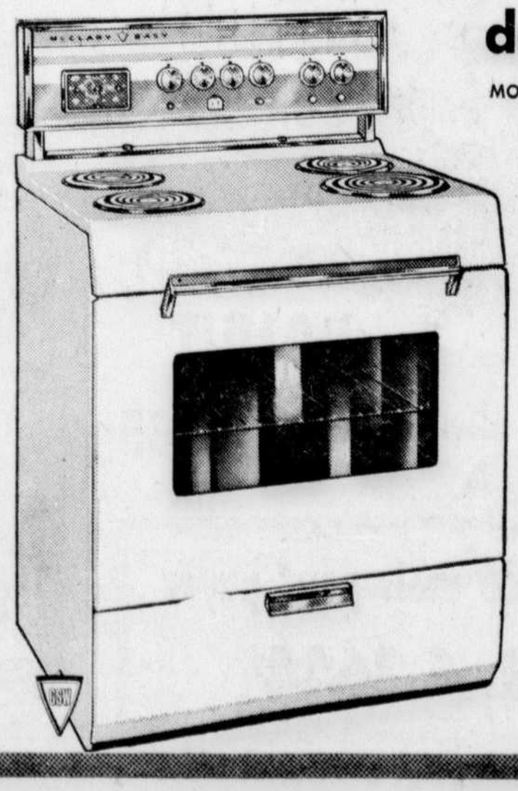
Toujours...

L'ENDROIT IDÉAL pour L'ACHAT de MEUBLES AU PLUS BAS PRIX

• 3690 est, ONTARIO

LA. 6-2845
Hervé Croze
gérant

Poêle électrique McCLARY-EASY de 30"



MODELE DME 30-16

Voici un poêle de qualité ultra-pratique ! Chronomètre Easy-Matic, barbecue à chaleur radiante. Rôtisserie et prise de courant minuterie. — Eléments "Sta-Up" et porte du four amovible. Fenêtre de four et lumière intérieure. Tiroir de rangement.

SPECIAL $219

• 8 est, BEAUBIEN

CR. 7-4113
Gabriel PILON
gérant

NOUVEAU MATELAS *Sealy*

Construction à RESSORTS en SPIRALES "DUROLIFE" avec **support de triple capacité** s'adaptant à toutes les corpulences. 15% plus de puissance de support et le summum de souplesse. Luxueuses couches de mousse "Polyfoam" assurant un CONFORT INCOMPARABLE. **Garanti par SEALY pour 10 et 20 ans.** Dimensions : 3'3", 4'0" et 4'6".

• 913 est, BEAUBIEN

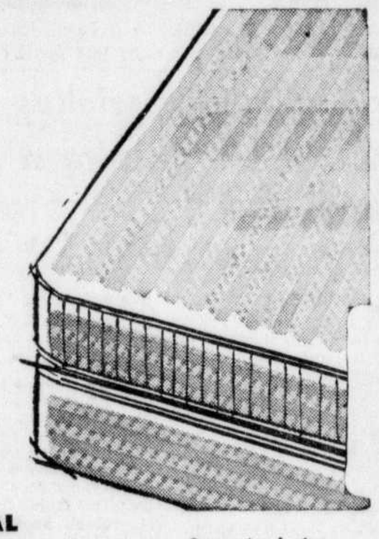
CR. 7-4149
Irené PILON
gérant

MATELAS A RESSORTS *Sealy*

- SURFACE PIQUE DE LUXE
- SANS BOUTONS

Ce matelas de luxe par Sealy est de fabrication à ressorts vous garantissant un support incomparable.

- Coutil de qualité.
- Multiples épaisseurs de coton blanc avec laize de fibre de Manille pour un confort absolu.
- Dimensions : 3'3", 4'0" et 4'6".



SPECIAL

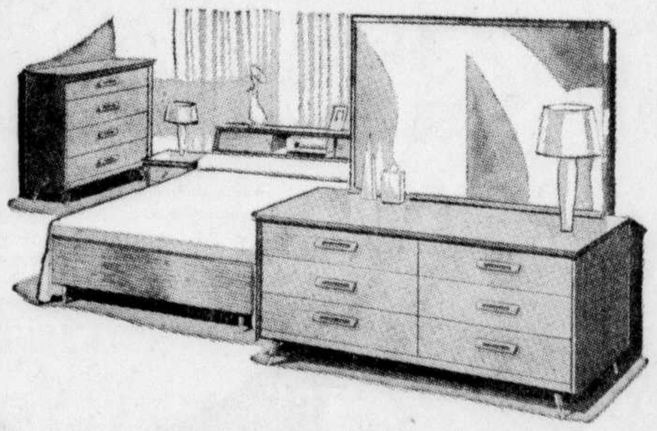
Rég. $69.50 — **$49.95 CH.**

Sommier-boîte appareillant **$49.95 ch.**

• 1214 est, MT-ROYAL

LA. 3-2169
Claude CHARTRE
gérant

MOBILIER DE CHAMBRE



3 MCX A PRIX AVANTAGEUX

COMPRENANT :

- 1 BUREAU DOUBLE avec grand MIROIR
- 1 LIT ORDINAIRE de qualité
- 1 COMMODE à 4 tiroirs à l'épreuve de la poussière
- SUPERBE FINI "NOYER"

SPECIAL $129

(Léger supplément pour lit tête-bibliothèque)

PLAN DE FINANCE

AMICAL ET EXCLUSIF – SANS INTERMEDIAIRES

TRANSIGEZ SEULEMENT AVEC GAGNON FRERES

Jusqu'à 36 MOIS pour PAYER

CAHIER No 4 — RADIO ET TELEVISION SPECTACLES ET CONCERTS

LA PRESSE

NOUVELLES DE FINANCE NOUVELLES DE SPORT — PAGES 55-72

77e ANNEE — No 175 — MONTREAL, JEUDI 11 MAI 1961

Les Caisses populaires, une institution-clef de notre économie

---Le père Richard Arès, s.j.

"Avec leurs $700 millions d'épargne et leurs 1,200,000 sociétaires, les Caisses populaires sont devenues une institution-clef de notre économie nationale. A notre communauté, qui n'a jamais connu ni l'une ni l'autre dans le domaine économique, elles apportent deux choses d'inestimable valeur : des capitaux libres et des hommes libres.

"Des capitaux libres entre les mains d'hommes libres, voilà vraiment qui permet à un peuple trop habitué à courber l'échine de se redresser fièrement et de se tenir debout, voilà de quoi lui redonner, avec ses raisons de vivre, pleine confiance en lui-même".

Le père Richard Arès, s.j., directeur de la revue Relations, avait choisi de traiter de "l'aspect national de l'oeuvre" au banquet de clôture du 7e congrès des Caisses populaires du Québec, hier soir au Sheraton-Mont-Royal.

Le conférencier a semblé établir un parallèle entre l'évolution de la société canadienne-française qui, de rurale qu'elle était depuis la conquête, est devenue urbaine, et le tournant où d'aucuns souhaitent voir les Caisses populaires s'engager : investir dans les grandes entreprises plutôt que de se restreindre à l'aide aux particuliers.

En somme, nos structures sociales ayant changé, nos institutions économiques devraient emboîter le pas.

"Quel a été le premier résultat de la conquête britannique de 1760 sinon la perte de la maîtrise de nos institutions politiques et économiques? Repoussé à la campagne, le peuple canadien-français s'y est établi à demeure, avec toutes ses institutions à lui, et il a créé la seule civilisation à laquelle il pouvait alors aspirer: une civilisation rurale centrée avant tout sur des institutions rurales.

"Mais, pendant que la communauté canadienne-française se développait en liberté dans le cadre de ses institutions rurales, dans les villes s'opérait une révolution industrielle dont elle ne serait ni l'inspiratrice ni la maîtresse, et se créait aussi une civilisation industrielle dont elle n'engendrerait pas les institutions.

"Et c'est bien là le drame de son existence d'aujourd'hui : transportée par vagues successives dans les grands centres urbains et industriels, la communauté canadienne-[illegible] a à vivre sa vie quotidienne dans des institutions économiques dont elle ne possède ni l'esprit ni l'usage et qui sont en désaccord permanent avec les exigences propres de sa culture".

De même, pour les Caisses populaires :

"Il y a 60 ans, le problème qui se posait à Alphonse Desjardins était, en somme, celui-ci : comment venir financièrement en aide à des individus mal pris et comment garder l'épargne dans la paroisse pour féconder et fortifier les initiatives locales. Ce problème il l'a résolu magnifiquement, et les Caisses populaires sont demeurées fidèles à la solution trouvée par leur fondateur.

"Mais aujourd'hui, un autre problème se greffe sur le premier et appelle aussi une solution du même genre: je veux dire que le problème n'est plus seulement individuel, il est devenu communautaire: c'est toute la communauté canadienne-française qui est actuellement mal prise et qui aspire à sa libération économique, et la question qui se pose, à vous comme à tous ceux qui détiennent des capitaux canadiens-français, est maintenant la suivante: comment venir le plus efficacement en aide à votre communauté nationale, comment garder et faire servir le mieux possible l'épargne et les capitaux canadiens-français pour féconder et fortifier les initiatives les plus utiles à cette communauté ?"

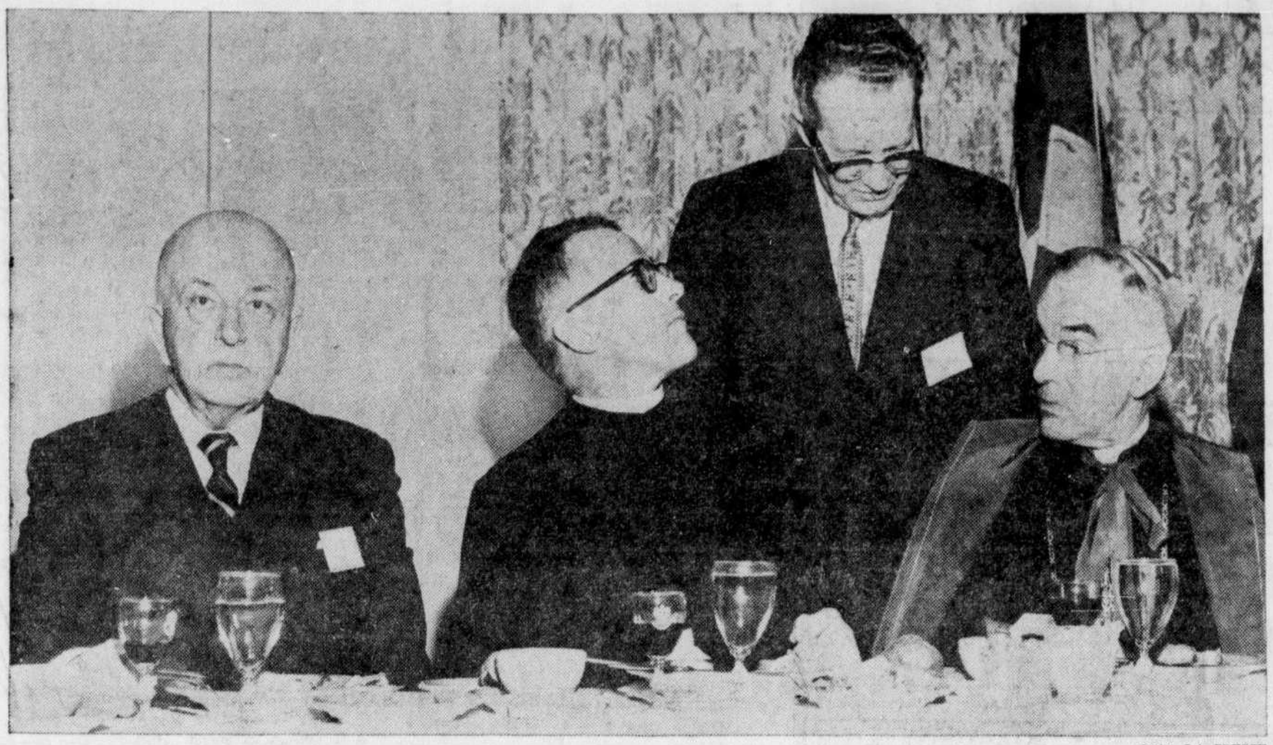


photo LA PRESSE

AU BANQUET DE CLOTURE DU CONGRES DES CAISSES POPULAIRES DU QUEBEC — Le sénateur CYRILLE VAILLANCOURT, gérant de la Fédération des CP du Québec; le conférencier, le père RICHARD ARES, s.j.; M. PAUL-E. JULIEN, président du comité montréalais d'organisation du congrès; et Mgr VALERIEN BELANGER, évêque auxiliaire à Montréal.

Circulation des véhicules lourds

QUEBEC. (J.M.) — Pour la circulation des véhicules lourds sur les routes de la province, il n'y aura plus de restrictions à partir du dimanche 14 mai à minuit, excepté dans les circonscriptions suivantes :

Bellechasse, Bonaventure, Gaspé-Nord, Gaspé-Sud, l'Islet, Matane, Matapédia, Montmagny, Rimouski, Rivière-du-Loup, Témiscouata.

Dans ces comtés, la circulation normale sera rétablie le dimanche 21 mai à minuit.

Le ministre de la Voirie fait appel, une fois de plus, à la collaboration de tous, d'ici le 21 mai prochain.

Un souhait du ministre de l'Agriculture du Québec

Le ministre provincial de l'Agriculture et de la Colonisation, M. Alcide Courcy, a déclaré hier soir, qu'en modifiant la loi du nantissement agricole, le gouvernement a voulu faire en sorte que les Caisses populaires du Québec puissent prêter sans risque aux cultivateurs qui désirent améliorer leur sort.

Le ministre a demandé que les épargnes des Caisses populaires qui se chiffrent maintenant par plus de $650,000,000 servent à "la consolidation des fermes familiales."

Toutefois, le ministre a précisé que ce n'était là qu'un souhait, et non pas une ligne de conduite à suivre qu'il venait de formuler.

M. Courcy s'adressait alors aux délégués des Caisses populaires Desjardins réunis en congrès à Montréal.

La province retirera plus de revenus de l'exploitation de ses ressources naturelles

par Jacques MONNIER

QUEBEC. — Les Canadiens français du Québec et leur administration provinciale vont retirer plus de revenus de l'exploitation de leurs richesses naturelles. En renouvelant les contrats qui liaient le gouvernement aux sociétés minières et industrielles, on exige des redevances beaucoup plus importantes depuis quelques mois. C'est M. René Lévesque qui a annoncé la nouvelle à la Chambre basse. Par exemple:

1 — Au lieu de payer $25,000 par année pour le lac Manouan, l'"Aluminum Company" devra verser dans le trésor $45,000 annuellement jusqu'en 1970, puis il y aura une augmentation de $5,000 par an durant un certain temps.

2 — La "Shawinigan Water and Power Co." payait $2.50 par cheval-vapeur depuis 1918, ce qui correspondait récemment à une redevance annuelle de $275,000. La société verse maintenant $6 par cheval-vapeur; ce sera $6.50 en 1962 et $8 en 1966. D'autre part, l'entreprise a consenti à compléter les sommes déboursées jusqu'ici; cela vaut des rentrées d'argent supplémentaires pour la province, d'abord $506,192 pour le passé, puis $221,894 pour la première partie de 1961, et $532,454 pour la seconde partie de l'année courante.

3 — De même la "Gatineau Power Co." paie $1,380 par an au lieu de $460 pour ses lignes de transmission.

4 — Enfin la "Quebec Iron and Titanium Co." donne $4,500 par année au lieu de $550 pour le droit d'utiliser les grèves de Sorel et du Havre Saint-Pierre et d'y maintenir ses installations portuaires.

M. René Lévesque a expliqué que, dans le domaine de la mise en valeur des ressources naturelles, sa ligne de conduite est d'assurer au gouvernement provincial des revenus en rapport avec la conjoncture économique de 1961 et non plus avec celle d'années antérieures, 1949 ou 1918.

Les mesures mentionnées ci-dessus ont été prises sur la recommandation des économistes du ministère que dirige le député de Laurier.

M. Lévesque a tenu à dissiper les craintes que pourraient nourrir certaines gens :l'augmentation des redevances exigées de la "Shawinigan Water and Power Co." n'entrainera pas la hausse du prix de l'électricité.

SESSION PROVINCIALE

Sanction à cinq projets de loi

QUEBEC. (J.M.) — Son Excellence le représentant de la reine, M. Onésime Gagnon, a sanctionné hier après-midi, pour la neuvième fois depuis le début de la présente session du parlement provincial, une série de projets de loi.

Au cours des neuf cérémonies qui se sont échelonnées du 15 décembre 1960 à hier, le lieutenant-gouverneur a donné son approbation pour 44 bills gouvernementaux et pour 90 bills privés, sans compter les budgets supplémentaires.

Nombre d'autres nouvelles lois restent encore à étudier et à adopter durant les prochaines semaines.

La sanction d'hier était pour les :

Bill no 48 en vue de l'indemnisation des victimes d'accidents de la route ;

Bill no 51 augmentant la pension des mères nécessiteuses;

Bill no 52 assurant $10 de plus aux invalides, aux aveugles et aux personnes âgées ;

Bill no 53 relatif aux emprunts de l'administration provinciale;

Bill no 199 qui apporte des changements aux chartes de Pont-Viau et de Laval-des-Rapides.

Moins d'employés dans un ministère

QUEBEC. (DNC) — L'Opposition a demandé à M. René Lévesque pourquoi le ministère des Richesses naturelles compte 571 employés, soit 47 de moins que l'an dernier, les anciens départements des Mines et des Ressources hydrauliques. Le député de Laurier a énuméré plusieurs raisons : engagements temporaires non renouvelés; transferts de fonctionnaires ; mariages ; démissions ; destitutions pour cause d'absence ou de mauvaise conduite. M. Lévesque a ajouté qu'on a remercié un curé d'Argenteuil qui avait été engagé à titre de commis à temps partiel ; le ministre explique : on n'avait plus besoin de ses services.

Le Grand prix de l'UCJLF à l'automne 1962

Le Grand prix du journalisme canadien-français et les onze prix spéciaux créés par l'Union canadienne des journalistes de langue française seront attribués pour la première fois à l'occasion du congrès de l'UCJLF de l'automne 1962.

Le Grand prix est de $3,000 et les prix spéciaux, de $300 chacun.

En faisant savoir que les prix ne pourront être décernés cette année, l'UCJLF précise que les candidatures soumises jusqu'à maintenant restent valables. Tout travail journalistique fait au cours des années 1960 et 1961 peut être soumis en vue de l'obtention du Grand prix et des prix spéciaux qui seront attribués à l'automne 1962.

La date limite pour la présentation des dossiers est le 1er mai 1962. Des changements importants ayant été apportés aux règlements déjà publiés, de nouveaux règlements seront distribués sous peu à tous les membres de l'UCJLF.

Adopté en première lecture

Bill réglementant l'aide des municipalités à l'industrie

QUEBEC. (par Jacques MONNIER) — L'assemblée législative a adopté hier, en première lecture, un projet de loi présenté par M. René Hamel, et réglementant l'aide que les municipalités pourront accorder à l'industrie.

C'est M. Jean Lesage, chef du gouvernement, qui a expliqué à la Chambre basse les articles du bill.

Jusqu'à ce jour, certaines municipalités avaient obtenu, en soumettant des projets de loi au Parlement, la permission d'emprunter des fonds devant servir à encourager l'industrialisation soit en achetant des immeubles et en les mettant à la disposition des industriels, soit en construisant des bâtiments pour y installer des usines, etc. Ce système engendrait des injustices et poussait certains conseils municipaux à se faire une concurrence néfaste ou à se lancer dans des aventures dangereuses.

Le bill, que les Chambres seront appelées à voter au cours des prochaines semaines, corrige la situation.

Toutes les municipalités seront sur un pied d'égalité. Celles dont l'état financier est satisfaisant, pourront se constituer un fonds d'industrialisation sans avoir à quémander, chacune, une autorisation spéciale.

D'autre part, les administrations locales auront le droit non seulement d'encourager la fondation de nouvelles entreprises, mais aussi de secourir les établissements existants.

Pour éviter toute spéculation, la municipalité achètera d'avance et aménagera les terrains destinés à faire partie d'une zone industrielle.

Quand un acheteur éventuel se présentera, on pourra lui offrir soit un lot aménagé, payable par versements échelonnés sur un certain nombre d'années, soit un immeuble que les autorités locales feront construire d'après les indications de l'industriel et qui sera payé par versements périodiques.

De toute façon, dans aucun cas, il ne sera plus question de faire "des cadeaux" à de nouvelles entreprises. On facilitera simplement, à ces dernières, l'achat de terrains et de bâtiments. Donc les municipalités devront faire payer des intérêts proportionnels aux services rendus et aux risques courus. Le taux d'intérêt dépendra, bien entendu, de l'état du marché des valeurs au moment de chaque transaction.

L'assistance prévue pour les établissements dont les portes sont déjà ouvertes, aura pour but de reconstituer un "fonds de roulement" devenu insuffisant par suite de travaux de construction, d'agrandissement ou à cause d'achat de machinerie supplémentaire.

A une entreprise qui se trouverait en difficulté, l'aide municipale pourra aussi permettre d'assainir sa situation financière par une "vente à réméré." Les autorités locales auront la possibilité ensuite soit de louer bâtiments et machinerie fixe au même industriel, soit de les lui revendre en n'exigeant pas de versements trop rapprochés.

Les municipalités devront avoir une garantie sous forme de "première hypothèque" sur les terrains, les constructions, la machinerie, les meubles.

Toutefois le gouvernement aura le droit de permettre une deuxième hypothèque s'il n'y a pas de risques.

Les administrations municipales devront, chaque année, inclure dans leur rapport les chiffres se rapportant au fonds d'administration.

Mentionnons, pour finir, qu'une modification sera apportée au Code civil afin d'autoriser les hypothèques sur les biens mobiliers.

Une nouvelle loi pour la construction d'universités

QUEBEC. (J.M.) — M. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse, a publié hier, à la suite de l'ordre du jour de l'Assemblée législative, un avis annonçant la présentation prochaine d'une nouvelle loi concernant le financement des travaux de construction des universités.

La protection des eaux

(PC) — Une loi récente rend passibles d'amendes les automobilistes surpris à laver leurs voitures dans la Seine ou la Marne.

Trains de nuit entre Québec et Montréal

Motion de M. Bellemare adoptée à l'unanimité

QUEBEC. (J.M.) — C'est à l'unanimité que les membres de l'Assemblée législative ont voté la motion présentée par M. Maurice Bellemare, député U.N. de Champlain, et demandant au chemin de fer du Pacifique Canadien de conserver les trains de nuit entre Montréal et Québec au moins du 15 novembre au 15 mai.

M. Jean Lesage, chef du gouvernement, a déclaré qu'il approuvait entièrement le compromis.

Le premier ministre avait communiqué avant-hier avec M. N. R. Crump, président du C.P.R., pour le mettre au courant de la réaction du Parlement provincial devant la décision des autorités ferroviaires de supprimer complètement les trains de nuit entre la Vieille Capitale et la métropole.

"J'ai pressé M. Crump d'accepter la suggestion du député de Champlain. Il a dit qu'étant donné mon insistance et celle de la Chambre basse, il étudierait la proposition, avec toute la sympathie possible, dans l'intérêt du public...", a déclaré M. Lesage.

Un peu plus tôt, M. Bellemare avait insisté sur les résultats d'une enquête montrant qu'hommes d'affaires, avocats, députés, commerçants pensent tous que, si la direction du chemin de fer du Pacifique Canadien ne revient pas sur sa décision, ce sera préjudiciable à une vaste région.

Encore une vingtaine de bills à présenter

QUEBEC. (J.M.) — M. Jean Lesage, chef du gouvernement, a déclaré à la Chambre basse que le cabinet a encore une vingtaine de projets de loi à soumettre à l'Assemblée législative en plus de ceux qui figurent déjà à l'ordre du jour.

Ces derniers bills sont au nombre de quatorze ; il concernent : la loi de l'habitation ; l'aide municipale à l'industrie ; la pêche ; le prix du bois de pâte ; les allocations scolaires ; la loi du ministère des Pêcheries ; les délégués généraux du Québec à l'étranger ; la Confédération des syndicats nationaux ; les coopératives agricoles ; la Loi pour la prévention des incendies ; la Loi des travaux publics ; les pensions du personnel de l'Hydro-Québec ; les juges municipaux de Montréal ; le financement des travaux de construction des universités.

Le premier ministre a laissé entendre que ces projets de loi ne prêtent pas à controverse et qu'ils devraient être votés rapidement.

Parmi les vingt autres bills du gouvernement, certains seront plus importants.

M. Jean-Jacques Bertrand, député U.N. de Missisquoi : "Combien y en aura-t-il pour l'éducation ?"

M. Lesage : "Cinq ou six !"

M. Edouard Asselin se porte à la défense du Conseil législatif

QUEBEC. (J.M.) — M. Edouard Asselin, leader de l'Opposition au Conseil législatif, s'est élevé contre les gens qui critiquent la Chambre haute et demandent sa suppression.

Personne n'ignore que le Québec est la seule des provinces à être dotée d'une telle institution.

"Si le public connaissait mieux notre travail, certains éléments de la population ne se montreraient pas si injustes... Nous oeuvrons sans grande publicité, mais cela ne nous empêche pas d'avoir une tâche nécessaire", a dit M. Asselin.

Le Conseil législatif venait d'adopter cinq projets de loi en troisième lecture, dont l'un avait été l'objet de plusieurs amendements de la part de M. George Marler, chef du groupe ministériel.

Les bills votés à la Chambre haute allaient être sanctionnés, un peu plus tard, par Son Excellence le représentant de la reine. L'un prévoit l'indemnisation des victimes d'accidents d'automobiles ; l'autre modifie le Code de la route ; le troisième augmente de $15 la pension mensuelle des mères nécessiteuses ; le quatrième accorde $10 de plus par mois aux invalides, aux aveugles, aux vieillards ; et le dernier concerne les emprunts de l'administration provinciale.

Projet de loi no 44

Le bill no 44 n'a été adopté qu'après avoir été modifié à la demande de M. Philippe Brais pour protéger l'ancien propriétaire d'un véhicule automobile immédiatement après la vente.

Voir M. ASSELIN en page 69

M. Johnson critique la mise aux enchères des permis de prospection

QUEBEC. (J.M.) — M. Daniel Johnson, député U.N. de Bagot, a critiqué hier après-midi, à la Chambre basse, le nouveau système qui consiste à mettre aux enchères les permis de prospection et d'exploitation de gisements minéraux.

Le porte-parole de l'opposition se demande comment cette façon de procéder peut être compatible avec la promesse libérale de réserver, autant que possible, à des Québecois, l'utilisation de nos ressources naturelles.

M. Johnson dit craindre que la mise aux enchères ne favorise l'accaparement des permis et des concessions minières par "ceux qui ont de l'argent et qui pourraient être Fidel Castro ou autres..."

Le député de Bagot conclut :

—"Les richesses naturelles appartiennent à la population..."

M. Jean Lesage, chef du gouvernement riposte : "C'est, sans doute, pour cela que vous les avez données aux gens de Toronto et de New York..."

M. René Lévesque explique de son côté :

—"Le système de la mise aux enchères est un essai... la province y trouve des revenus additionnels; et les travailleurs, des possibilités d'embauchage... Il est étrange de voir le changement d'attitude et la subite xénophobie de l'Union nationale alors qu'elle a tout donné aux étrangers..."

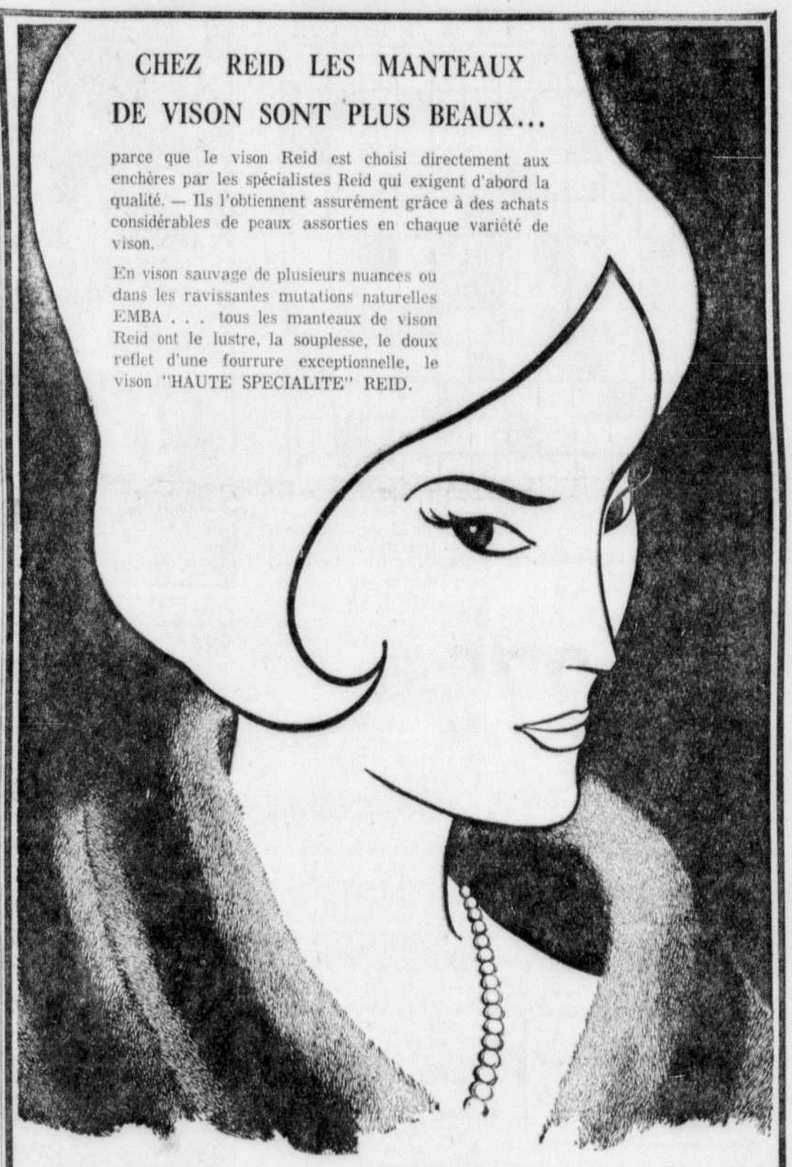
Le député de Laurier résume la politique de son département dans le domaine des richesses naturelles : 1—obtenir qu'elles rapportent davantage à la collectivité; 2—faire qu'elles procurent plus d'ouvrage à la classe laborieuse; 3—planifier pour une exploitation méthodique et rationnelle.

M. Johnson répond que, dans le cas du gouvernement actuel, planification signifie taxation.

CHEZ REID LES MANTEAUX DE VISON SONT PLUS BEAUX...

parce que le vison Reid est choisi directement aux enchères par les spécialistes Reid qui exigent d'abord la qualité. — Ils l'obtiennent assurément grâce à des achats considérables de peaux assorties en chaque variété de vison.

En vison sauvage de plusieurs nuances ou dans les ravissantes mutations naturelles EMBA . . . tous les manteaux de vison Reid ont le lustre, la souplesse, le doux reflet d'une fourrure exceptionnelle, le vison "HAUTE SPECIALITE" REID.



LE VISON — FAITS EXACTS ET PRIX REELS

La maison Reid, au carrefour de la Fourrure, rue Amherst, est le plus grand centre de vison à Montréal. A cause de la variété de ses superbes nuances, le vison est devenu la fourrure la plus en demande pour manteaux, jaquettes, étoles, capes. Chez REID toutes les qualités dans tous les tons naturels de vison se trouvent en quantités incroyables. **Venez choisir parmi plus de quatre-vingt manteaux prêts à porter. C'est actuellement le meilleur temps de l'année pour faire le choix d'un manteau de vison. Ce choix est plus complet et les prix sont plus bas.**

Par l'entremise des spécialistes-manufacturiers REID et de la Fair Trade Furriers Association, nous vous donnons un exposé des prix en vigueur présentement pour les manteaux de vison.

Manteaux de vison pastel Majestic

Prix Budget	Prix Populaire	Groupe intermédiaire	Qualité de choix	Qualité surchoix	Qualité de luxe
$1450	$1650	$1950	$2250	$2490	$2850

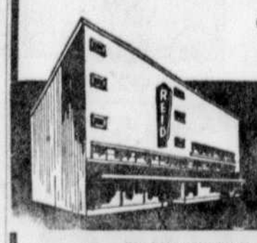
Et les nouveaux manteaux pleines peaux à "DESSIN SPIRAL" pour aussi bas que $990

Comme dans les bijoux, il y a aussi des joyaux en fourrure. Pour le summum en vison, le prix peut être plus élevé. Les plus rares qualités de vison à Montréal, vous les trouverez chez REID FOURRURES.

Les marchands et les manufacturiers de fourrure peuvent également bénéficier avec grand avantage de cet assortiment formidable de teintes et qualités de vison.

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H.



Reid FOURRURES INC.

1473, RUE AMHERST LA. 2-3181

"Au carrefour de la fourrure"

SUCCURSALE A CHICOUTIMI chez GAGNON et FRERES

TÉLÉCRITIQUE

Sous prétexte que le niveau mental du téléspectateur est celui d'un enfant de 8 ans, les agences de publicité s'en donnent à coeur joie pour que cet enfant soit amusé. En d'autres termes, la publicité exploite l'infantilisme de quiconque croit à ce qu'il voit et à ce qu'il entend. Et nous en voyons, nous en entendons de belles. Il y aurait de quoi vomir sur tous les produits que l'on nous suggère de manger et de boire. Question de goût ? Peut-être ! Mais ce qui n'est plus une question de goût, c'est le français corrompu que nous font absorber les réclames, non pas à discrétion, mais obligatoirement, car nous sommes bien obligés de les endurer ces minutes de réclame qui interrompent à longueur de soirée, aux quarts d'heure, le film que nous regardions. Les publicitaires qui savent le français reconnaissent que le langage de la réclame est presque toujours de l'américain traduit mot-à-mot. Et quand nous disons "traduit" nous sommes indulgents; les substantifs, les adjectifs surtout, étant rarement traduits, conservent leur sens américain. Certaines réclames n'ont de français que leur sonorité. Pas de syntaxe, impropriété de termes, mots ajoutés bout à bout sans lien logique. Exemple répandu: "Pensez jeune, pensez eau gazeuse !" Vous ne comprenez rien ? Moi non plus. Et il n'y a rien à comprendre. Sans doute, les publicitaires américains ne sont pas tenus de savoir le français. Ils ne sont pas tenus d'imposer aux publicitaires canadiens-français des réclames grotesques. Notre télévision se doit de mettre fin au massacre de notre langue, car le massacre se généralise. Les mots y perdent leur sens premier. "Qui pervertit la langue pourrit l'esprit" est une loi implacable de linguistique.

Paul TOUPIN

"$50 par jour"

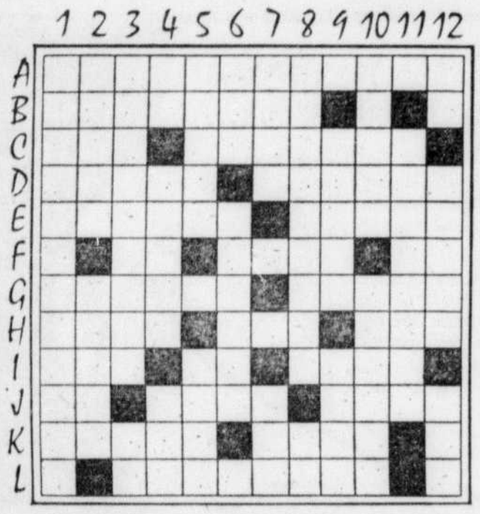
Une concurrente de Québec gagne $1,200

En participant au concours du bruit mystérieux au cours de l'émission "$50 par jour", une auditrice de Québec a remporté un gros lot s'élevant à $1,200 sur un total possible de $$2,000 lors de l'émission de lundi, entendue à 1 h. 10, à l'antenne de CKAC.

Michel Noël et Yvon Blais, co-animateurs de l'émission ont procédé à la pige d'une lettre dans le courrier accumulé. Comme cette lettre contenait la bonne réponse au concours ainsi que plusieurs preuves d'achat des produits du commanditaire, ils ont attribué la somme de $1,200 à Mlle Monic Boisjoly, demeurant au no 1, avenue Boisclerc, à Québec.

Voir CONCURRENTE, p. 57

LES MOTS CROISÉS



Horizontalement

A. Avertissement, réprimande, observation.
B. Petit rongeur à poil roux et à queue touffue.
C. Manière de se trouver pour qui tombe en défaillance. — Conformité de ce qu'on dit avec ce qui est vrai.
D. Poinçon de cordonnier. — Sans vigueur.
E. Coude d'une ligne, d'une surface. — Bon ou mauvais, il reçoit des leçons.
F. Terminaison d'infinitif. — Pourvu d'une armature de métal. — A l'intérieur.
G. Intoxication du sang par une substance azotée. — Allonge.
H. Lieu où l'on bat le grain. — Qualité naturelle. — Divinités qui présidaient à la gaieté.
I. Inférieur, subalterne. — Démonstratif. — Entre le pas et le galop.
J. En tête de Livre. — Se trompe. — Qui sert à maintenir rapprochées les deux branches d'une tenaille de forgeron, quand elle a saisi un objet.
K. Mer qui ne monte ni ne descend. — Mets.
L. Obscure.

Verticalement

1. Dignes d'être observées.
2. Enveloppe coriace de quelques fruits et légumes. — D'un verbe gai.
3. Conducteurs d'animaux hybrides. — Durée d'une révolution.
4. Conjonction. — Principe servant de règle. — Toute personne élue par le suffrage.
5. Parent. — Engendra.
6. Elimine. — Admiral allemand, commandant en chef de la flotte allemande (1935-1943).
7. D'un verbe gai. — Epoque.
8. Séjour au lit. — Conjonction marquant l'alternative.
9. Fiche dans le plat-bord d'un bateau. — Ils dévastent les greniers et aiment le fromage.
10. Arbre à bois dur. — Contraste fortuit qui ressemble à une moquerie insultante.
11. Austérité. —
12. Note. — Plantes légumineuses purgatives. — Ce qui échoit à chacun par le sort.

Solution demain

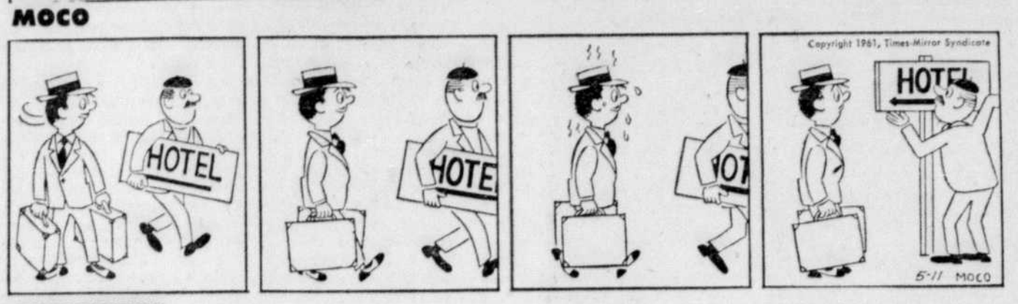
Solution du dernier problème

CE SOIR 9 h. 30
"NAKED CITY"
LE CANAL 12

CFTM-TV 10
présente
CE SOIR A 6 H. 00 – TELE-METRO
magazine-variété
où il sera question de commis-voyageur
et de chasse aux lapins avec
Jacques DesBaillets et Claude Séguin
8 H. 30 – CINEMA KRAFT
"Le roi du racket"
drame policier de Maxwell Shane
avec
Anthony Quinn, Farley Granger et Anne Bancroft
Pourvu d'une installation technique ultra-moderne, CFTM-TV ne réserve ni "neige", ni "brouillard" à ses téléspectateurs. Ceux-ci feront donc bien de consulter un spécialiste si leur appareil de télévision ne rend pas une image et un son satisfaisants au canal 10.

TARZAN

MOCO



PHILOMENE

PILOTE TEMPETE

LE SURHOMME

LE FANTOME

JEFF BUCHANON

LE PAPA DE LILI

LARRY BRANNON

MON ONCLE

À LA TV

2—CBFT : Montréal 5—WPTZ: Plattsburgh 8—CJSS : Cornwall
3—WCAX : Burlington 6—CBMT : Montréal 10—CFTM : Montréal
4—CFCM : Québec 7—CHLT : Sherbrooke 12—CFCF : Montréal

JEUDI

4:00 P.M.
2, 4: Bobino
3: Brighter Day
5: Make Room For Daddy
5, 8: Cartoons
7: Cinéfeuilleton
10: Nouvelles
12: Annie Oakley

4:15 P.M.
3: Secret Storm
7: Actualité féminine
10: Ciné-Revue

4:30 P.M.
2, 4, 7: La Boîte à surprise
3: The Edge of Night
5: Here's Hollywood
5, 8: Junior Roundup
10: Magazine de la femme
12: Surprise Party

5:00 P.M.
2, 4, 7: Le Grand Duc
3: Popeye the Sailorman
5: Rocky and His Friends
10: Nouvelles, La Boutique de M. Nicola

5:15 P.M.
3: Casey Jones

5:30 P.M.
2: L'Enfant du cirque
4: Le dernier des mohicans
5: Cartoon Carnival
6,8: Roy Rogers
7: Gene Autry
10: Les P'tits bonshommes
12: The Three Stooges

5:45 P.M.
3: Music Country Style
12: Carte Blanche

6:00 P.M.
2: Edition métropolitaine
3: Headlines
4 : Musique en dinant
5, 8: News, Sports
6: Bachelor Father
7: Ti-Blanc Richard
10: Télé-métro
12: Sports

6:15 P.M.
2: Nouvelles sportives
3: World of Sports
8: Dateline Seaway Valley
12: Carte Blanche

6:25 P.M.
2: Ce soir

6:30 P.M.
2: Histoire à suivre
3: News
4, 7: Nouvelles
5: Cartoon Carnival
6: Metro
8: "New Mexico"
10: Nouvelles
12: News

6:45 P.M.
2: Téléjournal
3: Doug Edwards
4: Cinéfeuilleton
5: Huntley, Brinkley
6: News, Sports
7: Météo, Sports
10: Sport-images
12: Carte Blanche

6:55 P.M.
10: Sur le bout du banc

7:00 P.M.
2: Carrefour
3: Jim Backus Show
4: Nouvelles sportives
5: Bugs Bunny
6: Seven-O-One
7: Les 3 Notes
10: M. Jean Drapeau
12: The Rifleman

7:15 P.M.
4: Panorama
10: Ciné-roman

7:30 P.M.
2: Cinéfeuilleton
3: Sports Spectacular
4: Revers de la médaille
5 : The Third Man
6: Sea Hunt
7: Faites-le vous-même
10: Ma femme et moi
12: "The Winslow Boy"

7:45 P.M.
2: Vu
4, 7: Lucille Dumont
10: Intimité

8:00 P.M.
2, 4, 7: Clé de sol
5: Donna Reed Show
6, 8: Live A Borrowed Life
10: Théâtre du mystère

8:30 P.M.
2, 4, 7: Filles d'Eve
3: Zane Grey Theater
5: Bat Masterson
6, 8: Checkmate
10: "Le Roi du Rackett"

9:00 P.M.
2,4,7: Rendez-vous avec Michelle
3: Gunslinger
5: Bachelor Father

9:30 P.M.
2,4,7: Temps présent
5,6: Ernie Ford Show
8: "A Run For Your Money"
12: Naked City

10:00 P.M.
3: CBS Reports
5: You Bet your Life
6: Tightrope
10: Dix sur dix

10:30 P.M.
2, 7 : Petit théâtre
4: Chasse au crime
5: Manhunt
6: Let's Face It
12: Pulse

10:45 P.M.
10: Nouvelles

11:00 P.M.
2,4,7: Téléjournal
3, 5, 6, 8: News
10: Sports, météo
12: "House of the Arrow"

11:15 P.M.
2,4: Nouvelles sportives
5: Jack Paar Show
6: Viewpoint
7: News Round-up
8: Hour Final
10: "Crépuscule"

11:22 P.M.
2,4: Commentaire
6: Final Edition

11:30 P.M.
2: Lutte
3: "The Little Minister"
6: "Between Midnight and Dawn"
7: Long métrage
8: "Whiplash"

12:30 A.M.
12: News, Sports, Meditation

VENDREDI

CBFT — Canal 2	CFCM — Canal 4	CHLT — Canal 7	CFTM — Canal 10
P.M.	P.M.	11:00—L'Heure de Pierrot	P.M.
1:00—Musique	12:50—Vie de l'Eglise	P.M.	4:07—Nouvelles
1:55—Téléjournal	12:55—Nouvelles	12:00—L'Anglais télévisé	4:15—Ciné-Revue
2:00—"Le train sifflera trois fois"	1:10—Parlons sport	12:30—CBC News	4:30—La cuillère à Pot
3:30—Bonjour, madame	1:15—Siège réservé	12:45—Première édition	5:00—Nouvelles
4:00—Bobino	2:45—Fémini-thé	1:00—Pot-pourri féminin	5:05—La boutique de M. Nicola
4:30—La Boîte à surprise	3:00—La jardinière	1:30—Cinéfeuilleton	5:30—Les P'tits Bonshommes
5:00—Sir Lancelot	3:30—Bonjour Madame	2:00—"Trapped by Boston Blackie"	6:00—Télé-métro
5:30—Au bout du monde	4:00—Bobino	3:30—Bonjour, madame	
6:00—Edition métropolitaine	4:30—La Boîte à surprise	4:00—Cinéfeuilleton	
	5:00—Sir Lancelot	4:30—La Boîte à surprise	
	5:30—Capitaine Tombola	5:00—Sir Lancelot	
	6:00—Musique en dinant	5:30—Poney Express	
		6:00—Melody Ranch	

RADIO

AU CADRAN FM : CKVL-FM 96.9 mc. — CBF-FM 95.1 mc.
CBM-FM 100.7 mc. — CFCF-FM 106.2 mc.
AU CADRAN AM : CKAC 730 — CBF 690 — CBM 940 — CFCF 600
CJAD 800 — CKVL 850 — CKGM 980 — CJMS 1280

JEUDI

5:00 P.M.
CKAC—Nouv. — Jeu de dames
CBF—Métro-magazine
CKVL— Hit Parade
CKVL-FM—Arthur Fiedler
CJMS—Nouv., Leo Lebel
CBM—News, Tempo
CFCF—Gerry Herbert
CJAD—News—M. Stephens
CKGM—News, Pops

5:30 P.M.
CKVL-FM—Musique d'Espagne
CKGM—News
CJAD—News-Mike Stephens

5:45 P.M.
CBF—Sur nos ondes
CJMS—Serge Bélair
CBM—It Seems To Me

6:00 P.M.
CKAC — Nouv. — Musique
CBF—Radio-journal
CKVL-FM—Opéra
CJMS—Angélus, Nouv. Serge Bélair
CFCF—Dean Kaye News
CBM—News — Parliamentary Report
CJAD—News and Stock Quotations — L. Roberts

6:10 P.M.
CKAC—Courses

6:15 P.M.
CKAC—Dans l'creux de l'oreille
CBF—Le monde aujourd'hui
CJMS—Editorial
CKVL—Sports - Hit Parade
CJAD—Sports — Al Cauley
CFCF—Entertainment Guide
CBM—Byline

6:20 P.M.
CKAC—Forum des sports
CBM—Roving Reporter
CJAD—Danny Gallivan

6:25 P.M.
CBF—Nouvelles sportives

6:30 P.M.
CKAC—Le monde ce soir
CKVL—Concert Tzigane
CBF—Présence missionnaire
CKGM—News
CFCF—Sportsreel
CBM—Rawhide
CJAD—Mike Stephens

6:40 P.M.
CKAC—Commentaires

6:45 P.M.
CKAC—On veut savoir
CJMS—Gagnante club ménagères
CKVL—Nouv., Hit Parade
CKGM—Feature
CJMS—Serge Bélair
CBM—Continental Kitchen
CFCF—News, Commentary Ottawa

7:00 P.M.
CKAC—Le rosaire
CBF—Psychologie
CKVL-FM—Radio-Concert
CBM-FM—Résumé — News
CJMS—Nouv. Hi-Fi Club
CKGM—News, Pops
CBM—The Goons
CJAD—News-M. Stephens
CFCF—Bob Dell Show

7:15 P.M.
CKAC—Variétés
CBF—Tour de chant de...
CBM-FM—Divertissements

7:30 P.M.
CKAC—Bella Musica
CKVL-FM—Compositeurs célèbres
CJMS—Nouv. — C. Dumont
CBM—Accent on Quebec
CKGM—News, Feature
CJAD—Hi-Fi Club
CBM-FM—Le Petit ensemble vocal

7:45 P.M.
CJMS—Nouvelles sportives
CJAD—News, Sports

8:00 P.M.
CKAC—Nouv. - Evénements
CBF—Festivals européens
CKVL-FM—Musique de ballet
CJMS—Nouv. — Montréal ce soir
CKVL—Hit Parade canadien
CBM-FM—Festivals européens
CFCF—Assignment
CKGM—News — Feature
CJAD—Italian Festival
CBM—Science Review

8:10 P.M.
CKAC—Galetés musicales

8:30 P.M.
CKVL-FM—Chefs-d'oeuvres de France
CBM—Massey Lecture
CJAD—Adventure in Music
CKGM—News
CFCF—Parliament Hill

8:45 P.M.
CKGM—GM-PM
CKVL—Ce soir à Ottawa
CJMS—C. Dumont

9:00 P.M.
CKAC—Nouv., Le Bel de nuit
CKVL—Piano Quiz
CJMS—Nouv. — Les Echos de ma ville
CJAD—Adventure in Music
CKGM—News — Editorial
CFCF—Late Show
CBM—Variety Showcase

9:10 P.M.
CJAD—Denny Vaughan

9:30 P.M.
CKVL—Bonsoir mes amis
CJMS—Nouv, Yvan Leclerc
CKGM—News — Feature
CJAD—Continental Concert

10:00 P.M.
CKAC—Nouv., Le Bel de nuit
CBF—Radio-journal
CJMS—Nouv. — Les Echos de ma ville
CJAD—News, Sports, Starlight Concert
CFCF—News, Late Show
CKGM—Dave Boxer
CBM-FM—Clavier
CBM—National News

10:15 P.M.
CBF—Commentaires
CKGM—Golden Music

10:30 P.M.
CKAC—Le Bel de nuit
CBF—Revue des Arts et des Lettres
CKVL—Prière du soir — Bonsoir mes amis
CBM—Eventide
CBM-FM—Revue des arts et des lettres
CKGM—Opera Mind
CJMS—Echo — Opinion des auditeurs. — Nouv.

10:45 P.M.
CKAC—Revue des nouvelles
CBF—Nouvelles sportives
CKVL—Nouvelles
CJMS—Sportorama — Echo: Question par les auditeurs

11:00 P.M.
CKAC—Bonsoir les sportifs
CBF—Les plus beaux disques
CJMS—Nouv. — Festival de la danse
CKVL—Bonsoir mes amis
CBM-FM—Nouv. — Concert
CBM—Nocturne
CKGM—News
CJAD—The World Tonight
CFCF—News, Sports

11:10 P.M.
CKAC—Le Bel de nuit
CFCF—Bridge To Dreamland

11:15 P.M.
CKVL—Sur la scène de l'actualité
CKGM—Golden Musie
CJAD—Sacha Trio
CFCF—Late Show

11:30 P.M.
CKVL—Bonsoir mes amis
CBM—Music Diary
CFCF—Bridge To Dreamland
CKGM—News — Golden Music
CJAD—Len Rowcliffe

12:00 MINUIT
CKAC—Nouv. — Le Bel de nuit
CBF—Nouv. — Concert
CJMS—Nouv., Sportorama Jusqu'à l'aube
CBM—News — Concert
CKVL-FM—Symphonie
CKVL—All Nite Boys
CJAD—News, Len Rowcliffe
CFCF—Bridge To Dreamland
CKGM—News — Feature
CBM-FM—Fermeture

1:00 A.M.
CKAC—Nouv. - La pensée du soir. Fermeture
CBF—Fermeture
CBM—Fermeture
CKVL-FM—Melachrino et son orchestre

VENDREDI — CKAC

A.M.
5:55—Nouvelles
6:00—La messe du jour
6:30—Les manchettes
6:33—Bon matin
7:00—Nouvelles
7:05—Bon matin
7:25—Les sports avec
7:30—Les manchettes
7:35—Bon matin
7:45—Le quart d'heure de l'Oratoire
8:00—Les nouvelles canadiennes
8:05—Les nouvelles internationales
8:10—Paul Dorval
8:15—Bon matin
8:30—Les manchettes
8:35—Bon matin
8:57—Jouez Radio
9:00—Nouvelles "Pep avec Duceppe"
9:57—Jouez Radio
10:00—Les manchettes
10:03—Un "peu" de tout
10:57—Jouez Radio
11:00—Nouv. — M. Noël
11:30—Le grand argentier
11:45—La revue de Michel Noël
11:57—Jouez Radio

P.M.
12:00—L'Angélus
12:01—Nouvelles
12:05—Ici Pierre Chouinard
12:30—Coeur à Coeur
12:45—Ici Pierre Chouinard
12:57—Jouez Radio
1:00—Nouvelles
1:10—850 par jour
1:20—"Pep" avec Duceppe
1:57—Jouez Radio
2:00—Les manchettes
2:05—A & P vous appelle
2:30—Chansons d'amour
2:57—Jouez Radio
3:00—Nouvelles ; R.S.V.P.
3:57—Jouez Radio
4:00—Nouvelles ; Les événements sociaux
4:30—Radio Sacré-Coeur
4:45—Une vedette chante
4:50—Votre médecin vous parle
4:55—Intermède
4:57—Jouez Radio

VOTRE HOROSCOPE

à partir de minuit ce soir

LES PERSONNES NEES LE 12 MAI : Les enfants nés en ce jour sont intelligents, réfléchis et compréhensifs pour leur entourage. Ils sont également spontanés, désintéressés et charitables. La sentimentalité de ces personnes est fortement influencée par leurs prédispositions et leurs affinités cérébrales. Un mariage, tardif chez la plupart de ces natifs, sera le début d'une union durable et heureuse.

Le Bélier (du 21 mars au 19 avril) — Les personnes que vous rencontrerez aujourd'hui seront peu disposées à vous rendre service; il est donc inutile de perdre votre temps à les solliciter. Mettez-vous courageusement à l'ouvrage : vos efforts seront récompensés. Il est vraisemblable que vous recevrez des nouvelles d'un être cher.

Le Taureau (du 20 avril au 20 mai) — Tenez-vous à l'écart des personnes dont les vues morales sont en désaccord avec les vôtres; leurs conseils pourraient vous valoir des désagréments. Si vous êtes marié, employez les heures de la soirée à la révision de vos comptes ou de projets communs.

Les Gémeaux (du 21 mai au 21 juin) — Les débuts d'une nouvelle entreprise seront difficiles si vous ne l'avez pas préparée minutieusement et, notamment, si vous n'avez pas chiffré la dépense de la mise à exécution de votre projet. La soirée sera favorable aux conversations avec vos proches ou l'être aimé.

Le Cancer (du 22 juin au 21 juillet) — Occupez-vous de vos affaires personnelles, mais sans égoïsme. Il est légitime que ceux qui vivent sous votre toit vous fassent part de leurs aspirations. La sagesse vous commande de les écouter avec bienveillance, et de les conseiller s'ils font appel à votre expérience.

Le Lion (du 22 juillet au 21 août) — Montrez-vous plus confiant et patient sur le plan sentimental. Assurez-vous, avant de vous lancer dans une nouvelle entreprise, que vos projets seront effectivement soutenus par votre entourage; sinon vous risquez d'aller à un échec. Si vous sortez ce soir, veillez à ne pas prendre froid.

La Vierge (du 22 août au 22 sept.) — Les sentiments contrariés par votre enthousiasme à l'égard d'une nouvelle relation, vous exposent à des déboires. Habituez-vous à passer vos impressions au crible de la raison; vous éviterez, ainsi, de compromettre votre autorité ou, vraisemblablement, votre budget.

La Balance (du 23 sept. au 22 oct.) — Vous surmonterez sous peu des obstacles qui gênaient vos progrès. La journée sera également bénéfique à vos affaires financières et à vos projets concernant votre domicile. Si vous êtes quelque peu conciliant envers votre conjoint (e) ou l'être aimé, vos vues seront partagées.

Le Scorpion (du 23 oct. au 21 nov.) — Resserrez le cercle de vos amitiés et soyez confiant sur le plan sentimental. Recherchez les distractions possibles et peu bruyantes aujourd'hui, car vous avez besoin de repos. Allez voir un film gai ou un spectale de variétés avec une personne sympathique.

Le Sagittaire (du 22 nov. au 21 déc.) — L'atmosphère sentimentale sera à l'incompréhension et à la nervosité. Aussi bien sera-t-il préférable d'effectuer vos travaux domestiques ou vos achats, au lieu de rejoindre vos amis qui seront irritables ou indifférents à vos préocupation. Une lecture gaie vous détendra les nerfs.

Le Capricorne (du 22 déc. au 20 janv.) — Votre endurance physique et morale se trouve réduite. Il n'y a donc pas lieu de faire des projets à long terme, car vous ne sauriez les mener à bien. Envisagez plutôt des journées de travail sans bourrées et des soirées calmes au sein de votre famille.

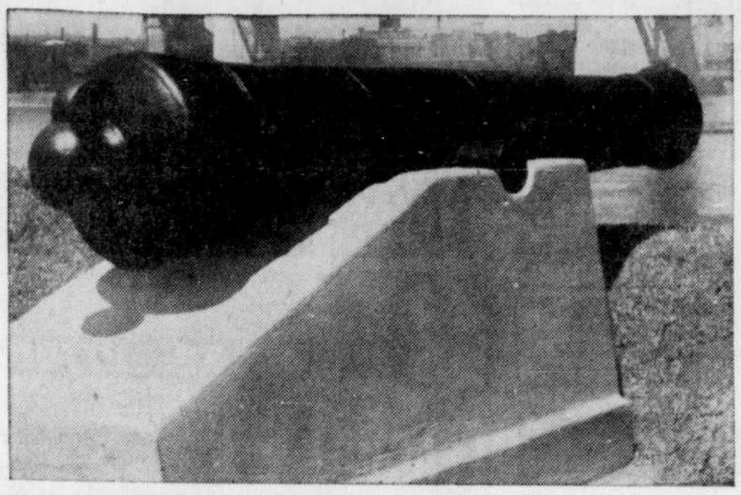
Le Verseau (du 21 janv. au 19 fév.) — Il y a lieu pour vous d'espérer la réalisation d'un projet qui vous tient à coeur depuis longtemps et qui s'étendra sur une longue période. Mais du point de vue professionnel, ne "bâclez" pas votre travail : vous pourriez commettre une erreur préjudiciable à vos intérêts.

Les Poissons (du 20 fév. au 20 mars) — Il vous faudra tenir compte des aspirations des vôtres ou de vos collègues, si vous ne voulez pas provoquer de leur part une réaction hostile à vos projets. Vos proches sont maintenant en mesure de vous aider : ne les indisposez pas. Rien de neuf sur le plan sentimental.

Pour la postérité

Garder "vivants" nos souvenirs historiques

OTTAWA. (PC) — Tout ce qui est antique tel que vieilles forteresses, vieux vaisseaux, maisons anciennes, canons antiques et vieilles machines agricoles, enfin, tout ce qui a une saveur canadienne, devrait être préservé pour être admiré par la postérité.



RELIQUE DU PASSE — Un des canons trouvés lors des fouilles effectuées à l'île Sainte-Hélène.

Tel est l'essentiel des discours prononcés aux Communes hier durant l'étude des crédits de $25,861,000 du ministère du Nord canadien et des Ressources nationales de qui relèvent l'administration des parcs nationaux et la Commission des sites historiques et des monuments.

Plusieurs suggestions ont été faites au cours de ce débat. Il a notamment été question de la sauvegarde du "St-Roch", bateau utilisé par la police montée, qiu le premier traversa l'Arctique de l'ouest à l'est par le fameux passage du Nord-ouest. Il a également été suggéré que des musées soient construits aux endroits proches des sites archéologiques canadiens.

Seul, un député s'est élevé contre ces projets en déclarant que ces soi-disants sites historiques étaient une honte nationale.

Le ministre du Nord canadien, M. Walter Dinsdale, s'est dit enchanté de l'intérêt manifesté à l'égard de l'Histoire du Canada.

"Alors que les fêtes du centenaire de la Confédération approchent, il est encourageant de constater qu'enfin les Canadiens, d'un bout à l'autre du pays, se rendent compte plus que jamais auparavant que le Canada possède une histoire glorieuse", a noté M. Dinsdale.

Cette incursion des députés dans le passé historique a toutefois été retardé considérablement par les procédures préliminaires de la Chambre. Il a fallu plus de deux heures pour disposer de trois appels nominaux alors que trois votes ont été pris sur autant de tentatives infructueuses de l'opposition pour obtenir des documents que le gouvernement refuse de soumettre. De plus, la période de questions réservée aux députés s'est prolongée bien au-delà de la séance régulière de la matinée.

Souvenirs à commémorer

Les patriotes de 1837 ...

OTTAWA. (M.G.) — La foi des patriotes de 1837 au gouvernement responsable sera peut-être à jamais gravée dans la pierre, aux frais d'Ottawa.

A la demande du ministre du Nord canadien et des Ressources nationales, M. Walter Dinsdale, la Commission des lieux et monuments historiques étudiera une proposition que vient de formuler à cet effet le député de Saint-Hyacinthe-Bagot, M. Théogène Ricard.

"Je serais porté à croire que ce souvenir doit être rappelé, a répondu le ministre à la proposition de M. Ricard. Il est certain que 1837 a constitué une étape importante de l'évolution du Canada vers le statut de nation".

Quelques instants plus tôt, dans un bref discours, M. Ricard avait rappelé les faits d'armes des Nelson, Chénier, Papineau et autres "qui ont contribué à faire connaitre la valeur de la race canadienne-française".

"Hélas, ajoutait-il, on ne relève aucune trace de leurs hauts faits d'armes dans les villages de Saint-Denis, de Saint-Charles, de Saint-Antoine, de Saint-Marc et de Saint-Eustache".

Après avoir signalé cette omission, le député demandait au ministre de faire élever au moins un monument à la mémoire de ces patriotes afin d'indiquer aux générations futures qu'il vaut la peine d'avoir foi en ses convictions.

La population que j'ai l'honneur de représenter saura gré au ministre de faire imprimer dans la pierre les réalisations de ces hommes et les générations futures auront une autre raison d'aimer leur patrie et de désirer le bien, conclut M. Ricard.

...et sir Wilfrid Laurier

OTTAWA. (M.G.) — C'est aux élèves actuels du Collège de l'Assomption qu'il appartient de commémorer le souvenir d'un de leurs ilustres prédécesseurs, sir Wilfrid Laurier.

Ainsi s'est exprimé, hier, le ministre du Nord canadien et des Ressources nationales, M. Walter Dinsdale, en réponse à une demande que le député de Joliette, M. Louis-Joseph Pigeon, avait formulée, la semaine dernière.

Parce qu'il est conservateur, M. Pigeon se fait un point d'honneur de faire réparer, par la présente administration, ce qu'il nomme les oublis des libéraux à l'égard de leur glorieux chef, sir Wilfrid Laurier.

Jamais il ne rate une occasion de rappeler les liens qui ont uni sir Wilfrid à la circonscription qu'il représente lui-même aux Communes, qu'il s'agisse de Saint-Lin ou de L'Assomption.

Après avoir obtenu, il y a deux ans, la restauration d'une plaque sur la maison de l'ancien premier ministre, à Saint-Lin, M. Pigeon fait maintenant campagne pour qu'Ottawa appose une plaque au Collège de L'Assomption où Laurier a étudié.

A cette demande, le ministre a répondu que l'usage veut que le gouvernement rappelle, dans la capitale même, le souvenir des anciens premiers ministres. Il le fait, habituellement, au moyen de monuments que l'on peut voir sur la colline du Parlement. Dans le cas de Laurier, il a fait plus encore, en transformant en musée la maison qu'il habitait, — transformation demandée par Mackenzie King, dans son testament.

Depuis le décès de King, Ottawa entretient cette maison et l'ouvre même aux visiteurs, tous les jours de la semaine.

Revenant à la demande du député de Joliette, M. Dinsdale lui a signalé que des sociétés intéressées à l'histoire locale veillent habituellement à perpétuer le souvenir des grands hommes de leur région.

Dans le cas de Laurier, a-t-il ajouté, il ne serait pas mauvais que les élèves actuels du collège de l'Assomption trouvent le moyen de rappeler son passage à l'institution qu'ils fréquentent eux-mêmes.

Capture d'un S.S.

HUGSCHUER (Wurtemberg), (AFP) — La police a procédé, hier, a l'arrestation d'un ex-sous-préfet de Neudstadt (Prusse occidentale), âgé de 62 ans, et dont le nom n'a pas été révélé. Il est soupçonné d'avoir, en tant que membre des S.S., participé à l'assassinat de juifs polonais.

L'arrestation a été opérée à Hugschuer, petite localité forestière de l'arrondissement de Saeckingen, dans le Wurtemberg où il habitait depuis plusieurs années.

CONCURRENTE

SUITE DE LA PAGE 57

D'ici quelques jours, cette heureuse gagnante recevra son chèque de la part du commanditaire. Et un autre nom vient s'ajouter à la longue liste des auditeurs de CKAC qui ont le bonheur de se partager une fortune impressionnante s'élevant à environ $75,000 mise à l'enjeu cette saison par les commanditaires de la série "$50 par jour". A chacune des émissions présentées le lundi, le mercredi et le vendredi, lorsque des gros lots ne sont pas attribués, de nombreux prix de consolation sont donnés en argent aux concurrents qui sont favorisés par le hasard.

LOUEZ
UN NOUVEAU "61" FLEETWOOD
T.V. PORTATIF pour 4 semaines $10
Essayez-le avant d'acheter
Paiements applicables sur l'achat.
Sans compagnie de finance.
Consolidated Radio Ltd.
1130 Bernard W. CR. 7-2159

EPARGNEZ
CHEZ JAMES WALKER jusqu'à 50%
SUR LES PEINTURES

• Pour l'extérieur
• Pour l'intérieur
√ LATEX
√ MAT
√ SEMI-LUSTRE
√ LUSTRE
PITTSBURGH
BLANC ET COULEURS*
GRATIS
• OUVRE-BOITE A PEINTURE et • PALETTES A MELANGER
Tant qu'il y en aura !
UN SEUL BAS PRIX
3.99 LE GALLON
TERMES FACILES si désiré
*Des milliers de teintes décorateur ! Nous préparerons la couleur de votre choix SANS AUCUN FRAIS
ROULEAU 7½" Rouleau en "MOHAIR" 7½ pouces, avec plateau. SPECIAL 1.19 complet
Lignes complètes de tous les accessoires pour la peinture.
PINCEAU 2½" SIMMS, avec soies de nylon, 2½ pouces. REG. 2.49 1.29
HATEZ-VOUS ET EPARGNEZ CHEZ LES PLUS ANCIENS QUINCAILLIERS AU CANADA
JAMES WALKER
4 MAGASINS A VOTRE SERVICE
AUX CENTRES D'ACHATS SUIVANTS
MAISONNEUVE, 3009 est, Sherbrooke LA. 7-1941
VILLE JACQUES-CARTIER, 1437 chemin Chambly OR. 7-4881
POINTE-CLAIRE, 303 ch. St-Jean, Pte-Claire OX. 7-3330
STE-FOY (Québec), 2516 Sir-Wilfrid-Laurier 653-0572

CHALIFOUR vous offre 3 dans 1!
3 ARTICLES - POUR MOINS QUE LE PRIX DE LA MACHINE SEULE!

SPÉCIAL
Pour
LA FÊTE DES MÈRES
CHALIFOUR & FRERES LIMITEE
6510 DELORIMIER, angle Beaubien
RA. 1-7801
MACHINES à COUDRE White automatiques Z.Z. Console avec Banc de Couture et Cabinet de Couture, REGULIER $203.90
VENDONS :
WHITE, SINGER, NECCHI, PFAFF, BERNINA, ALPHA, ARROW, BELAIR et autres
MACHINES SINGER PORTATIVES, ELECTRIQUES, $29.95
MEUBLES COMPACTS POUR MACHINE A COUDRE, BASE 14⅝" par 7" $19.80
SPECIAL de 3 JOURS $99.95
Taxe payable à l'achat, Balance 12 mois : Garantie 20 ans du Manufacturier. — Un an de Service gratuit. — Ouvert JEUDI et VENDREDI soir jusqu'à 10 P.M. Samedi toute la journée.

Spectacles et Concerts

SUCCES A L'ANJOU — La comédie d'Eloi de Grandmont et de Louis-Georges Carrier, "Soif d'aimer", entreprend sa quatrième semaine de représentations au Théâtre Anjou. Elle met en vedette Etienne Aubray et Andrée Lachapelle, que l'on voit ici dans une scène de cette pièce.

La Suède et le Brésil au Festival de Cannes

CANNES, (AFP) — Deux films ont été présentés hier, au Festival Cinématographique de Cannes.

L'un, suédois, "Le Juge", d'Alf Sjoberg, a été chaleureusement accueilli. Il a paru intéressant, divertissant, habilement réalisé. Le scénario tiré de la pièce de Wilhelm Moberg par l'auteur et le metteur en scène, fait le procès de la justice.

Un juge prévaricateur, protégé par toutes les autorités de son pays, serait à l'abri de toutes poursuites et pourrait impunément faire interner une de ses victimes, en l'occurence son pupille, si ce dernier n'était sauvé par l'amour de sa fiancée et un coup de théâtre.

Le film s'achève ainsi sur le triomphe de la vérité et l'abolition des privilèges.

L'autre production, présentée par le Brésil, "La première messe" est une réalisation de Lima Barreto, d'après un conte de Mair de Lacerda. On peut prévoir que le prix de l'Office Catholique au Cinéma récompensera cette "Première messe", oeuvre dans laquelle on distingue deux parties de valeur inégale. La première moitié est remarquable. Un athée, Zuza, aide un malheureux enfant, Bentinho, à étudier, pour qu'il puisse entrer au séminaire. Il donne ainsi la preuve de la largeur de vues, des auteurs et réalisateurs. La suite est moins heureuse. Il y a trop de longueurs. Faire assister le public à une messe est une gageure qui n'a pas encore été gagnée.

HORAIRES

Théâtres

ANJOU : "Soif d'aimer" : à 9 h. sauf le lundi.
LA BOULANGERIE : "La Parodie" : 8.30 les jeudi, vendredi et samedi. à 7.30 le dimanche.
LA POUDRIERE : "La Folle nuit" : à 9h.
STELLA : "Ombre chère" : 8.30; Le dimanche à 2 h. 30 et 7 h. 30.
COMEDIE CANADIENNE : Annie Cordy : 8 h. 30.

Cinémas

ALOUETTE : "Spartacus" : 1.30, 8.
AVENUE : "Please turn over" : 1.10 3.15, 5.20, 7.30, 9.35.
BIJOU : "Les mordus" : 12.10, 4.15, 8.25; "Nous les brutes" : 2, 6.05, 10.15.
CANADIEN et PLAZA : "Du soleil au coeur" : 1.40, 5, 8.15; "Nuits blanches" : 12, 3.15, 6.35, 9.50.
CAPITOL : "All Hands on Deck" : 10.35, 12.50, 3.05, 5.20, 7.30, 9.50
CHAMPLAIN : "Cette terre qui est mienne" : 2.05, 5.45, 9.25; "Les bolides de l'enfer" : 12.30, 4.10, 7.50.
CHATEAU, GRANADA, PAPINEAU, EMPRESS, RIALTO, ROSEMONT, SAVOY : "Cimarron" : 12.30, 4.45, 9; "Go Naked in the World" : 3, 7.15.
ELECTRA : "Le Premier Homme dans l'Espace" : 12, 2.50, 5.40, 8.30; "Combat Mortel de Tarzan" : 1.21, 4.11, 7.01, 9.51.
ELYSEE : "Le huitième jour de la semaine" : 6 et 9 h. Dimanche à 3, 6 et 9 h. Lundi, mardi, mercredi et jeudi, à 11.30 p.m. : "Le ciel est à vous", de Jean Grémillon.
FRANÇAIS : "Parachutiste malgré lui" : 12, 3.15, 6.30, 9.45; "Violence au Kansas" : 1.30, 4.45, 8.05.
IMPERIAL : "7 Wonders of the World" : 8.40; le dimanche à 7.30; matinées à 2 h. les samedis, dimanches et mercredis.
KENT : "Make Mine Mink" : 1.25, 3.25, 5.25, 7.25, 9.25.
LOEW'S : "World of Suzie Wong" : 10, 12.15, 2.30, 4.45, 7, 9.20.
LA SCALA : "Frankestein 1970" — "Les Vampires" — "Charlotte et son Jules" — "Le Mal des autres". A compter de 12.30.
MERCIER : "Premier homme dans l'espace" : 1.30, 4.20, 7.10, 10; "Combat mortel de Tarzan" : 12, 2.50, 5.40, 8.30.
ORPHEUM : "The Apartment" : 12.30, 4.55, 9.25; "Elmer Gantry" : 10, 2.25, 6.55.
PALACE : "Secret Partner" : 10.15, 12.35, 2.55, 5.10, 7.30, 9.50.
PRINCESS : "Atlas" : 11.25, 2, 4.35, 7.15, 9.55; "The Hand" : 10.10, 12.45, 3.20, 6, 8.40.
REGENT : "Don Quichotte" : 1, 3.50, 6.45, 9.35.
RIVOLI : "Parachutiste malgré lui" : 2.55, 6.20, 9.45; "Violence au Kansas" : 1.10, 4.35, 8.
SAINT-DENIS : "Nous, les brutes" : 12.30, 4.35, 8.20; "Les mordus" : 2.02, 6.09, 9.50.
SEVILLE : "The Royal Ballet" : 2.30, et 8.30. Le samedi à 2.30, 6.15 et 9.
SNOWDON : "Never on Sunday" : 1.10, 3.15, 5.20, 7.30, 9.35.
WESTMOUNT : "Man in the Moon" : 1.45, 4.20, 6.55, 9.30.

Conclusion à Toronto:

Les artistes canadiens peu satisfaits de leur entourage

par Harry CALNEK
(de la Presse Canadienne)

TORONTO (PC) — Si l'on accepte la Conférence canadienne sur les Arts comme critère, les Canadiens ne sont guère heureux de leur entourage.

Les artistes et le grand public s'en sont pris vertement, durant la conférence de trois jours qui s'est terminée samedi, au manque de planification dans les villes et municipalités canadiennes.

Le sentiment du public sur le sujet était évident samedi soir lorsque l'auditoire nombreux au centre O'Keefe a fait une ovation prolongée à la critique de sir Julian Huxley sur le planisme du monde occidental.

Toronto, triste exemple

Le célèbre biologiste britannique s'est servi de Toronto comme exemple. Il a qualifié les banlieues de "triste gaspillage de vilaines petites maisons identiques placées sur terre sans aucune imagination."

La ville n'a aucun centre de vie. On ne s'est pas préoccupé du magnifique bord de l'eau.

"La cité n'a aucune relation organique avec la nature", a-t-il ajouté. "Elle a été tout simplement mise sur terre."

En plus de sir Julian, des artistes qui ont pris part à la discussion ont fait des allusions continuelles à l'urbanisme, à l'architecture, à l'absence de sculpture et de peintures murales dans les immeubles publics.

D'autres groupes de discussion ont exprimé l'avis que les cités et municipalités de l'Amérique du Nord méritent des qualifications comme mornes, laides, ennuyeuses, tristes, disgracieuses.

La conférence elle-même a-t-elle accompli quelque chose ? Avait-elle un but réel ?

On avait dit qu'il s'agissait d'une réunion d'artistes de toutes les régions du pays et d'une réunion des artistes et du public. C'est ce qu'elle a été.

Le directeur national Alan Jarvis a dit que l'une des principales réalisations de la conférence a été de réunir durant des heures des artistes dans tous les domaines, pour des entretiens officieux.

Nos deux cultures

Les deux cultures du Canada, française et anglaise, ont nécessairement fait l'objet de discussions. En général, on considère que le Canada est fortuné de les posséder toutes deux, mais il y a aussi des problèmes.

L'auteur Yves Thériault a dit qu'il existe une barrière pour l'écrivain entre le Canada français et le Canada anglais. Il a dit qu'il pouvait faire publier ses livres en France, mais rarement à Toronto. Le Québec est conscient du bilinguisme au Canada, mais le reste du Canada ne l'est pas.

La Poudrière de l'Ile Ste-Hélène
La Folle Nuit
CE SOIR VEND. ET SAMEDI A 9 H.
Concert de musique de chambre dirigé par Jacques Beaudry.
DIMANCHE et LUNDI à 8 h. 15
Réservations LA. 6-0821

music-hall 61
JACQUES-GERARD présente ce soir à 8 h. 30
"la femme-programme... la femme qui monopolise tous les talents et les porte à leur suprême accomplissement... C'est unique. Il faut la voir pour y croire... A revoir." Jean Béraud, La Presse
ANNIE CORDY et son ensemble dont BENNY VASSEUR ANDRE PAQUINET
MICHEL LOUVAIN
JAQUE KASMA, mime
DON et LEE, sauteurs
ROGER JOUBERT et son orchestre
Soirée : lun. à ven. $3.50 - $3.00 - $2.00 - $1.50. Sam. et dim. $4.00 - $3.00 - $2.00. — Matinée : sam. et dim. $3.00 - $2.50 - $2.00 - $1.25.
RESERVEZ MAINTENANT
Réservez en même temps pour GUY BEART MATHE ALTERY du 22 au 28 mai
COMÉDIE-CANADIENNE UN. 1-3339

on s'amuse!
OUVERTURE OFFICIELLE
SAMEDI 13 MAI
midi à minuit
PARC BELMONT
EN APRÈS-MIDI ET EN SOIRÉE, SAUF LE LUNDI À COMPTER DE 7 P.M.

FORUM
3 DERNIERS JOURS
Tous les jours 3.15-8.15
Jeu. & Sam. Mats. à 2.30
SENSATIONAL CIRCUS
UNE CAVALCADE D'ACTES EMOUVANTS ENTOURÉE DE VEDETTES INTERNATIONALES
ELEPHANTS APPRIVOISÉS
135 NUMEROS A SENSATIONS
THE NERVELESS ROCKS
OURS LIONS LÉOPARDS EN LIBERTÉ
SIÈGES RÉSERVÉS MAINTENANT EN VENTE
SIEGES RESERVES $1.75 LOGES $2.00
Admission Générale
BILLETS EN VENTE
ADULTES 1.25, ENFANTS 50¢

ODEON
CHAMPLAIN LA.4-1685
CREMAZIE DU.8-4210
BEAUBIEN RA.1-6060
MERCIER CL.5-6224
ELECTRA LA.2-9177
VILLERAY DU.8-5577
VERDUN PALACE PO.8-2092
ROCK HUDSON dans 'CETTE TERRE QUI EST MIENNE'
TONY CURTIS 'LES BOLIDES DE L'ENFER'
N.B. — SUR LA SCENE AU THEATRE BEAUBIEN — JEU HOLLYWOOD — PRIX EN ARGENT
2e SEMAINE
'PREMIER HOMME DANS L'ESPACE' (PIONNIER DE L'ESPACE)
'COMBAT MORTEL de TARZAN' en couleurs
N.B. — SUR LA SCENE AU THEATRE MERCIER — JEU HOLLYWOOD — PRIX EN ARGENT.
CRIME, SOCIÉTÉ ANONYME
'Coulez le Bismarck!'
N.B. — Sur la scène au Théâtre VERDUN PALACE JEU HOLLYWOOD — PRIX EN ARGENT

★ 14 DERNIERS JOURS
Aujourd'hui à 1 h. 30 et 8 h.
GAGNANT DE 4 PRIX DE L'ACADEMIE
SPARTACUS
Mat. : mer., sam., dim. et fêtes à 1 heure 30 — Soirée à 8 heures. Prix spécial pour les étudiants (de plus de 16 ans) $1.25 pour toutes les représentations (sauf le samedi soir)
MATINEES SPECIALES Le 22 mai
Guichet ouvert de 10 h. a.m. à 9 h. p.m.
ALOUETTE STE-CATHERINE & BLEURY UN. 1-2867

ST-DENIS et BIJOU
Pour la 1ère fois à l'écran!
SACHA DISTEL dans LES MORDUS
DANIK PATISSON
Une photo gratuite de Sacha Distel aux dames et demoiselles
Un film fascinant, dynamique!
Silvana PAMPANINI Folco LULLI
NOUS... LES BRUTES! en couleurs

PARAMOUNT
AUX DEUX CINES
JERRY LEWIS dans PARACHUTISTE MALGRÉ LUI
JEFF CHANDLER NICOLE MAUREY dans VIOLENCE au KANSAS
FRANÇAIS RIVOLI

MARIA SCHELL JEAN MARAIS MARCELLO MASTROIANNI
Nuits blanches
LION D'ARGENT DU FESTIVAL DE VENISE
en superbes COULEURS et CINÉMASCOPE
aussi à l'affiche
DU SOLEIL AU CŒUR
1200 STE. CATHERINE EST CANADIEN Air climatisé PLAZA 6505 ST-HUBERT

LE SEUL THEATRE CINERAMA AU CANADA
CE SOIR à 8 h. 40
La production de LOWELL THOMAS
SEVEN WONDERS OF THE WORLD présentée dans la splendeur du...
CINERAMA
TECHNICOLOR
Réservations : AVenue 8-5603
IMPERIAL 1430 BLEURY — AV. 8-7102

3e GRANDE SEMAINE !
"MEILLEUR FILM" et 4 autres prix
the apartment
Jack Lemmon Shirley MacLaine Fred MacMurray
"MEILLEUR ACTEUR" "MEILLEURE ACTRICE DE SOUTIEN"
BURT LANCASTER SHIRLEY JONES in SINCLAIR LEWIS' ELMER GANTRY
Eastman COLOR
OUTREMONT CR. 7-3233 MONKLAND HU. 4-9711 ORPHEUM VI. 9-2153

Dès DEMAIN
Si prise par ses enfants... QU'ELLE N'AVAIT PAS LE TEMPS DE SE MARIER !
EN COULEURS
METRO-GOLDWYN-MAYER Presents
SHIRLEY MacLAINE / LAURENCE HARVEY / JACK HAWKINS
A JULIAN BLAUSTEIN Production
Two Loves
en CinémaScope et METROCOLOR
Palace
DERNIER JOUR "SECRET PARDNER"

AUJOURD'HUI — AUX CINEMAS UNITED
Ahuntsic "SWORD AND THE DRAGON" Vitamotion et couleur, distribution tout étoiles, "STUDS LONIGAN" Christopher Knight, Dick Foran.
Lucerne "GRASS IS GREENER" Technirama et Technicolor, Cary Grant, Deborah Kerr, Robert Mitchum. "THE SAVAGE INNOCENTS", Technicolor, Anthony Quinn.
Snowdon 2e semaine ! "NEVER ON SUNDAY", Melina Mercouri, Jules Dassin
Séville "THE ROYAL BALLET" en couleurs, Margot Fonteyn, Michael Somes. Tous sièges réservés — (excepté en matinée, du lun. au vend.) — Tél. : WEllington 2-1139.
York aux 2 cinémas Van Horne
"THE SINS OF RACHEL CADE", Technicolor, Angie Dickinson, Peter Finch. En plus au York : "THE MILLIONAIRESS", CinemaScope et couleur, Sophia Loren, Peter Sellers. En plus au Van Horne : "THE ENTERTAINER", Sir Laurence Olivier.
Stationnement pour les clients du cinéma York à compter de 6 p.m. au Garage Mansions. Frais de service 25c... Stationnement facile au Van Horne.

LE RIDEAU VERT
DERNIERE SEMAINE
CE SOIR à 8 h. 30
OMBRE CHERE
LUNDI 15 MAI
LA BRUNE QUE VOILA!
Comédie de R. Lamoureux
AU STELLA — VI. 4-1793

LE FILM DE L'ANNEE POUR LA GAIETE ET LA PROFUSION DES VEDETTES !
PEPE
VOUS DANSEREZ... VIVREZ... AIMEREZ...
en compagnie des plus brillantes vedettes d'Hollywood

qui vous entraîneront dans un tourbillon

de gaieté depuis Las Vegas jusqu'à Hollywood !
COLUMBIA PICTURES PRESENTS A GEORGE SIDNEY PRODUCTION
CANTINFLAS as "PEPE"
The sensation of "Around The World In 80 Days"
CinémaScope — Technicolor
CO-STARRING DAN DAILEY AND SHIRLEY JONES PLUS MAURICE CHEVALIER • BING CROSBY MICHAEL CALLAN • BOBBY DARIN • SAMMY DAVIS Jr. • JIMMY DURANTE ZSA ZSA GABOR • JUDY GARLAND • GREER GARSON • ERNIE KOVACS JANET LEIGH • JACK LEMMON • JAY NORTH • KIM NOVAK • DONNA REED DEBBIE REYNOLDS • EDWARD G. ROBINSON • FRANK SINATRA
APPEARING AS THEMSELVES
DEMAIN DERNIER JOUR : "WORLD OF SUZIE WONG"
LOEW'S
Facilités de stationnement au garage Peel-Windsor depuis 6 a.m.

UNE VILLE A GRANDS CRIS RECLAMAIT SA PERTE!
DON MURRAY
THE Hoodlum Priest
Il passait son temps en compagnie de voleurs et d'assassins... cet homme vêtu en prêtre qui vivait dans un monde d'extrême Violence!
Facilités de stationnement au garage Peel-Windsor depuis 6 p.m.
DEMAIN DERNIER JOUR : "All Hands on deck"
CAPITOL

DE CAPETOWN AU COEUR DE L'AFRIQUE... ILS ELEVENT UN MONUMENT AU COURAGE!
THE FIERCEST HEART
starring STUART WHITMAN
JULIET PROWSE · KEN SCOTT · RAYMOND MASSEY
GERALDINE FITZGERALD · RAFER JOHNSON
CINEMASCOPE COLOR by DE LUXE
Toutes les péripéties palpitantes de l'aventure la plus passionnante de Stuart Cloete !
Au même programme !
Rire et imprévu à foison... dans cette évocation de l'ère la plus merveilleuse et la plus mouvementée d'Hollywood !
Robert Youngson's DAYS of THRILLS and LAUGHTER
AVEC LA PLUS GRANDE AGGLOMERATION DE VEDETTES JAMAIS REUNIES A L'ECRAN !
DOUGLAS FAIRBANKS · CHARLIE CHAPLIN
STAN LAUREL · OLIVER HARDY
HARRY HOUDINI · PEARL WHITE
HARRY LANGDON · BEN TURPIN
CHARLIE CHASE • MACK SENNETT
FATTY ARBUCKLE • MABEL NORMAND
SNUB POLLARD • BORIS KARLOFF
TOMMY BANKS • WARNER OLAND
FORD STERLING • RUTH ROLAND
AL ST. JOHN • LAMCO THE WONDER DOG
LES POLICIERS KEYSTONE — LES JOLIES BAIGNEUSES DE MACK SENNETT !
OTTO PREMINGER PRESENTE EXODUS
Guichet maintenant ouvert tous les jours de 10 a.m. à 9 p.m.
Commandes postales acceptées
Sièges réservés
Matinées à 1 h. 30
Mercredis $1.50
Sam., dim. et jours de fête $2.00
Soirées à 8 h.
Lundi à vendredi $2.00
Sam., dim. et jours de fête $2.50
PREMIERE 25 MAI
ALOUETTE STE-CATHERINE & BLEURY UN. 1-2867

Les Apprentis-Sorciers
UNE SOIREE MEMORABLE
LA PARODIE
ARTHUR ADAMOV
THEATRE LA BOULANGERIE
5140 DE LANAUDIERE
Jeudi — vendredi — samedi 8 h. 30
Dimanche 7 h. 30
RESERVATIONS RA. 2-5363 LA. 5-2732
8 DERNIERES

2 FILMS D'ACTION
CinemaScope TO HELL AND BACK Technicolor AUDIE MURPHY JACK KELLY · SUSAN KOHNER
ROCK HUDSON dans THE LAWLESS BREED Technicolor HUGH O'BRIAN · JULIE ADAMS · JOHN MINTER
STRAND DEMAIN
— DERNIER JOUR — "THE BULLDOG BREED" et "THE SIEGE OF SIDNEY STREET"

DEMAIN ! PRINCESS UN. 1-2697 ROSEMONT RA. 1-8930 RIALTO CR. 7-3700
GRANADA CL. 5-2428 EMPRESS HU. 4-3367 PAPINEAU LA. 1-6853 CHATEAU CR. 1-4400
★ Dernier jour au Princess : "Atlas" et "The Hand"
★ Aux 6 autres cinémas "Cimarron" et "Go Naked in the World".

VI. 5-5047 Laval
BRIGITTE BARDOT
DANS SA PREMIERE COMEDIE "BABETTE S'EN VA-T-EN GUERRE"
CinémaScope en couleurs et PAUL HENREID dans "LA REVANCHE D'ALI BABA" en couleurs

Amherst Angle Amherst et Ste-Catherine UN. 1-4951
"LA NUIT DES ESPIONS" Marina Vlady - Robert Hossein
"REGLEMENT DE COMPTE" Glen Ford - Gloria Grahame
"ATLANTIQUE LATITUDE 41°" avec Kenneth Moore

PRIX ARCHAMBAULT — A l'issue d'un concours tenu au Plateau, ces deux jeunes artistes se sont mérité les prix Archambault. Ce sont Mlle Ghislaine Sauvé, pianiste, élève du Conservatoire, et Mlle Lise Lemyre, soprano lyrique, élève de l'école Vincent d'Indy.

Réouverture du Mountain Playhouse, le samedi 26

"Breath of Spring", une hilarante comédie anglaise en trois actes de Peter Coke qui a fait fureur à Londres au théâtre Cambridge il y a trois ans, sera la première pièce présentée au théâtre Mountain Playhouse cet été. La directrice Norma Springford a révélé, hier, que sa 12e saison débuterait dès samedi le 26 mai prochain, soit une semaine plus tôt que par les saisons passées. De plus, le Mountain Playhouse restera ouvert jusqu'à la fin de septembre, ce qui signifie que le charmant petit théâtre d'été aura une saison d'au moins 18 semaines au lieu de 14 comme auparavant.

Norma Springford a aussi annoncé qu'il n'y aura plus de représentation le lundi soir et que celle-ci sera remplacée par une représentation offerte le dimanche soir, ce qui est une autre innovation.

"Breath of Spring" sera suivie par une autre comédie romantique. "Two for the Seesaw" de William Gibson, et par [illegible] comédie musicale qui sera [illegible]ncée plus tard dans la saison.

"Breath of Spring", une délicieuse comédie britannique, réunira une remarquable distribution d'artistes. Les principaux rôles seront tenus par Zilla Carter, qui a déjà joué au théâtre Old Vic et avec sir Laurence Olivier, la jolie Anne Butler, Charles Palmer, Josephine Barrington et Nan Stewart. La mise en scène sera assurée par Walter Massey qui, l'été dernier, fut le metteur en scène et la vedette de la comédie "The Tunnel of Love", qui garda l'affiche durant neuf semaines.

M. Massey nous reviendra comme acteur dans "Tow for the Seesaw" aux côtés de la comédienne new-yorkaise Yolanda Bartoli, alors que tous deux reprendront les rôles qu'ils ont déjà interprétés au Allenberry Playhouse de Pennsylvanie en novembre dernier.

TV: la dernière chance du cinéma

Une première journée d'étude "TV et cinéma" avait dû être reportée parce qu'elle coïncidait avec la journée de fondation du Mouvement laïque de langue française. Samedi, le 13 mai, à 2 heures p.m. le Centre d'art de l'Elysée repropose à ses membres la discussion de ce sujet d'actualité.

Un spécialiste, Jean Thénevot, écrivait dernièrement dans "Cinéma 61" :

". . . ce n'est pas discutable : la TV en tant que telle a pris un client au Cinéma.

Cependant tout téléspectateur qu'il soit devenu — ce n'est quand même pas un état, une profession ! — il reviendra au Cinéma dès lors que celui-ci lui proposera quelque chose que ne lui procure pas la TV et quelque chose qui, par sa qualité (à ne pas identifier aux seuls atouts de la couleur, de l'écran gigantesque ou de la stéréophonie), mérite vraiment le déplacement.

Si l'on considère la compétition sous cet angle, il apparaît que la TV est la chance majeure du Cinéma. Elle le revalorisera, comme lui-même a revalorisé le théâtre, comme la radio a revalorisé le concert. elle lui donnera un public spécifique."

C'est un peu pour un public spécifique qu'a été pensée la première saison de l'Elysée-ciné-club, et une journée d'étude de centrée sur les rapports existants et à venir entre TV et cinéma s'imposait, ces deux médiums étant aujourd'hui primordiaux d'un point de vue culturel.

C'est un spécialiste d'ici qui animera cette journée, samedi. Arthur Lamothe, en effet, a longtemps travaillé pour Radio-Canada, dans différents services. La documentation qu'il fournit est généralement ce qui fait la valeur d'émissions comme "Premier plan". Il collabore aussi avec des cinéastes de l'O.N.F., et il est par ailleurs le publiciste du Festival du Film International de Montréal.

Des impressionnistes inconnus à N.-Y.

NEW YORK. (AFP) — Une impressionnante collection de peintures des grands maîtres de l'impressionnisme qui n'avait encore jamais été montrée au public newyorkais, vient d'être exposée par une galerie d'art de la ville.

Les toiles signées de Degas, Renoir, Monet et autres impressionnistes français appartenaient à un collectionneur de la Nouvelle-Orléans qui les avait acquises il y a cinquante ans. L'indentité du collectionneur décédé n'a pas été divulguée. Les oeuvres en question sont maintenant la propriété du musée Isaac Delgado de la Nouvelle-Orléans qui les avait exposées dans cette ville pour la première fois en 1959. Avant cette date les toiles n'étaient jamais sorties de la maison de leur propriétaire.

Elles sont exposées à la Galerie Knoedler jusqu'au 30 juin.

La base de Guantanamo

(PC) — Les installations de la base navale américaine de Guantanamo, à l'extrémité sud-est de Cuba, sont évaluées à $76 millions.

LES CONCERTS POPULAIRES DE MONTREAL au FORUM

LE 16 MAI A 8.20 P.M.

ALEXANDER BROTT
CHEF D'ORCHESTRE

CLAIRE GAGNIER
SOPRANO

BILLETS
$1.15 – $2.25
taxe comprise
au bureau de location
Mezz. 22, Hôtel Mt-Royal
et au FORUM

Cette annonce est une gracieuseté de
CANADA PACKERS

ILS NOUS REVIENNENT!
à la suite de leur retentissant succès à Montréal il y a trois ans alors que près de 40,000 personnes étaient venues les acclamer

NE LES MANQUEZ PAS CETTE FOIS
Danseurs Moiseyev
DIRECTEMENT DE MOSCOU
100 DANSEURS et DANSEUSES
ORCHESTRE COMPLET
22, 23, 24, 25 MAI
AMPHITHEATRE DU FORUM
Prix (taxe incl.) orch. et loges, $6.; mezzanine, $5.; amphithéâtre, $4.; circle, $3 et $2.50; terrasse, $1.50.
BILLETS EN VENTE
Au Forum; à Canadian Concerts & Artists, 1822 Sherbrooke o.; chez Ed. Archambault, Inc. 500 Ste-Cath. e. et 2140 de la Montagne; au Salon de l'Horlogerie, 6960 St-Denis et à 310 ouest, Henri-Bourassa.

SOIF D'AIMER
(Interdit aux moins de 18 ans)
En vedette
GILLES PELLETIER
THEATRE ANJOU
UN. 1-7495-4
Après le théâtre venez rire avec
LES RESISTANTS!!

LA SCALA
TEL. RAJ-5107
COMMENÇANT AUJOURD'HUI
BORIS KARLOFF
FRANKSTEIN 1970
GIANNA-MARIA CANALE
LES VAMPIRES
Attractions supplémentaires

SALLE Du Barry
Cette toute nouvelle et somptueuse salle à manger est déjà réputée pour sa table unique et son atmosphère fashionable. Venez y applaudir

Susan Barrett
Chanteuse de talent
Du 1er au 13 mai
Danse avec l'orchestre de Nick Martin.
Réservations: RI 7-9861
Stationnement gratuit
SKYLINE HOTEL
6050 chemin de la Côte de Liesse

UN NOUVEAU CID. — Charlton Heston, que l'on voit ici, interprète le rôle-titre du "Cid", un film américain tourné au cours des derniers mois en Espagne. Sophia Loren sera Chimène, dans ce technicolor tourné en super-technirama.

Handy Andy CÉLÈBRE LA FÊTE DES MERES

TELEVISEUR PORTATIF
PRIX DE LISTE 199.95

Le fameux "Dumont". L'image la plus claire, plus précise en télévisionavec contrôle automatique de l'amplification et 3 phases de haute fréquence en vue d'une réception plus forte. Léger, seulement 30 lb.

ENSEMBLE de PATIO
Chaise en aluminium, appui-dos et siège à sangle. Se plie de façon compacte en vue d'un remisage rapide. Parfaite pour votre terrasse ou votre camp d'été.

CHAISETTE PLIANTE
Cadre en aluminium poli, construction de saran à 5 sangles et à 5 positions.
LES DEUX SPECIAL 17.77

LAVEUSE de VAISSELLE "KELVINATOR"
Pré-rinçage, lavage, triple-rinçage séchage et vous pouvez placer votre vaisselle dans 36 minutes.
Pas de trouble, mettez la prise d'électricité, attachez le raccord au robinet et placez le cadran.

VAL. ORD. 269.95
SPECIAL SEULEMENT 189.95

POLISSEUSE DE PLANCHER 'CONNOR' CONTROLE DU DOIGT SPECIAL 37.50

ASPIRATEUR "CONNOR"
Léger, haut pivotant, au complet avec accessoires. Type double turbine très efficace. SPECIAL 49.95

PARASOL DE JARDIN
Parasol de jardin, à panneaux, 6 pieds, avec frange

TABLE de PARASOL
Table en métal de 34" pour servir avec ou sans parasol.
LES DEUX SEULEMENT 38.88

VAL. ORD. 45.90

RADIO DE TABLE R.C.A. VICTOR

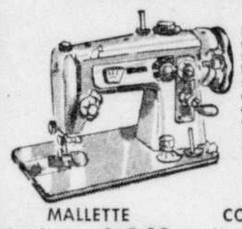
5 tubes, circuit de sécurité scellé, beaucoup de style, disponible en beige ou blanc antique.
26.50

A votre choix 12.88 ch.
MELANGEUR MANUEL
Modèle portatif 3 vitesses pour tous vos mélanges.
Prix ord. 16.75

POELE A FRIRE
Grande poêle de 10½" avec couvercle.
Prix ord. 17.95

FER A VAPEUR
Fer "Landers", fini chrome lustré. Léger, pour repassage sans fatigue.
Prix ord. 13.95

ZIG-ZAG "KINGSTON"

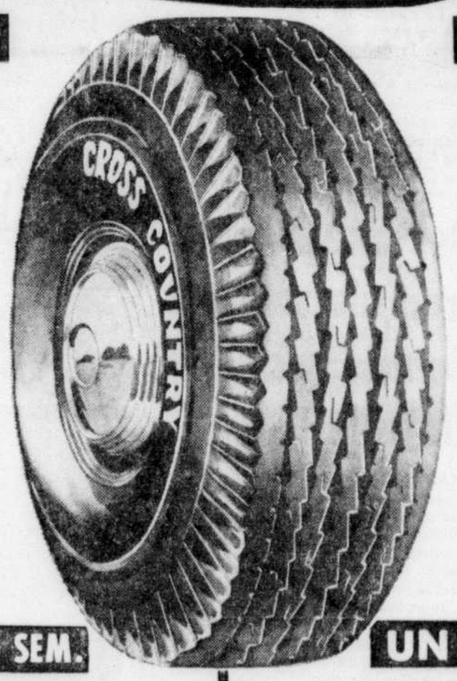


GARANTIE A VIE
La solution à des motifs exclusifs, faits automatiquement, et des boutonnières faites par seulement la pression d'un bouton. Contrôle automatique, change d'un point droit à un zig-zag sans accessoires.
MACHINE seulement 119.95
MALLETTE Supplément de 10.00
CONSOLE supplément de 30.00

CADEAU POUR LA FETE DES MERES
½ doz de roses artificielles d'un rouge magnifique avec l'achat de n'importe quel article ci-dessus à prix spécial pour la fête des mères.

CONDUISEZ EN TOUTE SECURITE ...
Votre choix ... en NYLON ou TYREX
- 4 genres différents au choix.
- Garantie gratuite contre les risques de la route valable jusqu'à 30 mois
- Garantie à vie contre les défauts de manufacture.
- Aucun versement initial, jusqu'à un an pour payer.
- Vous obtenez jusqu'à 3.00 pour votre vieux pneu, selon son état.
- Pneus pour toute autre marque d'auto à prix aussi bas.

Dimensions	CROSS COUNTRY EN NYLON		
	LEADER	SUPERRIDE	DELUXE
6.70/15 à ch. à air	9.95	13.95	16.95
7.50/14 sans ch. à air	11.95	16.47	18.95



... AVEC PNEUS "CROSS COUNTRY"
LE MEILLEUR A MEILLEUR MARCHE
Les pneus Cross Country sont garantis pour vous assurer long service et sécurité. Il y a un pneu Cross Country qui convient à votre auto et à la portée de votre budget. Cross Country Leader en nylon. Garantie de 12 mois contre les hasards de la route.
A COMPTER DE SEULEMENT 9.95
NB—Tous les prix comprennent l'échange catégorie A. Sans échange, ajouter 3.00

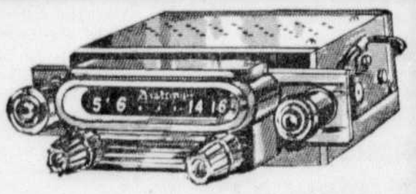
GRANDEUR	CROSS COUNTRY EN TYREX		
	STANDARD	SUPERRIDE	DE LUXE
6.70/15 A chambre à air	10.95	13.47	15.47
7.50/14 Sans chambre à air	13.47	–	17.95

PAS DE COMPTANT -$ 1.00 PAR SEM.
UN PNEU POUR TOUT USAGE

ENSEMBLE de GOLF Cross Country
Fabriqué par SPALDING
Comprend bois nos 1 et 3, fers 3, 5, 7, 9 et putter de précision. Un sac de golf est inclus avec l'ensemble. Valeur $60
48.88
SPECIAL 3 JOURS

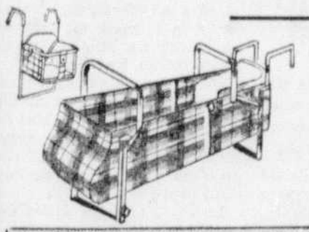
PORTE-SAC DE LUXE
Type pliant, construction d'acier tubulaire. Fini plaqué brillant, pèse 14 livres.
SEULEMENT 19.95

RADIO 5 TRANSISTORS
FABRICATION SPECIALE
Profitez des avantages que vous offre ce radio. — Aucun trouble. Plus de pouvoir et moins d'interférence — Absolument pas de "Hum". Utilise la moitié moins de courant de votre batterie que les radios conventionnels.

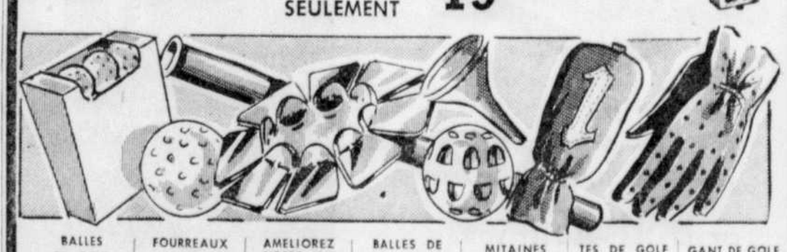


MAINTENANT, SEULEMENT 64.95

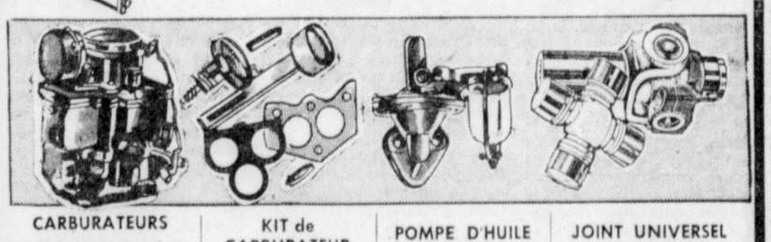
SIEGE et LIT de BEBE pour AUTO



Transformable, construction acier robuste. Matelas imperméable et ne s'affaissant pas. Pattes extensibles pour siège avant ou arrière.
SPECIAL 10.99 Rég. 13.45



BALLES DE GOLF "DUNLOP" De haute qualité, la douzaine rég. 10.68 8.88
FOURREAUX A CROSSES Tubes de plastique protégeant les crosses de golf, 33" de long. Spécial 39¢
AMELIOREZ VOTRE JEU Votre score s'améliorera avec cet accessoire de pratique du putting. Seulement 98¢
BALLES DE PRATIQUE en plastique troué. Chacune 15¢
MITAINES Finies satin pour la protection des masses de crosses. Chacune 98¢
TES DE GOLF 1⅞" de long, 15 au paquet. Seulement 15¢
GANT DE GOLF en cuir, modèle ½ ou entier, main droite ou gauche. DEPUIS 99¢



CARBURATEURS
Améliorez votre économie en gaz de 50% — Depuis 6.75 comprenant échange.
KIT de CARBURATEUR
Tout le nécessaire pour remplacer les pièces normalement usées. Depuis 1.59
POMPE D'HUILE
Fonctionne à toute température climatérique. Se pose facilement. Depuis 2.65
JOINT UNIVERSEL
Peut remplacer parfaitement en tout ou en partie l'équipement original. Depuis 2.55

Pour vous accommoder, 4 modes de crédit différents
- Crédit renouvelable
- Plan budgétaire
- Plan de mise de côté
- Compte courant 30 jours

Handy Andy

La plupart des magasins sont ouverts le jeudi et le vendredi soir jusqu'à 9 h.

1114 Mont-Royal Est
8100 Boulevard Décarie
5260 Verdun
5850 Sherbrooke Ouest
4010 Ontario Est
6339 St-Laurent

Magasins des Centres d'Achats
St-Martin, Côte St-Luc, Champlain, Boulevard Pie-IX, Jacques-Cartier, Dorval, Rockland, Maisonneuve, Ste-Geneviève, LaSalle, Duvernay, Rosemère, St-Lambert, St-Jérôme.

Tourné en partie au Séminaire

Première du film "Collège contemporain" à Joliette

JOLIETTE. (DNC) — L'Office national du Film a produit un film de vingt-et-une minutes sous le titre "Collège contemporain". Ce film, réalisé avec la collaboration de la Fédération des Collèges classiques, et tourné pour une part importante au Séminaire de Joliette, sera présenté en première dans cette ville.

Le film "Collège contemporain" offre un panorama du collège classique tel qu'il existe aujourd'hui. Avant de commencer ce film, le réalisateur, Pierre Patry, a mené une enquête dans une vingtaine d'institutions à travers la province, ce qui lui a permis à la fois de reconstituer l'histoire des collèges classiques et de décrire le processus de leur croissance et de leur évolution. Il ne pouvait être question de faire un inventaire exhaustif; pas plus que d'accumuler des statistiques. On s'est plutôt efforcé de dégager en des images appropriées une vue d'ensemble authentique du collège classique tel qu'on le trouve aujourd'hui dans la province.

Le collège classique, comme toutes les institutions, a évolué au cours des années tant dans son aspect extérieur que sur le plan académique. Lorsqu'on construit un collège aujourd'hui, on tient compte de l'architecture moderne, on fait entrer librement l'air et la lumière. Institutions nouvelles d'apparence séduisante qui ne sauraient en rien diminuer l'importance de collèges plus anciens. Question d'époque tout simplement.

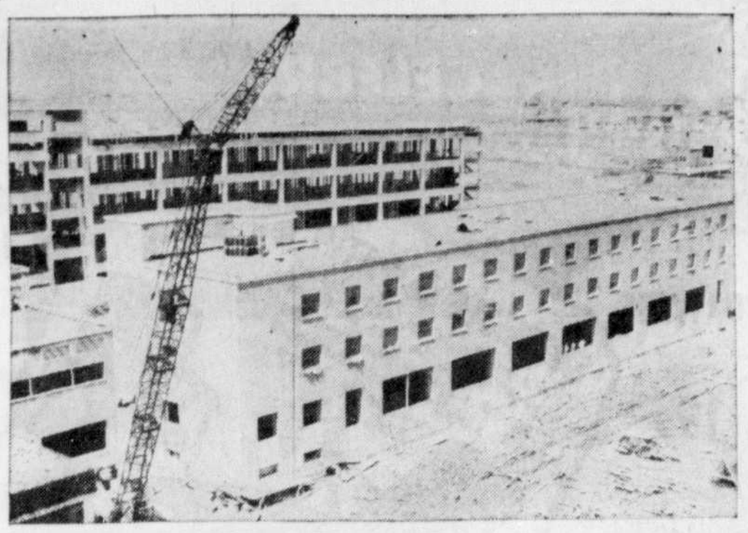
Sur le plan académique, si le latin et le grec, si les humanités dans le sens traditionnel du mot, demeurent une clé de voûte essentielle, les sciences n'en ont pas moins acquis une place de plus en plus grande. En somme, tout en conservant les valeurs essentielles qui ont subi l'épreuve du temps, le collège d'aujourd'hui adapte son programme aux exigences de l'époque que nous vivons.

Le Séminaire de Joliette, en collaboration avec l'ONF,, projettera "Collège contemporain" en première joliettaine le mardi 16 mai. Le film sera présenté à l'intention du conseil des commissaires d'écoles et des professeurs de l'enseignement secondaire.

Les étudiants du Séminaire ainsi que les élèves des écoles verront le film dans l'après-midi.

Dans les deux cas, M. Pierre Patry exposera la genèse de son film ainsi que les principaux stades de la recherche qu'il a entreprise avant de donner le premier tour de manivelle.

Le film "Collège contemporain" permettra d'attirer l'attention du public sur cette institution de haute importance chez nous et qui est plus que jamais vibrante de vie.



AU SEMINAIRE DE ST-JEAN — Les deux ailes du pavillon universitaire sont en voie de construction. Elles contiendront 150 chambres et pourront plus tard loger 250 étudiants.

L'expansion du Séminaire de St-Jean: urgente nécessité!

ST-JEAN. (R.P.) — A la vitesse où progressent les méthodes d'éducation, il est un devoir urgent pour toute institution d'éducation de fournir aux jeunes qui leur sont confiés, la méthodologie la plus moderne dans un cadre adéquatement équipé pour en permettre une diffusion objective. Le Séminaire de St-Jean se doit d'agrandir ses locaux.

Ainsi, la conception des classes et des laboratoires qui était très acceptable il y a vingt ans, est aujourd'hui désuète.

Un autre point de vue nous amène plus directement au coeur du sujet. C'est celui de la priorité du savoir sur l'à peu près. Les exigences de la technique moderne demandent beaucoup plus d'un simple ouvrier qu'il n'en était requis il y a à peine vingt ans. Afin de répondre aux besoins immédiats de l'industrie, aux exigences actuelles du commerce et de la science, il faut une préparation culturelle beaucoup plus avancée. Toute maison d'éducation qui en vaut le titre doit, par le fait même, tendre toujours vers le progrès, dépasser les cadres dans lesquels elle a évolué pour se mettre au niveau de la situation. Telles sont les exigences du progrès.

Pour parvenir à cette fin, le Séminaire de Saint-Jean doit, lui aussi, évoluer, s'agrandir pour s'élever.

On serait prompt à reprocher à tout séminaire de ne pas suivre l'évolution de l'éducation et de ne pas prévoir, tant qu'il se peut la croissance du nombre de candidats qui demain frapperont à sa porte. Plus de 300 candidats étaient refusés cette année faute d'espace.

Bien sûr, tous n'étaient pas aptes à entreprendre des études classiques, mais un bon nombre d'entre eux ont dû forcément être refusés qui étaient, à toutes fins pratiques, des candidats forts éligibles.

Or, voilà que pour remédier à toutes ces lacunes, le Séminaire, avec la permission de Son Exc. Mgr Gérard-Marie-Coderre, évêque de Saint-Jean, lance une campagne de souscription publique dont l'objectif est de $2,115,000.

Dimanche prochain, le 14 mai, a été proclamé la journée officielle du lancement de la campagne de souscription en faveur du Séminaire dans toutes les paroisses du diocèse.

Orienteurs scolaires dès septembre à St-Hyacinthe

ST-HYACINTHE. (DNC) — Dès le début de la prochaine année scolaire, la commission scolaire de St-Hyacinthe comptera sur les services de deux orienteurs professionnels. Telle fut la décision prise hier soir, lors de l'assemblée mensuelle de cet organisme.

La commission bénéficie déjà depuis quelques années des services du R. F. Rémi, orienteur professionnel, diplômé de l'Université de Montréal. A la rentrée de septembre, un autre orienteur, laïque, viendra seconder le frère Rémi dans son travail. Il est possible qu'une entente intervienne entre la commission scolaire et les commissions de La Providence et St-Joseph, mettant à la disposition de ces dernières les services du nouvel orienteur professionnel.

Au cours de la même assemblée, les commissaires ont décidé l'engagement d'une quinzaine de professeurs laïques, titulaires des classes de 8e à la 12ème année. Ceci porte à 40 le nombre de professeurs laïques à l'emploi de la commission scolaire maskoutaine.

L'école Raymond

Les travaux de construction de l'école Raymond, à l'angle des rues Raymond et Lafontaine, devraient commencer au début de l'été. La future institution d'enseignement primaire comprendra 10 classes et un gymnase. Les plans et devis, conçus par M. Jean-Guy Brodeur, architecte de cette ville, sont sur le point d'être terminés. Ils seront soumis à l'approbation du département de l'Instruction publique, qui décidera alors de la subvention à accorder à la commission scolaire pour la construction de l'école.

Elections municipales à Napierville le 15

ST-JEAN. (DNC) — C'était ce matin la mise en candidature pour les élections municipales à Napierville, à la mairie et à l'un des trois postes de conseillers.

M. Maurice Bourgeois, maire sortant, aura comme adversaire le Dr Jean Beaudin. Au siège no 1, le conseiller Léopold Senésac défendra son siège contre M. François Caron.

Aux sièges 2 et 3, les conseillers Aimé Provost et Gustave Beaulieu ont été réélus par acclamation.

Le lundi 15, la population sera invitée à se rendre aux urnes. Les bureaux de votation seront ouverts de 8 h. du matin à 6 h. du soir.

Vague de crime en Ontario

TORONTO. (PC) — Le chef du parti CCF de l'Ontario, M. MacDonald, s'est plaint à nouveau hier au sujet de la vague de crimes qui menace sa province et il a ajouté qu'il tenait le gouvernement partiellement responsable de cet état de choses.

Par acclamation

M. Georges Messier est réélu maire à St-Joseph d'Yamaska

ST-HYACINTHE, (DNC) — M. Georges Messier a été réélu par acclamation maire de St-Joseph d'Yamaska lors de l'appel nominal des candidats aux postes de maire et de conseillers, qui eut lieu dans cette municipalité, mercredi: M. Messier entreprend son neuvième mandat.

Chez les conseillers, M. Roger Saint-Onge fut réélu pour un sixième mandat au siège no 4 et M. Romuald Brouillard pour un second mandat au siège no 5. Il y aura lutte au siège no 6 entre MM. Benoit Cayouette, sortant de charge, et Paul Plante, le lundi 15 mai, date fixée pour les élections.

A La Providence, seul M. Ernest Lacroix, conseiller au siège no 3, fut réélu par acclamation, lors de la mise en candidature. Il y aura lutte à la mairie entre M. Robert Lafrance, maire sortant de charge, et M. Albany Tétreault, marchand. Deux candidats se présentent au siège no 1 pour remplacer M. Jean-Paul Gilbert qui n'a pas demandé le renouvellement de son mandat: il s'agit du Dr Roland Filion, M.V., et de M. Richard Paradis. Au siège no 2, il y aura lutte entre MM. Paul Picard et Eugène Masse; M. Conrad Laliberté, qui occupait ce poste, ne se présentera pas de nouveau devant les électeurs. Les élections à La Providence se dérouleront le lundi 15 mai.

TABLEAU

SUITE DE LA PAGE 52

tieux, une maîtrise ou un doctorat sont tout indiqué et les débouchés nombreux : conserveries, etc. Salaire initial : $383.

Architecture — La demande reste ferme. Débouchés : construction d'établissements industriels, logements, immeubles et édifices publiqs, etc. Traitement initial : $395.

Sylviculture et génie forestier — Pas d'augmentation du nombre des diplômés. Demande de personnel qualifié aussi forte qu'avant dans les services publics et privés de production et de conservation, ainsi que de recherches. Traitement initial : $364.

Droit — Diplômés en augmentation de 19% cette année. Fléchissement du côté immobilier, mais importante croissance du côté des affaires et du commerce. "On peut escompter que la demande continuera d'excéder l'offre disponible". Débouchés particuliers : droit commercial et droit des corporations.

N.B. Les chiffres donnés pour le traitement ou salaire initial représente une moyenne mensuelle nationale.

M. Jean Lesage:

Une meilleure formation des instituteurs

QUEBEC. (PC) — M. Jean Lesage a déclaré hier soir que d'ici quelques jours, il prendrait les dispositions nécessaires pour assurer une meilleure formation aux professeurs et pour encourager la prolongation de la fréquentation scolaire.

Le premier ministre parlait lors d'un spectacle donné à l'issue du concours des Jeunes Auteurs organisé par l'Académie Saint-Denys, du Séminaire de Québec.

M. Lesage a exprimé le souhait que des bourses soient à la portée de tous dans la province. Il faut absolument que nous, Canadiens français, puissions approfondir nos connaissances dans tous les domaines, a-t-il dit.

Le concours des Jeunes auteurs était une première expérience de l'Académie Saint-Denys, et avait pour but de promouvoir le développement artistique chez le plus grand nombre d'étudiants possible.

Un quart des élèves du Séminaire s'y sont inscrits dans les différentes sections, soit la musique, les arts plastiques, la photographie, les sciences, les pièces dramatiques et la littérature.

Camp d'été à Farnham

Cours de survivance nationale

ST-HYACINTHE. (DNC) — Les unités du 9e groupe de milice canadienne qui participeront au camp d'été de Farnham, durant la semaine commençant le 25 juin, consacreront la majeure partie de leurs activités à des cours théoriques et à des exercices pratiques de survivance nationale en cas de conflit nucléaire.

Telle est la nouvelle que communique le quartier général du 9e groupe de milice qui comprend le 6e bataillon du Royal 22e Régiment, de St-Hyacinthe, et ses compagnies décentralisées de Sorel, Saint-Hilaire et Acton Vale ; le Régiment de Sherbrooke ; le 27e Régiment d'artillerie de Cowansville, Farnham et Granby ; le 46e Régiment d'artillerie de Drummondville, Victoriaville et Coaticook ; les Fusiliers de Sherbrooke et Magog ; le 7e Régiment des Hussards RCAC qui compte des unités à Richmond, Danville, Windsor, East Angus, Cookshire et Bury ; la 8e Compagnie médicale RCAMC et le 24e "Technical Squadron" RCAMC de Sherbrooke.

Au cours de la période du camp d'été, qui s'échelonnera du 25 juin au 1er juillet, une journée sera consacrée à des exercices pratiques qui concernent les diverses unités du groupe : infanterie, artillerie, etc.

Des missiles français pour l'armée des Etats-Unis

WASHINGTON. (AFP) — Le Pentagone confirme officiellement que l'armée de terre des Etats-Unis avait décidé de commander au gouvernement français des fusées téléguidées anti-chars "Entac".

L'importance de cette commande sera révélée ultérieurement, a précisé le secrétariat à la Défense, au moment de la passation du contrat entre les Etats-Unis et la France.

L' "Entac" est un engin de 27 livres utilisant un carburant solide. L'appareil de lancement de cette fusée ne pèse que 10 livres et peut de ce fait être actionné par un seul fantassin.

Le missile "Entac" (engin téléguidé anti-char) est commandé par un fil extrêmement mince reliant la fusée en plein vol au dispositif de contrôle actionné par le servant. Sa tariat à la Défense, est "conçue tariat la Défense, est "conçue pour avoir une efficacité maximum contre les chars".

De source autorisée, il n'est pas de tank connu au monde dont le blindage soit à l'abri de la fusée "Entac". De même source, cette fusée détruit ses objectifs à une portée d'environ 6,000 pieds.

Le Pentagone fait également savoir qu'à mesure que l'Entac sera mis à la disposition des forces terrestres américaines, il sera mis progressivement terme à leur approvisionnement en fusées SS-10, engins français anti-chars d'un type moins avancé.

Il y a deux ans, l'armée de terre américaine avait passé une commande de onze millions de dollars de SS-10 dont la portée est moindre que celle de l'Entac.

Missionnaire de retour en Afrique du Sud

ST-HYACINTHE. (DNC) — Le R. P. Donat Gauvin, O.M.I., qui était revenu à St-Hyacinthe le 14 mai 1960 pour un repos d'un an, retournera à la mission de Notre-Dame-de-Fatima, au Basutoland, à la fin du mois. Il prendra l'avion à l'aéroport de Dorval, le 19 mai, à 8 h. du soir, pour se rendre à Rome où il assistera au sacre de Mgr Pakoe, premier évêque du Basutoland. Il arrivera à Johannesburg, Afrique du Sud, le 24, pour se diriger ensuite vers le diocèse de Masseru, dans le Basutoland, où est situé Notre-Dame-de-Fatima.

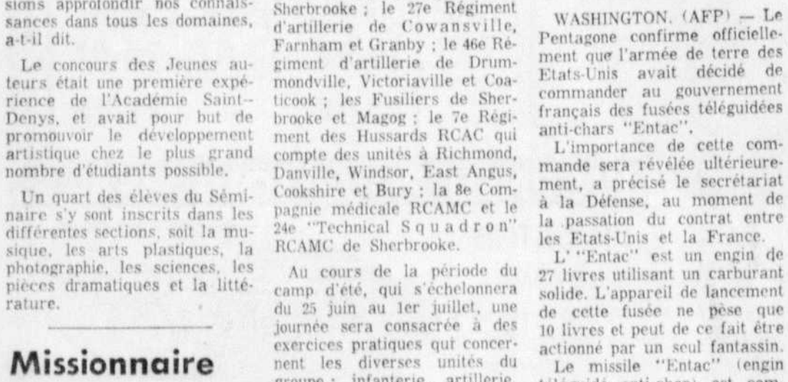
Le père Gauvin comptera le 7 juillet prochain vingt-quatre ans d'apostolat missionnaire en Afrique. Originaire de St-Thomas d'Aquin, il laissera dans la région maskoutaine son père, ainsi que quatorze frères et soeurs qu'il ne reverrra pas avant dix ans.

Nominations militaires

OTTAWA. (CP) — Trois officiers de la Marine royale du Canada ont reçu des nominations rendues publiques hier.

Il s'agit du capitaine Gordon C. Edwards, de Montréal et Ottawa. Il a été promu commandant de la troisième escadre d'escorte canadienne, dont la base est située à Halifax; il devient par la même occasion commandant du HMCS Athabascan. Sa promotion sera en vigueur le 25.

Le commander Philip J. Pratley, de Westmount, a été nommé commandant du HMCS Chaudière, un destroyer d'escorte de la classe Restigouche attaché à la cinquième escadre d'escorte à Halifax.



Vous verrez comme la plus modeste omelette renaît à la vie si vous la parsemez de râpures de véritables Parmesan ou Romano de Gattuso. Essayez aussi ces savoureux fromages dans vos soupes ou vos sauces! Mais exigez bien les Parmesan ou Romano râpés de Gattuso.

Gattuso
LE NOM QUI GARANTIT L'ORIGINE

"Boum-Boum" Geoffrion

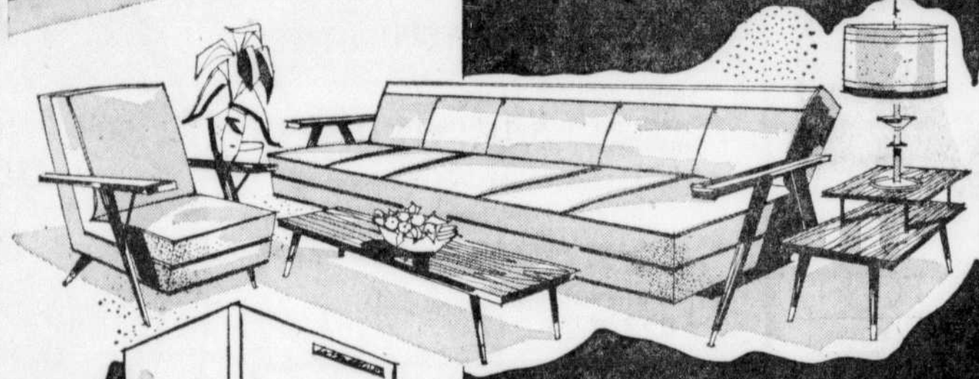
brise tous les records avec

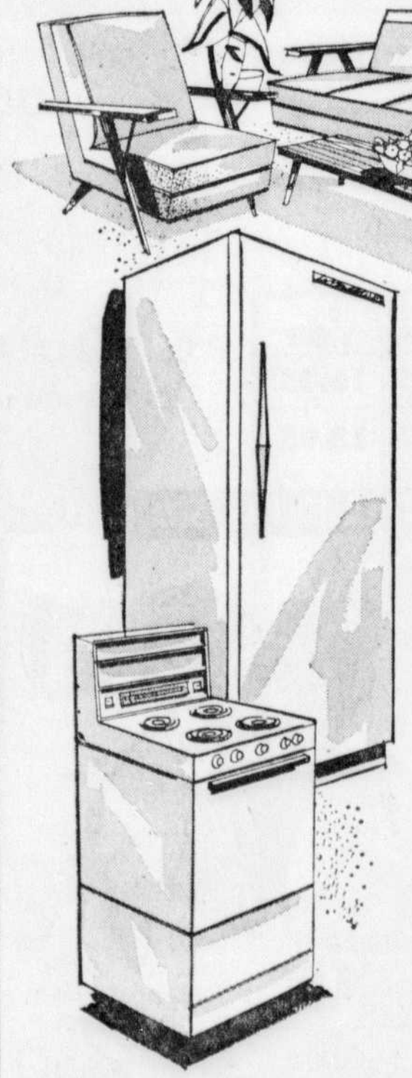
l'ensemble canadien

exclusif à

Mr. Royal
FURNITURE & TELEVISION INC.

Choisi par nos décorateurs comme l'ensemble favori des Canadiens pour 1961





Prix régulier $1,075. pour

$589

Entreposage gratuit!

54 morceaux
incluant
REFRIGERATEUR
ET POELE

TERMES FACILES
jusqu'à 36 mois pour payer

Aux 4 magasins

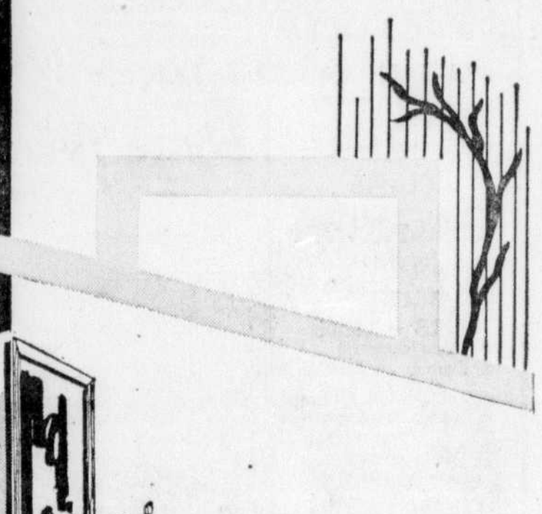
Mr. Royal
FURNITURE & TELEVISION INC.

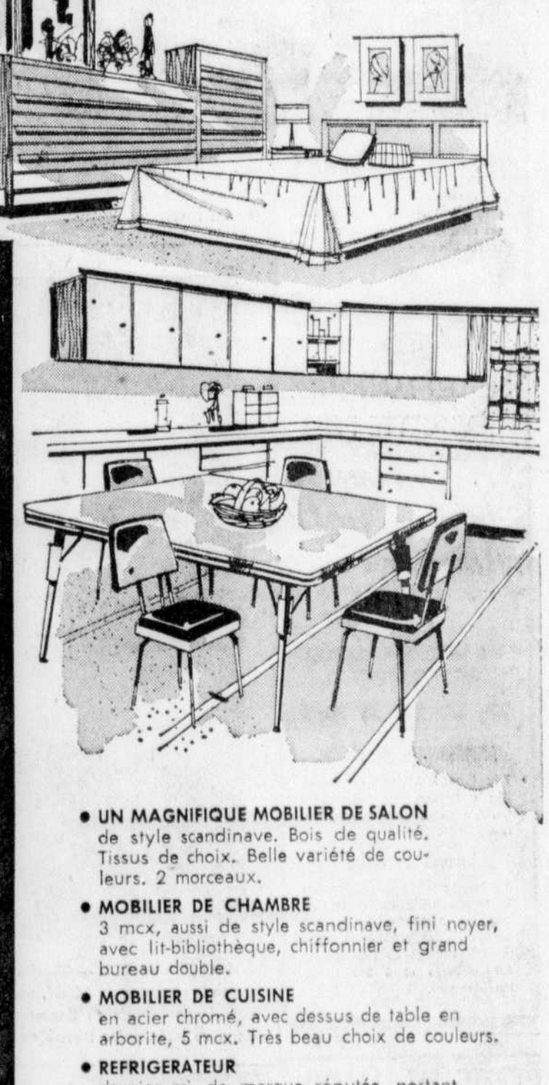
6682 rue St-Hubert — CR. 4-6439
4432 boul. St-Laurent — VI. 4-1911
3744 est, rue Ontario — LA. 7-1563
4260 rue Wellington — PO. 8-6613

GRATIS!

Choisissez l'un ou l'autre de ces cadeaux avec l'achat de votre ensemble

- MACHINE A COUDRE PORTATIVE
- FAUTEUIL TYPE "LAZY-BOY"
- CABINET A BOISSON AVEC VERRERIE





- UN MAGNIFIQUE MOBILIER DE SALON de style scandinave. Bois de qualité. Tissus de choix. Belle variété de couleurs. 2 morceaux.
- MOBILIER DE CHAMBRE 3 mcx, aussi de style scandinave, fini noyer, avec lit-bibliothèque, chiffonnier et grand bureau double.
- MOBILIER DE CUISINE en acier chromé, avec dessus de table en arborite, 5 mcx. Très beau choix de couleurs.
- REFRIGERATEUR dernier cri, de marque réputée, portant garantie de 5 ans.
- POELE ELECTRIQUE 4 ronds, 220 volts ou à gaz, qui plaira à la jeune ménagère. Marque très connue.
- 2 TABLES DE SALON, TABLE ETAGERE ET TABLE A CAFE de style attrayant pour aller avec l'ensemble
- 1 LAMPE DE TABLE et 1 LAMPE TORCHERE avec abat-jour moderne pour votre salon "Canadien '61".
- 2 LAMPES DE BOUDOIR pour votre chambre à coucher. Abat-jour en fibre de verre.
- 2 DESCENTES DE LIT importées. Beau choix de couleurs et motifs.
- 2 COUSSINS EN CAOUTCHOUC-MOUSSE de teintes variées.
- SERVICE A DINER en porcelaine de première qualité, importée d'Angleterre. 32 morceaux en tout.

Futurs mariés :

GAGNEZ

CET ENSEMBLE ET VOTRE
VOYAGE DE NOCES

Sans obligation

Tous les couples qui se rendront à une de nos 4 succursales pour admirer ce magnifique ensemble seront éligibles pour ce grand tirage qui sera fait par "Boum-Boum" Geoffrion, le premier juin prochain.

OUVERTS
JEUDIS ET VENDREDIS SOIR
JUSQU'A 10 H. — AUTRES
SOIRS SUR RENDEZ-VOUS

Les Israéliens ont aussi leur nouveau parti : les "libéraux"

par **André LUCHAIRE**

La vie politique israélienne, à la veille des élections parlementaires prévues pour août prochain, vient d'être marquée par la naissance d'un nouveau parti qui arbore fièrement le nom de "libéral" et aspire, selon les déclarations de ses fondateurs, à devenir "l'alternative" au puissant parti socialiste "Mapai", qui détient le pouvoir en Israël depuis de nombreuses années.

En réalité il s'agit de la fusion de deux partis existant depuis les débuts de l'existence politique d'Israël moderne, les "Sionistes généraux", conservateurs modérés, et les "Progressistes" dérivés d'une aile sioniste du mouvement syndicaliste en Israël, les uns et les autres provenant du mouvement sioniste européen : de ce point de vue on pourrait même parler d'une "réconciliation" entre frères ennemis. En effet tandis que les "Progressistes" ont presque toujours participé à la coalition gouvernementale, à l'ombre du puissant "Mapai", les Sionistes généraux ont toujours été dans l'opposition (sauf de décembre 1952 à juin 1955).

Signe des temps ?

Quoique la force parlementaire actuelle de ces deux partis désormais fusionnés atteigne au plus une quinzaine de voix, soit la moitié de ce qu'elle était à son apogée, en 1951, les observateurs politiques ne manquent pas de souligner l'importance de cette fusion, au moment où le Mapai apparaît gravement divisé par de récentes affaires et plus encore alors que l'économie israélienne développée, comme on pouvait s'y attendre, surtout grâce à une politique étatisante, prend un réel essor et permet d'augurer en une phase plus libérale de son développement.

Que, en particulier les "progressistes" aient accepté l'étiquette pourtant compromettante, en ce milieu de XXe siècle, de "libéraux" est un signe des temps.

Un autre signe des temps est la participation, dans une mesure réellement remarquable, des "intellectuels" israéliens à ce parti nouveau, au point que les commentateurs, ironiquement, l'ont aussitôt baptisé le parti "des chers professeurs". Or ce groupe s'est récemment signalé par son attitude critique contre le premier ministre Ben-Gourion.

On reconnaît généralement comme "tête de file" de ces intellectuels l'historien Yaacov Talmon, professeur à l'université de Jérusalem, qui, à la réunion constitutive du 25 avril dernier à Tel-Aviv, a affirmé vigoureusement sa croyance en la possibilité d'un "libéralisme de la deuxième moitié du XXe siècle. (Notons toutefois en passant que le professeur Talmon n'a pas adhéré au parti).

Le programme du parti libéral

A cette même assemblée de fondation, un autre porte-parole du nouveau parti, M. Yosef Sapir, a parlé de "démocratie libérale-sociale", et de "mouvement d'unité nationale", de "liberté individuelle et de justice sociale". Il a également soutenu la nécessité d'assurer "l'indépendance économique et la libération de la dépendance de l'aide étrangère par le développement d'une économie saine et compétitive, capable de s'intégrer dans les cadres économiques internationaux".

Cette phrase peut être interprétée comme traduisant précisément les aspirations d'une économie qui s'estime désormais assez forte pour participer librement aux avantages et aux risques du capitalisme international.

Dans le domaine intérieur, le programme du libéralisme israélien comprend des "garanties au caractère démocratique et libéral du régime", "la soumission du pouvoir à la loi, et le contrôle parlementaire et civil sur la défense nationale", "la liberté d'association", "la liberté syndicale", "la lutte contre la discrimination religieuse, communautaire politique ou organisationnelle", "un minimum vital pour tous".

Parmi les personnalités israéliennes qui ont participé à cette assemblée, on cite en particulier le ministre de la Justice, M. Pinhas Rosen, et le Dr Nahum Goldman, président de l'Organisation sioniste internationale.

Salué par des commentaires sarcastiques des organes de presse qui soutiennent le parti majoritaire, le Mapai, le nouveau parti offre cependant à leurs yeux un avantage, celui de réduire d'une unité le nombre excessif d'organisations politiques parlementaires, 24 listes électorales pour 13 partis différents !

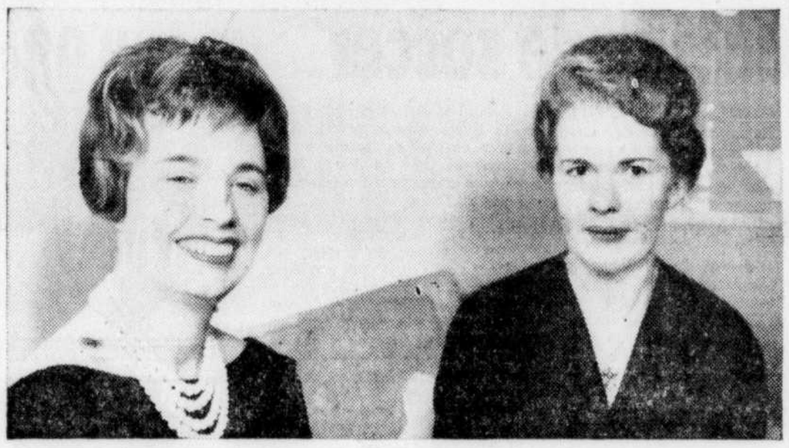
Quant à son pouvoir de cristallisation électorale, il faudra attendre les prochaines élections générales au Knesset pour en juger. Les observateurs estiment très improbable qu'il devienne bien vite une "alternative" au socialisant Mapai, mais rien n'est éternel et l'on considère comme intéressante la conjonction, dans ce nouveau parti, de divers aspects différents, quoique solidaires, des tendances libérales : le politique, l'économique et l'intellectuel. Pour un Etat comme celui d'Israël, on s'accorde à estimer qu'il s'agit là, pour le moins, d'un signe des temps.

Congrès des entrepreneurs en plomberie et chauffage

Du 15 au 17 mai, à l'hôtel Reine Elisabeth, à Montréal, aura lieu la douzième assemblée générale annuelle de la Corporation des entrepreneurs en plomberie et chauffage, dont le président est M. T. Harry Briggs.

Lors de la cérémonie d'ouverture, à 10 h. 30 du matin le 15, le premier ministre du Québec, M. Jean Lesage, adressera la parole aux congressistes.

Quand **Mme Larry Moquin** rend visite à **Mme Yvon Robert**...



Le goûter est toujours élégant—et savoureux, grâce à la Mayonnaise Kraft!

Mme Robert: Un autre sandwich au poulet?

Mme Moquin: C'est pure gourmandise, mais je me laisse tenter . . . à la condition que vous me disiez *comment* vous les faites aussi délicieux!

Mme Robert: Avec plaisir. Voici mon secret—la mayonnaise Kraft! C'est la seule que j'emploie pour tartiner le pain de mes sandwiches et pour lier les pâtes de poisson, d'oeufs et de viande. Elle a un goût si riche et si frais!

Mme Moquin: Ah? J'aurais cru que toutes les mayonnaises se ressemblaient . . .

Mme Robert: Celle de Kraft est plus crémeuse parce qu'elle est faite avec des oeufs entiers et des jaunes d'oeufs *en plus*.

Mme Moquin: Je vais sûrement l'essayer; elle doit être délicieuse dans les salades.

Mme Robert: Je l'emploie pour tout. Vous n'en trouverez jamais d'aussi parfaitement savoureuse que la mayonnaise Kraft!

Toujours fraîche et veloutée!

CHARMANTES ARBITRES! *Dans le choix d'une mayonnaise, Mmes Yvon Robert (à droite) et Larry Moquin, épouses des deux célèbres as du ring, se prononcent nettement en faveur de la mayonnaise Kraft!*

En pots de 8 oz, 16 oz et 24 oz!

Cette fin de semaine, servez un favori de la grande majorité...

CHEZ Steinberg's

Vente de Poulets

PRÊTS À ÊTRE CUITS ET DE CATÉGORIE 'A'

FRAIS ! **POULETS A FRIRE** (2 à 3 lb.) LA LB **31¢**

POULET FRAIS **dans le PANIER** LA LB **35¢** Des plus délicieux !

CUISSES ou POITRINES Poulet frais, dépecé d'avance ! LB **59¢** Pour des morceaux additionnels !

A PROPOS DE VIANDES... ARTICLE NO 19

FARINE ASSAISONNEE POUR ENROBAGE DE POULET !

Pour chaque livre de poulet, mélanger ¼ tasse de farine, ¾ c. à thé de sel, ⅛ c. à thé de poivre et, au goût, 1 c. à thé de paprika. Rouler les morceaux de poulet dans cette farine.

ROULES COTTAGE La livre **59¢**
MAIGRES, PAQUETES A VIDE, FUMES, MARQUE ROYAL

FILETS DE SOLE La livre pour **49¢**
APPETISSANTS, FRAIS PECHES

TOURTIERE FRAICHE Chacune **49¢**
AU PORC, DE STEINBERG

BOLOGNE A L'AIL Paquet 10 oz **25¢**
PRET A SERVIR DE STEINBERG EPARGNEZ **10¢**

Melons d'eau
FRAIS, SUCRES, No 1 DE FLORIDE
Savoureux, à chair rouge ! MELON ENTIER **69¢** (POIDS MOYEN 17 LB)

Boeuf Canada de Choix, le meilleur sur le marché !

BIFTECK de RONDE DESOSSE, TRANCHE ENTIERE ! LA LIVRE **69¢** ou rôti de croupe, de coupe Silverside !

BIFTECK DE HAUT de RONDE OU BIFTECK DE SURLONGE, LA LIVRE **79¢** ou bifteck de pointe de surlonge !

PORTERHOUSE, T-BONE OU DE COTELETTE, OU EN CUBE ! LA LIVRE **99¢** Coupe spéciale, sans queue !

TOUS les marchés Steinberg sur l'île de Montréal ET LES REGIONS AVOISINANTES SONT **OUVERTS LE LUNDI** de 8 h. 40 a.m. à 6 h. 00 p.m.

La plupart des marchés Steinberg sur l'île de Montréal et les régions avoisinantes sont **OUVERTS JEUDI ET VENDREDI** jusqu'à 9 h. ou 9 h. 30 P.M. Adressez-vous au gérant

Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture samedi, le 13 mai 1961, chez Steinberg sur l'île de Montréal, l'île Jésus, à Rosemère, l'île Perrot, la Rive-Sud et à St-Jean.

Steinberg's VOUS OFFRE LA PLUS GRANDE VARIÉTÉ DE **MARQUES RECONNUES!**

JUS de TOMATE Marque Libby

Appétissant, rafraîchissant . . . Idéal aux repas et en toute occasion ! Une source de vitamines "A" et "C" . . . un jus de légume des plus nourrissant !

5 BOITES 20 OZ. **69¢**

Qualité de fantaisie !

POUDINGS Instantanés Royal

'Royal' pour des desserts réussis à tout coup qui feront la joie des enfants ! Des plus faciles à préparer, aucune cuisson nécessaire ! Donne de 4 à 6 portions !

2 PAQUETS 4½ OZ. **25¢**

Saveurs diverses !

MAYONNAISE Véritable, Hellmann

Ajoute à vos salades un piquant à nul autre pareil ! Texture plus crémeuse ! Lisse et légère puisqu'elle est préparée avec des oeufs frais !

33¢ POT 8 OZ BAS PRIX ! **49¢** POT 16 OZ

Mayonnaise 'Blue Ribbon' Hellmann !

CIRE PLEDGE

Il suffit de vaporiser Pledge avant d'épousseter . . . sur la surface ou sur le linge ! . . . vous obtenez le lustre que donne la cire . . . instantanément ! Un produit Johnson !

GRANDE BOITE DE 6½ OZ. **89¢**

Un produit de qualité supérieure !

SPREAD de TABLE Toutes-fins, Mom

Un produit de qualité, à bas prix ! Délicieux sur le pain, excellent dans votre cuisine !

2 PAQUETS 1 LB. **55¢**

Riche en vitamines "A" et "D"

MACARONI long ou coupé Bravo ou spaghetti Bravo

à l'italienne !

6 PAQUETS 1 LB. **$1.00**

Achetez en quantité et épargnez !

Steinberg's LIMITÉE

Pennington et Gray aux Bruins de Boston

Le Canadien cède Bob Turner au Chicago en échange de l'ailier gauche Fred Hilts

(PC) — Le Canadien de Montréal, qui avait promis certaines modifications à son alignement lorsqu'il a subi l'élimination au cours des séries éliminatoires de la coupe Stanley, a annoncé hier qu'il avait conclu des marchés avec les Black Hawks de Chicago et les Bruins de Boston.

La direction du Tricolore a échangé Bob Turner, joueur de défense, aux Hawks, équipe qui l'a éliminé en semi-finale pour ensuite remporter la coupe Stanley, en retour de l'ailier gauche Fred Hilts des Thunderbirds de Sault-Ste-Marie de la ligue de l'Est.

Par ailleurs, le Canadien a envoyé le centre étoile Cliff Pennington et l'ailier droit Terry Gray du Canadien d'Ottawa-Hull de la ligue de l'Est aux Bruins de Boston en échange de l'ailier gauche Willie O'Ree, le joueur d'avant Stan Maxwell et une somme d'argent dont on ignore le montant.

Turner a porté l'uniforme du Bleu-Blanc-Rouge au cours de cinq saisons, mais il agissait plutôt à titre de substitut. L'an dernier, il a subi des blessures à la cheville et au poignet.

Bob Turner

Hilts, âgé de 21 ans, a été le meilleur compteur de son circuit avec 45 buts à son actif. On lui donne la meilleure chance de se mériter un poste avec le Tricolore puisque le poste d'ailier gauche a été désigné par les directeurs de l'équipe montréalaise comme étant le point qui avait le plus besoin de renfort à la suite de l'échec essuyé aux mains des Hawks.

O'Ree et Maxwell, semble-t-il, porteront les couleurs du Canadien de Hull. O'Ree a amorcé la dernière saison avec cette équipe, mais il l'a terminée avec les Bruins. Il s'est avéré un joueur qui plait aux foules, sans toutefois être un prolifique compteur.

L'an dernier, Maxwell a porté les couleurs de l'équipe de Kingston de la ligue de l'Est. Il y a obtenu 23 buts en 49 joutes.

Lourde perte

Pennington, qui a remporté le championnat des compteurs de l'EPHL avec un total de 33 buts et de 69 assistances en 69 joutes a été également désigné comme étant la recrue de l'année et le joueur le plus gentilhomme de son circuit tandis qu'il s'est classé ex aequo avec Skippy Burchell du Royal de Montréal pour l'obtention du trophée accordé au joueur le plus utile à son équipe.

Quant à Gray, il en sera à son deuxième essai dans la ligue Nationale. Il y a quelques saisons, il a été vendu aux Hawks, mais il avait été renvoyé dans les ligues mineures par la suite.

Le Canadiens d'Ottawa-Hull a acheté son contrat au début de la saison dernière et il y a compilé un dossier de 40 buts et 37 assistances.

Un porte-parole du Canadien a déclaré que la direction de l'équipe avait laissé Turner partir afin de faire place à du sang neuf.

Le porte-parole a déclaré que le Tricolore regrettait d'avoir dû se défaire de Pennington et de Gray, mais que puisqu'il n'était possible que de protéger seulement 18 joueurs au repêchage annuel du circuit Campbell, il valait mieux les échanger.

TED GRAY

BILL O'REE

STAN MAXWELL

SPORTS

Pour les Bruins de Boston

Cliff Pennington, la solution d'un problème

KINGSTON, Ont. (PC) — Cliff Pennington, prolifique joueur de centre du Canadien de Hull que les Bruins de Boston ont obtenu hier du Canadien de Montréal, sera peut-être la solution au problème des Bruins qui existe déjà depuis maintes saisons.

Lancer très puissant

Lynn Patrick, directeur général des Bruins, a déclaré hier au cours d'une interview téléphonique que Pennington possédait l'un des plus durs lancers au hockey et qu'il serait utilisé la saison prochaine en compagnie de Doug Mohns sur les jeux de puissance.

"Pennington lance avec autant de puissance que n'importe quel joueur du circuit, y compris Bernard Geoffrion du Tricolore", de dire Patrick.

"Nous avons essayé tous les joueurs de notre équipe avec Doug Mohns à la ligne bleue dans des jeux de puissance, mais nous n'avons pu découvrir un joueur possédant un lancer approprié."

Les Bruins ont terminé en dernière place du classement l'an dernier et Patrick a déclaré que d'autres marchés mijotaient. "Nous comptons bien tirer profit de la session annuelle du repêchage cette année."

Puis, faisant allusion à Terry Gray, il a déclaré que ce joueur était assez fort pour se mériter un poste sur une équipe de la LNH et qu'il semblait doué afin de marquer des "buts importants".

Patrick a ensuite dit que Pennington lui rappelait beaucoup Sweeny Schriner.

entre nous

Le premier d'une série d'échanges qu'espère conclure le Tricolore

par **Marcel DESJARDINS**

Il y a plusieurs semaines, le gérant général Frank Selke du Canadien écrivait au président Jim Norris des Black Hawks de Chicago pour l'informer qu'il y avait un joueur du nom de Fred Hilts, du Sault-Ste-Marie, (club ferme du Chicago) qui intéressait vivement le Bleu Blanc Rouge et lui laissait entendre qu'il désirait l'obtenir.

Quelques jours plus tard, Selke recevait un appel téléphonique de Chicago. "Si vous désirez Hilts et que vous croyez qu'il puisse vous aider, il est à vous", de dire Norris.

Selke, qui nous relatait l'incident, ajoutait qu'on lui avait toujours dit que c'était la façon d'agir du président du Chicago mais qu'il n'avait jamais eu l'occasion au cours du passé de lui demander quoi que ce soit parce que c'est le Canadien qui avait toujours été en mesure jusqu'ici d'aider la cause des Black Hawks.

Mais le Canadien n'entend pas demander la charité à qui que ce soit et il a cédé Bob Turner au Chicago en échange de Hilts, un ailier gauche du genre que désirait la direction du club local.

"C'est le premier de quelques échanges que nous nous proposons d'effectuer", nous a répondu le vice-président Kenny Reardon, du Canadien, hier soir, lorsque nous avons voulu savoir si le départ de Bob Turner signifiait que les pourparlers avec les Rangers au sujet de Doug Harvey avaient échoué et que le vétéran joueur de défense allait revêtir de nouveau le chandail tricolore l'hiver prochain.

"Cette transaction que nous venons de réussir avec le Chicago n'a absolument rien à voir avec l'affaire Harvey", a continué Reardon. "Nous attendons le retour de Harvey à Montréal avant de poursuivre nos pourparlers avec les Rangers. Ce n'est qu'après avoir causé avec Harvey que Frank Selke décidera des mesures à prendre. Nous attendons donc le retour à Montréal de Harvey et sa visite au Forum".

Le départ de Turner ne causera pas de commotion dans le public sportif montréalais. Cela la direction du Tricolore le sait et c'est évidemment ce qui l'a amené à le choisir plutôt qu'un autre pour céder au Chicago en retour de Hilts. Certains regrettons sincèrement son changement de ville. Ceux là estiment que le Canadien perd un joueur qui n'a jamais eu l'opportunité d'affirmer toute sa valeur à cause de la puissance de la défense du Canadien. D'autres demeureront indifférents parce qu'ils se diront que si Turner n'avait pas été choisi, c'est un autre qui serait parti et dans les circonstances il préfère encore qu'il soit celui qui revêtira le chandail du Chicago plutôt qu'un autre.

Les opinions dans le public concordent avec celles notées parmi les officiels du Canadien.

La direction du Canadien a du également hésiter longtemps avant de céder Cliff Pennington aux Bruins de Boston. Voilà un joueur qui semble posséder toutes les qualités requises pour devenir une future étoile de la N.H.L., sauf celle que le Bleu Blanc Rouge désire le plus dans le moment : la force physique. Or, ce que le Canadien veut ajouter à son équipe, ce sont des joueurs robustes, rudes, durs, des gaillards capables d'appliquer un bon coup d'épaule, une robuste mise en échec.

Au risque de perdre Pennington et Gray dans le repêchage parce que ni l'un ni l'autre n'auraient pu être placés sur la liste de protection des dix-huit, le Canadien a préféré les vendre à un club comme le Boston qui a grandement besoin d'être renforcé et qu'il n'a pas à redouter.

Gideon signe son contrat

La direction des Alouettes annonce que Wes Gideon a signé son contrat en vue de la prochaine saison de football.

Gideon est âgé de 24 ans, il mesure 6' et pèse 190 livres. Il s'est joint aux Alouettes en 1959.

Gideon est un quart-arrière mais, au cours des deux dernières saisons, il a été utilisé principalement comme demi-arrière défensif à cause de la présence du fameux Sam Etcheverry dans l'alignement des Alouettes. Avec le départ de Sam pour la NFL, Wes a d'excellentes chances de devenir le quart régulier de l'équipe.

Il est un gradué de l'université Trinity de San Antonio au Texas. A sa dernière année, il a été choisi sur la petite équipe d'étoiles All-American. Il avait alors conservé une moyenne de 6.8 verges par essai comme porteur de ballon et il avait complété 49 passes, neuf de touché, en 94 tentatives pour des gains de 740 verges. Il avait été aussi le meilleur compteur de son équipe avec cinq touchés et 14 convertis.

Wes est marié et père de trois enfants. Il demeure à San Antonio mais il aimerait élire domicile permanent à Montréal.

Il doit se rapporter au camp d'entrainement des Alouettes le 1er juillet.

PROFITEZ DE CETTE
AUBAINE DE JARDINAGE FINA

LE TAPIS DE FLEURS "SEMIS MAGIQUE"
CONTIENT VIGORO INSTANT
IL FLEURIRA, C'EST GARANTI!
UNE VALEUR DE $1.98 POUR 98¢
La plupart des vendeurs Fina offrent cette prime de valeur à tous leurs clients, anciens et nouveaux.
FINA

Encore une grande vedette sportive à 46 ans

Stan Matthews, un exemple pour les joueurs de soccer

(PC) — Les enragés nord-américains du sport sont presque scandalisés, sentimentalement, à propos de vieux chevaux de courses comme Warren Spahn, Archie Moore, Johnny Bower, Johnny Longden, Sam Snead, Chuck Conerly et Stan Musial. Ils parlent avec admiration de l'habilité de ces hommes à se servir de leurs bras fatigués et à se déplacer sur des jambes qui ne sont plus jeunes.

Ces hommes appartiennent à une catégorie spéciale, mais avant de fermer la porte à clef, à ce refuge des vieillards, faisons une place spéciale pour Stan Matthews, un commandeur de l'Ordre de l'Empire britannique. Alors seulement, on pourra jeter le clef au loin.

Matthews jouait au soccer à l'époque où les Spahn, les Conerly et les Bowers n'étaient encore que de tout petits enfants. Il joue au soccer depuis 30 ans, depuis l'Arabie jusqu'en Ouganda.

Retraite à 50 ans.

Il se peut qu'il "prenne sa retraite" dans quatre ans. Il aurait alors 50 ans. Vous trouvez que c'est extraordinaire pour un joueur dans un sport ou à descendre au rez-de-chaussée pour le déjeuner. J'anticipe toujours avec un peu d'excitation tout ce que je fais. Cela vous aide à demeurer jeune, vous savez.

"Je n'ai jamais songé à la retraite. Je retournerai certainement à Blackpool pour jouer à l'automne."

Il est mince et pèse 154 livres. Il n'a jamais changé de poids qui exige de jeunes jambes ?

"Non", dit cet athlète grisonnant, connu de tout amateur de soccer en Angleterre et à peu près partout où l'on pratique le soccer dans le monde.

Matthews vient tout juste de terminer la saison de soccer en Grande-Bretagne et il est à Toronto où il jouera pour le club de Toronto dans la nouvelle Ligue professionnelle de l'est. Ordinairement, on serait porté à croire qu'un joueur de 46 ans passerait ses loisirs à cultiver son jardin.

Toujours en forme

"Je ne puis m'imaginer pourquoi j'agirais ainsi", a-t-il dit au cours d'une entrevue. Je me suis tenue en parfaite condition physique toute ma vie. Je n'ai jamais fumé et je n'ai jamais bu un verre d'alcool.

"Je prends plaisir à faire n'importe quoi, que ce soit insignifiant ou non. J'aime bien à me rendre à l'épicerie du coin, depuis 10 ans et n'a gagné que 15 livres depuis qu'il a signé son contrat la première fois avec la ville de Stoke, de la Ligue anglaise de football, en 1930.

La saison devrait être profitable pour Matthews.

Il a refusé de révéler aux journalistes quel était son salaire mais un porte-parole de l'équipe a dit que "$400 par semaine serait une bonne supposition".

Un banal accident de circulation termine la carrière d'Armin Hary

PARIS, (AFP) — Un banal accident de la circulation survenu en novembre dernier met fin à la carrière d'un des plus prestigieux champions de l'athlétisme, l'Allemand Armin Hary, champion d'Europe du 100 mètres en 1958, puis champion olympique de la distance à Rome en 1960 après voir été le premier homme au monde à courir le 100 mètres en dix secondes.

Nouvelle surprenante et inattendue puisqu'il y a peu de temps, on annonçait que le champion allemand, rétabli de son accident avait recommencé l'entraînement et qu'il pourrait reprendre les compétitions dès la fin de la suspension qui lui avait été infligée pour avoir quelque peu transgressé les règles de l'amateurisme.

Alors que sa rentrée était annoncée ce mois à Francfort, on apprend aujourd'hui que le champion allemand, à qui les médecins interdisent tout entraînement pendant plusieurs mois, a fait part à la fédération allemande d'athlétisme, de sa décision de renoncer à sa carrière sportive.

Dans les milieux sportifs allemands on ne veut encore croire à une décision irrévocable. Armin Hary a déjà tant défrayé la chronique que ses déclarations sont accueillies avec une certaine réserve.

Dan Ryan, président

Dan Ryan, père, a été récemment élu président d'un comité destiné à prélever des fonds pour envoyer les avironneurs canadiens aux compétitions internationales. La nouvelle a été annoncée récemment par Bill Cleevely, de Montréal, à son retour de l'assemblée annuelle à Toronto. Ryan, un des pionniers du canotage à Montréal et du Grand Trunk Boating Club, a également occupé plusieurs fonctions importantes dans la section provinciale de l'Association canadienne de canotage. Il a été président du Grand Trunk Boating Club également.

L'on sait que les championnats canadiens de canotage auront lieu le 5 août au Rideau Canoe Club, d'Ottawa. La date, fixée d'abord au 12 août, a été changée à cause des exigences de la télévision. Ce sera en effet la première fois que ces épreuves de canotage sont transmises en direct.

Les championnats de l'Amérique du Nord auront lieu à Darmouth, N.-E., le 19 août.

CES DAMES!

"C'est fait. Tout ce qu'il nous reste à faire maintenant, c'est de le descendre du gernier."

L'idée de diriger les Rangers sourit à Harvey

VANCOUVER. (PC) — Doug Harvey trouve que l'idée de devenir joueur-instructeur des Rangers de New York de la Ligue Nationale est loin de lui répugner.

Telle est du moins l'impression qu'il a laissée ici au cours d'un interview : "J'ai lu quelque part que Monsieur Frank Selke serait prêt à me laisser aller aux Rangers comme joueur-instructeur, et je ne cache pas que l'idée me sourirait. Une fois ma carrière terminée, je voudrais devenir instructeur, mais je n'ai jamais pensé débuter au niveau de la Ligue Nationale".

Harvey, qui passe en ce moment par Vancouver à titre d'ambassadeur de bonne entente d'une brasserie, a cependant ajouté qu'il n'avait eu de conversation ni avec la direction des Rangers, ni avec M. Frank Selke, le gérant-général des Canadiens.

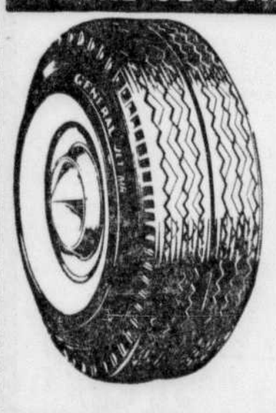
ATTENTION!

"Il n'y a presque rien au monde que quelqu'un ne puisse rendre inférieur et vendre un peu moins cher et les gens qui ne considèrent que le prix deviennent la proie facile de ce quidam."
Cette phrase est d'à-propos de nos jours, dans le commerce de l'automobile. Nous jugeons que l'homme qui achète une auto et n'en considère que le prix n'en a pas pour son argent.
Nous offrons des marchés foncièrement honnêtes lorsque vous achetez une auto, quelle soit neuve ou usagée, et nous faisons un effort sincère pour conserver votre amitié dans notre excellent département du service après la transaction.
Venez visiter notre salle de montre. Nos prix ne craignent pas la concurrence et dans plusieurs cas sont imbattables.

AUBAINES SUR 75 AUTOS USAGEES
AUTOS USAGE DE QUALITE CAMIONS USAGE
LANROL MOTORS (1960) LTD.
Le concessionnaire Imperial — Chrysler — Plymouth
Valiant — Fiat — Fargo le plus progressif de Montréal
1646 ouest, rue Ste-Catherine, angle St-Matthieu
WE. 7-8951
6095, ch. UPPER LACHINE — HU. 4-3546

QUALITE • SECURITE
SERVICE • PRESTIGE
GUY GRENIER président
JACQUES GRENIER vice-président

PNEU GENERAL TIRE
VOTRE SÉCURITÉ EST NOTRE SPÉCIALITÉ



VOICI MAINTENANT
LE NOUVEAU PNEU
JET-AIR
DE GENERAL
le premier pneu General de qualité supérieure dans la categorie bon marché
UTILISEZ LES COUPONS CI-DESSOUS

CORDE DE NYLON plus résistante que l'acier
SEMELLE LIMELEC
CAOUTCHOUC DOBESS plus souple et plus fort
DOUBLE GARANTIE PAR GENERAL

NÉGOCIABLES SEULEMENT LORSQUE PRÉSENTÉS AVEC UN PNEU UTILISABLE ET LORS DE L'ACHAT D'UN PNEU JET-AIR AU PRIX NORMAL.
$5.00 — Vente au comptant ou plan budgétaire. Ce coupon ne doit être présenté pour remboursement QUE pendant la période de l'offre de lancement du Jet-Air, telle qu'annoncée. Limite, 4 coupons (valeur totale de $20.00) sur une série de 4 pneus Jet-Air.
$5.00 — Vente au comptant ou plan budgétaire. Ce coupon ne doit être présenté pour remboursement QUE pendant la période de l'offre de lancement du Jet-Air, telle qu'annoncée. Limite, 4 coupons (valeur totale de $20.00) sur une série de 4 pneus Jet-Air.
$5.00 — Vente au comptant ou plan budgétaire. Ce coupon ne doit être présenté pour remboursement QUE pendant la période de l'offre de lancement du Jet-Air, telle qu'annoncée. Limite, 4 coupons (valeur totale de $20.00) sur une série de 4 pneus Jet-Air.
$5.00 — Vente au comptant ou plan budgétaire. Ce coupon ne doit être présenté pour remboursement QUE pendant la période de l'offre de lancement du Jet-Air, telle qu'annoncée. Limite, 4 coupons (valeur totale de $20.00) sur une série de 4 pneus Jet-Air.

VALABLE POUR 10 JOURS SEULEMENT
PROFITEZ DE NOTRE OFFRE SENSATIONNELLE DE LANCEMENT

CITY TIRE COMPANY LIMITED
Victor Grenier
RUE DORCHESTER EST, ANGLE AMHERST — VI. 5-2122
Succursales: JARRY AUTOMOBILE LTEE 4384, ST-DENIS — VI. 2-8221
MODERN MOTOR SALES 1400 ouest, DORCHESTER — UN. 6-7881

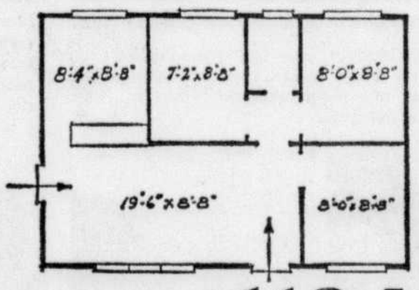
SOUSCRIPTEURS des ALOUETTES
N'oubliez pas...
QUE LE 16 MAI 1961
EST LA DATE FINALE pour le paiement de vos billets de saison et qu'après cette date tous les billets non renouvelés seront cancellés. Si changement d'adresse il y a, s.v.p., aviser le bureau du contrôle des billets.
VI. 4-2577 HOTEL SHERATON MONT-ROYAL
Montreal Alouette Football Club, Inc.

Le MARACA RUM est là

Le filet exotique des Caraïbes dénote un rhum de grande classe

Special

MAISON DE VACANCES
"COLONIAL"
3 chambres à coucher • salon • cuisine • salle de bain. Panneaux gypse four finir l'intérieur au complet, laine minérale pour les murs et le plafond.
MOUSTIQUAIRES POUR LES FENETRES
Le Gatineau "Thriftline"



Seulement $1184
Livraison gratuite dans un rayon de 100 milles
FACILITES BUDGETAIRES
$50. aussi peu que comptant

25 autres grandeurs à même aubaine. Prix à partir de $576
CETTE OFFRE EST POUR UN TEMPS LIMITE
COLONIAL HOMES
850 ouest, JEAN-TALON (angle Wiseman) Montréal
CR. 3-1547
RIVE SUD : 3919, boul. TASCHEREAU, Laflèche
OR. 6-5941
Sur réception de 25 cents nous vous ferons parvenir notre dépliant en couleurs

Neuvième victoire consécutive du Cincinnati

Mike McCormick lance une joute de deux coups sûrs contre Pittsburgh

Les Tigers de Détroit continuent à battre la marche, dans la Ligue Américaine. Ils ont enregistré leur 18e victoire en 24 parties, battant les Sénateurs de Washington, 7 à 1.

Les Tigers ont ainsi conservé leur avance de trois parties sur les Yankees de New-York qui ont eux aussi remporté la victoire à Kansas City.

Le droitier Jim Bunning a connu une de ses bonnes journées et il a tenu les Sénateurs à cinq coups sûrs. Il a retiré sept frappeurs au bâton et il a reçu le crédit de sa deuxième victoire. A Kansas City, les Yankees ont croisé le marbre à cinq reprises, dans la huitième manche, battant les Athlétiques, 9 à 4.

La victoire est allée à Tex Clevenger en relève, sa troisième de la saison. Clevenger vient tout juste d'endosser l'uniforme des Yankees.

Les Indiens de Cleveland ont marqué six points à la onzième manche et ils ont battu les White Sox de Chicago, 8 à 2.

Chuck Essegian et Bubba Philips ont obtenu chacun un circuit de deux points au cours de la manche fatale aux White Sox.

A Minneapolis, les Twins ont eu raison des Orioles de Baltimore, 10 à 6. Douze joueurs se sont succédé au bâton dans la deuxième manche et les Twins ont compté neuf points. Billy Gardner, Zorro Versalles et Harmon Killebrew ont réussi des circuits au cours de la manche.

Jerry Adair a frappé deux circuits pour les perdants.

Joutes de deux coups sûrs

Dans la Ligue Nationale, le lanceur gaucher Mike McCormick a battu presque à lui seul les Pirates de Pittsburgh. McCormick a excellé au monticule en limitant les Pirates à deux coups sûrs. Il a fait compter deux points avec un simple et les Giants de San Francisco ont triomphé 3 à 0.

Les Giants ont mis à profit trois simples et deux erreurs dans la même manche, la cinquième, où ils ont compté tous leurs points.

Les Dodgers se sont maintenus à une partie de la première place, grâce à une victoire de 6 à 0 aux dépens des Phillies de Philadelphie. La défaite était la neuvième d'affilée des Phillies.

Johnny Podres a reçu le crédit de sa cinquième victoire consécutive. Il a accordé cinq coups sûrs.

Les Braves de Milwaukee ont vaincu les Cubs de Chicago 3 à 2. Le point gagnant a été compté à la neuvième manche, sur un mauvais lancer de Don Zimmer, alors que les buts étaient tous occupés.

Lew Burdette a tenu les Cubs à quatre coups sûrs. Il a remporté sa deuxième victoire.

Le joueur d'arrêt-court Roy McMillan a commis trois erreurs, qu'il a heureusement rachetées au bâton avec trois coups sûrs, dont un circuit.

Les Reds de Cincinnati ont enregistré leur neuvième victoire d'affilée. Ils ont eu raison des Cardinaux de St-Louis, 3 à 2. Vada Pinson a donné l'avance aux Reds dès la première manche, avec un circuit de deux points. Aujourd'hui, il n'y a aucune joute à l'affiche dans la Ligue Nationale.

LE BASEBALL COMPTE AUSSI SUR SES DANGEREUX TRIOS — A la suite de la canonnade de la deuxième manche au cours de laquelle ils frappent chacun un coup de circuit, trois joueurs des Twins sont tout souriants dans le vestiaire de leur club. Les Twins ont battu les Orioles de Baltimore au compte de 10-6, et les trois circuits de Billy Gardner, Zorro Versalles et Harmon Killebrew, que l'on voit ici, ont produit sept des points de leur équipe.

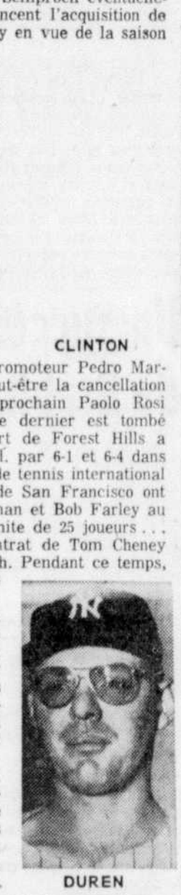
d'un SPORT à l'autre

L'opération à l'épaule subie par Stan Mikita des Black Hawks de Chicago s'avère une réussite complète. Cette épaule avait déjà subi une opération à la dernière année de hockey junior de Mikita, mais, au cours de la dernière saison, son épaule a encore glissé et on lui suggéra de subir une autre intervention chirurgicale. Au cours de l'été, Mikita espère pouvoir tenter sa chance au soccer avec le St. Catherine ... Les Cardinaux de St. Louis ont échangé le joueur de champ intérieur Bob Nieman contre le joueur d'utilité Jos Morgan des Indiens de Cleveland. De plus un joueur des ligues mineures passera aux Cardinaux. Pour faire place à Morgan, les Cardinaux ont cédé le vétéran de 38 ans, George Crowe au San Juan de la Ligue Internationale ... Après avoir appris qu'il venait d'être vendu aux Bisons de Buffalo de la Ligue Internationale, le premier-but Julio Becquer des Angels de Los Angeles a annoncé sa retraite du baseball. Acquis des anciens Sénateurs de Washington au cours de l'hiver dernier, Becquer n'a frappé aucun coup sûr en huit présences au bâton à titre de frappeur d'urgence ... Après 122 mouvements, la vingtième rencontre du tournoi mondial d'échecs fut déclarée match nul. Ceci donne 12 points à l'aspirant Botvinnik (il ne lui manque qu'un match nul) et 8 au champion Tal, avec 4 rencontres à disputer ...

MIKITA

Grâce à une victoire de 2-1 sur l'Irlande du Nord, l'Allemagne de l'Ouest s'est virtuellement assuré une place aux championnats mondiaux de soccer qui seront tenus au Chili, l'an prochain. Les Allemands n'ont plus qu'à battre la Grèce sur leur propre terrain, et ils détiennent déjà une victoire de 3-0 remportée à Athènes plus tôt cette saison ... Lors de la prochaine visite des Braves de Milwaukee à San Francisco, leur gérant Chuck Dressen pourra compter sur la présence de la presque totalité de la population de Crows Landing, soit 207 habitants, et seules les amygdales garderont l'autre citoyen au lit. La population de Crows Landing veut ainsi remercier Dressen de sa présence lors d'un dîner organisé pour ramasser des fonds pour les petites ligues ... La recrue de l'année dans la Ligue Professionnelle de l'Ouest, le gardien Don Head des Buckaroos de Portland vient de passer aux Bruins de Boston en échange du joueur de défense Jack Bionda, et un autre à être nommé à la suite de la séance de repêchage de juin prochain. De plus, les Bruins prêteront un gardien de buts aux Buckaroos ... C'est un cheval appartenant à l'ancien ambassadeur des Etats-Unis à Londres qui a gagné le prix Newmarket. The Axe a battu le favori Aurelius par un cou, pour ainsi payer 100 contre 7 et rapporter $5,404 à son propriétaire ... A la suite d'une décision du comité d'urgence de l'Union Européenne de Football, la victoire antérieurement accordée au "Rapid" de Vienne lors de la deuxième rencontre de semi-finale, vient d'être accordée au "Benefica", pour ainsi permettre à cette dernière équipe de passer à la finale contre le Barcelone. Cette joute sra disputée le 31 mai prochain à Berne, en Suisse ... Le propriétaire Jack Finley des Athlétiques de Kansas City a déclaré aujourd'hui qu'il ignorait tout du rapport voulant que Frank Lane passe prochainement au Houston, nouveau club de la Ligue Nationale qui doit débuter ses opérations l'an prochain. On sait que Gabe Paul a laissé cette équipe pour aller prendre la place de Lane avec le Cleveland ... Peter Bakonyi de Vancouver ainsi que Abbey Silverstone et David Robins de Montréal sont les trois premiers escrimeurs nommés sur l'équipe de 22 hommes qui représentera le Canada aux joutes Maccabées qui débuteront le 29 août à Tel-Aviv. Bakonyi est champion canadien à l'épée, Silverstone a déjà porté les couleurs du Canada lors des jeux Pan-américains de 1959, alors que Robins atteignit la finale au fleuret lors des joutes Maccabées de 1955 ... La direction des Leafs de Toronto annonce l'acquisition du lanceur Ray Semproch des Angels de Los Angeles. Cette acquisition vient compléter l'échange dans lequel les Leafs avaient céder Leon Wagner aux Angels en retour de Lou Johnson et de Semproch éventuellement ... Les Eskimos d'Edmonton annoncent l'acquisition de Tom Rodgers de l'Université du Kentucky en vue de la saison 1961. Il peut servir comme quart-arrière, demi et ailier ... Les Yankees de New York ont annoncé qu'ils avaient cédé le lanceur droitier Ted Wieand aux Virginiens de Richmond de la Ligue Internationale. Il n'avait participé à aucune joute des Yankees cette saison ... En cédant le joueur d'intérieur Chester Boak aux Chiefs de Syracuse, le lanceur Rudy Hernandez et le voltigeur Joe Hicks au Indianapolis, les Sénateurs de Washington ont réussi à réduire leur personnel à la limite permise, soit 25 ... Les Red Sox de Boston ont optionné le voltigeur Lou Clinton au Seattle de la Ligue du Pacifique. Il n'était utilisé qu'à titre de frappeur d'urgence ... Les White Sox de Chicago ont réduit leur alignement à 25 joueurs en congédiant le vétéran receveur Jos Ginsberg ... Le promoteur Pedro Martinez de Buffalo annonce la remise et peut-être la cancellation du combat qui devait opposer mardi prochain Paolo Rosi d'Italie à Jack Donnely de Buffalo. Ce dernier est tombé malade à l'entraînement ... Pat Stewart de Forest Hills a battu Mlle Honor Durose de Derby, Angl. par 6-1 et 6-4 dans un match de troisième ronde du tournoi de tennis international de Guilford, Angleterre ... Les Giants de San Francisco ont optionné les joueurs d'utilité Ernie Bowman et Bob Farley au Tacoma pour ainsi se conformer à la limite de 25 joueurs ... Les Jets de Columbus ont acheté le contrat de Tom Cheney qui lançait pour les Pirates de Pittsburgh. Pendant ce temps, les Twins de Minnesota congédiaient le vétéran voltigeur Peter Whisenant ... L'Angleterre est restée invincible dans la compétition internationale de soccer cette saison en blanchissant le Mexique au compte de 8 à 0 devant 77,000 à Wembley ... Les Tigers de Détroit ont cédé trois joueurs au Denver de l'Association Américaine. Ce sont : le receveur Harry Chiti et le lanceur Joe Grzenda ... Pendant que Frankie Lane pestait contre la dernière transaction New York-Los Angeles, déclarant que les Angels avaient maintenant remplacé les Athlétiques comme club-ferme, Ryne Duren, lui, ne s'est pas encore rapporté aux Angels, son nouveau club. Il aurait manqué l'avion à Dallas, mais il serait en uniforme aujourd'hui.

FRANK LANE



CHUCK DRESSEN

DUREN

CLINTON

JOUTES DE BASEBALL

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale

Aucune joute au programme

Ligue Américaine

Washington à Détroit, 2 h. 30
Baltimore à Minnesota, 3 h. 30
(Seules joutes au programme)

Ligue Internationale

Rochester à Syracuse, 7 h. 30
San Juan à Richmond, 7 h. 45
Buffalo à Toronto, 8 h.
(Seules joutes au programme)

HIER

LIGUE AMERICAINE

Washington	010 000 000—1 5 3
Détroit	040 100 02x—7 10 1

Hobaugh, Woodeshick (2), Klippstein (8) et Green ; Bunning et Brown. Gagnant : Bunning (2-2). Perdant : Hobaugh (1-2).

New-York	000 301 050—9 13 0
Kansas City	011 002 000—4 8 0

Terry, Clevenger (6) et Howard ; Daley, Wickersham (8), Archer (8), Kunkel (8) et Sullivan. Gagnant : Clevenger (3-1). Perdant : Daley (3-4). Circuit : Kan. - Siebern (1er).

Baltimore	010 210 020— 6 11 1
Minnesota	091 000 00x—10 10 2

Hall, Stock (2), Hoeft (4), Jones (8) et Triandos ; Kralick, Moore (9) et Battey. Gagnant : Kralick (3-1). Perdant : Hall (1-1). Circuits : Balt. - Adair 2 (4e) ; Minnes. - Gardner (1er), Versalles (2e), Killebrew (7e).

Cleveland	010 100 000 06—8 15 2
Chicago	010 100 000 00—2 7 1

Bell et Romano ; Shaw, Baumann (9) et Lollar. Gagnant : Bell (1-4). Perdant : Baumann (1-2). Circuits : Cle. - Power (1er), Essegian (1er), Phillips (3e) ; Chi. - Sievers (7e).

LIGUE NATIONALE

Los Angeles	030 000 300—6 8 1
Philadelphie	000 000 000—0 5 1

Podres et Roseboro ; Sullivan, Ferrarese (7), Baldschun (9) et Neeman. Gagnant : Podres (5-0). Perdant : Sullivan (1-3). Circuit : L.A. - Fairly (2e).

Chicago	010 000 100—2 4 2
Milwaukee	100 010 001—3 8 3

Ellsworth, Schaffernoth (7), Elston (9) et Bertell ; Burdette et Lau. Gagnant : Burdette (2-1). Perdant : Elston (4-1). Circuit : Mil. - McMillan (2e).

St. Louis	000 200 000—2 6 0
Cincinnati	201 000 00x—3 10 1

Simmons, Gibson (4), McDaniel (7) et Smith, Sawatski (7) ; Jay, Bridges (8), Henry (9) et Schmidt, Zimmerman (9). Gagnant : Jay (2-3). Perdant : Simmons (1-2). Circuit : Cin. - Pinson (2e).

San Francisco	000 020 000—3 3 1
Pittsburgh	000 000 000—0 3 2

McCormick et Bailey ; Friend, Shantz (7), Face (9) et Smith. Gagnant : McCormick (3-1). Perdant : Friend (4-2).

LIGUE INTERNATIONALE

Buffalo	203 110 000—7 14 0
Toronto	001 100 000—2 7 2

Smith, Surkont (7) et Coker ; Hickman, Johnson (1), Mathias (3), Chakales (5), Scantlebury (8) et Hannath. Gagnant : Smith. Perdant : Hickman.

Jersey City	000 110 100—3 7 0
Columbus	000 000 000—0 9 2

Pena et Kravitz ; Veale, McBean (7), Olivo (8) et Lepert. Gagnant : Pena. Perdant : Veale.

Rochester	000 000 020—2 7 1
Syracuse	002 001 00x—3 7 2

Moford, Quirk (7) et McCardell ; Collum et Stogoski. Gagnant : Collum. Perdant : Moford. Circuit : Roch. - Samford.

San Juan à Richmond, (remise, pluie).

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
San Francisco	15	8	.652	—
Los Angeles	16	11	.593	1
Cincinnati	14	10	.583	1½
Pittsburgh	12	10	.545	2½
Milwaukee	12	10	.500	3½
St. Louis	10	11	.476	4
Chicago	9	14	.391	6
Philadelphie	6	18	.250	9½

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Détroit	18	6	.750	—
New-York	14	8	.636	3
Baltimore	12	11	.522	5½
Cleveland	12	11	.522	5½
Minnesota	12	11	.522	5½
Kansas City	9	10	.478	6½
Boston	9	12	.429	7½
Los Angeles	9	13	.409	8
Chicago	8	14	.364	9
Washington	9	16	.360	9½

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Columbus	10	5	.625	—
San Juan	13	8	.619	—
Jersey City	9	6	.600	1
Richmond	11	8	.579	1½
Buffalo	8	8	.500	2
Rochester	7	9	.438	3
Toronto	6	10	.375	4
Syracuse	5	14	.263	6½

En battant Carlos Ortiz

Diulio Loi reste champion mondial

MILAN, Italie. (PA) — Malgré un effort de dernière heure de la part de l'ex-champion Carlos Ortiz, Diulio Loi, d'Italie, a conservé son championnat mondial des poids mi-moyens juniors hier soir en remportant une victoire par décision unanime en 15 rondes. Loi a été expédié au tapis par son adversaire au 15e assaut, mais il a quand même remporté la palme au cours de ce troisième match entre les deux pugilistes.

Loi pesait 138 livres contre 136¾ pour Ortiz.

40,000 spectateurs

Jouissant d'une avance confortable dans les points après avoir envoyé son adversaire au plancher dans la sixième reprise, Loi a encaissé une dure droite d'Ortiz à mi-chemin durant la 15e . Toutefois, il n'a pas été trop ébranlé et a pu se relever avant que l'arbitre ne se mette à compter.

Les deux juges et l'arbitre Frank Carter de San Francisco, ont accordé leurs suffrages à Loi. Quelque 40,000 personnes ont assisté au match disputé au stade de soccer San Siro malgré la température froide.

Loi défendait son titre pour la première fois depuis qu'il a ravi la couronne à Ortiz par décision partagée en septembre dernier.

Loi a remporté sa 105e victoire contre six matches nuls et deux défaites. Pour Ortiz, il s'agissait de la quatrième défaite en 38 combats.

Le Concordia jouera 2 matches à Toronto

Continuant à s'entraîner avec ardeur et plus de confiance à la suite de ses deux victoires de fin de semaine dernière, le club de soccer Concordia se prépare, à Ste-Anne-de-Bellevue, pour ses deux matches de fin semaine à Toronto. Le Concordia doit rencontrer le club Austria, demain soir, dans un match de la coupe pour le championnat du Canada, et un match de ligue contre les Ukrainiens de Toronto, samedi soir.

Le premier match est de moindre importance pour le club montréalais, mais enthousiasmé par ses deux dernières victoires, le Concordia espère continuer de la même façon et revenir à Montréal avec deux autres triomphes.

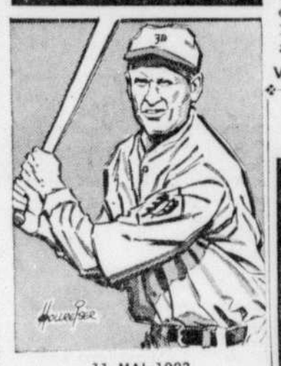
Au stade de Lorimier, pendant ce temps, le Cantalia se prépare à l'ouverture de sa saison dans la nouvelle Ligue de l'Est, dimanche, contre les Steelers de Hamilton.

Le club du président Sarto Desnoyers annonçait en effet l'acquisition de trois nouveaux joueurs hier. Il s'agissait d'un gardien de but, Walter Ormeno, un géant de 6 pieds 2 pouces et âgé de 29 ans, venant de l'Argentine; de l'inter-gauche Juarez Dante, qui a fait fureur au cours de la dernière saison au Mexique; et d'un ailier gauche, Gustavo Cabania, de 23 ans, tous attendus demain à Montréal.

Le Cantalia avait acquis plus tôt deux autres brillants joueurs, Ismael Ferreira, un avant-centre de Buenos Aires, et Duceppe Tuffano, un arrière gauche du même club, qui ont déjà pratiqué au stade Delorimier.

La plupart de ces joueurs venant du Mexique ou de l'Amérique du Sud sont déjà en condition physique, mais tous pratiquent sur le terrain rénové du stade pour s'habituer avec leurs nouveaux co-équipiers.

VOUS SOUVIENT-IL ?



11 MAI 1923

IL Y A 38 ANS...

La première fois que dix coups de circuit ont été frappés dans une joute des ligues majeures, **FRED WILLIAMS** en avait réussi trois alors que les Phillies de Philadelphie triomphaient du Saint-Louis, 20-14.

c—Chicago Tribune — NY News, 1961.

Joie pour les Braves

MILWAUKEE, (PA) — Les Braves de Milwaukee espèrent bien qu'ils ont enfin trouvé, après deux ans de recherches, l'homme de valeur qu'il leur faut pour couvrir le champ gauche.

Pour pallier à leur plus urgente difficulté, les Braves se sont tournés vers les Cubs de Chicago auxquels ils ont cédé le joueur d'utilité Mel Roach en retour du vétéran Frank Thomas.

A la suite de la première présence des deux joueurs dans leurs nouveaux uniformes, il semble bien que les Braves ont eu le meilleur de l'échange, puisque grâce au double de Thomas qui produisait le point d'assurance, les Braves parvenaient à vaincre les Cubs au compte de 8 à 5. Quant à Roach, il a reçu un but sur balles en quatre présences au bâton, et il a été transféré au premier but par les Cubs.

Le champ gauche demeure depuis plusieurs saisons le problème numéro un des Braves, puisqu'au cours de la dernière ils y ont essayé huit joueurs différents, alors que cette année, six joueurs déjà y avaient laissé leurs traces, y compris Roach.

Au cours de leurs neuf dernières parties respectives, Thomas et Roach ont fait produire exactement le même nombre de points. Quant à Roach, avant d'hériter du champ gauche à titre régulier à Milwaukee, il frappait pour .400. Par la suite, il a vu sa moyenne descendre à .167 et même sa tenue sur la défensive laissait à désirer.

Autrefois à Pittsburgh

Aujourd'hui âgé de 31 ans, Thomas a fait ses débuts dans les Majeures avec les Pirates de Pittsburgh en 1951, et il est demeuré avec eux jusqu'en 1958. Il a passé la saison 1959 avec les Reds, de Cincinnati,

Voir LES BRAVES en page 65

CANADA TIRE CO

Votre vendeur depuis 41 ans

PNEUS

GOODYEAR

pour confort et sûreté ... aussi n'importe quelle autre marque de

PNEUS

pour automobiles européennes américaines canadiennes, grandeurs différentes de fabrication par

FIRESTONE DUNLOP SEIBERLING

DOMINION-ROYAL GOODRICH MICHELIN

GOODYEAR MARATHON 670 x 15 est pleinement garanti par la Compagnie Goodyear et nous-mêmes.

Tous autres pneus 'All Weather Cushion' et "Double Eagle" de Goodyear à prix proportionnels.

NOTRE PRIX D'UN PNEU GOODYEAR est seulement $9.95

GRANDEURS	PAROIS NOIRES		PAROIS BLANCHES	
	avec tube	sans tube	avec tube	sans tube
670 x 15	$9.95	$12.45	$12.95	$14.95
710 x 15	$11.45	$18.95	$13.95	$22.95
760 x 15	$12.45	$20.45	$14.95	$25.45
750 x 14		$13.45		$15.95
800 x 14		$19.95		$23.95
850 x 14		$21.45		$26.45

Plus votre vieux pneu rechapable.

VALISES MOULEES
STYLES MODERNES
Pour voyages en avion
Très grand choix de couleurs
Prix très raisonnables

Généreux escompte aux employés de commerce, bureau, membres de "Caisse Populaire" et de "Credit Union"

TANT DE GENS ACHETENT DE NOUS
il vous sera aussi payant ... de transiger avec nous
OUVERT LE SAMEDI AVANT-MIDI

CANADA TIRE CO LIMITED

Aucun problème de stationnement
A NOS 2 LOCAUX POUR VOUS SERVIR
A CHAQUE PLACE VOUS POUVEZ STATIONNER A L'INTERIEUR

850 rue St-Jacques O. (angle University) UN. 6-4885

7141 rue St-Hubert (angle Jean-Talon) CR. 1-3551

VENTE

5e Anniversaire

CHOIX DE 40

AUTOS USAGÉES

A PRIX TRES REDUITS

Voici quelques exemples

'60 MERCURY Parklane, tout équipé $3795	'59 VAUXHALL Cresta, 4 portes. $1495
'60 METEOR Rideau, 2 portes équipé $2545	'58 ZEPHYR sedan, 4 portes. $1095
'59 CHEVROLET 2 portes, toit rigide automatique, etc. $2145	'58 METEOR Tudor, automatique, radio, etc. $1395
'59 PONTIAC toit rigide, 4 portes automatique, équipé $2095	'57 PONTIAC 4 portes sedan équipé, radio $975
'59 FORD 4 portes, sedan, équipé. $1695	'56 CHEVROLET 4 portes sedan. $695

COUSINEAU & GABOURY LIMITEE

10,200, BOUL. ST-LAURENT près Fleury
Ouvert le soir jusqu'à 10 h. — DU. 9-3581
METEOR — MERCURY — COMET — FORD ANGLAISES
VENTE — SERVICE — PIECES

POUR LA PREMIERE FOIS A MONTREAL

DEMAIN

vendredi à 4 heures P.M.

AU CENTRE D'ACHATS MAISONNEUVE

Voyez Le champion du Canada à la "TRAMPOLINE"

DEMONSTRATIONS DE TRAMPOLINE PAR DES PROFESSIONNELS

Autre centre : à 5203 Côte-des-Neiges

DANGER

SOYEZ PRUDENT

ACHETEZ VOTRE AUTO USAGEE CHEZ

TOUCHETTE

2121, rue PAPINEAU

(30 ans de loyauté)

AUTOS USAGÉES DE QUALITÉ CAMIONS USAGÉS

PARCE QUE : Nous respectons nos clients et nos engagements
PARCE QUE : Notre garantie est votre sécurité
PARCE QUE : Nos prix ont été recoupés

		PRIX ORIG.	PRIX COUPE
'60 CHRYSLER	300F, convertible, équipé.	$8500	$5300
'60 CHRYSLER	Windsor, équipé.	4800	3400
'59 TRIUMPH	TR3, convertible, équipé.	3000	1550
'60 SIMCA	"Plein ciel", équipé.	3250	2000
'60 PLYMOUTH	Belvedere, hard top, 2 portes, 8 cylindres, équipé.	3850	2595
'59 OLDSMOBILE,	hard top, 2 portes, équi.	4900	2700
'59 CHRYSLER	Windsor, sedan, équipé.	4800	2200
'59 PONTIAC	Suburban, 4 portes.	3700	2100
'59 FIAT	Multiplia.	1748	1000
'58 IMPERIAL	Custom, sedan.	8200	3000

SPECIAUX A PRIX RECOUPES

'56 CHRYSLER Windsor, équipé	$ 675.
'56 METEOR, sedan, très propre	500.
'55 BUICK, Hard Top 4 portes, équipé	450.
'55 DODGE Savoy, sedan	275.
'55 STUDEBAKER, coach	250.
'55 VANGUARD, sedan	200.
'54 METEOR, sedan, radio	200.

Aucun comptant requis si votre crédit est bon
TERMES FACILES ET ECONOMIQUES DU MEILLEUR PLAN DE FINANCE
15 vendeurs choisis pour leur honnêteté et leur compétence

TOUCHETTE AUTOMOBILE LTÉE

(30 ans de loyauté)

4055 est, NOTRE-DAME coin boul. Pie-IX LA. 6-9453 OUVERT TOUS LES SOIRS

AUTOS USAGÉES DE QUALITÉ CAMIONS USAGÉS

2121 rue PAPINEAU Entre Sherbrooke et Ontario LA. 6-6695 OUVERT TOUS LES SOIRS

Beaucourt

LES PLUS BAS PRIX ET LES TERMES LES PLUS FACILES EN VILLE

MAGNETOPHONE PHILIPS
PLUS DE 300 USAGES, LEGER, PORTATIF. ENREGISTREZ VOTRE MUSIQUE PREFEREE DE RADIO ET T.V.
A PARTIR DE $199

CAMERA POLAROID
LA CAMERA LA PLUS RAPIDE AU MONDE ! VOUS OBTENEZ VOS PHOTOS EN 10 SECONDES
A PARTIR DE $69

DACTYLOGRAPHE REMINGTON PORTATIF
IDEAL POUR LA MAISON, LE BUREAU ET L'ECOLE!
A PARTIR DE $89

AUCUN DEPOT

2. PAR SEMAINE LE PAIE!

COMMANDEZ PAR TELEPHONE VI. 9-3737 OU VENEZ AU MAGASIN - UN SEUL MAGASIN EN VILLE ! Beaucourt 1018 E. STE-CATHERINE COIN AMHERST

Battu par Meadow Flash

Virgne's Jimmy cheval de classe

par André TRUDELLE

Si vous demandez aux amateurs de courses sous harnais de Montréal et des environs quels sont présentement les meilleurs trotteurs au parc Richelieu, on vous répondra sans doute : Music Man, Prudence's Boy, ou Nathan Hanover ; ou encore Pro Mac, Empire Song ou Cotton Maid.

Il faudra très bientôt en ajouter un autre, Virgne's Jimmie, si ce trotteur continue à s'améliorer comme il l'a démontré hier soir !

Le cheval d'Armand Lamontagne a été battu en 2:06 par Meadow Flash, après être sorti de la cinquième position au demi-mille (1:02.3).

Armand Lamontagne est bien connu des hommes à chevaux et des habitués de la piste du Bout-de-l'Ile où il travaille depuis quinze ans comme électricien. Il a toujours aimé les chevaux et les courses, et s'il n'est devenu propriétaire qu'il y a deux ans passés, c'est — comme il le dit lui-même — qu'il n'en avait pas les moyens.

Son grand-père, Joseph (Jos) Lamontagne, peintre à Ste-Julienne, s'est longtemps intéressé au trot et amble.

Armand compte trois chevaux présentement dans son écurie, Sonny Nardin et Virgne's Jimmy, deux trotteurs, et l'ambleur Troublemite.

Mais il a commencé avec Delbee, Rita Wick, puis Chief Kelley et Real Son. Mais pour revenir à Virgne's Jimmy, disons qu'il est le frère propre de Virgne's Tomboy pour lequel son propriétaire actuel a déjà refusé $25,000. Lamontagne l'a obtenu d'Emile Houle, un vétéran du trot et amble. Le marché a été conclu à la fin de la saison 1959.

L'an dernier, Virgne's Jimmie n'a couru que quatre fois. Il s'est classé deuxième, puis premier en deux occasions et enfin septième, ayant fait un manque dès le départ.

On se rendit alors compte qu'il s'était brisé un os de la patte.

Un des meilleurs ?

Car Virgne's Jimmie est un cheval fougueux. Il est très alerte dans sa stalle et se frappe souvent les pattes sur les cloisons.

"Mais il peut frapper à sa guise maintenant", confie Lamontagne, "J'ai fait recouvrir tous les murs d'épais matelas, mon cheval ne pourra plus se blesser les pattes."

Il a été entraîné à Blue Bonnets, au cours de l'hiver dernier, par Roger Hamel. Il a fait sensation à l'entrainement. "J'aurait pu l'opposer à n'importe quel autre cheval de la piste, je suis convaincu que Virgne's Jimmie aurait gagné", assure Armand.

Il souhaite que d'ici un mois, un mois et demi, son cheval appartienne au groupe sélect des meilleurs du bout-de-l'île. Cela confirmera ses avancés.

Dans la course principale, Punch Herbert a pris la tête au départ, et il a contourné la piste à deux reprises, sans broncher, atteignant le fil en 2:06, toujours distancé de Hickory Major, qui a fini bon deuxième devant Bimbo Chief. Punch Herbert est "revenu" en 1:01.3 . . . Il n'y aura pas de course ce soir, jeudi, jour de relâche.

Echos des paddocks Ray Simser est arrivé au Richelieu avec une dizaine de chevaux . . . Miss Goldenmite a été le premier des siens à être inscrit . . . Andy Ellis, deux fois premier choix des parieurs à ses courses précédentes a de nouveau été impliqué dans un accident, hier, dans une épreuve de qualification . . . il ne pourra plus courir d'ici la fin du meeting au Richelieu . . . Rocky Hal Can, un ambleur qui a déjà battu Mighty Dudley, il y a deux ans, peu après le mille du cheval de Waples en moins de deux minutes, prendra part à sa première course au Bout-de-l'Ile, samedi soir . . . il sera conduit par Léo Pelletier . . . tout comme il y a deux ans, M. Jean-Louis Lévesque a offert un cheval à l'association française qui vient en aide aux enfants retardés . . . le cheval sera tiré au sort lors du prochain meeting d'automne à Blue Bonnets . . . c'est un pur sang qui se nomme March Forward et qui a gagné à son dernier départ . . . il appartenait à E.P. Taylor . . .

L'instruction à la Jamaïque

(PC) — La moitié à peu près des écoles primaires de la Jamaïque sont confessionnelles, les autres relèvent du gouvernement.

UN AMBLEUR DE 12 ANS — BAY STATE PAT, un vétéran de douze ans, à Jacques Beaudoin, qui prendra part au programme de demain soir, à la piste du parc Richelieu. Il sera conduit par DEL MacTAVISH. La petite DENISE GRISE offre ici une collation à Bay State Pat.

LES QUILLES

L'équipe "Silence" encore vainqueur

Le club "Silence", de Montréal, a remporté le championnat de la ligue de grosses quilles de la cité et du district de Montréal, pour la deuxième année consécutive. Le Silence a défait le Dominion Wellands en finale gagnant quatre parties.

La finale a été présentée à la salle Windsor. D. Gratton, L. Forcier, P. Caillé et J.-P. Gratton forment l'équipe Silence. R. Thibert a brillé pour les vainqueurs avec des parties de 214, 170, 186 et 161 pour un total de 731. J.-P. Gratton s'est également signalé avec des parties de 204, 161, 164 et 161 pour un total de 690. Caillé et Forcier ont eu des scores de 680 et 650 respectivement.

Dans le tournoi pour les dames à la salle De Luxe, qui s'est terminé récemment, Mme Bernard Côté a roulé le plus haut triple soit 511 suivi par Mmes T. Quenneville 463, et L'Heureux, 458, qui a aussi le plus haut simple, soit 215.

Un tournoi de cinq jours pour les hommes commencera vendredi et se terminera mardi soir. Des prix en argent pour une valeur de $150.00 seront donnés aux vainqueurs. Ce tournoi est de trois parties et à reprise.

Ted Evans défendra ses 3 championnats

Lors du programme de lutte de samedi prochain, le 13 mai, au centre Paul Sauvé, situé rue Beaubien est, angle Pie IX, les amateurs de lutte seront gâtés par la présence de six talentueux athlètes du matelas, tous aussi capables d'électriser les foules par leur brillante tenue dans les arènes. En effet, les amateurs présents verront à l'oeuvre Ted Evans, les trois frères Laurent, Bernier et Gilles Fortin, Billy Red Cloud et l'Italien Rocco Colombo.

Ted Evans y défendra ses trois titres et ceintures, et son adversaire, le redoutable Gérard Dugas à la musculature d'acier, se prépare fébrilement à la victoire. Pour emballer ses partisans par son typique courage et sa grande habileté à se défaire de ses pires rivaux, Evans n'a pas son pareil. Dugas ne représente pas une quantité négligeable et Evans aura fort à faire pour l'emporter dans la finale 2 de 3 à finir.

Match par équipe

Les frères Laurent et Gilles Fortin auront aussi une occasion unique de s'emparer du championnat du monde par équipe alors qu'ils affronteront les titulaires Paul et Maurice Vachon. Malgré la rudesse évidente de ces derniers, les frères Fortin devraient faire bonne figure, car ils ont suffisamment d'expérience dans les rencontres par équipe.

Wild Bill Curry, celui qui a la manie de soulever les plus grandes bagarres et affoler les spectateurs par son style des plus brutal, sera de retour à Montréal et il célébrera son retour en affrontant Bernier Fortin. Ce dernier devra s'attendre au pire. Les deux nouveaux venus l'Indien Billy Red Cloud et l'Italien Rocco Colombo, formeront équipe et seront opposés à Mike "Killer" Morelli et Roberto Caruso. Deux autres combats compléteront le programme de la soirée.

Le Reims au Canada

TORONTO. (PC) — L'équipe de Reims championne quasi perpétuelle de la première division française, et deux fois finalistes dans le match pour le championnat européen, viendra disputer, au cours de l'été une série de 5 joutes qui décidera du championnat nord-atlantique. Cette série sera du type "round-robin".

Quatre de ces rencontres seront disputées contre des équipes de la nouvelle Ligue Professionnelle de l'Est du Canada, tandis que l'autre le sera contre le Birmingham City de la première division de la Ligue d'Angleterre. Présentement, c'est le Cantalia de Montréal qui détient ledit championnat.

La force du Reims réside surtout en sa grosse ligne composée du centre-avant Raymond Kopa, de l'intérieur-droit Juste Fonteyne et de l'intérieur-gauche Roger Piantoni.

Le meilleur joueur d'Europe

Trois fois nommé le meilleur joueur de soccer en Europe, Kopa revient au Reims après un séjour d'un an avec le Madrid. Pour sa part, Fonteyne, le meilleur compteur de buts lors du tournoi mondial tenu en Suède en 1958, est un des joueurs les plus recherchés en Europe. Quant à Piantoni, il a porté les couleurs de la France lors de trois rencontres internationales.

La Ligue Professionnelle de l'Est ouvre sa saison dimanche le 14 mai, lorsque les Steelers de Hamilton rendront visite au Cantalia de Montréal. La première joute à Toronto aura lieu le 20 mai, et mettra aux prises deux équipes torontoises, le Toronto City et le Toronto Italia.

Voici une cédule des joutes du Reims dans l'est du Canada :
Mercredi le 7 juin, à Ottawa: vs Montreal Cantalia.
Dimanche le 11 juin, à Hamilton: vs Hamilton Steelers.
Mercredi le 14 juin, à Toronto: vs Birmingham City.
Mercredi le 21 juin, à Toronto: vs Toronto Italia.
Samedi le 24 juin, à Toronto: vs Toronto City.

Joutes du Cantalia

Voici la liste des joutes du club de soccer Cantalia, cette saison, à Montréal :

Dimanche 14 mai, Cantalia vs Hamilton Steelers.
Dimanche 21 mai, Cantalia vs Birmingham City.
Dimanche 28 mai, Cantalia vs Italia.
Dimanche 4 juin, Cantalia vs Italia.
Mercredi 7 juin, Cantalia vs Reims (joute à Ottawa).
Dimanche 11 juin, Cantalia vs Toronto City.
Dimanche 25 juin, Cantalia vs Italia.
Dimanche 2 juillet, Cantalia vs Hamilton Steelers.
Dimanche 9 juillet, Cantalia vs Toronto City.
Samedi 15 juillet, Cantalia vs Italia.
Samedi 22 juillet, Cantalia vs Toronto City.
Samedi 29 juillet, Cantalia vs Toronto City.
Dimanche 6 août, Cantalia vs Hamilton Steelers.
Dimanche 20 août, Cantalia vs Toronto City.
Dimanche 27 août, Cantalia vs Italia.
Dimanche 10 septembre, Cantalia vs Hamilton Steelers.
Dimanche 17 septembre, Cantalia vs Italia.

Un succès de Brabham

INDIANAPOLIS. (PA) — L'Australien Jack Brabham, champion du monde dans les courses d'autos, se prépare quotidiennement en vue de sa première tentative dans la course de 500 milles d'Indianapolis, disputée chaque année à l'occasion du Jour du Souvenir.

La vitesse de l'Australien, aussi bien sur les pistes qu'en dehors, semble amuser les observateurs, tout en les portant à le considérer comme le principal aspirant au cinquantième anniversaire de la célèbre classique.

Aujourd'hui, lors de l'épreuve de qualification, Brabham a atteint une vitesse de 146 milles à l'heure, ce qu'on considère assez rapide pour le placer parmi le peloton de départ de 33 autos !

A la suite de sa performance, le conducteur de 35 ans a sauté dans une auto, et avec l'aide d'une escorte de la police, il s'est rendu à l'aéroport où il devait prendre un avion vers New York et éventuellement Monaco. Il doit y être demain s'il veut se qualifier pour le Grand Prix de Monaco. Puis il devra être de retour à Indianapolis vendredi, s'il veut participer à la première ronde de qualification qui sera disputée samedi.

Ensuite, il reviendra à Indianapolis pour y poursuivre son entrainement ou y tenter une deuxième qualification le 20 mai si l'essai de samedi s'avère infructueux.

Brabham et tout son personnel se déclarent amplement satisfaits du rendement de la Cooper, la seule entrée étrangère dans la course de cette année.

Dans les majeures

LIGUE NATIONALE

	J	Ab	P	Cs	Moy.
Cunnin'm, St-L.	21	71	15	27	.380
Clemente, Pitts.	22	91	11	34	.374
Moon, L. Ang.	25	86	18	31	.360
Virdon, Pitts.	17	71	18	25	.352
Mathews, Milw.	20	83	11	29	.349
Callison, Philad.	24	83	15	27	.325
Bolling, Milw.	20	80	19	26	.325
T. Davis, L. Ang.	26	100	16	32	.320
Heak, Pitts.	20	76	4	24	.316
Mays, S. Franc.	23	86	19	27	.314

Circuits : Moon, Los Angeles, 9. Points produits : Moon 20.

LES COURSES

INSCRITS

YONKERS

1ère COURSE — Trot C-2 — $2,100

1. Lud. Hanover, G. Butterworth 6-1
2. Joysalin T, W. Hudson 8-1
3. Transporter, F. Bradbury 5-1
4. Way War, C. Hodgins 3-1
5. Priory Abbey, G. Sholty 4-1
6. Cindylou Hanover, P. Cuff 10-1
7. Lust, Hanover, W. Haughton 4-1
8. Hughie Hanover, Kummer jr 10-1

Eligibles :

9. Lumber Can, J. Lighthill.
10. Scidoo, H. Dancer, jr.

2e COURSE — Amble C-2 — $2,100

1. Fiorelli, D. Insko 4-1
2. Good Counselor, W. Schwartz 8-1
3. Scottish Barella, H. Bell 6-1
4. Good Squaw, J. Dennis 4-1
5. Swift Hanover, V. Dancer 3-1
5. Swift Hanover, V. Dancer 10-1
6. Faithfull Hal, R. Camper 10-1
7. Spring Fancy, W. Hudson 10-1
8. Inda Ree, A. Myer 5-1

3e COURSE — Trot B-2 — $2,600

1. Lyle Hanover, R. Cherrix 6-1
2. Alec Hanover, J. Jordan 8-1
3. Miss Rose Key, C. Hodgins 7-2
4. Pam Haven, A. Abbatiello 5-2
5. Glory Hanover, W. Mitchell 10-1
6. Siskiyou Song, MacDonald 10-1
7. Avalon Hanover, V. Dancer 5-1
8. Sabelo, H. Dancer, sr 6-1

Eligibles :

9. Ozark Man, J. Dennis
10. Mighty Signal, J. Cruise.

4e COURSE — Amble A-2 — $3,500

1. Edwgewood Averill, J. Dennis 4-1
2. Porter Hanover, G. Sholty 3-1
3. Shadydale Gayspxo, W. Dennis 4-1
4. Arania, C. Noble 20-1
5. Mayor Joe, W. Hudson 10-1
6. Lord Dares, J. MacQueen 5-1
7. Hodge Podge, W. Haughton 10-1
8. Mr. Childs, E. Cobb 6-1

5e COURSE — Able Good Time 1¼ mille — $62,800

1. Culver Pick, J. Caton 20-1
2. Bye Bye Byrd, C. Hodgins 8-5
3. Arania, C. Noble 20-1
4. Keen's Victorwin, R. Cherrix 15-1
5. Tar Boy, L. Harner 15-1
6. Apmat, B. Alley 7-2
7. Caduceus, W. Haughton 15-1
8. O'Brien Hanover, Del Miller 50-1
9. False Step, C. Devine 3-1
10. Mr. Budlong, J. Cruise 10-1

6e COURSE — Amble A-2 — $3,500

1. Coast Patrol, W. Hudson 5-2
2. Perfect Rhythm, Beissinger 7-2
3. Lieut. Byrd, R. Walker 6-1
4. Explorer, F. Popfinger 8-1
5. Renny Hanover, MacDonald 6-1
6. Smart Set, V. Dancer 5-1
7. Actor Pick, G. Bell 10-1
8. Coppermite, C. Fitzpatrick 10-1

7e COURSE — Amble B-2 — $2,600

1. Hogan Hanover, C. Hodgins 3-1
2. J. M. Pilot, C. Fitzpatrick 8-1
3. Smart Time, G. Sholty 4-1
4. Vanguard Hanover, A. Myer 4-1
5. Little Gay Girl, R. Cherrix 10-1
6. Burwell Hanover, R. Camper 5-1
7. Friendly Dares, H. Beissinger 6-1
8. Tarport Jimmy, Del Miller 10-1

Eligibles :

9. First Nighter, J. Edmunds
10. Adios Larry, E. Cobb.

8e COURSE — Amble C-2 — $2,100

1. Jim Dillon, R. Frame 5-2
2. Artie Hanover, V. Dancer 5-1
3. Mitzi Eden, D. Bowser 8-1
4. Dominion Byrd, G. Pownall 6-1
5. Carter Creed, J. Cruise 10-1
6. Career Boy, D. Insko 10-1
7. Twinkle Star, J. MacDonald 6-1
8. Teddy Kirk, M. MacDonald 7-2

9e COURSE — Amble C-2 — $2,100

1. Meadow Tempo, J. Faraldo 4-1
2. Mary Brakefield, R. Cherrix 6-1
3. Daddio, D. Insko 3-1
4. Shoo Shoo Byrd, C. Hodgins 5-1
5. Solitude, V. Dancer 8-1
6. Georgia Red, S. Dancer 4-1
7. Miss Blue Jay, C. Avery 10-1
8. Carol Kay Bragg, W. Dennis 10-1

RICHELIEU

HIER

1ère course — Trot C-3, $700

1—Flash Song (Allan Walker)	4.70	2.90	2.80
4—Whisby Pat (Rosaire Bouthillier)		4.20	3.80
6—Guy Brisk (Philippe Sauvé)			4.60

Durée 2:10 4-5.

2e course — Amble C-3, $700

3—Meadow Dale (Jean Jodoin)	5.70	3.60	3.40
6—Challenger Pick (Joe Letourneau)		4.70	3.80
7—Frisky Creed (Claude Savignac)			7.80

Durée 2:09 4-5.
Pari double : Flash Song et Meadow Dale $15.40.

3e course — Amble C-2, $1,600

2—Goose Law (Keith Waples)	11.10	5.60	4.00
1—Check Up (Lionel Piedalue)		8.20	5.50
5—Way Vamp (Duncan MacTavish)			3.40

Durée 2:08 2-5.

4e course — Trot, $800

8—Worthy Carol (Lionel Smith)	23.00	7.60	4.10
2—Kent Bohemia (Vern Cowger)		8.30	4.80
3—Miss Pepsi (Bert Madill)			5.10

Durée 2:10 2-5.
Quinella : Worthy Carol et Kent Bohemia $93.70.

5e course — Amble C-1, $1,000

2—Widow's Dream (Maurice Pusey)	8.60	3.80	3.30
3—Egyptian Byrd (Jules Giguère)		3.40	2.80
5—Andrew Patch (Melvin Turcotte)			5.80

Durée 2:07 2-5.

6e course — Trot B-2, $1,700

3—Meadow Flash (Pem Caldwell)	12.00	5.40	3.00
6—Virgne's Jimmie (Normand Bardier)		8.30	4.90
2—Vera Riddell (Bill Habkirk)			2.90

Durée 2:06.
Quinella : Meadow Flash et Virgne's Jimmie $81.10.

7e course — Amble B-2, $1,700

4—Punch Herbert (Barney Hughes)	4.40	2.60	2.50
2—Hickory Major (Maurice Psey)		2.60	2.50
3—Bimbo Chief (Melvin Turcotte)			4.10

Durée 2:06.

8e course — Amble C-3, $700

5—Kate Peters (Denis Filion)	3.20	2.60	2.20
8—Scotch Red (Claude Watters)		4.30	3.20
6—The Real Remus (Roger Pontoni)			2.80

Durée 2:13 3-5.
Exacta : Kate Peters et Scotch Red $14.70.

Assistance : 6,747. Paris : $262,031.

Piste rapide.

YONKERS

1ère course — Trot $2,200

7—J.T. Hennessy (Dussault)	6.20	4.60	3.40
3—Jess Dillon (W. Myer)		9.40	4.70
1—Avalon Dutchess (Del Miller)			3.10

Durée : 2:07.4

2e course — Amble $2,000

5—War Haven (R. Cherrix)	4.70	4.00	3.60
2—Scott Time (J. Dennis)		16.90	7.80
6—Medalibon (J. Hutchison)			14.20

Durée : 2:10.1
Pari double $16.00.

3e course — Amble $2,000

6—Bernie Brook (G. Sholty)	8.00	3.00	2.60
4—Greentree Tony (Del Miller)		2.50	2.50
(E. Pounsell)			4.00
1—Nervous Sam			

Durée 2:06 3.

4e course — Trot $2,800

5—Justiv Worthy (W. Haughton)	8.60	4.10	2.90
(S. Dancer)		4.40	3.10
4—Gay Romance			
2—Highland Gem (G. Sholty)			3.00

Durée 2:06.3.

5e course — Amble $3,000

1—Mr. High (J. MacDonald)	4.60	3.40	2.90
7—Vandyke Hanover (J. Cruise)		6.80	4.40
4—Albert Gene (P. Vineyard)			3.70

Durée 2:04.1.

6e course — Amble $3,000

7—Pilot Zoom (C. Fitzpatrick)	10.10	5.30	3.60
5—Dona Goose (S. Smith)		6.00	4.10
3—Victory Flush (C. Hodgins)			3.20

Durée : 2:04.3

7e course — Trot $2,800

7—Dundeen B., (J. Cruise)	35.30	12.00	6.30
2—Shadydale Nifty (W. Haughton)		13.40	5.10
5—Lyman Hanover (R. Cherrix)			5.10

Durée 2:06.3.

8e course — Amble $2,000

4—Bower Bohemia (P. Vineyard)	7.00	4.70	3.70
1—Afton Wyn (R. Cherrix)		8.10	3.90
2—Triworthy (P. Dussault)			4.60

Durée 2:07.2.

9e course — Amble $2,000

5—Stan Rainbow (H. Bell)	7.10	4.80	3.40
1—Freight Racer (F. Bradbury)		8.40	4.10
8—Hers Scott (G. Reimer)			3.50

Durée 2:07.3.
Assistance 19,045: Paris $1,797,570.

BUFFALO

1ère course — Trot — $700

Merrie Gaston (Patterson))	6.10	4.00	4.70
Chris Peck (Dielman)		8.70	5.90
Lonesome Valley (R. Rapone)			6.10

Durée : 2:18 3/5

2e course — Amble — $700

Bayside (Grundy)	63.80	16.70	7.10
Princess Patty (Ely)		33.80	8.30
Dickens Pick (E. Harner)			3.10

Durée : 2:19 2/5
Pari double : $172.90

3e course — Trot C-2 — $800

The Falcon (Bailey)	7.10	4.10	2.80
Cracker (Richardson)		4.70	3.30
Peg Bohemia (Manges)			3.30

Durée : 2:18 2/5

4e course — Amble C-3 — $700

Dandy's First (Wilcox)	7.20	3.40	2.70
Worthy Pence (Foley)		3.00	2.70
Dauntless Wick (Gilhooly)			3.60

Durée : 2:19

5e course — Trot C-2 — $800

Master Volo (Mongeon)	9.50	4.60	4.70
Yankee Explorer (Dufford)		4.30	4.00
Volunteer Bruce (Myrer)			7.20

Durée : 2:16 2/5

6e course — Amble C-1 — $900

Daddy Luck (Dubois)	10.30	5.40	3.30
Dewey McElwyn (Baker)		4.10	2.90
Adios Jane (McKinley)			4.20

Durée : 2:16

7e course — Amble B-2 — $1,100

Rhythm Time (Patterson)	3.70	3.10	2.70
Arlina Hanover (Bailey)		15.70	9.10
Mountain Mack (Rapone)			4.80

Durée : 2:12

8e course — Amble C-1 — $900

Meadow Susan (Grundy)	16.50	6.00	3.20
Tar Baby (Schroeder)		3.20	2.40
Fair Nedra (Dufford)			2.70

Durée : 2:15

9e course — Amble C-3 — $700

Louie G (Hydt)	3.40	3.10	2.60
Don H. Volo (Ely)		8.70	4.50
Cedar Girl (Welsh)			3.30

Durée : 2:19

Assistance : 4,111 ; Paris : $225,176

Leçon 21

Leçons de golf de Sam Snead

Je classe les styles de coups roulés en deux catégories : le frappeur qui vise hardiment la soucoupe et l'artiste qui fait arrêter sa balle en tombant dans la soucoupe.

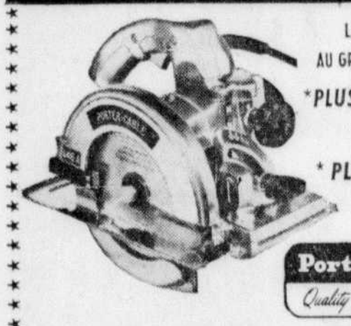
Arnold Palmer est un exemple du cogneur. Sur les 70e et 71e trous du Tournoi des Maîtres en 1960, Palmer visait directement et de très loin. Et l'une d'elles a réussi pour lui.

Doug Ford et Dow Finsterwall sont parmi les meilleurs artistes du coup roulé. J'aime un ensemble des deux techniques. Sur des coups de 10 pieds ou moins, j'aime à viser jusqu'à l'extrémité de la soucoupe. C'est facile d'avoir une meilleure distance sur des coups proches, alors si vous manquez, vous ne vous rendrez pas trop loin de la soucoupe

Sur des coups de plus longue portée, je préfère le coup "adouci". Alors que je regarde la cible avant de frapper, j'aime à imaginer que je me dirige vers un trou de trois pieds de grandeur. Je cherche alors à diriger la balle dans cette direction. Cela m'aide à ne pas être obligé de jouer trois coups pour terminer.

c—1961 National Newspaper Inc.

T.V. à LOUER
Service gratuit
DU. 9-4772
PAIEMENT DE LOCATION DEDUIT SUR L'ACHAT
RADIO & APPLIANCES
1448 EST, rue FLEURY



LA PETITE SCIE AU GRAND RENDEMENT !
*PLUS DE PUISSANCE
* PLUS LONGUE DUREE !
Porter-Cable Quality Power Products

VALEUR 5 ETOILES

SCIE MECANIQUE 6¾"

Coupe du 2 x 4 à 45% avec la plus grande facilité. Très puissante et cependant légère et parfaitement équilibrée. Pour facilement tronçonner, scier en long en angle et même scier avec la boîte à onglets sans qu'il soit nécessaire de lever la garde télescopique.

	REG.	SPECIAL
Modèle 146A (6¾)	89.50	79.50 (10.00)
Modèle 115A (7)	110.00	94.95 (15.00)
Modèle 168 (8¼)	132.50	112.50 (20.00)

QUINCAILLERIE J. Pascal HARDWARE
EN VENTE A TOUS NOS MAGASINS
Service de commandes postales 301, rue Craig ouest

ACME SAW FILING & SUPPLY CO. LTD.
363, CARRE YOUVILLE
VI. 9-7044

OMER DESERRES LTÉE
1406, RUE ST-DENIS — AV. 8-0251 6955 RUE ST-HUBERT

QUINCAILLERIE Ravary LIMITEE
3767 EST, RUE STE-CATHERINE — LA. 7-2311

Val Royal
12200, boul. Reed, Cartierville — FE. 4-5320
11401, boul. Pie-IX, Montréal-Nord — DA. 2-7341

VENEZ RENCONTRER NOS SPÉCIALISTES EN CAMPING

QUI SE FERONT UN PLAISIR DE VOUS AIDER DANS LE CHOIX DE L'EQUIPEMENT APPROPRIE A VOS BESOINS

MASTER SCOUT

RANCH HOUSE

TENTE HOLIDAY

TENTE WENDERER

Special
TENTE TOURISTE 9' x 9'
REG. $42.50
GRAND SPECIAL $29.50

LE PLUS GRAND ASSORTIMENT JAMAIS VU EN VILLE
AU-DELA DE 35,000 ITEM DIFFERENTS EN EXPOSITION

APPATS
Choix des plus complets tels que : Gibbs — A. L. & W. — Glenn-Evans — Lucky Strike — Veblex — Veltic — Dare-devil — Williams — Plueger — etc.

MOULINETS
Toutes les marques connues : Mitchell — Ambidex — Ocean City — Plueger — Zebco — Bronson — Shakespeare — Johnson — Great Lakes — etc.

CANNES A PECHE
Pour la troll — le lancer au devon — le lancer léger — le lancer à la mouche — etc.

ARTICLES INDISPENSABLES
Coffres de pêche — paniers à pêche — seines à manés — puises — poêles et fanaux "Coleman" etc., etc.

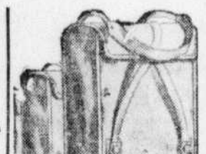
Pour le pêcheur ! VERS VIVANTS A VENDRE

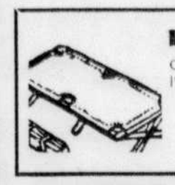
ACCESSOIRES Coleman

PRIX SPECIAL $14.95

ENSEMBLES "MESS-TIN"
En aluminium, 4 morceaux, avec sac, pratiques pour chasseurs, pêcheurs, campeurs, genre américain. SEULEMENT $1.95
AUTRES MODELES DE L'ARMEE 19¢

CANOTS RADEAUX
PNEUMATIQUES NEUFS
Idéals pour le portage, pêcheurs ou chasseurs.
PRIX SPECIAL BEAUSEJOUR


HAVRESACS
Grand assortiment, dimensions variées, modèles avec ou sans armature de métal.
$1.50 à $14.50


LITS DE CAMP
Canevas très résistant, à l'épreuve des intempéries.
SPECIAL BEAUSEJOUR $7.95 et plus

COUSSINS DE SAUVETAGE POUR YACHT
Approuvés par le ministère du Transport.
Rég. 7.95 Très SPECIAL $4.95
Aussi choix complet de vestes de sauvetage pour ENFANTS et ADULTES.
PRIX SPECIAUX

ARTICLES INDISPENSABLES POUR LE SCOUT ET LE CAMP

Bottines de marches	$6.95	Hachettes	$1.95 et plus
Shorts kaki	95¢ et plus	Pack Sacks	$1.50 et plus
Ensemble de gamelles	$1.95	Toile de fond (ground sheet)	$1.95
Couteau, fourchette et cuillères	95¢ l'ens.	Ensemble imperméable	$9.95
Boussoles	50¢ et plus	Sifflets	59¢ et plus
Couteaux (idéal pour le scout)	$1.95 et plus		

SACS DE COUCHAGE — MOCASSINS — LUMIERES DE POCHE
PRIX SPECIAUX !

COMMANDES POSTALES REMPLIES AVEC SOIN
OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS — SAMEDI 6 HRS

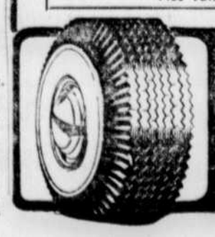
TERMES FACILES si désiré
Emettons permis de chasse et pêche

J.C. Beauséjour
SURPLUS DE GUERRE VETEMENTS DE TRAVAIL
EQUIPEMENTS DE CHASSE • PECHE ET CAMPING
4559 à 4565 PAPINEAU près MT-ROYAL

PNEUS Firestone
9.95 670 x 15
GARANTIE CONTRE LES HASARDS DE LA ROUTE
ET VOTRE VIEUX PNEU

GRANDEURS	PAROIS NOIRES		PAROIS BLANCHES	
	avec tube	sans tube	avec tube	sans tube
670 x 15	$ 9.95	$12.45	$12.95	$14.95
710 x 15	$11.45	$18.95	$13.95	$22.95
760 x 15	$12.45	$20.45	$14.95	$25.45
750 x 14		$13.45		$15.95
800 x 14		$19.95		$23.95
850 x 14		$21.45		$26.45

Plus votre vieux pneu rechapable



Modern TIRE SALES LTD.
900 JEAN TALON ST. EAST
CR.4-2574

En prenant la direction de l'aspirant no 1

George Katz prétend qu'il n'y a plus d'obstacle à un match Liston-Patterson

PHILADELPHIE. (PA) — Charles Sonny Liston, aspirant no 1 à la couronne de Floyd Patterson, a identifié hier George Katz comme étant son nouveau gérant avec la bénédiction indirecte du sénateur Kefauver et de la commission sénatoriale d'enquête qu'il dirige.

Katz, ancien politicien qui a déjà occupé le poste de gérant auprès de l'ancien champion mi-moyen Gil Turner, a déclaré que sa première tâche sera d'obtenir un match de championnat contre Floyd Patterson pour son protégé.

"Je suis d'avis, de dire Katz, qu'il n'existe plus aucun obstacle susceptible d'empêcher Liston d'obtenir un match contre Patterson pour le championnat mondial des poids lourds.

"Chacun, y compris Patterson, s'accorde à dire que Sonny s'est mérité cette chance."

"Maison nette"

Au cours d'une conférence de presse, Liston a déclaré qu'avec l'embauche de Katz, il avait ainsi fait "maison nette" des personnages que la commission sénatoriale et Patterson avaient qualifiés d'élément indésirable auprès de l'aspirant.

Klein et Patterson

Al Klein, de la Commission athlétique de l'Etat de la Pennsylvanie, a déclaré que l'organisme avait mené une enquête sur Katz et qu'il "n'avait découvert aucune raison valable . . . qui puisse l'empêcher de le reconnaître comme le gérant de Liston".

"Au contraire, d'ajouter Klein, il a été établi que la réputation de Katz est celle d'un homme dévoué et même agressif auprès des boxeurs qu'il a dirigés. Il apporte ainsi de l'expérience, du zèle et une habileté établie à la gestion des affaires de Liston."

Félicitations de Patterson

A New York, Patterson a contacté son avocat, Me Julius November, et lui a demandé de faire la déclaration suivante :

"En ce qui me concerne, je veux féliciter Sonny Liston de l'acquisition de son nouveau gérant.

"Je veux toutefois réitéré la position que j'ai prise la semaine dernière selon laquelle Liston obtiendra un match de championnat l'an prochain à la condition expresse qu'il puisse prouver à la commission du sénateur Kefauver qu'il a rompu tous les liens directs et indirects qui l'attachaient aux personnages mentionnés par la commission".

SYMBOLE DE "PROPRETE" POUR LISTON ? — L'aspirant numéro un à la couronne des poids lourds, Sonny Liston, aide les amateurs de boxe de Philadelphie à lier connaissance avec son nouveau gérant, George Katz (à droite). A la suite d'une déclaration de Patterson qui affirmait qu'il ne rencontrerait pas Liston tant que ce dernier ne ferait pas "maison nette" dans son entourage, Sonny avait, il y a trois semaines, racheté son contrat de son ancien gérant Pep Barone.

tennis

Susan Butt, de Victoria, et Eleanor Dodge, de Montréal, ont été éliminées hier 6-3, 6-1 en deuxième ronde des doubles féminins aux championnats internationaux d'Italie, à Turin, par un formidable combinaison formée de Maria Bueno, du Brésil, et Darlene Hard, des Etats-Unis.

Whitney Reed, d'Alemada, Calif., est passé en troisième ronde des simples masculins pendant que Ron Holmberg, de Brooklyn, subissait la défaite en deuxième ronde aux mains du Sud-Africain Robin Sanders, 7-5, 6-1, 4-6, 6-0.

Reed, âgé de 28 ans, a défait Sergio Tacchini, le plus jeune membre de l'équipe italienne de la coupe Davis, au compte de 6-2, 7-5, 6-2. Whitney a eu tôt fait de prendre l'avance dans le match et ensuite, étant un joueur qui possède une touche exceptionnelle, il s'est mis à déplacer constamment le jeune Italien à l'aide de longs coups au fond du court suivi de légers amortis tout près du filet.

"Je sais que Tacchini n'a pas joué son meilleur tennis", a déclaré Reed après la rencontre. "Il m'a laissé prendre le contrôle du jeu."

Ulf Schmidt, de l'équipe suédoise de la coupe Davis, a disposé du jeune John Newcombe, de 16 ans, le champion junior australien, 9-7, 6-3, 6-2. Au cours d'un autre match de deuxième ronde, Mario Llamas, du Mexique, a vaincu le vétéran Jaroslav Drobny, maintenant de Grande-Bretagne, 6-1, 6-2, 6-4. Le joueur mexicain, plus jeune, n'a cessé d'attaquer et il a fait preuve de trop de puissance pour le champion de Wimbledon de 1954.

Ken Fletcher, 21 ans, qui avait accompagné l'équipe australienne de la coupe Davis à Montréal en 1959, a remporté une victoire-surprise aux dépens du géant Orlando Sirola, de l'équipe italienne, 6-1, 4-6, 6-0, 6-2.

Sirola, qui avait permis à l'Italie de vaincre les Etats-Unis au mois de décembre dernier en Australie, n'a pas été capable de maîtriser son foudroyant service et Fletcher en a profité pour le tenir à distance, loin du filet.

Egalement en deuxième ronde, Manuel Santana, d'Espagne, l'a emporté sur Julian Mayers, d'Afrique du Sud, 9-7, 6-3, 6-2 et Jan Lundquist sur Fred Stolle, d'Australie, 6-4, 6-3, 6-2.

François Godbout prendra part à plusieurs tournois européens

par **Yvon LEBLANC**

L'Association de tennis du Canada attache une importance toute particulière à la préparation des joueurs canadiens qui représenteront le pays en compétition internationale de la coupe Davis.

Le Canada, et ceci est un fait très intéressant à noter, aura certaines raisons d'aspirer cet été à la finale de la zone nord-américaine. Il doit faire face en première ronde à l'équipe mexicaine, formée entre autres de Rafael Osuna, Antonio Palafox et Mario Llamas. Osuna et Palafox sont deux joueurs d'excellente réputation internationale. Palafox est déjà venu au Canada en 1959 participer au tournoi national canadien à Québec et il avait été éliminé par le Cubain Orlando Garrido tandis qu'Osuna est un jeune très prometteur qui a remporté le championnat en doubles de Wimbledon l'an dernier en compagnie du jeune Américain Dennis Ralston de Bakersfield, Calif.

L'expérience et l'agressivité de Robert Bédard, le joueur canadien no 1, pourrait faire la différence entre une victoire et une défaite pour le Canada contre le Mexique. Le Canada n'éprouverait ensuite vraisemblablement aucune difficulté à vaincre le Maroc pour passer en troisième ronde, face aux Etats-Unis.

Une équipe désorganisée

L'équipe américaine de l'an dernier, qui a dû s'incliner devant l'Italie en semi-finale internationale, a été démembrée. Barry Mackay et Earl Buchholz sont devenus professionnels, Bernard Bartzen a décidé de se retirer et McKinley a été victime d'une sévère suspension qui l'a tenu à l'écart de la compétition internationale depuis décembre dernier.

La CLTA n'a pas tardé à se rendre compte de la situation.

Départ de Godbout

A tout événement, François Godbout, de Waterloo, membre de l'équipe canadienne de la coupe Davis depuis 1959, quitte le Canada aujourd'hui à destination de l'Europe. John Swann, de Toronto, qui fait partie de l'équipe canadienne pour la première fois l'accompagne et il doit le rejoindre ce soir à l'aéroport de Dorval.

Ils participeront, à titre de représentants officiels de l'Association canadienne, aux plus importants tournois internationaux tenus annuellement en Europe, dont les championnats de France au stade Roland-Garros de Paris à compter de lundi prochain le 15 mai, les championnats nationaux d'Espagne à Barcelone le 5 juin, le célèbre tournoi de Wimbledon le 19 juin et le tournoi international de Baastad en Suède.

La CLTA a fixé au 15 juillet la date du retour des deux joueurs canadiens pour leur permettre de compléter leur entraînement sous les ordres de Lorne Main, capitaine de l'équipe canadienne, en vue de leur participation à la rencontre Mexique-Canada, les 29-30-31 juillet à Québec.

Robert Bédard ira rejoindre Godbout et Swann en Europe en temps pour le tournoi de Wimbledon. Il est professeur à l'université Bishop de Lennoxville, près de Sherbrooke et il ne peut partir avant la mi-juin. Il ne reviendra pas au Canada avant le 22 juillet, une semaine seulement avant la rencontre Mexique-Canada.

Il n'y a absolument aucun doute qu'un Robert Bédard au sommet de sa condition, de retour d'une tournée européenne, pourra rivaliser sur un court de terre battue avec la plupart des meilleurs joueurs de tennis amateurs du monde.

LES BRAVES

SUITE DE LA PAGE 63

puis il est passé aux Cubs avant l'ouverture de la saison 1960. Malgré son anémique moyenne avec les Cubs l'an dernier (.238), Thomas a tout de même frappé 21 circuits et produit 64 points. Au début de la saison 1961, Thomas dut réchauffer le banc et il en manifesta son mécontentement.

"Etre échangé à une équipe qui a des chances de s'assurer le championnat demeure le meilleur des vaccins, et je crois sincèrement que les Braves ont une chance", a dit Thomas. "Je veux tout simplement jouer."

Quand à Roach, il est âgé de 28 ans et ses débuts à titre de joueur à boni des Braves remonte à 1953. Jusqu'au début de la présente saison, Mel avait conservé une moyenne de .289 dans les Majeures.

photo LA PRESSE

UNE DERNIERE PRATIQUE — François Godbout, de l'équipe canadienne de tennis de la coupe Davis a pris part à sa dernière pratique hier à Montréal avant de quitter le Canada pour aller entreprendre une tournée en territoire européen.

OUI... c'est Ryan en peinture... QUAND IL S'AGIT DE QUALITÉ, BAS PRIX ET SERVICE!

25e ANNIVERSAIRE

VENTE Ryan

PROLONGEE JUSQU'AU 17 MAI

pour permettre à un plus grand nombre de gens de profiter de nos

PRIX RÉDUITS

8 MAGASINS OUVERTS
tous les jours de 8 a.m. à 6 p.m.
le vendredi de 8 a.m. à 9 p.m.

C'EST UNE AUBAINE... PEINTURE BLANCHE C-I-L Ryan

• Pour l'extérieur
Défie les intempéries. Résiste au craquelage, au cloquage, à l'écaillage.

• Pour l'intérieur
4 FINIS
MAT • SEMI-LUSTRE • LUSTRE • LATEX SATIN
Une peinture de qualité, lavable, qui garde sa fraîcheur. Pour plafonds, murs, boiseries.

UN SEUL BAS PRIX 3.99 le gallon

★ On peut facilement teinter ces blancs et obtenir de belles couleurs pastelles avec un tube de colorant. LE TUBE 39¢

VALMAR PAINT WHITE
Peinture de qualité VALMAR
• BLANC EXTERIEUR — Facile à teinter. Donne un nouvel éclat et dure des années.
• BLANC INTERIEUR — 4 FINIS MAT — SEMI-LUSTRE LUSTRE — LATEX VINYL. S'applique facilement. Lavable. Facile à teinter.
• EMAIL A PLANCHERS — Pour l'intérieur et l'extérieur. Gris pâle et gris moyen.
Rég. 4.49 UN SEUL BAS PRIX $2.98 le gallon
★On peut facilement teinter ces blancs et obtenir de belles couleurs pastelles avec un tube de colorant. LE TUBE 39¢

C'EST UNE AUBAINE... Ryan — Peinture d'extérieur C-I-L
Protection de 4 ans. Couleurs inaltérables. A l'épreuve des intempéries. Grande variété de couleurs modernes.
Rég. 8.70 6.95 le gallon — Rég. 2.75 2.19 la pinte

C'EST UNE AUBAINE... Ryan — Email pour porches et planchers C-I-L
Fini brillant, dur, lisse, qui résiste à l'usure. Pour usage à l'intérieur et à l'extérieur. Choix de couleurs appropriées.
Rég. 8.90 7.10 le gallon — Rég. 2.80 2.19 la pinte

C'EST UNE AUBAINE... Ryan — Blanc Trutone C-I-L
Pour la maison la plus blanche de la rue. Conserve son blanc éclatant pendant des années. Une couche suffit. Nos 700 et 900.
Rég. 9.85 7.85 le gallon — Rég. 3.05 2.39 la pinte

C'EST UNE AUBAINE... Ryan — Ciltone Satin C-I-L
A base de latex. Coloris inaltérables. S'applique et se nettoie facilement. Sans odeur. Sèche en 30 minutes. Idéale pour chambres et vivoirs.
Rég. 8.45 6.49 le gallon — Rég. 2.65 1.99 la pinte

C'EST UNE AUBAINE... Ryan — Email extra-blanc Cilux C-I-L
Blanc d'un éclat durable. Ne jaunit pas... Fini lisse facile à nettoyer. Semi-lustré ou lustré.
Rég. 12.80 9.49 le gallon — Rég. 3.75 2.79 la pinte

C'EST UNE AUBAINE... Ryan — Lustre mode Cilux C-I-L
Le nouveau lustre mode donne un fini luisant doux qui résiste aux brossages répétés. Idéal pour cuisines et salles de bain. Sèche rapidement, sans odeur. Blanc et couleurs.
Rég. 10.95 8.75 le gallon — Rég. 3.35 2.65 la pinte

ENSEMBLE DE 3 PINCEAUX
"Crown" en soies pures. Comprend un pinceau de 1", un pinceau de 2" et un pinceau de 3".
Rég. 4.35 LES 3 POUR $2.99

ROULEAUX 7½ POUCES $1.39 SPECIAL
en mohair ou laine d'agneau. Complet avec plateau.

Couvre-tout en plastique Rég. 98¢ 79¢
Idéal pour protéger vos meubles et planchers durant les travaux de peinture. Grandeur : 12' x 8'.

SATISFACTION GARANTIE Ryan OU ARGENT REMIS

• TÉLÉPHONEZ •
LIVRAISON GRATUITE
à Montréal et partout en banlieue

Ryan PAINT CO. LTD.

8 MAGASINS À VOTRE SERVICE

• MONTREAL	7122	St-Hubert	CR. 3-7061
• MONTREAL	1662	Ste-Catherine est	LA. 5-9812
• MONTREAL	6515	Papineau	RA. 2-3644
• OUTREMONT	1148	Van Horne	CR. 1-0926
• VERDUN	5661	Verdun	PO. 9-8481
• WESTMOUNT	1311	Greene	WE. 7-1496
• ST-LAMBERT	480	Victoria	OR. 1-7295
• CROYDON	287	Domville	OR. 6-1011

L'agriculture joue encore un rôle de premier plan dans notre économie

par **EUGENE LAFOND**
Rédacteur financier

Bien que le Canada ait connu une expansion économique extraordinaire au cours des deux dernières décennies, l'agriculture n'en demeure pas moins l'industrie de base du pays, affirme la maison Collier, Norris & Quinlan, dans son dernier Bulletin mensuel. Elle ajoute que l'une des plus importantes caractéristiques de cette industrie diversifiée est la production de grains de haute qualité dans les provinces de la Prairie, que cette partie du pays est dotée de terres à grain qui figurent parmi les plus fertiles du monde.

Le Canada ne produit et ne vend que du blé de la plus haute qualité. Incidemment, la marque **Prairie Gold** qu'un boulanger canadien installé en Angleterre a choisie pour désigner le pain qu'il fabrique exclusivement avec du blé canadien de première qualité et qui connaît une grande popularité décrit on ne peut mieux le produit de nos immenses plaines de l'Ouest.

Le Bulletin mentionne que les moyens de transport intérieurs contribuent dans une importante mesure au succès de la distribution du blé canadien. Le transport et l'emmagasinage du blé produit par près de 250,000 fermes est assuré par une chaîne de quelque 5,000 silos de campagne, un réseau de chemins de fer, des élévateurs termini et des navires qui sillonnent les Grands Lacs et le fleuve Saint-Laurent. "La réputation qu'a le Canada d'exécuter promptement ses contrats de vente est due pour une bonne part à ces moyens exceptionnels," souligne le Bulletin.

En temps normal, les exportations de surplus de blé, d'avoine, d'orge, de seigle, etc. représentent environ 20 pour cent du commerce d'exportation du Canada. Cette année, par suite des expéditions considérables à la Chine et aux pays de l'Europe orientale, ce pourcentage devrait être dépassé. La production et la vente de grains occupent donc une place importante dans l'économie canadienne.

Après avoir mentionné que le blé produit au Canada, sauf la quantité réservée aux semences, est vendu exclusivement par la Commission canadienne du blé, une société de la Couronne qui a été établie il y a 25 ans, et décrit le mécanisme de la vente du blé, la maison Collier, Norris & Quinlan souligne que la politique du blé du Canada diffère considérablement de celle des Etats-Unis. Au Canada, les fermiers peuvent ensemencer autant d'acres de blé qu'ils le désirent, mais il ne leur est permis de vendre qu'un nombre spécifique de boisseaux par acre par l'intermédiaire de la Commission du blé. Le gouvernement paie les frais d'entreposage de tout report en excédent de 178 millions de boisseaux. Aux Etats-Unis, au contraire, le gouvernement s'efforce de restreindre la production en limitant les emblavures. La quantité allouée est déterminée par la moyenne des ensemencements des quatre années précédentes. Cette mesure fait partie d'un plan d'ensemble qui vise à maintenir le total des emblavures autour de 55 millions d'acres.

Le Bulletin précise toutefois que cette formule s'est avérée inefficace parce que les fermiers utilisent plus d'outillage et d'engrais sur leur superficie limitée et qu'ils ont recours à des méthodes de cultures plus perfectionnées, de sorte qu'ils réussissent à augmenter sensiblement le rendement à l'acre.

L'expérience spatiale des E.-U.

On rapporte que deux thermo-isolants de type unique inventés par le centre de recherches de Johns-Manville et expérimentés avec succès pour résister aux températures extrêmes d'outre-espace ont tous deux été choisis par le National Aeronautics and Space Administration pour protéger le premier cosmonaute américain qui a fait un voyage dans l'espace. Il s'agissait en somme d'assurer le maximum de protection contre les différences de températures.

Les deux thermo-isolants utilisés dans la capsule spatiale dirigée par le premier cosmonaute américain ont été mis au point au centre de recherches de la Johns-Manville, à Manville, N.J., qui est le plus grand laboratoire de thermo-isolants du monde.

54e édition

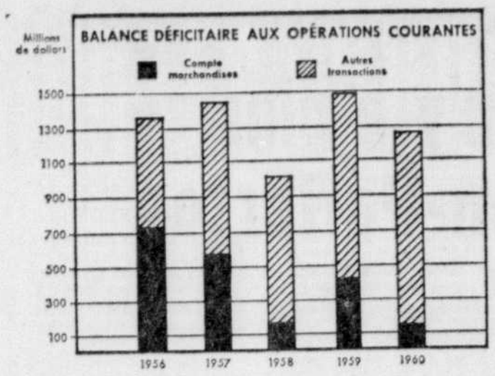
L'Annuaire du Canada de 1960

OTTAWA. — Le Bureau fédéral de la statistique annonce la publication de l'**Annuaire du Canada** de 1960. Il s'agit de la 54e édition de la série actuelle; elle s'ajoute aux nombreuses publications antérieures qui renfermaient des renseignements statistiques et autres officiels sur les progrès du Canada durant le 19e siècle.

Des modifications importantes ont été apportées au texte et à la statistique des divers chapitres, en particulier dans le cas des matières suivantes : rouages du gouvernement, indigènes du Canada, santé publique et bien-être social, recherche scientifique, médicale et industrielle, énergie électrique, production minérale, fabrication, transports et communications, commercialisation intérieure, commerce extérieur, revenu national et dépense nationale, et balance des investissements. L'**Annuaire** renferme en outre des articles nouveaux portant sur les sujets suivants : la libération conditionnelle au Canada, les recherches d'ordre spatial et la réglementation des prix et de la commercialisation des produits agricoles autres que les grains.

Comme les éditions précédentes, l'**Annuaire du Canada** de 1960 comprend un certain nombre d'articles spéciaux d'intérêt courant, à savoir: "La Commission géologique du Canada", "Tables climatiques", "Services hospitaliers et assurance-hospitalisation au Canada", "La révolution agricole au Canada", "Les ressources de la pêche commerciale du Canada et leur conservation", "Exploitation de la Voie maritime du Saint-Laurent", "La Commission des grains du Canada" et "La Commission canadienne du blé et son rôle dans la vente des grains".

L'**Annuaire du Canada** 1960 relié toile se vend encore $5. Les restrictions sur la vente de l'édition brochée ont été levées et on peut en acheter des exemplaires à $3. On peut se procurer des exemplaires de l'**Annuaire** relié toile ou broché chez l'Imprimeur de la Reine, au Bureau fédéral de la statistique, ou chez les libraires. Les commandes adressées à l'Imprimeur de la Reine ou au Bureau fédéral de la statistique doivent être accompagnées d'un chèque ou mandat établi à l'ordre du Receveur général du Canada.



BALANCE DES PAIEMENTS — Le déficit de notre balance pour les opérations courantes avec les autres pays en 1960, à une exception près, est le plus faible des cinq dernières années. Le principal facteur a été un abaissement du déficit de la balance des échanges de marchandises de 275 à 147 millions de dollars à la suite d'une hausse de cinq pour cent des exportations. Cette situation est le résultat d'une très grande demande de produits canadiens outre-mer, qui a plus que compensé le ralentissement des exportations aux Etats-Unis, tandis que les importations restaient au même point. Le déficit sur les autres transactions, à $1,122 millions, a continué son ascension, mais le pourcentage de hausse, cinq pour cent, est moindre que les années précédentes, parce que, pour une part, le niveau des dividendes virés des filiales aux entreprises-mères a été exceptionnellement bas au dernier trimestre.
(BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE)

L'activité boursière

Tendance à la baisse dans un marché terne

A **MONTREAL,** la bourse était plutôt active avec des changements assez limités. Parmi les vedettes l'on remarquait Bell Tel, très active, à la baisse de ⅛, Int. Utilities qui a gagné ⅝, B.C. Power qui a perdu ⅛. Les Papiers, Aciers et Raffineries étaient aussi soutenues. Consolidated Paper a pris ⅛, Fraser ½, Macmillan Powell ⅜. Parmi les banques, la Banque Canadienne Nationale a pris 1. Par contre, la Banque de Nouvelle-Ecosse a perdu ¼, la Banque de Montréal ½ et la Banque Royale ⅝. Les mines sont actives et leur tendance est irrégulière. Les pétroles de l'Ouest ont peu changé.

A **NEW YORK,** la tendance était toujours mixte mais le marché était très actif. Les aciers, les autos et les métallurgies ont fluctué légèrement dans les deux sens tandis que les chimiques se sont améliorées. Dupont a pris 2, Stauffer 1 et Amerace presque 4. Chez les électroniques et certaines avionnerie l'on pouvait noter une certaine tendance vers les réalisations.

A **TORONTO,** le marché était mixte et assez peu actif. Trans Mountain Pipe accusait la plus forte hausse parmi les industrielles avec ½. Steel Co et Canada Packers B ont pris ¼ chacune. Aluminium Ltd a pris ⅜. Walker Gooderham a perdu ⅜, Industrial Acceptance et Loblaw B ¼ chacune. Les mines étaient actives. Les pétroles de l'Ouest étaient mixtes.

En Bourse locale

Métal argent

Marché à terme :

	Ach.	Ven.
Mai	.9100	.9375
Juillet	.9175	.9300
Septembre	.9100	.9450
Novembre	.9100	.9350
Janvier	.9200	.9550
Mars	.9300	.9700
Ventes :	Aucune	

$2 millions en février,
$22 millions en janvier

Solde fortement réduit du commerce canadien des valeurs mobilières

OTTAWA. — Le commerce des valeurs mobilières en cours entre le Canada et l'étranger, en février, s'est soldé par un faible solde de vente de 2 millions, comparativement au chiffre exceptionnel de 22 millions en janvier. Les ventes nettes aux Etats-Unis se sont chiffrées par $9,200,000, tandis que le commerce avec le Royaume-Uni et les autres pays d'outre-mer a donné lieu à des achats nets de $1,600,000 et de $5,600,000 respectivement. L'entrée nette de capitaux comprenait $1,800,000 provenant de la vente nette de valeur canadiennes et $200,000, de la vente nette de valeurs étrangères.

Le commerce d'émissions directes et garanties du gouvernement du Canada a produit pour $9,200,000 avec les pays d'outre-mer autres que le Royaume-Uni. Le solde de vente de $700,000 en émissions municipales venait presque totalement des Etats-Unis. En revanche, le commerce d'obligations provinciales et de sociétés s'est soldé par des rachats de $3,600,000 et de $1,600,000 respectivement, les sorties allant surtout aux Etats-Unis et aux pays d'outremer autres que le Royaume-Uni.

Le résultat des échanges de valeurs étrangères en cours a été presque nul. Il y a eu pour $2,200,000 de ventes nettes d'obligations des Etats-Unis et pour $2,700,000 d'achats nets d'actions ordinaires et privilégiées des Etats-Unis. Le commerce des valeurs de tous les autres pays, au cours du mois, s'est traduit par un solde de ventes de $600,000.

En outre, le pays a vendu à des non-résidants pour environ 25 millions de bons du Trésor du Canada. Comme les ventes ont été de 15 millions inférieures aux échéances et aux rachats, l'avoir des non-résidants a fléchi à un peu plus de 100 millions.

L'ACTIONNAIRE

—Vous devriez avoir recours à une femme pour vous conseiller dans vos placements. Nous aussi nous nous fions qu'à notre intuition !

La Brasserie Labatt Limitée

La capacité de production est plus que doublée à son établissement de Lasalle

L'addition de nouveaux bâtiments et d'une nouvelle chaîne de production a plus que doublé la capacité de production de la brasserie Labatt, à Lasalle, près de Montréal.

La nouvelle chaîne commence à fonctionner cette semaine et porte la productivité annuelle de la brasserie à 525,000 barils, soit, plus de 13 millions de gallons.

Le coût total de la brasserie, y compris la structure initiale inaugurée en juin 1956, s'élève maintenant à plus de $10 millions.

La plupart des départements, dont la fermentation, les caveaux de mûrissement, l'entreposage, l'embouteillage et le garage, ont été doublés.

L'atelier d'embouteillage a été doté d'une nouvelle chaîne complète et peut maintenant produire trois quarts de million de bouteilles par jour. Pour ce qui est du garage, il a été sensiblement agrandi pour loger la flotte de véhicules de Labatt qui compte maintenant 70 unités dans la province.

Entrepris l'an dernier, les travaux d'agrandissement ont été exécutés sans jamais ralentir la production, car l'expansion avait déjà été prévue il y a cinq ans, lors de la construction de la bâtisse originale.

Même les nouvelles ailes qu'on vient d'ajouter à la brasserie ont un côté fermé par des murs temporaires, en prévision d'éventuels travaux d'agrandissement qui pourront encore quadrupler la capacité de production jusqu'à un niveau ultime de 2 millions de barils.

Plusieurs secteurs de la brasserie ont été, dès l'abord, construits en fonction de la capacité finale. Ce sont, entre autres, la chaufferie, qui est assez vaste pour contenir deux autres fournaises, et l'atelier de brassage, qui peut encore recevoir un appareillage deux fois plus volumineux que celui qui a servi jusqu'ici.

Une caractéristique extraordinaire de la brasserie Labatt, c'est qu'elle est presque entièrement constituée d'un seul étage où toutes les opérations s'effectuent continuellement à un seul niveau.

En fait, c'est la première et la seule brasserie au monde où les extraits de malt entrent à un bout comme matières brutes et, traversant l'un après l'autre les divers ateliers sur le plan horizontal, surgissent à l'autre bout comme produits finis.

La brasserie Labatt se distingue aussi par ses méthodes inégalées dans le domaine du contrôle de la qualité.

Les salles de fermentation et d'entreposage de la levure sont climatisées et maintenues à une pression atmosphérique constante ; par ailleurs, des matériaux tels que l'acier inoxydable, la tuile et l'émail aident à réaliser des conditions suprêmement hygiéniques dans les secteurs du brassage, de la fermentation, de l'entreposage et de l'embouteillage.

Bref, les maîtres brasseurs de Labatt, à chaque étape de la préparation de la bière, exercent les antiques traditions de leur art avec des moyens de la plus haute perfection.

United Auto Parts

Résultats moindres pour 1960

1960 a été une année difficile pour United Auto Parts. Les ventes ont montré une bien faible augmentation sur celles de 1959 et la marge de profit brut à la vente a baissé légèrement, affectant les résultats nets. Ceux-ci ont été réduits davantage par certaines dépenses spéciales qui ne se reproduiront plus.

La division de l'est de l'Ontario et d'Eurocan (division de pièces pour autos européennes) qui n'ont pas contribué aux profits en 1960, seront profitables en 1961.

A la fin de 1960, la compagnie avait 62 magasins ; elle se propose d'en ouvrir 5 en 1961. Le nouveau bureau chef et l'agrandissement de l'entrepôt de Montréal seront terminés au début de juin.

Le fonds de roulement est passé à $3,750,000, soit une augmentation de $225,000 ; le compte de capital et surplus est de $4,036,000, une augmentation de $360,000 et réfléchit la politique des administrateurs de réinvestir environ 60% des profits annuels dans l'entreprise.

Durant le premier trimestre de 1961, les ventes et les profits ont augmenté par rapport à 1960.

Durant l'année, M. Lucien Rolland, président de Rolland Paper Company Limited, a été élu membre du conseil d'administration.

A Toronto

Les actions de Bunker Hill ont été suspendues

La Bourse de Toronto annonce qu'à compter d'aujourd'hui, les actions de Bunker Hill Extension Mines Ltd ont été suspendues de la cote.

Cette décision a été prise à la suite d'une décision rendue par la Ontario Securities Commission. Les termes de cette décision n'ont pas encore été rendus publics, mais l'on croit savoir qu'entre autres choses, la société est accusée de ne pas s'être soumise à certains règlements de la Commission.

Bunker Hill possède des claims dans le nord-ouest de l'Ontario. A la fermeture d'hier, ses actions étaient cotées à 7c, contre un haut de 14c pour l'année.

Dryden Chemicals

Une nouvelle usine de produits chimiques sera construite en Ontario

Vickers Krebs Limited, de Montréal, vient de passer un contrat pour l'étude, la conception et la construction d'une usine de produits chimiques pour la Dryden Chemicals Limited, à Dryden, (Ont.). Les travaux, qui doivent être terminés au début de l'année prochaine, sont déjà commencés.

La production de l'usine comprendra des produits chimiques tels que le chlore, la soude caustique et le chlorate de sodium qui servent au blanchissement de la pâte à papier. La Dryden Chemicals est une filiale de l'Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills, Ltd.

Le contrat global prévoit la construction d'un immeuble de deux étages qui abritera les lampes à vapeur de mercure, l'équipement de fabrication et les autres installations propres à un procédé de fabrication électrolytique.

POUR VOTRE INFORMATION . . .

Le nombre des faillites commerciales et industrielles a grimpé à 399 aux Etats-Unis durant la semaine terminée le 4 mai, alors qu'il était de 369 la semaine précédente, de 327 la semaine correspondante l'an dernier et de 265 en 1959, selon Dun & Bradstreet. Au Canada, les faillites ont diminué sensiblement, soit de 40 à 26; l'an dernier elles s'élevaient à 37.

L'ouverture officielle de la nouvelle raffinerie en Alberta de Canadian Oil Companies aura lieu le 20 juin. Elle sera présidée par l'hon. E. C. Manning, premier ministre de l'Alberta, qui assista également à l'inauguration officielle de la raffinerie de la compagnie à Sarnia en 1952. La nouvelle raffinerie, construite au coût de $4 millions, est l'un des premiers établissements au Canada destinés spécifiquement au raffinage d'un mélange de pétrole brut et de condensés provenant du gaz naturel.

* * *

La Canadian General Electric Co. Ltd. annonce qu'elle a reçu une commande de machines et appareils de commande d'une valeur de $800,000. Il s'agit de l'équipement d'un cargo destiné à la navigation sur les Grands Lacs. La commande a été passée par la Canadian Vickers Limited qui construit le navire pour Papachristidis Co. Ltd., de Montréal. L'exécution de la commande est prévue pour 1961, les dernières livraisons devant arriver à Montréal au début du mois de décembre prochain.

* * *

M. James A. Stewart a été élu président de la Continental Can Co. of Canada Ltd. lors d'une séance spéciale du conseil d'administration tenue à Montréal. M. Stewart succède à M. Frank A. Whittall comme président de la compagnie canadienne.

* * *

Le rendement moyen de 114 valeurs à dividende cotées en Bourse de Toronto s'établissait à 4.27% le 8 mai, soit une baisse de 0.03% sur la semaine précédente, d'après la maison Moss, Lawson & Co. Le rendement des actions ordinaires a baissé de 0.04% à 3.76%, alors qu'il était de 3.85% le mois dernier et de 4.39% il y a un an.

* * *

M. D.S. Woodman a été nommé directeur général de la Division des marchés de la British American Oil Co. L'usine que la compagnie a fait construire pour agrandir ses installations de Montréal-Est est maintenant en marche. Cette usine, qui a coûté $2.5 millions, a une capacité de production de 6,000,000 de gallons de benzène par année.

* * *

On rapporte de New York que la compagnie Seven Up a eu gain de cause en Cour contre un concurrent en produisant un film sonore qui a démontré que le public se méprenait entre son produit et le produit concurrent de même couleur et difficile à identifier. La compagnie a eu l'idée de dissimuler une ciné-caméra dans un établissement, ce qui lui a permis de photographier un certain nombre de clients et d'enregistrer en même temps leurs observations.

* * *

M. Charles D. Borror, ingénieur préposé au service de la fibre d'amiante de la Canadian Johns Manville Co. Ltd., a été nommé gérant de la mine Coalinga Asbestos Co., de Californie.

* * *

La Chase Manhattan Bank, de New York, a révélé qu'au cours des opérations de transfert de fonds dans son nouveau quartier général situé dans un nouveau gratte-ciel de 60 étages en plein centre de New York, elle a déplacé secrètement des avoirs négociables supérieurs aux réserves d'or de la nation, se montant à plus de 20 milliards de dollars. La Chase Manhattan Bank a déclaré que toutes les valeurs qui ont été transférées étaient négociables à vue et que cette opération représentait le plus important déménagement de ce genre de l'histoire. Il reste encore 12 milliards à transférer. Des mesures exceptionnelles de sécurité ont été prises et il n'y aura jamais plus de 50 millions de dollars à la fois en circulation dans les rues de New York.

ÉCONOMIE — FINANCE

Les indices des valeurs mobilières

Valeurs de portefeuille (1935-1939=100)	1961 4 mai	27 avril	6 avril
Total des actions ordinaires	317.1	308.8	299.0
Industrielles	333.7	324.4	312.7
De services d'utilité publique	216.7	211.6	206.6
Bancaires	382.7	376.9	375.6
Titres miniers (1935-1939=100)			
Total	122.1	115.8	113.0
D'or	73.2	73.6	70.5
De métaux communs	234.1	222.3	210.2
Autres indices★ (1956=100)			
D'oléoducs	145.8	139.7	133.0
D'investissement et de prêt	173.7	166.9	163.4
D'uranium	71.0	69.8	70.9
De pétrole et de gaz primaires	59.8	60.7	60.1

★ Introduits en mai 1960

Cours des titres à revenu fixe

Cours complétés à la source par l'"Investment Dealer's Association of Canada". Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.

Emissions	Taux	Ech.	Ach.	Ven.
GOUVERNEMENT DU CANADA				
Canada	3	1961	99.60	99.80
Canada	5½	1962	102¼	102¾
Canada	4	1963	99½	100
Canada	3¾	1965	96	97
Canada	2¾	1968	87½	88½
Canada	5½	1969	102½	103½
Canada	4¾	1972	93¾	94½
Canada	5½	1973	101¾	102¼
Canada	3¼	1976	79¼	80¼
Canada	4½	1983	89¾	90¾
Canada	3	perp.	67½	68½
C.N.R.	5½	1964	103	104
C.N.R.	5¾	1985	103½	104½
C.N.R.	4	1981	83¼	84¼
C.N.R.	4½	1967	97	98
C.N.R.	5	1987	95¼	96¼
C.N.R.	5¾	1965	102¼	103¼
C.N.R.	5	1987	94¼	95¼
C.N.R.	4½	1967	97¾	98¾
EMPRUNTS CONVERTIBLES				
Abitibi P	4½	1966	100	102
Atlas Steel	5	1967	102	—
Brazilian	4½	1971	65	70
B.C. Electr	6	1994	108½	110½
C. Delhi	5½	1973	88	90
Can. Pfina	4	1972	82	93
Can. Util.	5¾	1977	133	137
Cockshutt	5	1968	87	95
Dom. Text	4	1966	92½	94½
Grey Lines	5½	1978	134	—
Home Oil	5¾	1971	97	99
Home Oil	6	1975	107	110
Inland N.G.	5½	1977	92	94
Loblaw	4¾	1976	165	—
Pac Pete	5	1977	103	107
Shaw W&P	5½	1972	109½	111½
Simpson	5	1976	129	—
Simpson	5½	1979	110	112
T.C.P. In	5½	1987	155	160
Triad Oil	4¾	1971	83	89
W Cst "C"	5½	1988	95	97
EMPRUNTS PROVINCIAUX				
Alberta	5½	1983	97½	98½
B.C. Power	5	1982	88	90
Man.	5½	1981	99¾	100¾
N. Bruns.	3½	1985	93	94
N Bruns.	5¾	1984	98	99
T.-Neuve	6	1981	99¼	100¼
N.-Ecosse	3¼	1965	92	93
Ontario	5½	7980	98¾	99¾
Ontario	3	1965	92¼	93¼
Ont. Hydro	4	1966	95	96
Ont Hydro	5½	1981	98¾	99¾
Québec	4	1962	99½	100
Québec	4¾	1977	92	93
Québec	5¾	1986	100½	101½
Qué Hyd	3½	1975	82¼	83¼
Qué Hydro	5½	1985	97½	98½
Saskat	5½	1981	96½	97½
Nova Sco	5½	1980	97½	98½
INDUSTRIES				
Abiti P&P	6¼	1977	102	104
Albert G I	5¼	1981	94	96
Algoma St	5¼	1978	94	96
Alum of C.	4½	1973	91½	93
B.A. Oil	5½	1971	94	96
Can. Brew.	5	1983	91	92
Can. Cem	5¼	1976	95	97
C.B. Alum.	5¾	1980	98	100
C. Chem.	5¾	1971	95	—
C.I.L.	5¾	1977	99½	100½
Can. Oil	4	1976	83½	85½
C.P.R.	3¾	1972	84½	86½
C.P.R.	5	1983	91	93
Cred. Fonc.	5½	1974	96	98
Dom Stores	5½	1978	98	100
D Tar & C	5¼	1978	93	95
G Motor AC	4¼	1969	94	96
Imperial O	3	1969	86	88
Ind. Acc.	5½	1978	97	99
Loblaw Gr.	6	1977	101	103
Massey Fr	4½	1976	89	—
Noranda Mn	5¾	1977	100	102
Reynold A	5¾	1978	98	100
Saskat	5½	1980	101½	103½
St. Law Cr	5	1978	93	95
Simpson's	4½	1973	94	96
Stanleigh U	5½	1982	99½	100½
Stanr. Ur.	5¾	1962	42½	—
Stani. U	5½	1962	100	101
Steinbergs	5¼	1973	95	—
Trad. Min	5¾	1974	97	100
T.C. Pipe	5.85	1987	94½	86½
Geo West	4¾	1971	92	94
Simpson's	5	1976	112	116
West Coast C	5½	1962	87	89
T.C. Pipe	5.85	1987	94	85½
SERVICES PUBLICS				
An C. Tel.	6	1983	99	101
Av. Tel.	3½	1966	86	88
Bell Tel.	3¾	1979	80	83
Bell Tel.	6¼	1978	103	105
Bell Tel.	3¾	1979	79	81
Bell Tel	5¾	1982	100	101
Bell Tel	5½	1982	99¾	100¾
Bow. Pow.	3¾	1980	81	83
Braz. Tract	4¾	1970	70	75
B.C. Elect.	3¾	1969	88½	90½
B.C. Elect.	3¾	1977	97	99
B.C. Elect.	5¼	1988	90	92
C.C. Telep.	5¼	1983	93½	95½
Cal. Pow.	3¼	1972	82½	—
Canada El.	4	1968	89½	—
Cn W Nt	5¾	1983	94	96
Can Util.	5¾	1977	118	—
Cons. Gas	5¼	1977	99	101
Con. Gas	5	1978	93	95
East L&P.	4	1969	87½	—
Gt. L. Pwr	5¾	1977	98	100
Int. N. G.	6	1982	98	100
Maritim E.	4	1975	83½	—
Nfld L&P.	4½	1974	88	—
Nfld L&P.	5½	1978	96½	—
N Ont NG	5¾	1982	93	95
North. Tel.	5¼	1978	93½	95½
Pow Corp	5¼	1977	96	99
Q. Ntl Gas	5¾	1985	79	81
Queb. Tel	6	1977	100	102
Shaw. P.	4¾	1976	91	93
Shaw P	3½	1970	87	89
Union Gas	5	1977	92	94
Union Gas	5½	1977	97	99
IMMEUBLES				
Brantf. C.	6	1978	92½	—
Eaton Rlty	3½	1968	88	90
Eaton Rlty	5	1978	91½	93½
L. Lease	5½	1963	95½	—
Steinberg's	6	1982	99½	101½

COURS DES DEVISES

A New York, le dollar canadien est inchangé à une prime de 1 15/64 pour cent, de même que la livre sterling à $2.79½.

A Montréal, le dollar américain est en hausse de 1/32 à un escompte de 1 7/32 pour cent et la livre sterling est en hausse de ⅛ à $2.76⅛.

Devises étrangères
BANQUE CANADIENNE NATIONALE

France, franc	0.2018
Belgique, franc	0.0198
Italie, lire	0.00159
Espagne, peseta	0.0168
Suisse, franc	0.2284
Pays-Bas, florin	0.2751
Norvège, couronne	0.1382
Danemark, couronne	0.1428
Suède, couronne	0.1915
Allemagne, deutsch mark	0.2489
Tchécoslovaquie, couronne	0.1373
Mexique, peso	0.0791
Venezuela, bolivar	0.2174

Le cinéma en Inde

(PC) — Les cinémas de l'Inde ont importé l'an dernier 1,600 bandes étrangères, en majorité américaines.

DIVIDENDES

United Fuel Investments Ltd., 75 cents l'action privilégiée 6% cumulatif, 1er juillet, inscription 16 juin.

Hendershot Paper Products Ltd., $1.50 l'action privilégiée 6% cumulatif, 15 juin, inscription 25 mai.

Labrador Acceptance Corp., 10 cents l'action classe "A", 1er juin, inscription 15 mai.

Great Northern Gas Utilities Ltd., 62½ cents l'action privilégiée ($2.50) et 70 cents l'action privilégié ($2.80), 1er juin, inscription 23 mai.

Imperial Investment Corp. Ltd., 31¼ cents l'action privilégié ($1.25), 1er juin, inscription 15 mai.

Loblaw Inc., 10 cents l'action ordinaire, 1er juin, inscription 19 mai.

Page-Hersey Tubes, Ltd.

PIERRE PAUL DAIGLE

M. Pierre Paul Daigle a été élu administrateur de Page-Hersey Tubes, Limited, lors de la récente assemblée annuelle des actionnaires de la compagnie. M. Daigle est vice-président de Daigle & Paul Limitée et administrateur de plusieurs compagnies, dont: RCA Victor Company Limited; Confederation Life Association; International Paints (Canada) Limited; A. Ramsay & Son Company; Foreign Power Securities Corp. Limited; The Warnock Hersey Company Limited; Banque Canadienne de Commerce; Hilton of Canada Limited; United Accumulative Fund Limited; Société d'Administration et de Fiducie; Warner-Lambert (Canada) Limited; poste de radio CJAD; il est également président de la Fondation du Québec des maladies de coeur.

PHILLIPS ELECTRICAL

M. GERARD GINGRAS

M. A. S. Torrey, président du conseil d'administration de Phillips Electrical Company Limited, annonce l'élection, à l'assemblée annuelle des actionnaires, de M. Gérard Gingras comme administrateur de la Compagnie. M. Gingras est vice-président et administrateur de René-T. Leclerc, Incorporée et d'autres compagnies canadiennes.

ELU PRESIDENT DE CONTINENTAL CAN

M. James A. Stewart

Le gén. Lucius D. Clay, président du conseil de Continental Can Company Inc., annonce l'élection de M. James A. Stewart au poste de président et administrateur en chef de Continental Can Company of Canada Limited, lors d'une réunion spéciale à Montréal, du conseil d'administration.

M. Stewart succède à feu M. Frank A. Whittall. M. Stewart, natif de Winnipeg, Manitoba, entra au service de Continental en 1938. Il a été gérant de l'usine, gérant général de la fabrication et vice-président et était depuis 1956, administrateur et vice-président administratif. Le siège social de la compagnie est à Toronto.

BELLE CARRIERE DANS LA VENTE POUR JEUNES HOMMES AMBITIEUX

underwood

Dans le cadre d'un important programme d'expansion, ce fabricant mondial de machines de bureau demande jeunes vendeurs et apprentis vendeurs pouvant assumer plus tard responsabilités administratives. Les candidats devront être diplômés d'université ou d'école supérieure, et âgés de moins de 30 ans.

Les candidats retenus effectueront un stage de formation dont l'efficacité a été prouvée dans plus de cent pays. Salaire payé pendant le stage et augmenté dès l'affectation à un territoire de vente.

Pour entrevue, appeler le Service du Personnel à :

UN. 6-2761

NOMINATION DE GILLEPSPIES & CO.

M. EDWARD L. WALTON

M. D. J. Black, président de Gillespies & Co. Ltd., annonce la nomination de M. Edward L. Walton au poste de gérant des ventes pour la Province de Québec. La maison Gillespies est agent de ventes au Canada pour les produits de Jas. Hennessy & Co., Wm Teacher & Sons, Geo. G. Sandeman & Sons, la Maison Moet & Chandon, Four Roses Canadian Distillers Ltd., Oland's Brewery Limited, et autres marques bien connues de spiritueux domestiques et importés et de vins.

NOMINATION CHEZ J.-L. LEVESQE INC.

M. JACQUES GOULET

M. J.-Louis Lévesque, président de J.-L. Lévesque Inc., membre de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne, annonce la nomination de M. Jacques Goulet comme vice-président et directeur général de la compagnie.

J. L. LÉVESQUE INC.
(Successeurs de J. L. Lévesque & Co.)
membres de la
BOURSE DE MONTRÉAL
et de la
BOURSE CANADIENNE
annoncent l'ouverture de leurs bureaux
au 31 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal.

Administrateurs et Officiers:

MM. J. Louis Lévesque	Président
Jacques Goulet	Vice-président et directeur général
Gérard Favreau	
Vianney Favreau	Trésorier
André Charron	
Pierre Mercier, Secrétaire	

J. L. LÉVESQUE INC.
31 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal - VI. 9-6088

marché local

Bourse de Montréal

(Séance de mercredi)

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.
Abitibi	715	$ 38¼	38¼	38¼
Abit pr	100	$ 23¾	23¾	23¾
Acad Atl	180	$ 26¾	26½	26½
Algoma	340	$ 39	38⅞	39
Alumini	3002	$ 37¼	36¾	37
Al 2 pr	xd75	$ 46¼	46	46
Ang C pr	35	$ 52	52	52
An T 4½ p	z10	$ 42	42	42
Ang T 290 p	25	$ 52	52	52
Argus	280	$ 39¾	39¾	39¾
Asbestos	610	$ 29	28¾	29
Atl Steel	525	$ 31⅜	30¾	31
Bank Mont	811	$ 65	64¾	64¾
Bank NS	187	$ 72¾	72¾	72¾
Banq CN	1260	$ 60	59½	59¾
Banq PC	1220	$ 40¼	39½	40
Bath P B	30	$ 25¼	25¼	25¼
B Phone	3682	$ 53⅜	53¼	53¼
Bowater	610	$ 8¾	8¾	8¾
Bow Me pr	250	$ 51¼	51¼	51¼
Brazil	992	430	420	430
BA Oil	2265	$ 33⅜	33¼	33¼
BCE 4½ pr	110	$ 43	42	43
BCE 5 pr	105	$ 47½	47½	47½
BC Pow	2075	$ 34¾	34½	34⅝
BC Phone	45	$ 51	51	51
Brockvl pr	105	$ 10¼	10¼	10¼
Brown	z76	$114¼	14¼	14¼
Build Prod	z45	$ 35¼	35¼	35¼
Cal Pow	1605	$ 28¾	28½	28½
Can Cem	891	$ 28½	27½	28½
C Cem pr	z14	$ 27½	27½	27½
CI Fndry	325	$ 19¾	19¾	19¾
CSL pr	100	$ 12½	12½	12½
C Bank C	455	$ 64½	64¼	64½
Cdn Brew	549	$ 43¾	43¾	43¾
C Br Alum	100	$ 12½	12½	12½
C Bronze	z80	$ 20	20	20
Cdn Celan	200	$ 28¾	28¾	28¾
C Cel 175 pr	25	$ 33¾	33¾	33¾
C Cel 100 p	z25	$ 19¾	19¾	19¾
C Chem	200	$ 6¾	6¾	6¾
C Frb A xd	250	$ 11¼	11¼	11¼
C Frb B xd	170	$ 9¼	9¼	9¼
C Husky	1900	$ 7¼,	6¾	7
C Hydro	525	$ 11	11	11
CIL	30	$ 14¾	14¾	14¾
CI Pow	360	$ 12½	12½	12½
CI Pow pr	265	$ 38¼	38	38
C Marconi	400	$ 6¾	6¾	6¾
Cdn Oil	275	$ 29½	29½	29¼
CPR	2035	$ 24¾	24¾	24¾
Cdn Pet p	100	$ 11½	11½	11½
Cockshutt	500	$ 14¼	14	14¼
Coghlin	100	330	330	330
Comb Ent	1295	$ 11	10¾	11
Con MS	1105	$ 26¾	26¼	26½
C Glass	z62	$ 21	20	21
Corby A	z118	$ 17¼	17	17½
Coronation	100	$ 17	17	17
Cr Zell A	120	$ 20¼	20	20¼
Dist Seag	800	$ 39¾	39¾	39¾
D Bridge	760	$ 18¾	18½	18⅝
D Fndry	205	$ 53	52¾	53
D Stores	475	$ 75	74	74¼
Dom Tar	7035	$ 17¼	17¼	17¼
Dm Text	665	$ 13	12⅝	12⅝
Donohue	300	$ 19	19	19
Dow Brew	43	$ 50	50	50
Du Pont	200	$ 209⅜	209⅛	209⅜
Fam Play	z30	$ 18¼	18¼	18¼
Fleetwood	1105	$ 14	13⅜	13⅞
Fndtn	1552	$ 13⅜	13⅛	13⅜
Fraser	3800	$ 23⅛	22½	22½
Fr Pete pr	900	35	35	35
Frost A	200	$ 21	21	21
Gatineau	z15	$ 38¾	38¾	38¾
Gat 5 pr	100	$102	102	102
G Dynam	z50	$ 38¼	38¼	38¼
GL Paper	165	$ 49¾	49¾	49¾
Guard A	100	$ 20¾	20¾	20¾
Handy A	150	$ 18	18	18
Handy Aw	220	$ 7	7	7
Hardee	200	$ 18½	18½	18½
Holt Ren	1120	$ 22½	21	21½
Home A	280	$ 10¾	10¾	10¾
Horne PF	1300	320	315	320
Horne PF	2432	64	60	60
H Smith	125	$ 43	43	43
Hd Bay Co	590	$ 27½	26¾	27½
H Bay Mnx	300	$ 56½	56½	56½
Imp In A	1545	$ 17¾	17	17¾
Imp Oil	1765	$ 45¾	45¼	45¾
Imp Tob	1840	$ 15	14¼	14⅜
Ind Accp	936	$ 59¼	58¾	59¼
Inld C pr	300	$ 16½	16½	16½
I Bnze pr	z 50	$ 22¾	22¾	22¾
Int Nickel	1176	$ 78⅜	75¼	78¼
Int Pap	842	$ 31¾	31⅜	31½
It Util	415	$ 45¾	44¾	44¾
Int Util pr	1211	$ 46¼	46	46½
Intr PL	930	$ 74½	74	74¼
Irp G pr	725	$ 9	8¾	8¾
Jamac PS	700	$ 31	30½	30½
Labatt	260	$ 39¾	39	39¾
Loeb M	750	$ 16¾	16¼	16¼
MB PR x	2233	$ 16¾	16¼	16¼
Maritm Tl	397	$ 20	19¾	20
Mass F	2255	$ 13¾	13¾	13¾
Ms F 5½ p	260	$110¼	109¾	110¼
Molsn A	400	$ 26¾	26¾	26¾
Molsn B	235	$ 26½	26	26
Molsn pr	25	$ 42¼	42½	42½
Mnt Loco	z 85	$ 14¾	14¾	14¾
N Stl Car	100	$ 12	12	12
Noranda	1120	48	48	48
NSL P	707	$ 17¾	17½	17½
Ogilvie	225	$ 52¾	42¾	52¾
Pc Pete	1500	$ 12¾	12¼	12¼
Pag Hers	850	$ 23¾	23¾	23¾
Pnmans	140	$ 29¼	29	29¼
Pw Corp	261	$ 53¾	53¾	53¾
Premium	600	265	265	265
Price Br	1101	$ 44	43¾	43¾
Q Tel	77	$ 45½	45½	45½
QN Gas	525	$ 8¾	8½	8¾
Q Gas wt	z 75	320	320	320
Q Pow	25	38	38	38
Q Tl 58 p	50	$ 21½	21½	21½
Q Tl wt	25	$ 25½	25½	25½
Q Tl 62 pr	100	$ 21½	21½	21½
Ritman	315	17	17	17
Roe Av C	555	$ 8¾	8¾	8¾
Roe Av pr	25	$ 77½	77½	77½
Rolind A	2350	$ 8½	8½	8½
Ryl Bnk	459	$ 76¼	75½	75½
Royalite	4330	$ 10¾	10	10½
Roylt pr	100	$ 21	21	21
Rothmans	330	$13¾	13	13¾
StLCem A	200	$12½	12¼	12½
StL Corp	z25	$23½	23¼	23½
StLCp A pr	10	$100½	100½	100½
Salada S	3855	$19¼	18¾	19
Salada wts	z45	$13	13	13
Shawin	1135	$28	27⅝	28
Shawin A	800	$30	30	30
Shaw 4½ pr	50	$45½	45½	45½
Sher W pr	75	$130	130	130
Sicard	800	$ 7	6¾	7
Sicards pr	200	$20¼	20¼	20¼
Simpsons	380	$32¼	32	32¼
SCan Pow	150	$55	55	55
SS Steel	330	$13¼	13	13⅛
Steel Can	400	$75½	75¼	75½
Steinbg A	1705	$29¼	28¾	28¾
Steinbg pr	20	$102¼	102¼	102¼
Texaco Cn	100	$64¼	64½	64½
Tor Dom	70	$63½	63½	63½
TorDom r	448	660	660	660
TrCan PL	155	$23¾	23¾	23¾
Triad	200	21	215	215
Un Steel	z75	$ 7¼	6¾	6¾
Viau	200	$14	14	14
Walk GW	300	$48½	47¾	47¾
Webb Kn	1300	300	300	300
Zellers	25	$37¾	37¼	37¾

Bourse Canadienne

(Séance de mercredi)

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.
Ang Nfld	5436	$ 8	7⅞	8
Arno	500	3	3	3
Atlas Tel	4000	57	56	57
Augustus	2766	43	42	42
Avalon	300	$ 8¼	8¼	8¼
Bailey S A	100	770	770	770
Baker	1000	13	13	13
Bateman	20500	13	12	13
Beauce	2000	50	50	50
Bellechas	51500	29	22	27
Blue Bon	z60	$ 9	9	9
Blue B w	1195	185	150	185
Bonnyvl	3500	14	13	14
Butterfly	400	200	200	200
Cal Ed	200	$ 17¼	17¼	17¼
C Collieries	100	$ 8⅜	8⅜	8⅜
CG Inv	50	$ 37	37	37
C Ind Gas	200	850	850	850
C Kodiak	18400	155	145	150
Canorama	7700	31	30	31
Cassiar	675	$ 14	14¾	14¾
Chemaloy	33965	370	340	350
Chess	5000	3	3	3
Chib Cop	500	14	14	14
Cleveland	1500	9	7½	7½
C Monpas	5000	5	5	5
C Vauze	600	95	95	95
C Stream	5000	29	28	28
Coprand	2700	153	150	150
Crain RL	100	$ 18½	18½	18½
Crusade	2200	70	66	70
D Lease	2000	76	75	75
D Oilcloth	600	$ 23	22¾	22¾
D Oilcloth	675	$ 54½	54	54
Fano	3000	2½	2½	2½
Feralco	550	25	25	25
Fontana	4000	3	2¼	2¼
Fundy	2000	6½	6	6
Futurity	500	25	25	25
Gui P Ur	4000	5½	5½	5½
Hastings	2700	115	110	115
Kontiki	1000	4	3½	3½
Lingside	1000	3½	3½	3½
Lith Crp	4700	42	40	40
Lowney	110	$ 27	27	27
Massval	7375	13½	13	13½
Melch pr	z25	$ 11	11	11
Merrill	4800	109	104	105
Mt Plsnt	29200	57	54	57
Min Corp	300	$ 12½	12¼	12½
Molyb	14200	$144	135	140
MR Dairies	302	$ 8½	8½	8½
MR Rice	100	$ 29½	29½	29½
N Forma	51500	9	8	8½
Nfld Light	245	$ 63	62½	63
NW Mtu	44000	34	31½	32
NA Rare	3000	35	35	35
NQ Pow	50	$ 32¼	32¼	32¼
Obalski	1000	11	11	11
Opemiska	575	830	825	825
Paudash	2500	18	17	17
Phillips	1000	49	49	49
Ponup	44500	15	14½	15
Po Cp 2 pr	25	$ 70	70	70
Prem Stl	35	$ 8¾	8½	8¾
Q Cobalt	2500	405	390	390
Que Smelt	6600	19	18	19
Roberval	1000	10½	10½	10½
St Ls Colu	1060	565	555	555
Saucon	12100	240	234	238
Shop Save	430	$ 8¼	8¼	8¼
Siscalta	500	51	51	51
Siscoe	300	144	144	144
Sobey	200	$ 13	12¾	13
S Dufault	2000	12	12	12
SC Po 6 pr	25	$123	123	123
Spartan	81825	265	215	250
Spartan wt	900	71	70	70
Std Gld	z250	6	6	6
Sullivan	1500	155	155	155
Tache	1000	8½	8½	8½
Titan	1000	13	13	13
Tr C Corp	1065	$ 50	50	50
Trebor	1500	4	4	4
U Asbest	800	590	575	580
U Corp B	z10	$ 24¼	24¼	24¼
U Prin	7900	150	135	140
Ventures	500	$ 43⅜	43⅜	43⅜
Virginia	4000	9	9	9
Westville	3500	3½	3	3

Section non officielle

Cdn Delhi	z50	440	440	440
Cdn Chib	200	935	935	935
C Dm Sug	150	$ 20¼	20¼	20¼
Cent Del	300	680	680	680
C Paper	522	$ 41½	41¼	41½
Con Gas	250	$ 19½	19⅜	19⅜
Geco Mines	400	$ 21¾	21¾	21¾
Hollinger	2570	$ 25	23¾	25
Keyor Add	300	$ 10¾	10¼	10½
Loch C B	400	$ 42	41½	42
Maclaren A	z50	$ 21½	21½	21½
M Lf Mill	z25	$ 14¾	14¾	14¾
MO Paper	50	$ 31	31	31
Moore	995	$ 56¼	56½	59½
Murray	2500	95	95	95
Steep R	100	820	820	820
T Fin A	4700	$ 50	48¾	49½
T Fin B	150	$ 47¾	47¾	47¾
Trans Mt	2135	$ 15¾	15¼	15¼
Un Gas	530	$ 18¾	18¾	18¾
West Tr	1270	$ 16	15¾	16
West vte	500	$ 16	15½	16

Bourse de New York

(Séance de mercredi)

Abbott Lab.		69⅞	69¼	69⅞
Air Reduction		76½	76½	76½
Allis-Chalmers		27¾	27½	27½
Am. Can.		40⅜	40	40⅜
Amerada Pete		89½	89½	89½
Am. Locomotive		106	103	106
Am. Tel. & T		127⅜	126½	126¾
Am. Tobacco		80	79¼	80
Anaconda Copper		61¼	61¼	61¼
Armco Steel		74	73⅜	74
Atchison		24⅞	24¾	24⅞
Bethlehem Steel		46⅜	46	46¼
Boeing Aircraft		47½	47	47¼
Borden's Co.		64⅝	64¼	64⅝
Canada Dry		25½	25¼	25½
Canadian Pacific		25⅛	25⅛	25⅛
Case, J.I.		11½	11½	11½
Caterpillar Tractor		35⅜	35¼	35¼
Chance-Vought		56⅜	55⅝	56⅜
Chesapeake Ohio		63⅜	63⅜	63⅜
Chrysler		42⅞	42⅜	42⅜
Coca Cola		86½	86¼	86½
Colgate-Palmolive		41½	41⅜	41½
Comm. Credit		45⅜	45½	45⅜
Cons. Edison N-Y.		85⅜	85	85⅜
Continental Can		42⅜	42¼	42⅜
Cont. Oil		59	58⅞	58⅞
Corn Products		97⅜	96½	97⅜
Curtiss Wright Crp		20¼	20	20¼
Douglas Aircraft		35⅜	34¾	34¾
Du Pont		208½	206½	207½
Eastman Kodak		112⅜	112⅜	112⅜
Eversharp		40	39½	40
Firestone		40¼	40¼	40¼
Ford Motor		85⅜	85⅜	85⅜
Gen. Electric		64⅜	63¾	64¼
Gen. Foods		78½	77¼	78¼
Gen. Dynamics		39¾	38⅝	38⅝
Gen. Motors		46⅜	45½	46
Gillette S. R.		117½	116½	117½
Glidden		41¼	41¼	41¼
Goodrich		58¼	58⅛	58¼
Goodyear Tire (xd)		40¼	39½	40
Illinois Central		39¾	39½	39¾
Int. Busines Mach		707½	700½	707½
Int. Harvester		53½	52¾	53½
Int. Nickel		75¾	75¼	75¾
Int. Paper		32½	31⅝	32¼
Inter. Tel - Tel.		60¼	59½	59¾
Johns-Manville		70	69½	70
Kennecott Copper		91	90½	91
Lockheed		42⅝	39¾	41¾
Mack Trucks		47	46¼	46¼
Mont. Ward		31	30¾	30⅞
Motorola		99¼	97¾	99¼
Nat. Biscuit		83½	83½	83½
Nat. Cash Reg.		99	98¾	98¾
Nat. Dist.		29¾	29¾	29¾
N.-York Central		19¼	18¾	18½
Nrth Am Aviat.		49¾	49¼	49¼
Northern Pacific		44	44	44
Ohio Oil		43	42¼	42½
Owens-Illinois		96¼	96¼	96¼
Pennsylvania R.R.		15⅛	14⅝	15⅛
Pepsi Cola		53	53	53
Phelps Dodge		63⅜	62¼	63⅜
Phillips Pete		58⅞	58	58
Pitts. PL GI.		68½	68½	68½
Procter Gamble		80½	80¼	80¼
Pullman		38¾	37¾	38½
Pure Oil		37⅞	37⅞	37⅞
Radio Corp.		65⅝	64½	65⅜
Republic Steel		61¼	61	61
Sears Roebuck		61	61	61
Schenley Dst		33⅜	32½	32¾
Shell Union		44⅞	44½	44½
Simmons		55¼	55¼	55¼
Sinclair Oil		44⅜	44	44⅜
Socony Mobil		47⅜	47	47¼
Southern Pacific		23⅞	23½	23⅝
Southrn Railwy xd		54⅜	54⅜	54⅜
Standard Oil (N.J.)		47⅜	47¼	47⅜
Standrd Brands xd		65	65	65
Studebaker		7⅜	7⅜	7⅜
Texas Co.		102⅜	102¼	102⅜
Union Carbide		135⅛	135⅛	135⅛
Union Pacific		32⅜	32	32¼
Unitd Aircrft Crp		49	48⅛	48⅞
Unitd Corporation		8⅜	8⅜	8⅜
U.S. Rubber		54⅛	54½	54¾
U.S. Steel		87⅞	87¼	87⅞
Vanadium Steel		27¼	26½	27¼
Western Union Tl.		46½	45⅝	45⅞
Woolworth		67	66¼	67
Youngstown S.-T.		110½	110⅛	110½
Zenith Radio		145⅜	143	144¼

Bourse Américaine

(SEANCE DE MERCREDI)

	Haut	Bas	Clôt.
2500 Allegh CP w	7¼	7	7⅛
2000 Atlas CP w	2	1⅞	1⅞
2600 Braz T L - P	4¼	4⅜	4⅜
2100 Breeze Corp	7¼	7	7¼
200 Brit Col pwr	35¼	35⅛	35¼
1300 Brit Pet	7 5/16	7⅜	7 5/16
1000 Brown Co	14⅜	14½	14½
1200 Cal East	8⅜	8	8
100 Cad Javelin	15⅜	14⅜	15⅜
100 Can Marconi	7	6¾	7
600 Cent Hadley	2¼	2¼	2¼
1700 Creole Pet	35¼	35¼	35¼
1400 E B - Share	31⅜	31¼	31½
1200 Fairchild C - I	194	190½	193
1000 Felmont Pet	6⅜	6¼	6⅜
50 Ford of Can	152	152	152
400 Imp Chem	11¾	11¼	11¾
200 Imperial Oil	46⅜	46	46
200 Jeannette GL	18¾	18¾	18¾
600 Mlybdenm	40¼	39⅜	40⅛
1000 N. J. Zinc	23½	23⅜	23½
200 Pancoastal Vtc	1⅝	1½	1⅝
200 Pantepec Oil	1	⅞	⅞
34700 Sapphire Pet	¾	1 1/16	¾
300 Scurry Rainow	43¼	42⅜	43
600 Seeman Bros	43¼	42⅜	43
200 Std Oil Ik	70½	70¼	70½
100 Tri Cont w	29⅜	29⅜	29⅜
2700 Webb & Knapp	1¼	1⅛	1¼

Marchés commerciaux

Denrées agricoles

Les prix des oeufs (sauf ceux du détail) et des produits laitiers sont fournis par le Service des marches, ministère fédéral de l'Agriculture.

RAPPORT HEBDOMADAIRE

Les approvisionnements d'oeufs furent tout à fait suffisants et la demande stable. Les prix se sont légèrement améliorés la semaine dernière, et encore au cours de cette semaine. Cependant, le commerce fut généralement tranquille.

MARCHE DES OEUFS

	Prod. (a)	Gros (b)	Détail (c)
A extra gros	40½	44-46	50-55
A-1 gros			50-55
A gros	39½	43-45	49-53
A-1 moyens			46-51
A moyens	38½	42-44	48-52
A-1 petits			44-47
A petits	34½	38-41	44-49
Catégorie B	35-36	40-42	....
Catégorie C	24	29-31	....

a) Producteurs — Prix payés par les grossistes aux centrales de campagne, caisses de 30 doz.

b) Grossistes — Prix payés par les détaillants aux grossistes, cartons d'une douzaine, en vrac 3 cents de moins la douzaine.

c) Détaillants — Prix approximatifs aux consommateurs.

POULET A GRILLER

Vivant 15-17 cents la livre.

PRODUITS LAITIERS

BEURRE :

Québec No 1, frais livré à Montréal	
Prix payé par les grossistes aux producteurs (solides)	63 -64
Prix du demi-gros solide	63 -63¼
Prix payé par les détaillants aux grossistes, frais de crémerie, enveloppé, (pain d'une livre)	64 -65½

FROMAGE :

Prix payé par les grossistes (arrivages courants de fromage paraffiné livré à Montréal).	
Québec blanc	31
Québec coloré	31
(f.a.b.) centre de classification	
Prix de vente des grossistes	
Québec blanc	32
Québec coloré	32¼

LAITS CONCENTRES :

Produits de lait écrémé	
De pulvérisation Canada	.06½-.11
Du cylindre Canada première catégorie sacs	.06¼-.10
Aliments du bétail sacs	.06 -.06¾
Poudre de lait de beurre	.06
Poudre de petit lait	.04¾
Lait évaporé, caisse 48/16	6.40
Crème douce la livre de matière grasse	.82 -.83

FONDS D'ETAT ETRANGERS

	Achat	Vente
Australie 3½% 1966	91¼	91⅞
Brésil 3¾% Série 1-5	98½	98½
Brésil 3¾% Série 6-30	98½	98½
Bolivie 7%	16	16
Chili 2½% 1993	45½	45½
Colombie 3% 1970	74	74¾
Grèce 6% 1968	29¾	30
Italie 3% 1977	76½	77½
Pérou 3% 1997	46	47

Cote des grains

WINNIPEG

Marché à terme :

AVOINE :

	Haut	Bas	Clôt.
Mai	——	——	76⅞
Juillet	——	——	79
Décembre	——	——	78¼

ORGE :

Mai	——	——	96¾
Juillet	99¼	98⅛	99
Octobre	1.01⅜	1.01¼	1.01¼
Décembre	——	——	99⅜

SEIGLE :

Mai	1.03⅜	1.03	1.03
Juillet	1.05⅜	1.05¼	1.05⅜
Octobre	1.09	1.08¾	1.08¾
Décembre	——	——	1.10

LIN :

Mai	3.10	3.07¼	3.08¾
Juillet	3.13¼	3.10¼	3.11½
Octobre	3.11¾	3.09¼	3.10¾
Décembre	3.06¼	3.04	3.04

Marché au comptant :

AVOINE : 2 cw 76⅞; ex 3 cw 73¾; 3 cw 73⅝; ex 1 fourragère 73⅞, 1 fourragère 72⅞, 2 fourragère 69¾, 3 fourragère 66⅞, fourragère mélangée 44.

ORGE : 1 et 2 cw 6-rangs 1.02¾, 1 et 2 cw 6-rangs 96¾, 3 cw.

Marché du LIN :

Prix au comptoir, 18 cents de moins que l'option de juillet (Jas. Richardson & Sons).

CHICAGO

BLE :

	Haut	Bas	Clôt.
Mai	1.86⅜	1.85⅜	1.86¼-⅜
Juillet	1.87¼	1.86½	1.86⅝
Septembre	1.90⅜	1.90¼	1.90¼
Décembre	1.96½	1.96⅛	1.96¼
Mars	2.01⅝	2.01	2.01⅜

MAIS :

Mai	1.12¼	1.11⅜	1.12⅛
Juillet	1.15⅛	1.13½	1.15⅜-⅞
Septembre	1.18¼	1.17⅛	1.18¼
Décembre	1.20¾	1.20¼	1.20¾-¾
Mars	1.24½	1.24¼	1.24½

AVOINE :

Mai	67	66¼	66⅝
Septembre	69¼	68⅜	69
Décembre	73½	73⅛	73½

SEIGLE :

Mai	1.15⅜	1.14¾	1.14¾
Juillet	1.19⅜	1.18½	1.18½
Septembre	1.23¼	1.22½	1.22⅝-½
Décembre	1.27½	1.26⅝	1.26⅝

FEVES SOYA :

Mai	3.12	3.04¾	3.12
Juillet	3.13	3.06¼	3.13
Novembre	2.56¼	2.54	2.53¼-1½
Janvier	2.61	2.58⅜	2.59¼
Mars	2.64¼	2.62½	2.63½-¼

Marché du poisson

Prix du courtier au grossiste (en cents par livre au wagon)

Poisson frais :	
Filet d'aiglefin	.42
Filet de sole	.45
Filet de morue	.32
Aiglefin entier	.22
Morue entière	.20
Saumon Atlantique entier	1.15
Saumon Pacifique entier	.85
Poisson salé, fumé ou salé :	
Saumon Cohoe rouge entier	.79
Saumon Silver Bright entier	.55
Truite de Pacifique entière	.87
Omble arctique	1.05
Eperlan extra entier	.37
Eperlan No 1 entier	.25
Eperlan moyen entier	.15
Flétan entier	.42
Filet de morue fumé	.35
Hareng gelé	.12
Hareng fumé	.25
Hareng salé	.25
Haddock	.38
Turbot salé	.25
Crustacés :	
Crevettes blanches (15/20)	1.30
Crevettes blanches (21/25)	1.25
Crevettes blanches (26/30)	1.20
Homard vivant (1¼ liv.)	1.00
Homard vivant (1 liv.)	.95
Homard vivant (1½-2¼ liv.)	1.90

(Séance de mercredi)

(INDUSTRIELLES)

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.
Abitibi	1085	$38⅛	38⅜	38⅛
Acad Atl	470	$26¾	26½	26½
Agnew S	z25	$21	21	21
Alta Dist	1050	215	210	215
AltaDis vt	250	170	170	170
Alta D w	900	115	110	110
Alta Gas	3725	$31½	30⅞	30⅞
AltaGas pr	60	$108	107½	108
AltaGasB p	98	$105	104⅜	104⅜
AltGas w	1925	$13¼	13	13¼
Alta Nat	985	$19¾	19½	19½
Alg Cen	369	$19	18½	19
Alg C pr	z10	$57	57	57
Alg Cen w	298	625	605	605
Algoma	1355	$39	38¾	38⅞
Algonquin	100	$ 9½	9¼	9½
Alumini	6083	$37¼	36⅝	37
Alum2prxd	110	$46¼	46	36¼
Analog	1650	400	390	390
Ang Pip pr	50	$52½	52½	52½
Anthes A	105	$32	32	32
Argus

Loisirs et Récréation

par Dollard MORIN

Moisir ou s'épanouir

Il y a des gens qui savent profiter abondamment et fructueusement de leurs temps libres : ils s'épanouissent. Il y en a d'autres — plus nombreux encore — qui gaspillent littéralement une quantité incalculable d'heures libres : ils moisissent !

Comme les premiers, ceux-ci pourraient aisément profiter de leurs loisirs pour se procurer une salutaire détente physique, pratiquer un sport, ou encore enrichir leur esprit, leur personnalité, en s'adonnant à l'art, à l'artisanat, à la lecture, etc. Dans ce domaine, rien de plus facile aujourd'hui. Partout on trouve des centres récréatifs, des centres de loisirs que tous peuvent aisément fréquenter. Et là, il y a même des gens, des spécialistes, qui ont pour mission d'aider les autres à mieux employer leurs loisirs.

Mais il y a encore d'autres façons fort enrichissantes d'utiliser ses heures libres. C'est le cas de ces jeunes qui consacrent leurs beaux dimanches à porter une agréable et saine récréation aux petits orphelins, de la musique et des chansons aux malades dans les sanas, ou à diriger pour les jeunes et les moins jeunes des Ciné-Clubs, des danses saines, à organiser des sessions d'étude pour favoriser le développement des connaissances sociales, religieuses, professionnelles dans certains groupes.

Il y a encore un autre magnifique exemple de loisirs bien remplis; il est donné par des dames, des jeunes filles, des citoyens, des jeunes gens qui se dévouent aux oeuvres de charité. C'est le cas — et combien merveilleux — de ces mères de famille, ces épouses d'hommes de profession, même ces dames de la société, ces jeunes employées de bureau, mannequins, gardes-malades, qui profitent de leurs heures libres pour aller prendre soin des bonnes vieilles de "la Porte du Ciel".

Ce dernier exemple est particulièrement digne de mention en cette fête de l'Ascension, souvenir de la montée du Seigneur au ciel. Il importe de le souligner aussi au moment même où l'hospice de "la Porte du Ciel", sis au 459 est, rue St-Paul, à Montréal, se prépare à célébrer, samedi 13 mai, son 4e anniversaire d'existence.

Demandez à ces généreuses femmes, à ces dévouées jeunes filles, qui vont chaque jour faire la toilette de ces grand-mamans paralytiques, cancéreuses, impotentes, qui mettent tant de coeur à les soigner, à les faire manger, à leur préparer un lit bien propre, quelle profonde satisfaction elles en retirent. C'est là tout leur salaire !

Mais, après ces heures de loisirs passées auprès des bonnes vieilles de "la Porte du Ciel", chacune de ces bénévoles se sent enrichie, épanouie par la vraie joie de la Charité. La preuve, c'est que chacune sent le besoin d'y retourner, avec un coeur plus généreux encore !

LE FOLKMOOT tenu en fin de semaine dernière à Montréal par la Fédération Folklorique du Québec, a remporté un autre magnifique succès. Y ont pris part des équipes venant de tous les coins de la province. Ci-haut, à gauche, ce sont les équipes de Notre-Dame de HULL et des "Compagnons de la Bonne Humeur", de Notre-Dame-de-la-Guadeloupe de la même ville; à droite, ce sont des délégués des équipes "Baladins" et "Joyeux Copains" de CHICOUTIMI, et "Vif Argent" de RIVIERE-DU-LOUP. Pendant deux jours, ces jeunes folkloristes de la province ont fraternisé avec ceux de la métropole et des environs, profitant d'intéressantes sessions d'études ayant pour thème la danse internationale et dirigées par les professeurs attitrés de la Fédé.

FOLKLORE

A l'assemblée générale annuelle à laquelle ils ont participé, en fin de semaine dernière, à Montréal, les délégués des 10 différentes régions de la Fédération Folklorique du Québec ont appris une très heureuse nouvelle. C'est que la Fédé vient d'obtenir sa charte provinciale; elle a été approuvée en date du 6 avril dernier, par l'autorité provinciale. Les représentants de plus de 50 équipes ont assisté à cette réunion au cours de laquelle Me Grégoire Marcil a été réélu président par acclamation.

— L'équipe "le Cotillon" du Centre de loisirs Immaculée-Conception a terminé ses soirées régulières du samedi à ce centre paroissial; elle les reprendra en septembre prochain.

— Demain soir, à 8 h., danses de folklore à l'école **St-Grégoire-le-Grand**, 7950, rue Cartier, près Cartier et Papineau, avec l'équipe "Papillons Dorés" et le meneur Gérald Chassé.

— Samedi soir, à 8 h., à l'école **Baril**, angle Adam et Chambly, soirée de folklore avec l'équipe "les Rustiques" (FFQ), entrée libre.

La soirée du "7"

L'équipe des "Pieds Noirs" (FFQ), du Centre folklorique de l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal, tiendra demain soir une grande soirée de danses de folklore qui sera placée sous le signe du "7".

Les membres des équipes de la Fédération folklorique y sont tous invités, spécialement ceux de la région Ouest de la métropole, et à y porter leur costumes respectifs ou ethniques. Le "Hit Parade" folklorique, principalement intermédiaire, y sera à l'honneur. On y accueillera aussi un chanteur israélite : Shimun Ash.

Chaque meneur est invité à apporter 7 disques de son choix; il bénéficiera de 17 minutes au micro pour présenter ses danses. En outre, on servira le fameux punch "No 7" et de nombreux prix de présence seront tirés au sort. Une atmosphère spéciale sera créée par des décors réalisés par les 200 élèves des Beaux-Arts.

La soirée débutera à 7 h. 77, à l'auditorium des Beaux-Arts, 125 ouest, rue Sherbrooke, angle St-Urbain. Le prix d'entrée sera de 77 cents (mais de 47 cents sur présentation de la carte de membre de la FFQ). Pour renseignements : VI. 2-9616 ou ME. 7-2949.

A "L'Accord"

Comme dernier programme de la série des conférences, "L'Accord" présentera dimanche, 14 mai, à 3 h., à son local habituel, 1426, rue Stanley, une causerie de Mlle Cécile Moussali sur : "l'Egypte d'hier et d'aujourd'hui".

Mlle Moussali, d'origine égyptienne, est professeur d'histoire et de littérature à Montréal. Dans un contexte à la fois historique, social, religieux et politique, elle tracera un portrait de ce pays du Moyen-Orient dont l'évolution depuis un demi-siècle n'est pas sans créer des problèmes importants, voire troublants.

La causerie sera illustrée par la projection de diapositives ; le café sera servi. Cordiale invitation à tous.

Nouvelles brèves

M. Anthony Armstrong-Jones, époux de la princesse Margaret, n'a plus la liberté de s'adonner à la photographie professionnelle. En revanche, il fabrique des cages d'oiseaux, dans ses loisirs ! Il a récemment fait les plans d'une volière destinée au zoo de Londres et d'une autre, de 10 pieds de largeur sur 15 de hauteur, ressemblant à une pagode chinoise, pour le château de Mereworth.

Entendu dans un centre de Loisirs, de la part d'un jeune travailleur: "Si les étudiants qu'on a vus récemment à la TV, interrogés par Judith Jasmin, sont les chefs qu'on aura demain, on n'est pas sorti du bois! Ils ne promettent pas grand-chose de bon, ni de brillant!"

La saison des terrains de jeux s'organise activement à Montréal et dans la plupart des villes de la province. L'été dernier, quelque 2 millions d'enfants ont profité de saines et fructueuses vacances dans les terrains de jeux du Québec.

"Sentir, aimer, souffrir, se dévouer, sera toujours le texte de la vie des femmes." (Balzac).

La fête des Mères

Dans quatre centres récréatifs du Service des parcs de Montréal, se déroulera demain la célébration de la Fête des Mères.

A 2 h., au centre **Ste-Bernadette**, 6825, 16e av., Rosemont, sous la direction de la monitrice Nicole Dudoit et du moniteur Guy Landry (fête familiale sur le thème de : la ferme, contes mimés, contines, jeux, compliments, etc., ainsi que l'exposition des dessins et des travaux réalisés par les tout-petits).

A 4 h., au centre **Trenholme**, 6820 ouest, rue Sherbrooke, sous la direction du moniteur Gilbert Beaulieu (élection de la "Mère de l'année", chant, présentation de travaux de jeunes sur le thème : "ce qu'est ma mère pour moi", etc.).

Demain soir, à 8 h., la fête des Mères aura lieu au centre **Liébert**, 8100, rue de Marseille, et au centre **Loyola**, 7069, rue Somerled. Les parents y sont cordialement invités avec leurs enfants.

Assemblée à St-Michel

Les moniteurs et monitrices du Service des parcs de St-Michel sont convoqués à une importante assemblée qui aura lieu ce soir, à 7 h. 15, à la salle du Conseil municipal, à l'hôtel de ville local.

Lors de cette 2e réunion préparatoire à la saison d'été, moniteurs et monitrices entendront une causerie prononcée par M. Nadeau Papineau, directeur de la Récréation de Longueuil. M. Papineau parlera du "rôle du moniteur et de la monitrice au terrain de jeux". Il y aura également forum.

Aux Loisirs de St-Jérôme

Une importante assemblée se tiendra ce soir, à 8 h., au Centre diocésain de St-Jérôme. Elle est convoquée par la Fédération des Oeuvres de Loisirs de ce diocèse en vue particulièrement des affiliations paroissiales et du programme de la prochaine saison estivale.

Cette nouvelle Fédération a récemment créé un service chargé de l'organisation du camp de formation des moniteurs et du programme des terrains de jeux, sous la direction de M. l'abbé Ménard. En outre, une section des Terrains de jeux a été établie et confiée à la présidence de M. Lucien Lavoie, de Rosemère.

Toutes les paroisses du diocèse de St-Jérôme sont cordialement invitées à envoyer des délégués à la réunion de ce soir et à s'affilier à la Fédération. En plus des services déjà existants, elles profiteront de plusieurs autres qui seront mis sur pied dans un avenir rapproché : le folklore, l'athlétisme, le service de renseignements, le service légal, etc. Pour autres renseignements, s'adresser au secrétaire de la Fédération, M. Yvan Dubois, au Centre de Loisirs de Terrebonne (NO. 6-8611).

Tournoi de pêche pour les moins de 16 ans

Les enfants de la ville de Montréal auront bientôt la joie de prendre part à un grand tournoi de pêche, spécialement organisé à leur intention. Il s'agit d'une heureuse initiative de la division de la Récréation du Service municipal des parcs, qui a voulu répéter une expérience magnifique réussie dans le passé.

Ce tournoi de pêche s'adresse aux garçons et filles de moins de 16 ans. Il se tiendra le samedi 27 mai, au lac Aux-Castors, dans le décor enchanteur du Mont-Royal. Il s'ouvrira le matin, à 9 h., pour se terminer à 3 h. de l'après-midi.

L'inscription des concurrents se fera sur les lieux mêmes. Chaque enfant devra fournir son équipement et de nombreux prix seront distribués aux gagnants.

Pour les gens de plus de 16 ans et les parents qui accompagneront les enfants, il leur sera possible de pêcher dans le lac Aux-Castors, mais non de participer au tournoi, à condition de s'être préalablement munis d'un permis de pêche. Ce permis ne sera pas exigé pour les participants au tournoi.

Par ailleurs, on rappelle qu'un restaurant est à la disposition des participants et des spectateurs qui désireront prendre le dîner au parc Mont-Royal. Il s'agit du magnifique pavillon-restaurant du lac Aux-Castors.

Pour de plus amples renseignements concernant le tournoi, s'adresser au Service des parcs: UN. 1-3811, local 2556.

La fête de l'Arbre

La 9e célébration annuelle de la fête de l'Arbre, organisée par le Service des parcs de Montréal, se déroulera demain matin, à 10 h. 30, au parc Jarry. La cérémonie se tiendra près du stationnement, sis au nord du terrain de baseball.

A cet endroit, il y aura dévoilement d'une plaque offerte à Son Honneur le maire Jean Drapeau, par l'Association Forestière Québécoise. La plaque sera installée près d'un tilleul que plantera alors M. le Maire.

Cette fête de l'Arbre souligne la semaine provinciale de l'Arbre qui se tient présentement dans le Québec. Elle s'inscrit également au programme de la "Semaine d'Embellissement" de Montréal qui s'est ouverte hier et durera jusqu'au 20 mai.

POUR SE RÉCRÉER...

Centres récréatifs et piscines du Service des parcs de Montréal sont fermés aujourd'hui, fête de l'Ascension. Toutefois, on rappelle aux jeunes qui seront également en congé demain et samedi, que les piscines et les centres seront ouverts ces jours-là.

Demain, les centres récréatifs municipaux seront ouverts de 9 h. du matin à 6 h. du soir; samedi, comme de coutume, de 9 h. du matin à 5 h. de l'après-midi.

Demain : à 6 h. 30, séance du Ciné-Club au centre **Henri-Julien**, 9300, rue St-Denis (à l'affiche : "Le Cavalier solitaire").

A 8 h., au centre **St-André-Apôtre**, 215 ouest, rue Prieur, à Ahuntsic : compétition et démonstration de judo, poids et haltères, et gymnastique.

Harrison's
FAMOUS FABRICS LTD

SPECIAUX DU 50e ANNIVERSAIRE

BROADCLOTH de coton et Arnel
Prix ordinaire $1.49 SPECIAL
Lavable, drip-dry, infroissable — 45" de largeur, 15 belles nuances d'été, y compris mauve et rose vif. Idéal pour robes, blouses et vêtements de plage.
$1.19 LA VERGE

COTONNADES IMPRIMEES
Drip-dry importées, 36-39" de largeur. Valeur jusqu'à 89¢ la verge. SPECIAL
49¢ LA VERGE

SHEER NYLON IMPORTE
à pois groupés, lavable. En blanc, rose pâle, bleu, jaune, Nil, pois rouges et blancs, etc. Idéal pour robes d'enfants, blouses et les rideaux.
89¢ LA VERGE

IMPRIMES ACELE
VIENNENT D'ARRIVER DE NEW-YORK
Le toucher, l'apparence et la facilité de lavage de la soie pure. 45" de largeur. Jolis nouveaux dessins pour robes d'été.
$1.99 LA VERGE

QUADRILLE TISSE FANTAISIE
TOILE A ROBES, lavables, infroissables. Idéaux pour frais vêtements d'été. 10 tons pastels, marine et noir.
89¢ LA VERGE

TRES SPECIAL 25¢ LA VERGE
FLANELLETTE BLANCHE
27" de largeur. Prix ordinaire 35¢ la verge SPECIAL
10 VERGES POUR $2.35

8 MAGASINS DANS LES CENTRES D'ACHATS

• COTE-ST-LUC	HU. 9-5911	• DORVAL	M'. 1-6931
• FOREST	DA. 2-8810	• JACQUES-CARTIER	OR. 7-2002
• BOULEVARD	RA. 2-1342	• ROCKLAND	RE. 9-3421
• VAN HORNE	RE. 9-4589	• LAURIER (ST-LAMBERT)	OR. 1-1366

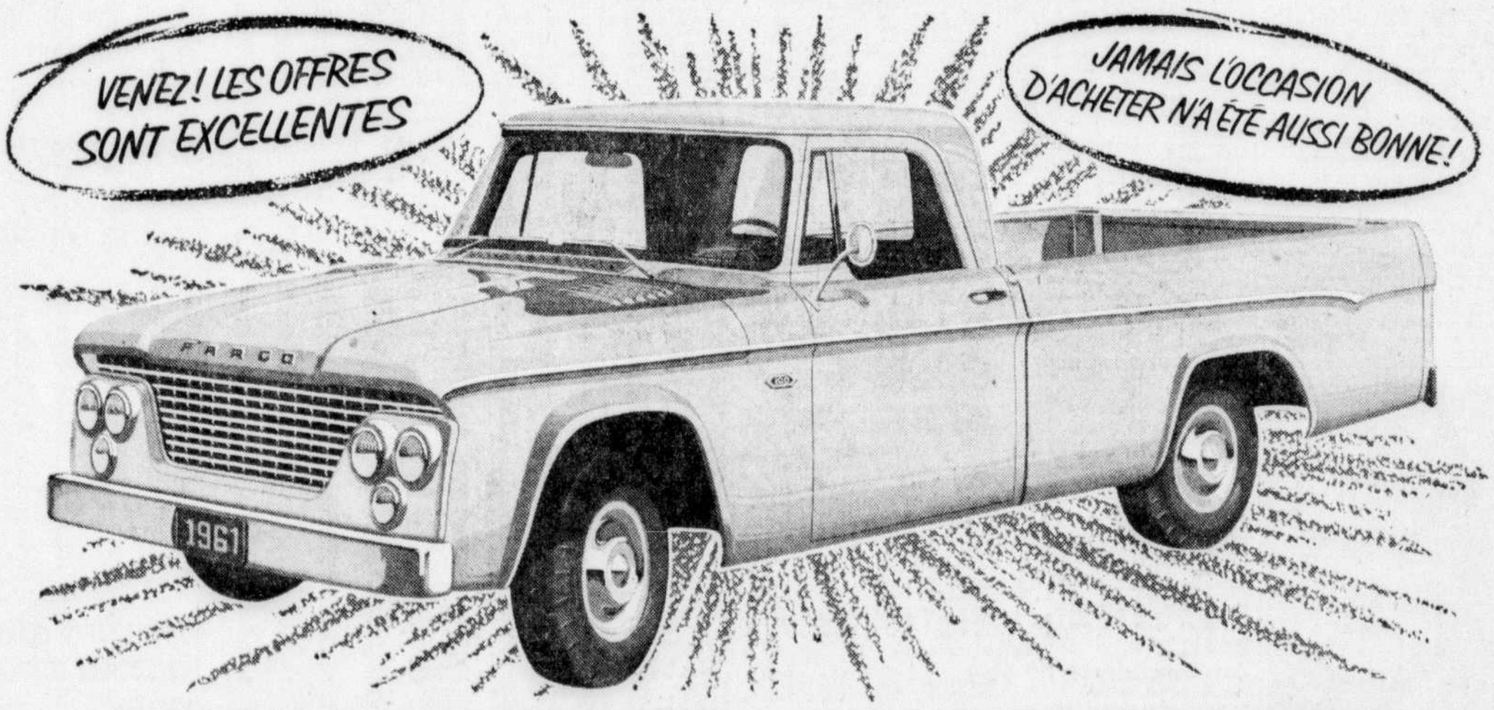
Notre magasin de l'ouest de la ville est déménagé à 1235 ouest, STE-CATHERINE (angle Drummond) VI. 4-2681

Tous nos magasins sont OUVERTS
CE SOIR et DEMAIN SOIR jusqu'à 9 h. 30

C'EST LE TEMPS D'ÉCHANGER VOTRE CAMION!

GRANDES VALEURS D'ÉCHANGE SUR CAMIONS FARGO NEUFS

ON DEMANDE: CAMIONS USAGÉS 1957, '58, '59



GRANDES ÉPARGNES DE L'ANNÉE!

Jamais le moment n'a été aussi propice à l'achat d'un camion Fargo 1961 que maintenant! Les dépositaires Fargo font tout leur possible pour vous offrir la meilleure aubaine sur le meilleur camion de l'année. Le camion Fargo 1961 est remarquable par son apparence, sa robustesse et son allure. Le nouveau moteur "Six" incliné qui agit comme un "huit", est fiable, puissant et économique. C'est le meilleur achat de l'année dans la catégorie des bas prix... FARGO.

GRANDES OFFRES D'ÉCHANGES DE L'ANNÉE!

Vous aimerez les offres d'échanges que font actuellement les dépositaires Fargo. Comme ils s'occupent activement de la vente des camions, ils tiennent absolument à vous faciliter l'achat d'un camion Fargo. Voici l'occasion que vous attendiez. Amenez simplement votre camion et commençons sans tarder à parler d'un échange. En 1961, Fargo est plus robuste.

FARGO '61

GARANTIE DE 12,000 MILLES OU DE 12 MOIS (selon le cas qui arrive le premier)

CLERMONT MOTORS LIMITEE — 5363 St-Denis — CR. 9-6301
GARAGE TOUCHETTE — 8055, rue Lajeunesse — CR. 9-4517
LANROL MOTORS (1960) LIMITED — 1646, rue Ste-Catherine ouest — WE. 7-8951
MONTREAL CHRYSLER PLYMOUTH INC. — 6100, boulevard Décarie — RE. 1-3701
VAL MARTIN MOTORS LIMITEE — 1400, boul. Curé-Labelle, St-Martin — MU. 1-1641
TOUCHETTE AUTOMOBILE LIMITEE — 2175, rue Papineau — LA. 6-6691
PIERREFONDS AUTOMOBILE LIMITEE — 14350, boul. Gouin, Ste-Geneviève — MI. 4-3711
GIRARD AUTOMOBILE LTEE — 372, av. Victoria, Westmount — HU. 9-5748
LEPAGE AUTOMOBILE LTEE — 5300, rue Sherbrooke est — LA. 6-1651

NAISSANCES

PASQUINI - DE CARLO — A Montréal, le 4 mai à l'hôpital Notre-Dame-du-Rosaire, à M. et Madame Louis Pasquini, née Céline De Carlo, une fille baptisée Liza. Parrain et marraine, Mlle Anna De Carlo et M. Serge Rivest. Porteuse Mme Marie De Carlo, grand'mère. 175—2 R

VAILLANCOURT — A l'hôpital Maisonneuve de Montréal, le 21 avril 1961, à M. et Madame Rolland Vaillancourt, née Claire Petigrew, un fils baptisé Rolland, Rosaire, Daniel. Parrain et marraine, M. et Mme Rosaire Vaillancourt. Porteuse Madame Yvonne Vaillancourt. 175—R

DECES

BAILLIE — A Montréal, le 10 mai 1961 à l'âge de 82 ans est décédée Mme veuve Alfred Baillie, née Maria Lamarche. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Bazinet, No 1922 Boul. Rosemont à 10 hres 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Berchmans où le service sera célébré à 11 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 175—2

BOUCHARD — A Montréal, le 9 mai 1961, à l'âge de 53 ans, est décédé Léopold Bouchard, époux de Cécile Roberge, demeurant 4160 Parc Lafontaine. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin, No 518 rue Rachel est, à 8 hres 45, pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHAMPAGNE — A St-Hyacinthe, le 10 mai 1961, à l'âge de 74 ans est décédée Mme Delphis Champagne, née Cordélia Odile Grégoire, demeurant 292 rue St-François. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons René-J. Mongeau Ltée, No 1105 rue Girouard à 9 hres 45 pour se rendre à la Cathédrale où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de la Cathédrale, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 175—2

CHARTIER — A Montréal, le 10 mai 1961 à l'âge de 86 ans est décédée Mlle Corinne Chartier. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative de frais funéraires, No 302 rue Ste-Catherine Est à 8 hres 45 pour se rendre à l'église du Très Saint-Sacrement où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 175—2

CLEMENT — A Bois-des-Filion, le 9 mai 1961 à l'âge de 89 ans est décédée Mme veuve Mathias Clément, née Alphonsine Carrière, demeurant à St-Maurice, Bois-des-Filion. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. M. Dubreuil No 6776 rue St-Hubert à 8 hres 30 pour se rendre à l'église St-Maurice où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de St-Augustin, lieu de la sépulture où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 174—2

CLEMENT — A Brownsburg, le 9 mai 1961, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme veuve Joseph Clément, née Augustine Lalonde, mère du curé Léo Clément, de St-Louis de Brownsburg et de la Révérende Soeur Clément Joseph, de l'hôpital de Buckingham, et du Révérend Frère Jean-Marie Clément, O.P., de la Maison Montmorency, de Québec. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Jean Desforges, Avenue Des Erables, à 9 h. 15, pour se rendre à l'église St-Louis-de-France, de Brownsburg, où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, Montréal, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 174—3

COTE — A Montréal, le 10 mai 1961, à l'âge de 76 ans, est décédé Henri Côté, pensionnaire de la Commission de Transport de Mtl., époux de feu Aurore Daoust, demeurant 1712 Galt, père de Rémi et de Mme Jean Bourbonnais (Lucille). Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 2630 rue Notre-Dame ouest à 8 hrs 30, pour se rendre à l'église St-Paul, où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 174—3

DAIGNEAULT-BLAIS — A Marieville, 1961, à l'âge de 83 ans, est décédée Exilda Monette, épouse en 1res noces de Joseph Blais et en 2es noces de feu Ernest Daigneault. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons Adolphe Lemay Inc., No 25 Ave Laurier Est à 9 hres 30 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAOUST — A Valleyfield, le 9 mai 1961 à l'âge de 76 ans 5 mois, est décédé Adolphe Daoust, époux de feu Exilda Boyer demeurant 51 St-Louis, père de Rodrigue Daoust, curé de Ste-Justine de Newton. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons R. Montpetit & Fils Inc. no 10 rue La Fabrique à 9 hrs 45 pour se rendre à la Cathédrale de Valleyfield où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Valleyfield, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 174—2

DELISLE — A Montréal, le 10 mai 1961, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Alfred Délisle, née Armidor Berthiaume, demeurant 5474 6e ave, Rosemont. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. A. Guilbault Inc, No 8359 11e Avenue, Rosemont, à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Philomène où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 174—3

DEMERS — A l'hôpital St-Sacrement, le 9 mai, est décédé à l'âge de 77 ans et 9 mois, M. Raoul Demers, notaire, époux de feu Marguerite Marchand, demeurant à St-Romuald. Funérailles, samedi à 10 h. Départ de la maison mortuaire, 1215 rue Commerciale, à 9 h. 45 pour l'église de St-Romuald et de là au cimetière paroissial. 175—2

DESBIENS — A Montréal, le 9 mai 1961, à l'âge de 91 ans, est décédé Joseph-Arthur Desbiens, époux de feu Maria Imbeault. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons T. Sansregret Ltée, No 3198 rue Ontario est pour se rendre à l'église St-Donat où le service sera célébré à 8:30 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 174—2

DESCHENES — A Montréal, le 9 mai 1961, à l'âge de 49 ans, est décédé Armand Deschênes, époux de Mabel McIntyre, demeurant 17 Montée Bréboeuf, Côte-Ste-Catherine. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 2630 rue Notre-Dame ouest à 8 hrs 30, pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 174—2

FABRE-CARDINAL — A Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, le 10 mai 1961 à l'âge de 86 ans 6 mois est décédé Glorifie Fabre, époux de feu Rose-Anna Cardinal. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira de la maison J. A. Legault, No 16114 Boul. Gouin ouest, pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Geneviève où le service sera célébré à 11 hres 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 174—3

GAUTHIER — A Pointe-aux-Trembles, le 8 mai 1961, à l'âge de 54 ans, 10 mois, est décédé Armand Gauthier, époux de Juliette Jalbert, demeurant 786, 3e Ave, Pointe-aux-Trembles. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonneville & Gingras, No 11813 rue Notre-Dame est, à 8 hres 45, pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus de Pointe-aux-Trembles où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de l'endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 173—3

JAMES D. McKENNA
House of Flowers
RUE MOUNTAIN
VICTOR 2-4444

DECES

GERVAIS — A Montréal, le 9 mai 1961, à l'âge de 68 ans, est décédé Armand Gervais, époux de Rose Godin. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. R. Deslauriers Ltée, 3650, chemin Côte-des-Neiges, pour se rendre à l'église Ste-Madeleine d'Outremont où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de St-Jean, lieu de la sépulture, où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GRAVEL — A Montréal, le 9 mai 1961, à l'âge de 66 ans, est décédé J. Alexandre Gravel, pensionnaire du C.P.R., époux de Alma Lefebvre, père des Drs Hubert et Yvon Gravel, Denise, Lionel et Pierre, demeurant 3582 Gertrude. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Gustave Drouin, No 3565 boul. LaSalle, à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Paix où le service sera célébré à 9:30 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 174—3

GRAVELINE — A Montréal, le 10 mai 1961, à l'âge de 68 ans, est décédé Albany Graveline, époux de Elisabeth Gauthier, demeurant 6553 Boyer. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons O. Duquette Inc., No 1350 rue Beaubien Est, à 8 hres 30, pour se rendre à l'église St-Ambroise, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 174—3

KRUPA-CUCCIOLETTA — A Montréal, le 9 mai 1961. à l'âge de 18 ans, est décédée Mlle Lydia Krupa, fille de John Krupa, et de Regina Cuccioletta, demeurant 4220 Hochelaga. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons Patrick Provencher Inc. No 4240 rue Adam à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste de LaSalle où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 174—2

LA BRECHE — Subitement, à Montréal, le 9 mai 1961, à l'âge de 45 ans, est décédé Marc La Brèche, tailleur, époux de Anita Pouliot, demeurant 10047 Waverley. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Roland Bisson Inc., No 1415 rue Fleury est, à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-André-Apôtre, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 174-3

LACHANCE — A Longueuil, le 9 mai 1961, à l'âge de 51 ans, est décédée Héléna Synotte, épouse de Alcide Lachance, demeurant 994 Papineau, Longueuil. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Roland Bisson Inc. No 1415 rue Fleury est à 9:45 hrs pour se rendre à l'église St-Georges de Longueuil, où le service sera célébré à 10:30 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et, amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 174—3

LAFRAMBOISE — A St-Placide, le 8 mai 1961, à l'âge de 48 ans, est décédé Emile Laframboise, époux de Germaine Brunet, demeurant au rang St-Etienne. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure pour se rendre à l'église St-Placide où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de St-Hermas, lieu de la sépulture, où un libera sera chanté à St-Hermas. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 174—2

LAPOINTE — A Montréal, le 9 mai 1961, à l'âge de 63 ans, est décédé Hector Lapointe, époux d'Anna Marleau, demeurant 5363 Monkland, N.D.G. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, angle Boul. Decarie et Ave Notre-Dame-de-Grâce, à 8:45 hrs pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce, où le service sera célébré à 9:00 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 173—3

LARIN — Accidentellement à Montréal, le 10 mai 1961 à l'âge de 43 ans est décédé Rolland Larin, lieutenant de pompier, époux de Marie-Paule Boileau, demeurant à 3150 Allard. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Roland Bisson Inc., No 1415 rue Fleury est, à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-André-Apôtre, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 174-3

LAROSE — Accidentellement à St-Hyacinthe, le 9 mai 1961, à l'âge de 29 ans est décédé François Larose, époux de Rose Berthe Leblanc, demeurant 1320 St-Gérald, Ville Lemoyne. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons E. Darche & Fils Inc. No 200 rue St-Louis à 9 hrs 40 pour se rendre à l'église St-Jospahat où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière régional de St-Maxime, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 173—3

LATOUR — A Ste-Marthe sur le Lac, le 8 mai 1961, à l'âge de 72 ans, 10 mois, est décédée Mme veuve Hector Latour, née Léontine Larocque, demeurant 942 chemin Oka. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons Donat Martin, No 105 rue St-Eustache, à 9 hres 45, pour se rendre à l'église Ste-Marthe où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de St-Eustache, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 173—3

LECUYER — A Châteauguay-Centre, le 9 mai 1961, à l'âge de 70 ans 11 mois, est décédé Joseph L'Ecuyer, époux en 3es noces de Ida Prégent. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. R. Reid & Fils, 35, blvd Normand, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Joachim-de-Châteauguay-Centre où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 174-2

LEGAULT — Subitement à Calumet, le 8 mai 1961, sont décédés M. Florent Legault, 63 ans, célibataire et sa soeur Marie-Ange, 66 ans, fils et fille de feu M. Raoul Legault et de feu Anna Poirier. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons Jean Desforges, No 5 rue Principale, Grenville, à 9 hres 30, pour se rendre à l'église paroissiale de Calumet où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 174-2

LEVESQUE — A Laprairie, le 8 mai 1961, à l'âge de 77 ans, est décédé Joseph Lévesque, époux de Albertine Longtin. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons Henri Guérin, No 425 rue St-Jean pour se rendre à l'église du Christ-Roi de Laprairie, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Laprairie, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 173—3

MARCOUX — A Québec, le 9 mai 1961, à l'âge de 77 ans 8 mois, est décédé M. Arthur Marcoux, époux de feu Alice Delage et père de Guy Marcoux, du Canadien National à Montréal. La dépouille mortelle reposera au salon funéraire Sylvio Marceau, rue St-Vallier ouest. Funérailles, vendredi le 12 mai à 9 heures en l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier. Inhumation au cimetière St-Charles.

MATTE — A Montréal, le 10 mai 1961 à l'âge de 61 ans est décédée Mme Joseph Matte, née Rose Paris, demeurant 3878 Henri-Julien. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonnier, Duclos & Bonnier, No 3503 rue Papineau, à 9 hres pour se rendre à l'église St-Louis-de-France où le service sera célébré à 9 hres 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 173—3

MAYNARD — A Marieville, le 9 mai 1961, à l'âge de 73 ans est décédée Mlle Angeline Maynard, fille de feu Pierre Maynard et de feu Angélina Ledoux. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Delphis Monast, no 4 rue St-Charles à Marieville pour se rendre à l'église de Marieville, où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 174-2

MOUSSETTE — A Montréal, le 9 mai 1961, à l'âge de 83 ans, 5 mois, est décédée Mme veuve Albert Moussette, née Rébecca Brûlé, ex-employée à la Commission des liqueurs demeurant 4552 Iberville. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. Paul Marchand no 4228 rue Papineau à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Louis-de-Gonzague où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 174-2

PROCLAMATION

SUITE DE LA PAGE 37

s'employer à prévenir les incendies et les accidents.

"Je demande également à tous mes concitoyens d'embellir leurs parterres en les ornant de verdure et de fleurs. Montréal doit conserver plus que jamais le cachet de beauté que lui accorde la nature, surtout durant l'été. Il importe que tous ceux qui visiteront notre ville au cours de la prochaine saison touristique, en rapportent le souvenir le plus agréable."

Le maire de Montréal,
Jean DRAPEAU.

SEN. ROEBUCK

SUITE DE LA PAGE 37

raux qui, d'emblée, ont lancé une attaque contre un article de la loi visant à procurer au ministre du Revenu des décisions sans appel sur certaines questions relevant du domaine tarifaire. La semaine dernière, la majorité libérale de la Chambre haute a fait savoir qu'elle n'approuverait jamais cette clause de la loi projetée.

Ce discours à l'emporte-pièce du sénateur Roebuck attaque spécialement les déclarations qu'a faites mardi soir le sénateur William Brunt. Le chef adjoint du gouvernement a contesté au Sénat le droit d'amender le projet.

Le sénateur Brunt avait déclaré que les sénateurs n'avaient aucunement le droit de bloquer ou de modifier une proposition portant sur le budget ou autres questions d'ordre fiscal et de s'opposer ainsi aux désirs des représentants du peuple élus aux Communes.

"Le droit du Sénat d'amender un projet des Communes n'a jamais été contesté", a fait remarquer le sénateur Roebuck.

Selon lui, cette mesure vise à augmenter le coût des importations et, par ricochet, à hausser le coût de la production canadienne.

M. Roebuck a précisé qu'il appartient au peuple du Canada d'accepter ou non la politique tarifaire du gouvernement et que l'occasion lui sera sans doute donnée de le faire aux prochaines élections.

DECES

PADIEN — A Montréal, le 9 mai 1961, à l'âge de 35 ans, est décédée Mme Lucien Padien, née Laurette Lessard, demeurant 3931 St-Hubert. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 2630 rue Notre-Dame ouest à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Ste-Cunégonde où se service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 174—2

PAPINEAU — A Québec, le 10 mai 1961, à l'âge de 90 ans 8 mois est décédé M. L.-Julien Papineau, employé de la maison B. Houde et Grothé Limitée, époux de feu Eva Paquette, il était le père de l'abbé Marius Papineau, curé de St-David de Lévis, demeurant au no 409 rue Fraser. Funérailles samedi 10 h. 30. Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils Limitée, 46 ouest, Boul. St-Cyrille à 10 h. 15 pour l'église St-Dominique et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile. 175—2

RENAUD — A Montréal, le 10 mai 1961, à l'âge de 60 ans, est décédé Donat Renaud, époux de Laurence Bissonnet, demeurant à 4277 Delanaudière. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. Paul Marchand, No 4228 rue Papineau, à 8 hrs 30 , pour se rendre à l'église Immaculée-Conception, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 174—3

RIEL — A Montréal, le 8 mai 1961, à l'âge de 71 ans, est décédée Agnès Hébert, épouse de Réal Riel, demeurant 7040 Chambord. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons René Thériault Ltée, No 7149, rue Christophe-Colomb, angle Jean-Talon, à 8:45 hres pour se rendre à l'église St-Arsène, où le service sera célébré à 9:00 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 173—3

RONDEAU — A Jacques-Cartier, le 10 mai 1961 à l'âge de 82 ans est décédé Elie Rondeau, époux de feu Hélène Simard. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons E. Darche & Fils Inc., No 1370 Chemin Chambly, Jacques-Cartier, à 7 hres 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce où le service sera célébré à 8 hres et de là au cimetière St-Georges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SHARKEY, Wilfrid — Le 9 mai 1961, à l'hôpital général Juif, est décédé Wilfrid Duncan Sharkey, époux bien-aimé de Laurette Leroux, père de Eddie et Mme Roger Hurteau (Madeleine). Dépouille mortelle au salon funéraire Clarke, 5580, Sherbrooke ouest. Service à l'église St. Monica, vendredi à 9 h. a.m. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges. 173—3

SICOTTE — A Ville Lemoyne, le 9 mai 1961, à l'âge de 72 ans, est décédée Anna Guyot, épouse de feu Henri Sicotte. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure pour se rendre à l'église St-Placide où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de St-Hermas, lieu de la sépulture, où un libera sera chanté à St-Hermas. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

L'ECUYER — A Châteauguay-Centre, le 9 mai 1961, à l'âge de 70 ans 11 mois, est décédé Joseph L'Ecuyer, époux en 3es noces de Ida Prégent. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. R. Reid & Fils, 35, blvd Normand, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Joachim-de-Châteauguay-Centre où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 174-2

TOUCHETTE — A St-Benoit, le 9 mai 1961, à l'âge de 63 ans est décédée Victoria Laurier, épouse en 1ère noces de Zoel Robert et en 2e noces de feu Wilfrid Touchette, demeurant chez sa fille à St-Benoit. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-C. Filiatrault, No 86 Boul. Lévesque, à Pont-Viau pour se rendre à l'église St-Benoit des Deux-Montagnes où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de St-Benoit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TREMBLAY — A Ville St-Michel, le 8 mai 1961, à l'âge de 71 ans, est décédé Joseph Tremblay, époux de Catherine Durand, demeurant 9200, 12e Ave, Ville St-Michel. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons René Sansartier, No 4036, rue Bélair, entre Pie IX et 21e Ave, à 8.45 heures, pour se rendre à l'église Ste-Bernadette Soubirous, où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TREMBLAY — A Montréal-Nord, le 9 mai 1961, à l'âge de 85 ans est décédée Emma Roy, épouse de feu Camille Tremblay, demeurant chez son gendre M. Alfred Drouin, 166 rue St-Louis, Terrebonne. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Jos Guay & Fils, No 144 rue St-Louis pour se rendre à l'église paroissiale de Terrebonne où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de Rivière-des-Prairies, lieu de la sépulture, où un libera sera chanté à 10 hres 30. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 175—2

TRUDEAU — A St-Rémi-de-Napierville, le 9 mai 1961, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme Jean-Baptiste Trudeau, née Marie-Louise Lefrançois. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. N. Ostiguy, No 44 rue Chevrefils, St-Rémi pour se rendre à l'église de St-Rémi où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de St-Michel-de-Napierville, lieu de la sépulture, où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 174—2

VAILLANCOURT — A Montréal, le 9 mai 1961 à l'âge de 56 ans 11 mois est décédé Albert Vaillancourt, époux de Valentine Denis. Les funérailles auront lieu vendredi le 12 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative de frais funéraires, no 302 rue Ste-Catherine est, à 8 hrs 20 pour se rendre à l'église St-Jacques, où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 174-2

IN MEMORIAM

REMY — En ce 3e anniversaire, comme l'enfant, notre tendresse pour une maman s'élève vers les cieux. Nous n'oublierons jamais une maman qui fut toujours tendre et dévouée. Nous aurions tant voulu la garder parmis nous. Aimé, Aurore, Yvette et les enfants. Un service anniversaire sera chanté à 8 hres 30 vendredi matin, à l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, Verdun.

M. ASSELIN

SUITE DE LA PAGE 55

En effet, le code stipule que le changement de mains est officiellement reconnu seulement lorsque la transaction a été consignée dans les livres du Bureau d'enregistrement.

Or jusqu'ici dès que la vente avait été conclue, la police d'assurance, qui protégeait le vendeur jusque-là, expirait.

Cet homme n'avait donc aucune protection contre le risque "accident" entre le moment de la transaction et l'instant où elle était enregistrée. Pendant cette période, si le nouveau propriétaire du véhicule provoquait un accident, c'est l'ancien propriétaire qui était responsable des dommages causés à autrui, mais il ne pouvait plus rien obtenir de ses assureurs.

L'amendement Brais corrige cette situation. Dorénavant la police d'assurance sera en vigueur jusqu'à l'enregistrement de la vente.

Le bill no 51

A propos du projet de loi concernant les mères nécessiteuses, le conseiller U.N. Patrice Tardif proteste contre la suppression, dans la législation, de la clause exigeant la citoyenneté des bénéficiaires. M. Gérald Martineau appuie son collègue en exprimant la crainte que des mères abandonnées par leur mari ne viennent s'installer au Québec pour être secourues.

M. Marler qualifie d'"absurdes" ces remarques.

L'opposition a fini par voter en faveur du bill.

Projet de loi no 48

Le leader du groupe ministériel a déclaré que le bill no 48 est excellent, car les usagers de la voie publique n'auront plus à craindre, comme jusqu'ici, d'être ruinés par des conducteurs insolvables.

M. Asselin se dit d'accord ; mais il souligne que le texte modifie le traditionnel concept de la responsabilité, tel qu'exposé dans le Code civil.

REMERCIEMENTS

M. Clovis Rolland et ses enfants remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Clovis Rolland, Lia Gervais, soit par des offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles. Votre sympathie en ces jours si cruels nous fut particulièrement sensible.

DECES DE M. DONAT DURAND

M. Donat Durand, B.A., L.Ps., L.Pd., époux de Laurence Bissonnet est décédé hier matin à 60 ans.

Originaire de Maskinongé, il étudia à l'Université de Montréal.

Professeur pendant plus de 40 ans, il consacra ses 25 dernières années à l'enseignement du français à l'Ecole Normale Jacques-Cartier. Il fut décoré de l'Ordre du Mérite Scolaire.

Membre de la Ligue du Sacré-Coeur, préfet de la Congrégation Mariale durant 4 ans, il fut propagandiste provincial du Tiers-Ordre franciscain auquel il appartenait depuis 1920.

Directeur-fondateur de la troupe "Les Troubadours de la Vierge", il écrivit de nombreuses pièces notamment "Maggy", "Luchésio", "Le Vampire", "Ça Flambe".

Lui survivent, outre son épouse, ses fils André, Luc et Gabriel, ses filles Claire, Lucile, Marielle, Hélène, Lise, Françoise (Sr. M. Hélène-Marguerite, s.n.j.m.), Marguerite ; ses gendres Marcel Leduc, Jean Letarte, Michel Desailliers, ses brus, Lucille Gaudette, Pauline Langlais et onze petits enfants.

Les funérailles auront lieu en l'Eglise de l'Immaculée-Conception, samedi, le 13 mai à 9 heures du matin.

La dépouille mortelle est exposée au salon Marchand, 4228 Papineau.

DECES DE M. EMERIC NOBERT

A Batiscan, le 8 mai est décédé M. Emérie Nobert à l'âge de 55 ans 9 mois, fils d'Eugène Nobert et d'Albertine Duval décédés.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, Thérèse Gouin; ses frères: Rosario et Louis de Montréal. Ses soeurs: Mme Adrien Brazeau, (Clothilde) de Montréal, Mme Arthur Chabot (Violette) de Woodstock, Conn., Mme Rosario Houde (Rita) de Montréal; Ses beaux-parents: M. et Mme L. P. Gouin, de Pointe-du-Lac.

Ses belles-soeurs: Mme Rosario Nobert (Lucienne Desautels) de Montréal, Mme Louis Nobert (Yves Lafleur) de Montréal, Mme Marc-André Marchand de Trois-Rivières, (Pauline Gouin), Mme Bernard Turcot (Simone Gouin) de Montréal, Mme Jacques Bureau (Lucile Gouin) de Trois-Rivières, Mme Gérald Tellier (Suzanne Gouin) de Trois-Rivières, Mme Robert Gagné (Claire Gouin), Mme Paul Gouin (Rolande Vaillancourt), Mme Robert Gouin (Claudette Laflamme).

Ses beaux-frères: M. Adrien Brazeau, de Montréal, M. Rosario Houde, de Montréal, M. Arthur Chabot, de Woodstock, Conn. M. Paul Gouin, de Trois-Rivières, M. Robert Gouin, Dr Marc-André Marchand, M. Bernard Turcot de Montréal, M. Jacques Bureau, M. Gérald Tellier, M. Robert Gagné. Plusiers oncles et tantes, neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée au salon Hivon de Batiscan. Le service funèbre sera chanté vendredi le 12 mai à 10 heures en l'église paroissiale de Batiscan. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Contribution de Montréal versée à la FCMM : $10,000

Le comité exécutif de Montréal a décidé, mardi, de payer la contribution 1961 de la Ville à la Fédération canadienne des maires et des municipalités, contribution fixée à $10,000.

Le comité a toutefois résolu de souligner à la FCMM qu'il juge que la contribution de 1962 et des années subséquentes ne devrait pas être de plus de $5,000.

Les contributions sont actuellement fixées d'après la population de chacune des villes membres de la FCMM.

MAGASIN à LOUER
1682A, MONT-ROYAL EST
Tél.: CR. 6-9775
Demandez Mme JACQUES

DACTYLO BILINGUE
Entre 18 et 25 ans, très rapide, avec au moins 2 ans d'expérience, avec initiative pour travail important. Connaissance de la sténographie non essentielle mais avantageuse pour personne qualifiée.
Bon salaire, assurance-groupe. Semaine 5 jours.
Pour rendez-vous appeler MME ST-MARTIN, VI. 4-2523

ETUDIANTS
Profitez de vos vacances tout en gagnant de l'argent, vendez quelques gallons de peinture par jour à vos parents et amis.
GENEREUSES COMMISSIONS
PEINTURE DE PREMIERE QUALITE A DES PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION
Enregistrez-vous immédiatement en écrivant à CASE 3311 LA PRESSE

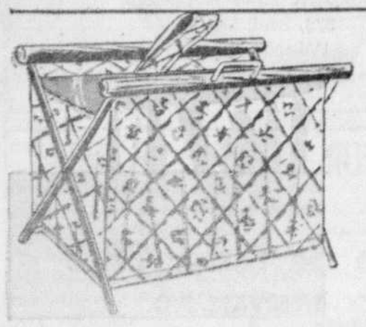
INSTITUTEUR DEMANDE
Pour 6e et 7e année
INSTITUTRICES DEMANDEES
Pour école à 20 milles de Montréal
Ecrire ou téléphoner à :
COMMISSION SCOLAIRE DE ST-AMABLE
Comté Verchère — 584-2025 M. Emilien Martel — Résidence 584-2009

PLYWOOD ¼" x 48" x 48" (sablé sur une face) **$ 65 00** le mille PIEDS
JOS. OLIVIER LTEE
8779, HENRI-JULIEN, Montréal, DU. 7-6284

"REPRESENTANTS LOCAUX"
Résidant dans chacune des villes suivantes : St-Jérôme, Ste-Agathe, Ste-Thérèse, St-Eustache,

Chez dupuis — Cadeaux POUR LA "Fête des Mères" DIMANCHE 14 MAI 1961.

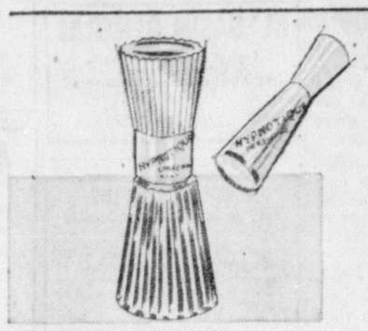
Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30
Ouvert le soir jeudi et vendredi jusqu'à 9 h.



CORBEILLES A OUVRAGE

Pour ranger ses accessoires de couture, de racommodage. Le sac en jolie cretonne fleurie, les montants en bois vernissé. Se transporte facilement. **3.98**

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 230



MAX FACTOR

EAU DE COLOGNE avec 1 flacon de parfum GRATIS. Au choix : PRIMITIF, HYPNOTIQUE. **2.95**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 240

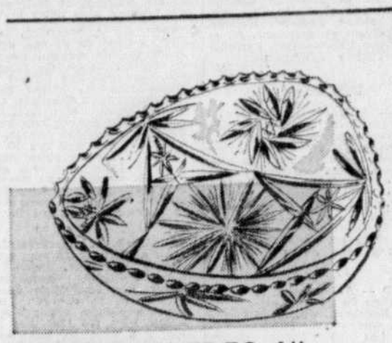
OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9h.

MONTRES "HALSA"

Plusieurs modèles dans ces montres de qualité. Boîtier or blanc 14 carats, mouvement 21 pierres, boîtier rehaussé de 2 diamants. **69.50**

Autres modèles **39.95 , 89.50**

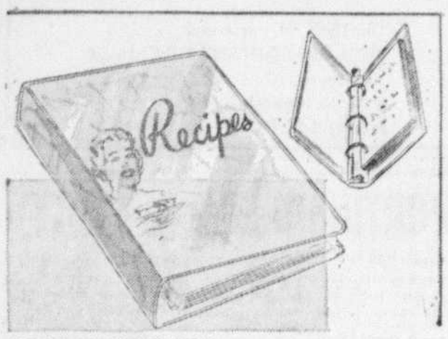
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 251



BONBONNIERES 6"

En cristal importé, jolie forme triangle, décor PIN WHEEL taillé à la main. **2.89**

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 760



"DOMINION"

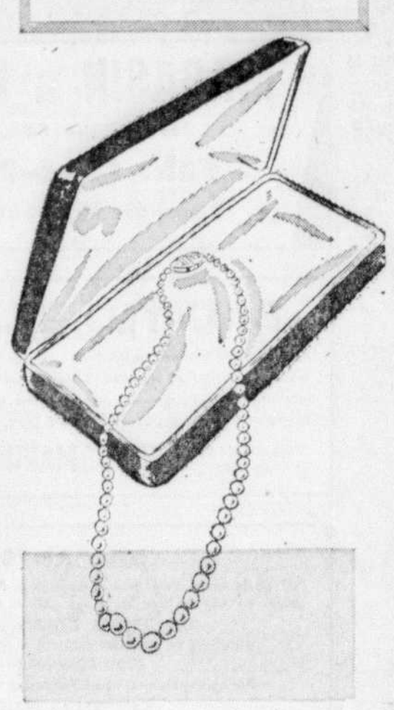
Livre pour classer vos recettes
• Cahier 3 anneaux, feuilles mobiles, index. • 10 enveloppes. • Conseils pour saine alimentation. **2.90**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 280

HELENA RUBINSTEIN

EAU DE COLOGNE pour après le bain. Format 10 onces. Parfum GARDENIA, populaire, eau très rafraîchissante. **2.00**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 240



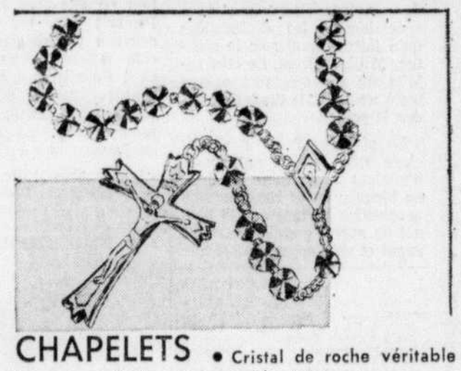
PERLES DE CULTURE

Depuis toujours ... quelle femme n'a pas désiré posséder un collier de "vraies" perles. Voici l'occasion de combler "son" secret désir. Collier d'un lustre parfait, les crochets en or blanc. Boucles d'oreilles à monture or. L'ensemble présenté dans un bel écrin.

COLLIERS
20.00 27.00 35.00

BOUCLES D'OREILLES
3.50 6.00

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 251



CHAPELETS • Cristal de roche véritable

Les grains de forme pyramide, monture argent sterling, chaîne très solide. Croix et coeur de fantaisie. Longueur 24 pouces. **12.00**

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 282

PERCOLATEURS PYREX

Verre réfractaire à la chaleur. Capacité 6 tasses. Format élégant. IRA DU FEU ... A LA TABLE ... pratique à l'heure des repas de la famille. **5.75**

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 780

COLLECTION "BRIGITTE"

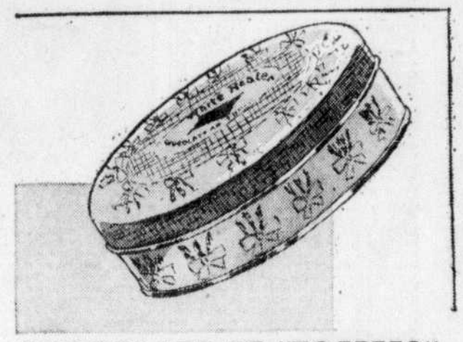
Romans intéressant toutes les femmes. 18 titres au choix. Beau volume relié avec couverture plastifiée en couleurs. le volume **2.00**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 281

FABERGE

POUDRE DE BAIN, emballage de luxe, belle houpette en cygne. Au choix : STRAW HAT, FLAMBEAU, WOODHUE, TIGRESS, APHRODISIA. **3.00**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 240



CHOCOLATS ET "TOFFEES"

Mélange de choix WHITE FEATHER (Pascall, Angleterre). Centres variés. Boîte métal, forme ronde. Motifs de couleurs sur fond rose. **1.95**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 960

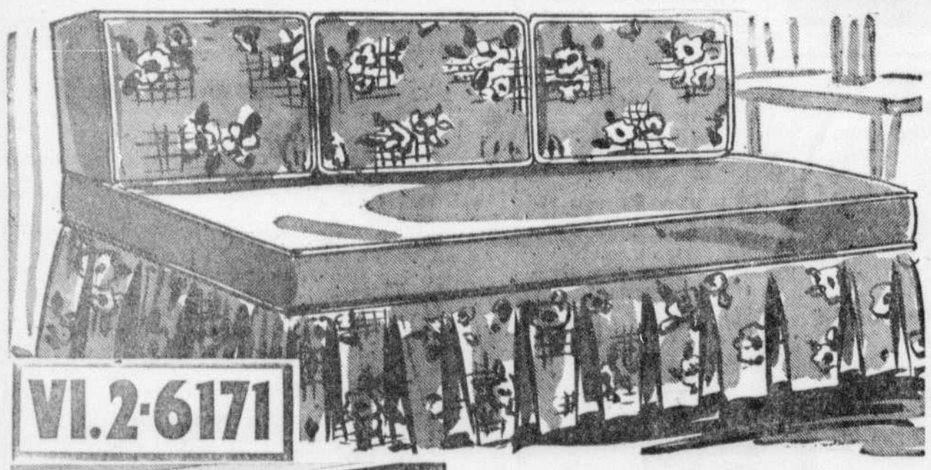
MALLETTES "WEEK-END"

SIMILICUIR ton ivoire seulement. Format commode pour les courts voyages. Cadre de bois, surface similicuir, bordure cuir, serrures et poignée solides. Intérieur doublé soie, 2 pochettes. **5.00**

DUPUIS — SIXIEME, RAYON 930

Semaine des ARTICLES MENAGERS — VI. 2-6171

HOUSSES STUDIO 3 COUSSINS



tissu écorce (Bark Cloth) aux imprimés attrayants

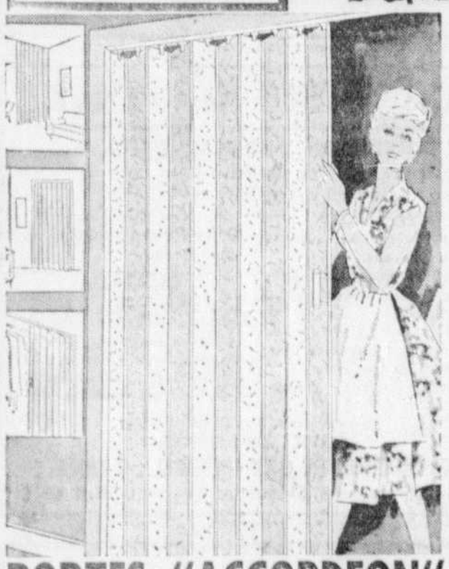
9.95

• BRUN • VERT • GRIS • BEIGE

Jolies housses pour protéger vos meubles. Dessins nouveaux et attrayants. Dessus uni, le volant, les coussins imprimés ou le tout entièrement imprimé. Volant fini de plis plats.

DUPUIS — CINQUIEME, RAYON 740

VI.2-6171



PORTES "ACCORDEON"

panneaux de masonite recouverts de plastique vinyle résistant
• *gris* • *beige* • *brun*

32 x 80" ord. 15.50 — **11.95**

36 x 80" ord. 17.95 — **13.95**

Eliminer les portes encombrantes en les remplaçant par ces portes pliantes. Installation facile. Fonctionnement doux et silencieux.

DUPUIS — CINQUIEME, RAYON 740

PORTES ALUMINIUM

"Self Storing"

NATCO

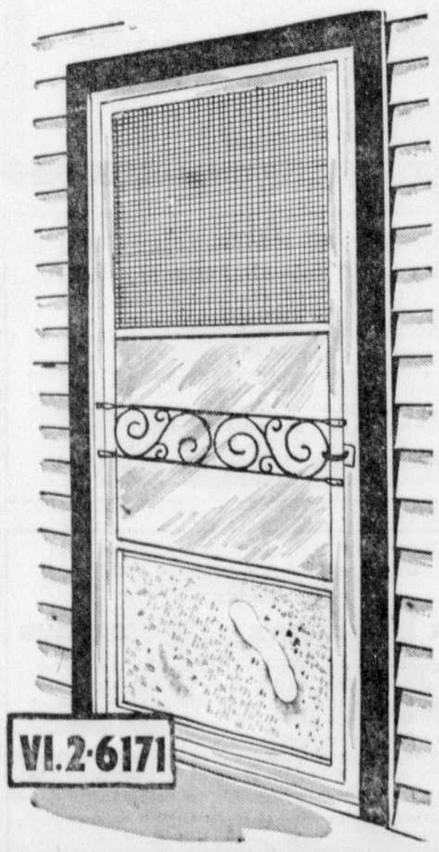
MARQUE SUPERIEURE

SPECIAL **59.95**

Installation incluse sans les travaux de menuiserie toutefois.

Complètement à l'épreuve des intempéries. Pentures dissimulées donnant une plus belle apparence. Aluminium garanti inoxydable. Grille protectrice. Fermeture pneumatique.

DUPUIS — CINQUIEME, RAYON 740



VI.2-6171

au SOUS-SOL Chez dupuis Frères

commandes téléphoniques acceptées dès 9 h. du matin
VI. 2-6171

GAINES ENVELOPPANTES

GAINES ENVELOPPANTES
Taille diminuée de 2 pouces, 2 glissières jumelées "Hip-eze" — Hold'n'Mold — Coupe étudiée pour amincir pouce par pouce les hanches et la taille. **5.95**

• Une glissière de bas en haut • Une autre de haut en bas • La gaine s'enfile comme une jupe • Texture Jacquard élasticisée • Laisse les mouvements libres quel que soit le genre de vos activités • Tour de taille de 4", restant bien en place, ne roulant pas.

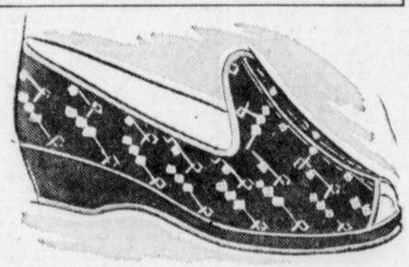
TABLEAU DES TAILLES ET CEINTURES

TAILLES	petite	moy.	gran.	ex.gr	2ex.g	3ex.g	4ex.g	5ex.g
CEINTURE	25-26	27-28	29-30	31-32	33-34	35-36	37-38	39-40
HANCHES	35-36	37-38	39-40	41-42	43-44	45-46	47-48	49-50

Cache-poussière

EPAISSE BENGALINE
6 BRINS — NOIR seulement.
SPECIAL **7.57** ord. 8.98

Parfait manteau d'été convenant avec toutes les toilettes. Devant tuxedo, broche fantaisie, manches ¾ à revers. COUPE ET CONFECTION SOIGNEES. Tailles 10 à 20, 18½ à 24½.



PANTOUFLES SATIN

Attrayant modèle à bouts ouverts, talons en coin "Wedgee", semelles de composition. SATIN ROUGE/VIN, NOIR, BLEU. Pointures 4 à 9 (½ comprises). **1.87**

SOUS-SOL, RAYON 1455

SHORT JAMAICA

ET BLOUSE — 7 A 14 ANS

2.57

COTON BEDFORD, blouse imprimée ou à carreaux rouges, verts. SHORT longueur JAMAICA, antilope ou vert Loden.

Mêmes ensembles pour fillettes 4-5-6-6x ans. **2.37**

SOUS-SOL, RAYON 1555

CUIR BRUN OU NOIR

4.37

Souliers lacés, nouvelles formes avec semelles de composition. Motifs sur l'empeigne. Bonne qualité de cuir. Pour garçons, pointures 11 à 6 (½ comprises).

SOUS-SOL, RAYON 1475

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS Dupuis Frères 865 EST, RUE STE-CATHERINE MONTREAL COMMANDES TÉLÉPHONIQUES VI. 2-6171 AUTRES APPELS VI. 2-5151

ACTUALITES

LE SENATEUR N'EST PLUS CANDIDAT — Le sénateur américain Jacob V. Javits, républicain de New York, se gratte le front en lisant aux journalistes une déclaration annonçant qu'il n'est plus candidat à la mairie de New York.

PROCES CONFIE A UN GRAND JURY — Un avocat de Toronto, Me Samuel Ciglen, à côté du policier, et le financier Morris Black, derrière le policier, quittent l'hôtel de ville de Toronto, après que leur procès pour avoir fraudé le fisc eut été confié à un grand jury. Selon un agent de la Gendarmerie royale, il s'agit de la vente d'environ $8,000,000 d'actions de la Great Sweet Grass Oil Limited et de la Droy Oil Limited.

DOS A DOS — Le matador Jaime Ostos s'est trouvé dos à dos avec le taureau après avoir été heurté par l'animal au cours d'un combat qui eut lieu dimanche dernier à Barcelone. Le matador espagnol n'a même pas subi la plus petite égratignure.

EXAMEN DE LA VUE

LUNETTES

VERRES OPHTALMIQUES

ALBANY PHILIE, O.D.

Assisté de

B. KEMP, O.D.

Optométristes et opticiens diplômés

BUREAUX

Chez **dupuis** *Frères*

3e étage — Victor 2-5151 — local 338

Chez **dupuis**

JOURNÉE DU 2e ÉTAGE

OUVERT CE SOIR et VENDREDI SOIR jusqu'à 9 h.

SAMEDI 5 h. 30

VENTE ROBES

SOIE - CRÊPE
TERYLENE
ARNEL *et autres*

ORD. 19.99

14.92

TAILLES DESASSORTIES :

7 à 15 — 10 à 20 — 14½ à 24½

Ce sont des soldes de nos populaires séries printemps-été avec encolure dégagée ou tailleur, manches courtes ou trois-quarts. Divers coloris en vogue et noir, brun, marine.

Pas de commandes postales ni téléphoniques, s.v.p.

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 530

VENTE chapeaux d'été

très chics et en vogue

Portez un chapeau pour cette note distinguée si remarquée ... aussi pour protéger vos cheveux du vent et du soleil l'été. C'est une aubaine opportune.

ord. 7.99

SPECIAL

5.52

Pailles les plus nouvelles :

- perle visca
- paille fantaisie
- paille toyo
- noir
- blanc
- beige

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 341

MANTEAUX TOUT TEMPS

- sous la pluie
- ou au soleil

Tailles : 10 à 20

ORD. 19.99 — SPECIAL

14.22

DEUX MANTEAUX dans un seul, deux faces différentes :

- l'une en popeline côtelée à pois
- l'autre en popeline unie hydrofuge
- petit col, poches à même
- beige/moka • beige/rouille • bleu/blanc • noir/blanc

VI. 2-6171

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 512

ENSEMBLES COURTS

- chemise de nuit
- avec peignoir

Tailles : P.M.G.

PRIX ORD. 8.99

6.82 *l'ensemble*

POUR LE CONFORT L'ETE ET POUR LES VACANCES ... LE VOYAGE, CETTE NOUVEAUTE EST PRATIQUE

- coton lavable
- fleurettes imprimées
- en bleu ou rose
- peignoir avec empiècement
- coupe ample, manches courtes
- chemise de nuit même fini

VI.2-6171

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 390

ENSEMBLES "ARNEL"

tailles 10 à 18 ans

AVEC LA JUPE PROPORTIONNEE

- petite taille 5'2" et moins
- moyenne taille 5'2" à 5'6"
- grande 5'6" et plus

LA JUPE
LE BLAZER
AU CHOIX

4.92 CHACUN

Les deux se complètent avec chic pour former une tenue élégante, habillant à la perfection, soit pour la femme de carrière, pour celle qui voyage.

BLAZER

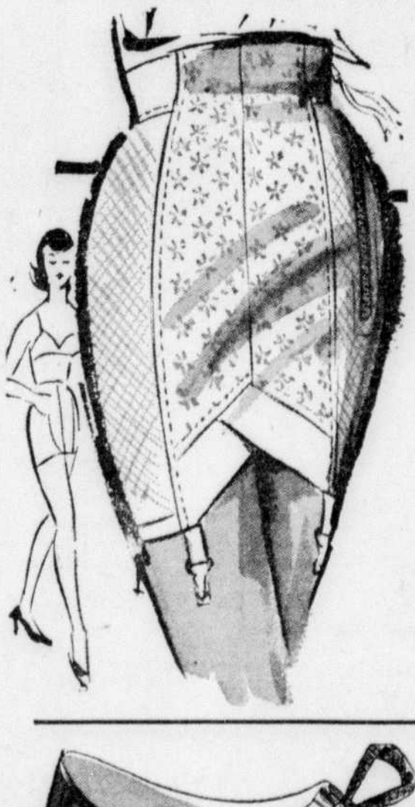
en tissu Arnel : marine ou rouge.

JUPE

aussi en Arnel en blanc ou lilas.

VI. 2-6171

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 540



GAINES "VOGUE"

glissière de côté

Tailles : P.M.G.

ORD. 5.00

3.82

Soyez élégante, très à l'aise tout l'été dans VOGUE qui ajuste bien sans gêner les mouvements. Le devant en broché est renforcé de deux baleines légères. Les côtés et l'arrière en filés Lastex extensibles. Longueur moyenne.

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 360

NOUVEAUX souliers... teintes en vogue

A

B

pour dames, jeunes filles pointures 5 à 9 — AAA-AA-B dans le groupe

ORD. 15.95 — SPECIAL

12.72

"MARIE FRANCE"

Marque de haute qualité

a) Cuir beige "os" ton en vogue, cuir souple. Forme effilée, talons hauts et fins.

b) "Yum Yum" extra souple, cuir veau noir, vert, bleu, blanc os, sachet, rose melon d'eau. Talons hauts, illusion.

S.V.P., pas de commandes postales ni téléphoniques

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 470

SOULIERS GARÇONNETS

Marque connue — cuir souple en brun, doublure cuir solide. Quatre oeillets. Semelles cousues de composition et talons de caoutchouc. Pointures 11 à 3.

ord. 5.95

4.92

Aussi genre mocassin toujours favori

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 472

Chez dupuis

Ouvert ce soir et vendredi soir jusqu'à 9 h. — Samedi jusqu'à 5 h. 30.

POUR HOMMES SEULEMENT

Élégance... confort... nouveauté

Grande économie de $30.

COMPLETS

légers pour l'été-haute qualité

2 PANTALONS

assurant double durée

ORD. $95

$65.

(Paiements faciles)

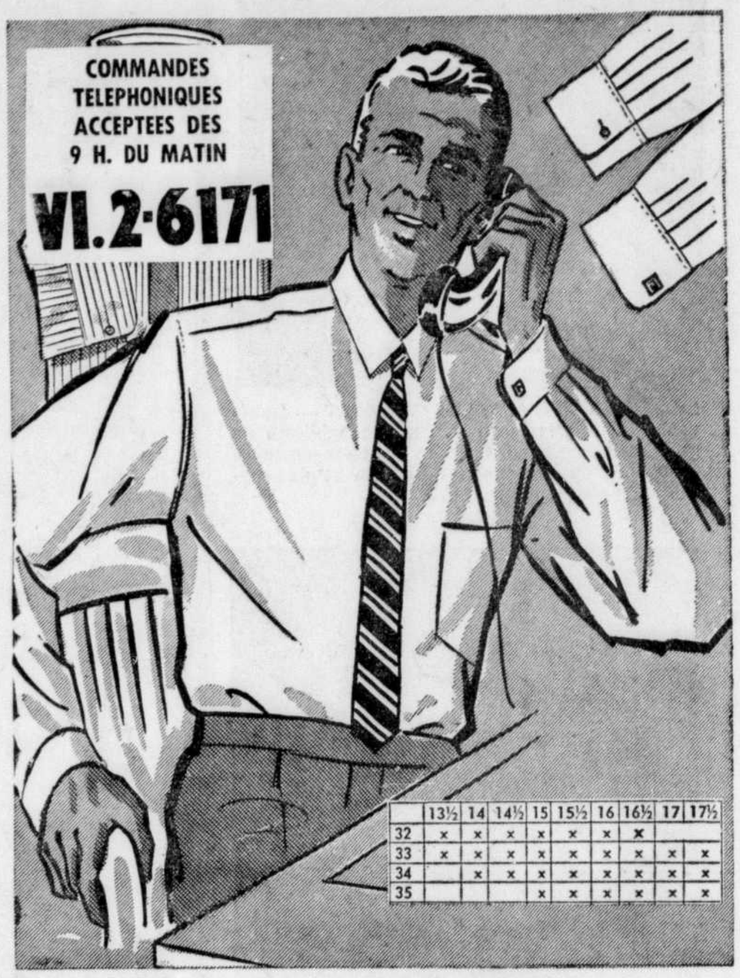
Nouvelle tendance "British Look" à devant droit -- 3 boutons, le dos avec fente au bas, les poches légèrement de biais

FIN WORSTED TOUT LAINE

Qualité supérieure, importation d'Angleterre. Ces superbes complets sont soigneusement confectionnés par un manufacturier local de haute renommée. Profitez de CETTE AUBAINE INSURPASSABLE DUPUIS, vous en serez enchanté. Tailles : 35 à 46 pour statures courte, ordinaire, élancée, corpulente.

• gris • bleu • brun • olive

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 610



	13½	14	14½	15	15½	16	16½	17	17½
32	x	x	x	x	x	x	x		
33	x	x	x	x	x	x	x	x	x
34		x	x	x	x	x	x	x	x
35				x	x	x	x	x	x

Economisez $5.00 sur 3 chemises

CHEMISES "DUPUIS LIFETIME"

BOITE DE 3 CHEMISES

Broadcloth "Sanforized" lavable sans rétrécir. BLANC IMPECCABLE. Texture supérieure : serrée — 136 x 60 — Col et manchettes garantis durer aussi longtemps que la chemise. Manchettes deux façons, col tenant (fused), pointes courtes, 13½ à 17½.

$10

Nouvelles cravates

Les plus nouvelles . . . toutes jolies pour l'été. Divers motifs et coloris sur des tissus soyeux. Dans le lot : bleu, gris, charcoal, brun, vert, or. **Faites une provision nouvelle . . .**

$1 ch.

6 pour 5.00

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 620

VENEZ CHOISIR VOTRE CHAPEAU DE PAILLE

"BILTMORE" paille Milan

• brun — charcoal — olive

Choix de deux modèles : calotte ronde ou pincée. Devant fendu au centre. Bord : 1¾ et 1⅞". Ruban contrastant. Entrées : 6⅝ à 7½

3.95

"BILTMORE" fine paille

Belle qualité de paille importée "DELTA", calotte ronde fendue au centre "SABRE", calotte pincée avant, fendue au centre. "MONTE CARLO", calotte de forme mi-ronde/ovale. Ruban contrastant. Entrées : 6⅝ à 7⅜.

6.95

"DOBBS" Milan Suisse

Une qualité supérieure dans la forme Monte Carlo qui sera si populaire cet été. Calotte ronde mi-ovale, le bord 1¾", ruban fantaisie. Entrées : 6¾ à 7⅜.

8.95

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE RAYON 650

Une aubaine opportune

CONFORTABLES SOULIERS

pour hommes, jeunes gens, étudiants

9.89

2 paires $19

(séries ord. 10.95 et plus)

- **NOIR**
- **BRUN**
- **VERT OLIVE**

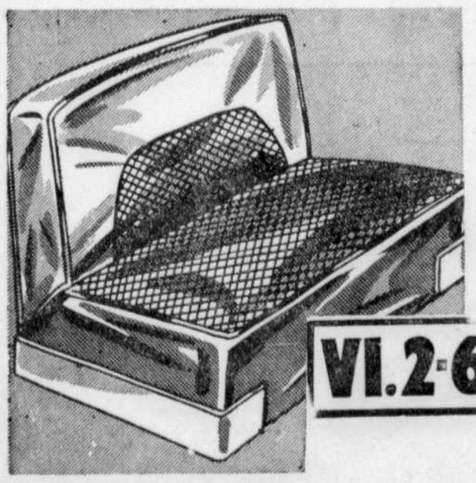
LE GENRE SPORT avec empeigne nouvelle s'inspirant du mocassin. Avec semelles de caoutchouc-mousse.

GENRE PLUS HABILLE avec empeigne unie ou de fantaisie avec semelles de cuir ou en composition.

pointures dans le groupe 6 à 12 — largeurs variées.

Marques les plus connues, fabrication soignée, cuirs de haute qualité.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE RAYON 670

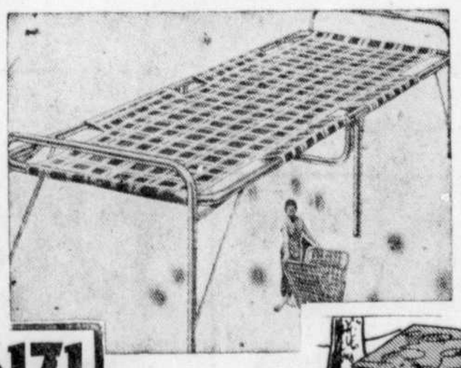


Protection pour votre auto

Couvre-sièges d'auto en épais plastique transparent. Siège avant seulement. Largeur 60"

prix ord. 5.00 SPECIAL

2.98

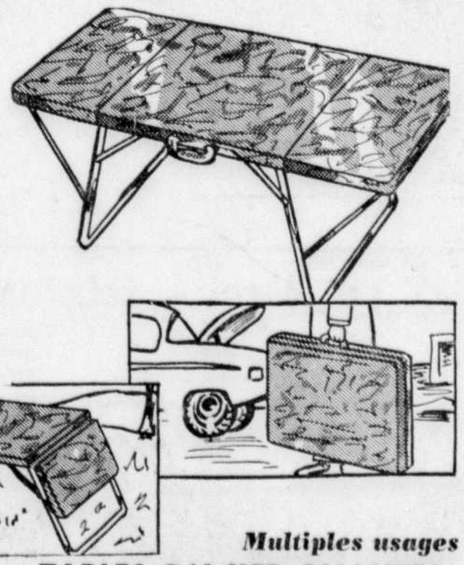


LITS PLIANTS

Surface résistante en Saran, cadre en aluminium. Se plie et se transporte sans effort. Largeur 28" x 72".

Ord. 19.95 SPECIAL

14.95



Multiples usages

TABLES D'ACIER PLIANTES

Pour convives additionnels, pour large véranda. Idéal pour pique-niques. Fini gris acier. Se transporte comme une mallette.

24 x 60 — **9.95**

(30 x 72") — **15.95**

VI. 2-6171 — DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 920